

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_228586**

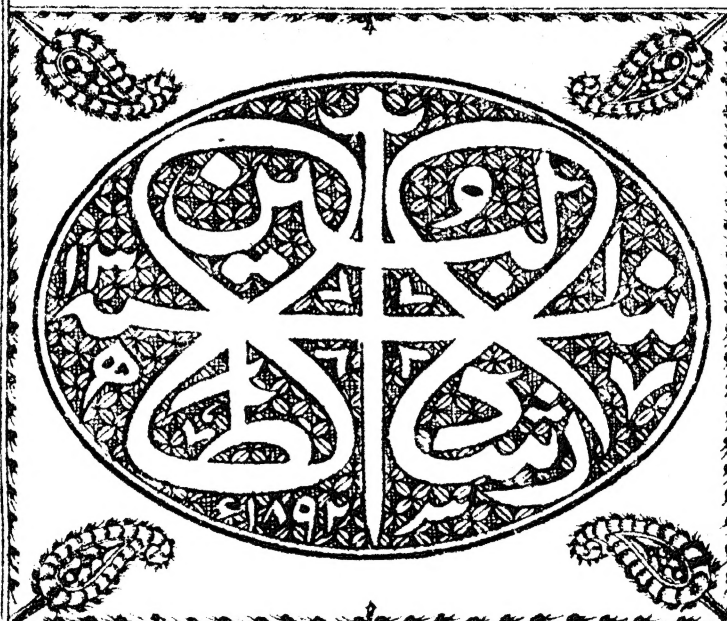
UNIVERSAL  
LIBRARY





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَ عَلَى رَسُولِهِ  
 صَلَواتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ

شاه محمد که این نهر فیض جاری سرزده چشمه طبع او نهد در دین و نیکو کاران و عارفان



حسب ما تشنبا حاجی میا جریغ الدین نیا سراج الدین صبا جان باده بیج الاول سلمه اسم

مَطْبَعُ نَافِيسِ كَرُونِ طَبْعِ



### زبدۃ الاوطار

ترجم نے بڑی صحت اور خوبی سے موزع مختار جو کہ اعلیٰ درجہ کی فقہ میں کتاب ہے ترجمہ کیا ہے کم استعداد مسلمانوں کے واسطے نہایت مفید ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
عناں محصولہ اک ۱۰/۰۰

### فرائض النعیمی

یہ کتاب اردو زبان میں علم فرائض میں اول درجہ کی کتاب ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### خوان رحمت

یہ دیوان نعت میں مولفہ مولوی حافظ سید زارٹ علی صاحب لائق دید ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### مثنوی شاہ بوعلی قلندر مع ترجمہ

اس کتاب مقبول شیخ و شاعر کا ترجمہ مولوی غلام غلام صاحب نے بڑی خوبی سے کیا ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### ہدایۃ النسوان

یہ کتاب مولفہ مولوی علی محمد مرحوم و متوفیہ کو واسطے تعلیم نسوان کے بڑی کارآمد ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### یا قوت ربانی (شرح) مقاماتہ بدیع الزمانی

یہ کتاب اہل علم کی نہایت مقبول ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### نصح العباد فی وجود القطب المابدان و اولادہ

اس کتاب میں تاریخی حالات قطب اور ابدال اور اولاد کے بڑی صحت کے ساتھ لکھے ہیں قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### دیوان امیر المومنین سیدنا علی کرم اللہ وجہہ

صلی علیہ وسلم کے اگر اس دروغ کو کہ وہ مومنین کی سیاسی سے سونے کے اوراق پر لکھے کے آنکھوں سے لگائے یا اس کلام بلاغت نظام کو حزن زبان بنا کے وسیلہ نجات دارین ٹھہرے تو بھی زیبا ہے اخلاق میں یہ انداز ہے

### اول درجہ کی کتاب مفید شیخ و شاب سے قیمت فی جلد ۸/۰۰

### مجموعہ وظائف مع ترجمہ اردو

اس متبرک مجموعہ میں اسمائے باری تعالیٰ و قصیدہ ہواہ و قصیدہ حضرت غوث پاک و حزب البحر و دعائے حامی و درود مستغاث و دعائے حیدری و کبریت احمد و درود اکبر کلان و درود معظم و دعائے معنی و دعائے سیفی و دعائے رقیاب اور ادعائے فحیمہ درود تاج و اسمائے سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم وغیرہ وغیرہ مع خواص منافع شامل ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### تفسیر سورۃ فاتحہ

از مولانا میں یہ مختصر تفسیر عام فہم لائق دید ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### گلزار حقائق (شہنشاہ) چہل حدیث

یہ کتاب چہل حدیث کی شرح نظم اردو زبان میں ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### تحفۃ الاخیر (تہذیب) مشارق الانوار

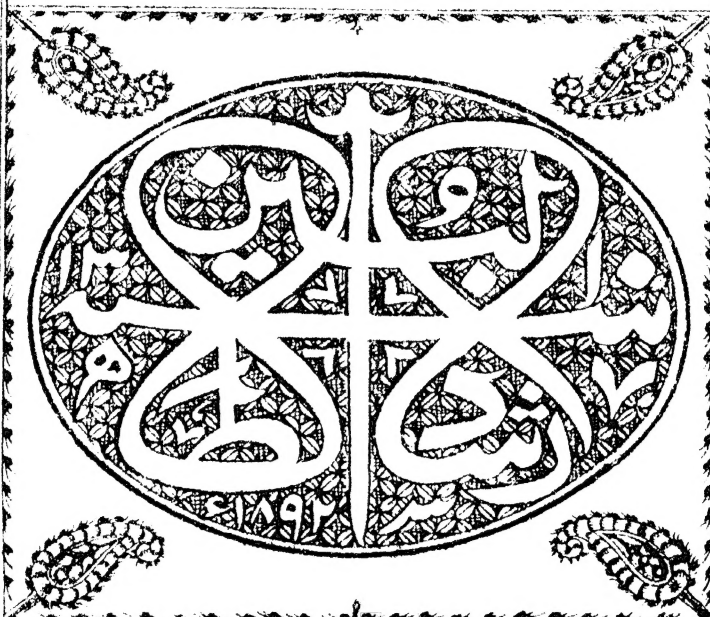
یہ مقدمہ اور مستند کتاب علم حدیث میں اول درجہ کی ہے مولف علیہ الرحمہ نے (۱۹۲۵ء) احادیث صحیحین سے (۲۲۳۶) احادیث چنانچہ کے تحریر فرمائے ہیں اور مترجم مرحوم نے اس کتاب کا ترجمہ بڑی صحت اور خوبی سے اردو زبان میں فرما کے جا بجا ایسے نمائندہ بڑا دیہ جس سے اس ترجمہ کو شرح لکھنا زیبا ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

### بہار خلد (مردن) شامل ترجمہ شریف

یہ کتاب نظم میں حضرت کافی مرحوم کی یادگار سے ہے سرور عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے شامل جلیل کی شرح نظم اردو زبان میں نہایت اختصار کے ساتھ کی ہے قیمت فی جلد ۱۰/۰۰  
محصولہ اک ۱۰/۰۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تد احمدا که این نه فرض جاری سوزده چشمه طبع اخوند درویش کنایه از انعام است



حسب ما تشاء خباياحي ميابراغ الدين سليمان الدين صبا جان بابه محرم الحرام سنة ١٢٨٥

مُطَهَّرٌ فِي قَلْبِهِ كَرِيمٌ

# فهرست ابواب و فصول و مسائل و حکایات از ثناء الطالبین

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۱۳	باب اول مشتمل بر چهار فصل	۳۱	قصه کشتی نوح علیه السلام
۱۴	فصل اول حبس	۳۲	نقل شیخ ششبل حقه الله
۱۵	قرآن را مخلوق دانستن کفر است	۳۲	نقل حضرت ملائی رومی
۱۶	بیان عمل شیطان کج مسلمان را ازین گرواند	۳۳	قصه محمد پادشاه که پیغمبر انسان گرفت
۱۷	احوال زاهد و شیطان	۳۵	قصه خالد بن ولید
۱۸	حال جنید بغدادی در توحید	۳۶	قصه پسر موسی و فرعون
۱۹	ذکر منصور دیلمی در توحید	۳۸	حیوانات تشنه بختیتر روند
۲۰	حضرت یانیرید سلجوقی در سکر است موت	۳۹	قصه خالد در خلافت صدیق اکبر
۲۱	حکایت عشق سیل الله بقی تعالی	۴۰	تنباه ایمان در چهار چنین
۲۲	ذکر صفت این کتاب یعنی انوار در نور	۴۱	گفتار دو کار کافر
۲۳	فصل دوم در بیان ایمان	۴۱	قصه شیطان و شیخ جابر
۲۴	قصه وحیه کلبی	۴۱	جبرئیل را پند و روزیای بود
۲۵	ایمان مخلوق است	۴۱	کسی دست بار جبرئیل بصورت خوانده بود
۲۶	افلاس بجهار نوع است	۴۲	قصه منبر نوح علیه السلام و قیاس
۲۷	قصه شیخ احمد خفوی	۴۳	بیان صفت دوزخ
۲۸	ذکر خلیل الله که آتش بر او گزاشده	۴۵	مستطط طائفه نیر و شش
۲۹	در خیر است که زنان حیات اند	۴۶	قصه رحم پیغمبر بر کثیر ک
۳۰	قصه امیر حمزه رضی الله عنه	۴۷	قصه رحم بر کثیر ک
		۴۸	رحم بزرگی بر غلام

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۴۷	سفت شرط ایمان	۵۸	مسئله در بیان کمال ایمان
"	تحلیل شیرۀ جو کفر است	"	دوستی با دوستان حق
"	بیان خمر خردن	"	یاری شفاعت یکدیگر است روز قیامت
۴۸	شپیلیدۀ غله	"	برادر و خواهر دینی گرفتار فاکده دارد
"	دخول در مسجد	"	قصه مردی که جمع کردن ماهی صالحات
۴۹	سقوط جواب سلام	۶۰	با دوستان حق دوستی کردن
"	سقوط حج درین زمانه	"	قصه گریه که بزرگداشت
"	چند جالام اعظم رضه توقف کرده اند	۶۱	نصاب انداختن لطیف کعبه مکروه است
"	چون از مسجد بیرن آید پاپیپ بیرن آید	۶۲	قصه خلافت مارون رشتید
۵۰	عالمان که از برای دنیا پیش ملوک کان وند	۶۳	بهترین مردان کسی که چیزه بخور و نوش
"	علم بی علم دشمنی با خداست	"	کرده و فاکند
"	گفته بزرگچهر در صحبت عالمان	"	قصه مهتر یوسف علیه السلام و طبیب
۵۱	خاک گرفتار از دیوار غیره	"	بیان عدل منجر ماضی
"	حکایت داماد سلیمان علیه السلام	۶۴	در بیان احسان و مقام حضور
۵۲	تخصیصت عالم بر نایب	۶۵	قصه با و شاه وزان باغبان
"	قصه مارون رشتید	"	ذکر عتبه غلام کرم دیو و النوان مصری بود
"	شفاعت چهار فرقه حق است	۶۷	ذکر سخاوت و تقوی علی کریم الله وجه
۵۳	ذکر مرید حسن اصری	"	حکایت عمر ابن عبدالعزیز
۵۴	بیان خانوادۀ ما	"	قصه علما که بجا آمدن تشریف منیر الشیخ و زکیا شمشیر
"	بر که بغیر از ان کامل بر شاد کند	"	اگر کسی خود فاسق است امر مردود کند
۵۵	ذکر سید علان شیشخ فرید	۷۰	من بدل عینی فاقلموه
۵۶	شما نهایی گریه که از خوف خدا کند	۷۰	آخفت برای او چار انداختن نشین



صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۷۱	قصه اولیا، الله که بر کافران برشته بود	۸۶	سنگ و در بر آس استنجی
۷۲	قصه غلامان فرعون که سلمان بودند	۸۷	در بیان وضو و مسواک
۷۳	فرعون محفل سحرا علت بود	۹۰	منصور علاج و ریک وضو خال انگشتان
۷۴	ذکر درخت پرستان		فراوشش کرده بود
۷۵	سبب یک سخن بهشت رود	۹۱	در اندام شستن اسم القادر تکرار کند
۷۶	در حق کلمه شهادت	۹۱	بیان ثواب سوره تهاود عیسیٰ از وضو
۷۷	در بیان آنکه حد لازم نمی شود	۹۲	طریقه شانه کردن
۷۸	خمر و رفته اصحاب حلال بود	۹۳	مناجات برق نام در زبان حسی
۷۹	چند خاصیت خمر بر آزار جمله گناه است	۹۴	ذکر آفرین آدم و تفریق شیطان ملعون
۸۰	در آواز تمام سخن کلمه	۹۵	وضو و باطن
۸۱	تسلط ولی	۹۷	مباغود و مسواک
۸۲	ابراهم غلامی از ده سال در بیابان گشت	۹۹	مسئله در بیان شکسته وضو
۸۳	ثواب زیارت عالم و بزرگ	۱۰۰	پرسیان جوانی در حق زن کردن
۸۴	ناله که نو و نه کس شسته بود	۱۰۱	چهار خنده وضو شکسته
۸۵	سزا زحمت مالک دنیار	۱۰۲	واجب شدن غسل
۸۶	سوال دل از جان	۱۰۳	در بیان جین و طهر متخلل
۸۷	مسئله در بیان محاضرات	۱۰۴	استعاذه و نفاس خالصه
۸۸	قصه امام غزالی	۱۰۵	بیان غسل عیدین
۸۹	قصه میل سووم و وضو ملائم آن	۱۰۵	غسل کردن میت
۹۰	در بیان وضو که بچند نوع است	۱۰۶	ماور کردن مرید به تهجد
۹۱	قصه را به بهری	۱۰۷	در بیان دخول بازان
۹۲	مسئله در بیان فتن بقدم حاجت	۱۰۸	در بیان مقدار آب و غسل وضو

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۰۷	فائل خور و بائع حبشہ	۱۲۱	حقیقت سورج حضرت صلی اللہ علیہ وسلم
۱۰۸	حضرت علیؓ نہ در ہر شب چہار بار غسل کرد	۱۲۱	در بیان صدقہ فطر کہ واجب است
۱۰۹	موت سلیمان علیہ السلام	۱۲۲	چون مستقبل قبلہ بشوے آب ہن منید از
۱۰۹	در بیان موت کہ بخیرے آید	۱۲۳	بیان غیر المغضوب
۱۱۰	قصہ بلعم با عور	۱۲۴	ذکر حبیب عجمی کہ الحمد للہ گفت
۱۱۱	قصہ داؤد و دم داؤد شاہ کافر	۱۲۴	اگر مخرج و معنی یک باشد نماز درست
۱۱۲	بوزنہ نسخ شدہ	۱۲۸	وقوف منزل در قرآن
۱۱۳	قصہ جبریر رضی اللہ عنہ	۱۲۸	وصل و فصل و نماز
۱۱۴	قصہ خوابہ گرگ	۱۲۹	نماز چہار رکعت
۱۱۴	قصہ جنید و جوانے	۱۲۹	ختم درودہ روز باید کرد
۱۱۵	بیان دیوانہ زنی	۱۳۱	در بیان سجدہ کردن در کوع و سمع اللہ
۱۱۵	دیوانہ لا ایا لے	۱۳۱	کسے کہ سب است در از کردہ
۱۱۵	در بیان تمیم و وضو استعمال مسواک	۱۳۲	در امام ماضیہ قعدہ نماز نبود
۱۱۶	در بیان آب دہ درودہ و چاہ	۱۳۲	عدم قبول شامدی کہ قنوت نماز
۱۱۷	فصل ہمام در بیان نماز	۱۳۳	در بیان سر نہادن سجدہ بعد از فراغ وتر
۱۱۷	نماز بیت المقدس	۱۳۳	در بیان نماز جنبانہ
۱۱۸	حلولہ خمس شل پنج جوی ست	۱۳۴	بیان نماز قبول
۱۱۹	خواص نماز دہ ست	۱۳۵	نماز بلا جماعت
۱۱۹	چند جا ذکر نماز در قرآن شریف	۱۳۶	در بیان کستار بستن
۱۲۰	چند نفر بگمان سلمان اند	۱۳۶	در بیان نماز در مسجد
۱۲۱	روزہ راسہ فرض ست	۱۳۷	بیان خاک آدم علیہ السلام
۱۲۱	بحث تراویح	۱۳۸	بیت المحمور کعبہ ملائکہ





صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۶۸	دعای شب جمعہ برای حاجت و وہابی	۱۸۳	در بیان نماز مائے ہفتہ
۱۶۹	نماز افضل از قیام اللیل	۱۸۴	نماز قضاء عمری
۱۷۰	نماز سہفت و صورت	۱۸۵	نماز برای دیدن مطلب خواب
۱۷۱	آیتہا عقب صلوٰۃ خمسہ	۱۸۶	در بیان شب قدر
۱۷۲	برای مرادات و وہابی	۱۸۷	در بیان عید فطر
۱۷۳	خواب کردن بظہارت	۱۸۸	نماز عیدین و تکبیرات آن
۱۷۴	در خواب سحر بفاستن	۱۸۹	قصہ عید الفصحی
۱۷۵	سہ صد و شصت و یک آدمی	۱۹۰	در خواب سنی شیطان ست
۱۷۶	سہ کثرت صلوٰۃ بر آدم علیہ السلام	۱۹۱	اشارت باذامہا کہ شستن بہاد و وضو فرض است
۱۷۷	ثواب بتجد گزاری	۱۹۲	وجہ تسمیہ ایام بمہین و عرفات
۱۷۸	دوازده کس از حضرت صلعم کہ ہر سال شنبہ	۱۹۳	بیان قربانی کردن حضرت صلعم
۱۷۹	در بیان آنکہ مرد خود را ترک نکند	۱۹۴	مسئلہ نماز عاشورہ
۱۸۰	صلوات الہاشقین	۱۹۵	بیان روزہ ثانی و بیان صفر
۱۸۱	در بیان نماز او امین	۱۹۶	ذکر ماہ رجب المحرب
۱۸۲	بیان ثواب لفظ اللہ گفتن	۱۹۷	حلاست شام و شنبہ معراج
۱۸۳	مسئلہ نماز استغفار	۱۹۸	ذکر ماہ شعبان
۱۸۴	نماز و بیادین رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم	۱۹۹	ذکر ماہ رمضان
۱۸۵	در بیان دعائے نور	۲۰۰	بیان شفاعت ماہ رمضان
۱۸۶	بیان نماز حاجت	۲۰۱	بیان نماز عاشورہ
۱۸۷	مدار پروردگار وقت سحر	۲۰۲	بیان نفل حرجب
۱۸۸		۲۰۳	نماز شہر رجب المحرب

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۹۷	بیان احکام سفر	۲۱۹	الکرام ہتھ پر ہر سیم خلیل اللہ مرکافر
۱۹۸	مسئلہ دزد	۲۱۹	امتحان بر خلیل اللہ
۱۹۹	آوردن عروس نو	۲۲۰	بنی ہتھ ازوے باشد
۲۰۰	شب روز غلیفہ یکدگر اند	۲۲۱	در بیان آنکہ علی الصبح گفتہ میشد
۲۰۱	بیان موجبات عجدہ سہو	۲۲۲	در بیان دفع جزام و برص و دانہ
۲۰۲	در بیان تاخیر کن	۲۲۳	برائے دفع جملہ انواع دانہ
۲۰۳	قزات نے محل	۲۲۴	دعای دہقان و حکایت فرشتہ
۲۰۴	در بیان ترک راجب	۲۲۵	دعائے کہ شیطان یار دارد
۲۰۵	الدعاء سفر و فتنان	۲۲۶	دعائے ضروریہ و کیا آمد
۲۰۶	کلمہ طیبہ عقب ہر نماز گفتن سنت است	۲۲۷	دعای عہدہ کہ در گور ہمراہ مردہ ہنشد
۲۰۷	دعائے استعملہ و بیان احوال مردہ	۲۲۸	دعای دواوت عمر و ماہ نو دیدن
۲۰۸	بیان فضیلت بسم اللہ پیش مردہ	۲۲۹	قصہ ملاحان کہ کشتی در دریای عمان می راندند
۲۰۹	دعای قرابت و دوری و تین خواندن بوقت نزع	۲۳۰	گوشت و پوست حافظہ نرزد
۲۱۰	در بیان تلقین کردن میت	۲۳۱	افسون ہائے سحر باو
۲۱۱	بیان خیانت کردن پس میت	۲۳۲	صفت بسم اللہ و کلمہ دعا عوذ باللہ
۲۱۲	نقص پیرہ رستے	۲۳۳	بیان درود بزرگ
۲۱۳	ابراہیم خلیل اللہ خوابے یکدگر پس خود را کشت	۲۳۴	افسون مہدی برائے دفع دارہ حلق
۲۱۴	نواب روزہ ایام ہفتین	۲۳۵	برائے یار و در و سر و مار گزیدہ مجرب است
۲۱۵	روزہ مال شش روزہ اند نواب ہر یک یک صد سالہ باشد	۲۳۶	دعائے درازی عمر
۲۱۶	بیان حضرت خیر البشر	۲۳۷	وجہ آنکہ گفتن حضرت جبرئیل را
۲۱۷	روزہ ہائے ممنوعہ	۲۳۸	قصہ مرغ کہ عمرش بسیار بود
۲۱۸	فصل ادعیات مجربہ	۲۳۹	دعائے طبر کہ امام اعظم شرب میخواند
۲۱۹	بیان آنکہ حضرت را جواب بنید	۲۴۰	بیان خلقت ہفت آسمان و زمین
۲۲۰	شکرستن صوم تفسد و ضیافت	۲۴۱	بیان لوح و قلم و درازی و پنبای اگر یہ

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲۳۸	بیان درخت طوبی و استحضرت صلعم	۲۵۵	و عا... استخاره
۲۳۹	ذکر غزایس علیه السلام	"	بیان شش تن بر قافل در ساختن هرمن
"	در آسمان چهارم قطار استخوان	۲۵۲	<b>باب دوم</b>
۲۴۰	بیان صل و ذیل و میخ و میخ و میخ و میخ	"	مشتمله چهار فصل
"	انسان در اراده مقدم است	۲۵۶	<b>فصل اول</b> در بیان انواع توبه
"	ذکر خلقت آسمان و زمین و آفتاب و قمر	"	اگر صد گناه کند و صد گناه توبه نکند
۲۴۱	آغاز بادشاهی بر سر این زمین	"	فقط گناه بزرگی که در ازمنه ماضی
"	بیان خلقت جن و انس که پس از این است	"	بو قوع آمده بود
"	آغاز ایجاد آدم علیه السلام	۲۵۷	غیبت بر چند نوع است
"	بیان خلقت ارواحان	۲۵۸	در بیان بهتان
۲۴۲	بیان حقیقت حجر اسود	"	چهار چیز را غیبت نگویند
"	نزدنش دادن خدا تعالی مرگ را	۲۵۹	نفس بر چهار قسم است
۲۴۳	مدحیت زائیدن حوا	۲۶۲	مثل نه که با پیغمبر علیه السلام
۲۴۵	قصه همدان	"	<b>فصل دوم</b> در علامات پیر کامل
۲۴۷	قصه نوح علیه الصلوٰه و السلام	۲۶۴	ذکر روشنی که در ازمنه ماضی توبه
۲۴۸	بیان مثل ابراهیم علیه السلام	۲۶۵	سیری را چهار شرط است
۲۴۹	حکایت تدرع عبدالمطلب	۲۶۸	قصه منصور طلاج
"	قصه ولادت حضرت صلعم	۲۷۱	رقص حرام اتفاقی است
۲۵۱	بیان فرزندان ازواج مطهرات آنحضرت	۲۷۲	چهل تن است علیه السلام
۲۵۲	انواع آدمی و چهار طائفه مکلف	۲۷۳	سبع را چند شرط است
۲۵۳	بیان دعای بزرگ	۲۷۶	ذکر شیطان خود را بخت توبه حضرت آمد
۲۵۴	ذکر سبحات عشر	۲۷۷	شجره چشمه
		۲۷۸	مناف به والدین صاحب قدس

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۷۹	مناقب سید حامد الدین -	۳۰۲	قصہ سفیان پادشاہ مکہ
"	مناقب شیخ نور قطب عالم	۳۰۳	ابوبکر صدیق استناد جبریل ست
۲۸۰	مناقب شیخ نظام الدین	۳۰۵	در فضیلت حضرت عمر رضی اللہ عنہ
۲۸۲	مناقب شیخ فرید شکر گنج	"	بیان قوت حضرت علی کرم اللہ وجہہ
۲۸۳	مناقب قطب الاقطاب قطب الدین	۳۰۷	ہامانی عثمان حضرت علیہ السلام را
"	بختیار اوشے چشتی قدس سرہ	۳۰۸	نزو آنحضرت صلعم شہرہ کاتب بودند
"	مناقب حسن بھری	۳۰۹	حدو ایتھاسے قرآن مجید
"	شجرہ سہروردیہ	"	ذکر شہادت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ
۲۸۸	در مناقب شیخ جنید بغدادی	۳۰۹	بیان خلافت حضرت علی رضی اللہ عنہ
"	قدس سرہ	۳۱۱	کرسی چہار بار و نیرید
۲۹۱	مناقب شیخ داؤد و طائی	"	شہادت حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ
۲۹۲	بیان حال اول شیخ حبیب عجمی	۳۱۳	بیان ابیات پند از مولوی جامی
۲۹۳	مناقب امام حسن بصری	۳۱۴	فصل سوم در بیان چہار علم
"	رضی اللہ عنہ	۳۱۶	در بیان اذان
۲۹۴	شجرہ سوم از سلسلہ کبرویہ از آخان	۳۱۸	در بیان آنکہ در اذان کافر سے شود
"	و لعبث و بیان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم	۳۲۰	در بیان کفارات
۲۹۵	بیان ایمان آوردن حضرت علی	۳۲۱	در بیان حیض و نفاس
"	کرم اللہ وجہہ	"	مذہب اربعہ وجیلہ مطلقہ ثلاثہ
"	بیان ایمان آوردن حضرت ابوبکر صدیق کبر عثمان غنی رضی اللہ عنہ	۳۲۲	مناقب امام اعظم
۲۹۷	ایمان آوردن عمر خطاب رضی اللہ عنہ	۳۲۸	مناقب امام شافعی
۲۹۸	آردن پادشاہ مین برائے عجزہ	۳۲۹	مناقب امام مالک
۳۰۰	قصہ انصار	۳۲۹	مناقب امام احمد حنبل
۳۰۱	قصہ پندن ابوہل	۳۳۰	در بیان ذکر کردن
"		۳۳۱	در بیان ذکر عام

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۳۱	در بیان ذکر خاص	۳۶۵	فصل دوم در بیان اخلاق و نمیه
۳۳۲	در بیان ذکر خاص الخاص	۳۶۶	استاد را بنام نخواهد
۳۳۳	در بیان ذکر خاص الاخص	۳۶۷	در بیان حق مادر و پدر
۳۳۴	آداب ذکر دادن پیر مرید خورا	۳۶۸	فصل سوم در بیان صبر
۳۳۵	سیکده حضرت خاشاک بدست بشکند	۳۶۹	فصل چهارم در بیان صبر
۳۳۶	تبیح شیطان است	۳۷۰	فصل پنجم در بیان صبر
۳۳۷	در فضیلت کلمه طیبه	۳۷۱	فصل ششم در بیان صبر
۳۳۸	گوای وادون پیش رسول الله کذب	۳۷۲	فصل هفتم در بیان صبر
۳۳۹	تجرب از چهار نفر	۳۷۳	فصل هشتم در بیان صبر
۳۴۰	باب سوم	۳۷۴	فصل نهم در بیان صبر
۳۴۱	در بیان سیر سلوک	۳۷۵	فصل دهم در بیان صبر
۳۴۲	در بیان سیر ابراهیم	۳۷۶	فصل یازدهم در بیان صبر
۳۴۳	در بیان سیر ابراهیم	۳۷۷	فصل بیستم در بیان صبر
۳۴۴	در بیان سیر ابراهیم	۳۷۸	فصل سی و دوم در بیان صبر
۳۴۵	در بیان سیر ابراهیم	۳۷۹	فصل سی و سوم در بیان صبر
۳۴۶	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۰	فصل سی و چهارم در بیان صبر
۳۴۷	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۱	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۳۴۸	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۴۹	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۳	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۵۰	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۴	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۵۱	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۵	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۵۲	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۶	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۵۳	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۷	فصل سی و یازدهم در بیان صبر
۳۵۴	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۸	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۵۵	در بیان سیر ابراهیم	۳۸۹	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۵۶	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۰	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۵۷	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۱	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۵۸	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۵۹	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۳	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۳۶۰	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۴	فصل سی و چهارم در بیان صبر
۳۶۱	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۵	فصل سی و سوم در بیان صبر
۳۶۲	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۶	فصل سی و دوم در بیان صبر
۳۶۳	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۷	فصل سی و یکم در بیان صبر
۳۶۴	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۸	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۶۵	در بیان سیر ابراهیم	۳۹۹	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۶۶	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۰	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۶۷	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۱	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۶۸	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۶۹	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۳	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۳۷۰	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۴	فصل سی و چهارم در بیان صبر
۳۷۱	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۵	فصل سی و سوم در بیان صبر
۳۷۲	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۶	فصل سی و دوم در بیان صبر
۳۷۳	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۷	فصل سی و یکم در بیان صبر
۳۷۴	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۸	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۷۵	در بیان سیر ابراهیم	۴۰۹	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۷۶	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۰	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۷۷	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۱	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۷۸	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۷۹	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۳	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۳۸۰	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۴	فصل سی و چهارم در بیان صبر
۳۸۱	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۵	فصل سی و سوم در بیان صبر
۳۸۲	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۶	فصل سی و دوم در بیان صبر
۳۸۳	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۷	فصل سی و یکم در بیان صبر
۳۸۴	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۸	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۸۵	در بیان سیر ابراهیم	۴۱۹	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۸۶	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۰	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۸۷	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۱	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۸۸	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۸۹	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۳	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۳۹۰	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۴	فصل سی و چهارم در بیان صبر
۳۹۱	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۵	فصل سی و سوم در بیان صبر
۳۹۲	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۶	فصل سی و دوم در بیان صبر
۳۹۳	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۷	فصل سی و یکم در بیان صبر
۳۹۴	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۸	فصل سی و دهم در بیان صبر
۳۹۵	در بیان سیر ابراهیم	۴۲۹	فصل سی و نهم در بیان صبر
۳۹۶	در بیان سیر ابراهیم	۴۳۰	فصل سی و هشتم در بیان صبر
۳۹۷	در بیان سیر ابراهیم	۴۳۱	فصل سی و هفتم در بیان صبر
۳۹۸	در بیان سیر ابراهیم	۴۳۲	فصل سی و ششم در بیان صبر
۳۹۹	در بیان سیر ابراهیم	۴۳۳	فصل سی و پنجم در بیان صبر
۴۰۰	در بیان سیر ابراهیم	۴۳۴	فصل سی و چهارم در بیان صبر

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۳۸۵	ذکر مهدی آخر الزمان	۴۰۶	در دخول محراب شب الام اعظم و توقفت کرده اند
۳۸۶	کیفیت انهار یا جوج و ماجوج	۴۰۷	در سر ایما برنجی را با غما اند
۳۸۶	قصه سد سکندری	۴۰۸	در ازس دانۀ انار حنیت
۳۸۸	بیان انهار و آیه الارض	۴۰۹	در بهشت روز و شب نباشد
۳۸۹	ذکر طلوع و غروب و غروب	۴۱۰	همانی کردن خشتیان و خشتی و کشتن نباشد
۳۹۰	سیدانین علامات با د پیدا میشود	۴۱۲	بیان دیدار و دیدن خدا تعالی
۳۹۱	دل حوزی عزرائیل علیه السلام	۴۱۳	چهار چیز در بهشت بهتر از بهشت اند
۳۹۱	قصه شداد و بانع ارم	۴۱۴	بیان مجادله در میان بهشت و دوزخ
۳۹۲	چهار باد شاه هفت افلک شده اند	۴۱۵	همه نیکبها برابر و با چوین قتل و بقاء در بهشت
۳۹۳	در سیدین صور حشره خلافت	۴۱۶	فصل سوم در اجناس مسائل
۳۹۴	فصل دوم در کیفیت استادان خلافت	۴۲۱	لغت کردن بر بنیاد رواست یا نه
۳۹۵	در بیان ایضراط	۴۲۲	در بیان قصه یزید
۳۹۶	برآمدن نوک از دوزخ	۴۲۳	بر کرات لزه آید این کلمات بخواند
۳۹۸	سخت کوفت	۴۲۴	قصه اوسیس قرنی
۴۰۱	چهار چیز در دوزخ بدتر از دوزخ	۴۲۵	در بیان صلح بال
۴۰۲	است حضرت جبرئیل بر پند گنبدگار باشد	۴۲۸	در بیان خلقت آدم
۴۰۳	روست او سیاه گردد	۴۲۹	نفس جداست و روح جدا
۴۰۴	شفاعت طفلان و علما	۴۳۱	باب در دانشمندی راه
۴۰۵	در حوسه کردن شیطان با خدا	۴۳۲	فیقر
۴۰۶	در خبر بست که مومن را سفت	۴۳۳	باب در بیان خرقه
۴۰۷	سایه باشد	۴۳۴	تغویذ در فائده چشم
فهرست تمام شد			





و دیدم که از چند چیزنا چارست بطریق مجمل درین مجموعه بیان خواهم کرد تا مردم اهل ایمان پسندیده بود و نام این رساله ایشان **الطالبعین** نهادم تا هر طالبی و سیر سلوک زند باید که درین جان نظر کند بلکه در حفظ آن و تادیر سلوک متعالیه توجیه و مثال و فصل نگرود پس این کتاب بچهار باب بنا نهادم با چهار جوسه بهشت مانند **والله اعلم بالصواب** باب اول شش بر چهار فصل است **فصل اول** توحید **فصل دوم** ایمان **فصل سوم** در وضو و نماز آن **فصل چهارم** در زهد و ملائمت آن باب دوم شش بر چهار فصل است **فصل اول** در توبه **فصل دوم** در علامت پر کامل ملائمت آن **فصل سوم** در چهار علم ملائمت آن **فصل چهارم** در ذکر باب سوم و سیر سلوک باب چهارم شش بر چهار فصل است **فصل اول** در اخلاق حمیده **فصل دوم** در اخلاق ذمیه **فصل سوم** در صبر **فصل چهارم** در شکر باب اول شش بر چهار فصل است **فصل اول** در توحید و توحید **فصل دوم** در صبر است یعنی گناه نشدن پدران این عزیز که در نفحات انس با هم محمد غالی قدس الله سره الغیز توحید را چهار نوع مقرر ساخته است و در اصطلاح صوفیان التوحید اسقاط الامتناعات که اسند که فی موضع اول توحید نام که آنرا توحید ایمان گویند چنانکه عوام الناس از انبیا و اولیا و غیره فلک و ران فرقی نیست که قال الله تعالی **ثبت الله الذین امنوا بالاقول الثابت فی الحیوة الدنیا و فی الآخرة و قولوا لعلنا الهک الله و** پس اگر این نیامده بودی و کتب سانی وارد نشده بودی بر کی لازم بودی که در بدیهه دانستی که این چنین مخلوقات مختلفات در ارضی و سموات را خالق است چنانکه اگر کسی از مکان بعید مشاهده کند و دوی را پس هر کس عینی بر وی میدانسته باشد که در آنجا آلتی است که بغیر آتش و دود وجود ممکن نیست پس همچنین بدستندی که هر حادثه را پیدا کننده است و بیگانگی او هر کس قائل باشد که آفریننده عام و احد است بلا شکی و جز او دیگری نیستید که جز او دیگری پسند او را مطلق است و او را خداوند که تنها خالق است بهم پیغمبر و یا موافق بهم سازنده باشد نیست و نباشد و ذات پاک او را شی موجود و داند چون شی که تجریدی بود و هر که او را بیگانگی ذات و صفات شناخت او را خلقت گویند چنانکه ذات او قدیم است صفات او نیز قدیم و آنند که اگر صفاتش قدیم نبود پس علم که صفت قدیمه است بعد از جهل بوده است باشد و این در حضرت پاک اول نسبت کردن کفر محض است و از دوه صفت دانستن خلق را ناچار است اول حی است که زندگی او چون زندگی ما که بر بدن جان باشد دوم علم که ظاهر و باطن جمله مکانات و جزئیات و کلیات علم او آسان تر و پسند و اند که بر دست است و قدرت که اگر صفت تادیری آسمان را با این عظمت در پوست

اول تفہید عام  
تخریجی



آگاہی یافته اند زہ از ان پیش و کم نہ اند و غیر مخلوق و اند تا ایمان سلامت ماند و در بوستان احوالیت  
آمده است و قال علیہ السلام تنال القرآن مخلوق فہو کائن باللہ و مشیت کہ آنرا تکوین گویند کہ ہر چہ  
در اادت قدیم خستہ است اکنون بیخ فرہ از فرات ممکنات از ان کہ پیش و تغیر و تبدل نیابد و بعینیت  
او گیاہی دورتی در شجر نر وید و نہ افتد و این را صفات مولودانی و لامنی گویند کہ آن چہ اول متعہی اند  
و ہر شہت بلکہ جملہ صفات و اسماء و ثبوتی و قدیمی اند بخلاف صفات مخلوقات کہ حادث و عارضی اند و چون  
و بچگونہ بے عیب بے نقصان چون سبوح قدوس صفات سلبی تنزیہی گویند کہ بغیر ذات پاک و اطلاق  
نہ توان کرد و معر و مذل محی و ممیت را صفات اضافی گویند پس عارفان را چنانکہ در توحید میمان اگر  
نقصی و ضرری از حق تعالی نہ اند و از انہا باطل چون مشرکان دانند از دائرہ ایمان بیرون آیند و در  
در طہ کفر افتند و طا کفر عرفا را توحید علمی است چنانکہ در طوائع شمس و در بیان توحید ایمان  
آمده است کہ در یگانگی او چنان بیشیک باشند چنانکہ وقتی صاحب کثافات بر دستہاں گذر کرد  
و رسید کہ احدی دستہاں پیدائی کہ خدا یک است گفت بیشیک بے شبہ ایم کہ خدای یک است شیخ گفت  
اگر کسی دو گویند چہ کوئی زنگ و روی آن دستہاں تغیر شد و بلی کہ درست داشت بچارہ از غایت  
بطیافتی برداشت و گفت کہ اگر تو کوئی ہین زبان درست کویم و گردنت را شکستم شیخ قسم کرد و گفت از  
ہفتاد و یک دلیل کہ بخت علی و عقلی ہستہ ام و اند شتم باشد کہ ہین یک اعتقاد شہا پسندست  
و در مشارق الانوار آورده است کہ شیطان ہر روز تحت خود را بر سر کب در بیابان می ہند  
و شیاطین را در پیش خود میخواند و میگوید کہ بروید و در عالم دمان را از دین حق بگردانید چون باز پیش  
میر و نہر کیے رامی پرسد کہ چہ کردہ اید یکے گوید کہ یکے را خمر خورانیدہ ام و دیگرے را زنا کنا نیدہ ام و  
بدین طریق ہر یکے از گناہ کبار و صغائر عرض کنند گوید کہ سہل است کہ کردہ اید و چون یکے گوید کہ فلان را  
در اذان شتم طلاق گو یا ندیم و یا مردوزن را اعتقاد بر پستش سخم گردانیدم وزن و شوے بر یکے دیگر  
طلاق شد ند پس شیطان گوید کہ تو ندیم منی تنو یک من بیا کہ کار کردہ کہ اگر از خود جدا کنند سلی اوم  
کم شود و اگر بغیر تو بہ و نجات جدید باشند و طلال دانند کافر شوند و ہمہ برین طریق در بنی اسرائیل کیے  
اند میان آن ملعون پیش زاپدی رفت کہ ہفتاد و سال در صومکہ مستقبل قبلہ گذرانیدہ بود و پشیانے  
وزا تو کف دست در نماز مانند گردن گا و در شت کردہ بود و اورا پرسید کہ اسے زائد اگر خدا سے

تبارک و تعالی سفت طبق آسمان زمین را در سوراخ سوزن گذاشته تواند یافت چو دامن  
 و آن ملعون پیش دی پرید و پیش غازیل آمد گفت چه کردی گفت فلان ابداً باین نسق سپیدم  
 و باین طریق جواب داد گفت ندیم خاص منی که او را کافر کردم پس عرفار او اضع است که نفقه  
 ضرری از سبب است نه از سبب پس جمله مکان را در قضا قدرت او دادند و آلهی پشتی نه بنید پس چه  
 بایشان نشان سدا حق تعالی دانستند و نه بدید از خلق چنانکه منقول است که حضرت جنید بعد از  
 قدس به چون مریدان بنزدش رسیدند و دیدند که دوی مبارک او چون گسان عمل که بر  
 عمل جمیع ایند همچنان گسان گرفتند بودی یا ازان می گفتند که یا شیخ خدا دست داده است  
 باید که سبحانی تا خبر سینه ند گفت که تکی چند جنباییده بودم و چون طلب در علم یقین کردم و به پریدن  
 گسان از ایشان ندیدم بلکه از حق پس از تصرف و تدبیر رضای خود گذشتم چنانکه عاقبتی گویند پس هم  
 جنبش دست است و اوم به سایه خوک است تا کام به چون سایه دست یافت بایه به پس خود  
 در اصل نیست سایه به هر آن چیزی که وجود او از خود نیست به پیشش نه ساد و نه خود نیست به هر آن  
 چیزی که بحق قیلم دارد و او نیست لیکن نام دارد به پس عرفار چون نظر از آلت منقطع شد دیدند  
 که غیر نامی میش نیست که شرک ایمان عوام نیست که در عبادت غیر الله را شرک میکنند که در حق ایشان  
 التوحید اسقاط الاحناف است تا اگر اضافت غیر الله کنند و در پیشش از داوره ایمان بر شرفند  
 اما ایشان را اسقاط اضافت از جمله شایست که اشیا الّتی بیش نیست که قوله تعالی **وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ**  
**وَمَا تَعْلَمُونَ** ایضا قوله تعالی **اِنَّکُمْ لَشَرٌّ مِّنْ خَلْقٍ** و در شرح قصص آورده است که هر چه ظاهر و باطن خلق تا  
 در وجودی آید خداوند تبارک تعالی در غایبات افلاک پنهان کرده و در جمل خود پنهان میسازد  
 و در طوالت شمول است که سر آنچه در صمیم تر است و اخفی آنچه منزه تر نیامده باشد و هر چه در خاطر تو  
 میگردد و بسا باشد که ترا معلوم نباشد و اگر از ازان جا بمانی پس میان بیگانگی سن نیامده  
 باشی و الا و لا تسر الناظرین از ناظران مجازی هر سبک ندانی پس چون عارفان دیرا علم هر آنچه  
 دانند خود را اسیر کرده و بدو سپرده و ضرر و نفع خلق از میان بر طرف کرده و اگر نه و از داوره  
 عارفان بلغزانند اما چون توحید میانی دارند در کفر نورزند و نه گفتند اما در عوی معرفت گذا  
 اند چنانکه پیش حضرت رسالت پناه کافری شقی نشسته بود از غایت بی ادبی بکنی در دست

این جنبه  
 جنبه

داشت و از ابریزین نخت نیز و بحضرت رسالت پناه سخن میگردد ناگاه پاریچ از آن نیت شد  
 و گشت مصلی مبارک زخم شد و از خون روان شد و آنحضرت صلی الله علیه و آله وسلم مان  
 را در دست گرفت و خون پنهان کرد و آنظر امیر المومنین عمر رضی الله عنه بدو فرس که سرش از تن  
 جدا خواهد کرد زیرا که حق سبحانه و تعالی مد حق من فرموده است قوله تعالی و آسرسلناک الایمونه للعالمین  
 تا مد حق او رحمت نشوم و در آن زمان طهر حضرت در توحید علمی بود که فرچون آن کا فرچیان حال  
 دید مسلمان شد پس طرفان را اسقاط اضافات این زمرست توحید سوم حال آن چون نام المدام  
 خود را در دهن ننگ مدت داند که اذ انکسر السیفینتیر کیه البحر که چون سفینه وجود ممکنات از نظر  
 منقطع شده ایشان را در یابی وحدت بله با اسما و صفات بهر نوع که استعداد ازلی یا فیه است و بطلان  
 می آرد و ازین جهت که مضموم می گفت شعر ولدت اعی اباها و فامرا عجباتی بدانا طفل صغیر حمیر رضی عنی  
 ظاهر کرد احدیت مراتب اعلامی خویش را وحدت که احدیت و حب عشق سافج نامت که پیش از اقتضاء  
 خلق از نام و نشان و صفت لمے قدیم خود مستغنی بود و چون با اقتضاء وحدت درو احدیت  
 معده او ممکنات وجود و ذمینی یافت که آنرا عیان ثابت گویند و هر رسم خوانان اثر خود شد اسما  
 جلایه خوانان اثر خود شد و جلایه خوانان اثر خود شد پس وحدت امی و احدیت ابائی بنیا که شاه  
 قاسم میفرماید سبت عشق است که بابائی عالم است تحقیق و جز عشق کسی را پدر است بگوید  
 یعنی آنچه در ذات حرف مخفی بود و بعلت وحدت درو احدیت خود بخود مشاهده کرد که علم و نور و شهود از  
 لوازم احدیت است ممکنات چون خود را در معنی یافتند و فرزند نامند و اکنون هر کسی همچنان در ایشان  
 اثر خود است چنانکه مرئوبات تعلق بر ب دارند و مرزوقات تعلق بر رازق پس یافتن لمحدر لمحدر باها  
 و شراره سفر که می افزاید تعلق بقهراری و جلای ولد و آنانکه ممکن است گویا که در کنار ایگان هم  
 اند و وسیل بر آنکه در آردان و انصاف را دست و پا می بریدند و خنده میگردد و چه که در آن حال  
 که خلق او را سنگسار میکردند و ندید بخیر حق که درین مقام مکان است و اسم نه بنید پرده بابار  
 باشند از آن سبب المرحمت بالیشان نمیرد چنانکه قاضی حمید الدین ناگوری در تصنیف خویش  
 در طالع شمس آورده است که جوانی را به بهمت عاشقی و عشوقی گرفته بود و ندو او را سی صد  
 چوب زد و ندو ویرا خبر از الم چوب نبود خلق متحیر شدند که این چه حال است یکی که واقفت



این حال بود گفت محبوب او در میان این جمع است و نظر او در محبوب است و خلق و چوب نظر او  
 نمی آید و او نیز در نظر محبوب خود است از آن سبب مصون است که خبر از چوب نیت و آورو و اند  
 که حسن نوری روح در حین مشاهده برود حالی رسید بهشت روز در میان فی زار و در دیده برقص هفت  
 چون وقت نماز شدی بخود آمدی و نماز گذاردی و باز در رقص شدی و هیچ آزاری بوجود آوردی سبب  
 که در عصمت محبوب خود بود و او جز محبوب نمیدید و نیز طوال الح شمس است که وقتی در بی ابریل  
 زاهدی بود بست سال تخریمه نماز سبته و در وحدت او مستغرق و از خود بیخبر ستاده بود و بعد از آن  
 آگاهش کردند بخود آمد و گفتندش حال چه بود گفت چون تخریمه بستم غیر الله را پشت انداختم و چشم  
 حق بینی باز شد غیر الله جمله هست را بلکه قبله را هم فراموشش کردم و بصر و عصمت الله ستاده  
 بودم و منقول است که بزرگی در آوان جان بکندن بود و دوازده روز چشم او کشاده بود و بیکه قرار بود  
 و بر سر نمیزدند مجموعه خلق مضطرب شدند و بزرگی دیگر را در پیش او دعوت نمودند چون چنان بدید  
 روی مبارک او بجانب خود گردانید و در حال چشم پوشید و طیر روح او از قفس قالب برید گفتند که  
 او شیخ و حق او چه کردی گفت چشم حق من او در مشاهده حق بود چون بعد از جانب خود گردانیدم  
 جان را تسلیم کردم که این دوازده روز در ذوق محبوب بخیان بود که گویا ملک بر ملک است و در تذکره و  
 تذکره است که چون حضرت با نیرید بطامی قدس ه در هنگام سکر است اناسیعیانی و ما اعظم شأنه  
 گفت بیده مردانش گفتند که یاشیخ شام سخن بے موزون شمس گفته آید شیخ قدس سره گفت  
 اگر یار دیگر بگویم من بکشیدم بقلتم شمس پاره پاره کنید چون روزی باز در خانه نشسته بود و در نظار  
 چندان بزرگ شد که تمام خانه پر شد و سرش از خانه بر گزشت باز اناسیعیانی و ما اعظم شأنه گفت  
 مردانش بکار در و دیوار اثر کار و بر و ظاهر شد پس بقتیکه باز بخود آمد پس بدید که یاشیخ بر سخن  
 بے موزون شمس گفتی گفت مرا چه اتروید گفتند فرمان حباب آوردیم اما کار و بر شمس اثر نکرد گفت  
 پس من بخودم که الوهیت او وجود مرا محو کرده بود و هر چه گفت خود بخود گفت من در میان خودم و نیستی  
 که سر سوزنی در گدست غلانی چندان خون الم ظاهر شد که فریاد برآورد و گفت که من این نعمت آن بودم که  
 او بود گفتند آن چه بود که سر از خانه گذشت خانه پر شد گفت که از حال مردان شنیده بودید و قتی که آنم آمد  
 از خاک پاک دآب مرتب کردند سر او را در کاه مبارک و پای او در طاعت که درازی با و سر صد رنگ بود و چون

سبب آگاهی از این بزرگی است که در توحیات است

از پشت خود آورد و در میان سر او با همان میسید و مهر جبرائیل عم بر خود برد و نهاد و تقدیر شست که آنکه از  
نوع عجایب و غرائب در تصرف آنست او بسیار است و در تفسیر الواح الملیث است که شیخ حضرت رب  
پناه صلعم از خانه مادر سوسنان بی بی عائشه صدیق رضی الله عنهما و عن ابیها سوسان آمد و بی بی از آنجا که  
خاصیت مورتان است غیرت بکار آمد و مستم شد و گفت مباد که در حرم دیگر رفته باشد برخاست  
و در پیش حرم رسول الله صلعم رفت و دید نیافت و در خانه ای دیگر رفت آنجا نیز نیافت و در سجد آمد  
دید که خود را درون مسجد معکوس کرده و پایی مبارک خود را بر سقف خانه بسته است برین افتاده بود  
بی بی چون چنان بدید از روی شغقت سر مبارکش بالا گرفت و بالا میگرد و درین بالا کردن بسیار  
مضطرب شد بعد از تکلیف بسیار حضرت پرسید که کیستی بی بی گفت منم عائشه گفت عائشه کیست  
گفت بنبت ابابکر صدیق گفت صدیق کیست گفت پسرخانه محنت قحافه کیست گفت پیرت خمر و محمد علیه السلام  
گفت محمد کیست بعد از آن بی بی دست از وی باز داشت و در خانه آمد چون حضرت رسالت پناه پیش  
آمد و خود را از رسن خلاص کرد و در خانه بی بی آمد بی بی احوال باز نمود آن ازین کونین صلی الله علیه و آله  
گفت لی مع الله وقت لا سیغنی فیه ملک مقرب لانی برسل و در میان التوحید استقاط الاصفا  
این حضرت چنانکه در مکتوبات شیخ شرف الدین قسیری آورده است که ادحی الله تعالی الی الیا  
یعنی الهام کرد و بادیار خویش انا عند من العبد والعبد متصل بالظن والظن متصل بالرب و ربها بذر  
او این آورده است بیت تو دور و گم شو که توحید آن بود و گم شدن کم کن که تعزیر آن بود و گم  
برادر اینجا گم شد نیست دوم زدن و نه کلام ما و سن و کلام ما و سن دعویست و دعوی کذاب باب  
الارباب یا بی خود مرد و دست چنانکه حلاج میفرماید بیت تا که تو دم میری سبدم تا که موی نده  
محرّم تا که حضرت شیخ سعدی شیرازی میفرماید قلنوی ای رخ جو عشق در پر دانه بیا سوز که کان سوخته  
راجا کشد و آواز نیاید این دعویان و طلبش بخوازند که کارا که خبر شد خبرش باز نیاید و قال  
غیره بیت هر که ما دوست دارد کافر مطلق شود و پیشوای خلق گردد ساکت حق شود و ملحق کافر  
معنی سائر دارد و چنانکه زمین ایشان نیز کافره گویند که زمین پر شده تخم گیاه است و شب تاریک نیز کافره  
گویند که همه چیز تاریک است و محب محبوب برسد بنابر اینست که پیغمبر علیه السلام گفت الکافر اذ مات  
فی کفره ظلّ فی النجی کافر یعنی کفارت دهنده است یعنی دوستی من بر ظاهر و چه باطن و متابعت رسول علیه السلام





پنج فردی بروی نزد ازان است که حق را جبروت گویند چون سخن بین جای سازم می گفت که غیر محل حکومت  
 باشد گفتیم که چون ازین چوب خشک که می بینید و حال آنکه وقت میوه ناست شایسته این بار صفت و نشان  
 میوه نیست و درین حال از وی نزد آلبانواع میوه باطعام شود و چوب تغییر و تبدل نیابد و کس از ان میوه  
 بخورد و لذت میوه یابد و چوب بخیان که بود همان باشد و چوب بر جای خود و میوه بر جای خود می ماند چون  
 سخنم را شنود از اینجا که جایی او بود خنده آغاز کرد و قسم یاد کرد و گفت و الله قسم باشد آنچه شما گفتید  
 احمق است زیرا که هر چه در ان چیز نباشد صواب شدن از و محال است و ان جماعت که مریدان او بودند  
 از سخن او وحشت داشتند و خرم شدند پس باز فقیر را تقریر و یاد داد گفت که این را در قرآن مجید خود یاد کرده باشد  
 پس باید که شما از مادی خود باز گردید و تائب شوید و من بعد دست انابت ندیدم و خلق را گمراه سازید  
 و درین شهر ما جرم کرد که هرگز در کلام شریف چنین نباشد گفتیم در وقتیکه شود میان مردمان کوچی و ترک فتنه  
 و انما سید و آب آنک داشتند و نمود کم آبی ما میگویند بعد از وفات هود علیه السلام صالح پیغمبر ایشان  
 از طرف دیگر سید شد و رسالت خود با ایشان اظهار کرد و ایشان قبول کردند تا آورد و مانند که روزی عیسیان  
 بود و ایشان در صحرا بیابان گرد آمده بودند جمیع شدند و سنگسار را بخدائی پرتیدند حضرت صالح  
 علیه السلام نیز اینجا حاضر شد و گفت ای بد بختان سنگ که لائق خدائی نباشد ایشان گفتند ای صالح  
 برای ما معجزه پیدا کن که بجز این سنگ اشترب پیدا شود که کلان ازین سنگ باشد و از ان شتر میخری و زاید که او  
 نیز بقدری را بر او باشد و بر بنیامیری شما گواهی دهد و ما از ایشان نفع بسیار باشد پیغمبر خدا گفت  
 ای بد بختان من معجزه که شما خواهید لقمان خدای تعالی پیدا خواهد شد اما بعد از ان شما ایمان نخواهید  
 آورد و عذاب گرفتار خواهید شد و ایشان شرط کردند که ما میان ایمان و کفر خواهیم آورد پس صالح علیه السلام  
 دو گانه او را کرد و بعد از ادای دو گانه سر بر زمین نهاد و از رب العزت درخواست چون سر از سجده  
 برداشت از سنگ استری برخاست و از ان سنگسار که بت ایشان بود همچون دانه که عورت را  
 باشد آوازی برآمد و انوشتر ماده پدید آمد که سر در سینه او سه عدد بیت گز بود و او نیز سه ستم روز  
 زنده آغاز کرد و از ان کشته ماده بچه برانید که سه سینه او نیز سه عدد بیت گز بود و هر دو زبان فصیح و بلیغ  
 صالح علیه السلام گواهی دادند که لا اله الا الله صالح رسول الله پس ایشان را کار نرزی بود  
 که آب او در یک حوض آمدی و قهر او مقدار قدم بود و در آنجا آب جمع میکرد و رند و در شب پرمی شد

و در روز چهارم پان و موشتی ایشان همه آب میخوردند چون این دو شتر میباشند آب را بنوبت کردند یک روز این هر دو شتر میخورند و آن عوض پر از شیر ایشان میشود و روز دیگر موشتی ایشان میخورند و از شتر ایشان صوفهاست میگیرند و از شیر ایشان میخورند و آن بدبختان و بدعهدان امیان میخورند مدت مدید بر ایشان برآمد که دو هیلوانان ایشان بودند هر دو همواره یار و وزیر در خانه و بوی که زنان آمدند و آن دو فرزند را مال بسیار بودند آن بویه زنان را گفتند که نزد ما شید برای ما طعام لطیف و گوناگون پیدا کنید آن بویه زنان از منزل رفتند که خون شما بر سرم آن هیلوانان گفتند که چرا چنین گفتید گفتند از ترس شتران خدای صالح موشتی ما میان گیاه میخورند و سرخا که شتران می بینند موشتی ما میان میگیرند و آب نیز یک روز می یابند گویا که خون ایشان خشک شده است مدغم شیر را کجا باشد آن بدبختان گفتند که اگر این شتران را پی کنیم بمایان چه خواهیم داد چون آن دو زن صاحبان و بدکاره و صاحبان بودند گفتند شش که ما بر دوش اموال خود میگیریم شما با شیم و آمده اند که را بگذر ایشان که باب میقتند و بر سر ایشان زمین شل زده کافیه شده بودند و آن هر دو ملعونان رفتند و در آن را بگذر در هر دو جانب زمین را بجا و دیدند غاری راست کردند و در آن غار پنهان شدند چون شتر آمده اول آمد از هر دو جانب برخاستند و پاشی اخیره او را پی کردند و راه تنگ بود و اسکان بازگشتن شتر نبود و الا هر دو را هلاک کردند و چون بچپش از عقب آمد و مادرش پی کرده افتاده بود و از پیش ایشان گریخت بفرمان خدا درون کو در آمد و غائب شد مدت یک سال و بر وایتی تا مدت سه سال گوشت او میخورند که تا ده هشت بود گوشت او را بد بوی بود و گنده نمی شد و بعد از آن بصاعقه ایشان را هلاک کرد و بماند خم کلاهی سنگها آتش ایشان را برید و بر سر شد و بقیه خدا حکما قال الله تعالی فقال لهم ان الله ناقة الله و سقیها فلکذیبة فقروا ها و در سوره هود و نیزند که درست چون این کتابت را بنویسان شرح دادیم مختصر که اسی بدبختان خدای را چندان بدائع و اختراع است که پروانه قتل را جز بر سوختن سودی نیست که تقدیر بجز عمیق تر غسبیه نقد فضل سمیت کمال عاشقی پروانه وار و که غیر از سوختن پروانه داد اگر شما کذب دارید استخوان آن شتر هنوز باقی است تا باین زمان که حاجیان میروند و در آن موضع چند غوغای تشنگ و دماره حمیز لک پیدا میکنند از ترس آنکه اگر آن شتر بچه آواز دهد تمام عالم را زهره بر تقدیر این تقدیر یک مرید او که دعوی خدائی میکرد گفت که حضرت تم آنها که خدای نام و مرا از خدا



حدس سره فرمایید بیت اهل حق خوش سزای عاجز می شود که لا یرحم الله عز وجل و در منزلت اخلاصه تعالی علیه  
 سبحان من تجر فی فائده سواد عقل و خرد بکینه کماش نبوده و در کسمای ششوا و امام محمد  
 غزالی رحمة الله علیه آورده است که سنی اندک بریت که برتر از گفتار و عرفان خلق است و گفت و داد  
 بر اهل حق و در نهو یاد بود این نیست پس ای برادر اهل سنت و جماعت برانند که خود را شناسند  
 و دانی که حق نیست او همین یک گفتار و یکی است و یکی است و یکی است چنانکه خدای تعالی گفت  
 انما الله واحد و جبرئیل علیه السلام شنود و محمد رسول الله اعتقاد کرد تا در ورطه ضلالت نفی قمار  
 کمال معرفت او چون سر و دنیا بخواه از کرد و توفیر عاجز تر باشی و بطریق بیان عوی که او نبی  
 سنی باشی سوال حضرت داد و علیه السلام از حضرت حق نظم چه جراتی عدم خوش خفت بوم و بر آید  
 خویش خوش بود و خواب خوش را بیدار کردی به نیت از این صیست مقصود و جواب از جواب  
 حق بصحرا عدم خوش خفت بودی به نیت از این صیست خوش بودی به نیت از این صیست  
 سیدان همین بودست مقصود فصل دوم در بیان ایمان گوید بدان ای عزیز که ایمان از معرفت  
 او حال النفس فی الامانة و از روی شرع تصدیق البنی با جاد به من عجب الله تعالی و در اصطلاح  
 صوفیان خود را بحقیقت ایمان سپردست پس ترو امام اعظم رضی الله عنه چون ایمان عامست  
 مجمل کافیت چنانکه کوئی که خدا یک است و محمد صلعم بر حق است و آنچه کتابهای آسمانی مقرر شده اند  
 بر بنیاد علیهم السلام بر حق اند و درست اند این ایمان اولی کافی است اگر مومن برین ایمان ثابت  
 ببرد و سخاوت یا بد از عذاب قبر و عذاب ابدی و فرخ چنانکه در تفسیر جلالین مذکور است و معنی این است  
 قوله تعالی ثبت الله الذین آمنوا بالقول الثابت فی الحیوة الدنیاء و فی الآخرة و مراد از آخرت قبر  
 داشته اند که در فرشته بیان و پیر خند که من ربک من نبیک و ما دنییک پس چون مومن بود  
 اینجا با قرار تصدیق ایمان ثابت دارد و آنگاه که بیداری الله و الله و بنی محمد رسول الله و بنی  
 پس ایمان را غیر از عمل و ان عمل را غیر از ایمان تا ما که ایمان را غیر از عمل ندانند و در قیامت  
 که حاضر شود و پیشک او نوشته باشد بدانام من روح الله و انیال شفاعت رسول الله پس اگر کسی  
 خدای را شناخت چنانکه حق است اما اگر دیدن برسل و آورده او قبول نکرد کافرت است زیرا که در حق اهل کتاب  
 و درست قوله تعالی یعرفونه کما یعرفون انما هم پس شناخت ایمان آن نیست که فرعون دانست و

نکرد و در آن رفت و در حدیث است که چون وحیه کلبی با پادشاه عرب بود چند حربها و جنگها با اصحاب رسول الله کرده بود که اصحاب رضوان الله علیه از دست او نجات زحمت یافته بودند پس چون کسی با هفت صد کس شکر با خانمان خود برای خلعت ایسان پیش رسول الله آمد و اصحاب رضی الله عنهم گفتند کاش که ویرا بتیغ گرفته می بودم که از دست وی نجات پیدا یافته بودم پیش محمد رسول الله شتادند و گفتند که یا رسول الله ایمان را بمن عرض کن که من اسلام نمی گیریم گفت بگوئید تشهد ان لا اله الا الله و ان محمد عبده و رسوله چون وی گفت همه تابان وی گفتند وحیه کلبی در گریه و ناله بسیار هر چه حضرت منع کرد نمی استماد و میگفت که یا رسول الله چندان گناه کردم که هرگز در دل من آرام نمی آید رسول صلی الله علیه و سلم گفت که گناه است چیست وحیه کلبی گفت یا رسول الله در ملک لایت خودم من این بودم که دختر ده ساله را جامهای خبی می پوشانیدم و در میان او چاه می انداختم و آن در میان چاه هلاک می شد و من پادشاه ایشان بودم از عاری اینکه دختر را چگونه بکس هم مقاد و دختر را که همه جانب امید و دیدند و من شمشیر میکشتم چون چنین گفت رسول الله صلی الله علیه و سلم با جمیع اصحاب در گریه شدند و حال بهتر چه نسل علیه السلام بیا از حضرت رب العالمین گفت که ای خواجه کائنات و خلاصه موجودات خداوند تبارک و تعالی بر تو افضل الصلوة فرستاده است و بعد از عزت و جلال خود به پیغمبری تو قسم یاد کرده است که چون وحیه کلبی بود حدانیت من و برسات شما گواهی داد آن خونهای طفلان بگیناه و شخصت هزار گناه کبیره دیگر بر بخشیدم و عفو کردم و دیدار خود بهوشیت گرامت و محکمتم زیرا که آنرا اذ اصلحت عبد الله اساله عما مضی پس ای برادر چون ایمان امان است خورابغیر شک و من وانی که هر که در یافتن ایمان انشاء الله گوید بقول امام اعظم رحمه الله کافر گردد و ایمان مخلوق باید و آنست لقوله تعالی خلقکم و ما تعقلن زیرا که ایمان و تصدیق نقل سنده است و بنده مخلوق است و فعل او نیز مخلوق است و در بوستان البوالیث صیقل می آید که آورده است که حضرت خلط است و فعل او بعضی نسخ گفته اند که ایمان لا اله الا الله است لا اله الا الله از قرآن است و قرآن غیر مخلوق است پس ایمان غیر مخلوق باشد زیرا که قرآن معن است نه ایمان به این نیست چیزی که موسی علیه السلام را اگر کسی بگوید که ایمان را با قرآن و تصدیق آورد و یکی را که کافر است پس ضایعی تعالی در کتابها و تفسیر غیر مخلوق اند و فرشتگان و رسولان و رزقیا است





چهار میل بود و چون کیبودی آسمان رسید و از چشم مردم غائب شد مهتر جبرئیل آمد و گفت که اگر گوی نجاه  
 رسن دیوار را بر ایشان افکنم تا همه دیر دیوار ملاک شوند مهتر ابراهیم گفت که تو سیگویی یا خدای تعالی گفت  
 من سیگویی مهتر ابراهیم گفت کار تو نیست و کار من خدای تعالی است بعد از آن مهتر اسرافیل آمد و  
 گفت اگر گوی صور بدستم تا جا بهای ایشان قبض شوند و ترا با آسمان برم گفت بابر از دی سیگویی  
 یا خود گفت خود آمده ام و بزرگتر سوال جواب مذکوره کرد چون مهتر میکائیل رسید گفت اگر گوی تمام  
 دریا را بر ایشان فرو بریزم تا ملاک شوند و ترا با آسمان برم او نیز سوال جواب مذکوره کرد و مهتر  
 مهتر غزرافیل آمد و گفت اگر گوی جانهای همه را قبض کنم ترا بخواست و هم او نیز همین گفت و دل  
 او از غیر خدای چنان خالی بود و اخلاص کمال داشت که در آن ملاک که مقرب نصیر حضرت  
 و چون باتش سیصد و پنجاهی که در دست و پایی از دست بود و در یک لحظه تمامی فروخته و بجز  
 آتش گذارند و کمانها را در فضا پاشیدند و کوفتی بردند و در کمانها را پاشیدند و در کمانها را پاشیدند  
 یعنی برای تبارک و تعالی آتش را حکم کرد که بر دست من سر و شود تا سلامت ماند از تو ابراهیم علیه السلام  
 و عود این جبار و ضعیف الله تعالی علیه السلام و اهل بیت علیهم السلام و اهل بیت علیهم السلام  
 خطاب سلام نماید ابراهیم از غایت سروی ملاک شدیدی و المعنی ان شاء الله تعالی نیز عطا فرماید  
 علینا ای خلقا عفا من العفو الا حراق و ابقاها علی الاضاء و الاشراف و عفا کانت و عفا کانت  
 که بدستی احراق پس گردانید ایشان را از آخرین فرسایند و توبه البعض فاکت و عفا کانت  
 د ما و هم و دخلت البعض من فی و ما یخ و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 علیه السلام را و از نجات که ابوبکر صدیق علیه السلام از حضرت تا زمین کوثرین است و عفا کانت  
 که ما الایمان و ان حضرت سلامت پناه و احوال است و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 بود و در جواب گفت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 ایمان اگر ازین پیروی که عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 صدیق را خود منور از افق است و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 پس عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت  
 ایمان خود رفتن و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت و عفا کانت

حفظ و امان باشد چنانکه در خبر است و در قتی که ابراهیم خلیل السلام در آن خنجر کوفته شد که  
 آنرا عند لیب گویند نیز در خنجر با او همراهی داشت با تنی او از او که ای کشتی که منیعت چرمی طلبی که در محل  
 پاکت شسته عند لیب گفت که در تمامی عالم دنیاوی یک خلیل اندست و اکنون که از دشمنان حق  
 در آتش می اندازند من نیز میخواهم که با دوست حق قتالی برای دوستی او و نجاتش کنم چون آتش ابراهیم  
 سرد شد و بهر من زنی سوخت و زخمی نه شد عند لیب آن شاخ و زخمان تسبیح حق مشغول شد و چنانکه باطن  
 اینست که دختر مرده بود که شک شسته بود و در حال ابراهیم دید که در عصمت الله مصوم شد آن دختر نیز ایما  
 آورد و گفت کلا اله الا الله ابراهیم خلیل الله که درین پیغمبر حق است و درین کفار باطل است  
 و آن ملعون را خبر کردند که دخترت ایمان آورد و فرمود که او را تیر در آن مجانیق کردند و در آتش انداختند  
 و بهر جبریل را حکم بجا می شد که او را از هوا برگرفت و در سرنیپ برد و در خبر است که سزنان اکنون این  
 یکم دختر مرده دوم خواهر بنت موسی علیه السلام سوم مادر دختر خضر علیه السلام فدا و با صفا و سار و سر  
 در یک جا عبادت الله میکنند امیر المومنین امیر خروارین عبدالمطلب گفته اند که در آن وقت که تولد شد  
 چون کسی بآه کلان می شد وی بیک روز میشد و چون دیگر بیک سال کلان میشد وی بیکایه  
 می شد و چون بیکال رسید پهلوانان بر کمر زمین شد نقل است که دیوی بود او را دیو سفیدی گفتند  
 آن دیوی در تگ پای خود دشت زدنهای دیوی گفت هر که پای من بر دارد این خشت نداشتند و باشد  
 چون امیر حمزه پیش او رفت و پای او بیک دست گرفت و برداشت و او را بر انداخت چندان رفت  
 که دیده نشد و دشت زربا اسباب خود با اسباب عمر که باو یار بود صفت کرد و عمر پهلوانی بود که چهل گز  
 می جست او همه خلق را در دین ابراهیم خلیل الهی آورد و در عمر تیر و کمان بچکان داشت که تیر او بی  
 سپکان بود و کمان او کمان گراست نکرده بود بلکه خنجر از چوب گرفته بود و کلاه کاغذی بر سر میکرد و در  
 مقابله عدو و هر دشمنی که پیش ایشان آمدی عمر حمل گز می جست و نیز تیر نکرده در ششم و ششم نیز در المیز شبن  
 خنجر را بچ اسب طاقت برداشتن نداشت و هیچ کمان بدست راست نمی آید و عمر که یار او بود و یار  
 می گشت از جهت اهتمام براق او ناگاه بیک داوی رسید و در آن حصا سبک می پیمناک  
 دید که از ترسش پیش او رفتن نتوانست و بر جل فر افتاده که از جای برداشتن نتوانست و تمامی برق  
 بر این نوع بود و قریب ایشان بر سنگ نوشته بود که هر کس این سپا نین کند این براق را بر دارد از

چون آتش ابراهیم  
 سرد شد و بهر من  
 زنی سوخت و زخمی  
 نه شد عند لیب  
 آن شاخ و زخمان  
 تسبیح حق مشغول  
 شد و چنانکه باطن  
 اینست که دختر  
 مرده بود که شک  
 شسته بود و در  
 حال ابراهیم  
 دید که در عصمت  
 الله مصوم شد  
 آن دختر نیز  
 ایما آورد و  
 گفت کلا اله  
 الا الله ابراهیم  
 خلیل الله که  
 درین پیغمبر  
 حق است و درین  
 کفار باطل است  
 و آن ملعون  
 را خبر کردند  
 که دخترت  
 ایمان آورد و  
 فرمود که او  
 را تیر در آن  
 مجانیق کردند  
 و در آتش  
 انداختند و  
 بهر جبریل را  
 حکم بجا می  
 شد که او را  
 از هوا برگرفت  
 و در سرنیپ  
 برد و در خبر  
 است که سزنان  
 اکنون این یکم  
 دختر مرده  
 دوم خواهر  
 بنت موسی  
 علیه السلام  
 سوم مادر  
 دختر خضر  
 علیه السلام  
 فدا و با صفا  
 و سار و سر  
 در یک جا  
 عبادت الله  
 میکنند امیر  
 المومنین  
 امیر خروارین  
 عبدالمطلب  
 گفته اند که  
 در آن وقت  
 که تولد شد  
 چون کسی  
 بآه کلان  
 می شد وی  
 بیک روز  
 میشد و چون  
 دیگر بیک  
 سال کلان  
 میشد وی  
 بیکایه می  
 شد و چون  
 بیکال رسید  
 پهلوانان  
 بر کمر زمین  
 شد نقل است  
 که دیوی بود  
 او را دیو  
 سفیدی  
 گفتند آن  
 دیوی در تگ  
 پای خود  
 دشت زدنهای  
 دیوی گفت  
 هر که پای  
 من بر دارد  
 این خشت  
 نداشتند و  
 باشد چون  
 امیر حمزه  
 پیش او رفت  
 و پای او  
 بیک دست  
 گرفت و  
 برداشت و  
 او را بر  
 انداخت  
 چندان رفت  
 که دیده  
 نشد و دشت  
 زربا اسباب  
 خود با اسباب  
 عمر که باو  
 یار بود  
 صفت کرد  
 و عمر  
 پهلوانی  
 بود که  
 چهل گز  
 می جست  
 او همه  
 خلق را  
 در دین  
 ابراهیم  
 خلیل  
 الهی  
 آورد و  
 در عمر  
 تیر و  
 کمان  
 بچکان  
 داشت  
 که تیر  
 او بی  
 سپکان  
 بود و  
 کمان  
 او  
 کمان  
 گراست  
 نکرده  
 بود  
 بلکه  
 خنجر  
 از چوب  
 گرفته  
 بود و  
 کلاه  
 کاغذی  
 بر سر  
 میکرد  
 و در  
 مقابله  
 عدو و  
 هر  
 دشمنی  
 که  
 پیش  
 ایشان  
 آمدی  
 عمر  
 حمل  
 گز  
 می  
 جست  
 و  
 نیز  
 تیر  
 نکرده  
 در  
 ششم  
 و  
 ششم  
 نیز  
 در  
 المیز  
 شبن  
 خنجر  
 را  
 بچ  
 اسب  
 طاقت  
 برداشتن  
 نداشت  
 و  
 هیچ  
 کمان  
 بدست  
 راست  
 نمی  
 آید  
 و  
 عمر  
 که  
 یار  
 او  
 بود  
 و  
 یار  
 می  
 گشت  
 از  
 جهت  
 اهتمام  
 براق  
 او  
 ناگاه  
 بیک  
 داوی  
 رسید  
 و  
 در  
 آن  
 حصا  
 سبک  
 می  
 پیمناک  
 دید  
 که  
 از  
 ترسش  
 پیش  
 او  
 رفتن  
 نتوانست  
 و  
 بر  
 جل  
 فر  
 افتاده  
 که  
 از  
 جای  
 برداشتن  
 نتوانست  
 و  
 تمامی  
 برق  
 بر  
 این  
 نوع  
 بود  
 و  
 قریب  
 ایشان  
 بر  
 سنگ  
 نوشته  
 بود  
 که  
 هر  
 کس  
 این  
 سپا  
 نین  
 کند  
 این  
 براق  
 را  
 بر  
 دارد  
 از



باشد و کس نتواند که سپید المطلب که نام او حمزه باشد و آن براق از مهر اسحاق صلوات الله علیه نماند و چون عمر پیش حمزه آمد و واقعه را اعلام کرد امیر حمزه روان شد چون رسیدند اسپ را دیدند که چراگاه خود آمد امیر حمزه رضی الله عنه بر اسپ حمله کرد و گرفت و گفته اند که سه روز خود را رفتن بنیاد و عبد از آن بلاق کرد و گرفت و بیک دست بجام وزین کشانید شمشیر است و سپر در گردن انداخت و جمله براق آمیخت و نیزه کشید سوار شد و عمر پیش او چهل گرمی حبت و میرفت ناگاه بر سر راهشش زار لشکر دید که ماه را نگاه میداشتند و سالار لشکر پهلوان بود عمر پیش او رفت از او پرسیدند که این سوار کسیت گفت خداوند ماه است گفت خداوند نموی که باشد گفت خداوند راه دشتی که بشرت ایامان مشرف شد سپید المطلب لیشی امیر حمزه است آن ملعون غصب شد و لشکر خود ساخته پیش آمد و مبارزی هر که پیش آید عمر او را مالک میکند و وزیر در چشم او نیزه و چون پهلوان دید که اینهمه ملاک خواهد کرد خود پیش آمد عمر گفت یا امیر باین پهلوان شاخ و دوش کشید چون مقابل شدند اول حمله پهلوان کرد امیر حمزه سپر پیش گرفت زخم او بر سپر گرفت و امیر حمزه گزیده گردانی نهاد و اناسپ و وزیر بای خود انداخت گفت سرت بر من و یا ایامان کسی کا فر گفت دین سلام بر من فرست کن گفت بگو لا اله الا الله ابراهیم خلیل الله و آن شمشیر زار لشکر سلمانان شدند از آن راه طابو سپردند و چون در خانه آمد چند قریش با سلمان کرد و گفته اند که بنهار آنس را از لشکر نوشیروان مادل سلمان کرده بود حتی که پریان بکید گیری حضورت داشتند از یک جانب دیوان بسیار بودند و آن جانب دیگر که ضعیف بودند و ایشان امیر حمزه را همراه خود بردند و موضع ایشان را می دریای گان بود و امیر با دیوان و پریان حرب کرد و چندان را قتل کرد که در حساب نیامید و نیزه است ساختند و عاجز شدند و پیش امیر آمدند و آن امیر جنبان و پریان و دیوان بدبخت باز با همراه ساختند که امیر حمزه را از دریا گذرانیده بامید و ایشان که عکس عداوت که داشته اند در کنار دریا ماندند و انحرض من پیش آمد و همی حضرت پیغمبر علیه السلام را یافت و دید که از طرف مغرب دریا آتشی می آید و بدریای شور همراه می شدند بی علاج شد و راه گذر نیافت پیش او حضرت خضر علیه السلام رفت و دید که آن دو دختران نزواندشت اند و ای پسرید که علاج دریای آتش و دریای عمان چیست که من بگذرم که از دلایت در آمده ام سمنوئی کنیدی گفت در دریای آتشین مرغانند که درین آتش میباشند و سمنوئی نمانند اگر او را بکشی و بسای تاب همراه کنی و تمام اندام خود را سپ خود بمالی و آب آتش مزن نیل بی و پوست این سمنو



نیت آنکه اصحاب گفتند یا رسول الله ما این دین نیت بسیار مضطرب شدیم زیرا که هر یک می خواهم اصحاب  
 دنیاوی چون زن و فرزند اسب سلاح متنی مغایرین بهتر از من بگردان باشند حضرت علیه السلام فرمود  
 که این طریق منبگویم ما آن سگوم تا در اقصای زمین یک کافر شود و یا کافری ایمان آورد شما نعم  
 غنائک بشادی پوشا و نشوید حتی که اگر دشمن دنیاوی باشد بدو عامی با ایمان تواند کرد که خون گشت  
 اصحاب خرم و دل شاد شدند که این نیت را بکمال داریم اگر تمامی دنیا را بدین پیغمبر خود می آوردم بهتر می بود  
 و دین نیت خاص است چون نظرد علم یقین دارند و جمله ممکن از ازل تا ابد در تصفیات اسماء صفات الهی  
 بنیند و مانند نیت پاک ایشان بجملة اشیاء مساوی باشد چنانکه نقل است که رئیس محتقان شیخ شبلی  
 قدس سره که از جای گندم خرید و از مسافت دور و خانه آورد چون دهن ایشان باز کرد مورچه را  
 دید که سر گردان سید و دید مورچه را گرفت و در دست مبارک خود می داشت و روز دیگر در آن منزل که گندم  
 خریده بود برو گفت بیت مردت نباشد که آن مورریش به پراکنده گردانم از جای خویش پس سوم  
 نیت خاص الخاص این سازل نیزه ان طریقت و شاهبازان حقیقت راست که چون حضرت  
 از ما الاستیام کماله فرموده است پس ایشان شیارا بچشم حقیقت می بینند بلکه وجود ایشان از خود  
 خود مشتمل بجملة اشیاء و جوشا مل مساوی بنیند و هر نفع و منفعت که با ایشان برسد گویا که وجود ایشان  
 پیروز است زیرا که ایشان همیشه در محاصره خمس مشغول اند و از آنست که اثر وجود ایشان ظاهر میشود و چنانکه  
 نقل است که در یکی ملاک روم نشسته بود و سواری در راه گذشت و اسب بتاز بانه زد و گمیز کرد و شیخ  
 که در درون تاک از سبب مبارک کشید و آه کرد چون عالمان ظاهری باو کم اعتقاد بودند گفتند یا ابو الحسن  
 چرا کلامی این چه امریست که اسب را میزند و شما آه می کنید شیخ ران خود را نمود که زخم تازه بران افتاده بود  
 بپسین کرد که فناء فی الله بقاء بالله دست داده بود و این فقیر نیز روزی همراه یاری بودم پس ندیده  
 خضعتان سجد و احوال چشم غیر من را پوشید و سر اوقات غیرت را دیده همیشه غرق در یابی الوهیت  
 نشسته می بود بلکه چنان حقیقت باو دست داده بود که از خواب خوردن و آشامیدن جماع کردن و نماز  
 و غیره بجز این حقیقت جدا می گفت حیاء دارم که پیش حق بی ادبی کنم ناگاه قطع طریق از جماعت پیش آمد و فرمود  
 ای کبریا که در شرم مجاز که کذب کرد که سرش با حقی دارم و در پهلوی فقیر نشسته بود و دوی از آنجا که حالت  
 در پیش رویت باو آفتاب نه کرد و گریبان خرقه باز کرده نشسته بود و استخوان سینه او مانند عجب خشک

نقل شد که شیخ بنیاد فرمود



تن فرود کشید و جامه شیشه و کلاه پوشید و خود را متعلق لویانه نشسته در مسجد حضرت رسالت علیه  
 السلام نشست و در چند کیخسیر علیه السلام الطاف و در حساب کرد و دیوانه نامش را بد گفتن گرفت چون دید که به  
 گفتن بر جوی میزد و هیچ ششم و غضب در وجود او نمی آید بول و غلط و در جگر و دل گرفت و حساب  
 و غضب نشاند حضرت صلی الله علیه و سلم گفت که ای یار ای پاره زمین کنان ادا سخن سهل است  
 فلما اول دیوانه بخانین کل است باید رخسار دید و یوانه چون دید که خاطر مبارک برگزین میشود خاطر معطل  
 دارد و آنست که لاشک علی الرماله شبیک پنخیر است عیده گفت ای محمد علیه السلام تو میگوید که پنخیر  
 آخر زما نمیرد که بتو ایمان آید و عدانیت خدای تعالی در رسالت تو معترف میشود و پادشاهش چه باشد گفت  
 خداوند تبارک تعالی در قرآن مجید و فرقان مجید و حاه بهشت کرده است هر که ایمان آورد و قوله تعالی  
 و الله متاع الجنة للمتقين آن دیوانه گفت در بهشت چیست گفت حوران و کوشکها و سربازان و قبا و علما  
 و نعمتهای گوناگون که هیچ ششم ندیده و هیچ گوش نشنیده و در هیچ خاطر ندیده است گفت یا  
 رسول الله من پادشاه و مالک این ام و نام من محمد است ازین نوع که در بهشت گفتی را که در کائنات  
 حضرت گفت که در بهشت در راه گذر هر یک که حق تعالی فرموده است ان جهنم کانت مؤصداً  
 لظلمة الخلق یا کانت فیها احکاماً بیک که از فرمان حق سرتابد همیشه در آن دوزخ باشد و بعد از آن گرفتار  
 شد و دوزخیان را عذاب ابدی و گوناگون است گفت از دوزخ نمی ترسم این حضرت گفت چه  
 می طلبی گفت اگر مناصات قبول کنی که اندر و یار خود را بمن ارزانی دارد من با این شرط ایمان آورم  
 پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت هر که بمنیت پاک و اخلاص بیان آید من ضامن دیدار او بم پادشاه  
 بین گفت درین اسلام بر من عرض کن پیغمبر گفت صلی الله علیه و سلم بگو لا اله الا الله محمد رسول الله  
 چون کلمه طیبه بر زبان نهد بر خاست و رفت و غسل کرده آمد و در کعبه نماز ادا کرد و سه مرتبه بنهاد و  
 گفت غلظت از چو این پنخیر تو ضامن دیدار تو شنیدم و دیگر ز سیرت بدین سرانی خدای تعالی غواصی بحال  
 جان حق تسلیم نمود پس حضرت رسالت پناه با جمیع اصحاب تجنیز و تکفین را ساخت و دفن کردند و  
 جمیع اصحاب حاضر بودند پیغمبر علیه السلام متهم نمود یاران گفتند یا رسول الله این عاصی غیرت است  
 هم از بهشت چه بود گفت چون درین دوزخ افتد و حوران آید بدست من تو شریک خود بودی که از  
 جنت آمدن آورده بودی و در آن گفت که قریب جزو بار کنار شود و یاران را شایسته می گردانید



دوست از غیب پدید شد و ویرا در کنار گرفت گفت که اسی بلند همت که بغیر وایر من هیچ راضی نشدی  
 پس از پنجا کاتب کتاب بنویسید ابیات دل من بنویس تو خراب ست تو هم میدانی که بجز من به تو  
 کتاب ست تو هم میدانی که دوستی نیست که در باغ نشینم می تو به باغ بیدوست خداست  
 تو هم میدانی که در نزد شب گریه و در وقت سحر منیانی که نیست بیدست ملاذوق جهانیشانی  
 وزیر کرده اند که ملایم این بیدمش حضرت را ایاز سازد و رسول گفت ای خداوند از ایدای ولسید  
 ویدانده شد هم جبرئیل گفت ای رسول الله خداوند تبارک و تعالی ترا سلام دهد و میباید و میفرماید  
 که دعای تو مستجاب خواهم کرد اما اگر خواهی از پشت ولسید و فرزند تو ولد خواهد شد خالد نام که چندان  
 یز از خلق از برکت او بشدت ایمان شرفت خواهم کرد حضرت گفت خداوند از رحمت داد بگذرد اگر چه بید  
 و در چندان ایاز من سازد و او را در اوردان تا من فرزند من از وی تولد شود چون خالد او ولسید وجود  
 آمد و مر اهل شد پیش حضرت علیه السلام رفت و ایمان آورد و در پیش حضرت همیشه می بود و در  
 لشکر رسول علیه السلام شب از شمال کرد و این خالد همراه بود و خواب ویرا غلبه کرد و عثمان بن دست او  
 رفت و اسب او را از لشکر خود جدا کرد چون بیدار شد لشکر خود را ندید و اسب را هر طرف میزدانید  
 نماند شد ناگاه دید که در کناره دریا دای ست و در آنجا بنهار و نیز از خیمه نصب کرده و دیدار است که لشکر  
 ست و آن لشکر از کفله بود و خالد بن ولید اسب خود را و جای نهان بست و خود را مانند ایشان کرد و در میان  
 لشکر درآمد و دید که کفار را یکی معلم ترسا بود و منبر است کرده بودند آن معلم بر منبر برآمده و پادشاه و  
 سایر ارکان دولت همه حاضر بودند و آن میخواست تا او عطا باطل کند و حق را بپوشد خالد بن ولید  
 و عا کرد و گفت خداوند بخیر است زبان این نابکار بد خویش گفتن بر بنده آن معلم ترسا چند خواست  
 سخن از زبان او بدیدی آمد معلم ترسا گفت ای قوم بدانید که در میان ما محمدی آمده است و در حق من  
 سحر کرده و زبان من بسته شده است پادشاه کفار را امر کرد تا تمام لشکر را تفحص کرد و چون خود را  
 یافتند ایشان کرده بودند شناختندش گفتند یا امیر یافته نمیشود معلم ترسا گفت ای محمدی ترا سوگند  
 بآن محمست که خود را بنما و بگو که در حق من چه سحر کرده خالد رضی الله عنه بخود اندیشید که یکایک این چه  
 باشند اگر نزد بنده جان را بدهی فدای حضرت رسالت پناه میگردم زیرا که است و گفت ای قوم من  
 محمدی و اسی و بنحیجان سحر درین محمد صلی الله علیه و آله است و گفته سحر کار نیست و اسی معلم حریف

بر منبر برآمدی و خواستی که باطل را حق گوئی و حق را باطل من بر حق تو دعا کردم که خداوند بخیر است از  
زبان او و دروغ بیرون بسیار علم تر ساکت گفت که من از تو پنج سوال می پرسم اگر گفتی نه یا و الا از زبان خود  
دست بشو غافل در ضمنی افشردند گفت قبول دارم اما بشرط آنکه من از تو نیز یک سئوال می پرسم جواب آن بگو  
پادشاه دار کاوان دولت در میان گواه شدند معلم گفت در توریت خوانده ام که هر پستی در بهشت خیزد  
معمام شراب خرد و او را پیچ بول و غافل نباشد و نظیر او در دنیا کدام است جواب داد که چون فرزند  
در شکم مادر بعد از چهار ماه دوه شب زنده میشود و او را حقه قالب او در حی آید و روزی در زرق  
خداوند تعالی با او میسراند و چون تولد شود در حال بول غافل کند و اگر در شکم مادر بول غافل کرد می او  
ملاک شدی اینست قدرت خداوند تعالی باز گفتند در توریت دیده ام که در بهشت درختی است طوبی  
نام که هیچ کوشک و سرانی و نماد و جای در بهشت نیست که شاخ و برگ و میوه و سیاه آن درخت طوبی  
مور رسیده است نظیر او در دنیا چگونه است جواب داد و گفت آن آفتاب در نیمه روز با ستم  
روح غایبی نیست گواهی و بر تو و دشمنانی آفتاب بدرسم بهشت است طوبی مثل آفتاب  
و در قدرت خدای تعالی شد است باز گفتند که آن که در بهشت است که یک کت آفتاب دیده است  
گفت آن قهر و دیست که بان نبی اسرائیل از یسوع که قوم فرعون بودند بنده ساخته بودند  
و قطریان بر ایشان سوار میشد و وزن و فرزندان ایشان بنده ساخته خرد و کلان ایشان تیر و  
کمان بهشت گرفتند بنیداد و محفتمای بسیار بر ایشان می راندند پس متوسعی علیه السلام را گفتند  
که اگر ما از ایشان خلاص گمانی بتوانی آن آریم متوسعی علیه السلام گفت که هر گس میش صاحب خوبی بود  
و اسب براق نیز بسیار تبار ایشان بگریم و خلاص شوم قهر متوسعی علیه السلام بر یک تیر شعله خور  
نشدند گفتند که ما را جان و ما نیست و هر یک بنده خود را کرده می کشند شایان را سوار میکنند بر یک  
بمکان خود را سوار کردند و روانه شدند و بر ایشان خنده میکردند که هیچ گاه اسب سوار نشدند و بنده ایشان  
خوانند افتاد و چون آن روز گذشت با مان ملعون که بد و وزیر بود و محفت که ظالمان را سختند و شایان سخن  
مرا قبل از دیدن ایشان خوانند که محفت اکنون در پس ایشان باید رفت فرعون فرمود که شاد و ملاک  
نمواز و عقب ایشان ارسال کنید چون شکر فرعون شنیدند شکر یک عقب ایشان رفت چون شکر  
بسیار از آن بد و ذیل رسیدار عقب فرمای لشکر فرعون شنیدند و قوم متوسعی علیه السلام شکر یک



سوار بودند همه از خود امید شدند چون لشکر سید آفتاب حکم جلیل یک نیزه دارند و یک همچنان  
استیاده بودند ایشان مدوازه قوم بودند برای قوم یک یک آب بشکافت و دو لوله تپش شدند  
چنانکه جلالتشکریک گیر امیدیدند و ران آب و آفتاب حکم جلیل یک نیزه دارند و یک بشکافتند و از میر که  
زیر آب بودند شکافتند و قوم بهتر موسی علیه السلام در گذشت و فرعون سیاه آب همچنان استاده بود  
و بهمان گفت شاید که بدعای بهتر موسی علیه السلام شده باشد با مان بخت گفت شرم ندای که در  
خدای سیکردی و این بان بهتر موسی گذشت و قومی زسی ای آب است که بفرمان تو پیش شد و بود از  
بهتر تو شکافتند است فرعون بر چند راس آب میگرفت اما آب برکش بود و نتوانست در گذارد  
و آورده اند که در آن مقدار سوار یک آب مادی بود بلکه بلند بود و بهتر موسی علیه السلام بادایان آب  
از بهشت سوار شده آمد و بر آن مدوازه که فرعون بود در پیش شد و آب فرعون سرش بود و در عقب او  
و منع نتوانست کرد و فرشتگان از آسمان فرود آمدند و تمام سپاه لشکر را بتازانند چنانکه در دانه  
آب درآمدند و گرسامی و بهمان وزیر که خود را از آب انداختند سامری از زیر سم بادایان جبرئیل علیه  
گفت خاک گرفت و همراه کرد و نگاه میداشت چون لشکر قریب میروند آن شد و از عقب تهای  
و آمدند آب بر همه و در شکست چنان آواز داد که جلالتشکری موسی علیه السلام بنزدین افتادند و حکم خدا  
تمام لشکر فرعون را آب بطرف لشکر موسی علیه السلام انداخت و جاهای ایشان قبض شد و لیکن  
کیتا ماری او سلاح و دیاق و جامه و سپاه ایشان هلاک شده بود و لیکر همه سلامت برآوردند و قوم  
موسی علیه السلام غنیمت کردند و فرعون را نیافتند و چون نیک طلب کردند پایان تر از لشکر  
او را یافتند و دیدند که پیرزن بر سر او شسته بود آورده اند که ریش فرعون را ریخته و گرفته بودند آن  
پیرزن مروارید ریش اومی چید گفتند که تو کیتی گفت من این سلمه ام و روزی وصل آمده بودم و روزی  
مأموره بیا تم مروارید ریش دی به منیم چه خوش بود این زمان حق تعالی این مامور دست من را نداشت  
که من مروارید را چنیم پس خالد بن لید گفت که آن زمین و نیل است که یک مرتبه آفتاب دیده است  
باز معکم حاکم گفت که آن کدام جانور است که از جرح اسر و ملک نیست و با سلیمان چنین سخن میگوید  
جواب گفت آن مورچه بود که قوم خود را گفت که در سوراخهای خود در این که ظالمان آمدند میاید که  
زیر سم سپاه شتران هلاک شوید یا در فتنه پیش بهتر سلیمان علیه السلام غازی کرد که مورچه چنین است

نغمه سحر

حضرت سلیمان مودبه مادر پیش خود طلب کرد که شکر مرا چرا خلاصان گفتی و حق مویگان کمال عالم  
 اند که از احوال ایشان خبر ندارد پس سلیمان گفت که ای مودبه هر گاه از آن است مودبه کلینی نام گفت  
 که سرمه پیران عقل است سلیمان باز گفت که ت چرا با یک دست گفت خردنم از ک دست باز سلیمان  
 در نالت چرا کلان است مودبه گفت که در ناله خود داشت بشد از دنیا که دیگران نپرسد گفت چند  
 خورونی غری گفت در سال مودانه گندم میده مودبه را و شیشته حبس کند و دودانه گندم نشین نهادند  
 چون بعد از امضای سال کشود ندیک و نیم دانه سوزده بود و متهر سلیمان گفت که چرا نخوردی مودبه  
 گفت از ضعیفی خود اندیشیدم که مرا یاد آرند بانه باری این را نیز قوت چند و زیننه سانم باز مودبه گفت  
 که ای مودبه خداست چرا سلیمان کرده اند متهر سلیمان گفت که شما بگوئید مودبه چه گفت سلیمان نیست  
 که تا سلیم باشی بر بندگان خدای و هیچ زنده سری از تو نرسد مودبه گفت که تخت شاهی را که می گفت  
 باومی برو گفت در روز قیامت خرابی جهان چه باشد گفت به او پس گفت که بیا اعتماد بنیاید که قدرت  
 سلیمان او را از حبسش مید و باز او معلم تر سا گفت آن تا زاده کدام بود که زاده با گشت و آن خالور  
 که نام است که از خبره و السن ملک نیست و در اشته و آید خالد بن ولید رضی الله عنه جواب داد و گفت  
 که آن که زاده نمرود بعین بود که ابراهیم گفت که کدام لشکر تو با من بر آری کنی لشکر را من بنما غایم الله  
 گفت که ای بعین ملک شکر خود را بمن بنما که لشکر من خدای است با مرغای تعالی غر و جل غایم نمود  
 پس نمرود و فرمود که سی صد فرسنگ در سی صد فرسنگ لشکر او جمع شد و ابراهیم علیه السلام دعا کرد  
 یا الله اصغر ترین لشکر بنما پشه است لشکرش را بفرستید تا قوم نمرود را هلاک گرداند بعد از آن از حق  
 سبحانه در تعالی خدا شکرید که یا ابراهیم اگر پشه نمی گفتی اصغر ترین لشکرهای من آن بود که اگر ده تن  
 از ایشان برج میدری یکیش پشه تمام نمیشد و همه ایشان با هلاک میکرد و خدا را که سرفایب که قات  
 پلان پشه بودند از اسب سوار سوار میزد که یک نیش زدن ایشان اوم از اسب بدر می افتاد و هلاک  
 می شد و پشه شاه کلینی نام رفت و در و داغ نمرود جا گرفت و آن ملعون خدا را بد و متهر تریم پس  
 رفت و گفت که ای نمرود مسلمان شو و ایمان آر مودبه گفت که میگویی که پشه را بر ابراهیم علیه السلام گفت

اهل بیت تو حله ابل و عیال تو می گفتند لا اله الا الله ابراهیم خلیل الله چون نزد بخت فمید تمشیر  
 را گرفت و یکی را تیرت شهاب و تیرت نشانید و تیرت ابراهیم را گرفت مسلماً گفت که میگوید که تو میفرمای گفت کوشک  
 و تیرت تو از هر چوب میگوید و از هر تیر که لا اله الا الله ابراهیم خلیل الله نزد او نقش در زد و همه را  
 بسوخت و الا انجا در جانب رفت پس زیر هر دوخت که رفتی او نشینیدی که بر شاخ می گفتی  
 لا اله الا الله ابراهیم خلیل الله و نشان را قطع کرد چهل روز هر جا که پیروز و حق زمین سنگ همان کلمه  
 گفتی و از انجا که نمید و دیگر جای رفتی و در خود را بسنگ نیزه از جهت نورش نشیند که در دماغ او نشیند و بدین  
 نوع عذاب پاک شد و نوره نمود و نوره نشیند این بود که اصل نشیند از گیاه است و آن جانوران که در پشت  
 روز نشیند نمود و ناله صالح علیه السلام و حار عیسی و قیج ابراهیم خلیل الله و قیج آن گوشت را گوشت که  
 خصی کرده نباشد و شک اصحاب که رفت و قیل اصحاب البقیل که در ذب یعقوب علیه السلام و دل  
 ابراهیم خلیل الله علی صلی الله علیه و آله و سلم و نعل حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که  
 خالد بن ولید است گفتی و من در انجا که درین باطل منجا میستم که جنب گویم اما چون شهادت داده این قبول  
 دعای شما بجز راست و دروغ از من من صاورش خالد گفت که ای معلم راست بگوئی که بر تو پشت چه نوشته  
 است و هر که آنرا گویند جز او را چه باشد معلم ترسانم بوی باو شاه و پادشاه و از کاین دولت گفتند چه می  
 بینی تو نیز جواب او بگوئی معلم گفت که در کوریت دیده ام که بر تو پشت نوشته است  
 لا اله الا الله محمد رسول الله و هر که این کلمه بگوید از عذاب و دروغ خلاصی یابد و بر پشت پرست  
 رسد و جز و قصور و در یار حق تعالی بیاید پادشاه گفت و ای صدوای بر تو که ما ازین نعمت محروم  
 دهشت بودی پس پادشاه و معلم ترسان و تمامی سخا و نزارش که سلمان شدند پادشاه خالد را پیش خود نشاند  
 و گفت ما را از محمد رسول الله خبر ده که کجا است خالد واقعه را گفت که من تیر همراه به دم و راه غلط کرده ام  
 و این جانب و شما افتادم و در این ساعت بهتر خبر ائسل بر حضرت رسالت پناه علیه السلام نازل شد  
 گفت هیچ بیانی که خالد کجا است و چه شد در تمامی که نقص کرد و از نیافت و از بهتر خبر ائسل پرسید  
 کجا باشد بهتر خبر ائسل جواب داد که در فلان وادی است و این مقدار شکر را سلمان کرده است حضرت  
 سهران ساعت یکت را بجانب او خستاد و پای از سوسش توشه هم نگرفت و بعد از آن تعالی هدایت  
 در پیش خالد رسید و پیغام حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت و خالد و پادشاه مع تمامی که روان شدند

این کلمه را هر که بخواند از عذاب و دروغ خلاصی یابد و بر پشت پرست رسد و جز و قصور و در یار حق تعالی بیاید پادشاه گفت و ای صدوای بر تو که ما ازین نعمت محروم دهشت بودی پس پادشاه و معلم ترسان و تمامی سخا و نزارش که سلمان شدند پادشاه خالد را پیش خود نشاند و گفت ما را از محمد رسول الله خبر ده که کجا است خالد واقعه را گفت که من تیر همراه به دم و راه غلط کرده ام و این جانب و شما افتادم و در این ساعت بهتر خبر ائسل بر حضرت رسالت پناه علیه السلام نازل شد گفت هیچ بیانی که خالد کجا است و چه شد در تمامی که نقص کرد و از نیافت و از بهتر خبر ائسل پرسید کجا باشد بهتر خبر ائسل جواب داد که در فلان وادی است و این مقدار شکر را سلمان کرده است حضرت سهران ساعت یکت را بجانب او خستاد و پای از سوسش توشه هم نگرفت و بعد از آن تعالی هدایت در پیش خالد رسید و پیغام حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت و خالد و پادشاه مع تمامی که روان شدند

چون قریب رسیدند حضرت ایشان را قریب فرود داشتند و حباب و لطیف بسیار در پیش حضرت گفت  
 الحمد لله که از نسل طیب خالده پیش شد که دین را کوشش کند و آورده اند که در هنگام خلافت امیر المومنین  
 حضرت ابابکر الصدیق رضی الله عنه شش هزار ساله را که در کودکی بود پس نیت خانه را احضار فرمایا  
 برین جمله است که تمامی خلق بوحدا نیت الله تعالی و با و امر سهیبت او مقرر باشند میان بر زمین  
 و آنچه بر زمین است آورده باشند و بایزای خلق تحمل بگردند و ایشان امیران آنرا  
 و بعد از سرمدی اگر قدر نفوذ ای عزیز چون ایمان بوحدا نیت الله در رسالت سبطی صلی الله علیه  
 و سلم آوردی شاید که ایمان را غریز داری و شریعت تر و دوست تر از جان و دین فرزند داری و عصمتی او  
 و قبله او و چهار چیز است اول سیاق دین ایمان شود باشد بشک و یقین و اندک ایمان هر چه است که  
 هر که در حکم او در دین جهان جان مال فرزندان و از نعمان به کردن و او را با حق رنجانید ایمان  
 در آید و در آن جهان از عذاب ابدی خلاصی یابد و بهشت پر نعم و به یاد عظیم حق جل جلاله شود و گردد  
 و بزرگت ایمان قدم ترسناک بودن از زوال ایمان و چنین نعمت که نجات بود و جهان است پس ایمان را  
 از گفتار کفر گاه دارد و چنانکه در دستور تقاضات است که اگر کسی سئله شریعت شنید که ثمن بهشت  
 لا اله الا الله محمد رسول الله است و بایشیند که بسبب گناه اندک نیز کسی شایان بهشت شود  
 و سماع گوید که اگر این چنین است ما از نعم نیت و یا طرب نیت کافر گردد و نیز اگر کسی سئله شریعت کرد  
 سماع گفت که باین کار که میرسد کافر گردد و نیز اگر کسی سئله بطریق و سفا گوئی که چنین نعمت است  
 بهشت است و یا چنین خدا بهای ستر داد گفت که ایمان جهان کسی نیامده است کافر گردد و یا اگر کسی  
 آسانی ایمان نیامده باشد و نیز من بهشت چنانکه اگر یک از ایشان را یک گفت قولاً و فعلاً  
 و اعتقاداً کافر گردد چنانکه گوید اگر فلان خدای جهان گردد یا فرزند خدای گردد و او خود اندوخته  
 کافر گردد و یا فرشته را منکر شود و یا دشمن باشد چنانکه گوید که دیدار فلان بر من چون دیدار غریب است  
 منکر گوید یا بد یا خازنان و منکر را بد گوید و دشمن دارد کافر گردد زیرا که ایشان هر چه می کنند بهشت  
 رب العزت میکنند پس گوید که حکم حق را رضی نباشد و ناگوید آنچه در کتاب است همه دفعه و افسانه است  
 عالمان انبیای گویند و در ایشان را علم باطنی و سفید است و در ایشان و عالمان از قدیم الایام شمشیر است  
 گویند زیرا که عالمان از کتاب گویند پس گوید که کتاب صیادت کرده باشد اگر غیر این را بزرگ افضل از همه

نزد  
 حضرت ابابکر  
 و حضرت عمر  
 و حضرت عثمان  
 و حضرت علی  
 و حضرت فاطمه  
 و حضرت زینب  
 و حضرت ریحان  
 و حضرت سید  
 و حضرت امیر  
 و حضرت...

خلق و از ملک و از اولیاد اند کافر و دنیا که بعضی محام که خود را پیشوای خلق اند و باریست خلیف  
 میزنند که اولاد یثقه افضل من النبوة با فخر و در نفس و گمراهی معنی حدیث به تحت نظر بر این بیان می  
 و ولایت خود افضل از نبوت بهتر موسی علیه السلام و غیر ذلک میدانند و خود را در بیان خود را از داوره  
 شریعت و ایمان بیرون می آورند و در طه کفر و ملاکت گردند و خبر نازد چنانکه در سالک عبد الله بنیافیه  
 آورده است که چون شیطان شیخ عامی را در خلوت یابد خنده و شادی میکند که بسبب این غفلت و پیرا  
 کافران و مراح را در دست میگرد و در آن محل میکند و کمین می اندازد و می برد و پیرا میگوید که مبارکباد  
 ترا این مرتبه و ولایت که این گلاب و خوشبوی بهشت است و بعضی دیو و پری را می نماید که چو از آنها دور  
 دارند و مرغزار را و جایهای خوب که این منزل گاه شمس در بهشت بعضی دیو و پری را باید بنمایند بصورت  
 حوران و بعضی بصورت پیران و عساکر و ست و ایشان را می آید تا او را بدان میل مغبت شود و او را  
 که شیطان عرش و کسی و سبع سهوات بدو نماید که الحال از عرش گذشته ملک یک صودتی را بدو نماید  
 که این خداوند جهان است و آن شیخ جاہل بدو معتقد شود و گوید که خداوند سبحان را دیدم من و سجده  
 کند و شیطان او را گوید که الحال کار شما از من بهتر موسی علیه السلام مذکرت زیرا که بر و تجلی صفات  
 شایه باشد بر شما تجلی ذاتی شده است شیخ عامی بدو معتقد شود کافر گردد و معنی حدیث بنظر اندازد  
 حقیقت اینست که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم ولایت خود را از نبوت خود افضل گفته  
 است و پیرا که ولایت با دوست بودن و از خود محو شدن بود و نبوت است تها و دعوت خلق و طلب  
 معجزات و متعلقان با خلق است ازین جهت است که حضرت رسالت پناه نار متجید و شایعاری بخود  
 فرست کرده بود که شب فلوت عاشقان است و صلت محبوبان است پیرا که روزیایشن و فوای عربی  
 محرم عاشقان است بشهادت طلب و اما اندوی حقیقت لی مع الله وقت لا یسیر از ملک مقرب  
 و از خود که نبی برسل بود خبر داشت اما صوفیان ولایت را عیال است و از حدت نداند که قبله واحد  
 و موجود که لکان لما خلقت الافلاک شدت بدو است که اما دتنی و اجدا از انان است که  
 خوانان او و جمله خلق شد قبله بود و موجود را جو و لطیف وجود خود بعبان ثابت تا ظهور روز محکمی  
 تا اسفل اسفل بعد شد نیز قبله بود و جوت مراتب است که مذکور شد که چند کثرت مضطر شده بود  
 آنکه پانزده سده اندوی و حی منقطع شده بود چنانکه در جلیل العاشقین است که نهدی ایل کتاب



مشورت کردند و عالمان با جمیع کردند تا پیش حضرت بودند و چهار سئوال پرسیدند اگر دور گفتند دور گفت  
 یعنی نیست والا اگر اگویت غوغا باشد سرها که افزا گویان دیگران اندوی دیگر نیز سگویند چون پیش  
 آمدند و گفتند که اگر شمار سول خدا مید بگویند که قصه مهتر نوح و وقیا نوس چگونه بود و مثل و مانند روح  
 چیست با گوی و قیامت کی خواهد شد حضرت بے توقف گفت فردا گویم و انشاء الله در میان نه آور و باز در  
 روز مهتر جبرئیل علیه السلام از رب العزت نیاید حضرت رند پوشید و در گوشه وقت دیگر است و کافران بروز  
 می آمدند و یکدیگر را می گفتند که خدا بهم الله که این مرد پیغمبر نبود اما خدای دیر اگداشت و بد شمنی گفت  
 و شرم نداشت که دعوی پیغمبری میکرد و خاک در دهن ایشان عبادان پانزده روز مهتر جبرئیل آمد و گفت  
 چنانکه از شرق تا مغرب پرانے نور اگتر اندید بود و در خیمه است کسی و بسیار مهتر جبرئیل علیه السلام بصورت  
 خدا بان خطمی که با او داشت حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را و گفت که را نماندیده بود و در وقت  
 دیگر بصورت یاری می آمد که همان مجلس حاضر نبود و اکثر بصورت وحیه کلی آمدی و میاید و گفت  
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْقُلُوبُ وَالْأَنفُسُ مَا وَدَّعَكَ تَرَاكٍ وَمَا قُلَّ وَالْخَيْرُ خَيْرٌ لَّكَ مَرَكَاوَلْ  
 تا آخر سینه محمد خداوند تبارک و تعالی تحفه در دو لطیف اور و و میرساند و قسم یاد کرده است بوقت شیت  
 یعنی بر دشمنانی روز و تازیکی شب تار یک چون تار یک شود یعنی از شب تار یک روز روشن چون  
 آید و از روز روشن شب تار یک بیرون آید و این قسم بر قدرت خودست که آفریننده روز و شب است  
 و برایتی از روز مراد جمال حضرت است که آفتاب فزه از فروغ جمال اوست و مراد از شب و و گیسو  
 مشکبار اوست و جواب قسم اینکه کلاشت ترا خدای تو بد شمنی گرفت شمارا و آخرت که ساری باقی است  
 بهتر است شمارا از دنیای فانی اما چون در میان جنج و دشمنان مارا یاد کردی و انشاء الله گفتی برآ  
 حسن تار یک جبرئیل مانع کردم قصه مهتر نوح علیه السلام و وقیا نوس چنانکه معروف  
 است بیان کرد و از برآ قیامت این آیت بخواند قَوْلَهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ حَكَمَ السَّاعَةَ وَكَذَّبُوا  
 اللَّعْنَةُ وَبِكَيْفَ مَا فِي الْقُرْآنِ وَمَا تَدْرِي لَفَسْرُ مَا أَتَى كَيْفَ خَدَّاهُ مَا تَدْرِي  
 فَهَسْرُ بَآئِي أَدْعِي تَمُوتُ دَارِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ خَيْرٌ مِنْ قِيَامِ لَارِبِ وَلَا شَكَّ  
 آمدنی است اما در مطلق و تعسین گفتن او کفر محض است و نیز از آمدن باو انی است کم و در آن  
 و از آنجا که استقبال از پیران است کسی نداند برستیکه خدای علیم و خیر است و گویند و قبول کنند این پنج

غیب کافر در ایشان در این است خواند قوله تعالی اَیُّهَا الَّذِینَ آمَنُوا کُلُوا مِنْ ثَمَرِهَا إِذَا تُبْرِئُوا مِنْهَا وَنَبَذُوا فِيهَا نَجَسَهُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ و چون روح راحت تطل کن گفت مودر حدیث و اخبار  
صحیح دارد است که جسم لطیف است و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله و سلم پیشتر ازین آگاه نه کرد و از بیان منع  
کرد پس ما را دشوار اولی است که هیچ نگوییم ساکت باشیم و آنچه مگر امان و بعد از آن از روح خیری سگوبند  
و مردمان خود را گمراه میازند که تزلزل و غلوط و احوال انفس و طوار و انوار و تجلیات شیطان  
سایه میکنند آخر از شیخ باطل اولی تر از شیطان باید کرد زیرا که ایشان امتیاز میان روح و میان  
ذات الله تعالی نمی دانند و بلکه سبب نقصان خود روح را همین ذات دانند کافر شوند و الا اگر  
بر شد مستقیم بر شریعت بوده باشد تجلی روح را از تجلی ذات امتیاز میسر نیست زیرا که روح را بقول صفیان  
فی الجملة تجلی است مگر هرگز برای نیست که در چهل حدیث حقیقت است پناه صلی الله علیه و سلم فرموده است  
كَقَوْلِهِ هُدِيَ السَّبْعُ إِلَى الْخَلْقِ هُدَايَ الْخَلْقِ ضَلَاةً لِمَنِي هَدَايَ دَنَانٍ كَمَنِي هَدَايَ دَنَانٍ كَمَنِي هَدَايَ دَنَانٍ كَمَنِي هَدَايَ دَنَانٍ  
کامل باشد و ان کامل نیز در تائید کامل دیگر باشد تا عهد رسول الله دست بدست آورده باشند  
کامل کسی را گویند که چهار علم تمام است باشد اول علم تفسیر و احادیث تمام و از دوم علم فقه که گفته اند  
که اگر یک مسئله شرعی ندانند و اگر دیگر فتن و دانیست سوم علم مناظره و علم کلام و عقاید تا مرید او را  
تولاه و فعلاً و اعتقاد و الفرض نیاید چهارم علم لغات یعنی از هر نفس و روح خبردار باشد که سید جلال الدین  
بخاری در ساله خود آورده است که بسیار مردمان از پیران ناقص غیوت و مراقبه ذات روح را  
پیشند و ایشان را خداوند پندارند کافر شوند چنانکه نجم الدین کبری قدس الله سره را مریدی بود  
و او و منو ساحت و در خلوت رفت و بعد از ساعتی بمیردن آمد و گفت یا شیخ خدا جهان را دیدم  
گفت خاموش باش که آن نود و منو بود که از ابتدای و منو تا آخر سلام بختاد و دود نور مشاهده  
میشوند همه نتیجه از آن منو و نماز است و ضلالت در حق کسی است که علم ظاهر چنانکه مذکور شد و  
از علم باطن چون وحدت و احدیت که سیر غاصان است نیز آگاه نباشد اما بسبب جهل عامر خلق و جهل  
در خلوت مدعی از خود و تجلی شیطان و القاد نفسانی سپهر را گمراه و ضلالت و مضل سازند یکی گوید که  
ما خدا را دیدم و دیگری گوید که ما ذات ما دیدیم کسی گوید اصدقات را دیدیم کسی گوید که مالک الملک  
و ملکوت ما دیدیم و علم نقد احادیث و تفسیر را حجاب راه گویند و ضلالت و مضل میگردند و از ان روزی



شنیده اند که در نعمات الانس است قوله تعالى يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُخْلَصُونَ الْحَمْدَ وَإِنَّ أُولَئِكَ  
صَاحِبِيهِ وَبَيْنَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ فِيهَا نَضَارٌ مُّثْمِرٌ وَأَنْهَارٌ مِنْ عَذْوٍ لَا تَغَيَّرُ وَهُمْ فِيهَا  
وَهُيَ كَقُورٍ مَّتَّكَ كَأَمْثَلِ الْمُرْتَجَى وَالْأَنْصَارُ وَالْأَنْصَارُ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كُنْتُمْ  
يُؤْمِنُ بِتَجْعَلُ أُولَئِكَ بِشَرِيحِ السَّمَاءِ مُنْقَطِعِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ مَغْشَوَى وَالْأَنْصَارُ  
قَوْلَهُ تَعَالَى وَجِبِّ فِي مِثْنٍ مِثْنَةٍ قِيَمَتُهُ كَمِثْنٍ تَيْدٍ كَمِثْنٍ الْإِنْسَانُ وَأَنَا لَهُ الذِّكْرُ أَمْ أَوْرَدَهُ  
كَمِثْنٍ رِخْ رَا بِأَنْصَدِ كُوشَةٍ أَوْ بِأَنْصَدِ زَامِ مِثْنٍ بِرِوَامٍ أَوْ بِأَنْصَدِ مَرْمَرَةٍ دَسْتِ زَوْهٍ  
مُوكَلَّمَةٍ تَارِزِ قِيَامَتِ بِالْأَمْثَلِ شَدِيدِ كَالِي بِرْمَرَةٍ خِدَانِ مِثْنٍ كَمِثْنٍ بِرِوَامٍ أَوْ بِأَنْصَدِ مَرْمَرَةٍ  
چون در رخ را با این زمین نزدیک کنند و شاره او چون همای می کلان در هوا پانصد سال راه  
دارد و از زبانه او چون آواز خرد گوش بر کی می رسد و پانصد ساله راه یعنی از زبانه و درخ می گیرند  
و از خشم خدای چون یک مسین می جوشد و از آواز آتش آواز یکدیگر ممتاز میشود و برسم میزند و  
آسان از بالا بشکافد چون گل سرخ گردد و مانند روض گداخته گردد و موسی کو دوکان از بهیت سفید  
گردد و بهتر از برسم خلیل اند و یک دست بهتر از میل و در دست و دیگر بهتر از اسحاق برود دست را گرفته  
باشند و بهتر موسی و بهتر از درون صلوات الله علیه یکدیگر دست را گرفته باشند و بهتر علیه و بیانی  
مریم تر دست یکدیگر گرفته باشند و چون در آن روز قیامت که خدای تعالی آن روز عظیم  
خواند است شداد و سوها او معانه کنند همگی از یکدیگر دست بگیرند و برستون عرش  
چنگ زنند و هر یک گوید نفسی نفسی مگر حضرت رسول علیه السلام در آن روز امنی امنی  
گوید و چون یار از یار و مادر از فرزند و پس از پدر و پسر از مرید و زن از شوهر همه بنیاد انظار  
نمایند و فرشتگان عذاب شعلهای آتشین بر دست گرفته بر دمر را یکجا کنند و گویند که چرا خود  
باطل گردید که پی خود را خدای و پیغمبر گفتید و پس شیطانی با تجلی و ایه و صفاتی می گفتید و سخن علم و علما را  
قبول نکردید ایشان گویند که اطالب دیدار و نجات بودیم و سپس شیخان و پیران ما را گمراه کردند  
و بعضی بایان صنایع میشدند که کاشیخ ناده و پیرزاده و سپید ناده ایم چون بار ویدی نجات یافتی  
لیکن تکلیف عبادت از میان برداشت و بر باطل که پیش ایشان میکردم و می گفتی که از منغ نسک و رن بر  
گویند که شما چرا چنین پیری و پیشوالی میکردید که بنندگان حق با دامت محمد از راه است که شریعت



رضی الله عنه روزی بنده ادبی ادبی و نافرمانی کرد حضرت امیر گوش آمد تا یافت باز گوشه سالک خود  
 پیش غلام داشت و گفت که گوش من نیز مال غلام گوشه کشید امیر گفت که پشته مال که از خدا  
 می رسد غلام گفت شما که خواجه من ایذا نمی رسید من چه اندرسم گفت ترا آزاد کردم و نیز  
 روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم سواک پرست بجای او نشسته بود و کنیز  
 بآب رفته بود و دنیا حضرت گفت نماز انا وقت کردی اگر از خدا ترسی باین سواک ترا نیز  
 بی نی عاشرت رضی الله عنها گفت یا رسول الله چند الطاف میکنی که مسواک در اینجا می رسد  
 حضرت گفت یا حمیرا اگر مسواک بزم سوگند بخاست تا صاحب کند بهشت راه زندیقانی در گریه  
 شد هر دو چند آن گریستند که بهوشش شدند و الضیاع بزرگوار بود پس که خرد و کنیز داشت از  
 غایتی دوستی از کتاب خود جدا نمیکرد روزی شسته بود و کنیزش آمد و شیخ دوست داشت  
 و صاحب خود دست دوازده شیخ از دستش افتاد و به یک رسید یک و شیخ کشید و حال افتاد  
 و بر کنیز که از اینجا بر زمین افتاد و بهوشش شد صاحبش رفاقت و سر کنیز را در گرفت و پیچید  
 با اینجا شیخ کشیده ماتم در مان دیگر آمدند شیخ از پیشش شیدند چون کنیز که بهوش آمد گفت چه  
 حال بود که بهوش شدی کنیز گفت از ترس شما که در حق ما چه خواهید کرد صاحبش گفت ترا آزاد  
 کردم و از من ترس نریا که تقدیر خدا بود که دره زیاده و کم نمیشود و الضیاع گفته اند که بزرگوار بود  
 غلام خود را از سبب نافرمانی طپانچه چند زد و باز غلام گفت که تو نیز ما طپانچه بزنی تا برابر شویم غلام  
 گفت که غلام را آزاد کن خواجه چه عارست گفت من کنیز صاحب دارم و آزاد ندون او می رسد غلام  
 گفت شما آزاد کن صاحب خویش ننگ ندارد یا سمیت بزمین افتاد و جان بحق تسلیم کرد آورده اند  
 که غلام سیاه در پیش او لبیا آمد و توبه کشید و آن بزرگوار گفت برو که اگر رنجانیده از و طلب بخشش کن  
 ترا هم بخشد آن غلام بخوان کرد ناگاه بجای رسید و بهوشش افتاد چون بهوشش رسیدش که  
 حال چه بود گفت حکم بر اینجا می آوردم و درین جای که خری را چند چوب زده بودم و با هم آمدنیا هم بخشش از تو  
 جویم و حال اگر خواهم و هم از اینجا گفته اند که جوانی در پیش پیر توبه کرد چون اینجا پیر را گفت باز پیش  
 پیر آمد و گفت در و شکله گناه می کردم عذای تعالی سید پیر گفت ای قحطل تو دانسته که عذای علیم  
 بد و اخفی ست گفت وای بر من که پیش اینچنین عذای گناه می کردم نفسی هر دو برآمد و جان بحق تسلیم

نسخه  
 کتاب  
 تاریخ  
 شهر  
 سنه  
 ۱۲۰۰  
 قمری  
 ۱۸۱۵  
 شمسی  
 در  
 شهر  
 کاشان  
 کاتب  
 میرزا  
 محمد  
 باقر  
 کاشانی



در میان ابوالیث است که از دانشمندان که وی ثقه باشد و در ایشان علم گیرد  
مسئله ایشان اعتبار نکنند با ایشان مجالست نکنند لقوله علیه السلام الصحبة قوم شریفون  
لقوله علیه السلام مثل المجالس الصالحة مثل العطار و مثل جلس السوء مثل القسین  
و نبی علیه السلام صیاب خبر حدیث فرموده است که کل مسکة خمر و کل خمر حرام و خمر از خمار گرفته  
اند و خمار دانی را گویند که روی پوشش باشد پس خمر گویا که روی عقل پوشد پس در شرح مشروط  
است که غیر از آن جهت فرموده اند که اگر کسی خمر از جو گوشت و داند و برنج سازد و آنرا خمر نداند کافر  
گردد و خمس برنج نوع است یک آنکه از انگور و خرمای و میوه شهید گیر و چهار دیگر که از حبوبات مذکور است  
لقوله علیه السلام کل حبوبات اذا خرج من هیئة الاصلیة لم یلعن و من کھا فلعن و ملعون  
و در بعضی و ایضا که از حدیث جو سر که میگیرند نیز حرام است زیرا که شپسیده غلات چون تغییر یابد حرام  
شود مسکله اگر سیوه و پنیر و شیر و خردقاش یا شند طالت آورده اند که امام محمد غزالی را  
تقدیس اندر سره العزیز پسیدند که یا امام هیچ گاهی از شما قسم دیدم گفت وقتیکه من مقتدی بودم  
تقسیم میکردم و بیارایان نیز فرارح میکردم اما چون تقدس شدم یعنی پیشوا شدم تقسیم بر من حرام شد زیرا که  
اگر من تقسیم کنم دیگران خنده و تمقده را حلال دانند کافر شوند و من ماخوذ باشم و شیخ سفیان ثوری سر  
سره العزیز در پلوان غیری میفت ناگاه پایش بلغزد و در زاعت نجیر رسید با ثقی آورد او که ای ثور  
تخلین و دی پای چگونه در پلوان دیگران میرفتی و نیز روزی پای چپ در مسجد لول نهاد و بر آن دخول  
بآورد و خوششید که یا ثور و نام او ابو سعید بود بعد از آن لقب خود را ثوری کرد آورد و اندک حضرت  
بازید بطامی تقدس سره روزی پای چپ در مسجد برای درآمدن نهاد و برای کفارت برآورده  
کرد پس باید که در وقت دخول مسجد پائهارا از تخلین بشد و بدامن پاک کند بعد از آن در مسجد بنده  
نقل است که روزی در وقت خلافت امیر المومنین مرتضی علی رضی الله عنه یکی از اصحاب و پاک  
از تخلین کشید و سنگ مدازه مسجد بامید مرتضی علی رضی الله عنه گفت اگر بر تو سنگ بامید  
بتر از آن بود که سنگ مسجد بامیدی پس باید که چون در مسجد و آید به بند که در مسجد اگر کسی باشد  
که مشغول بکارتبلاوت قرآن نباشد و سنتی بآورد یا پیشین نگذارده باشند سلام بگوید اگر کسی  
نباشد سلام برین طریق گوید که السلام علینا و علی عباد الله الصالحین و تحیت مسجد بکارد و در

در میان ابوالیث است که از دانشمندان که وی ثقه باشد و در ایشان علم گیرد  
مسئله ایشان اعتبار نکنند با ایشان مجالست نکنند لقوله علیه السلام الصحبة قوم شریفون  
لقوله علیه السلام مثل المجالس الصالحة مثل العطار و مثل جلس السوء مثل القسین  
و نبی علیه السلام صیاب خبر حدیث فرموده است که کل مسکة خمر و کل خمر حرام و خمر از خمار گرفته  
اند و خمار دانی را گویند که روی پوشش باشد پس خمر گویا که روی عقل پوشد پس در شرح مشروط  
است که غیر از آن جهت فرموده اند که اگر کسی خمر از جو گوشت و داند و برنج سازد و آنرا خمر نداند کافر  
گردد و خمس برنج نوع است یک آنکه از انگور و خرمای و میوه شهید گیر و چهار دیگر که از حبوبات مذکور است  
لقوله علیه السلام کل حبوبات اذا خرج من هیئة الاصلیة لم یلعن و من کھا فلعن و ملعون  
و در بعضی و ایضا که از حدیث جو سر که میگیرند نیز حرام است زیرا که شپسیده غلات چون تغییر یابد حرام  
شود مسکله اگر سیوه و پنیر و شیر و خردقاش یا شند طالت آورده اند که امام محمد غزالی را  
تقدیس اندر سره العزیز پسیدند که یا امام هیچ گاهی از شما قسم دیدم گفت وقتیکه من مقتدی بودم  
تقسیم میکردم و بیارایان نیز فرارح میکردم اما چون تقدس شدم یعنی پیشوا شدم تقسیم بر من حرام شد زیرا که  
اگر من تقسیم کنم دیگران خنده و تمقده را حلال دانند کافر شوند و من ماخوذ باشم و شیخ سفیان ثوری سر  
سره العزیز در پلوان غیری میفت ناگاه پایش بلغزد و در زاعت نجیر رسید با ثقی آورد او که ای ثور  
تخلین و دی پای چگونه در پلوان دیگران میرفتی و نیز روزی پای چپ در مسجد لول نهاد و بر آن دخول  
بآورد و خوششید که یا ثور و نام او ابو سعید بود بعد از آن لقب خود را ثوری کرد آورد و اندک حضرت  
بازید بطامی تقدس سره روزی پای چپ در مسجد برای درآمدن نهاد و برای کفارت برآورده  
کرد پس باید که در وقت دخول مسجد پائهارا از تخلین بشد و بدامن پاک کند بعد از آن در مسجد بنده  
نقل است که روزی در وقت خلافت امیر المومنین مرتضی علی رضی الله عنه یکی از اصحاب و پاک  
از تخلین کشید و سنگ مدازه مسجد بامید مرتضی علی رضی الله عنه گفت اگر بر تو سنگ بامید  
بتر از آن بود که سنگ مسجد بامیدی پس باید که چون در مسجد و آید به بند که در مسجد اگر کسی باشد  
که مشغول بکارتبلاوت قرآن نباشد و سنتی بآورد یا پیشین نگذارده باشند سلام بگوید اگر کسی  
نباشد سلام برین طریق گوید که السلام علینا و علی عباد الله الصالحین و تحیت مسجد بکارد و در



در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی یک بار و سوره اخلاص سه بار و در رکعت دوم بعد از فاتحه  
 اخلاص سه بار و بعد از فراغ روزه قبله بزرگ رو یا بتلاوت مشغول شد و با واکم مسجد است بنیت اعجابات  
 باشد اگر چه یک ساعت باشد و سخن دنیاوی نکند که گفته اند چون سخن دنیاوی کنند از دین ایمن  
 کنده بجای مسجد برگانده شود و فرشتگان از مسجد بیرون آیند و حضرت رب لغزت بنا کنند که یاز  
 مایان از بیت مبارک بیرون کشیدند از حق تعالی ندایید که صبر کنید که تا مکافات شما در روز میقت  
 از ایشان بگیرم در خیر است که توبه چهار کس قبول نه افتد یکی سخن کننده دنیاوی در مسجد دوم کسی که  
 در حالت نجاست و یا بول غائط و استنجا سخن کند سوم در وقت وضو و غسل نیر که در وقت مجامعت  
 و غسل کرام کاتبین پشت داده باشند که تا بعورت و نگاه نکنند پس چون آواز کند ایشان گویند  
 لعنک الله که ما از تو شرم داریم و تو از ما شرم نداری و او از برای نوشن ناچار است که رودی با و آید  
 و نویسد چهارم در وقت تذکره عالمان و وعظ و پند نصیحت شاید که سلام هم گوید که گوش شنق  
 و در وقت وعظ و خطبه فرض است و سلام سنت پس ترک و اولی است و نیز جواب سلام گوید اگر  
 فرض است که استماع وعظ و خطبه فرض عین است و جواب فرض کفایت است چنانکه در مجمع الملک است  
 که درین وقت از دریای عمان تا حد عراق ازین طائفه حج ساقط است زیرا که از یک طیف منظر دریا است  
 و از طرف دیگر بایج و ادن هر دو در فرض بدعت است پس در عبادتی که بدعت آید ترک آن اولی تر  
 است و نیز بسیار مسائل است که امام اعظم از آن توقف کرد یکی از آن ختنه کردن است که اگر خوردن را  
 ختنه کردن فرمایم طفل بیگناه را بر بنجانیده باشیم و اگر بالغ را گویم از پراستی سنت فرض ابره نه کننده  
 باشیم و این نشاید و صاحبین گفتند که کم از ده سالگی سنت بجا آرند و اگر مجرد بلوغ رسید بقبول  
 علمای ثلثه ختنه کردن ساقط شود که فرض از جهت سنت برهنه کردن نشاید و نیز دطحا و  
 آورده است اذ ابنته الصبی عشر سنه لا یجوز لانیام مله و ختنه ملائک جنیه و علیه الفتوی  
 و در رساله شاه قاسم بر الدین کوروی آورده است که در بنی اسرائیل عالمی بود که متابعت نفس  
 هوا آشکارا کرده بود و خواست که از انگلستان باز گردد و توبه کند به پیغمبر و قتش و حے آمد که آن عالم را  
 بگوید تا هر کس که بگفته و دیده تو بگناه و شیعه اند تا ایشان از افعال بد باز نگردانی توبه تو موقوف  
 است بایشان قبول نه افتد و چون از مسجد بیرون آید اول پائے چپ بیرون نهد و حضرت پیغمبر



صلی اللہ علیہ وسلم فرمود کہ اگر از مسجد برآید و نظر سوئی آسمان کند و ایرکایت بخواند قولہ تعالیٰ  
 رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَالِغًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ خدا می توالی اور این بزرگوار و دور  
 تفسیر دارد کہ این آیت است قَوْلُهُ تَعَالَى وَلَا تَكُنْ مِنَ الْكَافِرِينَ الَّذِي ظَلَمْنَا نَمَسَكَدَ النَّارَ وَمَا لَكُم مِّنْ  
 إِلَهِ مِثْلَ إِلَهِائِهِ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ هَذَا حضرت شیخ سفیان ثوری منقول است کہ در وضع مایانی است  
 آتش کہ لا یقلد صلوٰہا و عرضہا لا اللہ پس در آن بیابان جایی عالمان باشد کہ از برائے  
 گرفتن ال دنیاوی برورائے لوکان و امر او اگر ان نشسته باشند و قربت لوکان جویند  
 و در پیش ایشان تعلق تعلق الہیہ میکنند اکثر اوقات از ترس ایشان مسئلہ شرعیہ ہم میکنند و از محبت  
 ال دنیاوی ترک امر صورت و نہی منکر میکنند نفوذ با اللہ موافقان قییمہم و قال علیہ السلام فہو  
 من العلماء الذین اتخذوا ابابا لامراء لتخصیل المال و ہم کتاب الخضرۃ  
 نصیر علی القدر حق و الضمائم علیہ السلام العلماء اصناء اللہ تعالیٰ اذالم  
 یخاطبوا بالامراء فلو خاطبوا بالامراء و ہم لصوم الذین و رحمہم و السلام است بر اعلم  
 بغیر از عمل تقویٰ نیز بگوید کہ بخواند خود و شمنی عداوت میکند کہ قولہ تعالیٰ وَلَا تَخْشَوْا شَعْنًا  
 کَالَّذِینَ یَقُولُوا مَا لَکُمْ لَتَعْلَمُونَ وَالَّذِینَ یَقُولُ کُونَ مَا لَکُمْ لَتَعْلَمُونَ کَذِبًا مَّقَامًا حَسْبَ اللّٰہِ  
 و نیز بر جہر رسیدند صحبت کہ باید گرفت گفت با عادت گفتند عادت کہیت گفت عالم گفتند  
 عالم کہیت گفت کسیکہ از ترس خدائے تعالیٰ خود را از سبہ کمتر و اند کہ قولہ تعالیٰ اِنِّہَا یَحْشَوْنَ اللّٰہَ  
 سر بجا آید العلماء حضرت بازید گفته است مرکان بہ اقرب فہو فی اصوب خطیبی نیز حدیث  
 حضرت است قال علیہ السلام الولی للعالم سبعین نقی و نجاہل مؤذیر کہ عالم پر پیہر کار را گویند کہ  
 از ذرہ گناہ پر مہر و خیابان پیش حضرت پیغمبر علیہ السلام را نشسته بود پیغمبر علیہ السلام این آیت خواند  
 قَوْلُهُ تَعَالَى اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا اِنَّ مَعَ الْعُسْرِ یُسْرًا  
 گفت یا حضرت اراہمان علم پس است کہ ذرہ خیر را تا تو انم مہل آرم و تکلیف بکنم و از ذرہ شر تا تو انم تران  
 نہام کہ ذرہ خیر احرام و ذرہ شر احوال دانستن کفر است پیغمبر فرمودہ است ہذا الرجل اقلنا انہ  
 نقل است کہ بزرگوارسی از زیر سایہ دیوار غیری نشسته بود و کتابت میکرد و حرف تر بود و خشک نمیشد  
 خواست کہ ازان دیوار پارہ خاک بناخن برگیرد و بران حرف اندازد و در دل اندیشہ کرد کہ حقی نیست

باز گستاخی کرد و دست پیش برد که چیزی سهل است چون خاک بسوزی گرفت با تفتی آورد او را که  
 باش چون سهل استنی در قیامت مکافات یا بی کفایت از مول آن بهوش شد صاحب  
 برآمد و سرش را در بغل گرفت چون بهوش آمد پرسیدش که حال چه بود و آنچه را با او باز گفت  
 صاحب دیوار نیز در گریه شد گفت ترا بشنیدم و آن دزد علماء را معلوم است پس چرا گستاخی از  
 ملک دیوار غیر کلوخی نگیند اگر گفتند باز در اینجا اندازند و از ملک غیري چوب بخرطال و ندان  
 نگیند و آورده اند که روزی حضرت مرتضی علی رضی الله عنه با خاتون حبت بی بی زرار خنی  
 عتها حکایت از امام جعفر سلیمان میکرد که در وقت کار خیر و خیر و خود را تاجی داده بود که تمام تاج را  
 بگوهر شب چراغ مکرمل کرده بود که هر یک گوهر از ایشان خراج ولایت می آید و خاتون حبت نگین  
 شست و دانست که مگر حضرت مرتضی علی در ادوی بدین چیزی نیافته است اذال دنیاوی  
 پس ازین حبت با حکایت او میکند و ازین آمده در خواب رفت ناگاه جمال جهان آرای پدید  
 در خواب دید و گفت اسی جان پدر حوران بهشت در من مادر تو مشتاق نقاشی تو شده است شاید  
 که از دار انشا بدار البقادیرین ایام رحلت نمائی چو از خواب بیدار شد حزن حسین رضی الله عنه را  
 و پیش خود خواند و در روی ایشان بیدیدگاه خنده میکرد و گاه گریه میکرد و چون مرتضی علی رضی الله عنه  
 آمد عالش خیال دید گفت اسی خاتون حبت گاهی خنده میکنی و گاهی گریه میکنی این چه حال  
 بی بی گفت که من در خواب بنیان دیده ام چون جمال پدر و مادر و نقاشی ایشان خواهم دید باز  
 فرحت میخندم و چون جدائی جگر گوشگان بیاوم آید انغم میگیرم و چون بی بی و ذات یافت  
 و دفن کردند شبی مرتضی علی او را در خواب دید که مضطرب است و فرمود که یا خاتون چون مضطرب و گریه  
 استاده گفت سوزن را از سینه آورده بودم از برای دو فتن جامه کهنه خود چون کهنه ها و ختم در  
 تملان گوشه دیوار خلاصیم و باز با دناوم مرا بهشت راه نمیدهند چون حضرت علی میداشت آن را  
 یافت و بصاحبش رساند شب دیگر در خواب دید که در قصری از قصرهای بهشت نشسته است  
 حران در پیش او صف زده استاده اند بخدمت و یک بی بی از زنان دنیاوی نیز در خدمت خاتون  
 حبت استاده بود مرتضی گفت که یا خاتون بهشت این بی بی کیست گفت این جهان فخر تر سلیمان  
 پیغمبر است که شوم او را شام صفت میکرد و بد العرض چون فردای روز قیامت شود علم حضرت

رسالت پناه صلی الله علیه وسلم که بنقاد ساله راه باشد استاده کنند و جمله ملکوت در جنبانند از جائے  
 جنبانیدن توانند پس با تخی از غیب آن و از وید که خدای عزوجل امر میکند که شیرین در دنیا زور و  
 قوت خود بکس ننموده بود و این مان علم پیغمبر علیه السلام بر گیر و بسبب دامادی و علی مرتضی  
 یک دست بر علم زنده چون گلدسته بر دار و جمله صلحا و علما در آن علم باشند هر یک مانند گوشه چرخ  
 بدرختند پس داماد متر سلیمان تاج دنیا کافی یافت و شما تاج علم مصطفی در عرصه عرصات  
 یا بید و گوهر شب چراغ در آن مردان باشند و از صراط گذرانیده باشند پس از عزیز جهنم  
 کوشش تمام باید نمود و طلب علم که عالم از ذره گناه استرا کند و اگر در آن افتد حرام داند کافر نشود  
 و جاهل نذر مناهی قولاً و فعلاً و تقصداً و اخیر باشد و جعل اسلام حجت نیست پس بحلال  
 و استن و کفر بود در خیر است که گناه بزرگ را اگر همیشه یا دوار و از سبب آن از عقوبت  
 حق تبارسناک بود آن گناه خرد شود تا بصغیر رسد عفو شود اگر گناه خرد را فراموش کند و خبر فدا  
 بزرگ میشود تا بکبیره رسید پس ازین جهت پیغمبر علیه السلام فرمود فضل العالم علی العابد بفضل علی  
 امتی که من العلماء سر لیه الدین و ایضا قال علیه السلام سئل جابر بن عبد الله عن فضيلة العلماء قال نعم  
 سر لیه متک فی الدنیا کاف الاخرة و اوحی الله تعالی الی نبیه محمد العلماء اهل و عیالی و سائل الناس  
 عبدی و اهلهم مالی و عملی عطا لی علی عیالی فله الجنة و لا ابالی و من منعم مالی علی عیالی فله النکاح  
 و لا ابالی و قوله علیه السلام من کان فی قلبه ذرة من بغضی العلماء یبقی فی جهنم دهر اطویل  
 نقل است که در زمانه هارون رشید ارکان دولت با و مجادله کردند که تمام مال و خزاین و علمای  
 میکنی و باین طایفه درویشان که مستقبل قبله نشسته اند و در عبادت حق تعالی مشغول اند و علماء  
 از خان و مان بریده اند میل کم داری او گفت که استحقاق دین نبوی و قوام شریعت مصطفوی و حکام  
 عطا یقینی بعالمان است و عالم هر چند که بے عمل باشد چهل کس بشفاعت و بے برکت روند  
 و عابد اگر چه در متابعت عالم باشد تنها در شربت و دولا بدوزخ لقوله علیه السلام یتفاعة اربعة  
 بین یکدیگر و اولهم الانبیاء ثلثهم العلماء ثلثهم الشهداء ثلثهم الاوصیاء و کان دولت گفتند که بیایید  
 امتحان کنیم یک شخص از میان زجاجه رسا و زنده آن زجاجه را بیکل آدمی درست اندام است  
 کرده بودند و در آن زجاجه جای روغن آتش کرده بودند چون شب شد آتش فدا کرد و







امام گفت برین روش میگویم نه از روی غل که اگر شما ایشان را دیده بودید همه را دیوانه میشدند سبب  
آنکه از جمله تعلقات دنیاوی منقطع شده بودند و اگر ایشان شمار امید دیدند همه کافر میشدند و روز  
کسی امام سپید که یا امام مسلمان کیست گفت مسلمان در زیر خاک خفته اند و مسلمانی در کتاب است  
نقل است که دزدی امام رضی الله عنه و قبر مرید خوشش بود و گریه میکرد و گفت ای یاران چرا  
این گور را گود خود و اینداز میان کسی گفت که آری خواهد آمد امام گفت لایل بر چه آمدنی است آمده  
پندارید بر همه چندان گریستند که آن خاک را کلاب کردند اینست طریق مریدان از نیجاست که روی  
سید جلال جهانیان بخاری ثانی که پیراست و در روضه حضرت رسالت پناه نشسته بود که از بالا کعبه  
آمد و در روضه مبارک می گشت حضرت الشیخ سیف قندازی درویش بے ادب بنشین چون شبست شیخ  
فرید عطار بود از گفته سادات دل تنگ شد حضرت گفت که یا شیخ شما علم کرده اید یا نه گفت شیخ  
طلب دارم سید جلال بخاری رحمة الله علیه گفت گاهی شیطان را دیده شیخ فرید گفت یک مرتبه  
و دیده ام اگر آن باشد حضرت ایشان گفت چگونه بود شیخ عطار گفت که در الهام نور چهار سنوره  
سید زاده خواهران بودند بی بی خود بی بی حور بی بی تلج زنی بی شهباز و دختران بی بی تلج  
در یک بهانه لبیا بودند زنی بی نور در بستم بود روزه افطار میکردی من هم کمر بست مروانه بستم که من نیز  
ببارم چون نظر کردم از چهارده روز پیشتر رفتن من استم روز چهاردهم علی الصبح در مشرق افتاده بودم  
در چون شعله آفتاب برآمد در میان او چیزی سفید بود و در آمد و در دایم رفت ششلی در شکی از پیش  
اما در دلم چندان کدورت و سیاهی نبشت که آنچه از علم بواطن من مرتب درویشان میباشتم از  
باطنم جلالت خستم تا خود را در چاهی آویزان کنم چون خود را آویزان کردم آواز داد که کار تو بملود  
آمد برای چون برآمدم هیچ سیاهی از دل من نرفته بود باز خود را آویزان کردم باز آواز کرد که برائے  
باز برآمدم باز از خاطر سیاهی نرفته بود همچنان در شش ماه آویزان میشدم و مرا ببردن می کشید  
و بعد از شش ماه چون آویزان شدم باز آواز کرد که کار تو بر آمازمین چاه برای گفتم ای ملعون تو  
از من چرمی طلبی چون شش ماه شش بیدار آواز کرد و آن سفید از دایم بیرون شد و در خاطر صفائی  
پدید شد و آنچه از بواطن من چیزی نرفته بود باز آمد پس سید جلال گفت که سفیدی حسین علیه السلام  
است زیرا که اگر شما را علم می بود شیطان روزه شما نمی شکست و در دلت شش ماه شما از نمیداد

فنا  
در کتب معتبره



و از روضه مبارک بالائی پریدی که پای نهایت بالای روضه بودی پس شیخ عطار گفت که یاسید  
 جلال شما که علم کرده اید شیطان اهم گوییده اید گفت و مرتبه یکست درین زمان دیدم زیرا که چون من  
 درون روضه سرور آوردم از عقب کسی فریاد کرد یاسید جلال شما کار سے دارم من بفرست علم داریم  
 که درین چنین محل که من بزیارت روضه حضرت سیروم و مانع میکنند نباشد مگر شیطان گفت ای لعنة الله  
 کار داری و دیگر و زنی دیدم که کلام الله در دست گرفته بود گاهی پیدا میشد و گاهی غائب گفتم ای  
 لعنة الله بکلام حق چه کار داری شیطان کلام الله را از دست انداخت و رفت بعد از آن حضرت  
 خواجه عطار در طلب غلام مشغول شد ای برادر خواف این مبلغ باید کردن که مقرر داد و علیه السلام همیشه  
 گریه میکرد و از گریه کردن نمی آسود و چشمان مبارکش ورم گرفت مقرر جبریل آمد و گفت ای داد و گریه  
 از برای چیست گفت از برای آنکه اگر ما را از کار آخر بیا گاهند مقرر جبریل گفت که خدای تعالی منقذ  
 که اگر چندان گریه کنی که سنگ خاره آب چشم بگدازد ای آگاهست بختم و محمد آخر الزمان بیکه از طفیل او  
 جمله موجودات در وجود آوردم و او را نه آگاهم مرا بدو لایم کارست یا از جانب راست بعد از خروج  
 ارفاح آواز آید لایم فون یا از جانب چپ آواز آید لایم شتون و نیز مقرر سجد علیه السلام چون  
 بنایت جوانی رسید چندان گریه میکرد که رخساره مبارک او ریش شد و چون افتاد و هر طرف استخوان  
 می نمود و مقرر زکریا علیه السلام گفت که ای پسر من عا کرده بودم که خداوند ایا پسر سے ده که  
 پیغمبر مسل باشد و پیش ازین نام بنام او کسی ننهاده باشد بفرمان خدای نام شما پیغمبر نهادم  
 و شما چندان گریه میکنید که روز روشن بر من تاریک شد حال چیست گفت ای پدر جبریل آمد و گفت  
 که میان دوزخ و بهشت وادی سنت که مسافت قطع نشود مگر با جبریم مقرر زکریا علیه السلام گریه  
 کرد و گفت ای پسر گریه دراز شد مرا نیز گریه باید و رجا بیشتر از خوف باشد لقوله تعالی سَبَقَتْ رَحْمَتِي  
 غَضَبِي چنانکه وقتی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم با خداوند وجود التماس کرد که یا رب  
 حساب امت من چیست من بده تا در پیش غیر این بگم شرمنده نشود حق تعالی گفت یا محمد  
 ذات ما رحم الراحمین است میخواهد که پیش تو نیز شرمنده نشود حکایت آن جهان یا کوثر آن  
 چنان بود که روزی جلالت پیش شما آمد و گفت که یا رسول الله گنایه عظیم دارم و بگو که شما  
 گناه گاری را در کلام دوزخ در انداز و شما فرمودید که چه گناه کرده جهان گفت عاشق و خنجر بودم

شامگاه که گریه کرد  
 غنیمت خداوند است  
 و عاقلان را بگوید  
 در دست خود  
 وقتی حضرت است  
 پناه صلوات الله  
 استخوان خداوند  
 نمود و در پیش  
 و دیگران شرمنده  
 اند تقاضای  
 و جبریم مقرر زکریا  
 شرمنده نشود و جبریم  
 خود را بگویند  
 گناه گاری را در کلام  
 دوزخ و خنجر بودم



چه بهتر از این صاف بندست و لا تقطعوا نوره بجا خود باشد و در تفسیر میر و بیان این است  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَنَّا كَذِبَ الْكَاذِبِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَكُونُونَ فِي الْأَرْضِ لَا يَسْمِعُونَ  
گفته است که اگر را خطاب شود که چه چیز غره کرده بود ترا جواب گویم که یارب کرم شما و کرم من از گویند  
نخست و منت نه دهند و اگر من از گویند که چون شخصی گناهکار را خطاب شود که فلان گناهکار  
نخستیم پس مانند آن گناه از تمام عالم به بخشش ای برادر هر چند گناهکاری بامید کرم او امیدوار باش  
که اسیر امید یغایت برود و کفر است و چون ایمان را دانستی کمال او را باید دانست و در فخره  
المملوک آورده است که ایمان را چهار کمال است اقرار و تصدیق و عمل بالارکان و متابعت  
رسول الله و هر که اقرار نیست او کافر است و هر که اقرار است و تصدیق نیست او منافق است  
و منافق بدتر از کافر است کمال الله تعالی ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار  
و این سه طایفه را باید در و نزخ باید بود برین اعتقاد باید کردن و هر که اقرار و تصدیق است اما  
عمل بالارکان نیست او سمن عاصی گویند بقبل همه اهل سنت و جماعت که ایمان زیادت و کم نشود  
چنانکه قرص آفتاب هر چند گردد و غبار و کسوف میشود که اندک سیاه کند اما قرص او را هیچ نقصان نمیشود  
و هر چند که روشن شود و قرص او نیز زیاده نمیشود پس ایمان بعمل ناپدید نشود و گناه کم و نه نقصان نه پذیرد  
پس عمل حسن بالارکان کردن از کمالات اوست نه زیادت و نه نقصان و عمل نیک کمالات ایمان است  
چنانکه صیقل مرآئه را و عمل سیاه کرد و درست است مرآئه را نه نقصان چنانکه زنگنه را و درست است  
اقرار و تصدیق و عمل بالارکان است و متابعت رسول الله صلی الله علیه و سلم نیست و متابعت رسول الله  
و مبتدع نیز همیشه در و نزخ باشد لقوله علیه السلام اهل البدع هم کلهم من اهل النار و عبت  
مانند کسی است که رخ را با آب ترمیاز و میخورد و میگوید که نان خوشش را خود یا فخر سر از مبتدع بحق  
نباشد که متابعت حضرت رسول الله را مانده و فعل خود ساخته را دین دانسته و هر که غیر عمل را مقصود  
داند مقصود نرسد که پیغمبر گفت علیه السلام کل بدعة محدث و کل محدث ضلالة و کل ضلالة  
فی النار و گفته اند المبتدع من محبل غیر طریق الشریع و المشایخ با ایشان دشمنی داشتن یکی از اصول دین  
کما استمکره انشا الله تعالی و با ایشان دوستی از ترس زوال ایمان است هر که ایشان را در مجلس  
پرست و یا میزبان غیبت کند و یا بر چاند خداوند تبارک و تعالی از فرج اکبر که هر کسی را و قیامت است

و این بیان  
است

در پیش است ادراک آن خبیثه که علیه السلام مرا هان هل البدعة منه الله من و لا کبر  
زیر کینه با شیای شستی دارد سخن نرم و چرب گوید و میاورد شدت یاری دهد و تفسیر من سلطان الیم  
او هم قسرا اندیشه گفته است که نور ایمان و جلالت شریعت از او برگزیده هر که اندوهناک شود و از حیا  
یار اهل بدعت گو یا که کوشش بخوابی عالم مسکند لقله من تدهن لاهل البدعة سلبه  
لعل لایمان و حلاوة الشریعة و اھن من تسلیم حال و جلد البدعة قذاعات علی هدم الاسلام  
چنانکه در خبر است که منتهی داور و علیه السلام رفته پوشیده در غاری رفت و از خلق پکشد و سخن  
شد و حکم رب العزت جبرئیل آمد و گفت یا داؤد چرا در غار رفتی گفت از قندی و جباری رسم  
جبرئیل گفت که خداوند تعالی بفرست و جلال خود سوگند یاد کرده است که اگر تمام عمل اولاد آدم با  
آری ذره از آنها نپذیرم تا بدوستان من بستی بدوستان من شستی چنانکه آورده اند  
که منتهی عیسی علیه السلام نیز همچنان کرد و رفته در غاری نشست بر وزیر بهین خطاب آمد بدوستان  
دوستی کردن نیز یکی از اصول دین است قوله تعالی یوم لا یغنی عنکم فی شیئ ولا هم یحقون  
الاکبر بحمد الله در روز قیامت هیچ یاری مبتدع و مردود باشد بی نیاز منازد و یار از خدا خلاص  
شفاعت نتواند کرد مگر سیکه ایمان بخدای در رسول خدا آورده باشد و در متابعت رسول استقامت  
شده باشد بدیگری شفاعت کند و در ذخیره الملوک مذکور است که هر مومن باید که چهل از مومنان  
و مومنات بر او خوانده و خواهر خوانده گیرد که فردا قیامت بصفت ستاری هر یکی را بهشت چنان  
برود که هر یکی از ایشان بدارد که شفاعت و برکت نیست و دیگران را خلاص کردم نقل است که مردی  
بود هیچ عمل نافه بخیر طریق او بیاحت نداشت الامر چاک نام انبیا و اولیا و صلحا و علما می شود  
می نوشت تا بغایتی نوشته که بار کرده بر پشت خود گشت تا ندقتضار روزی و ذاب عرق شد و از او  
دفر تا آب برود و خود دست و پا زده بصدد حلیه بیرون آمد و چون بر ساحل افتاد و نگینش بست هیچ  
همه داشتند مگر اینکه از جهت دوستی دوستان خدای آنها را ایشان جمع کرده بودند این نیز از دست  
همه برین غم و خواب رفت دید که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بجهت انبیا و اولیا و چهارده سال  
نشسته است و خود را نیز در میان ایشان می آورد و در تلمیذی و پنهان نشسته بود نگاه دید که فرشتگان میزدند  
انداخته گرفتند و طبقهای پراز الوان بنمت آوردند چون تقریب آمد رسیدند و اوضاع کردند و گفتند که شما

ازین جماعت میفتند و بر خیزد ناگاه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بار نظر افتاد و گفت که او را  
 کوزه دست شستن بدید و همراه این جماعت بخند و زیرا که دوست دارند و این جماعت چون درونی را  
 با نشان جمله خود و بیدار شد تمام معانی ولایت درو جمع شده بود و نیز نقل است که سلطان اسلم بن  
 اوسم قدمی اندر سره اخیز و وقتیکه اسیر بلغ نو خواب دید که دو شخص پیش او آمدند و دست بچو دوآت  
 و دوست دیگری پارچه کاغذ گفت شما کیانید گفتند که ما یان هر دو فرشته ایم که نام ما است اولیا اند  
 جمع میکنیم و با همان می بریم گفت نام من نیز نبوسید گفتند تو از نشان نه گفت من ای لیا اند  
 دوست لرم از وی در گذشتند و سهران خواب بود که باز همان فرشتگان آمدند و آن کاغذ را نمودند که  
 نام وی مقدم از سهران لیا بود گفتند چون از تو گذشتیم فرمان خدای تعالی بر این شد که نام و نبوسید که  
 وی دوستدار و ستان نیت لقوله علیه السلام من احب قوما فهو منهم و حبسنا الله  
 بخیر ازهم و حشره فی رزقهم و ان لم یعمل باعمالهم نقل فرشت که بزرگوار می بود که داشت که در حرم  
 میبود خاصیت آن که بر این بود که هرگاه در خالقاه آن بزرگوار بهمان می آمدند که بر تروک ایشان  
 نیت و تقصیر میکرد که چند کسانند و در حرم می آمد و آواز می کشید و ایشان خاصیت که بر دست بود و هر چند  
 کرت که بر آواز می کشید آن مقدار بهمان با خود می سرانجام میکردند آورده اند که یک روز مقدار  
 آواز خود می نخت بود و وقتی که مانده حاضر آوردند و دیدند که یک کس از آن ندیده بود ایشان گفتند که  
 مگر که غلط شده است چون که بر بزرگوار دید که یک مرد بگانه است دین میان که بر آید و آن کس را  
 بچنگال نیز چون تقصیر کردن آن کس از بهمان بود آورده اند که موزی دیگر برای بهمانان دگیتانده بود  
 و بر روی آن دگیت بر خورده بود ناگاه ماری عظیم اندان دگیت افتاد و فی الحال که بر رسید و از طرف  
 آن دگیت می گشت و فریاد میکرد و آن دگیت را بچنگال میزد ایشان گفتند که امر و میزدیم که این  
 که بر ما چه حالت و تهر میکرد و نداد و از اسباب میزدند آورده اند که چون خود می نخت و دگیتش میزد  
 که بر ناچار شده و نداد و آن دگیت احت چون بزودی او را کشیدند طاقت نداشت مرد پس  
 چون خود می مردار شد کشیدند می نداشتند ناگاه دیدند که اندرون یک کس از آن نخت پشته بود و چون تنده کار  
 این بود آن بزرگوار گفت که خود را خدای نشان ساخت باید که او را در کفن کرده و دفن کنید آورده اند که  
 چون همان بزرگوار آن بزرگوار را در کفن نداشت که بر بکینند بعد بزرگوار آن بزرگوار میزدند اما از آنجا است

فراست  
 و بر خیزد ناگاه  
 حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و سلم  
 بار نظر افتاد و گفت  
 که او را کوزه دست  
 شستن بدید و همراه  
 این جماعت بخند و زیرا  
 که دوست دارند و این  
 جماعت چون درونی را  
 با نشان جمله خود و  
 بیدار شد تمام معانی  
 ولایت درو جمع شده  
 بود و نیز نقل است که  
 سلطان اسلم بن اوسم  
 قدمی اندر سره اخیز و  
 وقتیکه اسیر بلغ نو  
 خواب دید که دو شخص  
 پیش او آمدند و دست  
 بچو دوآت و دوست  
 دیگری پارچه کاغذ  
 گفت شما کیانید  
 گفتند که ما یان هر  
 دو فرشته ایم که نام  
 ما است اولیا اند  
 جمع میکنیم و با همان  
 می بریم گفت نام من  
 نیز نبوسید گفتند تو  
 از نشان نه گفت من  
 ای لیا اند دوست لرم  
 از وی در گذشتند و  
 سهران خواب بود که  
 باز همان فرشتگان  
 آمدند و آن کاغذ را  
 نمودند که نام وی  
 مقدم از سهران لیا  
 بود گفتند چون از تو  
 گذشتیم فرمان خدای  
 تعالی بر این شد که  
 نام و نبوسید که وی  
 دوستدار و ستان نیت  
 لقوله علیه السلام من  
 احب قوما فهو منهم  
 و حبسنا الله بخیر ازهم  
 و حشره فی رزقهم و ان  
 لم یعمل باعمالهم  
 نقل فرشت که بزرگوار  
 می بود که داشت که  
 در حرم میبود خاصیت  
 آن که بر این بود که  
 هرگاه در خالقاه آن  
 بزرگوار بهمان می  
 آمدند که بر تروک  
 ایشان نیت و تقصیر  
 میکرد که چند کسانند  
 و در حرم می آمد و  
 آواز می کشید و ایشان  
 خاصیت که بر دست بود  
 و هر چند کرت که بر  
 آواز می کشید آن  
 مقدار بهمان با خود  
 می سرانجام میکردند  
 آورده اند که یک روز  
 مقدار آواز خود می  
 نخت بود و وقتی که  
 مانده حاضر آوردند و  
 دیدند که یک کس از آن  
 ندیده بود ایشان  
 گفتند که مگر که  
 غلط شده است چون  
 که بر بزرگوار دید که  
 یک مرد بگانه است  
 دین میان که بر آید و  
 آن کس را بچنگال نیز  
 چون تقصیر کردن آن  
 کس از بهمان بود  
 آورده اند که موزی  
 دیگر برای بهمانان  
 دگیتانده بود و بر  
 روی آن دگیت بر خورده  
 بود ناگاه ماری  
 عظیم اندان دگیت  
 افتاد و فی الحال که  
 بر رسید و از طرف آن  
 دگیت می گشت و فریاد  
 میکرد و آن دگیت را  
 بچنگال میزد ایشان  
 گفتند که امر و میزدیم  
 که این که بر ما چه  
 حالت و تهر میکرد و  
 نداد و از اسباب میزدند  
 آورده اند که چون  
 خود می نخت و دگیتش  
 میزد که بر ناچار  
 شده و نداد و آن  
 دگیت احت چون بزودی  
 او را کشیدند طاقت  
 نداشت مرد پس چون  
 خود می مردار شد  
 کشیدند می نداشتند  
 ناگاه دیدند که  
 اندرون یک کس از آن  
 نخت پشته بود و چون  
 تنده کار این بود آن  
 بزرگوار گفت که خود  
 را خدای نشان ساخت  
 باید که او را در کفن  
 کرده و دفن کنید  
 آورده اند که چون  
 همان بزرگوار آن  
 بزرگوار را در کفن  
 نداشت که بر بکینند  
 بعد بزرگوار آن  
 بزرگوار میزدند اما  
 از آنجا است



که گریه همان را بچشمش مخصوص نمیکرد بلکه از باطنش جوشانید و بود که آن گریه اولی  
 کشید و شیخ خود را خبر میکرد پس ای عزیز معلوم باد که از سبب هستی او بیا، الله گریه اینچنان حاصل  
 شده بود پس که خدمت و متابعت و دوستی او بیا گریه میچسبید که بدرجه ولایت رسید کار ظاهر و  
 متابعت آن سیکه مستقیم شریعت بوده باشد و او نیز ملجئ کسی باشد که بجای رسد و خدمت و متابعت  
 بر او مرسوم صورت و شیطان سیرت که در متابعت او بیخیز ضلالت نتیجه نیابد از نیجاست که پیغمبر گفت هر که  
 التفت الی الله پس بر او قرار و تصدیق و عمل بالارکان متابعت رسول الله است او را اولیاء الله  
 چنانکه بایزید بطامی و ابوالحسن خرقانی معروف کرخی قدس سرم که ایشان ذمه قدیم شریعت  
 نتواند زنده نموده بودند و در جمع ملکی آورده است هر اولیاء الله اگر یک سر مؤمنی از شریعت تجاوز کند  
 حلال داند کافر گردد و اگر حرام داند پس ان مرتب حق و ولایت و در افتاده باشد و اگر گوید که شریعت  
 و طریقت دیگر و حقیقت دیگر و معرفت دیگر است درین خوف کفرست زیرا که عوام الناس همان بند  
 بغیر شریعت مصطفی را می دیگرست که سلف نهاده اند و باین طعن در فساد افتند اما اگر گوید که طریقت  
 و حقیقت و معرفت زینتها و کمال شریعت اند و است چنانکه آورده اند که روزی حضرت بایزید  
 بطامی همراه اصحاب چند بزیارت بنده گوازی رفت و گفته اند که کرامت او چنان بود که هر معوی غیاثی که  
 کوه رنگ و غیر ذلک در نظر او آمد می تندرست شدی چون حضرت بایزید رسید وقت اصبحی بود  
 بپیرن مسجد آمد ستاد چون شیخ برآمد نظر کرد همه معیوبان صحت یافتند ناگاه شیخ بقبله آورد آب دهن  
 انداخت حضرت بایزید از آنجا برگشت و زیارتش نکرد پاران گفتند که یا شیخ از راه دور آمدی چرا زیارتش نکردی  
 گفت از آنیک که شریعیه خبر ندارد که آب دهن بقبله انداختن مکروه است و آنچه از کرامات او ظاهر میشود  
 همه مکروه است و استند باین شیطان است چنانکه صدیق اکبر الی بکر الصدیق رضی الله عنه گفته اند که در حالت تنوع  
 یکم از اصحاب ننوش رسید گفت آب دهن مبارک خود را چادر در دامن نگاه داشته گفت هر طرف  
 نمیتوانم گشت که آب از دهن اندازم و اما بطرف دست راست از آن باز که من پیغمبر ایمان آورده ام  
 آب دهن انداخته ام و در وصیت نامه امام اعظم رحمه الله آورده است که در میراثی که از آن میراث  
 این بدعت ظاهر شوند قوم آن لایت مافذای تعالی بدست پادشاه ظالم اندازد و ستم است از منصف  
 قطب الاقطاب سید السادات سید مرتضی انصاری رحمه الله فرمود که روزی خواجهم نعم الدین کسیری سیر

باین حدیث  
 در متابعت  
 و طریقت  
 و حقیقت  
 و معرفت  
 و شریعت  
 و سبب  
 و نتیجه  
 و کرامت  
 و کفرست





و اتفاق کردند که مارون الرشید را خلیفه باید گرفت که مرد فقیه و مستدار علما و فقراست چون مارون  
 رشید خلیفه شد تمام ائمه سلام پیش او رفتند و همه را بمنزله و ضیافت خود قرار کرد و دیگر سفیان ثوری که پیش  
 از ان ایقان را در ایام طالب علمی و در ویشی محبت و دوستی بسیار بود احوال صحبت او با منور حاضر  
 نمیشد مارون رشید نوشته فرستاد که در دوستی با دشمنان نقصان افتاد که درین ایام حاضر نمیشود اگر قدم  
 خود را رنج فرمائی عنایت کرده باشی شیخ نیز نوشته فرستاد که دوران ایام که طلب علم میکردی بهیرت  
 محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم شسته بودی کما قال علیه السلام العلماء وارث الانبیاء و شرح قصص  
 آورده است کما قال علیه السلام العلماء ملوک دین و دنیا و کلا درهما الله ان فی العلم و الحلال  
 بهیرت فرعون شستی را با بشما دوستی داشتائی دیگر نشاید چون امیر منین بن شیدر گفت ششم آفتاب  
 را گرم کرد و در راه گذر شیخ سفیان استاد چون شیخ از دروازه برآمد مارون رشید کوزه پیش داشت شیخ  
 روی از وی برگردانید مارون رشید بیک دست دامن او را گرفت و بدست دیگر کوزه بدست گرفته استاقش گفت  
 دست خود را از دامنم بدار که دست شما را نخواهم دید خلیفه گفت شمارا باید که روی مارانه بنمید که روی مارون غیبت  
 دمن دامن شما را نخواهم راند که دامن شما دین است و دست از دین نمی کشم چون شیخ این سخن را شنید  
 روی بدو آورد و معالقه گردید و بگفت که شمارا سجد سپرده ام باز ازین طمع مجاست نذارید پس امر را  
 عدل یک ساعت بهیرت از دو دروازه درویشان را باید که دروازه خود را برج حالت ترک کنند  
 مگر بغیر از ضرورت که بضرورت فرض نیز ساقط شود و اگر در ترک کند سیلا گرفتار شود چنانکه آورده اند که  
 نماز تجدید محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم در آغاز اسلام فرض بود و بر اولیاء الله که در متابعت حضرت اند  
 واجب است که بزرگواری را گفته اند که یک شب نماز تجدید از وفات شد و در آن روز نشسته بود ناگاه  
 اسپ از بالای او در گذشت و پای او را شکست بچاره منور بصیت پایی گرفتند بود و تائب چه  
 سیکر و ناگاه با قلعی آواز داد که باز نماز تجدید اوفت خواهی کرد چندان اندوه و غمخواری بدور سپید  
 تا صفت خود که مضرت پایی را فراموش کرد زیرا که هر که امری را در پیش گیرد و لانی آن زند باید که بجا  
 رساند و ترک ندهد که شرمندگی در جهان است چنانکه نقل است که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
 و سلم فرمود که من هر گاه که از خدای خود که مرا از گناه صغیره و کبیره آگاه کند خدای تعالی بمن و دیتی که  
 از گناه دزد نیز آگاهم کرد پس هیچ گناه بیدتر از آن ندیده ام که کسی بیک است کلام الله را یاد و دست بیاورد



گفتند و در پیش او آمدند گفت مرا نیز قصاص کنید همه مردم ازین آهامووند که کشتن پادشاه از جهت  
 پس در شروع توانست بعد از آن روز و خزان بسیار برادر و پیشش داد و راضی گردانید و بعد از آن  
 ترک آن انداختن گرفت بطریق دیگر مال را بقصر صرف می کرد بد آن اسی برادر چون میل داشت  
 بجا آوردی احسان را نیز بدان بجا آید که احسان از قبیل عدل است و احسان شفقت کردن است بر خلق خدا  
 و خدا را را چنان پرستی گوید که ادای نیم چون با او دیدی خود را و میان آوردن دشمنان نشاید  
 چنانکه ابریک صدیق رضی الله عنه در وقت سجده بر پیشانی کردی بگفتند تو تمام کردن آن نماز کردی و دست  
 امیر المومنین آویخته بود و در غم بود و بعد از سلام دو رکعتش چون خبر بر رسول علیه السلام رسید گفت ای  
 صدیق من فرموده بودم که اقلوا الناس بین دلوکان فی الصلوة و شما چرا نکردم و بر پیشانی آویخته  
 ماندید گفت حضرت شما این را فرموده بودید که خدای را چنان بپرستید که گویا که می بینید او این را می بیند  
 حق دست جنبانیدن لی اوبی دیدم و نیز این فقیر را حالتی پیش آمده بود چنانکه در نیم شب در سجده  
 و تحنیه دو گانه بستم و آن شب از جهت بسیاری آبرو نجاتی که یک بود و ناگاه برق جمیدن گفت چشم  
 سر دیدم که در میان من سجده گاه من باری خدا را ششیده افتاده است و چون نظر د عین البقین کردم  
 دست داده بودم خود را دیدم و متابعت صدیق کردم چون سجده کردم او را بجز نشد و بار دیگر نیز سجده  
 کردم بفرمان خدای او بجا نستی من رسید که خبر یابد چون از نماز فارغ شدم او را بجم حدیث اقلوا  
 الموحیات قبل ان یذین او دلوکان بشن فرمودم تا کشتندش و اگر در هنگام پرستیدن او را نمی بینی او را  
 و بے شبهه ترمای بنید از اینجا است که سبیل بن عبد الله هر سال خواب نموده بود کسی گفت که چرا  
 پای را دراز نمیکنی گفت شما در نظر پادشاه مجازی پای را دراز نمیکنند من در نظر پادشاه عالمی که میاید  
 و قماری صفت او است چگونه پای دراز خواهم کرد و نیز خواب ضیاء الدین نقشند همیشه خواب نمیکرد و اگر  
 خواب میکردی پیشانی خود را بر زانوئی خود می نهادی و گفتی که زانو خدای تعالی برای پیشانی آورده است  
 گفتند پای را چرا دراز نمیکنی گفت هر چه یافته ام از انو یافته ام اما بکرات مرات پائے را دراز کرده  
 بودم پایم بر درون رخ رسید و بشر حافی پای بر من میگشت گفتند چرا پای را نه پوشی گفت خداوند  
 مبارک و تعالی زیر پای ما خود خوانده است شما این بر براط پادشاهان مجازی غلبین در پای کرده  
 رفتن نمیتوانید پس من بر براط العزت چگونه غلبین را پای گیرم و چون بفر حافی باین رایت

و بجا آید

و بجا آید

رسید حق تعالی چنان نیک نامی و نیک آواز او در مخلوقات پراکنده کرد حتی که چهار پایان بدست  
 او را در حصار دوم سرگین نمیکردندی روزی دو کاگذاری اندرون حصار سرگین دید فریاد کرد گفت  
 که مگر بشیر حافی در عالم نماند که سرگین اندرون حصار پیدا شد چون تعجبش کرد و بر حجت حق تعالی از  
 دار افتاد بار البقا حلت کرده بود آورده اند که باد شاهی روزی در باغ درآمدن باغبانان است  
 که بنیاتی صاحب جمال بود چون مجالش دید دلش از دست رفت و دست بافتش زد که ترا من بخویم  
 گذاشت و آن ندان فقیر و پارسا بود گفت تحمل کن تا دروازه باغ بپوشم چون دروازه را پوشید  
 در پیش او آمد و گفت که دروازه را پوشیدم اما یک دروازه هست که هیچ وجه پوشیده نمیشود گفت  
 آن کدام است عاجزه گفت اسی امیر خدائی را هنوز نشناخته که صفت بینائی بیخ دزه در ممکنات نیست  
 در نظر حق تعالی مردن و بیدار شدن و عرض آن بقدر سپند وانه چیزی نیست که بر پوشیده باشد  
 چون این سخن شنید گفت اسی محصور تو خواهی منی و من برادر من توبه کردم باز گشتم این خدای که  
 دانا و مبیاست نقل است که عتبه غلام قدس سره یکی از مردان ذوالنون مصری بود و در سقتم و در  
 افطار میکرد و درین هفته بیک ضومی بود گفت چه چیزی نمی خوری گفت شرم دارم از دانا و بنا که  
 در پیش او بول فالت کردن بسی نه ازنی است آورده اند که روزی در بازار میگذاشتند دو کاه و در  
 با عتبه گفت که یا عتبه گوشت فربه است و لایق شماست گفت که این گوشت لایق کسیست که دم  
 دارد و من دم ندارم دو کاه را گفت بشما چندوز سبیه خواهم کرد گفت من سبیه نفیسم من بگویم که گوشت  
 یافتیم نفس خود را گوشت خواهم داد و دو کاه را گفت ازین هست که در وجودت گوشت نمانده است و می  
 برائی که مان گوشت پست هم نبودی خوب بودی اما استخوان درونگاه داشته اند و در میان هر دو  
 و یک پیر این میبودی گاه گاه روی درنگ او تغییر میشد و تمامی وجودش عرق میگرفت گفت چه  
 مذکوران خردی گناهی کرده ام اگر چه تائب شدم اما چون یاد می آید از ترس خدائی باین حالت  
 می رسم آورده اند که روزی پیران نو پوشیده بودند استین دوازده بعباری میفروختند ذوالنون  
 مصری را مع هیل عبد الله یاد ملاقات شد هیل گفت اسی غلام بچه گرفته میروی گفت چرا غلام  
 خدا میگویند چه بعباری منم بچو گفت شوق من پیدا شد رقص زده بر زمین افتاد چون نزد کش  
 رفتند دیدند که جان سختی تسلیم کرده بود و بعد از دفن او را بخواب دیدند که یک جانب روی او سیاه



شده بود گفتندش چه گفت سیاه نیست روزی از مجلس امام حسن بصری بجا میفرمتم که کی آمد و پیش من  
 بگوشه چشم در نگاه کردم باز تاب شدم چون بر بل صراط او لیا پران میفرمتم از دوزخ ماری آمد و آن بجا  
 که برای دیدن امر و گذر شده بود در رویم گزید و گفت اگر تمام دیده بودی حال خود را میدیدی همان  
 ای برادر احسان و شفقت بر خلق خدای کرد نیست آورده اند که روزی پادشاه یکی را بکشتن امر کرد و  
 آن کس پادشاه را دشنام داد پادشاه گفت چه میگویی وزیر نیک محضر گفت میگوید که پادشاه  
 الغیظ والعافین خالتا من الله یحب المحسنین پادشاه از سرخون او گذشت روزی پیش تفتی علی  
 رضی الله عنه سخن میفرمود که گویا نزد او راه مبارک او برآمد که من کیست که بر سر پشتهای من  
 کند و یاد من همان مر جا گوید آورده اند که روزی در سر راهی فقیری استاده بود گفت یا مرتضی  
 که شنادم یک وقتی نان می باید بخرم خودم گفت این فقیر را نان بده غلام گفت نان در باغ است  
 گفت بار را نیز بده گفت بار پر شتر است گفت اشتر هم بده گفت اشتر در قطار است جدا نمی شود  
 گفت تمامی قطار بده غلام گفت من می ترسم که مرا نیز با و خواهی بخشید که از خدمت تو محروم  
 خواهم ماند آورده اند که روزی عمر بن عبدالعزیز بکشتن یکی جانی امر کرد و آن کس وقت کشتن  
 پادشاه را دشنام کرد و امیر از سرخون او گذشت گفتندش که این طور لایق قصاص را چگونه بخشیدی  
 گفت چون مرا دشنام کرد و مرا بدشنام خودم شد از جهت دشنام ترسیدم میباید اگر از جهت دشنام  
 خود کشته باشم یا از جهت جنایت حال آنکه از جهت دشنام کشتن نیامده است نباشد که فردا  
 ما خود با شتم بخشیدش و عبارات از الف امر معروف و از ان نهی منکر بداند که معروف و نهی منکر فرض است  
 هر کس را اند خود بخود حاکمان را بر دست است چنانکه سیاست و حدود قصاص و غیر ذلک که بعضی را  
 بزخم خود و چوب و غیره امر معروف کنند و بعضی را بزخم تیغ و شمشیر از نهی باز دارند حتی که اگر خسته لغرم  
 از یک قبیلۀ ترک دشد و یا تراویج را و یا اذان را ترک کنند بر حاکم فرض است و لازم است که آن  
 موضع را تاراج سازد و قاضی و مفتی را امر معروف و نهی منکر بداند است و علماء را بقتل آورده اند  
 که در روز قیامت بعضی علماء را بیاورند و بجا می آتشین در دهن ایشان باشد و ندا می بر سر ایشان بدارند  
 و بگویند که این آن عالمانند که امر معروف و نهی منکر از خلق دریغ داشته اند و عمل بحدیث نوی کرده اند  
 اند چنانکه در حدیث معلوم آورده است قال ثم من کتم علما الجیم الجیم النار الامم یخل هلاله چنانکه اذان گفتند

من  
 در وقت کشتن  
 پادشاه را  
 دشنام کرد



یکی از جمیع امر معروف است چنانکه در وقت رسول علیه السلام چون غافلان بسیار بودند از آن نیزند  
 که اصحاب پیش از اذان جمع میشدند و در وقت تابعین اهل من حی علی الصلوة و حی علی الفلاح  
 داخل اذان کردند از برای خواندن فلق برای نماز و در وقت تبع تابعین اهل کوفه الصلوة خمس  
 من النوم و در اذان با دعا و افزودند برای تنبیه غافلان و زمان متاخرین فتوی دادند که مؤذنان  
 کوچه بکوچه بگردند که ای مسلمانان و ای امیران ای غافلان بشتابید بسوی نماز که فلاح شماست  
 که بغیر از نماز در روز قیامت نجات نیابید از جهت اینکه خلق از طاعت حق روگردان گشته و کامل  
 و بی پروا گشته اند مگر آنکه دلهای ایشان خدا ترسانانیه است کما قال الله تعالی و اذ اذک الله حلت  
 قلوبهم و آن نادانند پس علمای لازم است که در همه احوال امر معروف را و نهی منکر را از دست ندهند  
 چنانکه در خمس است که رسول صلی الله علیه و سلم فرمود که اگر کسی پیش از امر جاری شود بخندد یا خود بخندد  
 و اگر بکند و گشته شود ثواب بمقتاد شهیدان باید اگر گشتن نجات یافت گناهی را بعد از آن  
 نامه اعمال او بنویسند و این فقیر نیز یک چند روز پیش امر جاری بنظر بند بود و آن عالم همیشه سخن  
 ریختن مردم مشغول بود و هر روز هفت یا بیشتر را می گشت بناحق روزی و پیش از او شنید آن گشته بود  
 و تعبیر بینی میخواندند چون مدین سخن رسیدند که روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
 استاده بود با جمیع اصحاب ناگاه مرکب بول کرد عبد الله بن عبید که منافق بود پیش حضرت استاده  
 بود چون بول دیدنی خود را گرفت و خود را پس کرد از جهت استخفاف رکوب النبی حضرت راست  
 فرمودند هذا علیک من فضیلتک عبد الله بن عباس هر چه بخراب بر سرش نمود و شکست  
 خاک بسیار در میان اصحاب منافقان افتاد و فیما بین بسیار سر شکستند چون امر جاری بن سخن شنید  
 خاک در زمین آن سگ باد گفت که پیغمبر گفته است و عبد الله هم بد کرده است که سرش را شکست آن  
 استاده را زتر و هدایت او چیزی نیست و عاقلش این فقیر چنانکه رسم نظر ندان است و در شسته  
 بود و چون این سخن شنیدم آتش غیبت در دم چنان شعله زد که از جان خود در گذشتم و گفتم که قول  
 پیغمبر را شست پذیرد و زشت گوید کافر گردد و گوشت که از جهت این گفتم که سگ اعلان است بول  
 بر او پس بول را چون بهتر از مسک فرمود فقیر گفت که حضرت در دنیا تخصیص کرده است که سگ  
 پلیدان کافر بود زیرا که بول اگر بر زمین رسد بعد از سه روز آن زمین پاک میشود و کافر همیشه پلید است

و در خطام المؤمنین آورده است که دست کافر نتوان گرفت بمصافحت زیر نچه لمیت و اگر بگیرد  
 باید که بشوید کما قال الله تعالی اما المشركون نجس پس چون دست مومن کافر و خشک باشد  
 بر او بمستلحق شوند باید شستن دست مومن شستن واجب میشود پس بطریق اولی باید شست و غسل کرد  
 سه روز شکست امر معروف بجا آورد بعد از آن ظالم بختی خوش حال شد و قول نهد را پسندید و اگر این  
 شخص غرق فاسق و فاجر باشد پس انعم است که امر معروف و نهی منکر کند و فتوی برین قریب است زیرا که در حق  
 خود اگر بکند اما باید که برادر مومن را نصیحت کند و او را از راه بد دور دارد و این بماند کسی است که در راه  
 افتاده باشد پس او را شاید که فریاد کند دیگری را که شما برین راه نیامید و اگر فریاد نکند دیگران نیز در حق  
 چاه افتند و دیال آن متعاقبان که بعد از دور چاه افتند بر قومه او شوند چنانکه آورده اند که بعد از آن  
 بودند بر سه شب که چون شب شدی هر سه بجای میرفتند آنکه اول میرفت در چاه افتاد و فریاد نکرد و  
 آنکه عقبی آمد نیز در چاه افتاد و فریاد نکرد ثالث نیز در آن چاه افتاد پس بعد از آن نراحت آن  
 ثالث شریک شدند و منقول است که در عهد رسول الله صلی الله علیه و سلم جوانی بود فاسق و فاجر  
 شنید که اصحاب رسول الله بر کافران طغیان کنند و قتل کردند و اسیران گرفتند و غنائم بسیار آوردند و مال او  
 شد او شد بصفه رسالت پناه صلی الله علیه و سلم اند آمد که فلان جوان فاجر را خدای بسبب  
 نیک که مسلمانان داشت بیاورید آیی پس بداند که امر معروف و نهی منکر اول آنست که قول ادا قبول کند  
 و از گناه باز گردد پس امر معروف کردن واجب است و نشاید ترک کردن و اگر میدانند که قول ادا نیست و اند  
 و دشنام و او پس ترک افضل است نیز اگر او را بزنند بسبب معروف و او بران صبر نماید کرد و کامیابان ایشان عداوت  
 رسد پس ترک افضل است و اگر او را بزنند و صبر نتواند کرد و شکایت هم در پیش کنی بکند پاک نیست که او را  
 باز دارد و از نهی منکر کردن باز دارد که آن کار انبیاست چنانکه جرجس بن عمر علیه السلام که در طرف نهد  
 بامریت و دعوت میکرد و هندوان باب پرستیدن خدای و دعوت و خوشنمی آمد بخت بابرشتندش  
 باز زنده میشد بامر خدای تعالی چنانکه در پیش شیراز افتند و بشمشیر زدند و در آب غرق کردند و باز زنده  
 میشد آخر الامر او را بتش سوختند شهادت یافت و ایشان ایمان نیاوردند و از آن آتش ایشان  
 مانا نماند همه پلاک شدند و اگر میدانند که قول ادا قبول نمیکند و از خدای شرمند محیرت میان ایشان  
 کردن و امر کردن و الامر افضل است و ابو سعید خدری روایت کرده است از رسول الله صلی الله علیه و سلم

آنحضرت گفت چون یکی را گنهگار بینی پس او را بضرر چوب و غیره بازگردان اگر توانی بزبان پس اگر  
 بزبان نمی توانی باری بدل عداوت او نگاه دار که این خاصیت اهل ایمانست و آورده اند که  
 معروف بدست امرست و بزبان هر علم را و بدل هر عامه مومنان را که گفته اند که اگر کسی مسجد برای او  
 فرضیه نمی آید و یا در حرب کافران و متبدعان در لشکر مسلمانان شکست اختیار کند یا بر کافرتان جو  
 که نفع مسلمانانست نزد باید که او را تعزیر یا قتل یا مال بکشد و حکم در روایت اخذان حلال باشد اگر سید  
 که اهل محبت و منالاست است که امر معروف و نهی منکر را و مسئله شرع را طعن میکنند و محبت در پیش  
 نمی آرند و علم و علما را دشمن میدارند و بگفته عالمان عمل نمیکنند و آتش معروف و نهی منکر را بر سر  
 میزنند پس از آن ترک اولی است و اگر قوت داشته باشی پس چنانچه گفته است من بیکال دینی فاقم و  
 میتوان کشت و اگر قوت قتل و تعزیر نداری اگر میدانی که بلامنت و جوبی باز گرد پس لاچار است بهو  
 کردن چنانکه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم گفته اند که روزی جوانی کافری پیش او آمد و  
 حضرت چادر خود را در زیر او انداخت و گفت بنشین جوان چادر را برداشت و بر روی یک چشم نهاد و گفت  
 ایمان آوردم و بگردیدم تا آن خدای تو که ترا به جنبری بر خلق نهاده است زیرا که شما دوست خدا  
 باشید و با دشمنان خدای چندین لائمت کنید که ایشان شرمند و اگر هیچ نوع باز نگردد اگر  
 تا مدخری خود باشد چنانکه گفته اند رباعی آنکه محرم نیست بر و باش کو به مدعی تبه بال و بی پر  
 باش کو به تو بنیادان بنید و انانی و به تا قیامت همچنان خراب باش کو کما قال علیه السلام لا نظار  
 لسا رفی فحاله الکلاب و در عقیده این فقیر در قدس موسی بن جعفر المشایخ سید السادات و الاولیا محقق  
 قطب مان گفت امان سید علی ترمذی قدس الله روحه بودم روزی قضا را در خانه تسامخی همان  
 شدیم چون شخص کردم از راه دست مصطفوی بیرون آمده بود و در میان خود ایم سیدین ساخته  
 به بند خوارگی و بوزه خوارگی و غیر ذلک مبتلا کرده بود و میگفتند شما احلا حلال است و پدری داشته  
 بود که او را امیر نامیدند یکبار دعوی کردی که من بر تفضی علی ام و گوی گفتی که من خود محمد ام و گوی گفتی که  
 من خود خاتم الانبیا و آن هر تد زندقه بدو رخ رحلت کرده بود و سپر خور و وصیت کرده بود که بعد خیال  
 شما شایده که در دلموی بیایی و من سپرد و ده ساله پادشاه دلموی هشتم و سن شمارا خواهم شست  
 و این قصه را آن سگ پسر حضرت ایشان تقریر کرد و گفت که ده سال پیش گرفته بودم و چون خاتین سخن

من بیکال دینی فاقم  
 و آنکه محرم نیست بر و باش  
 کو به مدعی تبه بال و بی پر  
 باش کو به تو بنیادان بنید



صلی الله علیه وسلم خوانده ام که حضرت شب حراج چون بکوه طور رسید بوی مشک از جانب میرسد  
یا جبریل این بوی مشک از کجای می آید گفت این بوی مشک از غلامان فرعون می آید و آنچنان بود  
که زن فرعون را وای بود مسلمان سوزی سر آن زن آتش میگرد و نشانه از دستش افتاد و گفت لعنت  
بر فرعون و بر کسی که او را خدا گوید زش گفت اگر غیر فرعون عذای در آسمان داشته کنیز که گفت خدا  
من زشش حبت نمره و مبرست انعامت ربنا و ربک و رب فرعون رب السموات و الارض  
در رب العالمین گفت ازین سخن باز گردی و الا فرعون را گویم تا ترا چنان عذاب کند که کسی را ندیده باشد  
کنیز که گفت اعمو یا قدر آن عذای من ست که مانند عذاب او عذاب دیگر کسی نباشد فرعون  
سائل چهار علت است یکی آنکه در سر او مانند گاو و شاخی ست دوم آنکه در عقب او دنبه مانند  
سگ ست سوم بوجود نامر و ست چهارم عذر زنان و پیر همیشه جاری ست و بقیه یک نیم گز  
پس این کس باطل و چگونه عذاب باشد اینچنین خدای تعالی شاید زن فرعون بدان شده پیش فرعون نشاند  
در سجده افتاد و گفت یا الهی کنیز که شما غیر شما خدای دیگر را میداند و خدای آسمان و میان آورده است  
فرعون فرمود آتش بسازید و درون تنج در دو گیسوی کرد و آن عاجزه را در دو گیسو نشاند و آتش روشن  
و او درخت تا اینجا که سخت بود شنید آن کنیز که لائق بهشت بود آورده اند که فرعون ملعون  
فرمود که تو گمان برده که غیر من خدای دیگر ست گفت آری ربنا و ربک رب السموات و الارض  
آن لعین گفت ازین سخن باز گرد و الا نه چنان عذابت کنم که پیش ازین هیچ کس را ندیده باشم  
کنیز گفت که تو خود عاجزی و بر زائل کردن علت خود قدرت نداری و آن خدائیت که مانند عذاب  
او عذاب کسی نباشد فرعون شور او را طلب کرد و با تمامی حیال حاضر کردند گفت که زن شما چه  
میگوید که غیر من خدای دیگر دانست شور آن زن گفت که راست گفته است که خدای و خدای تو  
و خدای من آفریننده زمین و آسمان ست فرعون گفت باز گرد و الا نه چنان عذابت کنم که کسی را  
ندیده باشم گفت از عذاب خدا باید ترسید که مانند عذاب او هیچ عذاب سخت نباشد چون چنین  
گفت طفل شیر خواره در کنارش بود آنرا از پاشش گرفت و در دو گیسو انداخت آن طفل از درون  
دو گیسو زبان فصیح آواز داد که یا اباه یا اباه استجلبوا استجلبوا انتم علی الحق و ان فرعون علی الباطل  
و تلم غناش در آن دو گیسو و نیجائی غایب شد و آنجا روضه از ریاض



جنب گشته است و جاهای بهشت پوشیده و جاهای بهشت در پیش ایشان پناه و این بوی خوشی  
 می آید پیغمبر گفت علیه السلام الحمد لله که اقرار کنند بوحی است الهی و بر رسالت رسول الله را  
 این چنین مراتب خواهد شد و شاید که در امر و محنی گفتن نیست خاصه مدد و استقامت شریف  
 کند و چنانکه غرضش قصه خوانی و خلق را گفتن و خود غافل بودن محتاجی چیز از کس باشد لقوله تعالی  
 اَمَّا مَرْدُنَ النَّاسِ بِالْبُيُوتِ وَتَشْوَتِ الْفُتُكُ حَتَّى لَا تَعْرِفُوا اَنْفُسَكُمْ اَمَّا مَرْدُنَ النَّاسِ بِالْبُيُوتِ وَتَشْوَتِ الْفُتُكُ حَتَّى لَا تَعْرِفُوا اَنْفُسَكُمْ  
 وایت بدان و رخت متعقد بود و افتدای آورد و در زیارتش سیکر و در آن میان عالمی بود که  
 گفته او ایشان عمل نمیکرد و چون شب و آمد آن عالم تر گرفت و می شد که آن و رخت را از  
 پنج برکت مقرر است از آنست که ماه با ملاقی شد و گفت کجا میروی عالم گفت باز قطع  
 آن و رخت میروم شیطان گفت من شما را نخواهم پذیرد و خود او اختیار و میان دوست گیر آمدند  
 عالم بر شیطان لغت یافت و در شد شیطان را بهر آتش بر زمین مثل شتاره زده و زیر گرفت  
 بعد از آن شیطان کار بلا میبست پیش آمد و گفت هر روز در وقت با ما و در میصل خود بر می یک  
 و شاید از منحه انداخته بشم این و رخت بر من بمان که بقطع کردن او چه خواهی کرد آن عالم برگشت  
 و بعد از چنان یافت بعد از چند روز و نیار را یافت باز آن عالم تر دوست کرده روان شد  
 شیطان و ملاقاتی شد و گفت کجا خواهی رفت گفت بر است بریدن و رخت شیطان  
 گفت شما را نخواهم پذیرد و خود با یکدیگر افتاد و شیطان عالم را بر زمین زد و عالم گفت شیطان را  
 که این چه کاریست شیطان گفت ای عالم بے عقل اول برای رضای خدا آمدی و حال چیست  
 و نیایس ظفر نیافتی و آورده اند که پیر زنی در پیش امام یوسف رحمه الله علیه آمد و پیر بسیار آورد  
 و گفت که این پیر که بسیار میخورد که گزافه اشراک دارد امام یوسف رحمه الله تعالی گفت بعد از  
 سفت مضاد و آنم چون بعد از شفته باز آورد امام و عاگرد و شمش زایل شد و کشتن آن که خورن باز ماند  
 گفتند که یا امام اول چرا د عاگردی گفت مایه که خورده بودم و که چیزی ندارد و هر چیزی که چیزی ندارد  
 مایه است بعد از آن می ماند بعد از بهشت بعد از آن برود اگر آن وقت دعا میگردم قبول نمیشد  
 اکنون چون اثر که نماند و عاگردی نیست امر و بی برین جمله است تا هر که امر بجا آورد و از خواسته  
 اجتناب نمود امر و بی او دیگران را بهر امر تبه باشد از آن کسی که میگوید و خود نمکند و از حلقه بے عمل

اینست که در رخت است



که پیش از روز دیگر باشد که در آن هنگام صدقه قیامت بر اعمال صدقه و سیه و در محبت که در شب  
 نیست و چهار ساعت اند و هر ساعت برای این کس یک صدوق است سیکندرس در روز شب  
 نیست و چهار صدوق است میشود و در روز قیامت در ترانه و همه را حاضر کند مثل گوهرها نماید  
 بعضی بر نور و بعضی بر نار و بعضی خالی باشند آنچه مدد و ذکر و صوم و صلوة و غیر ذلک بر اعمال  
 الصالحه کرده باشد بر نور باشد و آنچه مدد علی سیه کرده باشد بر نار باشد و آنچه سیه کرده باشد آن خالی  
 باشد بسیار آشفته پشیمانی خود که کاشک اینها را هم بر کرده می بودم از نور و تحقیق جلیل الشیخ عینه  
 روزی حضرت رحلت پناه را گفت که یا رسول الله مرا بپند بده حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود یا  
 نگه دار سه کت که از تو کرد حضرت همین جواب گفت باز گفت باز حضرت فرمود پس اورت بر سه چیز  
 بنیدی و دیگر نیست که چون با داد کسی بر خیزد تمامی جوارح زبان حال میگوید که راست باشی که راستی  
 با آنرا راستی است و کجی از کجی تست و در شرح شفا آورده است که از جهت یک سخن است نجات یابی  
 و از جهت یک سخن دروغ در فلک افتی زیرا که ایمان و کفر بجز یک کلمه پیش نیست که سخن گفتن زبان  
 آسان است و در وزن و شمار لفظ الله تعالی انا سنلقی حلیک قولاً لقیته اصحاب گفتند یا  
 رسول الله ثقیل چیست گفت کلمه طیب و سخن راست مومنان را زبان آسان است و بر وزن تلوزو  
 گران که در روز قیامت یکی را بیاورد گناهان او در پله بدی چون گوهرها نمایند و بیاورند که هیچ علمی دارد  
 او گوید خداوند تو عالم العیون که من هیچ علمی را یاد ندارم که نجات من باشد مقدار دو انگشت کاغذ  
 بیاورد که در کلمه طیب نوشته باشد در پرتیگی او اندازد همه گناهان او را کفاره شود و در حق  
 کلمه شهادت آورده اند که در روز قیامت نود و نه کتاب سیه بدی این کس بمقدار دهر بیاورد و در پله  
 برضی او اندازد و بمقدار کاغذی بیاورد که در کلمه شهادت باشد و در پله نیکی او اندازد آن همه  
 کتاب به دهر بیاورد و او از جای نه بنهد و کلمه کفر بپوشد و مفسقان را و فاجران را بر زبان آسان  
 باشد تا با یک کلمه کفر حلیه اعمال حسنه و ایمان او را چون گاه خشک و آتش بسوزانند حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را پس میداد رسول الله در قذف کردن حره را شهادت و در ملازم  
 و در قذف کردن ملوک حکم چیست که آن جهان حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که سینه خود را  
 در شتام و دهمای او در فلان و اسی خواهر فلان و یا صدیقه را کنیزک را چنین و چنان گوید اگر دانه

کلمه در بیان آن که سبب آن مرد است و می شود ۱۲

عاست باشد چنانچه بالا آورده و قیامت است و تا زمانه استین بر تیر و میست در حکمت گفتند اندک زمان  
و گوشه مدبرای نیست و بعد شنوی یعنی مدخن یک گونی یعنی یک بواب اگر که در این زمانه که در میان  
حدود تعزیر و قصاص می نیامد است اما در این همان ما خود خواهد شد چنانکه لواطت که بود احدیت حدین  
همان اما پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفت که خداوند تعالی بیزر جلال خود سوگند یاد کرده است اگر آبیم  
خلیل الله و موسی کلیم الله و عیسی روح الله باشد و یا غیر آتش نخرام گذاشت و گفته اند که است که او را  
بزرگ و رفیع کند و او را اقبال بهم گرفته بدوزخ ببرد و در جهنم آورده است قال علیه السلام ناکه  
البیض ناکه البهیة ملعون و همیشه ملعبت خدای باشد اما اگر دست مال نهد و در وقت عذر از نیکه در  
حرام افتد و بجنید باک نیت و بهین تمیثل اگر پد سپرد یا بکشد یا صاحب غلام را در اقصا من نیست  
و اما اگر این با حلال ماند کافر شود و در روز قیامت بر این قتل با خود با خونین باشد و یا در کتیک پیر  
گفتند و ناکه او را احدیت اما حق لازم آید و اگر چه تکرار کرده است و اگر سپید کتیک پیدا و طی کرد گفتند  
پیر اگر دی گفت حرم ندانستم حد ساقط شد و عقر لازم شود و هر دو قول فقر مدعا گانه و کتیک زان قیامت  
و اما اگر کسی گمان برد که بسقوط حد این شایان بوده در آن همان نیز حد اب نیست کافر شود که در ناکه این  
با جنبه و بجره علی التامید فرقی نیست در دبال اگر کتیک خود را بخلام خود داده باشد و با و طی کند یا با  
و نوا بر ناکند در میان ایشان فرقی کرده کافر شود زیرا که فرقی جز این نیست که اجنبیه تجاح حلال شود و او را  
و غلبه بر گز حلال نشود اگر کسی تا سفت خمد در نیا که اگر زنا حلال بودی کافر شود زیرا که هیچ عذرنا حلال  
بنو و لفظه قالی ولا تقربوا الزنا انه کان فلاحه و لفظ کان ماضی است یعنی در همه احوال  
ناضیه زنا منع بود و اگر تا سفت خمد که کاشکی تجاح خواهر و یا خمر و یا فروع حقن فرزند یا یکدیگر کشتن  
حلال بودی کافر نشود اما حاصی شود که دین سپید یا افضل همه او یا نیست پس گویا که است آن این  
منسوخ کرده باشد زیرا که در زمان ابوالبشر تا وقت نوح تجاح خواهر حلال بود و بعد از آن منسوخ شد  
در آخر وقت اصحاب میخوردند و قتی که امیر المؤمنین عرض می نمود تعالی عنه است بود و در نماز ضرب است  
سکیر و سورت انکار فون میخواند جمله لامها را گذاشت همین است تا نازل شد حضرت رسالت پنا صلعم  
قوله تعالی یا ایها الذین آمنوا لا تقربوا الصلوة و انتم سكارى و انتم سكارى بعد از آن در وقت نماز نمی فرزند  
و سایر اوقات میخوردند بعد از آن نعت انگیزی سبب خمر عذر دین پیدا شد حرام مطلق شد



و این چنان بود که روزی جلوس حجاب در خانه بود علی خسته بودند و خمر می خوردند امیر المومنین عمر بن خطاب  
 شد صراحتی تا به سر نمی زد و در حشرش را شکست میداد این آیت مثل شریعتی که تعلق داشت به آنها المفسر  
 و المفسر که انصاف و کلام هر چه من عمل الشیطان یا حیثین و لعلکم تفطنون انما یزید  
 الشیطان ان یوقع بینکم العداوة والبغضاء فی الخمر و المیسر و المکید که حتی کسر الله  
 فی حیا المصلی فقل انتم مستحقون یعنی حرام است بر هر چه عقل را پوشد و حبه قمار است اما اگر تر انداختن که  
 حلال است اگر گداز یک جانب باشد نیز حلال و رواست اما اگر از جانبین باشد که تیر و غیر ذلک سبک  
 حرام است که از قبیل قمار میشود و حرام است بر پستی و غیره خلاصه گویند چون به خمر و کعبه بکلام الله و بکلام  
 امام اعظم و باستانه و به تعبیر این دو لایا و غیر ذلک این همه حرام است و دور بودن ازین کار باطل است  
 هر دو جهان است و بسیار اوقات شیطان همین چون عداوت و بغض و خفا که بدل هم میان خلق  
 می افتد و بسبب خمر و میوه می اندازد و از ذکر الله تعالی و از نماز باز میدارد کسی را که خمر نخورد و خمر را  
 گفته اند که چند خاصیت او بهتر از جمله گناهان است اول آنکه هیچ گناه دیگری باطنی تعالی باز نمیشد  
 نه مانده است مگر خمر خواهد که و لا تقربوا الصلوة و انتم سکامی آمده است و دم ام الحیاث لقب کرد  
 سوم آنیکه بر تر از نجاست است که سگ او را نخورد چهارم آنیکه او را همراه با پستی یاد کرد و خمر را  
 شیطان یاد کرد و ششم عداوت خلق را سبب است بخت و سبب ناست چنانکه در قصه ابوالخیر که پسر  
 امیر المومنین عمر بود شورش و شتم سبب طلاق است که خمر او را همیشه طلاق بزرگان میورد طلاق او  
 و اقامه است و اما خبری باشد و بزنی خود مجامعت میکند و حلال بنیاد کافر کرد و دهم باز میسار کسی  
 را از تلاوت کلام الله و جمله ذکر الله و هم باز میسار و از ادا کردن نماز و نماز گزارنده با عداوتی است پس خمر  
 باین آیت حرام شد اما اندوم سبک دوم میخیزد و در بصره بدو دم میشد بغض و خنق پس این نیز حرام  
 و فرد خنق و فرد در وقت همت یعقوب سریت بچرامی فروختند و در خمر است که چون عزیز را بهتر  
 یوسف بر یعقوب فرستاد چون بکنعان رسید کینه ک پیروی را دید که جامه می شست و گفت ای مادر  
 بیج میدانی که غایب بهتر یعقوب گجاست گفت چه کار داری گفت خیر یوسف آورده ام آن پسر را  
 برآمد که خواهر را بصوغ با دیده کرده بودی پس گفت چگونه گفت پسر یعقوب فروخته بود و خداوند  
 باو عده کرده بود و که اهل پیشش مانیا خیر پس بود و در نام گفت نام پسر تو بود گفت عزیز گفت خیر



که ستم قتل و غارت قوم مکرر موسی علیه السلام چنانکه ایستند بر ایشان حکم شد اما هم شکر  
 بنما و نه را یکدیگر گشتند بشرط اینکه هر که روی این رخ گردانده باشد باز حکم شد که یکشنبه بعد دیگر  
 بگردنش نیندازد اگر بطرف همیشه بریندایان او نباشد این دین باز نیست این قول را بگوید که بجز خاسته  
 موسی کوپی بر سر مجالس ایشان فرود می آمد و چون گویا شکستن فرجه های ایشان می شنیدند  
 دیگران دین را قبول میکردند پس بعد ناکم و بیش فرق نیست چنانکه شیخ عالم ملک عالمین جمال  
 پیوه زنا طحال فاقد کافر میشود اما کلمه طیبه بر کافران گران است تا نجاتی که اگر کسی کافرا بگوید که  
 کلمه گوئی و الا بکشتنت خود را میکشد اما کلمه را نمیکوید و گفته اند بر این تفتیق دست وید که در آغاز  
 سخن تمام سخن کلمه طیبه بگوید اگر ده هزار سال عمر او باشد و در هر روز صد گناه کند گناه او نبوسند  
 پس بر دوستان او آسان است اینی و کردن و بر منافقان و کافران چنان گران است که گناه بزرگ  
 از بدین در سخنهای ناشایسته گویند و ازین بعد می نمایند گفته اند که اگر کسی سخن بازن بگوید شهادت کند  
 یا نصد سال در دوزخ یا نصد عبادت از آن تو لاسست و نای ثانی تیرا و تو دوستی بر دوستان خدا  
 نارسای کند که اگر چاه آتش باشد خود را با ناله از دوستی چنانکه آورده اند که یهودی بود و زن این مخفی  
 اند ایان بجهت رسالت پناه آورده بود و هر روز آن زن پیش از اکل و شرب روزه مبارک  
 حضرت را میدید و بعد از آن ساجده میرفت روزی آن یهودی گفت که تو هر روز سجده می کنی گفت رسول من  
 دوستی حضرت افتاده است یهودی گفت اگر روی ترا کسی دید بر من حرام باشی منافقی بود این سخن ترا  
 روزی که آن مستوره میرفت وی در پیش آمد آن زن پنج شصت تا وی بگذر و آن منافق است و گفت  
 روی بنما آن ناله آواز نه کرد و روی خود او را نه نمود آن منافق گفت ترا بدوستی محمد رسول الله  
 سوگند است که روی خود را بمن بنمائی آن بیچاره روی خود را با نمود و بعد از آن بیاریت رسول  
 رفت چون باز ساجده خود آمد گونه روی مبارکش بعلت تغییر شده بود و شوهرش گفت که چه چنین  
 می نمائی آن زن در القه باز گفت آن یهودی گفت خوب شد و ز خانه رفت چاه کاو چاه گرفت  
 و سه روز در آن آتش یافت چون اگر گشت او را و آتش خانه را یک خود در کنار پیش رو انداخت  
 گفت ترا بدوستی محمد رسول الله سوگند است که خود را درین اندازی آن بیچاره کلمه و بر رسول گفت  
 و خود را در آن چاه انداخت و هر کس کوشش بر آن چاه نهاده چون چنان دید آتش از فرق طاعت



کسی نشد الا حفظه تقس میگرفت چنانچه در کتب حضرت خضر گفت ای ابراهیم بسیار باطنی ملازمه یاری کنی  
 میگفت ای گفت توکل در دست میکنم خضر علیه السلام گفت توکل اینست که شایسته و خدای کل خود را سپردن به حفظ نفس  
 طلب کردن بیاستوکلان بتوبه ایم چون رفتند و دیدند که کسی قناده است سر خود را بریده پوشیده و تمام وجود را  
 زبندان هیچ گرفته و پیش منبر و نه گفت این از استوکلان خدا و مردان خدا ابراهیم را پیش  
 کرد و خود پس استاد چون ابراهیم بطرف سررفت مهربانای مبارک بدو رساند گفت ای مهربان  
 خضر می طلبی ابراهیم التفات بوی کرد که همراه من خضر است و من میدانم آن اولیای از و غایت شد  
 چون این بودید خضر نیز غایت شد بعد از آن ابراهیم از مجاهدات خود پشیمان شد لعل الله علیه السلام کی عالمی  
 او متعلما و سامعا او خادما و لا یکن من الخاسرین فان تکن خامسا فلهک الله زیرا که دوستی  
 با جاہلان هلاکت است بیت سگی که تر شود از بول پاک تر باشد نه از آن کسی که کند اعتلا با عامی  
 و در ساله شاه قاسم بدالین کردی آمده است که ما سون خلیفه هفت روز خدمت به الحسن و خفص که  
 حاضر میشد چون روز هفتم و دواغ میگردد و فتح گفت از شستن خلیفه چه سود که درین ایام از من یک سکه  
 هم نخواست گفت که ام از گفت اینکه من از شما چهار سکه آموخته ام و گفتید که این را حضرت رسالت  
 قیام فرموده است من بچه مادر علی ای ابراهیم گفت که ام از گفت اینکه شما گفتید که حضرت فرموده است  
 نظر کردن بوی عالم شریست لا و نیا و هر چه در دنیا است و زائر را نشاید که در هنگام زیارت در شیخ  
 و تهلیل مشغول شود باز گفتید که رسول گفته است که یک ساعت نشستن با عالمان بهتر است از او  
 کردن هزار بنده و هزار اسب که فی سبیل الله بنایان داده باشند هزار گرسنه را طعام داده باشند  
 و آب داده باشند و هزار برهنه را جامه داده باشند و حدیث جویم گفتید که هر که در حلقه فدا کرد عالمان  
 نشینند و یک سکه شرمیه بر اند بترست از عبادات هزار ساله و میرسد که در آن مجلس شود و جامع  
 یا قائل برابر باشد و حدیث چهارم گفتید که چون کسی زیارت علما رود و روان شود صد مرتبه بفرمان  
 حق تعالی نمی آید بستی برابر سر او میرودند که در هر قدم در پی او بلند میکنند و بستی در پیش او میزنند  
 که در هر قدم نیکی در روز قیامت او می نویسند و بستی در عقب او میزنند که هر قدم بدی از نامه اعمال  
 او محو کنند و بستی برابر دست راست او میزنند که هر قدم کلماتی در پشت است میکنند و بستی  
 برابر دست چپ او میزنند که در هر قدم سیان او در میان دو رخ صد ذوق باستی راست میزنند

در بیان آنکه کسی که  
 بجا است عاقل و مجرب  
 برود و زیادت

پس چون بدلیز او برسد خداوند تبارک و تعالی شے کام بی زبان او بد که گواه بشید فرشتگان که در  
 آسمان و زمین هستند که اغفر له و لاوبیه قبل ازین که قدم در راه منیر و منیر و خیر است  
 که چون بدین زیارت موسی و ان شود فرشتگان گویند خداوند آنکه او را زیارت کرده میشود و در وقتیه  
 است و این از انجیاه ملوث است پس چه کنیم فرمان رب العزت در رسد که گناه از وی بردارد و در  
 و فرخ اندازید باز گوید آن عالم نیز تعلقات دنیاوی در مانده است عکس شود که گناه او نیز بردارد  
 و فرخ اندازید تا هر دو پاک بهم رسند و هر چند که زار میرود آن زمین با منضم زمین بر پایه اعمال او نهند  
 چنانکه آورده اند که در نبی اسیر خلایک بود که نود و نه کس راکشته بود و روزی پیش از بدترین نبی  
 اسیر ایل رفت و گفت که گناه بے حد دارم که نود و نه کس راکشته ام اگر توبه کنم خدای تعالی قبول کند یا بخند  
 زاید گفت از پیش من در شوتا از شومیت تو مرا عذاب نگیرد و تیغ را از نیام کشید و زاید را بکشت و بکشد  
 یکی از عالم ترین نبی اسیر ایل رفت و گفت صد کس راکشته ام که یکی از ان محبوبه فلان زاید است اگر توبه  
 کنم سچ و صلاحت و در عالم گفت پیش ایل صلاح برو توبه تو خدای تعالی بپذیرد و از انجا  
 روان شد آورده اند که تا بمقصود رسید او را راه مرده یافتند و دیدند که یک خطی از غیب برو  
 افتاده بود چون مطلع گردید چنان راکشته بود که برین کس فرشتگان رحمت صحبت کردند و فرشتگان غیاب  
 گفتند که فاسق و فاجر است اما ان ارواح قبض کنیم فرشتگان رحمت گفتند که زار و تامل است چنانکه عزم توبه کرده بود  
 و در ان ایام انیم را بشنا حکم شد که هر دو خانه من و زن کنی چون من گردند یک طرف من بکشت با از خانه و بخانه ان صلح نزدیک شد بود  
 حکم برین شد که فرشتگان رحمت جاننش قبض کنند بسبب برکت آن صلاح آورده اند  
 که مالک دنیا را با دیگر هرازعت افتاد و یکس همن گفتی که من بر حقم چون در میان مان جهان بود و اتفاق  
 کردند بقول هر یک هر دو دست بدست بر بندند و در خانه و آرنند و در آن خانه آتش نند چون چنان کردند  
 خانه بسوخت و ایشان سرد و سلامت ماندند مالک میانجات کرد که یارب مرا با کافر برابر کردی خطاب  
 حضرت عزت رسید که اسی مالک دنیا را و از برکت شما خلاص کردم اگر تنهامی بود میسوخت و حضرت  
 مودت بدو ستان حق چنان بادر کرد که قطب الاقطاب حسین الحق و الدین حسن سجری در کتاب  
 خود آورده است که روزی در عزت می شد خود شیخ المشائخ و الاولیا شیخ عثمان مارونی در سفر  
 بودم از اقوام مبارک خواجیه برآمد که بقول الامم اعظم رحمة الله چون دو کس در سفر روند با یکدیگر را

در کتاب  
 حضرت  
 تقی  
 علیه السلام



پادشاه گفت تا خلافت در جماعت نباشد پس آفتاب و مصلی از در فرتم و گفتیم که باو شباهی لائق شاست  
 چون شب شد او در خواب رفت بیک ناگاه باران باریدن گرفت بر حاکم شمرنده خند بر سر  
 او گرفتیم با ما دبر و استاده بودم چون شیخ بیدار شد عالم چنان دید گفت چرا گفتیم چون شما با پادشاه  
 گرفتیم پس خدمت پادشاهان چنان باید کرد شیخ بفرنگیک در من نگاه کرد و مقصود رسیدیم ای عزیز  
 چنانکه داشتی بدوستان حق دوستی کردن تو ابست پس بدشمنان او دشمنی کردن تو ابست  
 ست و نیز در جات رفیع ست و اگر دشمنی بدست نشود بدل البتة باید کرد چنانکه در مفتاح الجنان  
 که خوانی بود فاجرو ظالم که در همه عمر خویش بچنگ و سبک و آن همه را با تو ربیک و فرمی نوشت و جمع  
 سبک در روزی در غریب درون شراب نشسته بود که کسی بتر و گیش رسید او را گفت که بیا خمر بخور چون  
 آن کس را غرابت گرفت پادشاه گفت جوان فاجر داشت که این کس را فضا ست بر پرورش زد  
 و مرد جوان بخود آمد و گفت نادانسته قتل کردم این باین مردان فقر تو سیم چون آن فقرت و کشاد و پید  
 در بر جانیک خون و زنا و خمر کرده بود و اسباب چنان تبدیل یافته بود که این کس چندان برده آنا و کرده است  
 و چندان ختم قرآن کرده است و چندان گرسنه را طعام داده است پس همه اعمال سید البشیر  
 بدشمنان حق بیک بدل شد و در رساله خوانده ام که آسمان و زمین و عرش و کرسی لوح و قلم  
 بنود که دل از جان سوال کرد که اول کار چیست و آخر کار چیست و ثمره کار چیست گفت اول کار  
 نماست و آخر کار بقیاست و ثمره کار وفاست گفت فنا چیست و بقاء چیست و وفا چیست  
 گفت فنا از خودی گفت بیرون آمدن و بقاء بدو پیوستن و فاسیان بخدست کردن استان مبتن بر  
 اگر سائل گوید که چون پیچ نبود دل جان از کجا بودند جواب این فقیر میگویی که جان بغض که او را  
 بغض اندک مدت و حقیقت محمدی و قبله واحد میگونی و دل اسامی الله که هر یک بحسب اعتبار  
 از خود وجود یافت گویا که یکی از دیگری سوال کرد که اراده حق با ایجاد خلق معصوم و مبینست والا  
 خلق در وجود نیامدی و محاضره دوم که جان اسماء الله و دل اعیان ثابت که از قلم و نود  
 شود آمدند گویا که آن حقیقت قبله این موجودات شد و از نیجاست که پتیمرا را قبله واحد وجود  
 نوسید که چون روی الادب بدو آمد و قبله واحد شد و چون موجودات از طفیل خود یا فتنه قبله  
 موجود شد محاضره سوم چون از علم و نور و شهود که اعیان ثابت معده ممکن بود و بی اعیان

۲۰  
 سوره یوسف  
 باب ۱۰  
 ۲۱  
 سوره یوسف  
 باب ۱۰



جان گویند و چون بصورت خانه وحدت هر سه اسم تجلی فاصله گردید که چنان چنان ظهور یابد  
این اکینه دار روح سراجی دول توان گفت محاضره چهارم چون عقل کن عقل آمدند که سه  
عقب نعل خود شدند و حسب استعداد جمله ذرات ظهور یافتند پس کن را که حقیقت کیانی گویند  
جان توان گفت و موجودات ظهوری که آنرا سیولی و عرش کل و عقل کل گویند دل توان گفت  
محاضره پنجم جمله ممکن ظهورات چون در قبضه الوهیت اسیرند مغلوب و مستورا اند پس از مدتی حقیقت  
از اثر قطع نظر باید کرد و سوثر را باید دید پس سوثر را جان و اثر را دل توان گفت **الاله الخلق الامر**  
پس خلق چون کثیفات و امر چون روح و ملکوت همه مراور است تو در میان مباحث العیز ترین  
راه پس باریک و غول نامتدخیفتن است پس تابع کسی باید بود و در خدمت او خود را باید سپرد  
که او خود را بحق سپرده است و در لباس شریعت خود را چنان پوشیده که هیچ کس از احوال او خبر ندارد  
اگر چه منصور مشهور بود و استوار باشد تا مقصود برسد چنانچه مورچه بیات خود را بکینه رسد تا خود را در پر کوبد  
تیز و ضعیف کند را با غی تو بدین رفیق بمنزل کی رسیدی تو بدین جستن بجاصل کی رسیدی پس آن  
جانی و پس اشتیاقی به با سبک روحان بدین دل کی رسیدی و چون نظر در عین الحقیق حقیقت  
کنی الوهیت واحدیش نیست با اختلاف خاصیت موجودات و استعداد ایشان تعدد اسماء شد  
از ان جهت اندر ذات جلا اسماء گویند که ذات از صفات ممتاز نیست و چون صفات قدیم  
اقضا ایجاد ممکنات کردند از روی نامیدن و تعدد اسماء اول و غیره ذات گویند اما چون همان ذات است  
که بر تبه بمنزل کرده است و باطوارات سجد و کتیرات مختلفه ظهور شده صفات را حدیثات توان گفت  
<sup>ب</sup>قول الشاعر شعر بر روح خود است فتنه نقاش به کس نیست درین میان تو خوش باش فیمین فیم  
پس سوال دل از جان اقضائی به مراتب به تشرلات غریش جان که سئوال است فیض اقدس که  
به مرتبه تزلزل و ظهور آمده پس سائل و سئول واحدی بیش نیست چنانکه دل این شخص را به مرتبه  
و از مراتب ارواح می باید بجهنم مراتب اسماء را اول شمره و کینه و حقائق کیانی و غیره ذرات  
کلام الصوفیه میگویی و بحقیقت گویا که مسائل انداز و وحدت که آنرا ابوالارواح و برنج کبر  
و حقیقت محمدی گویند قال الله تعالی و ما خلقت المحیون الا فی الله یجدون ای بیرون  
سراسر این معنی است اما جمله متابعت هدایت است و جمله اقرا و خود روی ضلالت است و مباح است



خرقه پاره بود و بدان چرخ و خشت هر چه از انوار نوا طوار احوال اولیاء الله بود از وقت بخوابید  
 که چه نامرضی از من صد و جوید که بمن این حال رسید بعد مدت مدید در صمیمه میرشش آمد که خرقه را بدان  
 و خسته بودم آن چراغ از نامشروع بوده باشد بدگرم آن تار از خرقه باز کشید آنچه از وقت بود  
 باز بدو رسید و از نتایجست که مستوره از بزرگواری رسید که بمشعل پادشاهان چیزی میتوان کرد یا  
 گفت شما کنسید که ازین احوال اولیاء الله و متقیان خبر میخواهید گفت من خواهر شریفی ام گفت  
 از شما باید پرسیدن و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم منی فی فاطمه زهرا را گفت که خود را  
 خوشبوی داری گفت یا بابا بچه خبر گفت با وضو زیرا که همیشه در وضو باشد تا عرش خوشبوی میرسد  
 و نه خوشبوی مجازی که بران زنی که خود را بشکست غمزه خوشبوی خوشبو کند و بوی او با شوهر غمزه  
 غدا بی ناز و نامه اعمال بخوبی نند زیرا که رنگ ابرشیم و زربزان است و خوشبوی بدو است و در روز  
 سنت است شیخ نجم الدین کبری را مری بود چنانکه شرط وضو است بجا آورده بود و در آن صبح  
 رفت چون برآمد گفت لذت است جهان را دیدم شیخ گفت غلط کرده زیرا که این نوز وضو بود و وضو  
 سه جور تمام باید کرد که نهاد و دو نور سالکان را رومی نماید همه را از نتیجه وضو تا آخر سلام است  
 پس چنان اول ساجت انسانی رود باید که در آمدن غلام اول پایی چپ پیش هند و بگوید یا الله  
 من کل جبر و عجز من شیهة الخبیث و من شیهة الشیطان الهم من شر کل افة و عاهة حیة و عقارب  
 و چون نشیند روی ساجی آرد که پهلوی چپ او بقبله باشد که روی پشت بقبله آوردن کرده است  
 و در طرقت هندوستان نیز کرده است که حضرت بابا آدم صلوات الله علیه برهند و خود بسیار برهنه میوز  
 با چپ کند و بولای است را کند تا ریشخ یا در سدا اگر پشت بقبله آرد بغیر بر پشت من با یک پشت تا عمل  
 مردم هندوستان شود چون بر خیزد اول پایی است بر دارد و بگوید الحمد لله الذی اخرجنی  
 مایه عذنی و امسکنی بها نیفعتی و صد کرت گوید غفرلک من ذنوبک المصیب و چون پیش  
 خاستن خود اسنگ و کلوخ چنان پاک کند که دل او یقین گیرد و شاید که تیمم زند اگر سیار آب  
 مسافت باشد اگر چه اندک باشد چنانکه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم روزی بول کرد  
 چون برخاست تیمم زد و یاران گفتند یا رسول الله آب نزدیک است گفت از آب دیگر نزدیک است  
 و استنجاء نوع است چهار فرض است و آن چون از مخرج بمقدار سه شری تجاوز کند دوم نجاست

سوم از حیض چهارم از نفاس یکی واجب آن چون مقدار درم شرعی باشد یکی سنت است و آن  
 چون کم از درم شرعی باشد یکی مستحب است و آن از بول است یکی احتیاط و آن چون مانند شکل  
 اشتر خشک افتد و آلائش بخرج نشود و یکی بدعت و آن چون از حجت باد و اگر خشک پس بر چه  
 فردض است بآب میتوان شست که فرض است و دیگران سنگ و کلوخ و لته که نه کافی است  
 و چنانکه بعضی عوام میگویند که بسنگ سنت است غلط کرده اند زیرا که آن مذہب امام شافعی است  
 رحمۃ اللہ علیہ آورده اند که در لیلة الجن بقا و نهار در آن جن آمده بود و در بول مایعیت میکردند  
 و حضرت سالت نپاہ ب حاجت انسانی میرفت از عباد اللہ سعود سنگ طلب کرد و میخواست  
 و یکس گرگین را بآب کرد پس امام اعظم ابو حنیفہ کوفی رحمۃ اللہ علیہ سے گوید اگر سنگ  
 سنت بودی حضرت سنگ دیگر را طلب میکردی و امام شافعی میگوید که اگر سنت نبود  
 عبد اللہ سنگ نداوی و متاخران برین اند که درین دامنہ بآب یا پیشست زیرا که دیانت از  
 مردان کم شده است و زنا و فتنہ اند و عوام الناس کالبہائم اند و از نجاست که گفته اند الاستجا  
 چنانکہ ذکر شد الاستغفار تا حدی کہ دل او قرار گیرد و بپاکی او امانہ چنانکہ بماند عوام الناس کہ  
 و سوسہ کنند و آب بسیار برند کہ در کتاب های معتبرہ از سفہت کرت زیادت آب ریختن نجاست  
 اند و استبراء دست خود را بر دیوار یا بر زمین بالذات از بوسہ نیز ایشود و شاید کہ استنجا باستخوان  
 و مینہ و جامہ نو دست راست نکند کہ مکرہ است و نیز حق غیر می نکند چنانکہ از دیوار و زمین غلط  
 گیرد و نکند اگر اندمین کسی کلوخ گیرد و بلندمان زمین اندازد آورده اند کہ چون امام شافعی مذہب  
 خود را انتشار کرد و لانی از دین مبارک او برآمد کہ اگر من مدعی امام اعظم بودم او را در اول سند  
 الزام میدادم ارواح سراج المومنین او را در خواب نمود و گفت کہ اول سند من اینست کہ  
 لا اله الا الله محمد رسول الله الزام ندہ چون از خواب بیدار شد عیدہ فرمود کہ علم دو  
 حصہ است نہ حصہ الم با بود و یک حصہ ایمان را و از انجا بر می روم و شام سیر کرد و بیشتر خلق را  
 مذہب خود آورد تا بحدیکہ بلخ رسید ابو اللیث سمرقندی فرخا نہ بود امام شافعی خود را یک مہ ۱۰ ماہ  
 پس ماذہ بمقداری شگردان پیش آمد و سکہ در سواری از شاگردان ابو اللیث پرسید ایشان چهارہ  
 نوع جواب گفتند و او سفہت نوع دانستہ بود امام چون جواب صعب شنید از ہمان جایی بازگشت

کوچ کرد و بطرف روم روان شد چون ابواللیث سمرقندی در خانه رسید اقمعه را باز نمود و ابواللیث  
گفت که فدای قیامت جواب امام اعظم چگونه که تمام اهل مغرب او در مذبح خود آورد اما ما بدید  
و محض او بروم چون ابواللیث سمرقندی روان شد منزل منزل او میرسد امام شافعی که فخر  
پشتی رفت چون ابواللیث بیرون حصار شد و رسید امام شافعی داخل مشرد امام شافعی در آن  
مناجات کرد که الاهی مرا از دار فنا بدار بقار علت بخش فی السوال جانگسست بستم چون علی الصباح  
حضرت ابواللیث بدو از راه رسید دید که تا بوقت مبارکش پیش آمد که این امام شافعی است او نیز منو  
جدید کرد و دو رکعت نماز گذارد و سر سجده نهاد و گفت او نیز ازین جهت خود را بر حجت حق تسلیم  
است الاهی مرا نیز از دار فنا بدار بقار علت بخش که تا پیش امام مباحثه بکنم او نیز جان حق تسلیم کرد  
**الغرض** ابواللیث سمرقندی درین سفر دو شهر از کلوخ از زمین سبلان بگذرد بود و بیشتر از شاکر آن  
این فقیر چون بسیر میرفتند کلوخ استجا همراه خودی بودند شاید که در قتل استجا سخن بگوید که کرده  
و قبل از استجا که هنوز زن خود را بر منته کرده است این دعا بگوید اللهم احفظ فرجی دلشیری ملتاسا  
والترناء والحرام بسم الله العظیم والحمد لله على دین الاسلام الاسلام حق کافرا یا حل  
و چون از استجا فارغ شود بجای پاک رود که در خبرست که هر که وضو غسل و جامی پاک کند استجا  
تا قیامت آن کس را از خرابی طایفه و شفاعت او میکنند و ی بقبله و سر بر منته که نشنید که پیغمبر  
گفت در حالت وضو سر بر منته کردن نزد رحمت است و دل را چنان حاضر دارد و چنانکه سمعیت و  
مشیت او مثل بر جملة حرکت و سکونت خود داند بلکه خود را در میان زمینید و حضور تمام بگوید بسم الله  
العظیم والحمد لله على دین الاسلام فیت ان القضاء تقربا للصلوة فرض الله تعالی پس آفتاب بدست  
چپ گیرد و سه رکعت بدست راست ریزد پس سجده بدست راست گیرد و سه رکعت بدست چپ  
ریزد که سنون برین طریق است و در حضور خیابان باشد چنانکه آورده اند که حضرت امام  
زین العابدین علی اصغر رضی الله عنهما چون سبلان وضو کردن می خواست زبک رویش نهایتی متغیر میشد  
پرسیدندش یا امیر چرا گفت هیچ میدانید که در پیش هر کس حاضر خواهم شد و چون آب بر  
دهن کند بگوید اللهم لکن صحتی و تقمض به ذقنی و بیضی و جی کما بیضیت انسانا و سبلان  
از دست تلخ از قوت و پلویان باشد که پیغمبر گفته است که بهشت بجز ریختن آب بر او از هیچ



مسواک است و بدرازی یک بالشت باید و اگر از بالشت زیاده باشد شیطان بر سوار بشود و بر  
 مقدار انگشت خنفر باشد و خردتر از قبضه نباشد و باید که سه انگشت بالا و خنفر و ایهام زیر او کند و در  
 همین دندان اول بجانب راست دندان بالا باز زیرین آن جانب باز به جانب چپ دندان بالا باز زیرین  
 و زبان نیز باله بعد از آن به جانب که خواهد نرزد و باید که مسواک را بزبان نه مکد اول بشوید بعد  
 در همین زنده و آخر نیز بشوید نگاه دارد و اگر در تمام قبضه گیر داشته تا سوراخ بدو رسد و مسواک را به نیالی  
 دندان زنده بطول دندان مسواک را بر زمین نهند که خوف دیو و پری است که بگرفت سببند  
 و برابر گوش نهند که جامی قلم است و در سه ستاده کنند که در خیمه است که روزی صحاب رسول قلعه  
 کفار را حصار کرده بودند و جاسوس کلان ازان جاسوسی شان میکرد و دید که ایشان بر کناره چوب  
 شسته اند و مسواکها را از کمر شیده و دندان خود را شستند و مسواک را باز در سرها نهادند و جا  
 خیال کرد که اگر ایشان سوان با خود همراه دارند که دندان خود را بدان تیز میکنند و بدان نیز خشک  
 خوانند که جاسوس رفت و واقعه را باز نمود که اگر خنفر یا بند یا بان را بدندان بکنند لشکر کفار که تحت  
 پس انهمه برکت مسواک بود و مسواک را شریک میان دو کس نباید که و شعر ثلث لیس فی اشتک  
 المساء و المشاط و السواک و نیز باید که بعد از آب در دهن کردن زنده که خشک بدست  
 است و در وضو زنده بغیر وضو و یک رکعت مسواک افضل است از نه ستاد رکعت بغیر مسواک  
 سنت است زمان مردان یا این در صلوة یا چینی مذکور است و اما در صلوة مسعود میگوید که زمان  
 مذکور و قایم مقام مسواک است در خمس اوقات زنده و بقول شافعی در رمضان هر وقت ظهر عصر  
 نتوان زد و زیر که پیغمبر فرموده است یرج فدا العباد طیب من المسک پس بزود مسواک بوی  
 میورد و بقول امام اعظم در رمضان نیز در خمس الاوقات زنده زیرا که وقتی که بوی بد عند الله خوش  
 بوی خوش نیز خوشتر باشد آورده اند که مسواک پیغمبران علیهم السلام از دست زنون بودی اگر  
 مسواک نباشد انگشت شهادت نیز قائم مقام مسواک باشد و چون دوم کرت و سوم کرت آب دهن  
 کند غرغره گرداند چون آب در بینی کند بگوید اللهم ارحنی من ارجاج الجنة و ارحقنی من نعمتها  
 و آب در بینی بدست راست کند و بدست چپ پاک کند که بر عکس این کرده است و در شش چنان  
 که آب را با انگشتان زنده در صحنه غرغره کند و این غرغره سنت است هم در غسل هم در وضو غیر بایم را

مسواک را با انگشتان زنده در صحنه غرغره کند و این غرغره سنت است هم در غسل هم در وضو غیر بایم را

بعد روی شود که فرضیت وی از رسد گاهی موئی پیشانی تا زیر نچ و از زیر گوش تا زیر گوش و گرد  
 آنرا که در سر موئی نباشد پس حد پیشانی از چپگی است که در ایام طفولیت و بالایی پیشانی او می باشد  
 و ریش ننگ را پوست باموئی بایشستن و اما کمان ریش را که پوست روی را پوشیده باشد  
 شستن پوست ساق طاقست و سفیدی که در میان و زلف و گوش است شستن از زیر فرض است  
 اتوال الم اعظم یعنی بتدعان که زیر نچ می ترشند اگر تری نچ تراشیده یا در وقت وضو آنرا  
 نشسته یا بچ کردن یا حتی که نازن نماز بگذارد و کافرش و زیر را که فرض بماند آورده باشد هرگز که کت و غسل  
 وضو از دستش نکند و آن وضو نشوید پس وضو نماز از ابرو تا کف دست و فرضیت و سرش و  
 دست معام شود که بزرگ کرده باشد و خلال ریش از جانب چپ از فرو و لبوئی بالایی او سست و  
 در آواش شستن روی گوید اللهم بفضیحه بنورک یوم تقبض حیوة اولیاءک ولا تنسوا حقکم  
 لتعود و یجوز اعدائک اللهم بفضیحه و یجوز و شرح قبلی و مدار و طهر قلی  
 و آب را بر روی سخت تر ندو چشم را کشاده ندارد و نه سخت پوشد که مکروه است و دست تا رنج  
 بشوید و سنت اینست که سه مرتبه برکت دستها بیز و تا جانب آرنج کشد که روا فتن آرنج نیز نیز  
 و جانب کف دست می کشد و در وقت دست راست شستن گوید اللهم اعطنی کتابی بهینی  
 و حسابی حسابا یسیرا و دست چپ گوید لا تعطنی کتابی بشمالی که در روز ظهوری یوم یوم علی ثوبی  
 و یصلی سعید و از برکت ریختن آب کم و زیاده مکروه است بر اندام اما یک بار فرض است و سه بار سنت  
 است و آب را روان باید کرد و تا اگر جای شستنی مانع کند یعنی تر کند روان باشد و اگر جای مسح را  
 بشوید اما مکروه بعضی مشکلات گفته اند از مرتکب المکروه لا یتحقق حرمان الشفاعة چهار حصه  
 مسح فرض است و تمام مسح سنت است پس شاید که آب نوبگیرد و اگر از جای شسته مانده باشد  
 نیز رواست و مسح سر را چنان مسح کند که خضر و بنفرد وسطی اند هر دو دست بهم رساند و سبب اینها  
 را کشاده دارد و این شستن انگشت را بترارک بندد و بالا کشد تا قفار و دو بعد بر و کف دست از  
 طرف قفاه بر و دو جانب سر بند تا پیشانی آرد و سبب این باد از زمین در آرد و اینها مبنی از هر دو  
 ایشان بگرداند و مسح گوش بآب سه مرتبه است و در مسح گوید اللهم احفظ شعری و بشری  
 من النار و در مسح گوش گوید اللهم لا تسمع من خلایک اهل النار و باز همان شستن

انگشت مذکور را بآب جدید تر کند و منقل کرده برگردان هندی پشت انگشتان و از سوی گردن مسح  
نگذارند که بدعت است زیرا که در افض میگویند که کلمه امام المسلمین امیر حسین رضی الله عنه از جانبین قفا  
بریده اند پس مسح برین طریق نباید کرد و ایشان از طرف حلقوم مسح میکنند تا سوی گردن مسکنند  
و وضو مسح گردن هر دو مستحب است و در مسح گردن گوید اللهم اهتق ترقیتی و رقبته ابائی و رقبته  
محملم من النار التماس لا غل و در مسح ریش و خال شیش گوید اللهم هون علينا سكرات الموت  
و باید که اندام را نیز ترتیب بشوید که اگر در یک اندام بکشت کند ترک سنت نباشد اما اگر یک بکشت  
لی مانع کنند بعد از آن دیگر بشوید کرده باشد و نیز ترتیب چنانکه خداوند تعالی خبر داده است نگاه دارد  
تا خلافت رد افض باشد که ایشان اول پای میثونید و بعده دست بعده دست بعد از استنجایی  
زیرا که ایشان میگویند که چون اول استنجا کنیم بعده دست را چگونه بر روی بزنیم اما در قنای مسح  
آورده است اگر استنجا فراموش شود و بعد از وضو باید کرد بلا امارت و وضو و بقصد نتوان کرد  
و چون پای راست بگوید اللهم ثبت اقدامی علی الصلوة يوم تزل به الامتدام و چون پای  
چپ بشوید بگوید اللهم اجعل سعی مشكورا و وضوی مقبولا و تجارمی له یقربنا و اجعلنی من  
الذین یابین و اجعلنی من المطهرین الذین لا خوف علیهم و لا هم یحزنون  
مسئله در غیب الصلوة آورده است که خلال انگشتان پای خضر دست چپ از جانب پای راست  
که میان خضر و خضر است از زیر بالا بکشد و گفت در زیر پا دارد و نیز در فرجه که میان سباده و ابهام از پای چپ  
است آغاز کند و در فرجه خضر و خضر چپ ضم کند آورده اند که امام اعظم ح از بالای پای به پایین خلال  
سکرو و چون سکه دید که میان میتوان کرد دست ساله نماز را عاده کرد چهار گانی را چهار گانه و دو گانی  
را دو گانه اما از شام را چهار گانی کرد و چون نفل و همه صلوة سوره با فاتحه قرین کرد آورده اند که منصور حلاج  
در کتب خود خلال انگشتان از فراموش کرده بودند آن حال همان را حضرت مادر خوابید که روی از گشتی ستاد  
بود گفت یا رسول الله چرا گفت شلرا باید که سنتی را ترک دهی یعنی یی یا یوشیخ پیر الدین بنجر حقیقی قدس سره  
ترک کرده بودند پس من یی یی و قد یی یی از بقیه وضو باید آتشامید که در آن شفاست و بر آن آب این  
و عاخذ اللهم اشفی شفاك و داوی بدناك و اعصمنا من الامراض و الاوجاع بر جنتك یا ارحم الراحمین  
و نیز در اندام بعد از دعا کلمه شهادت تکرار کند و در شرح او را وسید علی مهدی آورده است

هر که در هر اندام شستن اسم القادر تکرار کند بجزله اصدای ظاهری و باطنی تلفظ یابد و چهار آب ستاده در آن  
افضل است آب وضو که باقی ماند و آب نغم و آب پس خورده علماء و صلحا و آب سقا که در بازار سیگوانند  
و بعد از وضو وی سوئی آسمان کند و بگوید اشهد ان لا اله الا انت وحدك لا شریک لك الاشهد ان  
محمد عبدك و رسولك و نیز بسوی آسمان نظر کند و همین دعا کند حق سبحانه و تعالی بنظر رحمت بر تو بگرد  
و در آوان وضو سلام و کلام منع است تا اگر یک کسی که در وضو یا در نماز و یا در وقت خواندن خطبه  
سلام داد بر ایشان جواب لازم نه آید اما گوینده سلام آخر باشد و دل احسین حاضر دارد که در  
امام محمد غزالی در وضو شسته بود و در وقت پای شستن کفش خود را دید که گنیمت در خاطرش  
گروید که بروم در بازار کفش بخرم درین میان امام محمد غزالی رسید که ابدال رسته دیوانه خسر اسلام  
بود یعنی افعال نمیداد و حمیده تبدیل شده بود سلام داد امام چون از وضو فارغ شد گفت  
دیوانه چرا سلام کردی که در آوان وضو سلام لی ادبی است گفت شمارا در وضو ندیدیم  
ملکه در بازار دیدیم و در نفس کامل است که اگر در میان وضو سخن کرد یا شسته خوابی و بغیر کتبی  
وضو نشکند اما اعاده وضو افضل است زیرا که نتیجه در وضو است ثواب آن نیاید که پنجم فرمود است  
اسباغ الوضوء میرق الذنوب کما یحرق النار الحشیش و بعد از وضو سه رکعت سوره انا انزلناه بخواند که  
متبر غزایل بحشم نه بنید و خداوند تبارک و تعالی بطبقت خویش جان او قبض کند و در شرح  
ابو اللیث سمرقندی آورده است پنجم گفت صلی الله علیه و سلم هر که بعد از وضو سه رکعت سوره  
انا انزلناه بخواند ثواب ابراهیم خلیل الله و موسی کلیم الله و عیسی روح الله و محمد رسول الله  
یا بد صاحب گفتند یا رسول الله چنانکه مراتب این پنجم را آنست تمام یا بد یا مثال گفت به تمام  
یا بد و سه رکعت سوره اخلاص بعد از وضو بخواند افزوده شود و در حاجت که داشته باشد یا بد و سه رکعت  
اَنا اعطیناکم رکعت اللهم صل علی محمد و عتبه بعد از کل معلوم لك و اگر سه رکعت ایستد و بگوید فضل یا  
و آیته الکبری و آمر لی رسول و سوره اواز زلزلت و الم تر کیف و لا یلا ف یگان یا خواند که در و کمر او  
هرگز نباشد و در خبر است هر که بعد از وضو سه رکعت گوید اللهم اجعلنی محبوباً فی قلوب المؤمنین  
و یبلغنی عمری الی مائة و عشرين سنة من غیر عا هت و هم عمر او صد و سبست ساله شود و نیز اگر بگوید  
اللهم اجعلنی محبوباً مقبولاً فی قلوب المؤمنین و یبلغنی بشری عمری الی مائة و ستین سنة و اجعلنی

در وضو سه رکعت سوره انا انزلناه بخواند ثواب ابراهیم خلیل الله و موسی کلیم الله و عیسی روح الله و محمد رسول الله یا بد صاحب گفتند یا رسول الله چنانکه مراتب این پنجم را آنست تمام یا بد یا مثال گفت به تمام یا بد و سه رکعت سوره اخلاص بعد از وضو بخواند افزوده شود و در حاجت که داشته باشد یا بد و سه رکعت اَنا اعطیناکم رکعت اللهم صل علی محمد و عتبه بعد از کل معلوم لك و اگر سه رکعت ایستد و بگوید فضل یا و آیته الکبری و آمر لی رسول و سوره اواز زلزلت و الم تر کیف و لا یلا ف یگان یا خواند که در و کمر او هرگز نباشد و در خبر است هر که بعد از وضو سه رکعت گوید اللهم اجعلنی محبوباً فی قلوب المؤمنین و یبلغنی عمری الی مائة و عشرين سنة من غیر عا هت و هم عمر او صد و سبست ساله شود و نیز اگر بگوید اللهم اجعلنی محبوباً مقبولاً فی قلوب المؤمنین و یبلغنی بشری عمری الی مائة و ستین سنة و اجعلنی

محبوب با مقبولانی قلوب المؤمنین و صلا تکه المقربین و الریحانین و البخت و البخری  
 الی مائة و ستین سنة و جعلتی محبوباً و مقبولاً فی قلوب الانبیاء و المرسلین الیفین ابوسید  
 عمری الی مائة و ستین سنة من خیر عاهدنهم خداوند تبارک و تعالی عمر او صد و شصت  
 سال گرداند بعد از فصل و دو گانه یکنار و دوشانه را اول با بروی سست راند و باز بروی چپ راند  
 و ابروی عا بنحو اللههم نینا بنینیه الرحیم و راست گوید و چپ گوید اللهم نرین الرجال الخسیه  
 و النساء بذلبنها و از جانب راست از طرف با آتش شانه دارد و بنظر نیست که نشسته باشد و بگوید  
 اللهم سبع خبیثی و فرجی من الهمم الی انهم و از جانب چپ از فرو و با آستین زیرین رخ ابروی چپ بشود  
 سورة البکم التکاثیر بنحو که بر دو جانبین از فرو و با آستین هر دو که بخوابد شانه کند و در دو  
 و الم تشرح یکبار و انا اعطینا سیر بنحو از فرو و سیر که گوید اللهم صل علی محمد غزته یوم کل عام الی  
 و در سه اوقات دیگر که در دو شانه کند که در شرح ابوالمکارم آورده است که حضرت  
 رسالت پناه شانه از استخوان طحاة دست داشتند و بعد از نماز شام ستاره بود و در شام  
 میکرد و گفت این شانه را چپ و خوبی سست و بعد از نماز خفتن اگر وضو جدید کند فیما و ان شانه را  
 ترک کند در شام است و از خواب بیدارست و غفور گردد و در شام بیدار که شانه منکسر نباشد که در ویشی  
 بعد از وضو آفتاب بر کند بر آستین وضوی دیگر که سست است و سر او بپوشد و در اجتناب از فقره شانه  
 بنویسند که در دست که بر آوند و در شکی که سر و دهن او پوشیده و البته نباشد شیطان لعاب دهن  
 خود را ن اندازد و در آفت و در که بانگس بپرسد سبب آن لعاب شیطان است و نیز آفتاب بکشته  
 نباشد که در ویشی آرد و آفتاب را خاصه برای خود کردن بعت بدان الیزیز که وضو ظاهر  
 سلاح برین است لقوله علیه السلام الوضوء سلاح المؤمن و سالک باید که بغیر  
 سلاح نباشد از نیک و سی همیشه بانفس خود و شیطان محاربه دارد و در سلسله چپتینان با برایت قدم  
 از همه فصاح بدوام وضو را بنید حتی که اگر از خواب بیدار شود بچوب پاک از جنین برین چپ  
 سنگ و کلون و سب و غیر فلک نیمه برزد و حضرت شیخ المشایخ و الادبیا فرو زمانه سید علی  
 فردی که مرشد این فقیر بود در سیر خاصیت بود که هر گاه در تعلیم علم تصوف معروف شد  
 فی الحال وضوی جدید میکرد و می گفت که الوضوء علی الوضوء کالتقوی علی التقری و آن شکلات را



حل میکرد از یکت وضو و چون کسی در دوام وضو باشد باطنش همیشه بخشنود و حاضر باشد و در نظر  
 آسمانیان همچون ستاره روشن می نماید چنانکه اهل زمین صدی ستارگان دارند که اگر سید یدم ایشان نیز  
 از روی شش دارند پس وضوی باطنی گوید که بقیه وضوی ظاهر است بدانکه در اجتناب فقر آورده است  
 که بعد از وضوی ظاهر در سنین پاک کند که در پیش هر دو جهان است باید که دستار چه را با خود  
 نگاه دارد تا بدان روی پاک کند و تیر سست کفر دای روز قیامت اگر روی کسی بماند که بهما باشد  
 دستار چه را بطرف نیکی بزند آن پایه بدی همه بالا شود و باید که بر ستار چه غیر روی را پاک کند که محبت  
 میان ایشان منقطع شود حتی که اگر سجده خود بجا نماند هر یک پله جدا گانه اندام خود را پاک سازد  
 والا عدوت میان ایشان می خیزد و شادی افتد و چون وضوی ظاهر را بجای آوردی باید که باطن را  
 از غش و کدورات دنیاوی و از حقد و عجب کینه خلق و از سر چه اسدای الله دست پاک دارد چنانکه  
 شش شبلی گفته است هر گاه که میل دنیاوی بخاطر رسد وضوی جدید لازم میشود و اگر غسل عتیق بخاطر رسد  
 غسل جدید لازم میشود پس هر دو را بجای می آرم و غسل ازین جهت لازم می آید که در عقیقه غفر غفرش  
 نیست چنانکه در تفسیر اسرائیل پنج سال باران ببارید حتی که برگ درختان و آنج گیاه را باوشی میدادند  
 و هر روز مته موسی با استقباردن می بودند و منی بخدای خود نجات کردند خداوند را نصیحت کردی  
 زیرا که در پنج سال است که دعای گم بدرگاه تو مستجاب نمیشود و بجا نماند کشیند که تو در میان خلق  
 می باشی که خردون پوشیدن ایشان همه موهبات است و بیابانی بود و مردمی سیاه و مردی باری برتر  
 و زنده پوستی و موسی سر او تا فتنه تا لقان باشد و نام او برق است او را بگو که دعا کند مستجاب شود چون  
 مته موسی علیه السلام در بیابان فتنه آوی موصوف را یافت و ما ش سپید گفت نام من برق  
 طلب باران کن که حکم است بدان جا ستاده شد و گفت بطریق ناز که با او حکم شایردن نیست که  
 ابر را پر کنده نمیکند و اینرا نه رحمت خالی شد و یگانه گاران داد آن همان عذاب متواتر کرد که درین  
 جهان نیکنی چون همه بر جاست نه وایش باران کن بدان ساعت چنان بدان دیدن گفت  
 که بلند می و پستی همه را هموار کرد و بفرمان خدای در یک روز گیاهها ساق آمدند مته موسی علیه  
 گفت خداوند شما چه خاصه بندگانتد فرمان شد که خاص نیستند اگر چه و دانه ده سال در بیابان  
 رفته و از خلق بریده و بمن پیوسته را با در باطن که درت و چوک دارد که لایق خاصی نیست که موسی

در گراپسخت خرقة را باز کرد و شمال بر سینة خود گرفت زیرا که در سینة که خیمه محبت من ده باشد از ضرر  
 و فتن و نیاوی خبر نباشد پس وضوی باطن سبب این میکند پیغمبر گفته است الاعمال بالنیات و نیز فرموده  
 که حسد کینه دریا عمل ظاهری را چون آتش گیاه خشک میسوزاند و در خیمه است که دولت آدم از نفس و  
 شهوت بود و آنرا زید شد و لغزش ملعون از کبر و حسد بود و آنرا زید نشد پس چون عمل را بنیت بسته اند  
 و بنیت عمل را قبول فرموده اند لقوله حلیه السلام ان الله ينظر الى نياتكم ولا ينظر الى اعمالكم  
 که بنا عمل باشد و خاصه الله باشد الا براید و نالیش خلق پس عمل را بندهب امام اعظم رحمه الله است  
 انما یمن الکفر و عمل او عند الناس عمل نماید و عند الله باطل پس بنیت که غیر الله است کار  
 کننده وضوی او شد اما عزیزی چون وضوی باطنی را داشتی و میدانی باید که حکایتی خدا را  
 اولیاء باشند نیز نشیند که در خیمه است الا اولیاء جنود الله و نیز فرموده است که عندنا ذکر الاولیاء  
 المحبة و در تسوید این حکایتها عرض است که فرزند فقیر الناس آن دارد که احوال و حال احوال  
 اولیاء الله را قریب هر عمل میتوان آورد تا اگر از فضیلت و رتبت ایشان اثر بردل او شود چنانکه  
 تذکره الاولیاء است هر که در هر روز دو حکایت از اقوال و حال اولیاء الله مذکور سازد و بشکری شب  
 به شب ولایت برسد دوست ایشان گردد که صاحب شیئا است خدا که منقول است  
 که در پیشانی بابی را بد بصری کنی شسته بود و بسیار بسیار دنیا بد میگفت و دلیل میدانت بی گفت  
 ای شیخ چرا این مقدار دنیا بدست میداری که گفت که بی بی او دشنام میدیدی بی گفت  
 که ازین حدیث خبر نداری که من احب شیئا بکثر ذکره پس کثرت ذکر گویا که کثرت دوستی است  
 بی بی بی رابع را حدوی از اینها می گفتند که بنی الله دشمنی است روزی او را پرسیدند که خدای را  
 دوست میداری گفت آری پس گفتند که شیطان را دشمن میداری گفت دل من چنان بدوستی  
 مستغرق است که از دشمنی بکس خبر ندارم پس کم التعالی بخیری دشمنی باشد و نیز حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم را در خواب دید که بدوی گفت که او را بعد از دوست میداری بی بی گفت بر آن  
 دل که دوستی ثمانیت تر قیده با او ادا کنم چنان دوستی حق گرفته است که از دوستی غیر خبر ندارد  
 روزی از دو کس مکاشفه بهشت را دید خوش حال شد تا تعنی بر او آواز داد که ای را به نه گفته بودی که  
 بنی شما هر دو سرگماختی نشوم و بدیدن بهشت و شاد شدن را به از پیشت پس لرزه در وجود آمد

روزی امام حسن بصری رضی الله عنه پیش او رفت دید که مارون شبید چنانهار و نیار آورده بود  
 در پیش در او استاده و او را رخصت نمود و چون امام را دیدست کرد و تضرع نمود که مگر گفته شما  
 مفتوح را قبول کند چون امام در صومعه آمد گفت خلیفه زبان تصدیق آورده پیش در استاده است  
 اگر قبول شود بی نی گفت بمن در کار نیست باید که تصرف فقر کند که اگر روز بمشاید بهشت و شاد شود  
 خطاب عتاب بر سر آمد این پنج ماه است که از ان بهشت افتاده ام و گفته اند که هم از ان بهشت بحق رسید  
 مغربی بی بی گفت که خداوند از هر چه نصیب است درین دنیا گذران آید هر چه از ان بهشت است بر من نماند باده مارون بنابر آورده دوران دید  
 از نقل است که سلطان العارفين ابراهيم او هم قدس سره چهارده سال در راه کعبه میرفت هر قدم گفتن میکرد  
 تا بکعبه الله رسیدنی را به در آخر قافله بود چون سلطان ابراهيم رسید که راجع باین یافت تخییرش دانا  
 باقی آواز کرد که در آخر قافله ستود ایت که مگر زیارت اوفته است چون که پیش بی بی سید پشت داد  
 و گفت در صاحب خانه می باید چون برگشته بخانه رسید و خاطرش آمد که حرمت کعبه الله من فرض بودم  
 و عده کرد که بهیل و عوم باین زمین دوازده می شید بازی استاده و دو کعبت نماز میکرد و بخان محنت کشیده و بهشت  
 سال از بصو بکیر رسید چون بر عرفات آمد گفت خداوند از عشقم تمام کن باقی ندا کرد که عشق مشک  
 سالی است که پیغمبر گیسوی و رونه دید چون بطرف آسمان نگاه کرد و یا مائی خون دید گفت خداوند  
 این چه دیار است ندا آمد که این خون از عاشقان من است که خون ریخته رفته اند گفت او فی ترین  
 مقام ایشان من دما می همان بلان بدو حین رسید ندا آمد که کمتر من نزل در راه عشق این است که یث  
 هفت سال از بر او دوستی من زیارت گلرخ آید و زیارت آن گلرخ رزیش نگر و انم و محنت  
 خود را در میان نه آرد که من خیر کرده ام گریان شده بازگشت و گفت ای دای بی بغی چون  
 کعبه من آمد قبول کردم چون من آمدم لا تقش نشدم از کرامت او گفته اند که شبی مشایخان کباب  
 در صومعه او جمع شده بودند چراغ نبود با انگشت خضر خود دقت زد آتش در او فروخت و بهمان چراغ  
 در گرفته بود آورده اند که معزی بکعبه میرفت کسی گفت بی بی پشت مرکب شازخمی است توشه چگونه  
 خواهد بود گفت به من چون آن شخص شخص کرد و فرد تو دید آن بزرگوار پشت آن مرکب بهار فیر آورده  
 که همان سفر از غایت بی طاقتی مرکب نوزان شده بافتاده هیچ کس حمایت نکرد و بی زیره راه  
 مرکب در میان اند چون قافله بکیر رسید او را در که یافتند که کیش بهم گفتند ش ترا چه کسی آورد

گفت کسی که مرکب غلطانده بود و روزی ده در پیش زبانت و صومعه او رفتند پیش او زمان جوی  
در پیش آوردن گاه سالی بهر رسید و یا الله که از پیش ایشان گرفت بسیار او ایشان بتجربید  
دم نمی کشید ز که کنیز کی از در آمد بلقی زبانت دوست داشت و پیش بی بی آورد چون مرگش  
و دید که دو دنان و معلوم است آن ناهنار البشم که در دهان است برشته اند که برترک داد چون آن کنیز  
در خانه رسید بی بی پیش رسید چه گفت را این چه میگوید که غلط کرده گفت چرا گفت که چند  
نمان است گفت شتر دهان است گفت دو دنان دیگر به نزد بر کس است نمان تدر کرده ام چون  
است نمان بر کنیز که معذرت کرد که من غلط کرده ام دو دنان مانده بود پیش بر یک و پیش دو دنان بقدر  
حلوها و بعد از فراغ طعام گفتندش که چرا در اول مرتبه این نمان باز فرستادی گفت من از دست نمان  
منده کرده بود گفتند از ایجاد استی گفت چون شمامه کس بودید و دو دنان بخدای خود سودا کردم که یک  
را به دین جهان داده است و هفت سددان جهان پس دهان مرا دین جهان است بدست  
تا بهایان به هم که همان گرسنه زنده چون کنیز که شتر دهان آورد و استم که و عده حق دروغ است  
اما کنیز که غلط کرده باشد برشته دادم **حکم قال الله من جاء بالحسنة فله عشر مثاها**  
آورده اند که امام حسن بصری دالک دنیا و دقیق بلخی پیش او رفتند بی بی گفت که چیزی از عشق  
ایشان گفته که شما سخن خوش نمی آید خود بگوئید گفت باری چیزی گوید امام گفت له بیدق  
فی دعواه له بصیر علیه ضربی که گفت از سخن شما بوی نمی می آید الکت گفت له بیدق فی دعواه  
له بشکریه ضربه که گفت شما در کوچه دیگر رفته اید شقیق گفت له بیدق فی دعواه له بیدق فی دعواه  
مکه گفت شما نیز طریقه او نیافته آید گفت شش که یا بی بی شما عنایت فرمائید گفت له بیدق فی دعواه  
صن له علیه الم الضرب فی مشاهده مکه گفت بتصدیق قول من کلام الله ناطق است آن  
است که چون زمانی مصر و پیش زنیجا رفتند و ملاست کردند زنیجا بدست هر یک یک ترنج و کار داد  
و گفت قسینکه شما امر کم بخورید و میوه صفت فرمود تا جائه خوب پوشیده و آراسته بر آید چون یوسف  
را که گفت خنجر پدر یک چون یوسف دیدند کارها از ترنج غلط کرده بدست نیز و دومی گفتند  
سماوات الله الی فلما لاه الکنز و قطعا یدین قلن حاش لله هذا البشر ان هذا لاملک کیم  
پس چون مشاهده مخلوق زنان مصر از الم دست خبر نمودند کسی که بر عشق خالق عاشق باشد چگونه

از خود خبر داشته باشد آرد و اندک غریب خیز از ایشان پیش غرق شوند و به کشتن آید  
 پس در شامده خالق چگونه کسی از خود خبر داشته باشد نقل است که دست در مصر باران نمی شد  
 همه اهل آن ولایت پیش فدا النون رفتند و گفتند ای شیخ طلب باران کن شیخ بست روز از  
 مصر بیرون رفت چون برشته آمد و دید که باران شده و مرغزارها سبز شده و هر کس معمر شده و روان  
 پیش رفتند و گفتند که ما از شما طلب باران کرده بودیم شما کجا رفته بودید شیخ گفت در صیبت خواندم  
 که اکثر اوقات باران بسبب بدکاران گرفته میشود پس از خود به کار تر در میان مردمان کنایه نبریم  
 بر بیرون فرستم و بر شما باران بارید ای عزیز سخن از وضو بود اما کلام اولیاء الله در خاطر بسیار  
 و کاش بود انداختم پس وضوی باطن پاک و شستن دل و نیت است و دل را از هفت چیز گوارا  
 شتر نفس گویند پاک توان کرد که طهارت باطنی است اول از عین که قناعت درو زاید و دوم  
 خوف در چهار روز اید سوم کنیند که حلم در زاید چهارم صدقه شفقت خلق در زاید پنجم کبر که تواضع  
 در زاید ششم انزای یعنی انزاد کردن که کم آزاری در زاید هفتم انزاد را عارف گویند و عارف کسی است  
 که خود را از همه کس فرودتر و اندک هفتم کذب یعنی دروغ گفتن که سستی در زاید چون این هفت امر صیاد  
 بود که وی هفت مصیبت را دور و جادوی پس دل تو پر نور گردد و مریاد حق را همیشه شود و که دست  
 اسوی الله را سپهر اند و حق را سخن مشاهده کند او در میان نه اما وضوی فرض از برای نجات نماز و  
 نمازخانه و تلاوت قرآن اگر انوی مصحف بخواند و هر سجده تلاوت لقوله علیه الصلوة والسلام  
 غیر الوضوء فقد کفر وضوی سحر چون تلاوت قرآن پس مصحف و هر یک از این مشایخانی غرض  
 معلوم که گفته اند چون از استراحت خانه بیرون آید باید که او وضو کند و غیر وضو و تیمم بطلان آفتاب  
 و استیاب و ستادگان ننگ و الضیاء بروی او و در و سپرد است و ننگ و چیز دیگر نام غل و با آیات  
 کلام الله که در وقت خلایق خود و در کرده بود و دست نگیرد به خلایق تا وضو نکند و یا تیمم نکند و وضو  
 بر سه مسج مصحف فرض است و در مسواک نیز مبالغه کردن سحر است چنانکه در بی و الیه حدیث  
 روایت کرده است که حضرت رسالت پناه در شب یازده کرت مسواک زد و چندان مبارک کردی  
 که بندگان مبارک می ترسیدم گفتم مبارک برای چیست گفت یا عائشه در مسواک سبست فضیلت خود را  
 و یکی از آن نیست که بر بن دندان محکم میشود و چک دندان بیرون رود و چک دندان بیرون رود و دندان سفید کند



بد سخنانی چشم را پیدا کند و بفرمانم که کند بر دشمنان دینی و دنیاوی ظفر یا بد و از خواب شسته و از برهنگی  
 خواب و از خنده و قهقهه که بیرون نماند باشد و بیدار غیبت و شعر که مدو ذکر زلفت و خال باشد از جمله سخنان  
 لایحی و وضو کردن نیز مستحب است بآنکه ناقص وضوی ظاهری نیز شرعیه چیز است و مجموع او در جمیع وقت  
 است بجز موس و گنج زرق مجید حق و عبادت از بابل است پس در وقت حاجت بابل است  
 رسا کند تارشخ بدو رسد و نیز بول یا در سوراخ گوش و غیر ذلک نکند که اگر بار و کثرت و بیرون آید حجت  
 رساند و الا نه که دیو و پری اکثر ایشان در سوراخ و شکاف میباشند اگر بابل تر شوند حضرت  
 بدو رسانند و بعد از فراغ ذکر خود را از صدا و اما احلیل بدوشد و پایی چپ را بر راست راست را بر چپ  
 بزند و بیچید خود را و همچون عوام الناس روی بخلق دست دراز ندارد و از زمان در آن حال دور تر باشد  
 که بگوید است و مکره ترین مکرده است که کسی دست دراز دارد و با کسی سخن بکند و عبارت از غلط  
 است و عبارت از نیم منی است و منی قهقهه شکننده وضو است که بشهوت نباشد چنانکه اگر سنگی  
 و حجت و بعضی گفته اند که منی برگزینر شهوت نباشد مگر قهقهه او ما بزرگتر است باشد و شپشگاه بارگرا من  
 سر او باشد و کسی محض بچوب زند و از آن بهیست منی آید آن منی شهوت باشد اما اصح اقول اول است و عبارت  
 از او و ولایت و دوی چیز سفید است که بعد از خروج بول برآید و صورت این ستمه و قتی ظاهر شود که  
 کسی با سلس بول باشد زیرا که او معذرت و طهارت معذرت بخروج وقت ناقص میشود پس رگه  
 که قبل از خروج وقت در آن بول دوی ظاهر شود ناقص طهارت او باشد و طهارت او بدخل وقت  
 ناقص نشود چنانکه پیش از ظهور وضو ساخت و ظهر و اغل شد وضوی او نشکند و عبارت از نیم دوم منی  
 است و آن آب سیاه است که در وقت طاعت بزرگ و بظن نیز فرود می آید و عبارت از سیم منی است  
 که در آن از راه بول می آید و برابر سنگریزه ذرات است و حجت از آن کرم است که از پس  
 افتد تا اگر از راه بول افتد ناقص وضو نباشد و عبارت از آب داو که از او بر باشد اما اگر قبل باشد  
 ناقص وضو نباشد مگر گنده بوی باشد و یا در راه زن پاک شده باشد و عبارت از خ خواب بدانکه  
 خواب بهر حال شکننده وضو نیست اما اگر گتیه زده باشد بیک سر منی باخفته باشد اندک و بسیار شکننده  
 وضو میباشد زیرا که توهم باورفتن باشد و الا نه مجر خواب شکننده نیست تا اگر بزانو و سرین زمین سکم  
 داشته باشد و افتاد از غلجه خواب پس بیدار شد و درین راه پیش از آنکه پہلوی او زمین نرسد باشد

نمی شکند و اگر بعد از افتادن زمین بیدار شد می شکند و عبارت از حکم است که بطن و قوت خود میرود  
 آید و از مزاج است بسوی باطن گذرد و اگر بر سر جراحت افتاده است بجای و باید دست بر داشته شود  
 و ضوئش کند و نیز اگر دانه بخته باشد بر آن انگشت نهند و ریم بیرون آید اگر مداوم که انگشت بر دهنده است  
 بیرون می آید و وقتی که انگشت باز دارد بیرون نمی آید پس برین طریق هر چند بر آید شکند و وضو بکشد  
 و در زمانی که این فقیر در قدس موسی حضرت مرشد محقق پیر ستیگر شیخ المشایخ و الاولیا محمدن الاسرار  
 معضل الاجنبار سیادت پناه میر سید علی ترفی بود روزی بر جویماری رسیدیم حضرت شیخ وضو جدید  
 ساخت و چون متوجه نماز شدیم بیابانش دانه بود و آنرا زور شپیلیدیم ریم بر آید از فقیر پرسید چگونه  
 است گفت وضو بر جاست گفت اگر وضو جدید کنم گفتم بخیر حضرت شیخ تا شعله نرفت باز نشست که مباد  
 خلافت شریعت کرده باشم باز برفت آب دقت و کمال پذیرفت تا آب برفت باز می آمد آخر گفت دور  
 تحیت وضو بکنم تا از بدعت دور باشم زیرا که آورده اند هر که وضو کند و تحیت وضو نکند از وضو  
 جدید کند بدعت است بعد گفت که پیغمبر فرموده است الوضوء علی الوضوء کالمسح علی المسح پس نور  
 بر نور زیادت کند و عبارت از نرسد و آب است و حکم او چون حکم ریم است اما اگر چشم کسی خسته باشد و از  
 آب نرسد و می رود نیز ناقص باشد و این اکثر قویم است و الناس کثرتا غافلون و عبارت از قی  
 قی پروین باشد اگر آب تلخ یا طعام باشد اما اگر خون سببه باشد نیز حکم ته پر دهن باشد و اگر خون  
 بیاک بآب دهن غالب آید نشاند و اگر خون بر آب ثابت و وضو بشکند و اگر بر آبست از برای احتیاط وضو میتوان  
 و اگر خون در چشم آمد بیرون نه برد وضو شکند زیرا که اندون چشم را غسل وضو شستن نقص نیست و اگر در عروق خلا از آن  
 خون ظاهر شود و دیگر پدید آید وضو شکند آورده اند که چهار اولیا اند و جالبی با هم نشسته بودند شنیدند که حاجیان  
 مارون شید میگوند و میگویند که یکی ازین اولیا اند و قاضی میساریم چون چنان شنیدند ایشان هر چهار در میان  
 خود شورت کردند که هر یک بیاک حال شوم می دیوانه شد و دیوانگی دیدیش گرفت و یکی خورامرود ساخت  
 و یکی گرخت امام اعظم هنوز بر جانی بود که ایشان رسیدند آن مرده را بر وضو شستن دیدند که مرده  
 افتاده است باز ماندند و امام اعظم و آن دیوانه را پیش پادشاه بردند پادشاه گفت که مرده ای برید  
 و دفن کنید و دیوانه را پرسید که بیا قصه را قبول کن دیوانه گفت پادشاه همه شتران شما کجاست اند  
 و علی نه پادشاه یکی میگفت دیوانه و گری گفت او را نیز ماندند و امام المسلمین را گفتند که قصه را

قبول کن حضرت امام گفت که خوانین شما قبول نخواهند کرد زیرا که من بنده زاده ام و در دل گفت که  
 من بنده خدایم ایشان گفتند که بهر حال قبول داریم باز امام المسلمین گفت که دروغ گفتن من بنده زاده  
 بلکه بسیار است ام و دروغ گوئی را قصدا نشاید بادشاه او را پنج دره زد و گفت بعد ازین هیچ سکه  
 شمر عینه نکند روزی دختر امام غلال دندان سیکرد و در سر چوب خون آمد گفت یا بابا و منوی من شکسته  
 یاد گفتند که بادشاه منع کرده است از برادر خود پسر این سخن بگوشتن بادشاه رسانیدند بر بادشاه  
 بنمایند و شوار آمد گفت یا امام المسلمین اگر شما شرع را بیان نه کنید شریعت مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 خراب خواهد شد امام گفت امر شما فرض بود برجا آوردم و حالا چون امر کردید آن شکسته و صوبه بود اگر  
 در حقیقت او خون و دیگر پیدا نمیشود و او را پرسید که چرا قصدا قبول نکردی گفت در دایمی خوانده ام که  
 زود است قیامت سر علم غضب شوند یکی از شیطان دوم از پادشاه عادل سوم از حضرت رسالت  
 صلی الله علیه و سلم از قاضی اش دلی علم و حکم کتبه برای زیر علم شیطان باشد و قاضی که حکم کتاب  
 و سنت و کتب فقه علم کرده باشد و زیر علم پادشاه عادل باشد آن عالم که با عمل است و قضای می کند  
 و زیر علم حضرت رسالت پناه باشد پس من از علم شیطان در علم پادشاه کردم و علم حضرت اختیار کردم  
 پرسیدندش که امام شما را چنان حالت دیدیم که گریه از آنم دره ایشان می رسید و هیچ بطرف دره نگاه نمیکردید  
 گفت اوری و دشمنم و دلم آمد که مباد از عالم نشود و ناشکری بکشد و کفر از وجود او صادر  
 شد پس شرم او بودم و از آن دره خبر نشدم و امام هم از زخم آن دره وفات یافت ملائکه این سخن آنکه  
 آورده اند که بزرگوار را عجاج بن یوسف حکم کرد که پیش شیران انداختندش شیران هر چه شیر را در شرم  
 و غضب می آورد شیر بغیر از بومی کردن او را اگر گسیب نمیرساند عجاج متخیر شد و او را بماند و بلند آن  
 پرسیدند که شما بیزیت شیران نگاه هم نه کردید چرا گفت در خاطر آمد که لعاب شیران حسد هم میرسد پدید است  
 یائسه و علما در هیچ کلمه خوانند فرمود درین اندیشه رفتم و از خود بخند شستم و آنکه خود را دیوانه کرده بود همیشه  
 برنی سوار می گشت گفت اند که یکی از جوانان وعده کرده بود که تا هفتاد و یک کس از پسر من بکشم آن  
 جوان هفتاد و یک را پسیده بود و وعده کرد که یکی مانده است هر که فرزند ازین دروازه در آید از آن سر  
 نخواهم پرسید پس فردا کسی که از دروازه درآمد گوید که آن دیوانه برنی سوار آمد جوان گفت که ازین  
 دیوانه چه پرسیدم باز گفت که وعده کرده ام پرسیدش که ای دیوانه زن چگونه باید که تو گفت باشی

را بر بندهم بعد از آن گفت مررت مره لک مره لک علیک مره علیک باز بانج سوار شد و گر سخت  
 این کس در عقبش رفت و گفت نزد کیست من بیا که اسپ ترا بکند و باز جوان گفت که بیان کنی که  
 چگونه زند و دیوانه گفت آنکه مر تراست بگرست که شوهر دیگر دیده باشد و آنکه تراست و هم از دیگری آن  
 زن بویه است که از شوهر اول فرزند دارد و اگر خوشدل باشد از تو و الا نه لول او در خاطر دارد و آنکه نه از تو  
 و نه از غیر آن زن بویه و عقیقه زنی است و این کس دانست که سخنش دانشمندانه و خودش دیوانه چگونه  
 باشد باز در عقبش رفت و گفت که احوال خود باز گوی گفت که من فلان کسی بودم و از ترس خدا  
 قصداً بقولم کردم و از ترس باو شاه خود را دیوانه و چنان ساختم و عبارت از هم مبارک است فاحشه  
 چون مرد و زن هر دو بهم اندام اساکسند بلا اظهار نری و بی دخول نیز ناقض صواب باشد و عبارت  
 از هم سستی چون شراب و تنگی و پوزه بخورد و حدستی آنست که در رفتار او خجاش پیدا شود  
 و درین زمانه فتوی برین نیز داده اند که طلاق نجی واقع است و عبارت از بی بهوشی چنانکه از خود  
 خبر نداشت و اگر کسی رگ گردن کسی بگیرد و بهوشش شود نیز ناقض صواب باشد و یا جنبی باشد بهوشش  
 دریا حالت درویشانه باشد و بهوشش شود نیز ناقض صواب باشد و عبارت از و دیوانگی و عبارت  
 از رخ خون و بیان او در میان فی گفته شده است و عبارت از قیقه خنده در نمازی که ذات  
 الکرع و السجود باشد پس اگر در نماز جنازه بخند و تباہ نشود و وضو او و اگر کردی در نماز بخند و وضو  
 نشکند زیرا که خنده گناه است و کودک تا عاقل و بالغ نباشد گناه او بر نوشته نمیشود و در  
 عمده الاخبار آورده است که چهار خنده تباہ کننده وضو نیست یکم از کودک دوم در خانه سوم اگر در نماز  
 خواب برود و خنده کرد چهارم بر آن وضو که در جنب غسل حاصل باشد نیز بخنده نشکند و خنده بر شستن واجب است  
 اول استبراء و آن چون روی پیشانی بر خشد و دندان نمایان خنده انبیاست دوم استکثات  
 و آن چون دندان نباید و آواز نباشد آن خنده اولیاست برین برود نماز نشکند و وضو نمیشکند  
 سوم تبسم است و آن چون دل او بلزد و آواز نیاید این نیز شکنده وضو نیست چهارم ضحک  
 است و آن چون خود بخندد و غیر او نشنود پس تبسم خنده مومنان خفی است و ضحک خنده عامه مومنان  
 و این شکنده نماز است بجز وضو بخم قهقهه و آن چون تان و دهنی ظاهر کند چنانکه خود بخندد و غیر نیز و این  
 خنده عاصیان است ششم استفراق و آن چون تمام بدن بلزد و آن خنده کافران است و درین

هم نماز کنند و هم بخندند و هم برون نماز و سبک باشند و هم انداختن از یاد کرد که نگاه گیره است بود  
 غفاری گفت رضی الله عنه که من عجیب پیدا نم از کسانیکه خنده قهقهه می کنند و در پیش است که از  
 روح بکند گناشته است و عقلی که از دست در بان آید می کنند و نمیدانند که کرام کاتبین از و غافل نمید  
 و خانه های بزرگ است میکنند و نمیدانند که منزل ایشان گوست و خیمه است که در بنی اسرائیل  
 اولیای بود که خانه راست سیک و شیخی از قوم دانیال بنمیرد و گذشت بنجم را گفت که به من عمر چند  
 سال است بنجم گفت عمر شماست سال باشد ولی اندر دست از گل پشت او را می شد بنجم نقش حسرا  
 گفت عمر سی صد سال و منیر آسمان خواهم گذرانید و آورده اند که منیر عیسی علیه السلام تمامی عمر  
 در میان گذرانیده بود و منجم نه آمیخت روز در میان خفته بود و سنگی را در زیر سر نهاده بود و شیطان  
 از پایش گرفت تا بیدار شد گفت ای ملعون از من چه میخواهی گفت انیکه شما گفته بودید که من تا که دنیا  
 هم گفته ای ملعون در پیش من از دنیا چیست گفت این سنگ از دنیا است منیر علیه السلام این سنگ را از  
 زیر سر خود انداخت و بازوی خود را در زیر سر نهاده و خیمه است که در من را هر چند که از دنیا فراید و دلش  
 نقصان و در تنبیه ابواللیث است که بنمیر گفت صلی الله علیه و سلم که خداوند تبارک و تعالی بخیر اسطر مرا  
 گفته است که دوستانه نشان است بتق بیاری و سر خاتم کار دنیا می اورا پیش کنم و دلش غمناک دارم و  
 دشمنانم را نیزه نشان است بتق تندرست و کار دنیا می او با سر خاتم و دلش غم و نیش در خیمه است که حضرت  
 گفت علیه السلام که خداوند تعالی بر من وحی کرد که دوستان خود را چنان از دنیا نگاه دارم چنان که بیدار خن  
 را از آب و نیش فرموده است علیه السلام الدنیا شین عند الله و زمین عند الناس الفقیرین عند الله و زمین  
 عند الناس حضرت جبرئیل علیه السلام حدیث قدسی فرمود که فیقر را نیزه می پیش از تو نگران که در این  
 اقامت به بهشت رسد که در آن نیزه را پانصد سال باشد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم چنان است  
 از خوشی که دستار بارکش آسمان رسید و گفت که من فقیرم و پادشاه سلیمان تو نگر پانصد سال پیش از تو  
 به بهشت رسم ایچمر را چنانچه تطهیر از نجاست فرض بود تطهیر از نجاست نیز فرض است و در صلوة  
 یعنی آورده است که عمل آن تشش چیز لازم شود لعل انزال نشود و شهوت و جهنگی در خواب بیداری دوم  
 غائب شدن شعله بغیر انزال در ده و بهایم اگر انزال نشود بدخل شعله لازم نیاید سوم بعد از انقطاع  
 حیض که اعل او سه شبانه روز است و اگر نه سه شبانه روز است و اگر نه سه شبانه روز بقدر تحریریه نماز و



استحاضه باشد و اگر او ده روز و یا ده شد نیز استحاضه باشد و در فور النجات کوده است که المظهر المتخلل  
 بین الدمین بدین نوع است اگر زنی یک روز خون دید و یک روز ظهر و سوم روز تمام خون دید پس حیض  
 باشد و اگر یک روز خون دید و سه روز ظهر یا یک روز خون دید و پنج حیض باشد و اگر یک روز خون دید  
 پنج روز ظهر یا یک روز اندک و بیش خون دید همه حیض است که حیض او هفت روز شد و اگر یک روز خون  
 دید و شش روز ظهر یا یک روز خون دید همه حیض باشد و شاید که این مدت حیض باشد و معنی المظهر المتخلل  
 بین الدمین نیست و باید که اگر مدت حیض او سه روز باشد پس اگر متخلل شد روز سوم باید که بتامه خون  
 باشد و الا حیض نباشد مگر آنکه آخرین روز را تمام خون باشد تا غروب این هنگام نیز حیض باشد و در دیگر  
 روزها اگر اندک دید یا بسیار حیض باشد و اقل ظهر میان دو حیض پانزده روز است و اکثر او را حدی نیست که  
 حد ایام استمرار آن چنان است که اگر ده روز حیض دید و منقطع نشد تا ده روز دیگر آن ده روز حیض باشد  
 و ده استحاضه پنج روز ظهر و یک پس این پانزده روز در میان حکم پاکی دارد و اگر بعد از حیض دوازده روز ظهر  
 دید و سه روز خون این نیز حکم پاکی دارد و اگر دوازده روز ظهر و یک پنج روز خون این نیز حکم پاکی دارد که حیض  
 کم از سه روز نیست و اگر دوازده روز ظهر و یک و شش روز خون پانزده روز ظهر باشد و آن سه روز حیض استمرار  
 آن باشد اگر در ابتدای استمرار شده ده روز از راه حیض شمرده است روز پاکی و اگر معقده است ایام معروقه  
 حوز را نگذارد که در ده اول یا آخر یا وسط است و اگر ایام غور را کم کردند که چند بود و در کدام ده بود  
 بر پنج اوقات غسل کنند و از فرائض قرات که سه آیت بوده باشد زیاده نخواند و روزه را تمام ماه را  
 واجب و یک روز قضا کند و بر وایتی ده روز قضا کند و اگر یک کثرت خون دید و کثرتش ماه نذر عید  
 خون استمرار شد و آن عادت معروفه را فراموشش کرد پس عادت او شش ماه و سه ساعت کم باشد که طهر او  
 شش ماه باشد یک ساعت کم و ساعت کم از جهت آنکه مدت حمل او شش ماه است پس طهر او شش  
 ماه است پس طهر او یک ساعت کم باشد و چهارم بعد از منقطع شدن نفاس و آن خون است که بعد از  
 زاون فرزند آید و خون که در حالت زاون پیش از بیرون شدن تمام سر و لد می آید استحاضه است و  
 استواء فقیر جمال الحق و الدین پر سیده شد که استحاضه گفتن این خون چه قیاس است گفت که هیچ فرض  
 از وساطت نشده است و نزدیکی شوهر با او راست و اگر سرش نزد ظاهر شد سر او در یک بار و یا پنج بار  
 بکاود و گرنه به پهلوی نهد و آن نفاس قلعین آن است تا اگر یک بار نذر عید و بعد از چهل روز

در بیان حیض  
 متخلل

حیض

دیگر نباید اگر خون بر روی دست که در طی بخت نماز بگذارد و بر رویه بدارد و اقل نفاس یا حدی است و اگر نداشت  
 چهل شبانه روز است چنان پاک شود و طاعتی که در او ایضا فرض نکرده و در فور النجات آورده  
 از روز ندادن تا چهل روز منظر شود مستحب است و اگر زنی عادت معرّفه نفاس که از چهل روز چنان  
 شد داشت یک مرتبه از روز یاد شود اگر در چهل است و منها و الا نه نماز ده روز نکرده و قضای آن در حین  
 نیز همین حکم دارد و اگر چهل است و من بعد عادت او چهل باشد و اگر در چهل است و آن ده روز است  
 باشد که در حالت حیض نفاس شاید که در اوقات صلوٰه و صوم سازد و در بقیده نشیند و نهضت و بگوید  
 استغفر الله ثواب مقاد نماز در دیوان انبوسیند و درین حالین ای زیر ناف از پوسته مس  
 نیست و شاید که از او پوشیده همراه شوهر خود خواب کند و زن را درین دو حال از خود جدا نکند همچون  
 رسوم کافران پنجم غسل اکثر توهمها و الناس عنهما غفلون اگر کسی خواب دید و تری ندید غسل واجب  
 نشود و اگر خواب دید تری یافت و لذت یاد و در غسل واجب شود اگر چه بول باشد و اگر خواب دید  
 و یاد ندارد و اما اگر منی یا بد غسل واجب شود اگر چیزی دیگر باید واجب نشود و بعضی گفته  
 اند اگر در حالت خواب انتشار آلت نشده بود غسل لازم شود زیرا که مگر لذت آن انتشار  
 پیدا شده باشد و الا لا مکمله در کفایت الاسلام آورده است که عجب الله بن  
 عباس رضی الله عنهما گفت هر که شب ستانه بخورد و دست نجس پد پس دیو بچکان با زبان  
 کار نکند که باز آن خود کسی میکند باید که علی الصبح غسل کند و نماز حاضر شود و الا نه از جنابت بیرون  
 نیامد باشد و ششم را نادر گویند و آن گم شدن ایام است که هر سه را که گم شود ایام غسل باید  
 بهر نماز تمام پس جمله غسلها سنی و در چشمتشش فرضیه مذکور و چهارم سنت اول برای نماز جمعه  
 روز جمعه آورده اند که اگر بعد از غسل جمعه وضو کرد و غسل را باز عادت کند که پیغمبر علیه السلام گفت و بر  
 عشت زنده سری را دیدیم که او را صد هزار سربود و در هر یک صد هزار روی داشت و در هر یک صد هزار دین  
 داشت و در هر دین صد هزار زبان داشت و در هر زبان صد هزار لغت خدای را تسبیح و تهلیل گفت  
 یا آن گفتند یا رسول الله ثواب آن که را باشد گفت هر که را باشد که در روز جمعه سه نماز جمعه غسل  
 کند و در مسجد حاضر شود و بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 ثواب آن زنده مرد و آن فرشتگان مر آن کسی را باشد دوم غسل عیدین یا در آخر شب کند صبح صادق

دیا حسین منجی و بعد از غسل خود را معطر کند و جامه های خوب بپوشد و آورده اند هر که مردم مسجد را  
 روز عیدین و غیره معطر سازد پس روز قیامت در تمامی عرصات بوی خوش او پشیمان شود تا  
 در شام هر یک برسد سوم روز عرفة که مر حاجیان راست چهارم صحن حرام بنین حاجیان دیگر  
 غسل میست واجبست که اگر مردی بمیرد مردمان نباشند زنی او را باید که غسل دهد ویرا که زن  
 منوذت چهار ماه و ده روز با و تعلق دارد و اگر زن بمیرد زنان نباشند و را نباید که زن خود را بغوی  
 دیرا که او را بزین بعد از وفات هیچ تنقی نیست اگر در آن مال نکاح دیگر کند روا باشد بلکه چون  
 زن را در قبر نهند باید که پد آن زن و بر او آن و غیره فلک از او را امداد در قبر نهند شوهرش او را  
 دست نه کنند اگر مرد و زن هر دو را در یک قبر نهند و دفن کنند باید که بیشتر مردان نهند و بسو  
 قبله کنند و در میان ایشان پلوان باریک از خاک بگیرند پس آن فلن بگیرند نهند اگر مرد و در میان  
 بزمان که زن او نباشد مرد و یازن در میان آن مردان که زمان نباشند باید که از زمان زنی صالح داد  
 مردان مرد صالح و مرد و دستها را با پاره لته بر چید و بزین زند به نیست تیم بر وضع تیم بختد ویرا که مرده را تا  
 غسل و تیم نه کنند نماز جنازه بر او نباشد و کافر چون در حالت جنابت ایان که غسل او نیز واجبست  
 و متحب چون کافر و غیر حالت جنابت ایان ارد و یا کودکی با نع شود و اگر کودک با خنله و غیره  
 بلوغت خود شستاخت باید که یک نماز پیش از آن که ادا کرده است قضا کند آورده اند که شعله از  
 امام جعفر صادق رضی الله عنه پرسید که غسل طریقت چیست گفت بوضیعت پیرو جان و روانی سیر که  
 نصیحت استقامت و مستقیم بودن بر شریعت نکند و بر بد شراخ نه آموزد و منال غسلست  
 و هر یک که نصیحت پر بجای نارد و بر او پیر نبرد و مراد خود طلبد گویا که جنب و طریقتست و در  
 انیس العاشقین آورده است بر شخصیکه مرید خود را اول بار داشتن روزه ایام من و بگذار  
 نماز او امین و بنماز تجدد و در منس الاوقات محصور مسجد و اعراض از نهی نصیحت خود و منال غسل  
 ست چون مرید درین شیا مستقیم شد و مراد خود را بملا و پیر سر و عبده او را خلوت اگر داند که او را از  
 تجلیات شیطان نگاه خواهم کرد که اگر نه بال در خلوت دیو و پری می بیند و متابعت ایشان  
 میکنند و کافر میشوند و بعضی سبع اطوار می کنند و ندانند که سبع اطوار چیست اگر ذات گویند  
 یا مفاخر حضرت چنانکه سید علی مدنی در او آورده است آیات تقدست عنده الامشاه ذات



زایده آورده اند که آب در وضو یک نیم من می بخورن و در طلست صبر طلست بملی و غسل  
 یک صاع است و صاع چهارین است پس در وضو به نیم من استنجا کند و به نیم من دست و رو  
 شود و به نیم من پایی را شوید و اگر مسح موزه باشد یک من کافی است و اگر مسح نباشد و استنجا کند  
 نیز یک و نیم من کافی است و در غسل به نیم من استنجا و به نیم من دست و روی شوید و در نیم من بر تمام  
 اندام روان کند اول بر کتف راست بعد بر کتف چپ بعد بر سر و اگر جای گرد آمدن آب باشد از آنجا  
 کیسوشو و بدان نیم من باقی پایی بشوید و اگر بر تخته و سنگ باشد شاید که تقدیم غسل بر طهین باشد اگر  
 در حالت اضطراب و سر باشد باید که آب در دهن و در بینی کند و بی ترتیب در آب در آید و در شرح  
 او را و شیخ شیوخ آورده است که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود مصحاب که آب در  
 غسل چهارین است اصحاب گفتند یا رسول الله اگر کسی در شست اندام و بزرگ اعفلا باشد چکن حضرت  
 او را نیز همین چهارین است اصحاب میبانه نمودند که یا رسول الله بعضی کسان نبات و شست و غطیم اندام  
 می بشتند ایشان را چگونه چهارین باشد حضرت اعراض کرد که فرمان حق بر من همین آمده است دیگر شما  
 دانید حکایت آورده اند که رسول علیه السلام را پسیدند که اسراف در آب هست یا نه گفت نیست  
 اگر در کناره جوی روان باشد و آنچه در نام حق گفته که بیت در تو ای خواهر برب جوی به نیست اسراف  
 هر چه میشود یعنی اگر سه کرت دستها بنایتی پر کرده بر اندام اندازد باکی نیست اما اگر زیاده از سه کرت  
 اندازد آن اسراف است و اسراف در لغت گذرانیدن چیزیست از حد خود اگر چه عبادت کند اما شایان  
 دوستی خدای نباشد چنانکه بغیر زاد و راهله و اسن طریق کسی است که غم بیت الله کند و یا غیر عبادت  
 و لشکر و شوکت خود را بر نیت غازی گری بکافران کشد گویند که خود را کشته باشد و بر که خود را بخود کشد  
 بوی بهشت نیاید بقول الله تعالی ولا تلقوا ابائکم الی القتل که نقل است که روزی حضرت راست  
 پناه صلی الله علیه و سلم با جمیع اصحاب نشسته بود که جنازه شهید می گذرانیدند حضرت گفت هر دو نفری  
 را درین جهان خوابد که بنید باین کس نظر کنند یا ران متحیر شدند که این مرد صالح را چگونه در نخی میتوان  
 ایشان همچنان متحیر بودند که کسی از احوال او خبر آورد و گفت که آری این کس جنی یافته بود و است  
 کثرت در دوا و خوردن و آشامیدن و اکثر احادیث واقع میشود که بوی بهشت نیاید چنانکه گفته از بابیح  
 بشر و خاک خورد و کسی که یک مشت از عشره نگاه دارد و لواطت کند این تاویل دارد که آورده اند که



اگر حلال دانستند کافر شوند والا عامی پس این عاصی بوی بهشت نیاورد آن چنان است که چون مدت پنجاه سال در عرصات یکایک پای استاده باشند نه تا سال یاه بوی بهشت دور میرود و هر که بر بند خاکی خوشبوی آن پنجاه هزار سال بر آن کس چون یکایک است بگذرد و برین طالعند که در رسد و نیز باید که مال دنیاوی را در نامرغیات و نامشروعات صرف نکند که اسراف است چنانکه حضرت گفت بعضی از مستان من باشند که حبس را بدورم که بر خا و فرموده حق باشند و خرد و دوزخ را بعد و است هزار درم بخزند که از فرموده حق است یا در آن گفتند یا رسول الله کدام اند گفت آنکه برای و فسق و فجور نام و نگ میدهند حتی که آورده اند که اگر چند نفر با خود اتفاق کنند که نوبت نبوت هر یک محامی کنیم چنانچه خبر منی و نامشروع است آمده اند که فاک خود از زمره خمر خواران حساب کرده اند و در اکل و شراب نیز اسراف است اما اسکان طعام و شراب و حیوت باشند باید که با سقت و از طعام دست باز دارند اگر بالای سبک طعام و شراب خرد و بگرام خوار شمرده اند بعضی مشایخ آن گفته اند هر روز یکان بار باید خرد و اما اگر از و کت دیده و خور اسراف است حکما قال الله تعالی کلو و اشربوا فلا تسرفوا و الله لا یحب المسرفین و نیز حضرت گفته است اگر آب را با یک نفس خور و بهتر است که قی کند پس چون یکایک آب می بنهد بسم الله الرحمن الرحیم گوید و چون بانوار و الحمد لله رب العالمین گوید باز تسبیح گوید چنانکه درایت که کار و صنود غسل چون مردوزن یا ناچار است و استنق او فرزند حسین است بیا موزد و و در قفا و شرم آورده است اگر زنی از برای داشتن سکه خود بیرون آید و ثوب را لایقی منع نیست و در استنق او شرم نکند و در عرصات شرم سازد و چنانکه آورده اند که روزی حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم شسته بود که پزنی آمد و بر کناره مسجد سید دست را بر بیرون لب و دوایک بخت مامون بر حضرت انگشتان را بر بیرون لب خود مالید و رفت اصحاب پرسیدند که یا رسول الله این چه بود گفت که این را بیهوش گویند پزین از من سوال کرد که دستت چنان انگشتان خج در آوردن فرج بر و بیرون من گفتم بیرون من مقول است که حضرت علی مرتضی رضی الله عنه فوت بسیار است چنانکه چهل بار یک شب غسل میکرد و اگر در اوان صحبت اذان را می شنود می استاده و وزن می یافتند لی در بر رضی الله عنها پیش میدرفت و گفت یا رسول الله اگر کسی حبه پرازی تو را در و بر بدست می اندازد و هر یک را حبه یا بیار و یا حبه را یکبار حضرت گفت یکبار بیار و لیون موز

حضرت علی در کتب بسیار از غسل کرد

بر حجت است یعنی کیا قتل کند باز گفت اگر کشتی در دریا میرود و ملأ از آن شوند کشتی را  
 از جریان استاده کند یا باز بر حجت خود حضرت گفت اگر برکناره دریاست بایستد و اگر داخل  
 دریاست برود بعد از آن هر قضی علی بایستل سیکر و وقت آن استاده نمیشد و باید که غسل و وضو  
 تا خیز کند زیرا که همه انقاس حیات آدمی محسوب اند اگر کدام وقت حساب نفیست و منقطع شود اگر  
 در مدینت بر وضو غسل باشد از دوستان حق یرو که ان الله یحب المتطهرین و در خبر است  
 که اگر در شب با وضو بخسپد ارواح او از فرشتگان دیر عرش برسد و بخدای تبارک تعالی بروج و سجده  
 و با ایشان نزول رحمت شود و بوقت بیداری بروج را باز می آرند اگر نه وضو و غسل خفته باشد او را  
 را با لاراه نزمند پس ای عزیز بحیات احتیاط بناید و وضو و غسل باید بود که هر دو هم جانی است  
 حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم صحابا پرسیدند که شما ابر حیات خود چند اعتماد است  
 ابو بکر صدیق رضی الله عنه گفت که من چون نماز بامداد بجا آورم امیدم نباشد که ظهر را و اگر من  
 عمر رضی الله عنه گفت که من چون نماز پیشین او اکتتم تا دیگر امید ندارم و ذی النورین رضی الله عنه گفت  
 که من از محضر مغرب توقع ندارم و مرتضی علی رضی الله عنه گفت که من از مغرب تا عشاء امید ندارم  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم گفت که ای یاران من که بجانب راست سلام میسم تا جانب چپ سلام بدارم چه  
 بدارم سلیمان عصا را بر زمین گذاشته استاده بود خواست که بنشیند هم در قیام جان بحق تسلیم کرد و در وقت  
 در سال مرده استاده بود عبده المیس لمین خاک مبارکت ندین او پاشید تا عصای او را خاک رساند  
 و بران ماه مورچگان سرخ رفتند و عصا را حذرند و متبر جبرئیل او را خوانید تا این بان علما پوشید و  
 انگشتی در دست خفته است و از هر طرف تخت دیوان و پیران استاده اند و می سپارند که متبر سلیمان  
 در خواب رفته است مگر الحال بیدار خواهد شد و این منظر باشیم که مگر این با خدمت فرایا اگر هم ایشان بنهند  
 که متبر سلیمان مد است جمله دیوان پیران دیوان نزع کنند و تمام عالم بادی و خرابی سازند چون متبر سلیمان  
 الله علیه و سلم بیانی می گوید بر این سید و بیخت که بر او ظاهر کنیم که هنوز باقی ماند که بی بی هم جان بحق تسلیم کرد و در  
 آورده اند که متبر جبرئیل علیه السلام متبر سلیمان علیه السلام را خبر داد که درین وقت سوز عاصمت و زیر پا بود  
 بخود او متبر سلیمان زجاجه بمقدار وسیع خانه است که در دو جایی بول و غلطه و اکل و شرب بود  
 عاصمت را در آن زجاجه فروان کرده سر لوحش کو که راه سوزن هم نباشد و زش درین روز با سپاسان او

بود روزی غمگین بود آمد و اطاعت شیشه میدوید و آن زن از نصیحت شوهر چو کی دست پس میزدید  
 و میخوبید ناگاه شیشه از دهنم آن چوب که در دست او بود شکست و عنکبوت اندرون درآمد و زرش  
 فریاد کرد که حاصفت را خردن چون شیشه را شکستند او را مرده دیدند و ملائیم این آورده اند که وقتی بهتر  
 موسی علیه السلام قوم خود را از فرعون خلاص میکرد و خواست که بروم بود و لشکر او در تیه بود چون میان  
 شنیدند جمله کلاستران و سرنگان پیش بلعم باور که صوفی وقت او بود آمدند و گفتند که پیش ازین خدمت  
 شما نمیکردیم الحال خبر دست شما کوشیم اما باید که شما دو عاکنید که بهتر موسی نعم نیاید او گفت که من حق  
 پیغمبر خدا و عای بدنه کنم هر چند تضرع فشاری کردند قبول نیکو ایشان نگهین شده در جای خود نشاند  
 و گریه میکردند زمان ایشان خود را آراسته کردند و از در و لعل و جواهر بلبهار کردند و نعمتهای گوناگون کردند  
 و در پیش زن او رفتند فتوحات دادند و جامهای خوب پوشانیدن و نعمت خوانیدن و اسباح کردند  
 که شوهر از زن ناچار میباشد شما را باید که بشویر خود بگوئید که دعا کنند آن دن جامهای خوب پوشیده  
 و خود را آراستند پیش شوهر شد شوهرش شجر شد که این چفته باشد چون نزدیک رفت واقعه باز نمود  
 و آنچه که زنان است از این دیدن اندام و دست اندازی و غیره ملک آغاز کرد چون بشیخ اشتنا غایت  
 دست انداخت زن منع کرد و بیرون رفت باز آمد و گفت می باید که دعا کنی شیخ باز ایام نمود علی بن ابی طالب  
 چند مرتبه بیرون دادند و می گفت اگر این بد باشد بعد از دعا تو به باید که و شیخ ناچار شده  
 قبول کرد و عهد کردند و جماعت کردند بعد از غسل هر صومعه رفت دعا کرد و عایش قبول شد و منتهی  
 نهاد و روز از تیه کوچ میکرد و شب با نگاه باز به نبال بود مناجات کرد که خداوند این چه کار است جبرئیل  
 آمد و گفت که در حق تو بلعم باور و عا کرده است و اجابت شده است و شما را باید که اسحال در تیه حصار  
 راست کنید و اینجا با غیبه قهر موسی علیه السلام در حق او دعا کرد که خداوند این ایمان از وستان پس  
 حصاری است کردند چون نوبت به تهر داد و رسید روز شنبه جمعه ایشان بود و حکم بود که در روز شنبه است  
 نگیرد مال و نیاید از داده از یک روز خیر نمیکشند و در روز شنبه چندان مایه می آمدند که روت  
 آب مایه میگرفتند و بعضی به بنجوان خوشنبه مایه گرفته و را بخار آب گاه میکردند و روز دیگر می کردند  
 و در بازار می فروختند و وغیره میکردند چون چهل سال برین گذشت از جمله شش لک خانه و از ده هزار  
 خانه مسلمان شدند و دیگر همه کافر شدند زیرا که می گفتند اگر او پیغمبر بودی بنابرانی بران بگامیر سید

و انکار نبوت او کفر بود و مهتر و او علیه السلام آن معانده هزار خانه را بشیرین حصار آورد و کربان کردگان  
 و مسلمانان ایشان را دیده کافر شوند از اینجا است که حضرت منع کرده است که مسلمانان با مشرکان  
 و کافران در یک دبی نباشند تا زان فرزند آن کافر نشوند و بعد از آن حضرت داود و سلیمان  
 همه آن مسلمانان نیز کافر شدند و بادشاه ایشان دعوی خدائی میکرد و صفت کمال در ایشان مینمود  
 نشد و کسی نمرد و پیغمبری حاکم نام بر ایشان معبوث شد و دعوتش را قبول نکردند و از حصار بیرون  
 کردند و در یک کس است او بود و هر کس که می بود مدت سی صد سال او را اندام میرسانیدند روزی آن  
 یک کس است او بود و گفت که اگر در حق ایشان دعای کسی بکنید چه شود و حاکم گفت انجبت خاطر شما  
 سی صد سال گذشته است چون سی صد سال دیگر بگذرد و عاکنم و در آن شب بنهاد و کس از کائنات بر  
 برونند علی الصبح چون بیدار میگردد بیدار نمیشدند و اقعدا بپادشاه نموند پادشاه فرمود تا بران  
 آتش اندازند گوشت ایشان را با زور کشتند و بیدار نمیشدند و بعد از سه روز بیدار نشدند می آمد  
 فرمود تا آب انداختندش بعد از آن در ساعت مردم می بودند پادشاه نیز ترسید فرمود تا گوشه  
 راست کنند که او را چهار در بود و در هر در سه هزار جوان نالاک اندازد و تیر اندازانند و درون کوشک  
 گیرند راست کردند و از روی یک له نفقه را خود اندرون برو و گنج نیز اندرون برو که مقدار سفرین  
 راه نه گذشت در وقت سحر مهتر غز اسیل با سیبت تمام خود را با و نمود و گفت کیستی گفت منم  
 غز اسیل گفت ذی ابرام قالیها گفت برای قبض آمده ام گفت لروند بگذار و فرما سید بر من قوت بیا  
 مهتر غز اسیل قبول کرد چنانکه آن روز از عمر او مانده بود چون او غائب شد بیرون آمد و جوانان را بد  
 گفت و سیبت تمام کرد که شما غافل بودید که او آمده بود و شما نگذاشتید ایشان گفتند که ما باین تیر  
 و نالاک در دست گرفته است ناه بودیم که هیچ از جای نه جنبیده ایم گفت حاضر باشید و از نبوت  
 خدا یاد البتة بکشید و باز درون رفت روز دیگر تیر برود گذاشتند و چون روز دوم جان اندرون  
 و جانهای آن دوازده هزار کس بیرون قبض کرده شد و هیچ باز مرگ نماند منی نیافت کما قال الله  
 تعالی انما نرکون ایدر ککد الموت و لو کنته فی بیچ میشدند بعد از آن دریا سی عمان بر ایشان  
 و همه حصار تیر را فرو گرفت و کما که حصار تا این زمان غائب است و هر شتی که بد است بخاریر  
 ضرری یابد و می کشند آنچه باقی ماندند بگریختند و بحاکم پیغمبر ایمان آوردند تا با ایشان رفیع

شد آنچه مقرر شد که مقرر داد علیه السلام با دوازده هزار خانه بیرون آمده بود آن باقی نیز سلا گرفته شدند  
 چنانکه بعد از سه روز علی الصبح چون غارت شدند هیچ آوازی از شهر نمی آمد چون در آن شهر رسیدند  
 دیدند که همه در گشته بودند و یک بدرگیری می شناسانند اما سخن کردن نمی توانستند بعد از سه روز  
 و طعام نخوردند و در دواران آمدند همه بایر و در دریا انداختند چنانکه در تفسیر کامل آورده است  
 اصحاب السکنت که قافله خستین و معلوم بود که آنچه سرخ میشدند از امام ماضی عمر ایشان با کثرت روز  
 نبود و در روز قیامت کار را بصورت خاک که در برای خواب و آنچه مومن بودند کفایت گناه ایشان  
 باشد از بصورت طعامند برای احتیاج و آنچه عوام الناس بگویند که این صورت های منسوخ از ان مانده است  
 و یا این ال قارون است محض مروج است زیرا که مال او در زمین است و نیز حضرت گفت چنانکه  
 برادر در ماردن با موسی و بیابان میرفت و سخت دید بسی عظیم که تن او از زرد سرخ و بر کهای او از فقره و  
 در یک تخت ندین استاده بود که هر طرف آن تخت مکل زرد و جواهر بود در آن سباطان بود که اکثر آن  
 سباطان از استبرق بود ماردن گفت که ساحت درین تخت بیایم مقرر موسی گفت ندانم مگر یک نیم  
 باشد خواهی رفت بهتر ماردن شنید و بالایشین آمد و رسید بهتر غرائل جانش قبض کرد و آن تخت  
 به وقت بهتر موسی علیه السلام چون در خانه آمد واقعه بآرمود و هیچ کس گفته او را قبول نکرد و توبش  
 کردند که از جهت میراث او را گشت روز دوم چون علی الصبح برخاستند دیدند که آن تخت موصوفه  
 در میان شهر استاده است و بهتر ماردن بر خفته تمامی عالم شهر بدویدند تا به تخت بهوار و از چشم ایشان  
 غایت ایغور از اعتبار حیات نباید کرد و دل او دنیا بیدید که دنیا مایه شمش نیست و منور غلای  
 آخرین میتوان دانست که بدست دیگران میسر شدن نامعلوم است چنانکه شاه قاسم فرایدریابی  
 این دم که در کاب توام جان یک ستان و ترسم که مرگ امان بدوادمی و اگر بهر بار من که مروم  
 صید جان و اگر بروم به احسان نتوان کردن اعجاز مسیحا ما به پس مرا از موت موقت قبل از بقوت  
 است چون خود را از ان سوی که واجب تصرف تو بتواند است لاف خود بینی در تصرف  
 و طالع بود و حدت که اسمائی اصنافی اندوز و من نهنگ لوسیت عاجز و مغلوب بنی ترخ و دوازده  
 که زندگی عارضی است زاد و ست که انداز حاکم مقدم پس مهربان قبه که خود را چنین دانستی گوید  
 که صد مراقب اندایت تو لیا بدست آوردی که نبوت است بهار است و دلائل مستنار پس ازین حجت



است که پیغمبر علیه السلام گفت و لایحی افضل من بنو تسمیه نبوت من نجاتی بر داغختن دست و لا یست  
من بدوست ساختن است ازینکه گفت صلی الله علیه وسلم انا اقل مرتبه بسنتین لبسنتین الباقی  
فانما الحاشیة و القادر ان العاجه ساکنان را باین مع اسمائی اضافی خود را با پدر سپرد و یکی قاضی که اسماء علیا علیه السلام  
دوم اسبط که اضافتش بجمال است پس هر چه در عالم ظاهری برو صاد میشد و جمیع حضرت از قاضی و جمله  
مضعات از اسبط دادند و خود را مدعیان نداند این نامرتب حاصل شود که اگر چه نبوت افضل است  
لا شبه و الاحمال الماشوق ولایت چیزی دیگر است ایشان دانند که دانند آورده اند که جبریری الشهد  
عنه یا فقری چند از اصحاب رضوان الله علیه میرفت شاعر عرب گفت که خاصیت محبوب من است  
که اگر مرده در کناره گیر دزنده شود جریر فریاد آید و گوید آن محبوب من است که مرده رانده کند هم شوهر گ  
شوهر او بریده شد و بزمین افتاد و خون حید از وی رفت یکی از اصحاب هر دو شوهر گ او گرفت و مینه  
در نهاد بر خاست و روان شد و مرتبه انبیا که چهل چهار مرتبه افضل از مرتبه اولیا است که اورا معجزه  
باشد و این با کرامت اما انوار از روی شوق و اشتها گفت که احسان نتوان کردن اعجاز مسجرا  
نه از روی تشنگی چنانکه روزی امام جعفر صادق رضی الله عنه جامه ابریشمی پوشیده میرفت و کان باز  
در باطن اندیشید که فغان رسول الله باین جامه چه حاجت است امام الاولیا گفت کسیکه یک  
کرت بمهر و جامه ابریشمی آن جهان ملوا و امباح است و نمک بر روز صد بار می میرم چرا لازم نیست دوست  
و کاردار گرفت در راستین بود که پلاس درشت در استرا داشت که دست و کا نداندا خوا شنید گفت  
هذا الحق و هذا الخلق بیت نمی ناب و حرمت کسی نوش کرده که دنیا عقبه فرا خوش کرد ده  
و حضور اولیا را الله فراموش کردن اساسی الله است تا آنکه از خو نیز خبر نباشد و آورد و اند  
که در ایام ضعیفه و یوانه بود که هر چه از اکولات دیدی میگرفتی و بخوردی و هر چه بر سر تنش می آمدی سیفته  
ایل شریعت اورا نه پسندیدند که سخن نامشروع بسیار از نو صادر شدی عالمان فرمودند تا نور را گرم  
کردند و اورا دوانداختند و سر پوش بران نهادند و جوانان طالب حق رفتند و تفحص کردند و دیدند که  
سلامت نشده است بجانب ایشان دید چندین گفت که ایشان هم چیزی کردند آن هر دو مشورت کردند  
که شان خدمت است و بی سال در خدمت بودند همیشه بخور و بود بعد از سی سال از سکر خنده و ایشان  
که شمار مقصود میت گفتند و یار حیان به روش در پیشرفت که بدتر از اول شد بعد همان دیگری

در خدمت او بودند باز بهوش آمد گفت دیوارانم شکرگان ست و از آن حال میترسید آن جوانان دست  
از خدمت باز داشتند آورده اند که خواجہ کرگ دیوانه بود که بنترنگ فروش عاشق شده بود مادرین  
مجاز بعین حقیقت رسیده بود و از خود بریده و بدوست پیوسته بود و از خود و اسوی المذبح و از  
حق باخبر روزی اولیاء الله در پیش او استاده بود و او نیک راست میکرد و قبح پر کرد و پیش آن  
ولی ماند که زود باشد این قبح را بخور و از ترس روانه شدن در گریبان خود بر خیت و زود و خانه آمد و کار  
کبنیزک داد که زود بشوی کبنیزک جامه با تمام شبست اما نقطه از اثر خمر باقی ماند که زائل نمیشد و از آن  
بهرین میگزید آن چرگ از جامه رفت و از خلق آن کبنیزک در گذشت خندان حلو و اسرا طاهری و طایفه  
بدوست داد که یکی از دوستان قح گشت چون بچانه آمد بحالت دیگر بود و صاحبش کسی که حالت چو  
می نماید و اقبال باز نمود که از برکت آن یک نقطه بگی یافتیم آن ولی دوباره باز آمد و در پیش استاد  
گفت ای برادر نصیب هر که بود بر دل کسی گمان فاسد نکند که از دست هر ناقصی ناتمامی بهنایت  
باید قبول کرد که این طائفه را لباس در گزین است چنانکه طبیب حاذق اگر کسی باز بر قاتل خوراند باید  
خود که ایشان نیز طیبیان حاذق حقیقت اند که بر گزیده و جلوی کس با حق میسرانند چنانکه خواجہ  
حافظ شیرازی قدس الشریعہ العزیز می فرماید سبت بی سجاد و رنگین کن گرت سیرخان گوید که سالک بنیر  
بنو ذریه در سمنه لیا و ایضا آورده اند که روزی جوانی خدمت جنید بغدادی آمد و گفت است  
خواجہ شکایت نمی کنم و نمائش عمل نمی کنم اما از بخت بد چیزی در پیش شما میگویم انیکه مدت چهل سال است  
تقائم اللیل و صائم الدی و قاری قرآن و چهل حج و چهل طعمه کشیدم اما هیچ از احوال و حال اولیاء الله  
معانته نمی شود و شیخ امر کرد که امر در سج کمن جان فرض او اگر دو خفت آنچه مقصود او بود و دید علی  
چون باز بخروش آمد گفت ویدی گفت دیدم جنید گفت چه گفت گفت جنید را بگو که ما را از آن  
چرا راه زوی که طالبان را از استقامت بسوی کشف و کرامت راه نمونی نمیکنی زیرا که درگاه مرا  
شایان استقامت است و کشف و کرامت جنید گفت عمل تو سدا راه تو بود چون از پذیرا عمل گذشتی حتی بر تو  
ایضا آورده اند که روزی شیخ بہاء الدین زکریا قریشی قدس الشریعہ العزیز خرقه خود را بخواجه کرگ  
فرستاد و خواجہ آن خرقه را در آتش انداخت بعد از دیگر باز شیخ کس فرستاد که خرقه را بده خواجہ او را  
زیر و یک نیکی سوخته بود اما باز و آن آتش میگرد چون کس سید و از و طلب کرده دست در گردان

کرد خسر قه را بر آورد و بر سیم زد و از دغبار بر آمد و بان کس برگشته و او تا بشنید بد  
 و این رباعی را بر زبان شمع داد و باغی که کینوشید گم خسر قه  
 و ز منتر اسید کی ذره بختره چه پوشی چه تراشی ز سر و این دکان هست ازین گذر نه القیاد لوانه زنی به پیش  
 که چراغ انداختی گفت من همیشه در نماز و هیچ شتهای و روحانی و صوالت گشته ام علامتی از نماز و اتم خرم و رفتن  
 و قبر معلوم و آورده اند که بعد از وفات چون تو را در تابوت نهادند و جگر که سیگفت اسی زن رفتی این مقام ماند  
 سر آورد و گفت نروم که گفت برو برو بعد از دفن چون بهیلوی راست و بقبله نهادند دیدند  
 که سرش بجانب قبله و بایش بجانب مشرق برگشته بود و الحال در سراه مجاوران قبر او راست  
 می گشتند باز همچنان میگرد و پیوستگی این فقیر گفت که من زیارت قبرش را کردم که بطرف مندا  
 و الضما دیوانه بود که خود را بر منبه میگرد و در سجده بل غلط میگرد و روزی شسته بود و انگشتش که خود را  
 به پوش گفت خاموش باش که پس ترا شتم کس خبر آورد که حضرت تم سپهر شمار و گفت دضیا افضلاک  
 و صینا بیلانک عالم باز گفتش که خود را به پوشش از گفت پس دیگر شمار شتم باز کسی خبر آورد از وفات سپهر  
 که آن عالم سپهر بود ندیده بودند و آن عالم باز گفتش خود را به پوش گفت من سپهر تر از ندیده  
 کردم کسی خبر آورد که سپهران تر از ندیده بودند و الضما وقتی بست کس از معذوبان سلالت ما و الزهر  
 پیدا شدند که هر چه از کولات میدادند از حلال و حرام میخورند و هر چه زبان شان می آمد می گفتند  
 عالمان حکم کردند تا جاها از ایشان برگردید و هیچ نگفتند و چند چوب و سنگ و ذبیح اتحات نه کردند  
 گفتند گوشه ای ایشان بر دیدی یکی اتحات بر برنده گوشش نکرده و یک کس از ایشان جدا کرد  
 و دیگران را مانده و او را مسکه آورده اند که سواک بر چند فریاد استمال کنند چون بپایان  
 شهادت آمد باید که او را بته پیچیده دفن کنند که در روز قیامت در عرصه حرصات درخت خلیل گردد  
 بفرمان الله تعالی که او را و اقربای او را از گرابه روز قیامت مندر سایه خود گیر و بعد ازین بدانکه  
 در وصیت نامه امام اعظم حقه علیه السلام اند که هر که خاک را در حق جبارت چون آب نداند کار  
 گرد و زبر که هر و بایت کلام الهی ثابت شده اند حکما قال الله تعالی و ان لم تعبد و اما فیتهم فی اصطلحیا  
 قال علیه السلام الیتیم طلق المسلم و لوالی حشر حج و این تیمم بر وضو جنب و عائنه و نفاسه  
 مساوی است و اگر چهار فرض است فرض اول و ضربت یکی برای سومی دوم برای هر دو

حکم و بیان تیمم و وضو و غسل و سجده

و سوم نیت و چهارم خاک پاک و چهار چیز سنت است انجستان در وقت ضرب کشاده و در طای عالم  
استقبال استند بار یعنی دست را بر زمین ببرد پیش پس بر و بعد بر او و میفشاند اگر چه گرد نباشد  
و استیغاب در تیمم شرط است و در قنای وی سر اجبی آورده است الاستیغاب شرط فی التیمم  
هو المختار خلاصه لما ذکره القاضی الامام مدد الاسلام لکن فی تحلیل الاصل لا یجوز به کذا اذالم  
یحکم الغایم پس آنچه در نام حق آورده است قول بعضی باشد و تیمم محدث و جنب را فرقی نکرده اند  
بلکه همه یکسان اند تا کسی ظن نبرد که جنب را و خاک غلطیدن است چنانکه آورده اند روزی حضرت  
رسالت پناه با جمیع اصحاب در بیابان رفته بود آب نیافتند فرمود تا تیمم زنند عمار نام اصحاب بود  
خود را در خاک انداخت حضرت فرمود یا عمار صرت حمارا ایکیک الوطی و العذای عان الخی عمار  
آنچه تو کردی فعل حمار است زیرا که سبیده بود شما را مسح روی و دو دست و اما این تنبیه است و نیت  
و وضو و غسل فرض نیست پس اگر کسی در آب افتاد و یا باران بر او بارید که تمام اندام او تر شد جایز باشد  
از غسل و وضو اگر آب در دهن و بینی کند و اگر تیمم برای خواندن قرآن و یا زیارت بزرگان و یا برای نماز  
جنازه و یا در مسجد جنب شد برای بیرون آمدن یا مسجد کرد باین تیمم نماز روا نباشد تا خاص نیت بر آن  
نماز کند و خاک پاک اگر مایه پدید شود و سه روز آفتاب بر او بر آید اگر چه در سایه باشد آفتاب نماند و در  
حق نماز پاک است و در حق تیمم پدید زید که در کلام الله خاک پاک یاد کرده است و بیک تیمم از وضو و یا  
بر چند گذارد و روا باشد و تیمم وقتی رواست که اگر یک میل از آب دو باشد و میل چهار هزار گز است و بجز  
بر سیب هفت مشت باید بقول صح تا اگر کم ازین باشد و امنیت باید که نماز را فوت کند چون آب برسد  
قضا کند الا بعد وضو و بیماری که بر وضو غسل رنج آید پس بدین هنگام نیت تیمم کند و اگر میمده و یا در  
و یا در سخت که بیم جاشدن اندام باشد و یا چاه بے حسن باشد و یا شستن آب ندارد اگر چه آب موجود است  
یا نزدیک است تیمم روا باشد و اگر ساقی آب دارد و اما از ترس نفس خود که خاک از تشنگی خواهم  
از نیت تیمم کند و برای نماز جنبان غیر ولی و اما در او و جنازه است و او برای نماز عید و اونی و نیت  
و بنا بر آنست که این دو نماز خلیفه ندارند و او برای همه او و بنا بر امنیت زیرا که خلیفه او ظاهر است  
و مسائل چند که از جهت شریعت کتاب از حوض مدحاشن آوردم الحال بشود که آب است و  
هر چند آنک باشد و یقین شود که پلیدی حد و نیت و کمی وضو و استنجاء غسل بطریق عوام الناس

نه کرده است باید که چنانکه کسی از کاسه بیت گیرد و در جایی دیگر استعمال کند و است تا آب مستعمل بدو  
 نرسد و اگر آب حوض عشرتی عشر باشد حکم جاری دارد اگر نجاست در او افتاده باشد مگر تقیه کشیده  
 از او صاف نشسته او که طعم و لون و ریح باشد دیگر آنکه مقصود از ده در ده است که تا می لغزش آب صدگر شود  
 اما اگر ربع باشد چهار گوشه آورده و دفعه باشد تا چهل شود و باز برگزینی ده تا دهی دیگر ده شود تا صدگر حاصل  
 آید اگر معد باشد باید که گردا گرد آب سی و شش باشد تا صد تمام شود و اگر سطلان باشد باید که طولابست  
 پنج گز باشد و عرض او چهار گز باشد تا صد تمام شود و قس علی هذا پس بدانکه عمق او اعتبار دیگر ندارد  
 مگر آنیکه گفته اند چون آب بفرغ گیرد و باز همان زمین را آب میگیرد و شتاب کافیست و بدانکه آب چاه  
 پاکست در قی مضو و غسل و شرب و آورده اند که اگر عمر امام محمد حرمه است بر چاه گذشته بود پس زمین  
 حبت امان در قی چاه فتوی بقول ابو قول کرده اند و سخن او مقیه گفته اند بلکه در جمله اشتر چنانکه بحرم  
 خمپوزنه و نیکی نیز فتوی بقول اوست در مسائل حیض و نفاس فتوی بقول امام ابو حفص که بیت پس  
 اگر چاه بر سر راه باشد که کو دکان بدست آب او گیرند و بخوندند پدید نشود و اگر بیت و پای ایشان نجاست  
 باشد تا اگر جنب پای در آب چاه در آورد پدید نشود و اگر از آن قول عوام الناس که ایشان می گویند  
 تا رسد و دورا نمانسته اند از آب پدید شود زیرا که در وقت رسن و لونی باشد و آنچه در  
 نزع آب لازم شود تا هر مقداری که باشد پس نزع و در آخرین دور رسن و چاه هر سه پاک شوند و اگر  
 چاه چشمه در ایستاد و استخراج جلد آب او لازم شده باشد و ممکن نمیشود پس باید دانست که فتوی بقول  
 امام محمد است که در بیت و در باید کشید بدوی که یک صلح در دو گنجد و دو تو اهنه و اگر باید در دو صلح  
 کنند و فصل چهارم در بیان نماز کما قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا لیضیع ایمانکم وای صلاتکم  
 وامنایکم الصلوة بالایمان لانه علامه الایمان پس معلوم باد که نماز عین ایمان نیست بلکه علامه  
 ایمانست و اهل کتاب را عین ایمان بود و شان نزول آیت است که هفده ماه حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و سلم بعد از پیغمبری بجانب بیت المقدس که قبله یهودان و ترسانان بود نمازی گذاردند  
 و چون این آیت آمد قوال و جهلک منظمه المسبح الحرام روی بجانب مکه آورد و بیت المقدس  
 منوخ شد و بعضی اصحاب در وقت نزول آیت حاضر نبودند و بفرار شده بودند چون پشتند و طلوع عمل  
 شدند و مگرین شدند که حال نمازی مکه بعد از نزول آیت بجانب بیت المقدس کرده ایم چه باشد



این آیت مذکور در شان نماز ایشان نازل شد و وجه تسمیه نماز بایمان این بود که پیروان شیخ را ایمان می گفتند پس چون بیت المقدس مفتوح شد مجوسیان مفرج شدند که محمد رومی بقلبه آورد و پیروان عجم پس چون میان پیرو طائفه کفار اختلاف شد از برای سر نشانیان این آیت آمد و الله المشرق والمغرب فانیما لولا انکم و جلاله یعنی قبله مشرق و مغرب هر دو از ان عذای است پس کجا که با هر خدای روستا آید همان امر خداست و شایان است و تعظیم شوید و بدانکه امر را و چه گفته ویراکه امر کردن کسی بطیر مواجبت یعنی روستا آوردن نمیشود و تا دل کسی کسی روستا آورد بعد از ان امر کند که فلان کار بکن و کسی گوید که صفت رومی آوردن بخیر خدا را شاید ویراکه رومی آوردن بخیر بر دو نوع است حقیقی و حکمی پس حقیقی در جماعات است و حکمی در اوصاف باری تعالی پس معلوم باد که وجه امر را گفتند آنکه روستا را چنانکه بعضی صوفیان شیطان میرت و آدم صورت گویند که هر جانب و در هر جا با هر کس روستا عذای است و هر جا عذای است محض کفر است زیرا که جبار نسبت کردن بجدا محض کفر است بدان که العیز که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرموده است که مثال صلوة خمس مثل پنج جوتی هستند که در خانه هر کس هر دو آن کس که بر زمین کمرت و در آن جوهای مثل کند پس هیچ اثری که بر بدن آن کس نماند پس همچنین مصلی صلوة خمس اگر کما حق نماز است از رکوع و سجود و قیام و قنوت و غیر ذلک بجا آورد هیچ اثر گناه صغیره بر او نماند چنانکه آورده اند که روزی یکی از اصحاب در پیش امیر المومنین عمر فاروق آمد و در ایام خلافت سیکریت امیر گفت که گریه چیست گفت یا امیر گناه است از من در وجود آمد گفت چگونه گفت روغن دریا را می فروختی صاحب حال برین آمد گفت روغن میخرم گفت این روغن لایق ثمانیت اگر بکان من نالی روغن خوب بشمارد ششم چون بدکان خود آوردش اندون پر دم دوسه کوشش ن گفت از غذائی نرسی از پیست خدا میگیرم امیر المومنین و گفت وقت خفتن بیا چون میر خفتن با کرد و غطا خاگرد آن کس فرمود بآورد گفت یا امیر مشکم بکشای امیر گفت که نماز پیشین عمر و مغرب و خفتن با عقب من بودا کردی گفت نه ای امیر گفت تالله تعالی ان الحسنا یدهن النبیات بدانکه لوازه گناه صغیره و از او شدی قال علیه السلام اول ما یحاسب الله العبد یوم القيمة بعد التوحید من الصلوة پس اگر خلاص شو

از نماز نماند شود بر کسی بنده چون در مساجد نذر است آمدی دیگر حساب باری تو آسان کنم والا هر حساب باری تو دشوار کنم  
ای عزیز پیغمبر گفته است که نماز نیاز بنده است باید که بخود دل این نوع خاصیت پیدا کند تا نماز بنده قبول گردد والا هر دو در دشواری  
و سختی آن در حقیقت درین هر دو سخت و واجب و فرض مراد از سهین سستی کابلی و نماز ننگه که کا و ضائقه  
ست بحا قال الله تعالی فی الصلوة الذین هم صلاتهم ساهوا الذین هم سرافت و منعوا بالمأخوذ  
یعنی دای مرتکب را که فراموش کند نماز را یعنی بگذارد نماز را از وقت خویش و تنها پس بکلی گذارد و در وقت  
خلق ثقیل پس بگذارد و اگر بایستد که نماز را نذر کند و مراد از نون سه نفس است که نیست این  
چون ریا و غیرت و کینه و حرص و هوا و آرزو باید که بر همه مایه نماز بر بند یعنی در خاطر آورد تا قبول شود  
ازت از غیر خدا توبه کند و خدای را بخواند پرستد گویا که حق را می بیند والا حق را می بیند و مراد از  
و دلیل است یعنی در روزی که چاهها اند که چهل نرسال باه عمق و درند و از غل و در و آب طحسیان این حد  
برای معلمان غافل است پس مصلی باید که در نماز آن چاهها را در غایت آرد تا غافل نباشد و مراد از  
نذر است تا سده که کار سازندگان است از عدم در وجود آورد و قابل شود و گردد و مراد از  
تمام در نماز و عبادت خدا کند که بنده سگلف فاعل است و مراد از پ بدی غلات با نفس خود که  
در خیر است بخرشتنی که شکی کنی بصلح آید الانفس که بر خند و در حق او شکی کنی غلات پیش آید بقلعه  
علیه السلام شرا نفس شد من شرا لشیطان و مراد از ف و ل از ماسوی مشرق می کند و چون بکسر تحریر  
حرام گفته هر فعل ظاهر است همچون بر خطره ماسوی حرم داند و مراد از است گرفتن است بیاد خدا چون  
نماز یاد خداست پس نیاز او را احت و مراد از حسن صلح کردن نماز است نماز را صانع نمکند نماز  
وقتی صانع شود که در اول نیت نماز مقارن تکبیر یا مقفل یا منفصل بجا آرد که فلان نماز  
و مقتدی گوید که خلف امام است و در آخر حضور که فلان نماز را او اگر دم بجای از صانع کرده باشد  
نماز که رسول علیه السلام گفته است هر که اربع خاصیت در دلش دارد و نماز را منافق است اگر چه  
میگذارد و در نیت پس ای عزیز فر باید که در نماز جود و جهد بسیار بکشی که در روز قیامت از جهت  
نماز و نفل و سختی بسیار است بحا قال الله تعالی کل نفس بما کسبت رهینه الا صاحب الیمین  
فی جنت یتساءل عن المجرمین ما سلکم فی سقر قال الممنک من المصلین  
در خبر است که من لا صلی ولا زکوة له چون در شب علاج حضرت رسالت پنا از العزت

تا غروب آفتاب شناختن سوّم خود را از جماع و ماکولات و مشروبات هر چه خدا کند و ندانستی و نگذاشتی  
و بدانکه مدوّزه سه شادی است یکی در وقت شکستن روزه و آن وقت اجابت دعاست و سوّم مدوّزه  
از افش و درخ سوّم خزای او تقای باسی تعالی است باید که افطار صوم بعد از غروب که آفتاب  
نمایند کند و معرفه المذاهب آورده است که دوازده فرقی مدافض متفق برین اند که افطار و  
بکنند که آسان تر است که گان پر شود و نماز مغرب نیز در آن وقت او بکنند پس شبیه با خال ایشان  
نباید کرد و مقبولی او موقوف بدو چیز است اول بصدقه دادا کردن فطر و فطر واجب بر کسی که مالک  
قدر مضای باشد مال می شرط نیست چنانکه اگر کسی با دو شمشیر و مد ترکش دود کمان و ده کتاب  
و دو خانه و دوسری باشد یکی را برای استعمال کند و دیگری را در حساب بیع در آرد تا اگر تمامی مال  
بقدر دو بیت درم رسد صدقه فطر بر او لازم شود پس صدقه فطر او بکنند جهت بند و آنا و دودک  
از هر کسی نیم صاع از گندم و نیم صاع دوسن و سن چهل ببلولی و دوسن شتا و ببلولی میشود و از جو  
چهار سن و دیگر صدقه فطر را منع کنند بر ابدیه روانه بار و گز و دم در گور او پیدا شوند و دم تراویح است  
رکعات بدو سلام و با جماعت گذاردن سنت است و نیز ختم قرآن در دو سنت است باید که در هر  
رکعت ده آیت چون سوره الفصحی بخواند تا ختم حاصل شود و در انیس الواعظین آورده است  
که اگر کسی از سوره فیل تا آخر قرآن بخواند سنت را بجا نیامده باشد و فدای قیامت ماخوذ شود  
و اگر جمعی از اهل قبله تبرک تراویح متفق شوند یا دشاہ اسلام را باید که همان دهم را بتاز و و تاراج  
نمند بدان ای عزیز که چون وقت نماز در آید با عقدا و درست ظاهر و باطن را از ماسوی الله  
پاک کن و غیر از الله چیزی را در دل ماهی چنانکه شیخا شیخ المشایخ والا دیار میساکان  
خواص زمان گفت اما آن شیخ عثمان ماردونی قدس الله سره الغزیز و قطب الاقطاب شیخ حامی  
شریف زندوسی برود و روایت کرده اند که هر امامی که بداند که در یمین زید است و در سیار عمر و نماز او  
تزو ساکنان جوی نیز و لقوله علیه الصلح والسلام الصلح مع اللمنین من کاصلة له لا معص له  
چون بنی که معراج باطنی مصلی است و زنیه پایست بقرب حق پس بجهت تلام باید کرد و خود را  
بر کتبت و دعیت او در میان نباید دید چنانکه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم در  
معراج ظاهری از جمایات نور گذشت آواز می شنید که یا محمد این است که خدای تو

تا غروب آفتاب شناختن سوّم خود را از جماع و ماکولات و مشروبات هر چه خدا کند و ندانستی و نگذاشتی  
و بدانکه مدوّزه سه شادی است یکی در وقت شکستن روزه و آن وقت اجابت دعاست و سوّم مدوّزه  
از افش و درخ سوّم خزای او تقای باسی تعالی است باید که افطار صوم بعد از غروب که آفتاب  
نمایند کند و معرفه المذاهب آورده است که دوازده فرقی مدافض متفق برین اند که افطار و  
بکنند که آسان تر است که گان پر شود و نماز مغرب نیز در آن وقت او بکنند پس شبیه با خال ایشان  
نباید کرد و مقبولی او موقوف بدو چیز است اول بصدقه دادا کردن فطر و فطر واجب بر کسی که مالک  
قدر مضای باشد مال می شرط نیست چنانکه اگر کسی با دو شمشیر و مد ترکش دود کمان و ده کتاب  
و دو خانه و دوسری باشد یکی را برای استعمال کند و دیگری را در حساب بیع در آرد تا اگر تمامی مال  
بقدر دو بیت درم رسد صدقه فطر بر او لازم شود پس صدقه فطر او بکنند جهت بند و آنا و دودک  
از هر کسی نیم صاع از گندم و نیم صاع دوسن و سن چهل ببلولی و دوسن شتا و ببلولی میشود و از جو  
چهار سن و دیگر صدقه فطر را منع کنند بر ابدیه روانه بار و گز و دم در گور او پیدا شوند و دم تراویح است  
رکعات بدو سلام و با جماعت گذاردن سنت است و نیز ختم قرآن در دو سنت است باید که در هر  
رکعت ده آیت چون سوره الفصحی بخواند تا ختم حاصل شود و در انیس الواعظین آورده است  
که اگر کسی از سوره فیل تا آخر قرآن بخواند سنت را بجا نیامده باشد و فدای قیامت ماخوذ شود  
و اگر جمعی از اهل قبله تبرک تراویح متفق شوند یا دشاہ اسلام را باید که همان دهم را بتاز و و تاراج  
نمند بدان ای عزیز که چون وقت نماز در آید با عقدا و درست ظاهر و باطن را از ماسوی الله  
پاک کن و غیر از الله چیزی را در دل ماهی چنانکه شیخا شیخ المشایخ والا دیار میساکان  
خواص زمان گفت اما آن شیخ عثمان ماردونی قدس الله سره الغزیز و قطب الاقطاب شیخ حامی  
شریف زندوسی برود و روایت کرده اند که هر امامی که بداند که در یمین زید است و در سیار عمر و نماز او  
تزو ساکنان جوی نیز و لقوله علیه الصلح والسلام الصلح مع اللمنین من کاصلة له لا معص له  
چون بنی که معراج باطنی مصلی است و زنیه پایست بقرب حق پس بجهت تلام باید کرد و خود را  
بر کتبت و دعیت او در میان نباید دید چنانکه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم در  
معراج ظاهری از جمایات نور گذشت آواز می شنید که یا محمد این است که خدای تو

نماز است یعنی در سبوح و قدوس است و این با صفات سبلی گویند که پرتو عقل و فهم خیال درین  
 بسوزد پس حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم چون بالائی عرض رسید و باطن این فطره از خیرات  
 الوهیت دمی وحدت بچکید و او را از شعور مجرب در آورد اول مقتدا و هنر مرتب و زانوی که بود آسمان  
 رنگ نامحدود و که از اسالکان پرده های نفس گویند ازین در گذشت چون از تن بل شد مراتب مذکور دید  
 و چون از دل بگذر رسید که محل اخذ معرفت است مقتدا و هنر پرده های حقیق رنگ که از مراتب تباری گویند  
 دید چون از فواید بسپرد تا در هنر پرده های سرخ بغایت صاف و دید و در مراتبی هست میان فواید روح  
 چون از سر روح شد مقتدا و هنر پرده های زرد و دید چون از روح مخفی شد مقتدا و هنر پرده های سفید و دید  
 چون از خفا با خفا رسید مقتدا و هنر پرده های سبز و دید و از اینجا از نفی وجود و خیر بود و چون از اقصای فواید  
 صفت گذر کرد مقتدا و هنر پرده های سیاه و در پیش بود که آنجا نشان نبوت و شعور انانیت و اشارت  
 خالقیت مخلوقیت مضمحل شد پس سبوح قدوس این معنی دارد که عبادت و اشارت را در دور و نیست یعنی  
 سر و انبیا و بران اصفیا و لای انقیاد محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را چون اشارت شد که قریب حق کلمه  
 تشخیص در قریب بریم حق کفر محض است بلکه قریب بر مراتب است نه بحکم حضرت بر مراتب پرده های مذکور  
 معراج باطنی بود و بعد از معراج ظاهری و لقد راه بالاق المبدین یعنی چون در فتنه اما که میسند  
 تشخیص مبارک خویش گویا که شخص او بالائی عرض منع شد از هر چه پس هر مراتب مذکور که نفس را  
 و فواید و سر و روح و خفی و اخفاست و میر مع الله کرد و این پرده را اطلاق بذات و صفات حق  
 نتوان کرد که این با عالمی بود و حجاب گویند اگر میان سالک مسلوک و نور محمدی و غیر ذلک هر کلام گویند  
 و هر پرده ازین پرده ها چون بنیت از این مقدار این جهان بسته از روی نمایش و منافق انکار که معنی هر جائیکه  
 خارج از کشفیات غائبات و از هر پرده چون مقتدا و هنر برابر می نیامی نماید اما چون از روی شمول  
 ایشان کسی نظر کند که در کل ایشان امتیاز و اتحاد ندارد پس نامتناهی اند زیرا که آنچه اولیاء الله  
 را می نمایند در همین عالمی کشفیات می نمایند خارج از کشفیات و معلوم بود که چنانکه ذات و صفات  
 باری آتناهی را محدود و محیط جز ممکنات بقیه اتصال انفصال است این پرده نیز همچنان است و بر مراتب  
 حق تبارک و تعالی که در یکسوی دیگری نیز انبیرش ندارند پس انبیر اول چون مستقبل قریب شودی شاید که بقصد  
 آبدی و ناز که در شمس مشرق آفریده است که در آن ساعت رسو بخدا آورده و حق یعنی



بامر و پس گوید که بر حق آب من انداخته باشی و اگر آب دهن بسیار گردد برکت چپ برگردد و اندازد که  
 شیطان از غضب و سوسه میکند پس گوید که بروی شیطان انداخته باشی و چون انی و جهت و جی  
 لاندی فطر السموات و الارض حنیفا و ما انا من المشرکین گوئی تحقیق بخوانید بیانی که باطن را ناسو  
 انداخته و معراج باطنی را باقی در پیوسته دم دل از غیر حق عاری باید کرد که تا معراج و دست  
 جوی باشد که بر مرتب کسان برسی که سر از غیر الله خالی کرده اند و بحق بر مرتب باطنی پیوسته اند و دست  
 بر دشتن تحمید اشارت بدانست که ماسوی الله را پس پشت انداخته و چون دست را از زبان  
 بنی الله اکبر گوئی زیرا که اگر در اوان دست برداشتن گوئی پس نقص نیست اول شو گوید که الله را  
 پس پشت انداخته باشی و چون در اوان دست نهادن گوئی گوید که ثبوت الله کرده باشی و نفی  
 ماسوی الله و باید که محضو نام چنانکه سالک متحقق خود را در میان کعبه و رحمت که مولد ذات محمد  
 و اندر الا چون عوام الناس خود را محبت کعبه که مولد ذات محمد است دانند و خواه فرید الدین  
 عراقی در معنی این حدیث فرموده و تاویل کرده است که احدی گفته مع السموات افضل من سبعین  
 صحاحات بغیر مسواک پس ان گفت که کعبه که محبت بر استحق او که تود میان نه باشی افضل است  
 از بقا و رکعت که بخودی خود برای ادا و اکنی و بدانکه نیت شرعی محقر است سماع اول متصل اند  
 تکبیر بابت پیوسته باشد که فلان نماز دوم مفصل آنکه نیت کند بعد از شش منافی نماز و ریتا  
 نه آرد و تکبیر گوید سوم متعارف آنکه نیت با تخمیه یا هم مطالب چون غایم در صبح و اگر نیت متعلقان که نیت  
 اوست ندانی باری خود را در نهم هر کلمه که در صلوه آید بجمار که هر یک چه معنی دارد و پنجمی که از جمیع  
 از تکبیر سلام فهم سخن گویم اما چون در کتاب ارشاد المریدین آورده بودم سکوت کردم و باید که بعد از  
 افتتاح شروع و قرائت کنی و خود را در میقات حساب گاه حاضر دانی و قرات کبیر بابت  
 با حق دانی و چون قرات را غلط خوانی گوید که حساب را غلط کرده باشی و در کماله شیخ المشایخ  
 قطب الاقطاب قطب الدین بختیار اوشی چشتی قدس سره را غریز گفته است که اگر غیر المغضوب یا  
 بازال معجز خواند گویند ان را گفته باشد و اگر نطقا گوید یا لان استر ان گفته باشد پس هر دو تفسیر  
 نماز فاسد شود و در ترغیب الصلوة آمده است که اگر در دو اقامت صلین گوید نماز شرباه  
 شود و بر آنکه اسل تیغ کشیدن را گویند و خود کفر است و در قنوت اگر گفتی بسین گوید نماز فاسد شود

شود زیرا که شیاعنی شناس است و بسین معنی فراموشی است و اگر بجای تم سم گوید بسین نماز فاسد شود  
 ثم برای تحقیق است و سم سو فاعرا گویند و در مخالفت قرارت بعدی خوانند که خودش بود که قرارت و  
 اطلاق و عقاق و قسم استشنا تا خودش شود مقبر نیست و واقعه نشنوند پس چون قرارت کار صعب ترین  
 نماز است پاره از محتاج و طریق قرارت کلام الله بقدر امکان خود با تهناس فرزند عبد الکریم صلوات  
 شان بیان کنم بد آنکه خلیل ابن احمد قدس الله سره الغریز محتاج حروف رشتش بیان کرده اند  
 شمره از بن حلق قریب بسینه و قریب بخلق بالاتر از سینه و عین فروتر از مری و ح بالای مری  
 ع بالاتر از دوح نزدیک کام این شش را حروف حلقی گویند و در پنج پدید آورده است که مخصوص در  
 فاسد اگر کسی نماز را بجا تبدیل دهد و یا بر عکس نمازش فاسد شود و در اذان کسی لا اله الا الله چنان گوید  
 که حلق خبر نشود و الا کفر گفته اند و ح را بنام حلق نگویند و در تذکرة الاولیا آورده است که در تجزیه  
 عجمی قدس الله سره الغریز است میگردد آن زمان امام حسن بصری رضی الله عنه از جانب پدرم سید  
 و اقتدا کرد حبیب عجمی السجده را الله گفت امام ازان نماز و شروع برگشت و تسبیح نماز گذارد و در امام را  
 و جد و نشان پیدا آمد و گفت یارب نزدیک می خود من نیامد لغی برد و آواز داد که نزدیک می من یافته بود  
 و ترک داری امام گفت یارب کدام بود و گفت نماز خلف حبیب گذاردن زیرا که دل او از کدورات  
 بشریت مصفی شل بود و خود را بخود با پیوسته بود چنانکه در مناقب آورده اند که سرگاه کلام الله خواند  
 همیشه حبیب عاشق و جد پیدا میشد میگفتندش که عجم چه شوق کلام که خواندن نمیدانند گفت  
 نسائی عجمی و تبلی عربی معلوم باد که این حکایت منتهی علیه نیکت زیرا که اگر جائیز بودی امام نماز بجا  
 را ترک نه دادی و این حالت در و نشان است که حلق به باطنه دارد و ناو می افتد و گفته اند که انذار  
 کا المعدم اما حلق را فتوی برین است که او ای حروف فرمن است چنانکه اگر درایک نعل یا یک شستن  
 تشدید بگذارد و نمازش فاسد شود و آورده اند که شبی قاضی حماد الدین ناگوری اکرم شیخ قطب  
 عالم قطب الدین اشش و معین الدین حسن بنجری و بهاء الدین زکریا قریشی قدس الله سرهم اقتدا  
 کردند و همه بیک پای استاندند تا نیم شب قاضی قرآن را در یک رکعت ختم کرد و جمله سجده ای را در  
 و سجده ای نماز بجا آورد و بعد بر پای حبیب استاندند و در رکعت دوم نیز ختم قرآن کردند بطریق  
 از فراغ مناجات کردند که خداوند اچنانکه حق شناخت نیست و عبادت است بجا نادریم

ما تعلق او از کرد که ای محبان کما حقہ عبادت پرستیدند و کما حقہ معرفت شناختید ما را و شمارا بخشد  
شمارا و متابعان شمارا نیز بخشیدم نقل است که روزی قاضی شهاب الدین ناگوری فانی یافت  
و او را دفن کردند منکر و نکیر در پیش او آمدند و سوال کردند که من یک قاضی گفتم این کدلم من است  
چون مرگشتگان با علم خود علم حقیقت نیست در ماندند و برشتند و مناجات کردند که خداوند این  
شما چنین می پرسد خطاب عتاب از حق برایشان شد که بریدید و جواب گویند زیرا که چندی هزار بنو گز  
نم من می پرسید جواب میگویند شما یک بنده را جواب نمی توانید گفت چون تصریح نداشتی  
کردند حکم شد که بگذارید و پیش او نزدی نقل است که روزی قاضی حامد الدین ناگوری قدس سره  
باشا گرد و خوشیخ قطب الدین بختیاراوشی حشمتی مباحثه شد که در آخر کلام شهادت عبده رسول  
مطلق است شیخ قطب الدین گفت نیست و با و شاه زمانه مرید شیخ قطب الدین بنو حافر بود  
چون در کتب دیدند حق بجانب قاضی بود و اما شیخ لوح محفوظ را نمود که در و طار مطلق نبود قاضی  
قبول نکرد و گفت خدا را کرد و از جهت شما طار در حل و در کرد زیرا که در کتب دروغ واقع نشده است  
با و شاه احواض کرد که عجب ازین قاضی که لوح محفوظ را قبل ندارد قاضی را صفت جلالت  
اثر کرد و چون شیر شتر زه بخیرید و غضب نیز اثرش کرد چون برق بدر شید و با خاست و شیخ گفتش او را  
کرد و در عقب او دویدین گفت قاضی روی در بیابان نهاد تا آب پیش آمد همراه گفتش و رایت  
و چون برآمد شیخ قطب الدین اسن او را بالا گرفت و واسن جوش آب تر گرد و گرد آورده ماند چون  
مسافتی پیش رفت قاضی گفت دست از واسنم بردار که تخت پادشاه مانگون سازد و هم شیخ گفت  
پادشاه فدای سر تو باد بر فقیر رحم کن گفت شما نیز بعد از سفت روز خواهید رفت گفت عمرم فدایت تو  
با و بر ایان من نظر کن بعد از آن قاضی گفت که ایمان تو در امان حق باشد چون شیخ بخانه آمد  
با و شاه را مرده یافت و بعد از سفت روز شیخ نیز وفات یافت و غرض ازین حکایت اینست که  
لازم است که حین تلاوت و رشد و مطلق فتم تمام کند پس مخارج و ک و دین کام در و این  
گویند و هستین کام را گویند ج و ش و ی و یان دبان سحری گویند ص و ح و ل و ل و ش  
گویند و عافی کنده یعنی کناره زبان را بدندان فرس جانب چپ برساند و باز ده حروف  
سز زبان تعلق دارند و معجزه و فطر این است که گویند معنی معنوت و دنا نهایی زیر و زبانت

مبعوت و ندانهای علیا این قطعیه گویند صلح من و زبعت سزبان میاید و ندان این سالیه  
گویند و سالیه نیز سزبان باشد و و حروف از ان زبون مبعوت سزبان من و ندان علیا و این قطعیه  
گویند و ذوق تیزی در کار ندان باشد و از لب پنج حرف خیر و وادب و م و و و این را شنف و به  
گویند و این شش پنج لبه مجری باز آید مجرای حلق و مجری دنان و مجری لب و بد آنکه اگر مخیج و مخیج بود  
حرف یک باشد اگر تبدیل کند نمازش روا باشد و اگر مخیج بود و یک باشد و معنی جدا گانه نمازش  
فاسد شود و چنانکه الله الصمد را سمع گوید و یا صراط را سراط گوید که هر دو لفظ معنی بے نیاز و راه از راه  
نمازش روا باشد اگر است علیهم صبیط مسیطر گویند نماز فاسد نشود زیرا که مخیج و معنی هر دو یکی نیست و  
برگشته شده را گویند قال علیه الصلوة والسلام من قرأ القرآن على ربه فليتبوا مقعده من النار  
پس باید که کلام الله را در پیش استادی باید خواند که او نیز پیش استاد می خواند باشد زیرا که اگر کسی  
فوت القاری بخواند نمیتواند که کلام الله را ترتیب دهد و آورده اند که حضرت رسالت پناه صلی الله  
علیه وسلم در هر سالی یکبار بر منبر جبرئیل میخواند و در آن سال که وفات میکرد در آن سال خوانده بود  
پس قرآن را با بحان مطربان و قاریان خود رو که غیر از یک کشتید برای تحسین صوت نباید خواند که  
خوف کفر است و اما باید که مزین برینیت اظهار احتیاط و غلام و در و شد و تفخیم و ترقیق و قتلعه و باغنه با  
تفویض از ترک القرآن ترتیل اسی ازینوا القرآن زینیه پس اظهار و آن شش حرف است که نون ساکن و  
توسیع اظهار کند نون کن که ما بعد او یکی از حروف حلق آید مجموعه از انحراف اظهار کند چون کلام  
هذه من عین من حیث و من خل النعت علیهم و مخیج و اظهار نون و توسیع و عین و عذاب الیم و رعایت  
شد تا حکما متنهین ابر عظمت و حروف او غلام که مجموع او بر علوان است تمام است او غلام باغنه و غنه آواز می  
را گویند در دل او غلام بی غنه تغلیه نون ساکن نه غنه چون بعد از سال آید چنانکه من به من لند  
باغنه چون بعد از چهار حرف مذکور آید چون من و را و من نعمه و من لقوان او غلام باغنه مقدار بدید  
آرد تا حسن و جمال کلمه ظهور یابد چون انشاء الله ان الله یغیر نون تغلیه نون توسیع نه غنه چون بدین  
در من ثمره زرقا و نظا زینین باغنه از و اجامیه بسن و عذو برق و سررة فطیر آیتیم مکان حروف  
اختیار پانزده اند و چون ما بعد از نون ساکن و توسیع می آید نشان آید نون را اختفا باید کرد و اختفا با  
او کند حروف اینست ت ش ج د خ ر س ش ص ض ط ظ ق ک نظیر نون ساکن الفهم

من قبل ان كنتم من قبل من جاء من دنا من الذي ان فاجه من شر من قبل من قبل  
 ضل ان طلقتم من طهير نظير تنوين چون دكاد كاصفا صفا نوم يحملون ورتد كركم وبدانك در عم  
 يتساء لون در عا و ناولن ساكن ست او غام با غنه بايد كدوم جاكه بعد از نون ساكني توين حرف  
 با آية قلب برسيم بايد كدو با غنه چون من بعد بصير يا عيلون بلا كدو جاكه بعد از ميم ساكن چون هم كم  
 و لم حرف آيد اظهار بايد كدو ديگر همه با اخفاست چون الله يتنه نهم و يدهم و ترسيم هم حارة و  
 يدهم في طغيا نهم و بدانكه وال ساكن در هشت جا او غام بايد كدورت چون قد تبين و در وال چون  
 قد و غلا و در جيم چون قد جعل و در سين چون قد سمع الله و در شين چون قد شغفها جبا و در صا و  
 چون قد صدق و در ظا چون قد ظلم و در ال چون قد ذهب و بدانكه در وال و در ظا و غام و  
 چون او ظلم و او از ذهب و در جيم چون او جعل و تا و تانيت و در وال و در ط و ت او غلم كنند چون  
 اجبت و نحو كما فاست طائفة و طار ساكن و رت او غام كنند چون به طيت و ان فرطم و لام مل و  
 بل و قل و در لام در او غام كنند چون بل فدا و بل لکم و بل لکم و قل و بل و در جاكه و در حرف از  
 يك جنب هم آيد و ليس ساكن و دم متحرك لول و در دوم او غام كنند چون بايد كلكم الموت و انما و  
 و سن بگره سن و ما لم تستطع عليه من در انهم محيط مگر و على كه حرف اول آن ساكن حرف علت باشد  
 چون الذي يوسوس والذي يكذب و در كلكم الم تخلقكم قاف و كات او غام شود با لاتفاق  
 فقط و ت و رت او غام كنند اگر ت ساكن باشد چون كم لبثت قال لبث و راسي مفتوح و مرفوع را  
 يتبعون بايد خواند يعني پر بايد خواند و نيز اگر ما قبل او مفتوح و مرفوع باشد و او ساكن باشد لغزم بايد خواند  
 چون ربنا و ربكم خير خير و الم تر كيف دكت ترا با و بغير راسي ساكن چون حلكم و قرأنا عرياء و اگر ت  
 لكسور و يا ساكن ما قبل او كسور باشد تريق بايد خواند چون عسر سيرا و ساكن چون فزعوا و اجبي مگر آنكه  
 بعد از حرف استعمال واقع شود و آن طاء و صاد و قاف است چون قرطاس و مصاد و فزقة و افطاس و كسر  
 ما قبل او مفتوح و يا مضموم باشد تخميم خوانند چون و اشد و كان اشد و ان اشد و اگر ما قبل او كسور  
 باشد تريق بايد خواند چون الحمد و الحمد و كسر اشد و هر جاكه در آيت و وقت سنون و غير منوع يا هي  
 اگر با بعد ايشان الفی ساكن نباشد اگر با رت رفع بود شام كند و اگر كسره باشد دم كند  
 چنانكه نسعتين و اجر عظيم الشام با تبارت اب اندكي رفع را بوسی دريا چون قل سوا الله و دم و كسره



است یعنی اظهار حرکت کند و با و از نرم چون مالک یوم الدین و آیت مفتوح فتح و هیچ طریق ظاهر  
 نه کند و در آیت فجر بویج و هیچ نیست فی مدونی اتمام مگر که انقطاع دوم استگی کنند و هیئت پیشتر روند  
 چنانکه محدث و نو اباد اخدی بنیان و قوت منکر لازم است و گدشتن از نو کفرست و آن در  
 قرآن تو جاست ط مطلق است گدشتن از مطلق روایت از جائزست و مستوی بین طریقت  
 اما وقت اولی و صومخ و هر دو جهت مساوی و محبت حق علامت خصیت است گدشتن از و  
 اولی قی علامت قبل یعنی اختلاف قراءه برای آیت است و معلوم باد که وقت نفس شیت  
 اما نه چنانکه ساکن شود بلکه طریقه العین نفس شود باز قراءت کند و بد آنکه حروف قلقله نج اند و برای  
 شش اند و قلقله بطریق دوم اظهار کردن حرکت را گویند البتة اظهار کند اول ب چون الزام  
 ح چون هیچ ستوم و چون دیوم الوحد چهارم ط چون فی لوح محفوظ پنجم ق چون من علق و در  
 اختلاف سفت و قلقله در کسر می باشد در حالت وقفی چون ب ط ج ط و ط ظ ط ق  
 ط ص ط و بعد ازین معلوم باد که جمله رات برخت و بعد از اول منع منضم چون با قبل نمره یکی از حرف مد حرکت  
 با قبل آن حرف علت موافق نگیند چنانکه قالی اما بما انزل فی الفسکه و متصل چون نشاء و ما سؤ تحی  
 و متصل آنرا گویند که حرف مد و نمره در یک کلمه باشند کلام و می شود و این را ضروری نیز گویند چون  
 ولا الضالین و حاج ابراهیم و لا اهل حق و تحلیون چنانکه ریزه در سوا باشد و بستگی بین  
 فرد آید چنان نفس بالا برود و فرد و آرد و چون و مامن حایة و مداهمتان و رضا حق و خاتما  
 و شاید که این ضروری بغیر از باب انفیلل نیامده باشد و در ولا الضالین و و مد است بحر ضروری  
 و دوم از برای وقف آیت و در حالت وقف آیت چون نزد یک طرف اخیر حرف علت ساکن آید  
 شود نیز باید که چون لتسعیین و مؤمنین و اولئك هم الکفرون و در سجی که در اول سورت  
 مقطعات واقع میشود اگر در نقطه او حرف علت آید چون الله و ص و ق و ت و اگر  
 در نقطه او حرف علت نباشد نگیرد نقطه و در عین کصیحص و حم عسق و در جهت هم  
 و در هم قصور و ضمیری چون ما بعد ضمیری نمره باشد و با قبل او ساکن نباشد چون من شیخ عتده  
 باذن الله و اگر قبل او ساکن باشد نباید که و چون انما انزلناه و عنه و فیه اگر با بعد ایشان نمره آید نباید  
 کرد و بعد از آنرا گویند که بدل از نمره و یا از تنوین باشد در حالت وقف چنانکه امنوا و امنوا بآیات

در بعضی اقوال چون در حقیقت علت بهم آید نیز میگویند چون ان الذین لم یجدوا علما یصلحون انما انکرت  
 ان یمسکوا و متصل چهار فقره اند و در میان آن سه الفی و در سبیل حمزه یک الفی و در تهی بافتاق سه الفی  
 و مائیت و وقت بافتاق قراءه الفی است و در فوائید المسلمین و ایضا در قنات و س  
 غرائب آورده است که در آخر آیت که وقت میشود یعنی که آخر برای میج است یا برای نوم اگر  
 از برای میج است و فرح است شاید که نفس کشد و کبیر کوع گوید و اگر نفس کشد نمازش فاسد  
 شود و کافر گردد و چون کفو الحمد و مؤمنین فی الجحیم و فادخل فی عبادتی ادخل جنتی  
 و اگر آخر سورت برای نوم باشد شاید که نفس کشد بعد کبیر کوع آغاز کند و اگر نکند نمازش فاسد  
 شود و کافر گردد و خیا که و الکافرون هم الظالمون و کافری و ظالمین مشرکین علی هذا القیاس  
 آیت و حد تعلق میج و در چون فسر کبان بر جواز القاء دبه فلیعمل علی صلحای لا یشرک بعباده  
 دبه احد اذ قال له قل له و اخذ دعویهم ان الجحیم لله رب العالمین و آیت و عبید تعلق بنعم و در چون  
 و قدوها الناس ما لجلج اربعة احداث مکافری و ایضا فی حد مبداء و اما بمنعت ربک فمحدث و اما  
 ادراک ما هیله نار حامیه در فی صحت ابراهیم من علیه و علی هذا القیاس و در غرائب نیز تفسیر خواهد بود که اگر  
 غرائب را از جا فرو توغیر کند و معنی او نیز توغیر شود کافر گردد و لقوله تعالی قل کذا و جاوبت اگر داور و کفامل  
 است بفتح خواند و جاوبت که مفعول است بر رفع خواند نمازش فاسد شود و کافر گردد و در کتب من  
 الظالمین گفت بفتح تاسه فوقانیه و یا خلعت نفسی بفتح تاسی فوقانیه گوید و یا خوشی الرحمن بنعم لونی  
 نیز ترغ فاسد شود و کافر گردد و اگر ابینما الرحمن را کبیر و یا بنم خواند و است بدانکه حروف مشدود  
 شیوه اند چون یک از الف لام ایشان با ببدال الف لام در میان می ماند و ند و ند گوئی شوند چون  
 ت و فزرس شس من من ظالین چون التائبون ان الذین فتنفعه الذکر می بسم الله  
 الذین الرحیم الزوال السلام الشکور الصدق لا الضالین الطیبین الطاهرین و اللیل و الناس  
 و عبید بن معلوم باده که نماز را چهار گون است قیام و قنات و سجود و اما قنات رکن اصلی نیست  
 که امام زین العابدین بر او و آن ثلثه دیگر بوده است نشود و نیز در نماز سه گانی و چهار گانی مکرر میشود این  
 رکن مفضل میگونی و کبیر اول یا و مفضل من فصل میگونی از جهت اختلاف او در داخل صلوته و  
 خارج صلوته تا اگر تحین کبیر خنده قنیه کند وضو نکند و قنیه آخره از رکن مفضل گویند اما

در عهده الاسلام آورده است که تکبیر اول مقدمه اخیر فرض اند اما اگر کسی نیت در ترتیب رکن  
 استخادی گویند چون رکوع در رکعت یکبار اوجای خود باید کرد تا اگر قنات را فراموش کرد و بر ۶  
 آمد یا در ۷ آمد یا در ۸ دو قنات تمام کند و رکوع بار دیگر کند و اگر از رکوع سجود آمد عمداً خطا نمازش فاسد  
 شود و همه نماز آنچه یکبار بشود و ترتیب او نیز فرض است چون تکبیر اول تا اگر تکبیر در آن قیام گفت  
 و تکبیر گویان رکوع آمد نمازش درست نباشد و قنات نیز ترتیب او فرض است تا اگر از جای خود  
 تغییر دهد و رکعت نایب شروع کند اگر آن را پیدا تا بشوشتن سر از سجده اول قنات کرده است باز اگر دو  
 سجده و آن نمازش فاسد شود و قنات را از حق دانند چنانکه مالک و نیا گفته اند که ایان بعد از ایان است  
 با تا صد و پیشتر می گفت گفتندش که تکرار برکت است گفت که صیغه مخاطب است تا اول حضور مطلق  
 مشغول نشود چگونه گذارم و آورده اند که بزرگوار بود مالک یوم الدین ملک یوم الدین گفت  
 سجد الف در آن شب حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم را در خواب دید که روی از روی  
 شتاده بود گفت یا رسول الله اعراض برکت چیست گفت هر که در نماز معنی قرآن میداند برابر  
 بر حجت که فکر میکنند برای او کوشکی در بهشت پیدا میشود و هزار نیکی در دیوان اعمال او نوشته  
 میشود و تو هزار نیکی و هزار کوشکی از اعمال خود کم کرده و امام اعظم ابو حنیفه کوفی رحمة الله علیه گفته است  
 که قنات ختم قرآن مآورده روز تمام باید کرد تا در هر کلمه قاری را پند و عبرت حاصل شود و در نماز عت  
 گرفتن مانع ماند که از حق است آورده اند که ابو بکر صدیق رضی الله عنه در نماز با صدوره الحاقه مانع  
 میخواند تا بجای رسید که خنده فغلوه ثم الحجیم صلوه بهوش شده افتاد و چهل روز بهوش شده افتاده بود  
 چون بهوش آمد گفتندش که یا صدیق حال چه بود گفت چون خطاب بود که بگیرید و بخیر در گردان  
 و آتش و توج بدو رسانید نیکو شتم که گزیر بخیر در گردنم کردند تا آتش انداختند و الضیاء امام حنفی  
 رضی الله عنه را گفته اند که در نماز با صدوره یا ایها المظلوم میخواند چون بایجا رسید که و طعنا فاف  
 و عذرا یا ایما اب دهن در معلقش ایستاد که فرود و بالا نمی رفت تا روز بهوش افتاده بود و چون عید  
 بود که میوه و دوزخ در دهن کند بر سال در گلوستاده باشد که فرود و بالا نرود و چون شکم رسد و در  
 زمین افتد باز برای عذاب بروید نیکو شتم که در دهن من کردند گوی من گرفته شد آب دهن و  
 بنیفت چون قنات تمام کردی گویا که از حساب گاه قیامت فارغ شدی و از گرانبار

گفتند که این حدیث صحیح است  
 و در بعضی نسخ  
 آمده است که  
 در نماز با صدوره  
 یا ایها المظلوم  
 میخواند

سر و زو کرده بر کوع آبی که امام اعظم گفته است که کوع را چنان کند تا سر برین او برابر باشد اگر  
 قرح آب پر کرده بر پشت او نهند نه ریزد و اگر اسنجیان نکند خوف از زوال ایمان است و چون تقوی بود  
 سمع ایشان حمده گوید و باز در قیام تمام کند و باید که بجزم ما گوید و بنویسد چنانکه بعضی عوام فاسق  
 است زیرا که الوقت تفصیل الحکمتین بقول ما حمده گوید چنانکه بعضی مومنان و قومیه بنی از حمده نفس نمی  
 کشند و سجده میزدند و کاری بسیار است و بعضی گفته اند که خوف کفر است و باید که نای اگر از سجده  
 تمام کند بعد از آرام و در در جلسه تمام کند و از سجده دوم چنان برخیزد گویا که دند بر پیشانی او نکند  
 سرخ بود و در رکعت دوم برین نشق آورده اند که در آن روز که حکم شد با دم علیه السلام سجده  
 بکنید اول مته اسرافیل کرد و در متابعت او همه فرشتگان سجده کردند بحکم قوله تعالی واذ قلنا  
 للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا الا ابلیس ابلیس و استکبر کان من الکفکریه مگر ابلیس کرد  
 و بعضی فرشتگان متابعت ابلیس کردند چون مته اسرافیل هر از سجده بر آورد تمام کلام الله در  
 پیشانی او ثابت شده بود و ابلیس را دید که تمام بوئیش سپاه شده بود و آن فرشتگان که متابعت  
 او کرده بودند همه باتش قهاری سوخته بودند مته اسرافیل بازگشت و دوم سجده شکر و توفیق بجا آورد  
 جهت بر آوردن سجده فرض شد و معلوم باد که سجده اول عبادت و آخر عبادت است اول اگر چون حکم  
 است بر یکم شد و منان می گفتند او کافران میخیزد گفتند در آن ساعت تجلی و انبیا بر ایشان میخیزد  
 امر سجده شد و منان سجده کردند کافران نکردند و در آن روز بعضی منان تا سفت خود و ند که  
 کاشکی سجده کرده بود می السحال از منان برانید و کافر میشوند و بعضی کافران بر آن سجده تا سفت  
 کردند السحال از کافران میزایند و مسلمان میشوند و آخر آنکه چون در عرصات قیامت خلق اولین  
 آخرین جمع شوند و در رخ راتر و یک کشند و بنمایند و بعد احکم سجده شود که سجده کنید طاعت شود و دیگر  
 نکند پاک شود آورده اند کسیکه سبب دوازدهم است و قصر میکنند در آن سبب است و انبیا و انبیا  
 و اول سجده کردن مانند پیشانی او بر زمین رسد و هر که در نماز کوع و سجود خوب بجا آورد آن روز هیچگاه  
 آئین بر پشت ایشان نشاند تا بر زمین رسد و ایشان را قدرت سجده حاصل نشود پس اخیر تر  
 شد که سجده سر است از اسرار الهی لقوله علیه السلام لا یسجد فی سجدة و اگر حقیقت  
 پیدا شد انانیت است پیشانی که ساجد و سجود می دانند بلکه همین سجود و انانیت را که بخواهد حلول

سجده  
 کردن  
 و  
 سبب  
 انانیت

و استخار از سر امتیاد اطلاع یا باز سر هم معکداً انبیا گفتند خبر باشد و الاضیاء فقیر رانالت ست  
 که از سرش کامل رسیده است که تا این سوره بخانه اگر و غور او رسد که بی نماند و چون بقعه  
 رسد پندار و که خدمت حق را بجا آورد و برین حکم شد که بخین بری که در طلوع شمس آورده است  
 که چون بادشاه کسی بماند و از در خطاب نمود و میگوید بعد از این زبان تحت بکشد و خود را بیدار  
 باطنی داند و آورده اند که چون حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم بدگاه کبریا رسید آواز  
 آمد که یا احمد بنشین بعد از خود زبان تحت بکشد و آورده اند که قبل از آن در ارم باضیقه تعده  
 بنویسد و بقیام تمام صلوته میگذرد چون حضرت رسالت پناه را حکم نمود شد برافروختن گردن و بپوشیدن  
 معلوم ما و که نماز بر چهار نوع است فرض و سنت و واجب و تحب و فرض سفیه رکعت است و سنت  
 سو که دو اذنه رکعت است و واجب سه رکعت و تحب لا الی بنایت و در مهران ح نامه عربیه  
 دیدیم که چون حضرت رسالت پناه در بیت المقدس رسید و اراج جمع انبیا حضرت مصطفی صلی الله  
 علیه وسلم بنوا آمدند جبرئیل گفت یا رسول الله برای یگانگی حق تعالی یک رکعت نماز بگذار پس  
 حضرت تحریریه است و جمله انبیا اقتدا کردند چون آن رکعت تمام کردند متبرکاً بکمال بانقضاء نماز  
 نازل شد متبرکاً بکمال گفت یا محمد یک رکعت نیز باین تحریریه بگذار حضرت باستاد متبرکاً بکمال  
 اقتدا کرد بعد متبرکاً بکمال بانقضاء نماز ملائکه نازل شد باز متبرکاً بکمال گفت که یا محمد خیر یک رکعت  
 دیگر بگذار باز حضرت استاد متبرکاً بکمال اقتدا کردند چون قرات در رکعت ثالث تمام کردند متبرکاً بکمال  
 با ملائکه بشمار رسید باز متبرکاً بکمال گفت که بخیر برآورد و عاز قنوت بخوان حضرت چنان کرد و آن نماز  
 بر او واجب شد و عاز قنوت انیت اللهم اننا نستغفرك و لنؤمن بك و نتوكل عليك  
 و نثقتك عليك الخیر و نستعبدك و لا نكفرک و نخلع و نتركك من یفورك اللهم ایاك  
 نعبد و ایاك نستعبد و ایاك نسبح و ایاك نستعبد و ایاك نستعبد و ایاك نستعبد و ایاك نستعبد  
 ان عذابك بالکفر ملحق و این را چهارده و او خواندن افضل است زیرا که با بعد هر دو  
 و عای علیها است و در شرح مختصر آورده است بر که عالم بقنوت نباشد نمازش درست  
 نباشد و گواهی او قبول ندارند اگر این مانع باشد که یک رکعت یا رب یا رب گوید یا رب ضرورت  
 و اگر است ربنا اتان فی الدنیا حسنة و فی الاخرة حسنة و قنا عذاب النار بخواند بهتر است



قول ثانی باشد و آن نخت چنانکه عوام الناس سه کثرت سورۃ اخلاص خوانند زیرا که قرات بی محل لازم  
 می آید و واجب ترک داده باشند پس ترک واجب عوام فعل حرام در نماز آوردن مصحح  
 آخر میشود و در نمازش نقصان شود و سجده سهونمازش راست نشود که سجده سهو  
 از سهو و خطائی لازم آید نه از عمد و بعد از فراغ و ترس سجده هندی پنج بار سبعون قدوس بنابر  
 الملائکه و الروح گوید و در برابر و آیت الکرسی بخواند و سجده دوم کند پنج بار بخواند و متوالی القضا  
 آورده است که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بی بی فاطمه را گفت که این وظیفه بهتر است  
 شمار از هزار رکعت نماز و هزار ختم قرآن و هزار برده آزاد کردن و هزار اسب نیازیان دادن و  
 سیل اندر هزار گرسنه را طعام دادن و هزار برهنه را جامه دادن و پدانگه من از خبازه فرس  
 کفایت است تا اگر اهل قبله بجایاندا ایشان آخر شوند و تاسه روز ماه مردم بر دیگران فرض  
 گرد و چنانکه عزیمت افغان کند و یکان بجایاندا ایشان آخر شوند و تاسه روز ماه مردم بر بایند و یک  
 کنند و فرض کفایت او نیست که تمام اهل قبله بجایاندا اگر بعضی بکنند و بعضی نکنند بایند و یک  
 بزه کار شوند و نیست او نیست نیت کردم تا او انتم چهار یکم نماز خبازه فرض کفایت حرمت نماز خدا  
 را و در محمد مصطفی از ثواب چهار یکم این نوزده را و وی آورد و محبت فخر کند که امیر  
 سمرقان است الله را و مقتدی را شاید که لفظ امتدیت گوید و بعد از این بخواند سبحانک  
 اللهم و بحمدک و تبارک اسمک و تعالی جددک و جل شئک و لا اله غیرک باز یکم گوید  
 علما رفع یدین بخواند اللهم صل علی محمد و علی آل محمد کما صلیت و سلمت و بارکت و رحمت  
 و ترحم علی ابراهیم علی آل ابراهیم انک حمید مجید باز یکم گوید بخواند اللهم اغفر لحینا و یتینا  
 و شاهدنا و غائبنا ذکرنا و اثنا و اصغیرنا و کبرنا اللهم من احببتنا منا فاحبه  
 علی الاسلام و من نوقبتنا من افق نه علی الایمان و اگر کسی نماند باشد بعد از یکم چهارم گوید  
 اللهم اجعله لنا فرطا و اجله لنا اجلا و ذخرا و اجله لنا شافعا و مشفعا و اگر دختر نماند  
 باشد ضمیر را ثابت بپار و چون بفتح الهاء بخواند باز یکم گوید و باید که بعد از یکم است نماند بخواند  
 و سلام گرداند مسلم اگر کسی عالم باین ادعیه نباشد شاید که بعد از نیت پس تر یکم سورۃ فاتحه  
 بخواند کافی است ویرا که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم در اکثر اوقات همچنان کردی

صد گشتن یا بیشتر و اندک را به یک نوبت صلوة جنازه بگذار و روایا شده آورده اند بر قدم که  
برای نماز جنازه ادا کردن پرواز و نوبت یک حج در نامه اعمال او بنویسد و اگر صد گشتن نماز جنازه  
حاضر شوند اگر چه آن میت مستحق عذاب باشد و ارضی تعالی بکرمش بخش و نوبت او را  
هنو کند و اگر صد نماز جنازه را نیز همین حکم است و در مفتاح الجنان آورده است که هر کس  
میت را لازم است که اگر چاه کن و در وی پیدا نشوند از وی دیگر طلب کرده بنیاید و صفی  
تا اگر رفت کسی پشت نه کن برابر امام بایستند و دو حلفت امام صفت زنند و یک کن با حلفت  
و بایستند تا ثواب مذکور بیاید و مردمان و بیه را لازم است که هر کس حاضر شوند از هر جمعی  
بیرون نیامده باشند زیرا که فرض کفایت بودن او بطریق است که اگر یک و بیه جای نماز و بیه  
و اگر ساکت میشود و باید که نماز جنازه را تکرار نکند زیرا که تکرار ممنوع است مگر تکراری او ادا کرده  
باشند لیکن عاده است و آورده اند که تکرار نماز جنازه خاصه حضرت رسالت نبی و صلی الله علیه  
و سلم اول گشت نماز جنازه یاران کرده و امام ابو بکر صدیق رضی الله عنه بود و با آدم صفی الله عامه  
ابو سیم از پشت آورد و قرن مبارک حضرت رابو پیچید و با آدم امام شد و همه ارد احاطه چنین افتاد  
کردند و نماز جنازه گذاردند و گشت سوم متبر جبرئیل امام شد و همه فرشتگان آسمانی رومی بین افتاد کردند  
و نماز جنازه گذاردند و بعد از آن از رویه مردم می آمدند نماز جنازه میگذاشتند و آورده اند که حضرت  
رسالت نبی صلی الله علیه و سلم راست کفن بود از حریر و ثقل است از عبد الله بن عباس رضی الله  
عنه که او گفت چونکه حضرت رسالت نبی را در لحد نهادم و کفن را اندوختی مبارکش یا اگر مردم دیدم بفر  
می جنبیدند گوش خود را بیهنا و مروت و یک بروم شنیدم که استی امتی می گفت و آورده اند که نماز  
جنازه بر آبا آدم صفی الله متبر جبرئیل سجا آورد و در سر اندی نهاد و بدانند و خبر است که چون  
صلی الله علیه و سلم نماز را چنانکه است بجای آورد و جمع جمیع ائمه و دیگران آوردند آن نماز را در جامه سفید  
به چپ و در زیر عرش برند و سر سجده نهند و لی از می کنند و بگردان حق تعالی خطاب آید که سلیمان  
که بر تو مبارک باشد و تو را آن صلی الله علیه و سلم زیده نه گردانی و غزیه کنی چنانکه ما را غزیه کردی و هر که از پیش  
پیش آن نماز نماید و حق آن صلی الله علیه و سلم اعز الله كما اغنتنی و حفظ الله ما حفظت و چون نماز را چنانکه است  
بگذارد او را و جلد سیاه بچند و چون بالا رود او را راه نه و منباز گردد و بر روی آن صلی الله علیه و سلم

بگویند چقدر است بالا رود و بر گردد و بعد از آن همیشه بدعای بدیو کند و گوید ضیعت الله كما ضیعت -  
 بدانکه آورده اند که در تحت عرش مرئی ست سفید رنگ که پاهای او در سحر حیوان و سحر اشیائی  
 دریای ست در بالای مقسم آسمان است که بر ابر هفت آسمان هفت زمین است آورده اند که آب  
 باران نیز از آن دریای آید بطریق جوئی فرشتگان از آسمانی آرنند و ابر را بطریق سوراخ غول  
 راست میکنند و درین ابر نقطه شده میریزد که هیچ نقطه نقطه دیگر آن میریزد نمی یابد بقدرت بند  
 تعالی آورده اند اگر بقدرت خدا بنودی و همچنان آدمی از مقسم زمین بگذشتی از بعد مسافت و فاصله  
 عرش ستونی ست از نورانی که رخ او در تحت التری ست و آن مرغ سپینه خور از آن  
 نهاده است و ناخن شش تا انگشت آن مرغ هنوز آب نرسیده است که از جهت کلائی او در روز و شب  
 نهاده است که در آن شک و عنبر بر آن مرغ می بارود چون وقت نماز شود آن مرغ بالهای خود را  
 می افشانند و آن شک و عنبر از او میریزد و بر پشت طوبی میرسد و بر گهای درخت طوبی چون  
 گوشه های فیل هستند در میان آن بر گها چون مردوس آدمی نقش است میشوند و از آن متعلق می آید  
 پس در آن وقت تمام اذان برگ و از حمله ملکوت می خیزد که بندگان نماز مشغول اند پس منبر را  
 باید که نماز را بجا آورد و تا نظر ملکوت نرسیده نشود باید که نماز را بجماعت ادا کند و در مسجد بجا آورد  
 چنانکه در خبر است من شد شننی النار یعنی کسی که تنها گذارد و نماز را چهار و دو روز و در  
 شرح مشارق آورده است که اگر کسی نباشد شاید که زن و یا کودک و کنیز را تعلیم بخواند  
 که وضو بخند و از او در پیاده باشند تا ازین وعید غلامی بدو و ترغیب الصلوة آورده است  
 که اگر عبادت تمام اولو آدم را بجا آورد و نماز را جدا ادا کند یا ای او و زنج است آورده اند که  
 یک نماز تنها بگذارد چون جلالت بر اکر است با منکر و مکبر سوال کنند این مقدار عذاب بدو برسد که  
 یک سوال ایشان چه دشواری دارد و چنانکه امیر المومنین عثمان ذی النورین رضی الله عنه  
 گفت که مریشیان با دیدم که سرهای ایشان مثل کوه اند و رویهای ایشان سیاه تر از شب تار و از  
 ایشان بمانند آواز معدود و نداهای ایشان تشبیه و چنانکه سنخ که مترانه آتشین از چشمان و  
 و از آن ایشان میزنند و گوزنما بدست گرفته که اگر تمام عالم با هم شوند یک گوزن ایشان بالا کرده  
 نمیتوانند و امیر المومنین عمر فاروق گفت یا رسول الله حوال مؤمنان چه باشد و بندگان و مال

حضرت فرمود که بغیر عنایت الله کاری نیست و معلوم باد اگر نماز خلف فاجر بکند از او عیبه حاجت  
خلاص شود اما آن مقدار ثواب نیاید که خلف تنقی موعود است زیرا که بغیر فرموده است کسی که خلف تنقی  
اوا کند پس گویا که خلف بغیر آن اوا کرده باشد و مقتدی اگر یک کس باشد بدست راست امام است  
و اگر زیادت بر آن باشد هر دو طرف باید که کوشش بطرف راست کند که اگر یک کس در یار باشد  
و دیگران همه در یمن روا باشد زیرا که اول رحمت بر امام نازل شود و بعد بر کسانی که طرف دست  
راست امام استاده باشند و بعد بر کسانی که بطرف دست چپ اند و در خبر است که روزی یکی از  
اصحاب نبوت رسول الله صلی الله علیه و سلم آمد گفت یا رسول الله اگر کسی چهار وقت نماز خلف امام  
اوا کند و خفتن تنها اوا کند حال او چگونه باشد حضرت گفت هو فی النار همچنین هر کس که سوال  
کرد حضرت میگفت هو فی النار بدانکه در وقت نماز یا نش باشد که سنت موکده است و احل آن  
السوم هو رسال العلاقة من تحت العامة مما يلي القفاء من بجانب الایسر من قوله تعالی  
و یبددکم ربکم خمسة الاف من الملائكة مسومین و هو من النبی علیه السلام  
من سنة الهدی و من فضله قال علیه الصلوة والسلام رکعتان معها افضل من سبعین  
رکعة بد و تمام و الله علیه السلام ارسلها فی جمیع الاحوال الی حالة السیر و هی ثلثة انواع  
قبضه و قبضتین و قبضات ختمه الصلوة الاول الضعیف الایمان و الثانی لغنی سطا لایات  
و الثالث الکامل لایمان کالامر بالمعروف و المنکر و الفضائل فی حقها کثیرة  
لکن لو بسطنا فیما سبقت الا فاء و ههنا نقول من شرح مشکوٰۃ فنقول من شرح المعنی  
بالطبی عن جابر بن جبر قال سمعت عن استاذی اسامة رضی الله عنه و هو قال رایت  
رسول الله صلی الله علیه و سلم لف العامة علی اربعة اوجه بعلاقة سفلی و علوی علایتین سفلی و علوی  
العلایتین ان یرید الصلوة فیرید القراءه حلوان و ان یرید احکام الشرع یشکرهما  
و ان یرید السیر و السید بعد هما جامع الغراب من صفات الامام محمد بن حنفیة قال النبی علیه الصلوة  
و السلام رکعتان بمائة خیر من سبعین رکعة بغیر علاقة و گفته اند که دستار بر تن است از آنکه  
شعبه خاص نمید و فوط است بر تن است و دستار و از باید بر غیری است آنکه بر عقد ثواب  
باید و دم آنکه بزرگ باید تا کفن شود و ایضا اگر در حیات پوشد و دفع کرد و سر کند و در غیب

الصلوة است که دستار حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم در میان مفتحه می بست روز  
 هفت گز بود و آنکه در جمعه و عید می بست و دوازده گز بود پس دستار که کمتر از هفت گز بود ادائی  
 نمکند چنانکه آنکه با لهارت بند و تخم روی بقبله بند و ششم در هر عقدی صلوة فرستد بر محمد علیه  
 الصلوة و السلام مقیم استاده بنزد و در هر حیرت ان موجبات الحق تکریر العمامه جالساً و  
 هر جا که خواهد کرد ویران کند و از سر بامند باید که عقده عقده کشاید چنانکه بسته بود و در یکبار بر زمین  
 نه اندازد و نهم آنکه در آستانه بعد از سبتن و یا در آب بنید و راست بسازد و سیم بافش بند و در طلب  
 و در شرح مشکوٰۃ مذکور است که فش ماندن از ستمائی موکمه است و در ترک او و عید بسیار است  
 هذه المسائل مذکورة فی تحفة الاخبار من مصنفات الامام الغزالی راح قال صلی الله علیه وسلم  
 البسوا من ثيابکم البیض و کفوا فیها من تاکم و قال علیه السلام ان الله خلق الخیة بیضاء و ان  
 احب الثیاب الی الله تعالی البیض فلبسوا احیاءکم و کفوا من تاکم  
 و چون وضع دستار از برای امنیت که تا کفن شود سفید بود و دست است اگر چه یکبار سیاه  
 نیز منقول است و دستار سبتن سنت است و فضیلت او بسیار است فضیلت مسجد را نیز  
 پیغمبر فرموده است علیه السلام هر که بپوشید در مسجد او کند نماز را یک از ثوابه ثبوت ایمان او گواهی  
 و سید قال علیه الصلوة و السلام المؤمن فی المسجد کالمسلم فی البحر و المناق فی المسجد کالطی فی القصر  
 چنانکه مکتب الله همیشه در عصمت الله و اهل او همچنین و اهل مسجد آن همیشه در عصمت الله بنهند  
 حتی که چون در جبال بعین و یا جرج یا جرج بیایند هر که در مکتب الله و در مسجد او داخل شود خلاص  
 شود و الضیاء هر که عدس سیاه در خانه داشته باشد آن نیز خلاص شود و ازین جهت عدس سیاه  
 در کفن است از اختن ثواب بسیار است مریت را در عوارف المعارف است که چون حکم  
 باری شد که آدم را پیدا کنیم او دوست من باشد و من دوست او باشم متبر جبریل و میکائیل  
 فرستاد که تا از زمین خاک برگیرند از نفس مکتب الله و از برآمد که شمارا بخدا سوگندست که ازین  
 خاک نگیرید چون باز گشتند حکم شد که چراغ گرفتید گفتند که یارب از ما شمارا سوگند شمارا دشوار شدیم  
 مگر قسمت باز متبر ابراهیم است که او نیز همچنان باز گشت باز متبر عزرائیل را و ستاد و زمین باز گشتند  
 بخدا و ادش مقبول نکرد و گفت خاموش باش که من نخواهم گذاشت و او روه ماند که پوست رو

سند زیاتان نماز جمعه

سند زیاتان خاک آدم



گرفت و جمع کرد و آدم را از آن آدم گویند که اویم پوست را گویند چون متر عزرا سیل برآید حق تعالی حکم کند  
 که چرا اگر نمی گفت از سوگند شما را محکوم نمی گزیدم و اگر نمی حکم باری بر او شده که چون از حی کوه قافض اهل  
 زندگان که ازین آفریده تو باش و چون بابا آدم را آفریدند سر او در که بود و پاشی و طالعش که یکی سه  
 صد و شصت بود و در میان همانجا که الحال که است توده خاک باقی ماند و آن توده را که نمی میدهند  
 الحال بابا پیغمبر بدل کردند که شد و آورده اند که آنخپه او آواز میکرد و سوگند بجا که میزد خاک  
 حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بود و سوگند از جهت این میداد که ازین خاک زندگان پیدا  
 میشوند و ایشان بیفرمانی کنند خدائی را و مستحق عذاب شوند و چون بابا آدم از بهشت برآمد و نماز  
 ربی خود بجانب همان توده میکرد و از زمان ابراهیم خلیل الله بعد از آن متبر ابراهیم که الله را بران جا  
 راست کرد و بعد از آن در بنی اسرائیل متبر داود بیت المقدس راست کرد و در زمان طوفان نوح  
 علیه السلام آن توده خاک در تمام عالم پرتشان شد و آن خاک حضرت رسالت پناه نیز از آنجا بدین  
 آمد تا روضه مبارکش و بدین توده در آن جا که بابا آدم محراب راست کرده بود و آن محراب چهارم  
 آسمان بودند الحال در آنجا در چهار آسمان از آن کعبه را ساخته اند که یک دانه م و ایدیت و او را  
 بیت المعمور نامند و آن کعبه فرشتگان است که هر روز بهشت از آنجا صفت ملائکه بطواف میروند و هر صفت  
 بنفاد و هزار فرشته می باشد که تا قیامت هیچ فرشته نوبت دیگر نیاید و آن خاک باقی در تمام عالم  
 پراکنده شد تا هر جا که مسجد است میشود آن خاک در همان جا است و آورده اند که در روز قیامت  
 مکتب الله با تداوستی که تمام حاجیان درو گنجد از اهل صراط میگذرند و مسجد نیز همچنان شود و تمام  
 اهل مسجد درو گنجیده اهل صراط در گذرند و در آنجا بنای فقر آورده است که چون کسی  
 در بیابان رود پس در وقت نماز باید که مسجدی راست کند و درو نماز گذارد و چون راست کند  
 بنفاد و هزار فرشتگان درو قیام می نمایند و عبادت الله میکنند و تا روز قیامت همانجا می باشند  
 و منفعت آن شخص از الله تعالی می خوانند و چون راست کنند شاید که زیادت از پنج تنگ باشد  
 زیرا که پنج تنگ دریا که طریق بت پستان میشود و در مفتاح الجنان آورده است که  
 شخصی عاصی فاجر بود اما خاصیت داشت که چون حاجت میدیدی در آنجا مسجد راست  
 میکرد و بعد از وفات او را بدوزخ بردند و دید که آن سنگها همه جمع شده بودند و در آنی دوزخ را

گرفته بودند و او را نمی ماند و حکم شد که بر کشانده بهشت برید و ایضا آورده اند حضرت  
رسالت مینا علی الله علیه وسلم در حای آسمان چهارم رسید فرشته دید که یک پیران در زمین نشین  
دشمن او مثل ستاره آسمان بود و چندان گریه می کرد و میگفت که از هر چشم او جوی روان می بود  
چون حضرت رسید سلام گفت او را هیچ خبر نبود از جهت اشتغال او بگریه و منتهی خبر کردش که محمد  
آخر الزمان تو سلام کرد و بعد از آن جواب سلام داد حضرت پرسید که گریه چیست گفت هر چه حق  
آفریده است می آفرید حساب او بر من الکره است حساب او بر من ایضا چنانچه بر من گزینم حساب  
کرد یکی تو اب کسی بعد از نماز ده بار و در هر سجده دوم تو اب کسی که از ده همان نایه در خانه او آید  
سوم آنکه در نماز خلعت امامه مقتدی یا زیاده ستاده باشند تو اب آن امام آن مقتدی ان نمیتوانم حساب  
آور و در جای دیگر آورده اند که خصوصاً در نماز خفتن چهار کس اخیر امام همین حکم دارند و معلوم باد که خفا که  
مکتبه از بخت آسمان گذشته است همچنین چنان تا آنکه آورده اند که اگر کسی داخل مسجد باشد  
از درون مسجد آب دهن اندازد و تا بزمین رود و آب باشد اگر چه بیرون افتد زیرا که این موافق حکم  
دار و پس باید که بخند مسجد است و آب دهن اندازد که آب مسجد و مکتبه اندک شستن لازم دارند  
تا آنکه آب دهن جانب قبله و جانب دست راست و جانب آسمان انداختن گویا که جانب دهن  
انداخته باشد و اگر جانب دست چپ در زیر پای و پس پشت اندازد گویا که بر سر شیطان انداخته باشد  
و در ترغیب الصلوة منقول است که در سجده بر پور یا صلی افکندن اگر باعث است یکی آنکه  
په اولی است و دیگر آنکه سجده کردن بر چیزی که متصل بزمین باشد افضل است چنانکه سجده کردن  
بزمین افضل است از همه سجده احکایت موافق این است و آورده اند که در زمانه اصفی بادشاهی بود یوسف  
تمام چون فاطم یافت و او را به خلعت او ماند یکی حجاج نام و دوم مهنج جبار کان و است پسندیدند که میان  
ایشان قرع اندازیم تا بر سر که بر آید بادشاهی اند و بود و در وقت که شنایت خود را ساز کنید تا در  
پادشاهی چه خواهید کرد و مهنج وزیت گرفت که اگر پادشاه شوم عدل امانت و رحمت مسکنیان  
و مدد عالمیان و خضوع و تواضع خواهم کرد و حجاج وزیت گرفت که اگر پادشاه شوم تمام میلان کان  
ایل وین را بکشم و خرابی عالم کنم بعد از آن ارکان دولت و سنگ گرفتند یکی سیاه و یکی سفید  
و در آن وقت انداختند و در شاه دست اندازید دست هر که سفید آمد پادشاهی او است آورده اند

که چدر کت انداختند بر کت سنگ سفید بدست حجاج می آمد پس ناچار شدند او را باو شاه گرفتند و لایم  
سلطنت چندان ظلم کردی که اگر کسی نزدیک او شستی از ظلم بروی شدی و فود و نه هزار او بسیار شد را  
مشته بود که اگر ایشان سیدان بودند و عضو صا و رزی امام حنفی صادق رضی الله عنه را طلبیدند  
و جلاد اگشت که چون امام حنفی صادق ماندند و آمدند و ستار از سرش بگیرم و نواز قفا گردنش بزین  
امام داخل شد جلج کرسی ازین خود در پیش امام انداخت و جلاد از شمشیر زدن منع کرد بعد از آن  
پرسید که شما حکم کشتن کرده بودید اینقدر متعظم کن برای چه بود حجاج گفت چون داخل شد شبانی  
دیدم دنان را که گفته اگر امام را بکشی ترا فرود خواهم برد و یار دیگر زبانه و دوست سیدان را جمع کرد و شستن  
فرمود چون هزار کشته شدند غباری پیدایشید که هیچ احدی دیگر برانمیدید و آن دوست کس بجانب هم  
رفتند تا چار روز غباری بود بعد از آن خبر ایشان رسید که بجانب روم رفته اند حجاج بد بخت و مایه  
گفت که ایشان را اگر بمن فرستادید فیها و الا نه شمایان را خراب خواهم ساخت پس در میان بخود  
اندیشه کردند که اگر او را در رسول را برای کشتن بدیم فردای قیامت بجهنم در رسول چه جواب خواهیم داد  
و در لایت روم ولایت کس ندان بودند پیش ایشان رفتند و گفتند که شما قاتل شویید بسید  
و بروید که شمایان را حجاج طلبیده است و میال شمار این مقدار زردیم که سفت پشت بخورند و الا  
نه شمار بنام ندان کرده کشیم و میال شما را بفرود شیم ناچار شده چارگان قبول کردند پس ایشان را  
راهی کردند چون ایشان مدول خود فکر کردند که یارب العالمین یا ایان بعوض او را در غسل صلی الله  
علیه وسلم خود را قبل و اویم که فردا از شفاعت رسول محروم نمایم بدرگاه حق تعالی حامی چارگی  
ایشان قبول شد یک روزه ماه در میان آمده بود که خبر آمد که حجاج در جهنم شد و در ایشان بظن  
رسول الله را از او امجا و خلاص شدند باز گشته بولایت خود آمدند و دست بوسی او عظیم میکردند که سیدان  
اند لغو و باشند من ذلک چگونه خود را بسیدی قرار داده بودند و بدعتها را اطاعت کردند از برای طاعت  
دنایوی زیب ساختند و اقوال بقای فضل از آنها صادر شده است آورده اند که الحال اکثر مردان  
که خود را سید میگرد و خود را بر فضل میکشند و سب صاحب میکنند و خمر خوردن و زنا کردن بخود حلال  
میانند و سب است نمیکند و همراه علم و علمای دین که ثبوت شریعت و شنی میکنند و خود را شاه خوانند  
بیتزندان ایشان او را و همان در داند و صحیح النسب نیستند بلکه نسبت خود را تبدیل کرده اند و پیغمبر فرمود است

که ایشان بوی بهشت نیابند لفظ الله علیه السلام من بدلیه بغیر بانه فالجنة علیه حرام  
 ایضا روزی امام حسن عسکری برای کشتن طلبیدگان او رفتند امام حسن رضی الله عنه گنجینه  
 و در صومعه خود درآمد چون ایشان رسیدند حبیب عجمی که مرید امام بود بر سر صومعه ستاده بود گفتند امام  
 حبیب گفت که درون صومعه است چون درآمدند هر چند گردیدند امام را نیافتند گریخته رفتند چون امام  
 برآمد از حبیب پرسید که دیوانه چرا مرا نمودی حبیب گفت یا امام این کت رستی بود که خلاص شدی  
 و الانه منید انتم که چه میشد العرض چون حجاج برود و خواب دیدند شش مانند مشک پاز آب افتاده بود  
 گفتند که خدا بشما چه کرد گفت مرا بیا مزید گفتند چرا گفت بدو خاصیت یکی آنکه هرگز بغیر از خاک سجده  
 نمیکردم حتی که اگر کشتی می بودی و یا بر لجه می فرمودم که خاک را در سجده گاه من اندازد و دیگر آنکه  
 سنت نماز دیگر را فوت نکرده بودم و آن سنت دیگر چهار رکعت است بیک فاتحه و یک اظفار مسلم که  
 اگر زمین پلید باشد و جامه بر اندازد و دلق کرده اگر از طرف بالا اثر نه کرده است نماز رواست و اگر جامه  
 یک طرف پلید و یک طرف پاک باشد اگر پوسته نباشد چنانکه قیاباید که همان طرف پلیدی زمین  
 کند و طرف پاک بالا کند و بداند آنکه اگر جامه در زمین اندازد برای نماز چنان کند که گردن او را زیر قدم  
 کند و دانش را بسجده گاه برود و چنان پوست حیوان را در زیر قدم اندازد اگر کله همراه باشد و یا باشد  
 بهر طریق طرف سر پوست حیوان را در زیر قدم اندازد و طرف ذنب را جانب قبله کند مسئله اذ اصله فی  
 جلد الحیات فسطا ای بجعل سقبله تحت قدمیه فان لم یجعل ای بجعل صلاته و مضمرت است مسئله بدانکه  
 پنج بنای سلمانی بر دو گوشت بعضی بالفعل اند و بعضی بالقوه اند بالقوه چون حج فکوة و بالفعل  
 چون نماز و کلمه و روزه پس اگر خواجه غلام را گوید که بر تو کار من فرض است و کار حق را باید گذاشت  
 و یا غلام گوید که کار خواجه بر من فرض است و کار حق نیست کافر گردند زیرا که فرض خدای را آنچه بالقوه  
 است تا مستحق آن نگردد لازم نشود و آنچه بالفعل است لازم است پس کس آنرا دو بند مرود و  
 زن بر همه فرض عین است و فرض عین آنرا گویند که هرگز از کسی قطع نشود و خوش گفت آنچه گفت  
 بیت طاعت اوست فرض عین شده بر همه خلق منحون شده مسئله در بیان اوقات  
 خمس صلوة اقل وقت صلوة فجر طلوع فجر و نیم است و آن مفید است و رافق آسمان  
 از جانب مشرق لفظ الله علیه السلام لا یغرنکم اذان بلال و آن چنان بود که در زمان رسول علیه الصلوة

والسلام دو اذان بودی در شب لول اذان بلال می گفت برای ابتناء خلق تا اکل و شرب کنند  
 رمضان و یا بپوشند و غفلت نوزند و سائر ایام و در وقت بامداد اذان این کتوم میبود حضرت  
 صلی الله علیه و سلم فرمود که باذان بلال و لقیته نشوید که آن هنوز شب است و اول وقت نماز پیشین  
 نزدیک برگشتن آفتاب است و آخر وقت او در چندان گشتن سایه هر چیز از سایه اصلی که جبریل  
 علیه السلام امتی رسول فرموده است در اول سورت نزدیک برگشتن آفتاب بود و در آخر سورت  
 نزدیک در چندان بودن سایه هر چیز بود و سایه اصلی و اول وقت عصر در این گشتن مهر است و آخر  
 او غروب آفتاب است و اول وقت نماز مغرب غروب آفتاب است و توقف میان غروب  
 و مغرب چندان کند که کسی سه رکعت نماز بجا آورد حتی که اگر کسی شروع کرده باشد و دیگر و آفتاب  
 غروب شد و او یک رکعت کرده باشد سه رکعت مانده است نمازش فاسد شود زیرا که بعد غروب این مقدار  
 وقت مجاب عصر است و آخر وقت غروب غایب شدن شفق است بقول ابو حنیفه رحمه الله علیه  
 آن شفق سفیدی است در کناره آسمان و اول وقت غشا از غایب شدن شفق است و آخر وقت  
 او تا طلوع فجر ثانی که آنرا صبح صادق گویند بدانکه اصعب ترین اوقات در حق معرفت  
 وقت ظهر است زیرا که تعاقب سجایات مشهور و در پس شمه ازان باین کلمه انشاء الله تعالی چنان چنان

سبب	نیزان	عقرب	قوس	جدی
بها و دن	کتک	گهر	پره	ماه
هـ	هـ	هـ	هـ	سرطان
دو	حمل	ثور	جوزا	ساون
پهاگن	ولیاک	جیت	مهر	

بدان ای عزیز که این مقدار دانستن از صایات فرض عین است تا هر یک که بداند وقت نماز را  
 شناخته باشد زیرا که شناختن وقت یکی از فرض عین نماز است بدانکه این دایره مثال کوه قاف  
 دارد زیرا که کوه قاف گردن است ازین زمین و آفتاب بر سمان می رود و این شب سایه است و در  
 زمستان آفتاب بخاره آسمان می رود و در تابستان وسطی آسمان می رود و در زمستان



میشود و در کناره کوه هفت دو و برشته می آید شب خرد میشود و در نورستان از کوه قات دور تر می رود  
 شب کلان میشود آورده اند که هفت طبق زمین در نظر آسمان دنیا چون حلقه در بیابان و آسمان  
 در نظر آسمان ثانی چون حلقه در بیابان است از کلانی و بکذا تا سقف آسمان و باز بالای هفتم آسمان  
 دریاست که آنرا بحر الحیوان نامند بهشت برابر آسمان در دنیا است و این همه که مذکور اند در نظر کرسی  
 چون حلقه در میان است از کلانی او و باز کرسی در نظر عرش چون حلقه در بیابان است و ذکر عرش  
 کرسی بهشت لقوله علیه السلام ادخل الجنة کسی است که عرش الرحمن و کرسی اندر مسند است و در  
 مرغزار است که هر روز مرغزار برابرین دنیا کلان میشود و در آن مرغزار برافتا اند که سفت برابرین زمین  
 و در زیر یک سم ایشان میشود و عرض شصت هزار پایی است و از یک پای او تا پای دیگر چهلزار  
 ساله راه است و در هر پای او نه قلعه هزار مید است در میدانی تا بمیدان دیگر مقدار هزار ساله راه  
 است و در هر میدان هزار ستبان اند و درانی و در هر ستبان مقدار هزار ستبستان و در هر ستبستان  
 هزار ساله راه است و در هر ستبستان مقدار هزار خانه است و در هر خانه مقدار هزار زاویه است و در هر زاویه  
 هفت هزار تخت و در هر تخت مقدار هزار حور اند آورده اند که چون عرش عظیم را خدا عز و جل  
 آفرید با هم فرشته بیافرید که سر او بالائی عرش پای او در تحت اثری آن فرشته بخت عرش و جل  
 انعام کرد که بنا بر نام ده بگرد عرش عظیم گردم حق سبحانه و تعالی فرمان داد که بگرد و گردان عرش کرد  
 و آن فرشته پیشه کرد اگر عرش تا روز قیامت میگرد و در هر قدم ده هزار ساله راه است که منقطع بکنند  
 تا ابد الا با داناتهای عرش خبر نشود و از آن جایگاه که راهی شده است و باز بهمان جای میرسد  
 و سخا مبر فرموده است علیه السلام که حول العرش منابر من النور فيها خلق من المستورین  
 که همه چیزهای ایشان نورانی باشد و آن منابر از انبیا و شهیدان نباشند بلکه انبیا و شهیدان نیز از  
 برندگان منزهند لایمان گفتند یا رسول الله انکه می شنید گفت آن کسی باشد که خاصه نزد خدمت  
 عالمان کرده باشد و همیشه در محبت ایشان باشد صدق رسول الله صلی الله علیه و سلم العرش  
 گرداگرد زمین کوهی است قات نامی مقدار ازین زمین بالائی منور است و هر چه در دنیا است  
 متصل آسمان است اما اهل مدینه گفته اند که در میان او و آسمان فرجه است و گرداگرد آن کوه یک  
 پیچیده است و مقدار یک شهر فزین خود را در دهن گرفته است و آورده اند که چون عالمی جهان

وفات یابد چهل روز فرشتگان جامهای سیاه پوشیده می آیند و ماتم میکنند که خرابی دین پیدا خواهد شد  
و تمام حیوانات روی زمین اندوخت و او خبر میشوند و اندوختن میشوند حتی که آن مار نیز خبر میشود و از دست  
همان ذنب خود را میخورد و باز دوده کرده مقدار شبر و دیگر بدن میکند ازین جهت است که زمین خرد میشود  
و ولایتهای بعد یکدیگر و دیگر نزدیک میشوند و رای کوه قاف زمین است کشف مقدار دهنه هزار بار  
این دنیا که هر یا جوج میباشند و ایشان از اولاد یافت اند و هر یک از ایشان نیمه قمار اولاد  
ایشان چهار هزار پیدا نشود و خردنی ایشان ماری باشد چون سال قحط باشد بر سر ایشان کباب  
ماری بار و چون فراخی شود و بار و همه ایشان کاخ اند که بوی بهشت نیابند و قد ایشان بعضی  
از یک پند بلند و بعضی سگ بلند یک نیم که صد دارند و صد سگ صد گرد می اندازند و بعضی بقدر  
یک شبر و پشاک ایشان گوشت ایشان است یک گوش را و ترمی اندازند و سیاه گوشن لای خود  
می پوشند و تمام وجود ایشان مانند خاک است و در آن هوشت تا زمین سفید اند که آنرا اعا گویند  
و لطیف اند و فرشتگان بر آن چندان اند که اگر از آسمان سر سوزن بیاید راه نیابد از کثرت ایشان  
و همگی ایشان لا اله الا الله محمد رسول الله گویند و رای ایشان مقدار هزار زمین از نقره خام است  
و مقدار هزار از گلاب و طلا و مقدار هزار از مشک سفید و مقدار هزار از مشک سیاه و مقدار هزار  
پرو کبود و مقدار هزار از حقیق رنگ و مقدار هزار از سرخ خالص و مقدار هزار از زرد و مقدار هزار  
سفید و مقدار هزار از سیر و مقدار هزار سیاه بعد پیغمبر گفت علیه السلام که الماک حق ناشایست است اگر  
بیان کنم زیر پای تبر قدر رای ایشان جلال جمال حق است که بیان نتوان کرد و قال الله تعالی  
قل لو کان البحر مداد الکلمات لانی لقد البحر قبل ان یقعد کلمات ربی و لو جئنا مثله من قبل ان یسألنا  
از همه زمینها گذشته است و آفتاب صد و شصت برابر این دنیا است و السحاب بر آسمان چهارم است  
و پانصد گوشه دارد و هر گوشه پانصد زام دارد و در هر زام پانصد خشت است و هر خشت موکل اند که او را بگردن می  
کشند و بر سر عتقی میکنند و آنرا آورده اند اگر اسپ تازی در دو اندین از زمین پای بگیرد و آفتاب  
نیز اسپ که ماه دور می رود چنانکه حضرت رسالت پناه در وقت پیش از منتهی جبرئیل رسید که دست یاز جبرئیل  
گفت لا و نعم حضرت گفت و اتمه باز گو گفت که چون گفتم لا نه ایس راه بگذر وقت و وقت شد بعد  
از آن نعم گفته آورده ام که در رستان اندان حجت سر می شود که بطرف شمال دریا بسیار اند و این

معلوم باد که نماز فجر را اول وقت تا آخر توان کرد و آب بسیار است حتی که آورده اند که چندان تا خیر کند  
 که میان طلوع شمس و فجر صد آیت خوانده شود و این طریق است که در نماز پنجاه آیت بخواند و نماز شصت  
 شود و تجدید وضو کند و تا بار پنجاه آیت خوانده شود و لقوله علیه السلام اسفر با الفجر فانما عظم الاجر  
 و در نماز پیشین عصر تجزیه افضل است تا بی غلات او شود و در اختلاف امامی و شافعی و حنبلی و مالکی و حنفی  
 نماز مغرب تجزیه کند آورده اند که روزی امیر المومنین ع رضی الله عنه نماز مغرب او را کرد و از سجده  
 ستاره دید یک سبزه را کفارت آزاد کرد و گفت که تا خیر کردم لقوله علیه السلام لا یزال العبد بالخیر  
 حاله لیل المغرب یا ستیاک النجوم و وازده فریق بر او فرض منقذ اند برین که نماز شام را تا خیر کند و قطار را  
 بطلوع نجوم کند پس سنی را باید که خلافت ایشان کنند و در قیامی نو او آورده است هر  
 نماز را از وقت خود تغیر دهد غلاب سی کوشش برابر تا قیامت اعمال او نوسیند و در نماز خفتن تا خیر  
 تا ثلث لیل اولی و پیغمبر فرمود که اگر بر دستان و شوار بنودی فرمودی تا خفتن یا ثلث لیل او  
 کردند و الا جان نریا شد و اما ثواب گفته اند که نود و نه حصه ازین دنیا کلمات در آسمان چهارم است و او را نیز  
 برگردان می کنند و آورده اند که فرشتگان نیابت عزت می کنند و کثیبات آفتاب و اما ثوابی که  
 در آسمان چهارم دریا با اندگاه گاهی گردون کج شده در آب می افتد هر چه مقدار از ایشان در آب  
 می سوزند تا آب می شوند و صوف و کسوف می نامند و آن نیست که بعضی عوام الناس سگویند که آنها  
 از کثرت معصیت خالق و یا وفات بزرگی گرفته میشوند زیرا که ایشان جماده اند و از نیک بد خبر ندارند  
 چنانکه آورده اند که چون ابراهیم فرزند حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بود وفات شد  
 در آن روز آفتاب گرفته شد بعضی گمان بردند که مگر از وفات ابراهیم انجمن شد حضرت فرمود که نه چنانست  
 که آفتاب و اما ثواب بوفات کسی گرفته شوند و آن فرشتگان هیچ از شتاب و تشش ستاره نمیشود  
 تا آنکه حکم باری تعالی راست آورد و معلوم باد که شهر بعضی قمری اند و بعضی شمسی اند و قمری بعضی  
 سی روز یا شصت بعضی یک کم از سی شهر کسی نیز وازده سال حساب شهر شمسی یا زده روز  
 از حساب شهر قمری کلان است چنانکه در مضاب صبیان گفته است بیت لا دالاب لا دالاب لا شش  
 مه است به دل کوا و کطل شهر کوه است به حمل ثور سلطان سد جو رسنید به میزان به قمری به  
 و و حوت به و لبتو که در زیر این زمین هم با جاست و برای قوم عاد چون از سر سوزن ازان با و آمده بود

که همه ایشان را زیر و زبر ساخت و در روز قیامت آن باد برمی آید و بادی که از صور باشد نیز می شود  
و این عالم را خراب خواهد کرد و این زمین را پند ساله راه درازی دارد و پند ساله راه پنهانی دارد و قصه  
عادیان آنست که ایشان کاوان بودند و از سر بلندی بلند بودند حتی که یکی از آن طرف کوه میرفت دیگر  
این طرف کوه میرفت و هر دو بهم سخن میکردند و در میان ایشان موبخیم میسوت شد و این قوم را دعوت  
میکرد قبول نکردند پیغمبر فرمود که ای کنجستان شما از بت پرستی باز گردید و الا شمار هلاک خواهد کرد ایشان  
پرسیدند که هلاکی بایان چه خواهد شد فرمود علیها السلام گفت شما را هلاک خواهد کرد و آن سگان بی عقل در  
کوهها رفتند و بر سر آن کوهها دیوارها بسا کردند بغایت کلان گفتند که ازین دیوارها یاد گذارد روزی که  
به پیش میروند که باران نمیشود اگر شما پیغمبر هستید باران از خدای خود بخوانید و ابر می آید بگوید  
علیه السلام گفت ابر چگونه پیدا شود گفتند برسیاه باشند دان زمان حکم خدای ابرسیاه پیدا شد مقدار  
سه سوزن از آن باد برزدن آمد که همه ایشان را بر زمین زد و آورده اند که یک بیکری دستهای گرفته و دستهای  
دست و چوب و خاک بر بالای ایشان میباشید و در زیر سنگ میشدند و در زیرین دوم خلق خدا که  
اند که قامت ایشان بامتد قاست گوشت است و سر را که ایشان بمانند و آدمی است و آورده اند  
که از هر حیوان یک انشانی در ایشان است حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم پرسیدند که آدمی را  
اند گفتند نه بلکه در روز قیامت قانی شوند و احوال یکی از ایشان عاصی شده است از زیر سنگها  
گرم و در رخ که در زمین چهارم است و آن سنگها را کبر و بنا مانند اگر یک از آن سنگها درین جهان آید  
کوههای روی زمین چون اموم بگذارد آب از دانش خود با سیتد و در زمین نیم ماران و درخ اند  
و در زمین ششم که در مان و درخ اند بمقدار اشتران کلان و در زمین هفتم تخت شیطان و شیطان با  
گفته اند که یک اندام او سرست و یک اندام او موده چون یک اندام او بر دیگر اندام منیرند بر روی او  
ده نفر آیند و تخت او را سجین نامند و آن سجین سنگی است که برابر این دنیا است و میان کاواک  
و بالای سنگ دیگر بطرح سر پوش برده اند و ارواح ربوا خدا را در آنجا بند است و این هفت زمین  
بدست یک فرشته است که آن فرشته هفت بار برابر آسمان و زمین است و پائی او در موازنده بود  
بفرمان حق از هفت یک تخته آورده شد از یاقوت سرخ که هفت بار برابر آن فرشته زمین آسمان کلانی  
دارد و آن فرشته پائی برده اند و آن تخته پرشت گاو است از هفت که کلانی او خداوند چهار سر و ده

شاخ و درود این شخته از بند گردان او تاسدی نرسیده است آورده اند که بعضی شیطان فرستیده  
 و سوسه کرد که چه یار بر پشت خود گرفته اند از خلاص شوی چون غم کرد که اندازم شب بیکم خدای تعالی  
 آمد در و باغ او در آمد و به نیش زد و هفتاد سال بهوش افتاده بود و چون بهوش باز آمد زد و در ترنگرست  
 که مگر عالم خراب شده باشد اما چون همه بر جای بودند خطاب حضرت عزت برداشت که این مقدار املاک کن  
 بچه شیر ستاده اند که تو گمان فاسد خود بردی که مگر املاک خدا را من گرفته ام پس چون این بکر شیطان  
 بخود زده داده جزای تو است که فردائی قیامت برای بنده گان خود ترا فرج کنم آورده اند که از ترس  
 آن خطاب میج گاه چشم چشم نه زده است و آن گاه و بر یک مناک است که اگر اثری گویند مفت باب  
 برابر گاه و کلاهی است آن رنگ بر پشت ماهی است و آن ماهی ازان رنگ خبر ندارد چنین آید و روزه  
 که روزی بهتر عیسی علیه السلام گفت که یارب این ماهی را بمن بجای حکم شد که بر تو رویا کوه قاف آنجا  
 غار است که آب تمام جهان در آنجا جمع میشود و در درون غار سنگی است باری این دنیا و آتش دوزخ  
 چون از سوزن بدو آب میرسد این دریا یابی دنیا همه بران سنگ میسند و چنان تافته است که  
 چون کسی بزبان تافته قطره آب اندازد بلکه زودتر از خشک میشوند اگر این آب بخودی تمام عالم از  
 تاب آن سنگ میسختی و چون قهر عیسی بر بخار سید ماهی دید که از تیر تیر تر میرفت و یک ماهی را که  
 سر روزی گذشت اما چون گرد همه روزهای چشم او گذشت بود و بعد از آن بهتر عیسی گفت ای ماهی  
 آن ماهی همین است از حضرت عزت ندانستند که لای این طور ایشان نهاد و نه از ایشان یک لقمه  
 آن ماهی خواهد شد و آن ماهی در دریا است که آن دریا ازان ماهی خبر ندارد و آن دریا را شیشه صبر  
 گرفته است و در زیر آن شیشه تاریکی است که انتهای او خداوند و در زیر آن تاریکی دریا است که ده  
 هزار بار برابر این دنیا است که عرض و طول و عمق او برابر است و در زیر آن زمین است سفید رنگ که از  
 کف دست هنوز صاف تر است و در روز قیامت همان زمین را بیارند تا این مخلوقات در و گنجد و در  
 زیر آن زمین نیز دریا است که در زیر آن باز زمین است و علی هذا القیاس سخت دریا است و سخت  
 زمین آورده اند که در آن زمینها مخلوقات اند که حیایات آن خداوند که سوزن مدان نمیگنجد  
 و عبد الله انصاری رضی الله عنه از حضرت پیر سید که اومی نازد اند حضرت گفت از آفریدن آدم  
 بنزد اند و الهیما گفت شیطان ایشان حرکت میکند گفت لا بلکه از خلقت شیطان از آن زمانند



الغرض سال تمام بر آن مردمان دوازده روز میباشد یعنی سی روز این جهان یک روز آن مخلوقات  
 میشود حکمت الهی و در بر آن زمینها دریای است که ده هزار بار برابر این دنیا است و عرض طول  
 و عمق او برابر است و آن دریا را حمیم نامند که از خون دریم و زرد آب عاصیان است و سخت جوشیده است  
 و از دماغان خون کشندگان بناحق و رانی بایست آورده اند که در روز قیامت نشانه هر طائفه جدا  
 باشد اما چهار طائفه ایشان برابر باشد اول نیکوکاران و صیقل دوشان و خمر خواران و بادن مفزوری مزدور  
 ناحق کنیز درختن راه چرم ایشان است باشند و در میان حرکت ایشان چون می مانند گشتی جانی  
 ماران و کژدمان و کبکها و ایشان چون جل و کمان باشند و پشانی چندان کمان شود که سه روز بماند  
 تازی عدوان بر آن سرهای ربلو و خواران چون کوه نمایی کمان شوند که طاقت استان نماند باشند  
 بلکه بر سر خود بایستند و پاهای بالا کنند و مانع زکوة را و کسی که در تجارت مال خود را بکشد تا ایشان کشند  
 ایشان چون کوهها کمان باشند و پرازدان و کژدمان نقل است که یکی از اصحاب مزی اشتیاق فرزندت بسی  
 صدوم چون خبر بشنم که یکی از اصحاب بود رسید و در غضب آن سوداگر دیدن گرفت چون رسید  
 انتقام برای گرفتن خریدی یا برای بارگفت برای بارگفت از بار نیست زیرا که سم و سوراخ دارد و چون آن  
 سم جود و بیعی کرد که بر بائع صدوم کم کرد و صدوم خرید صاحب شتر و پیش ششام رفت و شکایت کرد  
 که چرا صدومم از میان کردی ششام گفت که من خود را کوشمارا و اهل قریه را از غدا با خدا خلاص گردانیدم  
 زیرا که حضرت رسالت پناه فرموده است که چون بیعی عیب ناک باشد و صاحب آن عیب را تاجر  
 ندانند و مطلع نمند عاصی شود و هر که از اهل قریه بدان خبر باشند و خبر نکنند همه ایشان عاصی شوند  
 پس من متابعت حضرت کردم الغرض صدوم قیامت برای این طایفه های مذکور در کتاب کفار  
 و برای جمله عاصیان جانی که بی توبه مرده باشد پایله نمایی آنان دریا بیایند چون در پیش آید  
 از سختی و گرمی آن نند آب گوشت مدی ایشان بریزد و در آن ساعت برای غلب آن گوشت با  
 بریزد و چون فروکشند تمامی گوشت و پوست ایشان بریزد و باز بریند و خلالت این سختان و عصا  
 درختیان را و تاسیان را و جمله مصالح کلدان را پایله های از پشت بیارند که از مشک خوشبو تر باشد  
 و از برت سفید تر و از مسکه نرم تر چون فروکشند آن پنجاه هزار سال چون یک ساعت بر ایشان گذرد  
 و در زیر آن مدیاز یعنی است از برت و ذلاله و کلافی او را گفته اند که ده هزار سال کبوتر نیز رو بیکدم از طرف



گرفته شود گویا که بجانب قبر میروی چنانکه نزد گواهی را گفته اند که درون خانه قبری را کاوید و بود  
 علی الصبح غسل میکرد و زنده می پویشید و در آن غاب میکرد می گفت یارب لم وزعتم و که تو شمه  
 اینجا بیارم تمامی روز و شب بعد از آنکه صرف میکرد می گفت که ای بد نفس کا هلی کن که در دهن ترا  
 نخواهد ماند بگذارد تمام عمر چنان میکرد و حکایت بازید سلطان در ساله خود آورده است که بلبه  
 در بارغ تشیان داشت و در ایام بهار عمر خود را بخوشی و خرمی و بدوق و شوق گل میکرد و انید اما چون  
 باد خزان و ست نظام از کرد و تمامی بارغ را بی برگ و گل ساخت و تشیان از اینجا خراب شد و در  
 زیر آن درخت خانه مورچه بود که تمام ایام صیف توشه در زمین جمع کرده بود و در زمستان انباشت  
 و از خانه بیرون نمی آمد بلیل ناچار شده و پیش آن مورچه رفت و سوال کرد که ایار قدیم بدت مدید  
 صیغی بهم گذرانیده ام الحال چون کم خرجم خیزی من بدۀ ما غذا کنه مورچه گفت که ای بلیل سحیل  
 به بهار غره نمیتوان شد ویرا که باد خزان و پیش است و نمیکند و و بهار بخرمی خود میکنند و باید که موسی  
 چنان زیر گی کند که آن مورچه کرده بود که خزان آخرت و پیش است و ایضا حکایت ملائم گفته  
 اند که غلام نجیب است خواجہ حجت بود چون خواجہ را به درجہ آمد و آواز داد و پاره زرب و داد و حجت تمام  
 راه کعبه الله گرفت چون در کشتی درآمد بقدرت الهی کشتی شکست بر یک تخته ماند و آن تخته بر خیزید  
 بیرون آمد چون چند روز در اینجا ماند بغایتی کسب و تنگی کشیده ناگاه دید از طرفی جمع سواران  
 پیدا شدند و او را لباس خوب پوشانیدند و طعام و شراب خوراندندش و بر اسب سوار کردند و راه  
 ساختند پس در شهری رسیدند بغایتی آبادان و دریا تحت نقش و آراسته و او را بهر تخت  
 نشانند و چند هزار لشکر بعید و چه بداران و غلامان پیش او ستانند غلام بغایتی متحیر شد گاه  
 گفتی که مرده ام و باین درجه رسیده ام و گاهی گفتی که خواب دیده ام فی الحقیقه از نشان سوال  
 کرد که این چه حالت است گفتند که شما را پادشاه ساختیم و شما بیدارید و مرده نه آید و معلوم شد که پاد  
 که خاصیت مایان چنان است که چون یک سال بگذرد و ولایت ما جایست که هرگز از ترس  
 آب نشان ندیده است و نه سایه و نه درخت دارد و پادشاه خود را برده و اینجا اندازیم می میرد  
 پس بایان قریب در میگرددیم که از نبی آمه خواهد مرد و خواه زن می یابیم او را پادشاه می کنیم  
 غلام گفت که مرا نیز خواهد داداخت گفتند که ای گفت حکم من قبول میکنید یا نه گفتند که گویا

الحال تمام مردم خود را در آب اندازیم و غلات امرشانه کنیم غلام گفت بر دیدن آن جای ایمن بنا بید فتنه  
چون آن جای را بنیاتی صعب بناگ دید غلام مرد حکیم بود و فرمود تا در آنجا عمارت بنا و سرایها و خانهها را  
کردند و درختان از اینجا می بردند و در آنجا نهال میکردند حتی که از خانههای ایشان غله می برد و در آنجا  
می انداخت ایشان ببادشاهی اود لگه میشدند و آن موسم را نگاه میداشتند چون آنوقت شد  
غلام برده در آنجا ماندند و ایشان گریه کردند چون آمدند و دیدند که درین ولایت هیچ خوشی و خرمی نمانده بود  
بلکه همه خراب و ویران بود و باز ناچار شدند و تن رو یک آن غلام رفتند و در آنجا او را پیادشاهی قبول کردند  
و در آنجا می بایستید پس همین تمثال است کار دنیا و آخرت لقوله علیه السلام الدنيا مزرعة لاخرة  
پس بدان ای عزیز که تقریب آتش و یافتن نجات اخروی حاصل نشود مگر بجای آوردن اوامر و  
بازو یار و نوافل کما قال حدیث قدسی کثیرا العبد یقرب الی بالنوافل و معلوم باد که بعد از ایمان  
افضل ترین عبادتها ناست لقوله علیه السلام الصلوة مصلی الی الله و الصلوة له افضل له پس افضل ترین  
در میان سایر نوافل نوافل نماز است الحال سخن چند از نوافل نماز در روزه بیان کنم تا هر کس را فائده حاصل شود  
و باید که هر نماز و نفل در روزه افضل که کسی بجای آورد نیست آن تکبیرا لفرأفضل کند و اگر خیر و صدقه بد  
نیت نقصان زکوة کند تا اگر در فرض او نقص شده باشد باین درست شود و معلوم باد که نماز نفل با  
تقیام و اکران دو چندان ثواب است که در قعود او کند و اگر نه مربع نیر و راست و قنارت خواندن  
در نوافل در همه رکعات فرض است بعد از این نوافل نماز و روزه و ادعیات که او را و فقرت و اکرتهای  
روسخ گرفته است چون سجده الازار و مفتاح الجنان و اورا شیخ الشیوخ و نیت الفردوس غیر ذلک  
سن احادیث النبوة و درین کتاب خواهد آورد و آورده اند اول بعد از طلوع صبح صادق باید که بگوید  
بکار و نیادی مشغول نشود که گفته اند هر که بغیر وضو بکار دنیاوی اشتغال نماید بعد از طلوع صبح صادق  
در روز قیامت همان کار او را باتش و دوزخ گرم کند و بدو تنو یک کند و او را بدان سوزاند و از کلام  
دنیاوی نیز احتراز کند و سنت نماز فجر را باید که در خانه او کند و این دعا بخواند اللهم اجعلنی نورانی  
قلی و ثقی صدری و نورانی لسانی و نورانی فمی و نورانی مخی اللهم اجعلنی نورانی صاحب  
النور فاعضضها فی فی و اعقطنی من النار بجهنمک یا الرحمن الرحیم و در ده اند که او را و در ده  
امیت که سوره یا سیا المزل بخواند ثواب بسیار است و هفت بار سوره اذاجا انظر الله بخواند و نظر بکوهها

در بیان نوافل نماز

در بیان نوافل نماز

کند آن کو بهافرادی قیامت در پله شکی اوانداخته شوند و یازده کت این بخواند یا حبیب الفقراء یا انس  
 الغبراء یا معین الضعفاء و یا دلیل المتخیرین یا حی یا قیوم یا خنان یا منان یا بدیع السموات  
 و الارض یا ذا الجلال و الاکرام ثواب بسیارست و نیز اگر این دعای مذکوره بار باره خاک از  
 قبر بر دوبران قبر اندازد و پنج عذاب بران گور نماند اگر چه مستحق عذاب باشد و بست کت این بخواند یا  
 قیوم فلا یفوت شی من علیک و لا فوکه و خاصیت این اسم مذکور اینست که بر سفت تنگ یگان بار  
 بخواند و در آب اندازد فی الحال گرم کرده و نوشنید و اگر بعد از صبح صادق بست و پنج کت بخواند ثواب  
 بسیارست و چون بجانب مسجد رود و برای او فرض فجر در راه آیت الکرسی بخواند سبحان الله  
 و بحمده استغفر الله صد بار بخواند و انشا صد کت استغفر الله العظیم الذی لا اله الا هو الحی القیوم و التوبه  
 و اساله التوبه و منقاد کت و ان فقد و انعمه الله لا خصوصها ان الله حق و هم بخواند حق تعالی نرزدان  
 محتاج کسی نکند و صد بار یا بصیر بخواند و صد بار یا سمیع بخواند و هیل بار یا عزیز بخواند که ثواب هیچ نیست از و  
 حق تعالی بخواند و اگر صد بار بخواند عزیز و دوسم کرد و هیل و یک یا قیوم یا خنان یا منان یا بدیع  
 السموات و الارض یا ذا الجلال و الاکرام ان یحتی قلبی بنور معرفتک یا الله یا الله یا الله یا الله یا ارحم  
 الراحمین و پیغمبر فرموده است صلی الله علیه و سلم که خاندای خود را پر نور کنید یا ان گفتند یا رسول الله  
 چگونه باشد گفت بدو چیز که سنت باد و در خانه او کشید و فرض فرمود و دیگر فرض عشاء و فجر و نور  
 خانه آورده اند که هر که در صحنه بجا ببرد ای شود ثواب حج قبول یا بر هر بر قدم می یابد و ثواب  
 چهار بران می یابد و بعد از او ای فجر اگر امام باشد روی بجانب مشرق ارد و اگر مقتدی باشد روی  
 نسبت قبل نشیند و دیگر که پیغمبر فرموده است صلی الله علیه و سلم هر که بعد از او ای فجر و تقبیل نشیند و  
 با او در تسبیح و تهلیل مشغول شود تا بر کمرن آفتاب خدای تعالی ده کار برده ان کند اول در دنیا و دوم  
 اگر در دوزخ و در اول جمله مومنان و خلافت دوست گردد و نامی جان کند بر و سان شود و سوال شد و دیگر  
 یا انکه جواب دهد و قبر او در رفقه بهشت شود و از گرمایه قیامت و در سایه عرش نجات یابد و نامه اعمال او  
 بدست راست او در بند و از پیل صراط چون برق چنده بگذرد و و پیغمبر بهشت بجا برساند و دیدار  
 همچون عذری گرداند و در فواید بگری و مفتاح الجنان و جنت الفردوس آورده است که هر که  
 کت بعد از نماز فجر بخواند سبحان الله الرحمن الرحیم لا اله الا الله محمد رسول الله سفت بارگاه او حق تعالی

بای که گشته بخواند ۱۱

بای بخواند سوره نوح ۱۲



مشیو و اول تاریخی گور بروی آسان شود و امان و گزردمان بر دواثر نه کنند و رقیب و منفعت و از شر منگی  
 و دوزخ بروی به بندند و حساب قیامت بروی آسان شود و کتاب اعمال او بدست راست دهند و به  
 بطریق چون برق بگذرد و نیز درین دنیا محتاج کس نشود و دستش بر دواثر و این مناجات بخواند الهی ملکای پادشاه  
 این عاصی جانی را با همه مسلمانان یا ایمان داری و با ایمان بری و از شر منگی در خلق اولین و آخرین  
 در زیر پناه خود نگاه داری و جماعت محمد علیه سلام حاضر گردانی و غائب گردانی و بدیدار و ندیدار  
 خود شرف گردانی و از بطریق یا سانی بگذرانی و بهشت و عیش و کرامت گردانی و سکر و الموت و تنگی  
 جان کردن و تاریخی گور و سوال منکر و میکه آسان گردانی الهی ملکای پادشاه و دران زمان ملک است  
 قصه جان بکند ابلیس بین مقتدایان با کندیان با او و پدر و مادر و همه مسلمانان از غارت  
 مرد و در زیر پناه خود نگاه داری الهی باز جواب خلاصیت ده و دیدارانی منت ده و شوق شبات  
 ده و رضا با قلت ده و تنعمی ملت ده و غازیان رافق و نصرت ده و کافران مغلوبی ملک ده و  
 عاجیان سلامت ده و عالمان را علم و آخرت ده و عاصیان را مغفرت ده و زمان شرم و عتاب  
 ده و رنجوران بصحت ده و زندگان را سنت ده و دروگان را آمرزش و مغفرت ده و سبایک الملک  
 یا الله العالمیر یلخ الخیرین یا الله الرحمن الرحیم بعد ازین اگر کسی بود و او را اشتبا باشد و اجازت از  
 شیخ خود داشته باشد بجزیرا که بی اجازت شیخ خود اگر کسی سوره نفل و نماز نفل از کند و انا باشد  
 و جواب نیابد و در تقصیر یعقوب کابلی آورده است که روزی مریدان شیخ نجم الدین کبری کعبه  
 شیخ رسیدند شیخ گفت مرغادمان را که آب مخدودن بیاید بگریان تشنه ماندن یکی از ان میان  
 گفت که حضرت من روزه دارم شیخ گفت بی اجازت مرشد روایت روزه نوافل را افطار گردان  
 سلسله چشتیان سلسله شطاری باین فقیر خند و رو اول و سببه است بیان کنم اول سکر  
 استغفر الله الذی کالهو الحق القوم و التوب الیه صلاه التوبه بگوید عده سی و سه بار  
 سبحان الله و سی و سه بار الحمد لله و سی و سه بار الله اکبر و سی و سه بار لا اله الا الله بعد حلقه شده  
 نشیند و اسم الله را بر زبان راند تا بر آمدن آفتاب بعد سوره نسی بخواند بعد سوره کافرون و انشاک  
 و عوفتین هر یک سه گان بار بخواند و سوره الفجر و لیال عشر بخواند و سلسله بگوید یا رسید  
 سجدانی مرشد محقق بخواجه اسحاق قتلانی و از سبب اسادات سید احمد بن بخش و از و بفرزند خود

سید یوسف نوزاد و بفرزند خود سید السادات شیخ المشایخ والاولیا قطب الاقطاب فی زمانه سید علی  
نزدی قدس الله سره الغریز اجازت سلسله و اولاد سید علی مهدی رسیده بود و از و باین فخری مصنف  
رساله رسیده است تا اگر کسی اجازت این سلسله یافته باشد بعد از فخر بدو مشغول شود و این او را از  
نیز چهار صد مرتبه شکر گرفته است یعنی در ویکی راجع کرده مجمل ساخته است و امیر سید علی مهدی  
گفته است که چون این راجع کردم بطواف که زیارت قبر حضرت رسول فتم چون بارت قبر کردم  
حضرت در خواب از چادر خود کشید من و او چون بیدار شدم دوستم بود و در ولایت دیگر آمده است  
که لابل چون ولایت خود برآمد بسبب آنکه آورده اند که امیر سرگزروی بمشرق نمی نشست بلکه همیشه رو  
بقبله بود روزی خلیفه زمان او را دعوت کرد و عولش اجابت نمود خلیفه خود آمد و در پیش او نشست  
امیر رو از قبله گردانید خلیفه گفت هرگز روی از قبله نگیر و انیدید الحال چاکفت از دوستی شما رو  
گشتا ندیم خلیفه گفت از ولایت من بدر شو امیر گفت بوقت ظهر خواهم بولایت تو ظاهر نمود چون وقت  
ظهر شد بوقت پیشین امیر راسی شد و در آن روز زیارت قبر بابا آدم صلوات الله علیه رسید و زیارت  
قبر بابا آدم گفته اند که فی الحال خوبی و زشتی کسی پیدا میشود زیرا که در آنجا زمین شگاف میکنند و دست  
در آن می نهند اگر مردی خوب باشد طلبا بدست او میرسد و اگر زشت باشد آهین بدست او میرسد چون  
امیر در آنجا رسید و خواست حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را در خواب دید که این او را در از  
چادر خود کشیده بدو داد و گفت ای فرزندی که این را بخواند ثواب اولیا یابد و هر که با خلاص کلام این را  
شنود و ثواب انبیا یابد اگر در هر لفظ او نظر کند عبرت گیرد چون امام سید ارشد در دست یافت و از آن  
طرف بشمیر رسید و دست در پیر کشمیر بود و از آنجا با جمیع اصحاب راسی شد و در ولایت پشت رسید و بی  
چند ماه آنجا متکلم بود که در آن ولایت رحمت حق از او بارانها باران بقار حلت نمود چون این خبر بولایت  
ماورالنهر رسید وریان آنجائی او آمدند و او را کشیدند و بخواب کشیدند میان مردمی این ولایت و آن شکر  
تراع شد آن لشکریان ظفر یافتند بعد امام در خواب نمودش که اندرون من در اینجا دفن کنید و  
طالب عن جان ولایت برید بخپان کردند چون بفرزید و بدید هیچ اثر زخم و شق نبود چون بولایت  
بفرستید و میدان بلخی او تراع کردند از آن لشکر ظفر یافتند امام در خواب نمودش که مرا در همین جا  
دفن کنید و فرزند کردند چون بفرستید و بدید که بر سر تالوت نهاده بود و از آنجا بولایت خود بر فرست

و معلوم باد که تسبیحات با گشتان حساب کردن افضل است و آن نیت که به تمام گشتان حساب کند که  
 آن سم بود و آن است و تسبیحات پیمیرا آنست که به گشت میکند و بدو گشت حساب نمی کند یعنی بخضر  
 بنصر و وسطی میکند و با گشت شهادت و ایهام حساب نمی کند و آن خیال است که اول خضر و کف دست  
 کج کند و بند عبده بنصر بند عبده وسطی بند باز اول خضر بر دارد و باز بنصر بر دارد و باز بنصر بند و وسطی  
 بر دارد و باز بنصر خضر بند و بر دارد و وسطی میشود و باز بنصر بند خضر بر دارد و باز وسطی بند باز خضر بند و  
 شود و این هنگام گشت سبایه را برین ناخن ایهام بند که این موضع ده است و چون علی السلام حساب  
 ده دیگر زیادت شود سبایه را برین ناخن ایهام بند تا بست شود چون ده دیگر زیادت شود سر  
 ایهام در اول بند گشت سبایه بند تا سی شود و باز ده دیگر بر بند دوم بند تا چهل شود عبده بنصر گشت  
 ایهام در بند گشت خضر بند تا پنجاه شود عبده باطن اس سبایه بر ظاهر اس ایهام بند تا  
 شود عبده سر گشت ایهام را برین سبایه بند تا نهدا شود عبده باز سر سبایه درین ناخن ایهام بند  
 که اول در حساب است بود احوال شتاد شود عبده سبایه را در اول بند ایهام بند تا نود شود عبده  
 سر سبایه درین ایهام بند تا صد شود علی هذا المثال با گشت تکه تکه ترویک بنادون غیر داشتن ایشان اما  
 در اول بر داشتن رفع خضر چهار و رفع بنصر پنج میشود و این در حساب است و در سایر کرات نیت که  
 باز حساب ده دیگر شروع کند و همچنین هر کت ده حساب کند و بگرداند تا ده صد شود و این تسبیحات  
 بخیری که از چوب کردن و غیره گرفته باشند و در ایام رسول الله ص و نیز نزدیک امام شافعی و ائمت  
 اما نزدیک علماء است که این باید متعین کنند و گویند آورده اند که جنید بغدادی اندکست خود نمی انداخت  
 یکی از صاحبان رسیدش که ظاهر را باید انداخت و بر باطن باید مشغول شد گفت من از برکت این  
 ظاهر بر باطن رسیدم ازین جهت دوست دارم شب بعد از اوائی با داده گان یار زاق بخواند بطن  
 مشرق بد آورده اند که حق تعالی از ان جهت رزق و مندرش که او را از وسیع خبر نباشد دوست  
 راست و سینه بند و نقلوا یا العیلم الذی یعلم السرا لا خفاء بگوید هر چه بشنود یا و ش شود و صدکرت  
 اسم یا فتح دست راست بر سینه نهاده بخواند هر چند کند و برین باشد و سینه اش روشن گردد و عبده  
 سبجات عشر بخواند که اسند کرده انشاء الله تعالی فی الا و عبودت صد بار لا اله الا الله الملك  
 المبین بخواند عبده صد بار اللهم صل علی محمد و علی ال محمد و بارک و سلم علیه و عبده صد بار

سوره اخلاص بخواند بعد صد بار عالم الغیب الشهاده بخواند باطن او چنان منور شود که هر چه بیند بوی او  
آید و نجات و بار کمال کافه الا بالله العلی العظیم و نجاه بار الحمد لله علی کل حال  
حساب جمله نعمتها بر او آسان شود و صد بار یا حمز صد بار یا رحیم بخواند و رشک حسد کینه از دل او برود و  
بج کس عداوتش نماند و صد بار یا وارث و صد بار یا داب صد بار یا اسم الباری اگر بخواند آورده اند که از غیبت  
بیشتر احوال بر غیر نماند و تقابل همراه در آسمان بر نیاید که عقب بر نماز بخواند و بعد از سلسله هر دو می بین  
نقاره رسیده است سه هزار بار یا اسم الله بخواند و اگر عقب بر نماز سه هزار کرات اسم الله بخواند تا بماند و نماند  
او را آسمانیان و اگر اگر گویند و بعد بعد از یکدن تمام آفتاب نماز اشراق کند و رکعت و رکعت بعد از آن  
بیست کرات اخلاص بخواند بعد شکر روزی بر همین تقریر بعد و رکعت نماز شکر الله همین تقریر کند یعنی یک یا تحمیح  
کرات اخلاص و رکعت نماز استخاره او کند و رکعت اول بعد از فاتحه یگان یا سوره کافرون بخواند دوم بعد  
فاتحه سه کرات اخلاص بخواند و دعای اول و دعای غایب باین کرد و انشاء الله تعالی بعد و رکعت نماز استخاره بخواند  
در رکعت بلند فاتحه سه کرات اخلاص و دعوات المعارف آورده است که در یک رکعت اول این سوره واقعه  
تمام کند و رکعت دوم سوره سجده یا علی الذی او کند بعد و رکعت حقوق الیقین او کند آورده اند که هر چند  
و بدو را بخواند باشد خوش شود و شود و چند گناهار باشد از مرزیده شود و در رکعت اول بعد از فاتحه یگان  
باز آیت الکرسی بخواند و سه گان کرات اخلاص و در رکعت ثانی علی هذا التقیاس و بهت کرات  
این دعا اللهم یا لطیف الطیف لوالدی بطفک الخفی کل حق ترخصه بر حمتک یا ارحم الراحمین  
نکته در سبب تنول این دعا گفته اند که روزی خطاب حضرت غرتر موسی شد که ای  
موسی در حضرت سبب خنای تو را و نمیتوان گفت که من قهار و جبارم مگر موسی بهر گفت یارب منک  
کلیم شما باشم مرا هم ترسی است و در رکعت شما خطاب حضرت غرتر شد که ای موسی مانند شما کلیم را  
چند آن ترس است که کسی در شب تاریک رود و سباب خجک نداشته باشد و همراه هم نداشته باشد  
و سفا و جا که شیران آدمی خوار راه او گرفته باشند حال او چگونه باشد مگر موسی سوال کرد که یارب  
مانند من کلیم را جان کنان چگونه باشد خطاب شد که ای موسی مانند شما کلیم را چنان بود که کسی  
مکلفند و زده را از پوست بکشند و باز بروانند و باز بکشند مگر تا سفت کرات برید و بکشند مگر موسی  
از زحل آه خطاب چندان گشت که سینه مبارکش گویا که ترقیدن گرفت و بعد از آن خطاب

سوره در بیان آسانی جان کند آن دعا را

حضرت غرت رسید که ای سوسی هر که این نماز را بخواند جان کند این چنان آسان کنم که چون کوکب است  
 مادر در وین گرفته باشد و در خواب بود بعد از آن پانصد کرات یا تا هر بخواند و صد کرات یا باطن عبده  
 چهار رکعت نماز گذارد که ثواب او از حد و حد بیرون است در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار  
 و اخلاص سفت بار باز در دوم بعد از فاتحه و الشهد و الضحی یکبار و چون از قنیه اولی بر خیزد و در ثالث  
 رابع بعد از فاتحه یگان کرات آیت الکرسی بخواند و سه کرات اخلاص سفت نماز سفت بگذارد و اگر روز  
 یکشنبه باشد چهار رکعت یکبار سلام در رکعت اول بعد از فاتحه آمین الرسول یا آخر یکبار بخواند بعد از بار  
 این تسبیح بگوید لا اله الا الله العزیز الجلیل یا عزیز الجلیل و در روز دوشنبه در رکعت اخلاص سفت  
 سه گان بار بعد از سلام این تسبیح بگوید صمد بار اللهم صل علی محمد بنی الهی و در روز سه شنبه  
 در رکعت دهم رکعت بعد از فاتحه اذا جاء نصر الله و در رکعت بعد از سلام سفت بار سوره فاتحه خواند  
 و بار بعد رکعت دهم رکعت بعد از فاتحه اخلاص سفت گان بار بعد از سلام صمد بار لا اله الا الله خالصا مخلصا  
 و در روز چهارشنبه و از ده رکعت دهم رکعت بعد از فاتحه اخلاص سفت سفت گان بار و بعد سلام  
 صمد بار لا اله الا الله خالق کل شیء قدس و در روز پنجشنبه دو رکعت بعد از فاتحه کافرون سخنان  
 بار و اخلاص ده گان بار و صمد بار بعد از سلام این تسبیح بخواند سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله  
 و الله اکبر لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و در روز جمعه اول غزاعی او کند و آن چنان بود که  
 روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود که پنج جمعه می جابج حافظ نشود و کافرون دعا و ابی مانع  
 حافظ بود گفت یا رسول الله فقیر غیاتی هست از سجده پیمانه خدا فرمود که شش رکعت بعد از اشراف روز جمعه این نماز  
 بکنند اول رکعت در رکعت اول بعد از فاتحه سوره قاف یکبار و در دوم بعد از فاتحه سوره خاس یکبار و بعد از سلام  
 هفت بار سوره فاتحه بخواند بعد هشت رکعت بعد سلام در رکعت بعد از فاتحه یا یکبار و اخلاص و  
 پنج بار و بعد از سلام سفت بار لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم پر حضرت فرمود علیه السلام که اگر از این نماز نبرد  
 تا جای خود و هشت رکعت بپاید بمقدار ثواب مقتدیان ائمان که نماز می ادا میکنند و اعطای آنست و اگر کسی از این  
 ثواب این نماز حضرت رسالت پناه بگوید و بعد فرمود جمله صحابه چنان خوشحال گشتند و شتران گوشتند آنست و دنیا و  
 که دوشته بودند اکثر آن اعرابی دادند که از سوال شما میان با نعمی عظیم بدست آمد و خبر شدیم و بعد از این نماز چهار رکعت  
 حفظ اچان یکبار سلام او کند و هر رکعت بعد از فاتحه یا زده بار اخلاص بخواند و بعد از سلام صمد بار

در روز جمعه و از ده رکعت دهم رکعت بعد از فاتحه اخلاص سفت گان بار و بعد سلام صمد بار لا اله الا الله خالصا مخلصا و در روز چهارشنبه و از ده رکعت دهم رکعت بعد از فاتحه اخلاص سفت گان بار و بعد سلام صمد بار لا اله الا الله خالق کل شیء قدس و در روز پنجشنبه دو رکعت بعد از فاتحه کافرون سخنان بار و اخلاص ده گان بار و صمد بار بعد از سلام این تسبیح بخواند سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله اکبر لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و در روز جمعه اول غزاعی او کند و آن چنان بود که روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود که پنج جمعه می جابج حافظ نشود و کافرون دعا و ابی مانع حافظ بود گفت یا رسول الله فقیر غیاتی هست از سجده پیمانه خدا فرمود که شش رکعت بعد از اشراف روز جمعه این نماز بکنند اول رکعت در رکعت اول بعد از فاتحه سوره قاف یکبار و در دوم بعد از فاتحه سوره خاس یکبار و بعد از سلام هفت بار سوره فاتحه بخواند بعد هشت رکعت بعد سلام در رکعت بعد از فاتحه یا یکبار و اخلاص و پنج بار و بعد از سلام سفت بار لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم پر حضرت فرمود علیه السلام که اگر از این نماز نبرد تا جای خود و هشت رکعت بپاید بمقدار ثواب مقتدیان ائمان که نماز می ادا میکنند و اعطای آنست و اگر کسی از این ثواب این نماز حضرت رسالت پناه بگوید و بعد فرمود جمله صحابه چنان خوشحال گشتند و شتران گوشتند آنست و دنیا و که دوشته بودند اکثر آن اعرابی دادند که از سوال شما میان با نعمی عظیم بدست آمد و خبر شدیم و بعد از این نماز چهار رکعت حفظ اچان یکبار سلام او کند و هر رکعت بعد از فاتحه یا زده بار اخلاص بخواند و بعد از سلام صمد بار



لا حول ولا قوة الا آخر بخواند هیچ گناه زوال یابان نشود و بعد چهار رکعت نشنودی خصمانی که متاع  
 بعد از فاتحه اخلاص بایزده بار و در دوم قل یا ایها الکافرون سه بار و اخلاص بایزده بار و در سوم بعد از  
 فاتحه السکرم التکافیر سه بار و اخلاص پانزده بار و در چهارم بعد از فاتحه آیت الکرسی سه بار و اخلاص سبست  
 و پنج بار بعد از سلام لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین جمله خصمان و دام داران او را  
 خدای تعالی خشنود گرداند و در رکعت دیگر بگذارد و در رکعت بعد از فاتحه سوره والناس سبست و پنج بار  
 بخواند و بیار چون بچگون حق تعالی روزی او کند و بعد از سلام نقیض و کت این تسبیح بخواند لا حول  
 ولا قوة تا آخر و در روز شنبه دو رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه سوزة الکافرون یکبار و اخلاص  
 سه بار و بعد از سلام لا اله الا الله الملك الحق المبین محمد رسول الله و بعد ازین نماز بیاضی نهد  
 ضحی او کند که اندک او دو رکعت است و در هر رکعتی بعد از فاتحه اخلاص چهار رکعت بخواند و آورده اند  
 که اگر در چهار رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار و اخلاص سه بار بخواند و در رکعت دوم بعد از  
 فاتحه الم اشرح یکبار و اخلاص سه بار و اگر چهار رکعت آخرین در رکعت اول بعد از فاتحه و تسبیح  
 و ضحی یکبار و در دوم بعد از فاتحه و التلیل اذ انشی یکبار و در سوم بعد از فاتحه و الضحی یکبار و در چهارم  
 بعد از فاتحه الم اشرح یکبار و غیره فرموده است که هرگز او را و فرزندان او را حق تعالی محتاج  
 نکند. و معلوم باد که اگر کسی در سفر باشد و در رکعت ازین تسبیحی لازم است که او کند و ترک  
 نهد زیرا که آورده اند که چون صاحب این وظیفه ترک کند بماند شتر بچه در عصب او فریاد میکند و حضرت  
 رسالت پناه علی علیه السلام فرمود موسی اشعری را که اگر تباه نمی توانی باری چهار رکعت نماز  
 او باید کرد و در رکعت اول قل یا ایها الکافرون یکبار و در رکعت دوم اخلاص یکبار و در رکعت سوم  
 فلق یکبار و در رکعت چهارم والناس یکبار و بعد از سلام این سوره تهاکے مذکور بخواند تا خلاصت بهودان  
 کرده باشی زیرا که ایشان نماز ضعی را روا نمیدارند و بعد از سلام سحر بر زمین نهد و هفت رکعت یا و یا  
 گوید و مناجات بدرگاه حق کند و بخواند آنچه میخواهد تسبیحات بعد از صدبار اللهم اغفر لی ما جفنی و عافنی  
 و تقبالی انک انت الغالب الرحیم بعد از مسداید بگوید یا حامد یا قاطر یا علی یا محسن  
 یا احسان هر چه بشنود و فراوش نکند و قوت عافیتی بگیرد ان عاقل شود و هر که هر دو چهل و یکبار را آیت  
 الذی بخواند سرخ روی شود و جهان گردد و او را و فرزندان او را حق تعالی محتاج کسی نکند و اگر از بکے

حاجت و در بهالی هبل و یکبار یاسی یا قیوم از لفظی حاجت و غنی عن سواک بخواند بر آورده خیر  
 گردد و بعد ازین طالب حق را باید که همیشه در پاس انفس خود باشد تا اگر یک زمان از حق غافل شود  
 نامه وفات او در تمام ملکوت غیر جن و انس پراکنده شود که فلان طالب وفات یافت حنا که  
 آورده اند که روزی دو جوان هبل قصد زیارت امام حسن نوزی کردند یکی از آن دو کس عالم بود  
 جمیع اسنم حیوانات چون ایشان نزد یک شهر رسیدند و در گریه بهم سخن میگویند که امروز امام حسن  
 در عالم نماند یکی از آن جوانان که جمیع اسنم عالم بود و دیگری را خبر کرد که واقعه چنین است هر دو متحیر شدند  
 بعد از آن گفتند که زیارت قبرش بکنیم چون نزد یک خانه امام رسیدند امام زنده از خانه برآمد که هر دو  
 نیک متحیر شدند امام پرسید که حیرانی چیست گفتند که واقعه چنین است امام فرمود بر آورده گفت که اگر  
 پیغمبر مودع است کل لفظی از اخراج بغیر ذکر الله هو میت من امروز ساعتی غافل بودم  
 تا آوازه وفات من در تمام ملکوت پراکنده شد و راه صحرا و پیش گرفت چون به بیابان رسید بنیاستی  
 تشنه شد بهر حیاتی رسید گفت اگر من دو بوبوی آب می کشیدم اندرین بود که آهوان رسیدند امام  
 سر چاه دور شد که تا آهوان چه کنند چون آهوان بکناره چاه رسیدند آب چاه بیکبارگی بالا شد  
 همه ایشان آب سیر خوردند بعد از آن چون امام رسید که آب خور و آب بیکبارگی فرو رفت امام گفت  
 یارب آهوان آب میدی و بنده صادق خود نمیدی تا نفی آواز داد که تو امید بدو رس کن و ایشان  
 امید من کرده بودند از بول آن خطاب امام تشنگی فراموش شد و سر به آهوان نهاد و جوان را دید  
 و آن چون به ترویکش رسید گفت السلام علیکم یا حسن نوزی امام بعد از جواب گفت چه دانی که  
 من حسن نام پدر من نوزیت گفت آنها که خود را بقرت حق پیروند اند از همه چیز ناخبراند و  
 نه چون تو که توکل بر من داری کرده بعد از آن جوان گفت که طریق ملازمت ما و شما چه میدانید که  
 غرض چیست گفت لا گفت من خواهم دوم را دفن باید کرد و گفت از غیب منی توان گفت جوان طلبت  
 کرد و سرزمین نهاد و وفات شد چون او را دفن کرد و به قبرش نشست و دعا خواندن گرفت  
 جوان خنده کرد امام گفت زنده کسی در گور نشود و مرده آواز نکند جوان گفت که ای امام نشینده که ان  
 اولیاء الله لایموتون لکن یتقلون من حی الی حاد و هر که هر روز صد بار یا قهار گوید دل او از محبت دنیا  
 سوز شود و هر که در وقت نیم شب و نیم روز صد بار یا قهار گوید در جهاد بلند شود و باید که بعد از دال

و صوم سازد و دو رکعت سحیت و وضو ادا کند چهار رکعت نماز زوال ادا کند و سرگشتی بعد از فاتحه  
 پنجاه بار اخلاص و اگر نتواند ده بار اخلاص و الاسباب یا اخلاص بخواند و صد یا یا الیه که یک دور مسجد رود  
 بنشیند و بر خیزد و تحیت مسجد ادا کند و نماز کرانی فصل الایمان در بعد ازین چهار رکعت سنت ظهر ادا کند  
 رکعت اول بعد از فاتحه سوره الکافرون بخواند و دو رکعت بعد از فاتحه اخلاص و دوم بعد از  
 فاتحه فلق و در چهارم بعد از فاتحه سوره الناس و بعد از سلام صد کرت بگوید استغفر الله  
 العظیم الذی لا اله الا هو الحی القیوم و القرب الیه و اسأله القویة آورده اند که  
 اسباب و نیادی خیال بدو توجه نماید که اگر او گریزد خلاص نشود باید که میان سنت و فرض ظهر  
 و باید ادا سخن گوید که ناقص سنت نباشد و بیک سخن بدو سخن بیک لقمه و بدو لقمه و به یک شرب  
 نشکند و در ثلثه و زیاده بشکند و بعد از آن از او ای فریضه دو رکعت سنت ادا کند و حجه ایند  
 هر که بعد از ادا ای فریضه سه رکعت کلمه طیبه گوید ثواب بسیار است و امیر المؤمنین عمر رضی  
 عنه را پرسیدند که امیر چه ثواب باشد گفت هر که یک رکعت گوید جان کند آن و چون جان  
 کند و دوستان حق باشد و اگر دو رکعت بخواند باشد جان کند آن خلیلان باشد اگر سه رکعت  
 بخواند سر فکر ماسوی افتد که بر خاطر از گزیده باشد آنرا عفو فرماید و مهتر غراییل را بچشم بنید و خواندن  
 آیت الکرسی نیز بعد از ادا ای فریضه هم همین حکم دارد و دوست برادر و برینا التانی الذی کمیل حسنة  
 و فی الاخره حسنة و یا خذ الله و باید که در حال دعا کردن دست برداشته باشد و الا بدعت است  
 و در اخبار الملوک آورده است که در حال دعا دست برابر روی خود بالاتر نگردد و مگر عوام الناس  
 بر آنکه خدای تعالی بالاست باید که برابر سینه قرار دهد و بر آن نیز ننهد که شیطان پای خود را بر آن دست او  
 نهد و از رحمت حق محروم گردد و معلوم باد که در میان فرض ظهر و شستن و وضو و شستن و دعا کردن واجب  
 است لقوله تعالی فاذا فرغت فانصب لی ربک فارحبه و آنچه بعضی گفته اند که میان فرض و سنت دعا  
 نمیتوان کردن فاما آن قائل صحیح نیست و دو رکعت سنت اخیر را باید که در رکعت اول بعد از فاتحه  
 به فلق تمام کند و دو رکعت را به الناس ادا کند و چون از ادا ای فریضه خلاص شود باید که از آنجا  
 بکوشد و دو رکعت و نوافل ادا کند و آورده اند که دو چیز باشد که روایات نماز است یکی آنکه در نماز باید ادا  
 چون انهم استاده باشد و در صفت یکی ادا ای سنت کند و دیگر آنکه چون امام نماز فارغ شود و نوافل را

مسجد و یا در خانه چهار رکعت نماز برای سائر روزی خوب است //



در دو گوید و صدکرت اخلاص صدکرت عالم الغیب و الشهاده و صدکرت یار حمیم صدکرت یار حمیم  
و صدکرت الباری و اینها را عقب بر نماز بگوید و یگان کثرت سوره انا فتحه بخواند یگان کثرت سوره  
نوح را بخواند و هر که بعد از نماز ظهر سه کثرت این دعا بخواند الحمد لله قبل کل الحمد لله بعد کل الحمد لله  
علی حال ثواب بهتر از اسم و مهتر امحیل و مهتر اسحاق صلوات الله علیه میاید و بعد ازین پاس  
انفاس کند آورده اند که در تحت معنی هر کلمه از نماز و تسبیحات لفظ الله را ارادت و شسته باشد تا  
خفتن و بعد از خفتن تا صبح صادق در تحت معنی هر کلمه ای بی ارادت وارد داده کثرت گشته شود  
آورده اند هر که ده هزار کثرت ای بی گوید کشف او را حاصل شود و چون وقت نماز دیگر در آید باید که اول  
چهار رکعت نماز سنت عصر بگذارد و در رکعت اول بعد از فاتحه سوره و العصر چهار کثرت و در دوم  
سه کثرت و در سوم دو کثرت و در چهارم یک کثرت و هر که نماز سنت عصر را بجا آورد هیچ گناه زوال  
ایمان او نشود و در روز عرصات که پنجاه هزار سال باشد و بنیر از سایه عرش دیگر نباشد او را در تحت  
سایه عرش دارند و اگر چهار رکعت نتواند دو رکعت البتة بخواند و هر چه خواهد بخواند و بعد از او اس  
فرضیه سوره عم متیاء لون بخواند اگر یک کثرت بخواند سوال منکر و نکیر بر او آسان شود و اگر پنج کثرت بخواند  
محبت خداوندیش گردد و سوره و النازعات نیز بخواند که او را در زیر سایه عرشین از تسبیحات  
ندکور بعد ازین بخواند و بعد از آن صدکرت بگوید استغفر الله ربی من کل خیب و اقیب السیه  
و لسانه التقیة و هر که بعد از عصر تا غروب کلام و نیادی نکند و بنکر و نفکر مشغول شود هر حاجتی که داشته  
باشد برآورده شود و این را صبح عاشقان گویند و خاصیت بعد از عصر روز جمعه و قبله تا غروب  
آفتاب بنشیند و این اسرار را کند یا الله یا الله یا رحمن یا رحیم و سخن نگوید البتة حاجت او برآورده  
خیر گردد آورده اند که بعضی از اصحاب در پیش حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه شدند و پرسیدند  
از آنچه حضرت رسالت پناه فرموده است که در جمیع ساعات است اگر کسی آنرا بگوید ثواب  
رود و شب جمعه در آن ساعات است پس یافته باشد امیر المؤمنین گفت که بی نی فاطمه زهرا  
یافته است چون اصحاب در پیش بی بی شدند بی بی گفت که حضرت ایشان دو کثرت یافته بودند  
من یک کثرت من پرده ایشان نگاه داشتم و ایشان پرده من دریدند آن ساعات میان  
عصر و غروب است و نیز زخمیر فرموده است هر که بعد از هر نماز سه کثرت بگوید استغفر الله ربی من کل



ذنب تا آخر آمریزه شود همه گناه او قبولیت نماز او چون قبولیت نماز نباشد و چون فرقیه نماز نباشد  
 او کند و شش بار تمام سازد رکعت اولش بسوره کافرون بعد از فاتحه در دوم اخلاص باید که بپوسته  
 بدین سنت اقدام نماید بعد نماز او این بگذارد که اکثر اوست رکعات است بیک فاتحه و یک  
 اخلاص و اقل از شش رکعت است در هر رکعت بعد از فاتحه سه رکعت اخلاص و او این نام مدوازه  
 هشت است تا هر که این نماز را او کند بدان در مد آید آن در باز شود و مصلیان این نماز در پیش  
 و بعد ازین دو رکعت نماز نور بخواند بعد از فاتحه شش آیت از سوره انعام بخواند و رکعت اول بعد  
 از فاتحه بخواند الحمد لله الذی خلق السموات و الارض اما کان فی لیلة قد کان و در رکعت دوم  
 بعد از فاتحه این آیت بخواند المیر و کم اهل کنا فی سلمهم الی فحاق بالذین منکم  
 منهم ما کان فی لیلة تهنون پیغمبر فرموده است که گزاردن این نماز شفاعت من  
 باید اگر چه قاتل او را دین باشد آورده اند که نیریدید سخت همین تفکر بخورید که اولاد او را بشوم  
 و این نماز او کنم چون از نماز شام فارغ میشد خداوند تبارک و تعالی از شومیت آن تفکر در سر میبرد  
 بسط می کرد تا نماز شام میگذاشت و بعد ازین دو رکعت نماز بروج بخواند و رکعت اول بعد از فاتحه  
 سوره و السمار ذات البروج بخواند و در وی سوره الطلاق بخواند این نماز نور گویند و مصلی این  
 ثواب مذکور باشد و نیز دو رکعت و دیگر نماز نور در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص پانزده رکعت بخواند  
 آورده اند که چون مصلی این نماز در محشر بگنجینه شود وی او چون شب چهارم بمقام بان باشد  
 و خلق اولین و آخرین و نظائر او شود و همه بنده مذکور فی الشهادت یا شهید است و یا نجی است و از همه  
 در گذرد و در زیر سایه عرش سید ولی واسطه کلام حق میشود که این دست من است و در آن مصلی نماز  
 نماز است و بعد ازین دو رکعت شکر شب و رکعت اول بعد از فاتحه سوره الکافرون بخواند و در  
 رکعت دوم بعد از فاتحه اخلاص بخواند و مصلی این نماز پنج تاریخی خلاصی باید اول تاریخی ایمان  
 و وقت ترع یعنی ایامی او سلب نشود و دوم از تاریخی که در وقت سوال نمک و دیگر سوم از تاریخی  
 عرصات و وقت تاریخی خواندن چهارم از تاریخی میزبان یعنی میزبان نمکی او سبک شود و پنجم از تاریخی  
 بل هر اوقات گذشتن از بعد ازین دو رکعت حفظ ایمان در هر رکعت بعد از فاتحه و در رکعت اول بعد از  
 یکبار سوره انا اعطینا یا زده کرت و الا یا دو رکعت دیگر حفظ ایمان در رکعت اول بعد از

اخلاص نیت بار و نفلت کی بار و در رکعت دوم بعد از فاتحه اخلاص نیت بار و سوره و الناس کی بار و  
 بعد از سلام سر سجده نهد و سه بار بگوید یا حی یا قیوم بختی علی الامیاء مع گناه ذوال ایمان  
 او نشود و بعد از آن دو رکعت به نیت او امین و از جهت برآمدن حاجات دو جهانی بگذارد و در  
 اول بعد از فاتحه پنج بار این آیت بخواند ربنا لا تدخ فلی بنا اما آخر بخواند و در دوم بعد از  
 فاتحه پنج بار این آیت بخواند رب قد آتیتنی من الملائکة تا باب الصلحین بخواند و الاغیا پنج بار کلمه  
 تجمید بخواند و بعد از این این دعا بخواند اللهم انی اسالک ایمانا دائما و یقینا صادقا و عملا خالصا  
 و کذا صالحا و اقامک بلا حجاب و حقیقتک بلا حجاب الله غنی عن العالمین حنک یا ارحم الراحمین  
 و بعد از این دو رکعت ایضا به نیت او امین بخواند و در هر رکعت بعد از فاتحه آیه الکرسی کی بار آیه الذین یقربون  
 نما آخر سبعین الحجاب بخواند و چهار بار سوره اخلاص و معوذتین یکبار با هر ثواب این نماز گفته اند که از حدیث  
 ازان و قلم نیاید و در هر رکعت بعد از این دو رکعت حقوق الدین و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص سه بار و او ماه اند که داد و  
 و پیش از مزید بگویند و در هر چند گناه گاری باشند و حقها فی ایشان بر یا شود و چند که ریخته باشد و بعد از این  
 نماز خوشنودی جمله شانجانی هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص نیت کثرت آورده اند که در روز قیامت شفاعت حمله  
 مشائخ آن و یا بدو جمله از وی خوشنود شوند و بعد از این دو رکعت هدیه رسول صلی الله علیه وسلم بخواند و در هر رکعت بعد از  
 فاتحه اخلاص نیت کثرت بخواند آورده اند که در عرصات قیامت حضرت سالت پناه خیا نچه کسی گم شده خود را بطلید  
 او را از میان مردان طلید بکشند و بعد از این دو رکعت نماز نیمه شب و شب شبیه بعد از فاتحه اخلاص یکبار و در شب شبیه  
 از فاتحه اخلاص سه بار و در شب شبیه بعد از فاتحه اخلاص سه بار و در شب شبیه بعد از فاتحه اخلاص چهار بار و در شب  
 چهار شبیه بعد از فاتحه اخلاص پنج بار و در شب شبیه بعد از فاتحه اخلاص شش بار و در جمعه نیت بار آورده اند که  
 این نماز و شب ازین شب تا که میران کار شمع او شود و از جمله کما قرأوا اخلاص کند و بعد از این دو رکعت هدیه  
 شکر و کبر بگوید و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص سه بار سوال شکر و کبر خشتعالی بگوید و آن کس که بعد از این دو رکعت هدیه  
 و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص معوذتین سه گان بار و برایت دیگر و در هر رکعت بعد از فاتحه  
 اخلاص شش بار و بعد از سلام سه بار و در هر رکعت بگوید اللهم اجعل صلاتی سر اجابی قبری و فی  
 قبری اللی یالله و ینیر شیخ المشایخ حضرت محی الدین شیخ عبدالقادر گیلانی قدس الله سره الغریر فرموده است  
 هر که در شان شام و خفتن دو رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت اول بعد از فاتحه قل یا ایها الکافرون

این دعا را در هر روز بخواند  
 و در هر رکعت بعد از فاتحه  
 اخلاص سه بار بخواند  
 و در هر رکعت بعد از سلام  
 سه بار بگوید یا ارحم الراحمین  
 و در هر رکعت بعد از سلام  
 سه بار بگوید یا ارحم الراحمین

یازده بار در دو مکتب بعد از فاتحہ اخلاص یازده بار بخواند روز قیامت من شفیع او باشم اگر  
 بعد از نماز کور یازده بار در دو مکتب گام بجانب عراق زند و راجا بایستد و یازده کرت در دو  
 گوید و یازده بار یا اللہ گوید و یکبار گوید الہی سحر است شیخ میران محی الدین عبدالقادر جیلانی  
 و سحر است غوث محی الدین عبدالقادر جیلانی و سحر است غوث محی الدین عبدالقادر جیلانی آہی  
 سحر است شاہ محی الدین عبدالقادر جیلانی الہی سحر است این اسمای معظم و مکرم حاجت من برآورده  
 خیر گردانی منک کمال کرک بالبنی الامی ذاک الامجاد برجتک یا ارحم الراحمین بر مقصود و حاجت  
 کد داشته باشد اگر برآورده خیر نگر و وفاداری قیامت جنگ آورد و امن من باشد و این نماز ثمانی  
 بطریق مقید بوقت نیست بل فی کل مین جائز است اما در حاشی ابوالکارم دیدم کہ این گام  
 زدن منفع است و بعد از آن یک مکتب یک فاتحہ بعد از سلام سر بر زمین بند نہتا و بار گوید حمدات  
 سبعۃ فرحت برای حاجت آرموده است دیگر چار مکتب شلیدن گورد و کرت من عند اللہ نازل  
 شدہ است آورده اند کہ چون مادر امیر المومنین مرتضی علی کرم اللہ وجہہ وفات یافت و نام او  
 نیز فاطمہ بود و بر رسول خدا ایمان آورده بود حضرت مصطفیٰ ارشاد فرمودش کردہ بود چون او را  
 گور نہاد حضرت قمیص خود را بدو پوشاندش و بیک دست بیک طرفش گرفت و دست دیگر بیک  
 طرف ساعۃ برین بود چون دست بالا کرد یاران گفتند یا رسول اللہ سہتا را برای چه گرفتید گفت  
 معلوم شما یوہ باشد کہ چون آدمی را در گور نہتادل طرف از زمین نذر میکنند و او را چون نشیکرد و جواز  
 می بخرد و بعد از آن غذاہای دیگری یا بدخواہ مسلم باشد خواہ کافر و سہتا می خورد اگر نعمت ما او را  
 بہین بخشند یاران چندان گریستند کہ گویا کہ زہرہ امی ایشان ترقیدن گرفت در آن زمان جبرئیل  
 حکیم رب الجلیل آمد و این نماز آورد و گفت یا رسول اللہ کہ این نماز را بگذارد از شلیدن گور  
 خلاص شود کرت دیگر آنکہ چون سعد بن عبداللہ وفات یافت حضرت می گفت مر یاران را کہ بر  
 سر تختان پای بود و آہستہ رویتان فرشتگان را زیر پای خود نکنید زیرا کہ بسیار نازل شدہ اند  
 چون او را در گور نہاد رنگ روی مبارک حضرت تغیر گشت و گریہ کرد یاران گفتند یا رسول اللہ چرا  
 گفت از شلیدن گور کسی خلاصی یافتی سعد بودی یاران چندان گریستند کہ شرح نتوان کرد باز  
 بہین نازل شد پس یاران گفتند یا رسول اللہ سبب چہ بود مر غلاب اورا گفت یا اہل علیین گوئی

تاریخ گونی بود از این اسطوره آورده اند که کمترین و غیره را بیست و نه نام و ده که چندان کس شمارده  
 کرده است اگر است گوید نهما و الا بر خن نور استقامت و ایاز بنزند و موافق این حکایت آورده اند  
 که چون معاویه وفات یافت چندان فرشتگان منزل شدند که گرد و خبار در زمین پیداشد از کثرت  
 ایشان یاران همه سلاح را گرفتند و لشکر گذاشته است حضرت فرمود که شکر نیست بلکه فرشتگان  
 از بنیارت معاویه آمده اند یاران گفتند یا رسول الله چه فضیلت داشت گفت سوره خلاص اکثر  
 میخواند و همه حال ترک نمیکرد و نماز نیست در رکعت اول بنهاد و رکعت اخلاص بخواند و رکعت دوم  
 بعد از فاتحه شصت رکعت اخلاص بخواند در رکعت سوم حمل رکعت در رکعت چهارم سب رکعت اخلاص  
 بخواند آورده اند که بعد از نماز شام سورت واقعه بخواند هرگز در مانده نشود و چنانکه آورده اند که چون  
 حضرت امیر المومنین عثمان ذی النورین رضی الله عنده رحلت میکرد و خزان بسیار داشت کسی گفت  
 بد خزان خود وصیت هیچ نمیکنی گفت من کرده ام و آن آنست که چون کسی عقب نماز شام سوره واقعه  
 بخواند هرگز در دنیا فقیر و در مانده نشود و ذکر نماز و تسبیح نماز شام باید که بعد از هر خمس صلوة کسی صد بار  
 بگوید سبحان الله و سی و سه بار بگوید الحمد لله و سی و سه بار بگوید الله اکبر و یکبار لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 لا اله الا الله الحمد لله علی کل شیء قدیر بخواند این تسبیح پنج گنج ازان گوید که بنی لی فاطمه خند رکعت شکایت  
 دنیوی پیش حضرت کرده هر رکعت این می فرمود که بتدریج نماز این را بخوان که ترا بهتر است از همه خوانش و شایا  
 و صد بار تکبیر طبعیه بخوان صد بار در و دو فرست و صد بار اخلاص بخوان صد بار یا رحمن صد بار یا رحیم  
 این نامها را هر که بعد از هر نماز صد رکعت بخواند کینه او برود و در قضا و بار بگوید سبحان الله و الحمد لله و لا  
 اله الا الله و الله اکبر یا غیا المستعین یا حل و لا اله الا الله العلی العظیم و صد بار عالم الغیب الشها و معلوم ما و  
 که این مقدار تسبیحات عقب هر نماز میتوان گفت آورده اند که در می بهتر موسی علیه السلام از حضرت  
 رب العزت سوال کرد که یارب من در قدرت خوانده ام که قومی از آدمیان هستند که چون عثمان  
 بودند در بهشت و آیند ایشان را از امت من گردان خطاب آمد که لا اله الا الله یا من محمد مصطفی  
 است موسی گفت یارب چه خاصیت داشته باشند گفت بعد از نماز شام نوافل بگردد که وقت مشاغل  
 شود و خاصیت دیگر و شایسته تار یکصد مرتبه بخواند سختی باشد به نذای موسی چون شب بخشنود نماز دوم  
 بخواند ایشان را در عودان بهشت و در نماز این نمازهای بهجت او کند و شب بکشد چادر

بدو سلام در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص گان بار بعد از سلام بفرمود که گوید استغفر الله العظیم  
 الذی لا اله الا هو الحی القیوم والوب الیه اسأله التوبه واین را سید استغفار گویند و باید که رکعت را  
 بخطی کلان نویسد تا مشهور شود و در شب و در شب نیمه در رکعت اول کند و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص  
 ز فلق و الناس هر یک را پانزده بار بخواند بعد از سلام پانزده بار آیت الکرسی بخواند و ثواب این  
 نماز مذکور و در خبر آورده اند که ثواب این نماز اگر در باره او گردند و گاه و درخت قلم گردند و جمله  
 انسان جن نویسنده گردند هرگز تمام نشود و در شب شنبه شش رکعت بدو سلام در هر رکعت بعد از  
 فاتحه اخلاص معوذتین یگان بار بخواند و در شب چهارشنبه چهار رکعت در هر رکعت بعد از فاتحه  
 اخلاص هیل بار و در شب پنجشنبه شش رکعت چهار سلام در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص و گان  
 و بعد از سلام صد مرتبه گوید لا اله الا الله الملك الحق المبدی محمد رسول الله و این در هر رکعت صد مرتبه  
 والدین در هر رکعت بعد از فاتحه آیت الکرسی و کافرون اخلاص معوذتین پنج گان بار و بعد از سلام  
 پانزده بار و در پانزده بار استغفر الله الذی لا اله الا هو الحی القیوم والوب الیه و اسأله التوبه  
 آورده اند که گذارنده این نماز بمقام سرور منی که ذکر کرده است و در آن نماز کند او یکبار یکم شود  
 ثواب لو یک یک نوشته شود و مایه و مایه او اگر زنده باشند خوشنود و شوند و در دنیا و آخرت  
 باشند و شنگان به مویا میدوید و بار یک به برقی می خورد و بر قیو بنشیند و بعد از آنکه بنشیند  
 و در شب جمعه در رکعت پنجم سوال منکر و کبیر در هر رکعت بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار و در هر رکعت  
 الارض سه بار و نیز در رکعت دین نیت مذکور و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص صد بار و بعد از این در رکعت  
 دیگر بار و اح مایه و پیر و یا هر نمره که باشد در رکعتی اول بعد از فاتحه آیت الکرسی پنج بار و در  
 رکعت دوم آیت الکرسی و کافرون و اخلاص معوذتین یگان بار و بعد از سلام سر بر زمین نهید  
 و سرکرت گوید و الله غالب فوق جمله و ثواب این را بدان مرده بخشد و در حال احوال و احوال  
 عشق و گران و در هر رکعت دیگر گفته اند که اگر با من غریب و دشمن بخواند و در شب جمعه ازین بیان رود  
 تا جای خود در بهشت زبید و در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار و اخلاص ست و پنج بار  
 و در رکعت دوم بعد از فاتحه کافرون یکبار و اخلاص ست و پنج بار و بعد از سلام بفرمود و باره احوال  
 و لا توفی الا بالله العلی العظیم بخواند و در هر رکعت در رکعت اول بعد از فاتحه بفرمود و باره اخلاص



نخواند و بعد از سلام بنقصد و بار سید الاستغفار بخواند حضرت فرموده است اگر مصلی این نماز تمام است  
 من از الله تعالی شفاعت خواهم خداوند تعالی بدو بخشود و دو رکعت دیگر در هر رکعت بعد از فاتحه  
 سبحان الله تا آخر بخواند بنقصد و بعد از سلام صدبار اللهم اجرنی من النار یا هجیس گویند مغیره  
 فرموده است که برابر رحمتی که ذکر کرده است ثواب یک حج و نامة اعمال او نوشته میشود و دو رکعت  
 دیگر بعد از فاتحه آیته الکرسی پاترود و بعد از سلام سه صدبار اللهم صلی علی محمد بنی الامی حضرت  
 رسالت پناه و در خواب بنید و الضیاء اگر بغیر این نماز سپین و دو و نذ کور و شب جمعه هزار بار بخواند  
 حضرت را خواب بنید اگر کسی از برای برآمدن حاجات و در شب جمعه سی صدبار بخواند حاجت  
 برآورده خیر گردد و دو رکعت دیگر در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص هزار بار و اگر این نماز بعد از غسل کند حضرت را  
 در خواب بنید و مغیره بن شعبه گفته است که هر که در شب جمعه این دعا را چهل و یکبار بخواند هر حاجتی  
 که داشته باشد تا جمعه آئینه دیگر درست آید اگر درست نآید بر من سخت گوید نفوذ بالله و شهادت  
 سبحان القديم الذی لم یزل سبحان العظیم الذی لا یجهل سبحان الجواد الذی لا یجمل سبحان  
 الحلیم الذی لا یجمل بجهنک یا ارحم الراحمین نیز اکثر شایخان گفته اند هر که دم در پیشی زند و  
 این دعا را نذ کند و فقر و محروم باشد و الضیاء و دو رکعت برای حاجت دینی و دنیاوی  
 مجرب است آورده اند که امام یوسف سبنانی علیه الرحمه گفته است که من این نماز را بنیت علم میکردم  
 بنقصد و تا گردان من بدرج و انقصد می بینند و اکثر شایخان باز فرموده اند این دعا در هر رکعت  
 بعد از فاتحه اخلاص و بار و تسبیحات رکوع و سجود و نغفگان بار و بعد از سلام هر زیرین نهاده بار گوید  
 اللهم صلی علی محمد و علی آل محمد و بارک و سلم علیه و وه یا ربنا آتانی اللہ فی الاخره بخواند و حاجت  
 بخدای تعالی عوض کند برآورده خیر گردد و دو رکعت پیش اند برای کفایت جمله قضا از حضرت رسالت  
 پناه صلی الله علیه و سلم منقول است که قضا نامی چهل شت او یعنی پدر و کلان پدر و هر خد که بالا  
 رود تا چهل پدید بر جای شوند در رکعت اول بعد از فاتحه کافرون شروه بار و دوم بعد از فاتحه  
 اخلاص شروه بار و معلوم باد که این چهار بار و در شب جمعه است و در شب شنبه شش رکعت سلام  
 رکعت بعد از فاتحه اخلاص سه بار و نیز چهار رکعت یک سلام در رکعت اول بعد از فاتحه  
 کافرون یک بار و دوم بعد از فاتحه اخلاص یک بار و سوم بعد از فاتحه مطلق یکبار

در رکعت چهارم بعد از فاتحه و الناس یکبار و چون خفتن و پایدار اول چهار رکعت سنت نماز خفتن که ثواب  
 او بسیار و بعد گفته اند از آن در قلم نیاوردیم که درین مختصر نگنجد بلکه از قیام اللیل نیز برای بعضی افضل  
 گفته اند در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی بخواند و بعد از آیت الکرسی این آیه متصل بدو  
 سیر بخواند لا اله الا هو الغنی عن العالمین تا اول تراوی تا و الله لا اله الا هو الغنی عن العالمین و در رکعت  
 بعد از فاتحه آسن الرسول تا آخر بخواند و در سوم آخر سوره حشر بخواند و در رکعت چهارم بعد از فاتحه  
 هو الله الذی لا اله الا هو تا هو الغنی عن العالمین بخواند و بدانکه آورده اند بر که تشدید مصور بخواند و کافر گردد  
 و نمازش تباه شود و بعد از ادائی فرض و قضا در رکعت سنت و در رکعت اول بعد از فاتحه فلق بخواند  
 در دوم بعد از فاتحه و الناس یکبار بعد از چهار رکعت سنت بنیت قیام اللیل و نماز حاجات نیز گویند  
 در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی بسیار و در رکعت دوم بعد از فاتحه اخلاص بار و مؤمنین یکبار  
 و بعد از تشهد رکعت سوم چون اول رکعت چهارم چون ثانی و اگر در هر رکعت بعد از فاتحه ظاهر  
 چهار بار بخواند نیز رواست و بعد از سلام سبکرت یا تحریم بگوید و سرسجده نماید و سرکشته اند عا بخواند  
 سبحان القدییم الذی لم یزل سبحان العلیم الذی لا یجحد سبحان الجواد الذی لا یفشل سبحان الباقی الذی لا یفنى  
 و حاجت خواهد و عرشه کند بر آورده شود و نیز چهار رکعت برای قیام اللیل و حاجت در رکعت اول بعد  
 از فاتحه کافرون یکبار و در دوم بعد از فاتحه اخلاص یکبار و در سوم بعد از فاتحه فلق یکبار و در چهارم  
 بعد از فاتحه و الناس یکبار و سرسجده نماید یا حی یا قیوم بر قنک استیث حاجت خود عرشه کند  
 موجب است که بر آورده خبر گردد و بعد در رکعت بار و مع ام المؤمنین لی عا الله و در رکعت بعد از فاتحه  
 اخلاص بار آورده اند که لی حی عا الله از حضرت رسالت نبی صلی الله علیه و آله و آله که از رسول الله فرمودند که  
 چنانچه باشد فرمود بر این کار و او کند از فرزندان شما باشد و او را و او ای قیامت شربت و العقیما  
 و در رکعت نقصان و تعقیب نماز هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص بار بخواند جمله تعقیبات او بر جا شود  
 و کمال پذیرد و در رکعت گیر در رکعت اول بعد از فاتحه آسن الرسول یکبار و اخلاص بار و در دوم  
 رکعت دوم بعد از فاتحه آخر سوره که هفت از این الذین آمنوا و عملوا الصالحات تا آخر اخلاص بار  
 بار و این را نیز حفظ ایمان گویند این چهار رکعت نماز سعادت آورده اند که در هر شب ادا کنند و ادا  
 در نیمة الایام و الایام و الایام و الایام تمام عمر که مرده کافی است و اگر این نماز را بعد از غیبت

وضوء او بکند یعنی وضو کند و سجیت وضو بگذارد و باز وضو کند و باز سجیت وضو بگذارد و بکند و بخت کرت  
 بر حاجتی که داشته باشد بشک رود اگر دوام یابد که در بجائی کند که او را کسی نبیند و فقیر در شب این را ترک  
 نمی کند و در رکعت اول بعد از فاتحه اخلاص ده بار و در دوم بعد از فاتحه سبست بار و در سوم سبستی و در چهارم  
 چهل بار و بعد از سلام پنجاه و یکبار صلوٰه فرستد و پنجاه و یکبار سید متعفا گوید که ما ذکرانی در الفصل و آنچه و  
 بخواند **لا اله الا الله العلام العظیم** بخواند و سر سجده نهد و نقاد و بار یا و هاب گوید و اگر سر سینه بکند  
 و فصلت و بخواند **اللهم اسدنی سعادة الدنيا والاخرة برحمتك يا ارحم الراحمین**  
 ذکر تسبیح نماز خفتن آورده اند که بعد از عشا سوره تبارک الذی بیده الملك بخواند چون رکوع  
 نهندش بخواند و سوال کند و بخواند و مانع کند که این شخص سوره تبارک عقب عشا بخواند نمیتوان سپید  
 و شاید که سوره فاتحه نیز یکبار بخواند و شش آیت از اول کلام الله تا و با هم بمومنین و آیه الکرسی  
 تا خالد و بن آمن الرسول آیت شهد الله ان لا اله الا الله تاسی علی الحساب و بعد لا قل اللهم مالک الملك  
 تا انجیای و این در سوره آل عمران است و شاید که این مقدار از کلام الله و عقب هر نماز بخواند و الضیاء  
 باید که در عقب هر خمس صلوٰه این آیات بخواند که ثواب ایشان از حد و عدس و برین است و در قلم تحریر زبان  
 تقریر کنی منیجان الله حین تمسود و حین یصحی تاربا العلمین بخواند و در خفتن شاید که بعد از  
 پنج گنج صد بار کلمه تجید و صد بار در و و صد بار اخلاص غیر از این مذکورین بخواند و در حضرت  
 که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم با امیر المومنین مرتضی علی رضی الله عنه گفت که یا علی تمام  
 قرآن کنی و طواف خانه کعبه کنی و دهانی جمله غیر این بجا نیاری و جمله کافران شیاطین غرض کنی و  
 جمله است من از حق تعالی نخواهی و هزار رکعت نماز خوانی ترا لازم و واجب است که بخوانی چاه  
 زوی آورده اند که مرتضی علی بن ابی طالب علیه السلام عاشر شد و گفت که یا رسول الله فقیر این مقدار است  
 از کجا باشد حضرت فرمود که من بیان کنم اول چهار رکعت فاتحه خوانی ثواب حج یابی و چون دوازده  
 رکعت اخلاص بخوانی ختم قرآن کرده باشی و چون ده رکعت کلمه تجید بخوانی جمله کافران و شیاطین  
 غرض کرده باشی و چون ده رکعت در و و بخوانی جمله غیر این را همان کرده باشی و چون ده رکعت اللهم  
 اجزنا من النار گوئی تمام است من از الله تعالی خواسته باشی و چون ده رکعت سبحان الله العبد  
 ما نشاء بقدرت و فعال لما یرید یعنی بخوانی هزار رکعت نماز گذارده باشی آورده اند

که یکی از زنان سبکو کار خود قسم یاد کرده گفت شوهر نگیرم مگر کسی که هر شب هزار رکعت نماز بخواند و در آن میان جوانی گفت که من میگذارم بعد از عقد چون نکاح کرد جوان بغیر از فرضیه نوافل حاجی آورد زن گفت چرا عهد را میونفا کردی گفت بیوفان کرده ام بلکه هر شب میگذارم که در حدیث صحیح خواندم که این آیت مذکوره را کسی هر شب خواند ثواب هزار رکعت نمازی یا بدو الضیاء شاید که مغفبت بگوید حسب الله الذی لا اله الا هو رب العرش العظیم و هر کس آیت الکسری بخواند و ده کرت اخلاص بخواند و علی بن القیاس شاید که ترویک با مداو نیز این را بخواند آورده اند که از جمله بلاها و آفتها و از شر ظالمان و از فتنه آخر زمان ایمن باشد و الضیاء را مداو و شبها نگاه شاید که مغفبت بگوید یا مالک یوم الدین بحق ایاک نعبد و ایاک نستعین هر حاجتی که داشته باشد برآورده خیر گردد گویا که او را بدو رخ کاری نیست و الضیاء از برای کفایت دعاهاست و در دعاهای با بخواند یا الله یا رحمن یا غفور یا حنان یا منان یا سلطان یا سبحان یا دیان یا شکاک یا ذا الجلال و الاکرام یا رحمتک یا ارحم الراحمین و دیگر عباد از نماز ششم شاید که پیش از آنکه کعبه سخن بکنند مغفبت بگوید اللهم اجزنی من الناس اگر در آن شب بمیرد و از آتش دوزخ خلاصی یابد و اگر در دوزخ گوید اگر در آن روز بمیرد نیز خلاصی یابد و شاید که میان مغرب و عشاء خواب نهد آورده اند که در دوزخ آبی است بغایت سیاه و بدبوی که اگر قطره از آن آب در دنیا آید تمامه دنیا پاک عالم بدبوی قوی شود تا هر که از آن دریا با بسجد بمیرد و آن آب نصیب کسی باشد که میان مغرب و عشاء خواب کند و اینها فرشتگان بعد از نماز عشاء و قمرهای او را از نیک و بد با سمان برزد و در کسند پس چون کسی درین حالت خواب کند آن فرشتگان گویند به نعمت خدا باشی و میان بهشت و دوزخ معلق گردی چنانکه مایان را معلق ساختی بر خیز و عشاء ادا کن تا مایان نیز ای شوم و الضیاء حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرموده است هر کس درین حالت خواب کند آتش دوزخ مقدار یک گز به نزویک او میرسد و زمین اما چون حکم خدا امینست میگرد آورده اند که دو جوان ازین حدیث انکار نمودند و در خواب رفتند و چون بیدار شدند گفتند که یک گز زمین را در زیر خود بجاییم تا بنیم آورده اند که چون یک گز زمین بجایند آتش چنان شعله زد که هر دو ایشان سوخته و گداخته تا چیز گشتند و در رکعت نماز بعد از قیام اللیل و این را نیز





و سر کرت سید متغفار گوید و سر کرت ربنا ظلمنا انفسنا و ان لم تغفر لنا و ترحمنا لنكونن من الخاسرین  
 و سر کرت رب انی ظلمت نفسی فاغفر لی فانہ لا یغفر الذنوب الا انت و در مضاحیح الحسان  
 آورده است کہ در خبر است از حضرت رسالت پناه صلی اللہ علیہ وسلم کہ حق تعالی میگوید کہ تو  
 نزدیک ترین من از ان کس نیست کہ در سجده پهن آیت مذکور بخواند و الضیاعفت کرت گوید ربنا  
 ما خلقت هذا باطلا سبحانک فقنا عذاب النار ہذا انت من تدخل النار فقد اخذتہ و ما  
 للظالمین من انصاف ربنا انتا معنا مناد یا مادی للایمان ان امنوا ربکم فاما منار ربنا  
 فاغفر لنا ذنوبنا و کفرنا سیئاتنا و توفنا مع الابرار ربنا و اتنا ما عندنا علی سہلک و لا تتخذ  
 یوم القیمۃ انتک لا تخلف المیعاد آورده اند کہ این آیت را در ان حالت بخواند  
 ہر گز فرزندان او را حق تعالی محتاج کسی نکند و آیت آخرین بیان اگر کسی در اوقات مکرر کند و در  
 قیامت بیچ گناہ مأخوذ نشود و این آیت را در سورہ عمر ان است نزدیک سورہ شہاد و یک کرت گوید  
 فما افزع علینا صبرا و ثبت اقدامنا و انصنا علی القوم الکافرین کی بار ربنا اغفر لنا و لاخواننا  
 الذین سبقونا با الایمان و لا تجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا ربنا انتک عوفی الرحیم  
 و سر کرت لا اله الا انت سبحانک انی کنت من الظالمین فاغفر لنا ذنوبنا کلھا صغیرھا  
 او کبیرھا کسرا و علانیۃ ظاہرا و باطنا بعدہ گوید الہی جبرست توبہ و استغفار محمد رسول اللہ  
 صلی اللہ علیہ وسلم و جبرست توبہ و استغفار مہتر آدم علیہ السلام سر کرت گوید صلوات اللہ علی آدم  
 علیہ السلام آورده اند کہ ہر روز سر کرت صلوات بر آدم و مستبیح گناہ در وجود او نماید و جبرست  
 توبہ و استغفار مہتر موسی علیہ السلام و جبرست توبہ و استغفار مہتر داود علیہ السلام و جبرست توبہ و استغفار مہتر  
 ایوب علیہ السلام الہی جبرست توبہ و استغفار جمیع انبیاء و رسل توبہ و استغفار این عاصی جانی قبول  
 کنی سر کرت گوید ربنا القبل منا انت انت السميع العلیل الہی جبرست انک ذلت و نعرش  
 انبیاء عفو فرمودہ گناہان صغیرہ و کبیرہ این عاصی جانی عفو فرمائی و سر کرت گوید و اعف عنا  
 و اغفر لنا و رحمنا انت مولنا فالضنا علی القوم الکافرین الہی جبرست انبیاء و رسل انک ذلت و نعرش  
 کرستی این عاصی جانی را بگناہ صغیرہ و کبیرہ نگیری و سر کرت گوید ربنا لا تاخذنا الیسیئنا و لا خطا  
 ربنا و لا تجعل حلینا اصرا کما جعلتہ علی الذین من قبلنا ہذا و لا تجعلنا مالا طافۃ





نماز تجد را فوت کردم تا بچنین حال رسیدم و الاضیاء ما در این فقیر سقّی الله ثمرا ما وجعل الجنة شواها را  
خاصیت این بود که دائم المدام میگفت یارب فرزندانم را به سیرت نیک و الا و نشان کوتاه کن در  
کتبهای من بچنان نوشته دیدم که ماور و پدر در حق فرزند چنان دعا کند پس معلوم شد که آنچه برکت  
بر و جهان من باین فقر رسیده است از دعای مادر است روزی علی الصبح چون بر دیش نگاه کردم دیدم که  
خشم است او بگوید محض بود پس دیدم که اسی و در شفق جان صحبت گفت ای جان ماور چون معلوم شد  
که پدر من سرگزید و در خیر بود از ایام طفولیت که نماز استقامه و با او همراه نماز تجد میگذارد و ما این  
زمان ترک بغیر عزیز نگذاشته ام اما در شب و خمر که شمار در نماز ششم چون بوقت سحر بختیستم که برخیزم  
گریه کرده ام آهسته آهسته در اترار بیکدم چشمان من می خنود و درین حالت آشتی با دیدم و شخصی را  
ندیدم که آمد و در چشمانم زد که چشمت بر آید چمی پوشی بر خیز که بعد از چهار سال وفات خواهی یافت  
چون در آن سال چهارم وفات شد همان پیش نفوذ بگوید و بعد از نماز تجد سر بر زمین نهاد و صد و  
یازده بار یا صمد گوید چشم او با صمد لعلان باشد و صمد بار گوید سبحان الله العزیز العلیم و بحمد الله استغفر  
سبح من کل ذنب و اقب الیه و صمد بار استغفر الله الذی لا اله الا هو الحی القیوم و التوبه  
و اسئله التوبه و صمد بار کلمه طیبه و بعد از آن دو رکعت نماز و دیگر صلوة العاشقین و رکعت اول بعد از  
کبیر شتا لا اله الا غیرک بگوید پنج دم الله الله بگوید هر چند که تواند و بعد از نفوذ و تسبیح فاتحه بخواند و بعد  
از فاتحه پنج بار اخلاص عبده بدم الله الله گوید که تکلیف تمام بکند و در نفس گرفتن در رکوع تسبیح  
رکوع بدم الله الله گوید و بقوم آید بدم الله الله گوید و سجده رود و بعد از تسبیح سجده بدم الله الله گوید  
و بجا آید بدم الله الله گوید و در سجده دوم بعد از تسبیح بدم الله الله گوید و در رکعت دوم قبل از فاتحه پنج  
الله الله گوید و الباقی کالاولی بعد از سلام سه سجده بنهد و این رباعی بخواند رباعی عشق تو رفیق با من باد  
زخمه تو خفاک تو از من باد و از سه مرتبه عشق تو سه مرتبه مرا و این سه مرتبه مرا تو از من باد و به یاد که چند  
گفت این اشعار کند محبت حق جوید و در اذان این نماز خود را و ما سوی الله را و فروانیت او متفرق  
و اسیر و ندادی بر او و گنار و بعد از این چهار رکعت نماز بمجربین بگذارد و در رکعت اول بعد از  
فاتحه صمد بار یا الله و در دوم بعد از فاتحه صمد بار یا حسن و در سوم بعد از فاتحه صمد بار یا حمید و در چهارم  
بعد از فاتحه صمد بار یا وود و بعد از سلام این درود بگوید اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و بارک

و سلم علیه و صل علی جمیع الانبیاء و المرسلین علی ملئکة المقربین علی عباد الله الصالحین  
 اهل طاعتک بمعین ارحمنا معهم جنتک یا ارحم الراحمین اللهم صل علی محمد و عترته بعدک معلوم لک  
 و این دعا بخواند لبسه الله الرحمن الرحیم - اللهم احببني محبا لک و امتنني محبا لک  
 و احسن لي تحت اقدام احبابک و صل الله تعالی علی خیر خلقک محمد  
 و آله اجمعین و این نماز اگر بعد از غشا برای حاجات بگذارد از موده است و بدانکه این دو  
 نماز مقید بوقت نه اند اما چون حاجت نقر بود که درین حالت میگرد و بیان کردم و بعد از نماز تحمید  
 نیز این دعا بخواند اللهم ارزقني حبک و حب احبک حتی تحب لک و نیز صبا و سارا نیز آرا  
 تکرار کند و عا نیت اللهم انا الحق و انا اتباعه انا الباطل یا طلال و انا قنا احتجنا به آورده اند  
 که حضرت رسالت پناه این دعای مذکوره را بسبب تکرار میکرد و بدان الغیر حضرت رسالت پناه  
 صلی الله علیه و سلم همیشه در حقیقت بود و باطل را برود کار بخود تکرار انیکه هر چه با سوی الله است باطل  
 است پس حضرت از با سوی او اجتناب طلب میکرد تا به لی مع الله وقت لا یسغنی فیہ ملک  
 مقرب یعنی هر تل همیشه باشد و از نیجا و اوان استغراق گفتی انا لا اشیاء کما هی خیا که تو تویی و قیام این  
 نبواست و هر چه هست هستی تو است هر تنبای و نیز بگوید اللهم ارزقنی حلالاً طیباً و اسعطنی عملاً  
 صالحاً بر جنتک یا ارحم الراحمین و بعد ازین بدانکه در شرح مشارق است که عابدان یا نبیاه و ثانی  
 هست و ترا بعد از تهجد او میکنند و عارفان را بحیات اعتمادی نیست در اول شب می کنند  
 آورده اند که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم و ترا سه کرت میکرد و اول بعد از غشا و سجده  
 میکرد و بعد در خانه میکرد و بعد در آخر شب بعد از تهجد میکرد و چون در اول شب بعد از تفرغ  
 شود بایر که دو رکعت نشسته بگذارد که آنرا تکمیل اللوتر گویند و رکعت اول بعد از فاتحه اوزار است  
 الارض یکبار و در دوم البکم التکاثر یکبار و نیز دو رکعت دیگر در رکعت اول بعد از فاتحه ایت الین  
 تا سیرع الحساب و در رکعت دوم بعد از فاتحه ربنا امنابا انزلت و اتبعنا الرسول فالتبنا معی الشاهدین  
 آورده اند هر که در اول شب هزار بار یا الله یا الله گوید آمرزیده شود و اگر در هزار بار بگوید و صالح  
 گردد و اگر سه هزار بار بگوید اصل حق گردد و الصفا شیخ شهاب الدین قدس سره گفته است هر که  
 سه هزار یا الله گوید هر حاجتی که داشته باشد برآورده گردد و نیز هر که بعد از نمازی که او را فقیر اند

سکندر یاقان ناظرین از حضرت و این دعا تحمید است

سکندر یاقان ناظرین از حضرت و این دعا تحمید است



و مقید بوقت نیستند بل فی کل عین و الساعات از روز و شب میتوان سجا آورد اما افضل اینست  
 که در شب او کند اول چهار رکعت نماز فاکرین در هر رکعت بعد از فاتحه آیت الکرسی پنج بار و از شهادت  
 تا سیر السحاب نه بار لا اله الا الله صد بار و در کوع بعد از تسبیح لا اله الا الله چهل بار و بعد از  
 تسبیح و تحمید در قومه نیز چهل بار و در سجده بعد از تسبیح نیز چهل بار و در جلوس نیز چهل بار و در سجده دوم  
 بعد از تسبیح نیز چهل بار و در سجده اول این نماز را شایان است که وقت از خود و یا سوتش الله شفیق و یکریم  
 برای داد او کند و از رحمت بود و خود را سجات دهد و ندانند او کنند و داد کرده شده برای او یک رکعت  
 در لا اله الا الله فی کل و این در لا الله اثبات چیزی کند مستکلمان گفته اند که لا یجود الا الله و صفویان گفته اند  
 لا یجود الا الله و یکبار چهار رکعت نماز کن فیکون از برای مصحات دین و دنیاوی در رکعت اول  
 بعد از فاتحه افضی امری الی الله صد بار و در رکعت ثانی بعد از فاتحه الا الی الله تسبیح الا و صد بار  
 سوم بعد از فاتحه نصر من الله فتح قریب صد بار و در چهارم بعد از فاتحه تحمل صیغته الله فی فتح ما بیننا  
 صد بار و بعد از سلام غفرانک ربنا و الله یکبار صد بار بعد از سجده سحر بزمین نهد و صد بار  
 استغفر الله گوید و حاجت خود عرضه کند بر آورده شود و حکم باری تعالی چهار رکعت نماز حاجات  
 در هر رکعت سوره فاتحه چهل و یکبار و اخلاص یکبار بعد از سلام خداست بزمین نهد و چهل و یکبار گوید یا حی یا  
 قیوم یا ذی الجلال و الاکرام و یا ارحم الراحمین و یا ذا الجلال و الاکرام و یا ارحم الراحمین و یا ذی الجلال و الاکرام  
 و دیگر چهار رکعت نماز اگر حاجت دنیاوی داشته باشد در روز او کند و اگر حاجت دینی باشد  
 و غیب او کند و در هر رکعت بعد از فاتحه تا انزل لنا تا آخر است بار و تسبیح کوع سبحان الله العظیم  
 است بار و در سجده سبحان ربی الا علی و سجده سبت بار و بعد از سلام سبت بار استغفر الله الذی  
 لا اله الا هو الی القیوم غفر الذی یسأل العیوب و القرب الیه من شر و الفساد و سبایعنا  
 در بزمین نهد حاجت عرضه کند بر آورده گردد و دیگر چهار رکعت نماز استغفار که کفایت گنایان  
 صغیره و کبیره است در هر رکعت بعد از فاتحه ربنا ظلمنا انفسنا و ان لم تغفر لنا و رحمتنا لنکونن من الخاسرین  
 سبت بار و ده بار غفور رحیم و بعد از تسبیح کوع نیز و ده بار غفور رحیم گوید و بعد از تسبیح و تحمید  
 قومه نیز و ده بار و در سجده بعد از تسبیح نیز و ده بار و در جلوس نیز و ده بار و در سجده دوم  
 استغفر الله الذی لا اله الا هو الی القیوم و القرب الیه و سأل الله القرب الیه صد بار و در بزمین

نهديوه باركريد اللهم اني استغفر الله ربى من ذنب اذنبته عمدا او خطا سراً وعلانية وانى  
 من الذنب الذى اعلم ومن الذنب الذى لا اعلم انك انت علام الغيوب  
 وغفارا لذنوب ولا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم وورخبرست که حضرت رست  
 پناه فرمود صلى الله عليه وسلم مريدان ما که نماز مای باید که بماند ما که از اید و محض و اول او که نیت ناله  
 در ستان افتد مريدان گفتند يا رسول الله بماند نماز شما نماز ما مان چگونه باشد حضرت فرمود صلى الله عليه  
 وسلم که مريدان نماز اين عای مذکور را بخواند نماز او چون نماز من باشد و قبوليت و ديگر چهار رکعت  
 نماز عجب بر او بهتر و بستان افزون را گوئيد پس آورده اند که چون صلى الله عليه وسلم در مسجد نشاندگان متعجب  
 نور بالوان نعمتها در دست گرفته برگرداد حاضر شوند و گل و سحان و در و جواهر و مشک و عتبت بر گرد  
 پاشند تا که از برکت او تمام اهل مقبره نموشو شوند و در هر رکعت بعد از فاتحه انا انزلناه و بار و  
 کلمه تجيد بعد از ان در رکوع و سجود و قومه و جلسه چون نماز استغفاره کرنت کلمه تجيد گوئيد چون  
 در قعده اخيره تشهد تمام کند سر بر زمین نهاده بار سوره فاتحه و ده بار انا انزلناه تا آخر و سعي سه  
 بار کلمه تجيد بخواند سر بردارد و بکبار و در گوئيد و سلام دهد و ديگر چهار رکعت نماز تسبیح در رکعت  
 اول بعد از شانه الا ان غیر یک پانزده رکعت کلمه تجيد گوئيد بعد و تسبیح گوئيد فاتحه بخواند و اخلاص  
 بکبار و در و ايتيه ده بار بخواند يا زده بار کلمه تجيد گوئيد پس بعد از ان چون چهار رکوع و سجود و قومه  
 و جلسه تجيد گفته باشد و بامير همه تسبیح سه صد بار يعني تجيد ميشود و بعد از تشهد اخيره و در و  
 ايرغ غابخو اند اللهم اني اسالك توفيق اهل الهدى و اهل اهل اليقين و ماصحة اهل التوبة و غرم  
 اهل الصبر و جد اهل الجنة و طلب اهل الرغبة و تعيد اهل الودع و عرفان اهل العلم حتى اخافك  
 اللهم اني اسالك مخافة تخفى عن معاصيك حتى اهل بطاعتك عملا استحق رضائك حتى ان الله  
 في التوبة و قوامتك و حتى اخلص لك النصيحة حبا لك حتى ان كل عليك في امر و جد اهل  
 بك سبحان خالق النور بعبه سلام و در و بعد از سلام بکبار سبحان ذى الملك و الملكوت  
 سبحان ذى العزة و العظمة و القدرة و الهية و الجلال و الجمال و الكمال و البقاء و النشاء  
 ما الهناء و الالاء و النعماء و العبر يا و الجبروت سبحان الملك الحى الذى  
 لا ينم و لا يموت سبحان قدوس ربنا رب الملكة و الروح

نماز استغفاره

در قعده اخيره تشهد تمام کند سر بر زمین نهاده بار سوره فاتحه و ده بار انا انزلناه تا آخر و سعي سه بار کلمه تجيد بخواند سر بردارد و بکبار و در گوئيد و سلام دهد و ديگر چهار رکعت نماز تسبیح در رکعت اول بعد از شانه الا ان غیر یک پانزده رکعت کلمه تجيد گوئيد بعد و تسبیح گوئيد فاتحه بخواند و اخلاص بکبار و در و ايتيه ده بار بخواند يا زده بار کلمه تجيد گوئيد پس بعد از ان چون چهار رکوع و سجود و قومه و جلسه تجيد گفته باشد و بامير همه تسبیح سه صد بار يعني تجيد ميشود و بعد از تشهد اخيره و در و ايرغ غابخو اند اللهم اني اسالك توفيق اهل الهدى و اهل اهل اليقين و ماصحة اهل التوبة و غرم اهل الصبر و جد اهل الجنة و طلب اهل الرغبة و تعيد اهل الودع و عرفان اهل العلم حتى اخافك اللهم اني اسالك مخافة تخفى عن معاصيك حتى اهل بطاعتك عملا استحق رضائك حتى ان الله في التوبة و قوامتك و حتى اخلص لك النصيحة حبا لك حتى ان كل عليك في امر و جد اهل بك سبحان خالق النور بعبه سلام و در و بعد از سلام بکبار سبحان ذى الملك و الملكوت سبحان ذى العزة و العظمة و القدرة و الهية و الجلال و الجمال و الكمال و البقاء و النشاء ما الهناء و الالاء و النعماء و العبر يا و الجبروت سبحان الملك الحى الذى لا ينم و لا يموت سبحان قدوس ربنا رب الملكة و الروح



پریشان کرد و از مشرق بامغرب رسیدند حضرت بهیوش افتاد چون بهوش آمد گفت یا اخی از شما که  
 کلان تر باشد گفت از من بهتر میگویی کلان تر است زیرا که او را مقصد پرست و هر را و چون تمام  
 جبرئیل گمانی دارد و بهتر جبرئیل گفت که اگر من بهیوش کلان تر است هزار سال بهیوشی او به هر طرف  
 تا طرف دیگر او را خبر نشود حضرت فرمود یا اخی از من بهتر میگویی کلان تر است گفت از من بهتر  
 کلانست که مقصد پر دارد و هر را و چون تمام میگویی است اگر بهتر میگویی غلبت بخودش بهتر  
 اسرافیل در هر دو طرف دیگر بود و حضرت فرمود از من بهتر اسرافیل کسی کلان باشد  
 گفت بهتر غزرائیل خیانت که مذکور بالا یکدیگر و از وعش خدای کلانست که شصت هزار پاه دارد  
 و از پای تا پای دیگر چهل هزار ساله است روزی حضرت رب العالمین بهتر اسرافیل التماس کرد که  
 یارب اگر عرش خود را بنمایی در حال خطاب حضرت غرت بدو شد که بهیوش آورد و آنکه گفت هزار  
 سال سبک نفس پرید یا پریشانش گفته و شکسته شده افتادند یا التماس کرد پریشانش نوید میداد باز هفت هزار  
 سال پرید باز پریشانش افتادند باز التماس کرد و باز پریشانش نوید میداد هفت هزار سال پرید باز  
 پنجم بارش افتادند باز التماس کرد باز پریشانش نوید میداد میخواست که باز پریشانش خطاب حضرت غرت  
 برو شد که بهیوش که چند سال پریده گفت هر چه هست و یک هزار سال گفت پس بهیوش چنانکه  
 چون نگاه کرد و اساق رسیده بود پس خطاب حضرت غرت در رسید که ای اسرافیل تو با من غمت  
 در مدت بست و یک هزار سال چوبی اما چند کثرت پرمانه تو افتادند اساق او نرسیدی پس با  
 فوق او تا ابد الابد و در سالی لایق تو امیت که فرود روی پس اسرافیل حاضر شده باز گفت  
 حضرت رسالت پناه گفت یا اخی جبرئیل از عرش چیزی کلان تر است گفت یا رسول الله چون غمت  
 خود بنادید خداوند تبارک و تعالی ماری پیدا کرد و مان باز کرده که عرشش میان مانجی چون سنبلیله  
 می نمود خدای تبارک و تعالی این سما می بدو نمود از پست این سما می منظم یک طرف و مان او بالا  
 و یک طرف پایان ماند و شک شد و عرش چون سنبلیله می نمود و در حقیقت این سما بسیار  
 است اما مختصر کرده شد بسم الله الرحمن الرحیم اللهم یا ائمه تعبدت بالفناء النورانی فی حوز  
 یا اهل اللهم یا ائمه تعبدت بالفناء الغرق فی حوز غرق یا ائمه اللهم یا ائمه تعبدت بالفناء  
 والجلال فجلال جلال الله یا جلیل اللهم یا جلیل تعبدت یا الجلال الجلال فی جلال جلال جلیل

اللهم یا واحد توصلت بالواحد بنیت بالوحد ایتة فی وحدانیت وحدانیتک یا واحد  
 اللهم یا عز تفردت بالفرد ایتة والفرد ایتة فی فردانیت فردانیتک یا فرد اللهم یا عظیم  
 تعامت بالعظم والعلم فی علم عالمک یا علید اللهم یا رفیع ترفعت بالرفعة والرفعة  
 فی رفعة رفعتک یا رفیع اللهم یا حفیظ تحفظت بالخط والحفظ فی حفظ حفظک  
 یا خفیظ اللهم یا واصل توصلت بالوصل والوصل فی وصل وصلک یا واصل  
 اللهم یا فاعل تفعلت بالفعل والفعل فی فعل فعلک یا فاعل اللهم یا فارض تفرضت  
 بالفرض والارض فی فرض فرضک یا فارض اللهم تخلت بالحلم والحلم فی حلم حلمک یا  
 عظیم عظیمک یا عظیم عظیمک یا عظیم عظیمک یا عظیم عظیمک یا عظیم عظیمک  
 یا ملک و الملک فی ملک ملکک یا ملک اللهم یا قدوس قدسک یا قدوس قدسک یا قدوس  
 قدسک یا قدوس اللهم یا رحیم ترحمتم بالرحمة والرحمة فی رحمة رحمتک یا رحیم  
 اللهم یا رحیم ترحمتم بالرحمة والرحمة فی رحمة رحمتک یا رحیم اللهم یا حنان  
 تحننت بالحنان والحنان فی حنان حنانک یا حنان اللهم یا منان تمننت  
 بالمنان والمنان فی منان منانک یا منان یا لا اله الا انت حلیک توکلک الیه  
 انیب ووصلی الله تعالی علی خلیفه محمد وعلیه واهله واصحابه اجمعین

روادوان خواندن این دعاوست بر پشت پند و چون تمام کند سر بر زمین نهاده حاجت خواهد  
 روا کرد و بخواند ان شاء تعالی و چهار رکعت دیگر نماز حاجت و در رکعت اول بعد از فاتحه نواها را بخواند  
 تا آخر نیروده بار و در دوم بعد از فاتحه اذا جاتا آخر نیروده بار و در سوم بعد از فاتحه اذا جاتا آخر نیروده بار  
 چهارم اذا جاتا آخر نیت ابرو را بشوید و رو چهل و یکبار اللهم صل علی محمد وعلی آل محمد  
 وبارک و سلم و چهل و یکبار سبحنا الله نعم الوکیل نعم المولى و نعم النصیر و بجانب راست سلام  
 دهد و سر بر زمین نهاده چهل و یکبار یا ذا الجلال و الاکرام و ده بار یا صمد و ده بار یا احد و سر بر و رو  
 و بجانب چپ سلام دهد و حاجت عرض کند پراورده شود و بگویم ان شاء تعالی دو دیگر چهار رکعت نماز  
 واجب آورده اند که حدیث حضرت قدسی حق تعالی ضایع فرموده است که اگر حاجت بصلی این  
 پراورده بختم پس آن فرستاده او بیا کشم پس بخواند و در رکعت اول بعد از فاتحه آیت الکرسی بار و در دوم







باشد ایشان می گفتند که آن شب ادا یا ای پشیده است و آن شب پیمیزی که بعد از امی ایام  
 او محمد علیه السلام باشد بدو خوانده شود و زیرا که گناهان است او سپاس باشند تا در آن شب کمزیده  
 شوند و چون محمد آخر الزمان صلی الله علیه و سلم بعوث شد اصحاب پیش آمدند و گفتند آن شب  
 بایان نهای که کدام است و آن زمان محترم هر کس که علیه السلام از پانچیل و رسید و گفت  
 رسول الله خدای تعالی بر شما تحفه و رده لطیفه آورده فرستاد و بعد از آن آنکه کرده و غنشی با شما  
 راست شمارا که آن شب رالیله السرازمند و آن شب بست و سوم ماه شوال است هر که از آن  
 شما در آن شب دو رکعت نماز گذارد و بعد سلام ماه شوال است فاتحه اخلاص بکبار رسول الله  
 به برابر هر حرفی که مصلی این نماز درین نماز یاد کرده است نیکی او نوشته شود و برابر ایشان می  
 دوید شود و برابر ایشان برای او کوشکی در بهشت مهیا کنند و اگر جانور چون شتر و گاو و دوسفند  
 و مرغ و بچ کند به برابر هر سویی که بر آن جانورست چندان نیکی او نوشته شود و چندان بکار او شود  
 چندان کوشکی برای او در جنت بنا کنند و اگر غله یا نخجه یا صدف یا گزین علی ندا القیاس خواب  
 دارد و اگر در آن شب سوره روم و سوره غلبه بخواند خواننده و شنونده را با کشت و مرغ کار  
 نباشد و نیز این سوره تبارا اگر در شب بست و سوم ماه رمضان بخواند نیز همین حکم دارد و در سال  
 شیخ فوطیب عالم دیده ام هر که در هفته این نماز بخواند هر حاجتی که داشته باشد در خواب ببیند  
 که در شب ادا کند پیش از آنکه خواب کند شش رکعت نماز در رکعت اول و الشرفت بار  
 در دوم و الیل اذ انیت مفت بار و در سوم و الضحی مفت بار و در چهارم مفت بار و الم نشرح  
 در پنجم و السین مفت بار و در ششم انا انزلناه مفت بار و بعد از این دعا بخواند اللهم یا رب ابراهیم و  
 موسی و ابراهیم و یعقوب و انا یا رب منزل الصحف و منزل التوریت و ملائیکه  
 و المرقان ادنی فی مساجد الیله انما انت با علم و کر نماز می که بعضی شهابی روزهای بزرگ ادا  
 کرده میشود اول ذکر شب قدر بدانکه شب قدر را ازین جهت قدر گفته اند که هر چه در آن می شود  
 از زائیدن و مردن و کل مخلوقات و افعال ایشان در آن شب مقدر میکنند و زشتگان آسمان  
 زمین تباه و در آن شب دکه معظمه جمع میشود و آن کسان را از حق آمزشش بخواند که در آن  
 شب بطاعت و تصدق و غیره کاسب عبادت الله مشغول باشد و در جمعه بسته در حضرت رسالت

صلی الله علیه وسلم فرمود اگر کسی تمامی دنیا را بپر کند از طلا و نقره و همه را در راه حق بدرجای بهتر از آن این باشد  
 که اگر در آن شب سه گرت انا انزلنا تا آخر بخواند قال الله تعالی لعلکم القدر خیر من الف شهر  
 آورده اند که چون از حضرت غرث خطاب چنان آمد که آن شب بهتر باشد از هزار ماه پس معلوم  
 که طاعت و تصدق و روی نیز بهتر باشد از طاعت و تصدق هزار ماه و آورده اند که اگر کسی در  
 همراه هزار حله و یا هزار شتر و یا هزار گاو و یا هزار گوسفند و یا هزار مرغ و یا هزار نان و غیر ذلک من  
 تنوع الدنیا بهدیه بدرجای هزار ماه هزار رکعت نماز بگذارد پس بهتر از آن این باشد که در شب  
 یک چیزی از این چیزها بگذرد و یا یک رکعت نماز بگذارد و منقول است از حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه وسلم که در شب در سه ماه پوشیده شده اند اول شب معراج در شب  
 برات و شب یان شب قدر در رمضان پس بنده می بیند شاید که در شب از شبهای این ماه چیز  
 تصدق و عبادت بگذرد تا اگر شب قدر یافته باشد یا شب برات و یا شب معراج یافته باشد  
 و فضیلت این شب از آنست که اول کلام شد و در نازل شده است حضرت رسول علیه السلام از آن  
 مالک عبد الله بن عمر بن خطاب گفته اند که ما این خادمان حضرت رسالت پناه بودیم و در ماه رمضان را می بینیم  
 که بعد از گذشتن نوزده روز حضرت رسالت پناه در همه شبها بیدار می شود و خواب را نمی بیند تا بوقت نیم روز  
 اتفاق همه صحابه و انصار علیه السلام است که شب قدر است و بختیتم باشد و در شب و از آن جهت نماز و روزه  
 اتفاقاً انا از شاه و باه اخلاص و بار و بر دایمی است رکعت و بر دایمی صد رکعت همه بقرارت نذر  
 و اگر همه در یک شب و شوار شود پس باید که در پیش شبهای که از نوزده تا است نیم است چند رکعت  
 ادا کند که در شب و روز عید فطر و عرب کبر العین چیزی را گویند که کسی را از اندیشه آفات و بلیات  
 باز دارد و الاضایه شکر مسلمانان را نیز عید گویند و مصافی را نیز عید گویند و نظر از آن جهت گویند که در آن  
 ماه شریف ما در فطر می شود و از چنان بود که در امم با ضعیف شیخ برنج بارورین زمین بعدین روز  
 غیر فطر بر ایشان قیامت حسری شده است و بر دایمی پنجاه بار چون طوفان بوزخ می شود و غیر ذلک  
 من آیاتهم پس چون بعد از الزمان معیشت شد صلوات الله علیه آن غم دانه از برکت او بر طاعت  
 زیرا که هر دو آن و ترسانان تا این زمان که این شب و این روز میاید دست شب و روز در گریه و زاری  
 تضرع میباشند که مگر باز میاید بلاهای بر ایشان نازل شود پس بهتر چیزیست که یا رسول الله حق تعالی

تخت و در دو سیف است بعد از آن شروه آنکه غم داند و راسن از است تو بلیک از برکت است تو از تمام  
 عالم برگزینم پس ترا باید که تا خلاف ایشان درین شب در و نشادی و طرب نمائی و باید که شادمانان  
 شاد و درین روز چیزی تصدق بکنند تا از شر این روز خلاصی یابند و آنرا صدقه فطر گویند و در شب عید  
 فطر در رکعت نماز و رکعت اول بعد از فاتحه آیه الکبری صد بار و در دوم بعد از فاتحه اخلاص صد بار  
 و در رکعت دیگر در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص چهل بار بخواند و این دو نماز باید که در شب عرفه  
 که نهم ماه ذی الحجه است و در شب عید الفصح تیر مکرر از دو روز عید فطر نیز غسل کند و خوشبختی و در بدن  
 ببالد و جانم از و پاکیزه بپوشد و اگر نو موجود نباشد شسته بپوشد و غسل کرده بپوشد اول صدقه دهد  
 بعد از آن بیدگاه رود و در شرح مختصر ابوعلی رود باری دیده ام که نماز جمعه را بغیر از امام بنی  
 بادشاه و اما کسی را نشاید از روستایان و صحرائشینان که ادا کنند اما اگر است از عید یار و گن  
 روستایان با اتفاق جماعت او کنند و او باشد زیرا که نقل است و لهذا از جهت او تمیز زدن است  
 که خلیفه ندارد و باید که پیش از نماز عید از اقل کند از جهت وضو و اشراق و غیره و لک نیز که مکرر  
 است و نماز هر دو عیدین در هر رکعت است و یکبیر باید بقول اصح من فایک الی حنیفه  
 یکبیر تحمید و دو یکبیر رکوع و شش زائده و آن چنان است که بعد از یکبیر اول دست را تعان  
 دارد و در زیارت بر مینویسد و ثنا تا غیر بخواند باز دست بردارد و یکبیر گوید دست را لقان کند باز  
 باز بردارد و یکبیر گوید کند تا سه رکعت و بعد از یکبیر سوم دستها از زیارت بند و توفد و تسبیح خواند و  
 فاتحه با سوره بخواند پنجم یکبیر رکوع است بگوید و در رکعت دوم اول ابتدائی فاتحه با سوره کند  
 و بعد از تمام قنات دست بر طرف دست را لقان دارد کند تا سه یکبیر گوید و یکبیر نهم یکبیر رکوع  
 است بگوید پس تسبیح الی حنیفه نماز هر دو عیدین برین طریق است و یکبیر است تشریق از باد  
 تا عصر و عقب هر نماز گوید و راه برای عیدگاه رفتن نیز یکبیر تشریق گفته باشد و یکبیر تشریق  
 اضحی از باد و روز عرفه تا عصر روز شنبه بقول امام عظم بگوید تا شست نماز شود و در روز عید فطر و  
 رکعت نماز دیگر بخواند و در هر رکعت بعد از فاتحه اما اعطینا سه بار اگر کسی را قوت قربانی نباشد  
 در روز اضحی باید که همین نماز مذکور را ادا کند ثواب قربانی بیاید و نیز در هر دو عید چهار رکعت نماز  
 بگذارد و در رکعت اول بعد از فاتحه سجده اسم یک الی العلی و در دوم بعد از فاتحه و



و در موم بعد از فاتحه و الیل و در چهارم بعد از فاتحه و الضحی و اگر این سوره تبارک را ندانند باید که در گنج  
 بعد از فاتحه اخلاص پانزده بار بخواند و چهار رکعت نماز بخشود و یخصمان که در روز جمعه گفته شده  
 باید که در هر دو عیدین و در هجرت ماه ذی الحجه و ترویج یکم ششم اوست و عوفه که نهم اوست و در آخر جمعه  
 ماه رمضان بوقت چاشت بگذارد و هر چند که خصمان بسیار داشته باشند بخشود و بخونده و عید ضحی  
 و آن آنست که بابا آدم علیه السلام در غایت بختهای گوناگون پروده شده بود و روزی پیش  
 او حری پدید بابا آدم چون املو و یار شوش و محبت اوست شد و در عقوب او و بدید هر چند  
 بابا آدم بدو بیشتر میشد او از او میگرفت تا که بابا آدم بجا می و لکیر شده افتاد و در خواب شد  
 آورده اند که اما حوا از پهلوی چپ او پدید شد چون بابا آدم بیدار شد او را در پیش خود شسته  
 دید گفت سرایت یعنی که تی گفت اما حوا که یعنی حوا یی لازم بابا آدم خواست تا دست بدو اندازد  
 و بین بود و معتبر بر اسل آمد که بنیز کاح دست و داری نمی باید و خداست غو چهل بخود می خود  
 بے کام و بے زبان بخارج او را بست و فرمود الکبریا و الوالی و العظمت الاری و الخلق کلهم  
 عبیدی و الملی اشهد و ایاملا ملک سکان السموات و الارض انی قد اخرجت آدم بیدای فطرت و هو  
 الاهی علی صدق ان لا اله الا انان محمد عیسی رسولی یا آدم و حوا اسکتا حیة و کلا  
 من ثمرة و لا تقربا هذه الشیخ السلام علیه و رحمتی و این روایت در مستوفی القضاة  
 آورده است و گفته اند فی تفسیر الدر و عمدة الابرار پس چون عقد میان ایشان بسته شد و فرشتگان  
 تمام بهشت جمع شدند و طبقهای از بهشت پر از گل و دریاها را آوردند و بر ایشان جمع  
 شدند و پاشیدند و شاد و می کردند پس از حق و تبارک و تعالی ندا شنیدند که یا آدم هذا  
 عیدک و بیداد لادن انی یم القیمة و بعد از مدتهای مدید چون حکم فراموش کرد ایشان را از بهشت  
 گشتند و در آن زمان ابلیس رفت و وزیر کرسی استلم و در آن زمان ابلیس را قوت آن بود  
 که بر آسمان نامیرفت و الحال بعد از تولد محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم بر آسمان نمیتواند برآمد چون  
 ابلیس بخلاف استوار گریه آغاز کرد و طلوس بر کنگر و بهشت نشسته بود چون دید گفت چه شخصی گریه  
 برای چیست ابلیس گفت که من شنیده ام که حکم خدا برین است که شما را و ما را و آدم و اما حوا را  
 از بهشت می کشند گفت چه باید کرد ابلیس گفت اگر کسی در بهشت در آورد من کار کنم که

فاما این کاسه را طافوس کلین شده رفت و این کاسه را با ما گفت که گفت که من او را نمیتوانم در آورده  
 مار آمد و ابلیس را گفت که در دهن من بائی اما چشمان باز کن که ترسیده شوی و زحمت یابی آورده اند  
 که این بیضیت را قبول نکرد و چشم را باز کرد و تاریکی بنایت و شوار دیدت رسید چون عادت حیوانیت است  
 آب منی شیطان در دافدا آورده اند که چون شیطان و مار از بهشت برآمدند مار درین بیضی غلبه  
 کرد و جان آب منی شیطان بیرون افتاد و از درخت پنجه روید ازین جهت حرام است که آب منی  
 شیطان است چون شیطان در بهشت درآمد و پیش ایاها شد و گفت ای بی بی حکم خدا برست  
 که شما را و با با آدم را و مار را و طافوس را از بهشت بیرون کشند اما آنچه من گویم اگر قبول نکنی فلان  
 نمیشند اما او گفت بگو پس شیطان گفت اگر ازین درخت که در دهن تراست بخوردید شما را  
 بیرون کشند و آن درخت گندم بود چون ایاها دوست برو انداخت و درخت خود را بالا گرفت  
 حتی که ایاها از جابر خاست و درخت هنوز بالا تر شد اما او دست انداخت پنجه و اندر برید اما درنگام  
 دست انداختن و دوست او تا آنج و پائی او تا شالنگ و سدا و فزق شکفت شد ازین جهت  
 است که این اندام را و درختشستن فرض کرده اند چون با با آدم آمد از سیل بهشت اما او بد و نمود  
 با با آدم دلیل کرد که اگر این درخت که در دهن من است این حرام است و نه است که این از  
 نفی جنس است و چنین گفته اند که فراموش کرد ازین جهت است که لونا انسان ناسیدند که شتق اند  
 سیان سست و آن فراموشی را گویند و نه با با آدم خورد و دو و نه اما او در حال حلهای بهشت  
 از ایشان پریدند و سر و برهنه محض ماند حتی که اگر نزدیک خانه و درخت میفرستند آن نیز از ایشان  
 میگرفتند تا گاه عیب انسانی که غایب باشد از ایشان پیدا شد گرفته و در بغل و شرمگاه خود نهان  
 میکردند ازین جهت موسی زشت برین جایگاه پیدا شدند و چون درخت انجیر بنیاد گرفته و انجیر  
 برگ خودش را و اینج که بود اما او پیشتر دیده و با با آدم علیه السلام خطاب حضرت عزت بر خمر  
 شد که این مقید درختان بهشت یا ایشان برگ ندانند تو چرا دانی گفت یارب آری همچنان است  
 اما من چنان سخن قدیم شکار یاد داشتم که شما گفته بودید که در زمین دوستی با فریتم و او را غلیظ حوز  
 خوانم از جهت دوستی شما و ام پس خطاب حضرت عزت و درسی که بارکت فیک که در میان تو  
 استخوان یا پیدا کنم و هر مومن که از شما بخورد او دوست من است اول در بهشت چهار نفر بودند

سنگی از آب زینت طایف است ۱۲

سنگی از آب زینت طایف است ۱۲

و وقت برآمدن پنج نفر شدند اول شیطان برآمد بعد از او سید بعد از او احوالیده با او آمد  
 باری تعالی شد برآمد که برو تو دشمن فرزندان آدم باشی و ایشان پنج تن تو باشند و طافس را نیز  
 گفت پس میان با او آمد و احوال فرقت افتاد با او آمد نه صد سال در سر اندیپ روی بر خاک نهاده  
 افتاده بود که هرگز درین مدت بالانشده بود آورده اند که روزی دو کجنگان بدو گذر کردند آب باز  
 چون در جوی بدان شده بود آن کجنگان از آن آب خوردند با یکدیگر گفتند که چه خوش آنی از چه خوشی  
 و لطیف است با او آمد گفت یارب کار بنده را چنان کردی که کجنگان با حال فقیر میخندند و حال  
 بهتر جبرئیل آمد و گفت ای آدم کجنگان دروغ نمیگویند بلکه شما نعمت خود را دید این آب چشم  
 تو از آن خوشبوی است در آن حالت سر بالا کردی صبح صادق بود چون تپش بر پیشانی رسید و  
 نوشته دید لا اله الا الله محمد رسول الله با او آمد گفت یارب این چه نام است که  
 بنام شما نوشته است گفت این نام کی از اولاد شماست که اگر او نمی بود شمار پیدا نمیکرد و پنجاه  
 و دو کشت پس از تو باید با او آمد گفت یارب بجز آن نام خطائی مرا بیامرز خطاب شد که کشت  
 نیک آوردی جرم ترا بخشیدم و جو با او آمد دست سپاه بود اما سه روزه داشت از روزه ایام  
 سیزده روز داشت سوخته بود و سفید شده بود و در روزه دوم و حصه و بی روزه سوم تمام بود  
 نیک سفید شد ازین جهت ایام بعضی خوانند و چون از سر اندیپ به عرفات آمد اما حورا یافت و حال  
 شد ازین جهت آن موضع را عرفات گویند فرشتگان طبقها پراز در و جوار گل و ریحان آوردند  
 و ایشان را پیشیند و گفتند هذا عهدك و هذا عهدك الی یوم الدین یعنی تا قیامت پر عهدی  
 از آن پس پاره است و درین کایت قول با جتیا است که ایشان گویند دنیا بماند گذار است و زمان  
 بماند گل هر که خواهد گل با بوی که چون یک با او آمد و یک اما حورا بود که خاص برای او آفریده  
 شده بود و نیزه کاح زن نکر و پس بدان اگر شهری باشد باید که بعد از ادای نماز پنج  
 قربانی بکند اگر رستمای باشد هر وقت که خواهد بکند باید که اضحیه یا بدست خود و سجده کند منقول است  
 از زنی فی فاطمه رضی الله عنها که حضرت رسالت پناه چون قربانی میکرد تمام اهل و عیال جمع  
 حاضر میکرد و می گفت که هر که این غن را به بنیاد مزیده شود آورده اند که حضرت رسالت پناه  
 یک روز در قربانی صد اشتراخا بانیده بود و شخصت و چهار حضرت بدست خود و سجده کرد و اربعه

مرتضی علیه فرج کرد و حضرت رسالت پناه در جانور قربانی میکرد و یکی از برای خود و یکی از برای امت خود میگفت بهتر برایتان بر آن کس است که دو جانور قربانی کند یکی برای خود و یکی برای مردمان و احتیاجا باید که سه روز بعد از عید نیز میتوان فرج کرد اما اگر خرید بود و فرج نکرد تا گذشتن ایام بعد از آن بفقیران تصدق کنند و الا قمتیش تصدق کنند آورده اند که اگر کسی مالک نصاب شود و زکوة نذر کند اولت شود و تمام زکوة از دهنه او ساقط شود اگر مالک نصاب قادر شده بود و قصد قربانی نکرده بود از دهنه او ساقط نشود و ذکر عاشوره که در محرم است باید که تمام شب بگذرد و فکر زنده دارد و خواب غفلت نه در نزد و در شب می باید که بر سر است بخواند یکی در اول شب و در میان شب و آخر شب چون روز شود و وقت صبحی غسل کند بعد از تحیت و منو چهار رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه دوازده بار اخلاص بار و اح امام حسن و امام حسین شیخ سفیان ثوری است گفت که من این نماز را در حق ایشان ادا کرده بودم ایشان را در خواب دیدم که روستا از من بستاندند گفتم که یا امیرزا و گان گناه من چیست گفتند شما را بر حقیقت است که شما را به بهشت بریم از حق شما شرم داریم و معلوم باد که این ده روز ماه محرم بر احم ما ضعیف فرض بود و بر ما فضل و در روز عاشورا حضرت فرمود که روزه دارید که حدین روز آهوان نیز به سجگان خود شیر نمیدهند و اگر یک روز عاشوره تنهایی بدارد باید که یازدهم و دوازدهم بدارد که ثواب سید است و آن است که بعضی روافض میگویند که این ده روز روزه است از بهت حبیب و جدل بودن صحابه است باید که بموافقت ایشان باین نیز گرسنه باشیم بدانکه نوح و ایشتن درین روز که نه شب و ماه و غر و در روز عادت روافض است و در روز عاشوره چشم سیاه کردن نیز سنت است تا اطفال روافض شود که ایشان میگویند که نیرد چشمان خدا بخون امام حسین سرخ کرده بود این محض مدح است و باید که روز آخر ذی الحجه روزه داشته باشد و روزه دار باشد که ماه محرم را به بنید اول روز محرم را نیز روزه دارد آورده اند که این کس ثواب صائم الیه را بدو باید که سال گذشته او را هم برونه نویسد و آنچه را هم برونه نویسد که درین ده روز دو سال را تفرقه حاصلت میشود و در سال تمام شش روزه است که هر یک را ثواب صد هزار ساله بنویسد که این بود و ما بستم محرم است که اول حضرت رسالت پناه در آن روز امامت میکرد و آورده اند که بهتر چهره نعل آید

سکون در ماه صفر ۱۲

سکون در ماه صفر ۱۲

و در پیش حضرت استناد و امانت کرد. گفت هر چه بین کنم بهمان پیش می‌کنی پس حضرت فرمود ما گفت که  
 من استیلا و هر چه بین کنم بهمان پیش می‌کنم زیرا که تو من خسته و بی‌نیاز را می‌بینی و معلوم باد که جبرئیل الامم بود  
 بلکه معلوم بود و الانماز قوم بدو امام جائز بودی و تو که حضرت ملائکه صفر اقرار ازین جهت گویند که همه انبیاء  
 درین ماه رحمت می‌رسید و زنگ ایشان زده میشد و چون ماه صفر و آید شب اول او یک نماز است  
 نازل میگردد و در دوم و در هزار و در سوم سه هزار و در چهارم چهار هزار و در پنجم پنج هزار و در ششم شش هزار  
 پس باید که در اول شب شش رکعت نماز بگذارد و بدو سلام اول چهار رکعت بیاید سلام و باز دو رکعت  
 بیاید سلام و در هر رکعت بعد از سلام فاتحه و اخلاص سه بار بخواند و منقول است که روزی حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را در همین ماه صفر و جدید پدید آمد و فرمود که اگر از جانب حق نیستی  
 که از ازار القبا بار البقا بروم تا دیدار بحون و بچگونه او را به پیغم در آن زمان بهتر خبر می‌دهم علیه السلام  
 گفت یا رسول الله خدای تعالی گفت که رحلت شما در ماه ربیع الاول باشد حضرت خوشحال شد و گفت  
 هر که آن ماه را بمن بنماید من او را ثواب دهیم و آن ثواب تا این زمان باقی است هر که آن ماه را  
 اول ببیند ثواب یابد و هر که در روز دوازدهم ماه ربیع الاول چهار رکعت نماز می‌توان بجا آورد و در هر رکعت  
 بعد از فاتحه اخلاص سه بار که وفات حضرت رسالت پناه در آن فرشته بود و ذکر ماه حیات است  
 در لغت خدای را گویند چون اول ماه به بیدار می‌عالم بگوید اللهم بارک لنا الیوم الشیخان لما نشهوه  
 و در شب اول است رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص یکبار پس چون حضرت  
 رسالت پناه ثواب این نماز را بنایت بسیار فرمود و سلمان فارسی عرض کرد که یا حضرت من میخواهم  
 که این نماز را همیشه ادا کنم حضرت فرمود این خاصه این ماه است و الا باید که در اول شب هر ماه  
 می‌توان بگذارد و سلمان همچنان کرد تا قال علیه السلام من ادبرک الرجیب فاحسب نفسه اوله و  
 او سطفا آخره لا خیر من ذنوبه کیوم ولد یس و الفضا و راه حبیبی رکعت نماز بگذارد و  
 دوه رکعت در اول روز بعد غسل و در هر رکعت بعد از فاتحه کافرون یکبار و اخلاص سه بار بخواند بعد  
 این تسبیح بخواند لا اله الا الله لا شریک له له الملك وله الحمد وهو علی کل شیء قدیر  
 اللهم لا مانع لما اعطیت و لا معطیه لما صغرت و لا یفیع ذالجلد منک الجلد  
 دوه رکعت روز پانزدهم بگذارد و بعد از غسل تورات نذکر عبده بگوید لا اله الا الله و لا شریک له



تا قیامها و احد صمد اله فیخذ صلحاً و لا ولد او در روز آخرین بعد از غسل خیره رکعت  
 بگذارد و بقراوت مذکور و بعد بگوید لا اله الا الله و صلواته لا شریک له تا قیام و صلی الله تعالی علی خیر  
 خلقه محمد النبی الامی و علی الله و لا حول و لا قوۃ الا بالله العلی العظیم و یحیی  
 یا ارحم الراحمین و در جمیع اول ماه حجب که آنرا لیلۃ الرغائب گویند باید که تمام شب بایزده دارد و  
 ایضاً آورده اند که در آن شب تمامی ملائکه آسمانها و زمینها بر یک مبارکه جمع میشوند و امر مشرک  
 کسان از خدا میخواهند که در آن شب بیداری مکنی کنند و بطاعت و عبادت مشغول باشند  
 و در تمام ماه حجب شب معراج پوشیده است باید که همه شبها بایزده دارد و بطاعت و عبادت  
 حق مشغول باشد اما اتفاق بر آن است که شب سبت و منقذ ماه حجب است و بایست که او آن  
 باشد که آفتاب در آن روز بوقت بر آمدن شعل و شعله نداشته باشد و نماز و لیلۃ الرغائب رکعت  
 بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص چهل بار بخواند و در شب معراج صد رکعت نماز بگذارد و در  
 هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص پنج بار و بعد از این بداند که درین سه ماه چون حجب و شعبان و رمضان  
 این او را در برابر او شبها نگاه بخواند اول سه رکعت فاتحه و سه رکعت اخلاص و سه بار سوره الفلق  
 و سه رکعت سوره الناس و سه رکعت کافرون و سه بار آیت الکرسی و سه رکعت سبحان الله و الحمد  
 لله و لا اله الا الله و الله اکبر و لا حول و لا قوۃ الا بالله العلی العظیم و سه رکعت اللهم  
 صل علی محمد و علی آل محمد و علی کل مسلم و بعد از این سه بار اللهم اغفر لی و اللهم  
 كما بیانی و سه رکعت اللهم اغفر لی و لوالدی و للمؤمنین المؤمنات و چهار صد رکعت کلمه  
 تکرار کند و ثواب این از حد و عد برون است اما باید که در هر بار و در هر عصر خوانده باشد و ایضاً  
 هر که در ماه حجب سه هزار بار این دعا بخواند استغفر الله ذی الجلال و الاکرام جمیع الذنوب و کانما  
 حضرت غرت قسم بخدای خود یاد کرده است که آن کس را اگر نه آمرزم پس فرغینده او نباشم و باید که  
 در هر روز صد بار بگوید سه هزار حاصل میشود و الضأ و حجب نشتا و نیز این دعا بخواند استغفر الله  
 و جمال محبوبی گوینده این دعا نیز آموزیده گرد و تو هر ماه شعبان و شعبان در نیت شاخ زدن  
 گویند یکی آنکه جل گنایان او در و شلخ میزند و دیگر آنکه جمله نیکوهای او در و شلخ میزند یعنی  
 میشود و در اول شب شعبان دعا زده رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد فاتحه یا تروه بارها

مسئله و بیان طاعت شب معراج ۱۲

مسئله که در ماه شعبان



یعنی الله عنه روایت میکنند که خواجه کائنات علیه افضل الصلوات فرموده است هر که بگذارد و در رکعت  
 نماز در شب ماه رمضان بخواند در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص سه بار حضرت فرمود بدان خدا  
 که مرا برایشی بخلق فرستاده است پیغمبری هر که بگذارد این نماز را بفرستد حق تعالی سوی او برکتی  
 از آن مقصد فرستد که بنویسد برای او حسنات و دود و داند از وسیلات و برآورد برای او درختان  
 و بنا کند برای او شهر و قصر و در بهشت یاران بطریق تعجب بگذرد اینقدر بیاید فرمود آری و خبر  
 این هم بیاید بر هر کس که بخواهد حج پذیرفته و این نماز را با است میگذارد بعد از ترویج اما در قرآن  
 خوانی آمده است که اماست جائز باشد و دستور القضاات آورده است که میتوان با است  
 کرد ویرا که حضرت رسالت پناه فرمود و عبد الله بن مسعود را که این نماز را خلف امام مکی فرموده اند  
 که در روز قیامت او رمضان صورتی پیدا کند و در زیر عرش سجده افتد و زمان حق بر شود که است  
 رمضان چه میخواهی گوید یارب صامان من محنت بسیار کشیده اند و طاقت و وزخ ندارند ایشان را  
 از و زخ نجات ده حکم باری تعالی شود که نجات و اوم صامان ترا بعد از آن گوید تشنه اند  
 شراب مهور را بنوشانندش باز گوید آینه اند طعام بهشت بخوراندش باز گوید بر بنده اند حکما بهشت  
 بپوشانندش باز گوید پیاده اند بر اقامت بهشت به پیش ایشان بیارند و سوار کنندش باز گوید یارب  
 دیدار چون تو میخواهند خوش که من دیدار خود را وعده کرده ام بر ایشان بعد از آن با صبیحه منور  
 مسکن در دستور القضاات آورده است که اگر مصلی در نماز نقل سهو شود سجده بر و لازم گردد  
 ذکر حمد نمازی که محلش از یاد رفته بود الحال بیان کنم و در عشره بشره آمده است هر که بگذارد  
 در شب عاشوره در رکعت نماز در هر رکعت بعد از فاتحه اخلاص سه بار و بعد از سرائح سبحان الله  
 ما عظیم بقا و یارب گوید پرگرواند حق تعالی که او را از نور تانفع صورتی بگذرد اند هر که بگذارد و شب عاشور  
 چهار رکعت نماز در هر رکعت بعد از فاتحه آیت الکرسی اخلاص و سوره نین و دو گان بار بخواند بعد از  
 قرآن غ صده بار اخلاص بخواند بنا فرماید ضای غر و جل او را در بهشت هزار و هزار شهری و در شهر  
 هزار و هزار کو شکی و در هر کو شکی هزار و هزار خانه و در هر خانه هزار و هزار تخت و بر تخت هزار و هزار  
 فرش و بر فرش هزار و هزار عین شسته باشد و مرا و از هزار و هزار ضرب است یعنی هزار کت و بر این زمین  
 علی رضی الله عنه گفت که پیغمبر فرمود علیه الصلوة و السلام هر که بگذارد و شب عاشوره و در آن رکعت

در بیان نجات  
 که در میان کتب است  
 در روز قیامت

سلسله عاشوره



باید که در تخریر و تقریر بکشد و در تحفه المذکورین آمده است که پیغمبر فرمود علیها سلام که بگذارد  
 شب عرفة دو رکعت نماز بخواند بعد از فاتحه هر چه خواهد حق تعالی حاجت او را بکند و در مذقیاست  
 اورا نجات دهد و در او را مذکور است که سیمین شب چهار رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه  
 اخلاص محفوظین گمان بآورد و بعد از فراغ کلمه تجید بخواند ثواب بسیار است و در شب جمعه  
 در میان حین مذکور است ابوهریره رضی الله عنه گفت که پیغمبر علیها سلام فرمود هر که بگذارد شب جمعه  
 دوازده رکعت نماز بگذارد و در هر رکعت بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار و اخلاص پنج بار بیرون آید  
 گناهای چهل سال از پست و بنویسد برای او هفتاد ساله عبادت و بنا فرماید مراد او درخت الفردوس  
 هزار شهری و در شهری هزار خانه و در او اگر داند خدای تعالی او را ده هزار حاجت و ثواب نماز زوال کند  
 ابتدای نوافل گفته ام باید در تحفه الاخبار مذکور است که عطای کند خدا مراد او را هر موی که  
 در تن اوست قصری در بهشت از مراد بید سفید و از دنیا برون نرود تا جای خود در بهشت نه بنید  
 و اگر احکام سفر اول چون کسی غم نگر کند باید که چهار رکعت نماز بگذارد بعد از تَحِیت و وضو در هر رکعت  
 بعد از فاتحه اخلاص چهار بار و بعد از سلام صد بار و در نخست و سر نیز زمین نهد و دعای طبر بخواند  
 و این دعای طبر را امام اعظم رضی الله عنه در شب میخواند و خواننده این دعا را ثواب همان مرغ روی  
 شود و ستمگره فی اوجیات که چون بسفر رود اهل بیت راجع تعالی بسیار حق تعالی را آمدن اهل بیت  
 او را سلامت دارد حکایت چنان آورده اند که شخصی غم سفر کرد چون روان شد زن او عالم بود و گفت  
 حمل ترا بخدا سپردم و چون از سفر باز آمدن خود را مرده یافت گفت باز خدا یا پیغمبر شما دروغ نگفته بود که هر که  
 اهل بیت را بخدا سپارد سلامت یا بدزن من وفات شد چگونه است تا تفسی بر او آید و او که آری پیغمبر  
 دروغ نفرموده است شما حمل را بخدا سپرده بودید زن را برو گود او را شکاف کن چون آن شخص  
 گود را شکاف کرد زنش مرده و فرزندش زنده بود و شیر میخورد و چون پاس در کاب نهد سوره  
 کافرون و اخلاص نطق و الناس بخواند و بجانب یمن بدمد باز بخواند بجانب شمال بدمد باز  
 بخواند بجانب مشرق بدمد باز بخواند بجانب مغرب بدمد حکایت آورده اند که سوداگری شرب  
 سیمین چهار رکعت بخواند بجانب میمید یکی شب فراموش کرد سیمین آن شب در روان فراموش  
 و در آن شب غنیمت برد و دهان سالار گفتند که اسی سالار کاروان شمار چه قدرت بود که در هر شب



و سپهر مرده منزل قلعه است میگردی بیاوش آمد گفت آری به بختی این شب همان او را و فراموش  
 کردم که قلعه من همان بود و چون کس در سفر رود باید که تنها نرود و دو کس نیز نرود که ثالث ایشان شیطان  
 بیاشد باید که سه کس برود که راجع ایشان حق تعالی است و باید که در میان دو مسافر و سه و بیشتر  
 یک را پادشاه کنند و حکومت او را قبول کنند حکایت آورده اند که روزی شیخ معین الدین حسن  
 بخاری قدس الله سره الغریز با شیخ عثمان مارونی که مرشد او بود و در سفر بودند شیخ عثمان با او  
 گفت که حدیث نبوی چنین است که دو کس در سفر روند یکی را پادشاهی قبول کنند شیخ معین الدین  
 گفت شما پادشاه باشید من خادم جای مصلا و آفتاب او را گرفت و راهی شد چون شب شد باز آن  
 باریان گرفت شیخ مارونی و در خواب رفت و شیخ معین الدین چادر خود را بر سرش گرفت و استاده  
 چون علی الصبح شیخ مارونی بسیار شد حال خوابان دید گفت شما را چه بود که در تمام شب مخت کشیدید  
 گفت خدمت پادشاه را چنان میتوان بجا آورد شیخ و عاگردش در حال صاحب باطنی علوم و لدین آخرین  
 شد و ساوفا باید که در سفر جای مصلی و آفتاب و مقر اضنه استره بخود همراه داشته باشد و ساوفا  
 باید که در سفر نمک محضر و نمک خاصیت حسن الطین بوده باشد تا به نیت نیک از نگاه داشته حق  
 تعالی شود چنانکه آن سوداگر که حسن الطین بآن نموده بود و بر دست نمتهای هشت شرف شد و آنچنان  
 بود حکایت کرده اند که در زمانه ناصی و زری در روزی مشهور که تمام آن ولایت از بدو بجان  
 رسیده بودند شبی بزودی میرفت گذرش بمقصوده پیوه زن افتاد که خود عبادت الله تعالی  
 مشغول بود و فرزندانش بگریه و فریاد که ای مادر از گرسنگی مردم در این شب سوم است که ایان  
 ایم بیوزن گفت ای جان مادر فردا پادشاه الله تعالی در بازار بگردم اگر جایی مردار یا هم بیارم را شما  
 بر هم و لاد و نیره و فقر کرده بیارم چیزی را چون در و این سخن شنید آتش شفت در دلش اتر که که خانه  
 باین عجز عبادت تبارک و تعالی میکنند و من بوجو این وقت عصیان میکنم اما چون در خانه چیزی  
 ندارم فاما جایی در زودی کرده بیارم و باین پیوه زن بدم در حال نیت در خانه خودی در آمد  
 بولی خری اندک آورد و گرفته زد و ترامد و در خانه آن پیوه زن نیت پیوه زن گفت بستی گفت  
 غیر نذر شما چیزی آورده است پس که در او بود و در پیش تو بکشید که من بعد از زدی بخم اما یک  
 فکر داشت که ندانم چه دایم بیارم پیوه زن بدیدم آن جود آگاه شده بود که در چیز نموده

و  
 در  
 روز  
 و  
 در  
 روز

باز خواهد آمد شسته بود چون منو در آمد گرفتارش میساحال گشتند و دریا انداختند قصدا چون مرد  
 مرد دریا بود ناگاه دریا در برابر کناره انداختندش اتفاقا کاروانی در آن ناحیه بود فردو آمد سالار  
 کاروان مردی پارسا بود نماز حنازه بجای آورده و کفن کرده و دفن کردند چون کاروان کوچ نمود  
 و دورتر رفت سالار کاروان گفت که صبر کنی من یعنی همیان من همراه مرده در گور دفن کرده شد  
 همراه یک نفر گریخته آمد و گورش را شکافت کردند و او را بنیافتند اما بجای آن مردی شده بود  
 در آن کبریا گفت من درین مریض در روم نفر بخشش کردم منع نشد چون سرور بفران کرد سرور لا یتقی  
 بر آمد و آن فرد را بر تختهای بهشت که مکمل در بر ایا قوت بود شسته و دید منعی سرور دیان پیشش شسته و  
 یکسره حور عین بر پهلوش نشسته و کاسه شراب بر دست چون سالار را دید گفت مر حبا خوش آمدی  
 بیا و این امانت خود را بگیر همیان را بدو داد و گفت برو سالار گفت قصه خود را بگو که چه سبب بدین  
 درجه رسیدی من و گفت روزی بر شما بسیار خوار گذشت سالار گفت اندک بگو در حال اندک چه  
 و میر شوی و روز قصه حال خود را از اول آخر گرفت چون سالار برخاست من و گفت بر که چه میدوی  
 در دنیا اندک مانده است سالار گفت درین ساعت درآمدم چه گذشته باشد و من و گفت اگر قریح  
 نوشیده می بودی هرگز برون ز رفیق چون سالار بر آمد اسپ و نه نفر بود و در آن ولایت همه خزایی و  
 ویرانی پیدا شده بود سالار از آن بر آمد و چون مردمان را میدید از کاروان می پرسید که کاروان  
 فلان کس نجار است هیچ کس خبر نداد چون در شهر رسید پرسید که کاروان فلان کس نجار است گفتند ای  
 درین ولایت الحال راه گذر کاروان نیست و آن فلان سالار را شنیدم که در قبر مرده و بیرون نیاید  
 گفت آن سالار منم چون عالمان حساب کردند سی صد و نه سال گذشته بود و چون مسافر از سفر باز آید  
 باید که روزی بیاید و در خانه و در شب نه آید و بهتر آنست که اول بسجده و بعد از آن بخانه رود و چون  
 در خانه برسد اهل بیت را سلام دهد و الاضیاء چون عروس را در خانه آرد باید که پاهای عروس را  
 بشوید و آن آب را در چهار گوشه بنیاد و برکت و افزونی در آن خانه پیدا شود و باید که پیش از  
 خواب رفتن طهارت بخند و یک طرف چادر او بر زمین اندازد و دیگر طرف بر سر عروس باشد و بران  
 تخت و منو بگذارد و بعد از آن در خواب رود بعد ازین معلوم باد ای فرزند که نماز نامی تحمل و دعا  
 و امواد بسیار است اگر دایره میخوای و در دیگر کتابها به بین اما این مقدار حوائج و خواص را در فقیر

بود با التماس شهادت تحریر آوردم و زیادت از او را و خود نوشتم زیرا که آورده اند هر کای که ناصح و  
 و اعط خود مکن آن وعظ و نصیحت او یکسوی دیگر استقامت پیدا میکنند کقول الشاعره أمّنا الحنّی  
 لیکن ماموت به و ما استقامت فماتوا لک استقامت آورده اند که روزی زنی کودک خود را در پیش  
 امام یوسف آورد و گفت یا امام فرزندی من شکر میخورد و از بسیاری شکر خوردن رحمت پیدا کرده است  
 مدتی او را عاقل تر از من برگردانم گفت که بعد از یک هفته او را در پیش من آور چون بعد از  
 هفته آورد دل کودک از آن برگشت یاران گفتند یا امام روز اول چرا و عاقل گردید گفت در آن روز  
 من نیز شکر میخوردم و عای من در و اثر نمیکرد و الحال چون از شکم من برآمد عای من قبول شد آن  
 ای عزیز در سال شیخ فریدالدین عطار قدس سره خواندم که شب و روز غلیظه یکدیگر اند در حکم  
 حتی که اگر او را در شب فوت شود در روز میتوان بجا آورد و اگر روز فوت شود در شب میتوان  
 بجا آورد و باید که در وقت بیدار شدن از خواب وقت صبحدم و در وقت رفتن در خواب  
 وقت خفتن باید که سر کلام خود را کلمه طبعیه و غیره من الادعیات کین آورده اند چون کسی از  
 خواب بیدار شود و زبان خود بگوید عا گو یا دارد و در شب روز غفلت باشد باز بوقت خفتن اسم الله  
 بر زبان راند آنچه در میان است همه آمرزیده شود و اگر اول و آخر سخن نشت باشد همه ادعیات قبول  
 نشود و احتمالات در آن است که اگر او را در زیاده و کم شود بقبول امام شافعی سرچیه شود قبول نشود و  
 بقبول امام ابوحنیفه رضی الله عنه باید که از آن ماسور نکند و زیادت زیرا که او را و بشال است  
 که کسی یکسوی گنجینه نشان دهد که در فلان موضع زیر فلان سنگ گنجینه است پس اگر آن کس بعین همان  
 سنگ را از جای بجای کند گنجینه بیاید و الا محروم ماند اگر در نماز زیاده و کم شود باید که سجده سهو  
 بجا آورد که سجده سهو بدان ای عزیز که سجده سهو در نماز بسیار جای واقع میشود و اما عوام را  
 ازین معنی خبر نیست و در قدوری آورده است که سجده سهو واجب میشود بر زیاده کردن در نماز  
 چیزی را و یا به نقصان کردن در نماز چیزی را پس زیادت بر پنج اسم سمس است تقدیم رکن تا خیر  
 رکن تکرار رکن تا خیر واجب تواتر بی محل نقصان یا نیز نام است چون ترک واجب پس بوجود  
 این شیا اگر سهو واقع شود سجده سهو بیارد و اگر بعد از آنکه سجده سهو لازم نگردد و نماز درست باشد  
 اما به نقصان اگر یارو دیگر او کند نمازش بعد باشد اول بیان تقدیم رکن تکبیر تحریمه گویان بر کوع کعبه باز

کرد و تحریمه ادان اطل شد زیرا که وقت تحریمه قیام است اما اگر تحریمه سبت در حال قیام و قنات  
 فراموش کرد بر کوع آب باید که برگردد و قنات بخواند در کوع باد و در سجده سهو بیاورد اگر کوع ترک  
 آورد و سجده سهو در نمازش فاسد شود زیرا که ترتیب او فرض است بیان تاخیر رکعت عین قنات تمام  
 کند و مقدار سه بار گفتن تسبیح تاخیر کند بعد از آن بر کوع آب سجده سهو آورد و علی هذا المقدار اگر از کوع  
 بالاث و در قنوت و تاخیر کرد نیز سجده سهو آورد و علی هذا المقدار اگر در سجده سهو سجده سهو آورد  
 و در تسبیح اول اگر اللهم صل گفت سجده سهو لازم نیاید و اگر اللهم صل گفت سجده سهو  
 لازم است اگر گفت تسبیح سهو لازم شود که تاخیر رکعت حاصل میشود و چون از سجده سهو  
 باز گردد سجده دوم بجاء آورد بقیام رود و اگر دانسته بود و درین میان قنات خواند اگر انقضای  
 بخواند سجده سهو کرده اگر عدا کند نمازش نقصان پذیرد و در بیان تکرار رکعت چون کوع باد و رکعت  
 سجده سهو لازم آید اگر سجده سهو در رکعت نهم یا در بیان تاخیر واجب چون بعد از شای و  
 شود بخواند اما مقدار گفتن تسبیح تاخیر کند بعد از آن فاقته بخواند سجده سهو لازم آید و اگر میان فاقته  
 و سورت مکث کند نیز سجده سهو لازم آید و اگر تکرار کند فاقته را بی تفصیل اگر در رکعت اول است  
 سجده سهو لازم شود که واجب او بجا خواندن است و اگر در رکعت آخرین تکرار کند لازم نیاید  
 میخیزد میان خواندن و ما خواندن و یا با تفصیل خواندن رکعتین اولین چون فاقته خواند و منم  
 سوره کرد و باز فاقته خواند و منم سوره کرد سجده سهو لازم نیاید بلکه گویا حلال قنات کرده باشد  
 و تاخیر سلام چون بقعه اخیره تمام کند و سلام دو مرتبه سجده سهو لازم آید و اگر بقعه اخیره تمام  
 و بر خیزد و بپندارد که هر بقعه اول است تا رکعت دوم را سجده سهو مستحب کرده است بشنید سلام دهد  
 سجده سهو آورد و اگر مقید کرد سجده باید که یک رکعت دیگر هم بخند که دو رکعت نقل شود آن چهار  
 اول فرض و سجده سهو آورد و اگر بقعه اخیره نشنید و بر خیزد و اگر رکعت دیگر یا قنوت کرده است بشنید  
 و بقعه تمام کند و سجده سهو آورد که تاخیر رکعت شده است و اگر قنوت کرد و سجده باید که یک رکعت دیگر هم  
 بگذارد و تا بر همه نقل شوند و فرض از سر گیر و میان قنات بی محل چون بجائی تشهد فاقته خواند  
 و یا بجائی قنوت سوره خواند چون اخلاص و غیر ذلک و اگر تشهد تکرار کند یا قنوت را تکرار کند  
 سجده سهو لازم نیاید زیرا که جای دعا است گویا که دعا را مذکوره باشد اما چون تشهد بجا

اگر کوع ترک  
 آورد و سجده سهو

در بیان قنوت

فاخته خواند اگر در رکعت اول بخواند سجده سهو لازم نیاید که در محل تناسل است پس این یا تمنا گفته باشد  
 و اگر در رکعت دوم بخواند سجده سهو لازم آید زیرا که در محل دعائیت و اگر در رکعت سوم و چهارم  
 بخواند سجده سهو لازم نیاید زیرا که مصلی در آن دو رکعت مخیر است این یا تمنا و این یا سکت و این یا  
 ترک واجب چون در رکعت اول بخواند و در آخرین بخواند سجده سهو لازم آید زیرا که قرائت در  
 دوایمی اذان واجب بود بدانکه قرائت فاخته هم فرض است و هم واجب و فرض بدان معنی که صورت  
 قرائت واجب بدان معنی که واجب است که آن تمام قرآن او را بخواند چنانکه بکسیر تحریمه را فرض است  
 که شروع کند بیک نام از نامهای خدای تعالی چون الله اجل و الله اعظم و غیره و آنکه نام او یا  
 آنست که الله اکبر گوید که لفظ تکبیر واجب است پس اگر ترک کند فاخته را و چیزست دیگر بخواند و یا لفظ  
 تکبیر اسم دیگر بگوید سجده سهو لازم شود و اگر فاخته پیش از سورت بخواند نیز سجده سهو لازم شود و اگر فرض کند  
 سورت بدین نیز سجده سهو لازم شود و اگر ترک آورد قعد اول یا نیز سجده سهو لازم شود و اگر از فراموشی در فراموشی  
 بقعود است فاشیند و سجده سهو را در آن نیز و یکتبیام است باید که نه نشیند و اگر نشیند است هم سجده سهو است  
 و اگر نشیند است هم سجده سهو لازم شود و ترک نشیند و رقعده اول یا در رقعده نیز سجده سهو لازم نشود و اگر  
 از کمال احتیاج است چون در رکوع و سجود آرام بگیرد و بقبول امام اعظم سجده سهو لازم نشود و بقبول امام مجتهد لازم نشود  
 و بقبول امام اربعین یا شافعی نماز لازم کرد که تعدیل بقبول الشیخان فرض است مسئله ترک دعای تموت در وتر سجده  
 سهو لازم نشود و در ترک بلند خواندن اتمام یا در نماز سجده سهو لازم نشود و اما سفر و مخیرست و نیز در ترک نشیندن  
 امام را در نماز سجده سهو لازم نشود و امام را و مقتدی را و مقتدی لازم کننده سهو نیست نه بر امام نه بر مقتدی و نه بر مقتدی  
 الاسلام آمده است اگر کسی را در رقعده اول شک شود که رقعده اول است یا آخر گویند آخر است باز  
 گوید اول است پس گویا که بشمال مقدار ثلث بیتیج شده سجده سهو لازم شود و در ترک  
 تکبیرات عمیدین از زوایا و کوع اختلاف است اما اصح آنست که سجده سهو لازم نشود از جهت بیاض  
 مردان و رسیدن محنت یا امام و یا شیخان بدان ای غریز اگر از این است و پشت سهو که بر یک  
 از شیخان سجده سهو لازم میشود و کی در نماز صادر شود یا همه بیاضی همه سهو و سجده کافی است  
 چنانکه کفار و منافقان اگر یک روزه افطار کرده است عمد یا همه را یک کفارت لازم میشود و  
 معلوم باد که سجده سهو از نماز است اما اگر در عین سهو و سجده کسی بدو افتد کند آن کس مقتدی گردد



وقال عليه السلام لا تشكوا كسب من الخطأ ولا تنيان پس اگر کسی را در نماز نسیانی و سهوی واقع شود  
 نماز او نقصان شود و آن نقصان را باید بمحیی و مسجده بر بندد و ازین جهت مسجده را جبر نقصان گویند  
 و جبر بر سبب آن گویند چنانکه جبره شکسته بسته را گویند و حق را نیز جبروت گویند و جبروت آنرا گویند که لا  
 ممکن را ممکن گرداند اگر ملومات قدیمی حق بود اما در مقام احدیت چون سائر صفات عین فی ذات بکار اند  
 پس لا ممکن را نیز از انجا جبر کرده به ممکنیت روی نمود پس جبروت نام یافت و چون مسئله ازین ساز  
 قانع شود دست بردارد و آنچه داند از حاجات دینی و دایمانی بخواند خاصیت کوم می آید که  
 از و چیزی نخواهی سخت گوید. خاصیت حق آنست که از و چیزی نتوانی قهر کن و الله الغنی و انتم الفقراء  
 و گفته اند که الله عالم متعلق بندگان و عالم الامیان و دعاء للسلطان و این مناجات را اکثر بخواند و از و  
 اولیاد ایشان را از عربی بخاری آورده است چون یا نیرید سلطانی و ابو الحسن خرقانی و معروف  
 کرخی و غیره و آنکه این بابا متبسم و ثواب این از حد و حدیث است لبیکم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله که یاد شاه عباسی رحمت خود را بر آنکه خداوند اظفار و باطن ما را در زیر پناهی خویش  
 جمع دارد آبی تفرقه و پیریشانی در هر گردانی از راه ما و از راه جمع مسلمانان دور گردان عفو و عافیت  
 قرین وقت ما گردان آبی سعادت و رغبت سابق و قاید ما گردان آبی ما را با گمار ما را او شرم  
 نگاه دارد بر صبر بنده بخشی و بینی و بر ضای خوشش قرینی بخشی آبی ما را از یاد غم و غمزدن بخشی و  
 بهر غم و غمزدن و بغیر خود مشغول کن اگر بر پستی حجت ندارم اگر بگیری طاقت ندارم و اگر بر بخشی  
 طاقت ندارم از سره طهارت از تو عطا و رحمت اسی قدیم لم نیل اعی غزیب ببل اللهم  
 اصلحنا و اصلح فسادنا و اصلح فساد افعالنا و اصلح فساد اعمالنا و اصلح فساد  
 قلوبنا و اصلح فساد صدورنا و اصلح فساد ولایت امورنا و اصلح فساد بیننا و بینک  
 یا همدی یا مصلح المصلحین المخلصین و یا خیر المصیرین برحمتک یا ارحم الراحمین  
 قال علیه السلام الدعاء من العبادت بمنی و عاگردان مغرب عبادت است آورده اند  
 که چون بنده مؤمن و مومنه در رکعت نماز بگذارد و از حق تقاضای حاجت نخواهد حق تقاضای را غنیمت گارد  
 می فرماید تا همان نماز او را بروی او نهد که مرا غنی و خود را فقیر ندانسته است و در باب الاخبار  
 آورده است که پیغمبر علیه السلام فرمود که حق تقاضای و حق کردی سبوی من که یا محمد بر آن بنده ممکن

سکون و بیاض و قیام و نیت

در این باب از کتاب کبیر و کبیر



بعد کل قریضه کلمه اتقوی بالتسمیه متصله قبل السنه الفنا حاکیا عن الله تعالی یا محمد  
لا قوتی ولا امری الیک الا بیسم الله الرحمن الرحیم کالاستاذ لایمان والصلوة والصوم  
والذبح والطاعات والعبادات والتعليم والتلقین ولی قال بلا ابتداء لكل واحد  
منهن ثبت لایمان ولا سلام پس امام عظیم فرمود رضی الله عنه وانا واکاهه باشید که بی تسمیه  
طاعات وعبادات روایت عند الله در است عند الناس پس شخصی استاده شد وگفت یا امام  
المسلمین که بعضی از طالبان علم میگویند که بعد از نماز کلمه طیبه بگویند و بعد از آن ایستاد که هر که نماز را واکند  
از گناهان پاک گردد پس گفتند کلمه چه حاجت که کلمه گفتن در آغاز سلام فرم است در اول نماز  
در هر بار پس یک عبادت نماز است کلام را برای چه میگویند مگر چیزی فسرک انشاده باشد و نماز چه  
شرک است که کلمه گویند بسم الله الرحمن الرحیم ثبوت و حدیث و ایمان است هرگاه که بعد از ثبوت  
کنند کافر گردد و یا امام را بعد از نماز کلمه گویم یا نه ویر سر کلمه بسم الله گویم یا نه ابو حنیفه رضی الله عنه با قهر  
سخت گفت ای مرد اگر تو بگفته ای این عمل کرده تو نیز کافر شده ویر آنچه ایشان کافر شده اند از  
امر خدا و رسول خدا بیرون شده اند پس سر شیطان گفت اند تو از سر مسلمانان شون تو بگوین که کلمه گفتن  
در شب و روز فرم است غیر معین بعد از قریضه فرض عین است لقوله تعالی و انهم حکله اتقوی  
و بسم الله گفتن بر سر کلمه فرض حکم است و کلمه اتقوی ملازم است و بسم الله بر سر کلمه ثبوت جان  
ایمان است لقوله تعالی فاذا ذکر ربك شیخ لا یبارک و معنی توحید است و از اسم الله تعالی عبادت که با الله  
است قبول افتد بیشیکر بی بسم الله و شرک است و معنی کلیه بسم الله اینست که نیست چیزی  
موجود مگر مجبور بحق و محمد فرستاده اوست و با بسم الله فصل عنیت که آغاز کرد اسلام و ایمان  
بنام خدای که انعام او عام است و مومنان و کافران و جمیع مخلوق با و درین جهان بسیار باشند  
و در آن جهان مومنان را نه کافران را و نیست شایان عبادت مگر خدای مجبور که اوست حق  
و رحیم و در قرآن هزار و چند جای اول اثبات بعد از تسمیه است چون الله لا اله الا الله الله الذی لا اله الا الله  
الا اله الا الله الرحمن الرحیم و آنچه گفته بودند که نماز عبادت است و مگر نیز عبادت چون گفتار بن نماز  
پاک شود عبادت کلمه قبول افتد لقوله علیه السلام ان الله طیب لا یقبل الا الطیب  
مسائل شتی بدانکه در عبادت المعارف آورده است که در وقت صلاحت بنام فرموده است علی

سید رضا عابدی

سید رضا عابدی

و سلم چون بیان شد هر یکی از شما حاجتی پس بگذارید و در کعبه نماز را در رکعت اول بگذارید  
 قل یا ایها الکافرون کیباید در رکعت دوم اخلاص سه بار بگذارید فراغ این دعا بخواند مشک  
 بر آویزده گردد و غائی استخاره اینست اللهم انی استخیرک بعلمک و استقدرک بقدرتک  
 و اسألك من فضلک العظیم فانک اقدر من ان تقدر و اعلم ما انت علام الغیوب اللهم  
 ان کنت تعلم ان هذا الامر بایک از حاجت العینیه یا رخیدنی فی دینی و معاشی و عاقبه امری فاعلم  
 ثم یامک لی الخیر حیث تدر منی به و شیخ ضیاء الدین ابو البخیب سه روزی روایت  
 کرد که بابر گفت رضی الله عنه که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم این غائی استخاره بایان  
 چنان تعلیم میکرد و چنانکه کسی صورت قرآن را کسی تعلیم بکنانند تا در روز بروز هم کسی غلط نخواند و کسی  
 احوال مرده بداند مرده را در محد میتوان نهاد که امام اعظم ابو حنیفه رضی الله عنه فرموده اللحد لنا و النش  
 لعیننا و الحد انت که بطرف قبله یک جانب گور را پاره کند و شوق انت که گور را در میان پاره کند  
 آنرا سامی گویند پس بقول امام اعظم محد میتوان کرد که سامی بقول امام شافعی است و چون مرده را  
 و قبر نمیداید که اول بر پیش برشته کند و کفن در کند تا قبر خود را ببیند بعد از آن پوشد در و حضرت  
 رسالت پناه را عید الله بن عباس منهن کرده بود و گفت چون باز کردم لبان مبارکش می بینیدند  
 چون گوش خود را نزدیکش بدم استی استی می گفت دو سه تنای مرده بر سینه نهند بلکه دراز کشند و کام  
 مرده را بپیلوی راست بگیرد و اگر آیتی از کلام الله بخواند و بر خاک ببرد و در محد اندازد و هر مرده  
 از آن خاک پراخ نوزلی شود و قبر او گشاده گردد و چون او را دفن کنند باید که اول بطرف سرش  
 بنشیند و سوخته پس بخواند بطرف پای ششسته سوخته تبارک الذی بخواند اگر چه حق عذاب باشد  
 آمرزیده گردد و منقول است هر که این مرده را یکبار بخواند از عذاب مرده آمرزیده گردد و اگر دو بار  
 بخواند تمام اهل مقبره آمرزیده گردد و اگر سه بار گوید هر چند مردگان که بعد از آن بمیرند و در آن مقبره  
 دفن کنند همه آمرزیده شوند و اگر از جهت مادر پدر بخواند بپای هر چند ناخوش شوند و هر چند بیگانه  
 باشند آمرزیده شوند و روایت است بسیر الشرح الرحیم اللهم صل علی محمد و آله و صل علی عیالک  
 و صل علی محمد و آلک و صل علی اسم محمد فی الاسماء و صل علی روح محمد فی الارواح  
 و صل علی نفس محمد فی الانفس و صل علی قبر محمد فی القبر و صل علی منتهی محمد

فی التراب وصل علی روحنا محمد بنی الواضح وصل علی قلوبنا فی الاثر وصل علی جسد محمد بنی  
 الایجاد وصل علی اندک تعالی علی خیر خلقه محمد بنی والاه اسمعین و افضل مروره فاتحه اینست  
 که پیاوست بخواند و در اخلاص و دوازده بار که ثواب بسیار است و ده کرت بسم الله الرحمن الرحیم بخواند  
 آورده اند که روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم بمقبره گذشت و در آن مقبره یک  
 کس را ثبات عذاب سخت بود حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم در آنجا رسید و گفت که  
 یا حضرت و ده کرت بسم الله الرحمن الرحیم بخوان چون حضرت خواند و در حال عذاب اندوخته گرفته شد  
 و فی الحال ده حور پیشکش نمودند حضرت آن حوران را پرسید که شما کیانید گفتن بایان نبوت  
 تنبیه شما آمده ایم تا روز قیامت با او همراه ایم و در عرصات و دریل صراط نیز همراه ایم و چون صلوات  
 در گذرد او را چشمه رحیق بشوینیم و بمهرهای خویش او را بفتانیم و از آن حوری بایان که نظر آب  
 بنکد از نظره حوری پیدا شود آن همراه روزی باشند و الله حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
 بانی فی خدمه را بخواب دید و گفت از جهت شما چه عمل بکنم گفت بسم الله الرحمن الرحیم بسبب بخوان  
 ده بار کلمه طیبه بگوید بر سر قبر بهتر است آورده اند که عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ را چنان حکم بود  
 که چون کسی می رود میفرمود تا تمام قرابات و عزیزان او جمع شوند و از جهت آن مرده صد بار کلمه  
 طیبه بخواند که هیچ سختی از سختیهای آن جهان بر او سخت نماند بلکه همه آسان شوند آورده اند که  
 ابن و عمارا یکس کرت بخواند تمام اهل مقبره از عذاب نجات یابند و تمام قبر را پر نور گردوند و ثواب گوینده  
 گفته اند که برابر هر حرفی که گویند چندان نیکی او نوشته شود و چندان بدی او دور شود و چندان  
 که شک برآی او در بهشت نیاشوند و اگر کسی در راه روزه باشد فاتحه بخواند از جهت شتاب فرقی  
 بهمین دعا خواند بندست دعا اینست لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یحیی  
 و یمیت و هو حی لا یوت ابد ذا الجلال و الاکرام بیده الخیر و هو علی کل شئ قدير  
 و اگر در راه نیابتی شتاب باشد بگوید بسم الله و یا الله علی ملة رسول الله کانیت پیرایه  
 چون کسی بر قبر کسی گذرد اگر اندک خاک از آن قبر بگیرد و بر آن بخواند یا حبیب الفقراء یا انیس الغریاء  
 یا معین الضعفاء یا دلیل المتخیرین یا سخی یا قیوم یا خاک یا منان یا بدیع السموات و الارض  
 یا ذا الجلال و الاکرام یا رحمتک یا ارحم الراحمین و آن خاک را باز بر آن قبر باشد اهل آن مقبره را



و بعد از این که این کتاب را  
در کتابخانه خود نگاه داشت  
و بعد از آن که این کتاب را  
در کتابخانه خود نگاه داشت

حق تعالی بیاورد و همه قریب نور گرداند و اگر گشت شهادت برابر از آن بیت برقرار نهند  
گفت بگوید اللهم لا تقب هذا الميت بحرمه النبی علیه السلام الضیاع غداً او برواشسته  
شود و اگر سوره تسبیح را در حال نزاع میان خوفاً بر هر حرف نیکو است نوشته شود و بر هر حرف  
بدی او در شود چون بیت را وزن کنند و مردم برگردند یکی از ایشان استبدیت و تقصیر  
و دود و بانیان و بانیان استبدیت قبول امام غفره فی کابرهم الشاهی و فی خزائن  
الجلالی و فی امرد الزهد و فی کتابه التلخیص یعنی ان یلقن المیت علی مذهب الامام  
الاعظم الیهنیة رضی الله عنه من لم یلقن فهو علی مذهب الاحقر و بیان خلاف فی التلخیص  
و کیفیة التلخیص هذا سیر الشرح الوحدیث الله الذین امنوا بالقول الثابت  
فی الحیوة الدنیا و الآخرة یا عبد الله اوص الله عن ابیت الرحمة و هذا ابیت الوحدة  
و هذا ابیت الغربة و هذا ابیت الحیرة و التدامة هذا اول منزل من منزل الآخرة و آخره  
من منازل الدنیا فاذا اذاک الملكات الکریمان الملققان الماسان ان لا یخفوا انک و لا یخفوا انک  
الا یأتی الله فیما یرید و عن ربک و عن ربک فلا تخف و لا تخش و قال هما الله ربی و محمد نبی  
و الاسلام دینی و القرآن امامی و الکعبة قبلتی و المومنون اخوتی و انا منهن ان لا  
الله الا الله و حده لا شریک له ایها النبی و عتقا قابو حداثته و اشهد ان محمداً  
عبد و رسول و نبی و صفیه ارسلا باحدی و دین الحق لیضوح علی الدین کله  
لی کون المشرکین و این روایت و انیس الاتعیا سطوت و چون مرده را وزن کنند و در خانه بیاورند  
بیاورند روزی باید که چیزی تصدق از جهت او بکنند که سطلق رسیدنی است و بدو میسر و خلافت  
مرغفر له را که ایشان قبول نداشت تصدق را قال علیه الصلوة و السلام ما لیل اشد علی المیت  
من لیل الاول یعنی لا یرایه ان مقید قوا فی ذلک او یصلوا و کفیرین یا رب واحد و قبل  
فی کل رکعة فاتحة الکتاب و آیه الکرسی و سوره الهمزکم النکاح و حده انا و عشر مرات سوره  
الاحقاص فاذا فرغ من الصلوة صلی علی سبعین مرة و یقرأ هذا الدعاء اللهم صلیباً هذا الصلوة  
وانت تعلم و نریان ابقت ثوابها الی روحه رحمتک یا ارحم الراحمین بعثت الله تعالی  
فی ساعة الف ملک فی قبره و یبد کل ملک نور و هدیه لاجل ذلک المیت صدق یا رسول الله

منقول است که روزی پسر شیخ سفیان ثوری قدس سره بجانب بازار پراست تا خروزی خرید  
 بار و اح پدر خود بدو تمام بازار گشت یافت اما پوست خروزی در بازار افتاده یافت همان را  
 گرفت در پیش خزان داشت همدان شب پدر خود در خواب دید که بر تخت نشسته خروزی هشت میخورد  
 گفت بابا از تخم خروزی گفت آنچه شما تصدق کرده بودید بر آن من رسید چون بیدار دانت  
 که همان پوست بکار شد اینها آورده اند که دو جوانان در زیر سایه بلندی که از اجر گویند نشسته بودند  
 ناگاه بقدرت آبی جریر بر ایشان افتاد اما ایشان هیچ زحمتی نرسید هر دو در میان جریر سیل داشتند  
 بهیچ طرف راه نیافتند تا بدر شدند آورده اند که بعد از یک سالی هر دو بیرون شدند و ایشان را  
 مردمان مرده میداشتند اما چون حکمت آبی شد همان جریر را آب شکاف کرد ایشان به آفتاب  
 را دیدند برآمدند چون بخانه رسیدند و مان نیک متحیر ماندند که چه چیز شامی پروردگارند حصه یکی خودنی  
 می آمد در وقت میخوردیم چون شخص کردن آن یک کس همیشه از جهت او تصدق میداد  
 حکایت آورده اند که سیرینی بخدمت رسول آمد گفت دیر شده است که دختر ترغیبات یافته و او را  
 خواب منی بمنم رسول فرمود شب جمعه چهار رکعت نماز بگذار و در رکعت اول بعد از فاتحه الشکر بگو در رکعت  
 دوم و اللیل و در رکعت سوم و الصبح و در رکعت چهارم الحمد للهِ شرح بعد از فاتحه بگو یا بار دگر داند هر سه  
 بعد از فاتحه اخلاص چهار بار و چون نماز بگذاری سر سجده بنه و در و بگو و خواب گاه بدو نیز در و بگو  
 آورده اند که علی الصلاح آن سیرین گریه کنان بدگاه رسول الله حاضر شد گفت یا رسول خدا دختر خود را  
 نوع عذاب گرفتار دیدم و گفته است تا زمان است جمع شوند من بگویم نوع اول که ساند آتش میخست گفتی  
 چرا گفت از موجب غار نازی که کوع و سجود بخانی آوردم نوع دوم آتش و دوزخ بر سر افتاده بود گفتیم چرا  
 همیشه سر خود را بر مننه میداشتیم و نامحرمان موی را میدیدند سوم غنهای آتشین از یک گوش نیز داند دیگر گوش دیگر آمد  
 گفتیم چرا گفت سخن صنی میگویم یعنی سخن بدگیری میرساند من غیر فرموده است ان شاء الله العلیه یعنی تا عذاب نشود  
 داخل نشود چهارم هر دو چشم او را بیل آتشین سیکند گفتیم چرا گفت نامحرمان نظر میکرد بر نیم روی او و او بلایای دیدم  
 گفتیم چرا گفت روی خود را بیاراسی و از نامحرمان پوشیدی می ششم باز خود آتشین و دلب اورامی بر بند و باز  
 از پس پشت کشیده بودند گفتیم چرا گفت شوهر را بدی گفتیم و آزار میرساند منم بفرماید آتشین  
 بسته و عبودای آتشین بر سرش منم و گفتیم چرا گفت مال شوهر را ب دستوری بر بجا دادم

هشتم و دوازده سیاه دیدم در پستان او آونجه و میگزیدند آفتم و آفتم پستان خود را بی و توری می بر  
 بکودگان بیکانه میدادم تنم سنگم او چون طبل برآمده بود و از و آوازی برآمد گفتم چرا گفت حرام خورده بودم  
 و آن آن بود که شکم من سیر بود خوردنی دیگر میخوردم برای فریبی و هم بندهای آتشین برپای او نهاده  
 که نمیتوانست جنبان گفتم چرا گفت بی و ستوری شوهر از خانه بیرون می آمد و مرا گفت است  
 مادر رسول خدا را بگو که در آن را ازین خصلتها آگاه کنی بگو که دیگر آن ترک کند و شوهر مرا بگو که  
 تمارا بجل کند چون پسران این گفت چند کس بیوش شدند و رسول صلی الله علیه و آله سلم از این جان  
 بجل خواست جوان ندا کرد مرا بسیار بخانیده است رسول فرمود اگر شفاعت من می دواز  
 آن نیکو را بجل کن جوان بجل کرد شب روم در خواب دید بر تختهای بهشت نشسته و باج صبح  
 بر سر نهاده مادر را در کنار گرفته و گفت سلام با رسول برسان زیرا که چون ششم مبارک بر آب  
 کردی سیلی آمد و عذاب مرا تخفیف گردد و چون شوهر مرا بجل کرد و باین درجه رسیدم و در احتیاج  
 الفقرا آورده است که حضرت نماز را به شب در روشنی میگذازد و چون نماز را تمام میکرد  
 چراغ را میکشست آورده اند که ابراهیم خلیل الله علیه السلام خواب دید که زنی را بخش متراحمه اعلی  
 علیه السلام گفت این جزای خواب شماست اگر خواب نیکردی چرا همین طور میدیدی و در صباها  
 بد آنکه در حدیث صحیح وارد شده است که پیغمبر فرمود است علیه السلام که در گرای  
 سخت یک نوزده بار و او را بگذاست و در رخ کاری نباشد و در انیس الوعظین مذکور است  
 هر پیروم شد که مرید خود را اول یاد کردن نماز و فیض جماعت و باز بودن از مناهجی و یاد  
 کردن نماز ادا بین و بروزه و اشتتن ایام بغض نفراید و ضل بغض است و اگر داند که قبول نکند  
 او را مرید نگیرد و الا در گناه مرید شریک است و در رساله امام جعفر صادق رضی الله عنه  
 مذکور است که غسل طریقت پسندیر بجا آوردن است هر مرید یک نیکو پیر بجای نیار و در طریقت جنب  
 است و بعد از آن بصیحت مذکور اگر داند که مرید لائق است او را خلوت دهد و در خلوت هر کس  
 داخل نشود که پیغمبر فرموده است الخاوة هذا یقود الخاوة ضلوه الله و اگر باز خلوت و اند که مرید  
 فکر را نوزده نگه داشت بعد از آن ذکر بدو این در پیش علی بن ابیطریق استقامت و اذ اول  
 ایام بغض نگاه دارد و ایام بغض را از آن بغض گویند چنانکه بابا آدم چون این بر سوزده نگه داشت

تمام موجود باشد بجزیه سفید شد پس بخیان نگاه دارند این روز را از گناه چون بجزیه از سوی پاک شود  
و در مفتاح الحجاب آورده است که سیزدهم ایشان را بست هزار ساله عبادت را ثواب است  
و چهاردهم را ثواب سی هزار ساله عبادت است و پانزدهم را ثواب چهل هزار ساله عبادت است  
و در غصه است چون پنجاه هزار سال بر دامن یک پای استاده شود و روزه در آن ایام بعضی استغفار  
گویند و وقت سحر بر ایشان بهشت سوار شده باشند و در اول صبح اگر تا صفت روز روزه دارد  
صفت روز پنج بر حرام شود و بد داشتن بهشت روزه شب بهشت بر و صبح گردد و حضرت رسالت پناه  
فرمود صلی الله علیه و سلم که درین ماه حجب و شعبان هر روزه را ثواب هزار ساله بنویسید سلمان باسی گفت  
یا رسول الله من بر دوا ماه تمام نگذارد حضرت فرمود شما را فوت آن نیت اما باید که سه روزه از اول  
ایشان و سه روزه در میان ایشان سه روزه و آخر ایشان نگاه داری تا ثواب همه روزها در تو گردانیم  
بعضی اگر قوت روزه داشتن ندارد باید که درین سه روزه یکجا او چهار رکعت نماز گذارد و بعد از ظهر در هر  
بعد از فاتحه آیت الکرسی یکبار و اخلاص است و پنج بار ثواب او را گفته اند که هنوز جای برقی نباشد  
که آمرزیده گردد و اگر هم روزه دارد و نماز او را کند افضل باشد و در مفتاح الحجاب آورده است  
که اگر کسی آیت الکرسی نذارد باید که بجای آیت الکرسی سه رکعت اخلاص بخواند و بر نمازی که باشد  
بعد ازین بدانکه در سال تمام شش روزه است که روزه داشتن بر یک ایشان را ثواب صد بار  
ساله است اول نهم ماه حجب که اول بهر چهره بر محمد صلی الله علیه و سلم در آن روز نماز شده بود  
و قصه او است که حضرت رسالت پناه با دختران نعلی حلیه و غیره در ویرانه ها و خانه ها میزدند  
گویند آن چهره اند چه چهره میل میکانس بر و بصورت ده جوان در رسیدند و دست بر  
چهره میل کار بود دست متر میکانس طشت بهشت پر از آب بهشت بود حضرت رسالت پناه را  
بهستان خوابانیدند و سینهاش پاره کردند و دشمن کشیدند و با نیز پاره کردند و اندرون آن را  
بان آب شستند اما روان دل یک قطره سیاه ماند هیچ نوع شسته نمی شد آورده اند که آن شب  
زمان بود زیرا که از جناب زنان پرگزاش آیمانی بود چنانکه روزی حضرت رسالت پناه از جا  
بیاید چون نزد یک در روزه سرای رسید غلام از سرای بیرون شد حضرت فرمود که جا بودی گفت  
اشریستم حضرت بشتاب در آمد و پیش بر زن خود شد که فلان غلام سبج کار آمده بود گفتند که ما

خبر نداریم باز دلش آرام نکرد باز پس غلام بیون رفت پرسید که اشتر کدایم خانه دو چرخ رسیده گفت  
در فلان خانه و فلان سیمان حضرت عدا مدد تثنائی را تحقیق یافت و لیس آرام شد و دختر آن بوی  
علیه چون این دیدند گریختند در پیش او شدند فلانی علیه در حال پیش رفت او نشسته یافت  
چون نگاه کرد بر سینه مبارکش نقش مرغ بود و حال خود را بد و نمود و غیره ازین چند جمله رنگینی بی علیه  
از دو دیده بود چنانکه آورده اند که بی علیه شیز داشت چون او اگر گفت خدایا شیز شد که گفت  
کودک دیگر را هم بپای گری گرفت و چون او را خانه خود میرد پوست کاهن بر سر راه نشسته بود و گفت  
که محمد آخر الزمان همین کودک است ایضاً بی علیه را یک بنر بود چون او را در خانه آورد و از برکت او  
صد بزر شدند و ایضاً یک اشتر بود در خانه او از برکت او صد شتر شدند و شکست بپای از زمان آنکه  
نبی از حضرت رسالت پناه بکوح همراهیفت بی لی عالتش بر شتر سوار بود اشتر از راه برگشت از قافله  
جدایان حضرت چون شخص کرد بی لی را ندید پس برگشت که از آن طرف یک نفر حضرت بود و پاشته  
بی لی را گرفته اند منافقان بر سخت بدان سبب پندگوی سگ میخوردند و رقی بی لی عالتش  
حضرت از آن تهمت کردن ایشان بیایسته نگین شد بستی آیت از حق تعالی آمد در شان پاک  
بی لی عالتش که هیچ زن چنین برگزنا کار نبودند اما حضرت رسالت پناه ناگاه گاهی در خاطرش  
می آمد که کلام شد بیشک بر حق است و راست است ولی کیلیم عدا شامت اگر ساری او میکنند  
آورده اند که در می حضرت رسالت پناه با محسن پناه برای خرافتفت آنکس را نزد و تابروخت سوار  
خرابا بنیکند چون رسم حرب است که از اندازند بلکه ننگ نه بود ناگاه با و پیدا شد خرابیاد افیاد  
حضرت گفت که فردا می چون حضرت بالا دید بایست ناگاه چادر که ننگ او بود و بار برداشت  
و ذکر او را بود حضرت رسالت پناه متحیر شد جبرئیل از رب العجلین رسید که یا محمد حبیبم قدیم خود  
ازین تهمت خبر دوشتم از آن آلت ذکر او را پیدا نکردم تا دل شما آرام گردد و دوم سوره سبت و هفتم روز  
حبیب که معراج حضرت در آن بود یعنی در شب آن روز سوم نیز دهم یعنی آنکه که ننگ ل بر آن است  
در آن روز نهاده اند چهارم سبت و دوم ماه محرم که اول است حضرت در آن روز بود پنجم و از دهم  
بیج الاول که حضرت رسالت پناه در آن روز از دار الفنا بدار البقا حلت نمود و اگر در شب او دهم  
تصدق و خیر کند بهتر باشد و ششم و هفتم ماه جمادی الآخر که مولود حضرت در آن روز بود و گفتند که



موسو و او در عهد سیم ربع الاول بود و شش روز از اول ماه شوال بعد از روز عید نظر اگر کسی بگذارد  
ثواب صائم الدیر یا بدویر که صائم الدیر باشد او را در قبر نماند بلکه بصورت همراه بالابرند و دیگر اگر روزه  
از اول ماه ذی الحجه نگاه دارد حضرت رسالت پناه فرموده است که او را آتش دوزخ کاری نیست  
و اگر سه یا نگاه بخشد باز هفتم و هشتم و نهم را البته نگاه دارد الاضما آورد اند که اگر روز سحر تا صبحی روزه دارد  
ثواب هزار ساله عبادت می یابد و بسیار آن روزه های ممنوع بدانکه در تمام سال پنج روزه  
داشتن ممنوع است دو روز عیدین و سه روز عید اضحی که آنرا ایام تشریق گویند و گفته اند که اگر کسی ایام  
بعضی را نگاه دارد پس سیزدهم عید اضحی را نگاه کند محسوب بعیدیت و اگر این روزهاست ممنوع  
کسی نیست روزه کند زیرا لازم که افطار بجذب اقسا و او را میتوان نگاه داشت که به نیت کردن  
برو لازم شده بودند اگر کسی نذر کند صوم تمام سال را صوم برو لازم شود و این پنج روز را افطار کند  
باز قضا نگاه دارد مسلمانه اگر کسی نذر کند که تمام سال ششی را روزه نگذارد و حال آنکه او سال  
قمری یعنی دوازده ماه روزه داشت پس دوازده روز دیگر نیز بر او لازم است که نگاه دارد زیرا که  
سال شمسی ده روز از سال قمری کم است و در تفسیر مدارک آورده است که روزه هفت روز  
زمان مهتر عیسی علیه السلام بود اما اسحاق منوخ شده است پس معلوم میشود که اسحاق از جهت  
در روزه نیز و زود مهر جان که هر دو عیدین کافران است کسی نگاه دارد اگر متابعت ایشان نگاه دارد  
کافر گردد و اگر از برای حاجت نگذارد عاصی گردد الاضما بعضی جهال در روز هفتم و سیزدهم  
و بوقت بر آمدن مانتاب فوطه میکنند کرده است زیرا که افطاری از وقت شام گذرانیان  
کرده است و اگر گویند که پیش که از بر آمدن مانتاب بشکنم حاجت ما روا نشود این شرک محض است  
و اگر بمیش مانتاب عبیده کشند کافر گردند و روزه داشتن روز شک مکروه است اما در قضا  
**قرآن خوانی آورده است** که عامی گروهی لقوله علیه الصلوات والسلام بنام یوم الشکر مثل  
و روزه شک بست دوم شعبان است و اگر در شب او دیده شود و منها و الافطار کنند زیرا که روزه  
داشتن در آن روز مکروه است و بدعت پس در هر طاعت که بدعت پیدا شود ترک آن واجب است  
و دیگر در روز و شب و چوبشنبه و قریبیک ویدی نمندگان را بر حضرت غرت عرض میکنند پس باید که  
درین روز روزه باشد و هر که روز جمعه روزه دارد آتش دوزخ بر او حرام گردد و ثواب بغایت



تمام عالم شد تمام عالمان زمانه را جمع کرد که برای من چیزی پیدا کنید که مرا احتیاج به قلعه نباشد آورده اند  
 که جمیع عالمان متفق شدند برین اسم که هر که این اسم را هر روز هفت بار بخواند او را احتیاج به قلعه نباشد  
 و حق تعالی فرمان میدهند که هزار فرشتگان را تا چهل هزار بار در روز نگاه دارد و چهل هزار شب  
 بعد از آن ذوالقرنین قلعه است نمیکرد صبر صابر صابر صابر و دیگر سر کرده اید تا رایت شود در روز  
 این دعا را بخواند چنان روشن شود و عا ائینت یا قزیت یا مجیب یا سمیع الدعای الطیف الما یشاء حفظه  
 و دیگر سر که بوقت سحر یازده کث این دعا بخواند و نظر بسوی آسمان کند ان شاء تعالی بنظر حمت برسد  
 و عا ائینت الله الله الله الحق القیوم القائله على كل نفس بالكسیت و دیگر سر که وقت سحر  
 یازده کث گوید اللهم انی اعوذ بک من ضیق الدنیا و عذاب الاخرة و در دنیا به نیستی و بهر آفات دنیا و  
 مزاحم شود در آخرت از عذاب سردی خلاصی یابد و دیگر سر که هر بار دو یا زده بار این اسم را گوید حاجت  
 برآورده گردد یا الله الالهة ان فیج جلاله و دیگر اگر کسی شبنم صعب پیدا شود هزار غلوه آرد و مقدار هر کث  
 و بر هر غلوه یکبار بخواند یا لمی و آن آرد و در پیش رخاں اندازد و در حال دشمنان ملاک شوند و دیگر  
 اگر هر روز سه کث گوید اللهم بارک لی فی الموت و فیما بعد الموت الهی اهلوت علینا سلوات الموت  
 بهتر غر ایل یا حشم خود نه بیند و لمی جان کند آن چند چنانکه طفل سپتان مادر را در من گرفت  
 خواب رود اگر هر روز این دعا را بست و پنج بار بخواند ثواب شهیدان یابد آورده اند که روز سه  
 حضرت رسالت پناه مراتب شهیدان در پیش بی بی عا کشته بیان میکرد بی بی گفت برابر ثواب  
 ایشان ثواب کسی باشد حضرت فرمود آری ثواب کسی که در روز و شب سبست و پنج بار بگوید را  
 یا کند و دیگر سر که هر روز بست و پنج بار این دعا را بخواند ثواب تمام اولاد آدم یا یافته باشد و عا  
 ائینت اللهم غفر لی و لوالدی کما دینی صغیر و کبیر و لجمیع المؤمنین المؤمنات و المسلمین المسلمات  
 الاحیاء منهم و الاموات بر حمتک یا ارحم الراحمین و نیز باید که در آخر قعدہ بعد تشهد و بعد و دو خوانده باشند  
 همین دعا یا غلوه و دیگر اگر در قعدہ آخر بعد و دو این دعا را بخواند پنج عالم را بروی من نباشد ائینت رب انی  
 ظلمت نفسی انک وانت العفیء الوحیم فاغفر لی ذنوبی فانله لا یغفر الذنوب الا انت ظلما کثیرا  
 و دیگر سر که حاجت واقع شود و غیر فرموده است علیه السلام که در مقبره مسلمانان بعد و دو بخواند  
 و پشت بمغرب بنشیند و قاسم خواند و حاجت خواند و پیشک بر آورده گردد و آنچه بقیه مردمان

در روز و شب

در روز و شب

خودنی را به همراه میت برای گور کنند گمان میسرند بعضی گفته اند که جائز باشد از جهت علم بالیوم القیامه  
 بکنند یا بعد از کسی ثواب یا بدایا باید که در خانه فقیران تصدق کند و در مقبره برین کرده باشد بلکه جایز  
 نباشد تا تخم گردد و دیگر بر حاجت واقع شود باید که این اسرار شفع آورد و احتش برآورده گردد و شش  
 مستجاب شود و دیگر آنهمی در پیش آید بروح ایشان نذر کند حاجت او برآورد و او را آنکه چنان خون  
 جنت بی لی فاطمه زهرا رضی الله عنها وفات می یافت با میرالمؤمنین رضی الله عنهما علی کرم الله وجهه و است کرد  
 که فیروز و پسر و حسن و حسین حضرت شکسته دیگر مرانیده است باید که بدست خود مرغل و پهلین از حسن و  
 بی لی فاطمه بود زیرا که شورش انشاید که زن خود را بشود که شوهر بعد از وفات زن چنانی شود و در حال دیگر تلبی  
 گرفت اما اگر کسی دیگر نباشد زن باید که شوهر خود را بشود که چهار ماه و ده روز تعلق بدو دارد و در تفسه غسل داد و  
 در آن شبی حریر پشت آورد و در آن کفن کردند و چهار مرتبه مقرب اند و جنات ازین شنیده و حامل و میان  
 کرده تفسه علی امامت کرد و حسن بن رضی الله عنهما با جمیع ملائک آمدند و فرشتگان کافران و فرشتگان  
 کردند اصحاب ضوال الله تعالی علیه هم حسین بر همه گله و شکایت کردند در پیش تفسی که چرا ما یای احضور نکردید از  
 یادگار رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم گفت او وصیت برین کرده بود که تا تم کس ندیده است قبر من نیز کشید  
 گفتند باری قبر مبارکش بنما کی تا زیارت کنیم چون رفتند شش قبر دیگر در آنجا شده بود و نشان دهند  
 از قبر بی لی فاطمه رضی الله عنها آواز شنید که قبر را بکنند نهی رضی الله عنها علی سید که این شش قبر دیگر کیانند فرمود که  
 این شش حرمات منمادی خود جل مرتبه ابدالی داده اینها و کار کرده بودند که با یان را بجوار بی لی فاطمه  
 برسان و حامی ایشان مستجاب شد اسامی ایشان امنیت فاطمه عا لثبته رقیه حلیمه غانه و ریحان  
 نیز گویند یعنی غانه و ریحان هم میگویند و این در انیس الراحطین مسطور است و دیگر سر که این کار را هر روز  
 بخواند سرت جمله حاجات دینی و دنیاوی برآورده گردد و یا من هودن علی و علیا علیه و آله و آله و آله  
 یا من هودن و آله عال و ذاته فخری یا و دیگر سر که هر روز این امانا سه بار بخواند مرتبه او  
 بلند شود یا قریب المتعال فوق کل شی علو ارتفاعه و دیگر سر که از رحمت و ماری برسد این را  
 نهفتا و کرت بخواند شفا یابد و عا امنیت المجید الذی محمد تصه تجید و دیگر اگر باریه و کربت گویند  
 یا سلام شفا یابد و دیگر سر که بایست راست نهی و است باز گوید صلوات الله علی عیبه علیه السلام  
 شفا یابد آورده اند هر که بر پیغمبری از پیغمبران خدای هر روز سه مرتبه صلوات فرستد و او شفا

بهمان چشمی شمع او شود و دیگر که وقت بار و کیار بخواند جمله قضایای او بر جای شود الحمد  
 لله الذي رزقنا معرفته ولم يترك عبد اقلب الحمد لله الذي جعله من امة محمد  
 صلى الله عليه وسلم ولم يجعله من امة سائر الانبياء الحمد لله الذي  
 ستر على عينه ولم يفضح على رؤس الخلائق الحمد لله الذي جعل الرزق في يده لا يعجل  
 ببدل غير ما جرتك يا احمد الرحمن او روه انك روزی امام حسن بهر  
 رضی الله عنه از کشتک شیتد که این اسما را بر زبان خود راند بعد از آن سی سال از تو نوشتند  
 بعد از سی سال یادش آمد میخواست تا باز بخواند در آن زبان باقت بهر شش او انداد که بار و کج  
 نگوی زیرا که بهمان ثواب شمار تا این زمان بمان فرشتگان می نویسند هنوز تمام نشده است و در  
 شده اند از نوشتن او نیت یا هو یا هو یا هو یا صلیس له الا هو و دیگر که هر روز کیار بگوید توفیق  
 ذکر الله بیا بدو خاطرش را مسوی شد خالی گردد اللهم طهر قلبه عن الشك والرياء و زين لسانه  
 بالذكر والتناویر جنتك يا ادم الرحمن و دیگر که هر روز سدرت این عار بخواند تمام کار او خدا متی  
 کند و اخوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد و دیگر در روز خپشینه روزه دارد و در شب جمعه وضو  
 جدید کند و تحیت وضو بگذارد و در بستر خواب رود بر پهلوی راست و این اسما را تکرار کند حضرت  
 سالت بنیاه صلی الله علیه وسلم را بخواب بنید یا کریم العفو ذوالعدل انت الذي ملا كل شیء بعده  
 و دیگر اگر کودک گریه کند باید که این اسما را نوشته در گهواره بندد و اگر کسی نوشته با خود نگه دارد و بچ  
 تر و بیشتر بر دکان کند و این فقیر وقتی نوشته بحیث واده بود چون در سحر که شده شانزده تیر از لرو  
 در گذشت اما بوجوش سیح اثر نکرد و دعائیت یا مشیخ مشیخ یا ملا مون و دیگر اگر استواری کردن  
 نتواند بسیار در لیامان کودک نارنجیده و نافته باشد و بر آن سورت اخلاص بخواند و بدو گره کند  
 و گره است گره کند و بر پستور بندد گشاده گردد و دیگر گفته اند اگر کسی صدزنا کرده باشد این دعا را بخواند  
 بخواند و بروی خود بداند مزید گردد و بفرمان خدای تعالی دعا نیت لبم الله یا استار لبم الله یا جید  
 لبم الله یا قهار لبم الله یا خیر لبم الله یا اول لبم الله یا آخر لبم الله یا ظاهر لبم الله  
 یا باطن لبم الله یا رب لبم الله یا خالق لبم الله یا رازق لبم الله یا رحمن لبم الله یا رحیم  
 یا ذی الجلال و الاکرام و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم بر جنتك يا ارحم الراحمین

سعد بن ابی کثیر از حضرت زکریا علیه السلام



دیگر کرد و تلمیح خود میبار این دو و بخواند شکیب بهشت بر سر منیت اللهم لا تقرب بینه و بین  
 حبیبک محمد صلی الله علیه و سلم علی ال محمد بر حمتک یا ارحم الراحمین و دیگر که این بابهای دیگر گوارا  
 و پیش خود نگه دارد و هیچ دشمن بر او ظفر نیاید و هیچ جاد و برو کار نکند و هیچ دیو و پری نبند و آسیب نرساند  
 و هیچ دیر برو کار نکند و از دنیا بی ایمان نرود و الهی عجزت عیسای روح الله الهی بجزمت موسی کلیم الله  
 الهی بجزمت ایل هیم خلیل الله الهی بجزمت محمد رسول الله بر حمتک یا ارحم الراحمین و دیگر بر پای  
 دفع تپ بنویسد و در گلو بندد و دفع شود و بفرمان الله تعالی لبیر الله الرحمن الرحیم هذا کتاب  
 من الله العزیز الحکیم و من عبده محمد بن عبد المطلب الهاشمی الی الله الف حرفها  
 من حمید و بردها من ذمیر فاذا جاء کتابی هذا فاخرج من جسد فلان بن  
 فلان و لا تأکل لحمه و لا تشرب دمه حسب الله حسب الله و دیگر بر پای دفع تپ از  
 باید که بر برگ بنویسد و صاحب تپ را بدینا ند موجب است یا تخنیا یا شعی یا یا شعلیا بر حمتک  
 یا ارحم الراحمین و دیگر بر پای کاظمی نماز باید که نوشته در گوی آن کس بنزد الله تعالی یا خاخر الذب قابل  
 القوب شدید العقاب ذی الطول لا اله الا الله مخلصین له الدین و لو کله المشکون  
 و در آخر بنویسد بسم کاظمی فلان بن فلان بسم مسل و در خبر صحیح وارد است که اگر کسی صائم نوافل باشد و او را  
 دعوت کند رفیق او یا حاضر شود بر ضیافت رفیق اگر داند که اگر افطار کند فقیتر بخشد و بتوان  
 افطار گو حتی که اگر حال چنانچه بهمانی باشد و معلوم سازد و افطار کند ثواب شصت هزار صوم باید  
 و اگر معلوم سازد و افطار کند ثواب چهل صوم باید و چون قضای این صوم بجای آورد ثواب سراسر سال  
 باید و اگر معلوم کند و افطار کند ثواب یک روزه یا بدینکه عاصی شود که دل برادر صومین ریخته است  
 و اگر داند که با افطار کردن او مغر نشود بهتر است که افطار کردن بناید و شاید و در اختیار  
 الفقر آورده است که اگر کسی بر ضیافت حاضر شود و میدانند که صاحب نه بخورد و او ناراضی  
 اما بطریق جهال کشش سکند اگر این کس حاضر آمده صائم نباشد باید که بگوید که روزه دارم و باین کتب  
 اثم نشود چنانکه آورده اند که مذی حضرت رسالت پناه را یکی از اصحاب دعوت نموده بود و چون  
 حضرت اجابت نمود و اراان دیگر دعوت بسیار حاضر شدند و آن صاحب نه مرغ و نان حاضرانه  
 داشت و لیکن دیگر خدمت این حدیث فرمود که هر که ناخوانده برو شکم او را از خیال آتش کشند

و خیال خون دریم عاصیان را گویند ایضا روزی امیر المومنین عمر اکبری فوت نموده بود حاضر شد  
دو تنهای مبارک را شبست و چون طبق در پیش نهاد امیر گفت بسم الله یعنی پیش آید همه دست انداختند  
اما چون ضیافت خاص برای امیر المومنین عمر بن عبدالمطلب و منعم شد گفتند چاره نمود  
شما بخورید من بوزه دارم **مسئله** در آداب ضیافت گفته اند که اگر مهمان در خانه کسی  
حاضر شود خدمت مهمان کردن بهتر باشد از نماز نقل او اگر در آن فرموده اند که اگر مهمان تا سه روز  
در خانه او باشد خدمت او بجا آید و نوافل ترک دهد و اگر بیشتر از سه روز ماند بعد از آن  
نوافل او اکند که این زمان او را از اهل بیت شمرده اند چنانکه آورده اند که وحی  
شد بسوی ابراهیم خلیل الله که است خلیل بر تو باد که همانان خود را و همسانان ما را  
که است یعنی خلیل الله عرضه نمود که یارب همان الکسیت و همان شما کسیت حکم شد که  
مهمان شما آنکه او را دعوت نمائی و همان ما آنکه دعوت تو حاضر شوند چون مهمان خود را  
خدمت کنی در جبهه پشت روزی گردانمت و چون مهمان مرا خدمت کنی دیدار و مهمت  
آورده اند که روزی کافری بضیافت مهتر ابراهیم خلیل الله حاضر شد گفت یا خلیل الله  
گر ندانم خلیل گفت خردنی من لایق کافران نیست کافر گشت و در آن زمان خطاب عتاب  
رب الجلیل بر خلیل وارد شد که ای ابراهیم مدت هفتاد سال است که من این کافرا پروردم  
که هیچ وقت او را از در باره خود ندانده ام و چون برای قوت روز منیه پیش تو استاذی بخش روزی  
خلیل الله در عقب آن کافر دوید و او را بیاورد و خدمت بسیار کرد و گفت حال چیست که را  
این مقدار کرامت میکنی و اول مانده بودی خلیل گفت که چون ترا ندانم عتاب حضرت عزت  
بر من چنان شد که کافر گفتم پس ای بر من که از جهت این چنین دشمنی که من یکشم بر این چنین خلیل  
تو باشی عتاب در سدا میان عرضه کن در حال سلمان شد و ایضا آورده اند که روزی ابراهیم  
خلیل ضیافت کرده بود جماعته از جهودان حاضر شدند خلیل الله خدمت ایشان بسیار کرد و گفتند  
یا خلیل الله این مقدار خدمت برای چیست گفت روزی از جهت یک کافری چنان عتاب  
بر من شد که بود از آن تیرسم چون طعام خوردند خلیل گفت باری یک سجده بجهت خدا من  
کنمید چون سجده کردند خلیل دست برداشت که یا آله العالمین سر ما را بفرمان من سرود

آوردند و طلب ایشان بدست نداشت چون سر برخواستند همه مسلمان شدند و الضیاء آورد و اندک  
 که روزی مرتضی علیه رضی الله عنه در راه میرفت از جهودی سفیدریش در گذشت چون به پیش  
 گفت حضرت مسئله میپریدیم تا فراموش شد گفت در راه خطائی از تو در وجود آمده باشد مرتضی علیه  
 گفت از جهودی در گذشت حضرت فرمود برو خاطرش بدست آمد که انشع و جهود گفت  
 مسلمان را چه که است جهود است و افعه باز نمود و جهود در حال مسلمان شد و الضیاء آورد و اندک که بر سر  
 برگزیده مهمانی فطاریک در سه روز در خانه او میمان نیامد بر گزیده روز افطار نکرد و روز سوم همان آمد افطار کرد اما  
 بعمل خود متعجب بود که مانند کسی نگذرد باشد در آن زمان متهرج بر سبیل آمد که چون این خطره را بخود راه دادی  
 بر بندگان خدای را بمن چون سر در میان نهاد و بهوشی رسید که در غایتی شسته بود و عبادت  
 میکرد و در ویش گفت سر حیا که وقت افطار من است تا شما همراه افطار بکنم و این روز هلم روز است  
 که من روزه دارم در حال دونا میداشند یکمی را خود خور و یکمی را تخلیل داد و چون از اینجا برآمد و در  
 و دیگر یافت که عبادت الله میکرد و گفت سر حیا که وقت افطار من است تا شما همراه تو افطار بکنم و امروز  
 روز است که روزه دارم و آنجا گلیس بود خوشبوی هر دو از آن خوردند چون اول را پسیده بود که از  
 شما زاد تتر در عالم باشد او بدین شخص فرستاده بود این را نیز رسید این گفت که بیشتر برو  
 و دیگر یافت او نیز گفت سر حیا که افطار کنیم و این روز نوزده روز است که من روزه دارم و در آن زمان  
 رفته آهوان میگذاشت یکمی از آن را فرسود که بیا آمد و گفت بسل شو بسل شد گفت بر این خوب بیا شد  
 گفت در خوان خود در خوان شد گفت در پیش آبی آمد هر دو از آن خوردند باز گفت برو آهوم روزه دهم  
 و رفت تخلیل گفت چون مستجاب الدعوات نیامی در حق من تیر و عا بکن آنکس گفت که چهل سال است  
 که دعای من قبول نشود تخلیل گفت این چنین که است را چه گوئی گفت آری یک دعا من بدست  
 چهل سال است که مستجاب نمیشود و آن آنست که روزی در میان میگذاشتم بالصبر میزدیم  
 که هر روزه را با صد شمان نگاه میداشتند و بدست بر شمانی چوب زدن بود و عقب بر شمانان خدیرنگ  
 میبودند و بگردن هر سنگ حلقه زدن آویخته بود گفت مال از که باشد گفتند از ابرامیم تخلیل الله است  
 عجب نیکو شتم که این طود کس چگونه تخلیل باشد و او را من بنامی ابراهیم گفت که دعای تو مستجاب  
 شد و آن منم گفت پس یک دمان بکش و در کت نماز او اگر دوسر بزمن نهاد و وفات یا انتهای

کافتن زمین از غیب پیدا شد قبرش کافتن و او را دفن کردند و ان بن ابی بکریم خلیل الله را اعمال  
 خود پشیمان شد ای غریب معلوم باد که این قصه را کسی گمان نبرد که عابدان از پیغمبرین بهتر بودند کافر  
 شود زیرا که هر انبیا از هر اولیا چهل و دوم مرتبه افضل است چنانکه او پس قرنی را بترکات بسیار میکنند  
 کس تو هم نمکند که او پس قرنی از خلفای راشدین افضل داشت آورده اند که حق تعالی می کرد  
 مهتر موسی علیه السلام که ای موسی چند چیز از من برخیز چیز بنهاده ام و مردان بجای طلب کنند  
 نیاید و اگر کسی در کبر طلب کند نیاید دوم تو انگری در قناعت بنهاده ام  
 اگر کسی در حرص طلب کند نیاید سوم علم و طلب شکم خالی بنهاده ام اگر کسی در زلی طلبی شکم  
 طلب کند نیاید چهارم قبول و عبادت را در پرستش کاری و الهی طاعت بنهاده ام اگر کسی بغیر این طلب کند  
 نیاید این دعا را بخوان و صدق بخواند سیر الله الرحمن الرحیم اللهم ادعنا من خیر اصباح و  
 خیر المساء و خیر القضاء و خیر القدر و خیر الحرجی به العلم احوذ یا الله من شر اصباح و  
 شر المساء و من شر القضاء و من شر القدر و من شر الحرجی به العلم اللهم فی اسئالك حشیا بلا بلا  
 و دلیلا بلا هوا و رزقا بلا غناء و عملا بلا خطاء و حنیة بلا حساب و ریه بلا حجاب اللهم فیمنازلنا  
 سالمین و احفظنا بالحیة امنین تو فنامسلمین الحقنا یا صالحین اللهم دینا ائنا فی الدنیا و الآخرة  
 و فی الآخرة حسنة و فاعذاب النار اللهم اخف علی و لوالدی کما ربانی صغیرا و افقر لجمع المؤمنین  
 و المؤمنات و المسلمین و المسلمات الاحیاء منهم و الاموات یرحمک یا ارحم الراحمین  
 و یکبر اگر کسی را خیرم و برص باشد باید که این دعا را چهل روز برود بخواند هر روز هفتاد بار بخواند  
 المجدل الذی محمد نفسه تعجیلا و نیز اگر چهار روز میان فرض و سنت ببادد هر روز چهل و یکبار فاتحه  
 بر خرام در برص بخواند دفع شود و دیگر الفاظ مبارک سید الساعات شیخ المشایخ فروزان نیرشد تحقیق شیخ  
 علی بن قزعلی قدس سره این است اذن کرده شد است که برود غن تلخ بفت کت بخوان و بدوم صاحب ختام  
 و برص و پس بفت روز آنرا بوجود و خود ببالد و دفع شود بفرمان ب العزت آینه است لیسر الله فی حرم العزم  
 الرحیم ففتحنا ابواب السماء و جماع منهم و حجرنا الارض حیوة فالتقی الماء علی امر قدیر فا  
 یارسلنا علیهم بحیاض صرافی یوم یحسن مستقر تنزع الناس کانهما عجلان نخل منقعر ما  
 انزل الله من السماء من ماء فاحیاه الارض بعد موتها و یت فیها من کل حایة و تفرقت الی بلاد

و بیان کرد که  
 علی بن غوثی را

و بیان فرمود که  
 در این دعا که  
 در این دعا که  
 در این دعا که

یا السحاب المسخر من السماء والارض کایت القوم لعقلون برحمتک یا ارحم الراحمین  
و دیگر از برای دفع جله اوزاع و آنکه بر وجود آدمی پیدا شود این بخواند و بدین بسم الله الرحمن الرحیم  
اللههم یا سامع النعم یا دافع النقم علیه جمیع الامم العرب والعجم ارفع کل بلاء و آفة و عاهة  
و لا تم من لا یخشیک فسیکفیکم الله و هو السميع العليم یا تحیی یا قیوم یا خنان یا منان  
یا دیان یا سبحان یا سبحان بسم الله الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله اکبر الله  
ما انت محمد اصل الله علیه و سلم فمت یا ناریا دینل مجبج الاوجاء  
و الاسماء و الادواء بحق هذه الاسماء و صل الله علی خیر خلقه محمد  
و الله اجمعین برحمتک یا ارحم الراحمین و دیگر هر روز یک بار بخواند از جمله آفات  
و بلیات دوران خلاصی یا بدایت الهی هجرت ابو بکر الصدیق و خلافت او و هجرت  
عمر و صلابت او و هجرت حیات عثمان و سخاوت او و هجرت علم علی و شجاعت او و هجرت  
سختی و حزن و تنگدستی او و هجرت شهادت حسین و غارت او و دفع غمی کل کم و غم و بلاء و دیگر باید که بر آن  
صبر و دوام و پایداری بر روزگار بخواند یا حافظ النوح فی الماء و ابراهیم فی النار و یوسف فی البئر و یونس  
فی الیم و محمد فی القار احفظنی من جمیع البلاء کما حفظتکم بحیایا ک نعید و ایاک نستعین بحمک  
یا ارحم الراحمین و دیگر باید که صبح و مساء بگوید این که ثواب بسیار است و اگر میان فرض و سنت باشد پنج بار  
بگوید هر حاجتی که داشته باشد بر آورده گردد و الله الله الله الله الله العلی العظیم الله الله الله الله الله الله الله  
بحی نبی صلعم رحمتک یا ارحم الراحمین و نیز سرگازان بار بگوید برای حاجت یا علیمین کل علیم و یا قدیم  
من کل قدیم یا ارحم الراحمین و دیگر برای حاجت و از ده بار بخواند یا قوی یا دلی یا قی  
یا غنی اغنی حکایت آورده اند که فرشته ایست از فرشتگان خدای راده یک سرت و در هر سر  
ده لک رو و در هر روی ده لک دین و در هر دین ده لک زبان و در هر زبان بلفظ و دیگر تسبیح  
میگوید بر خدای عز و جل بار و روزی آن فرشته بدرگاه حق التماس کرد که یارب مانند من بنده شما باشم  
که از من بیشتر عبادت تو بجا آرد و فرمان ربانیت شد که مروی از فرزندان آدم علیه السلام آفریدم  
که او مانند شما بلکه بیشتر از شما عبادت میکنند فرشته دستور میخواست تا زیارتش بختم فرمان شد که  
برو چون فرو آمد و نهانی دید گفت ای دهبقان من بخوانم که درین شب یا تو همراه باشم و دهقان



[illegible]

بمبت ساله عبادت بیا بدو قل رب اغفر وارحم وانت خیر الراحمین **سوم** و سبع **سوم** و سبع  
 که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم مرتضی علی رافضه و علی مراته تعالی را سبقت نام  
 است و گنج عرش که تسبیح فرشتگان آسمان زمین و جلالان عرش است و سران بنده موحده که این نامها  
 بخواند اوراست و پنج چیز است شود اول از آفتهای دلباهای دینی و دنیاوی امان یابد دوم  
 در نظر بزرگان عزیز شود سوم مطیع حق تعالی باشد چهارم سخت و دولت بدو روی دارد و پنجم در حب  
 کافران مضروب باشد ششم در صف مردان سرخروی باشد هفتم از بلاهای ناگهان و از بیم سلطان از بیم  
 شیطان و از بیم دشمنان و از تیغ بران و از تیر سران و از آتش سوزان و از آب روان و از آسیب  
 دیوان و پریان و از گناهان صغیره و کبیره و از صحبت بدان و از حرکت پنهانینان بدو از نظر ظالمین  
 باری تعالی خواننده و نگاه دارنده این اسم را نگاه دارد و ششم دعای او مستجاب گرداند و هفتم حاجت او  
 آسان گردد و دهم بزرگ مفاجات نماید و یازدهم گور بروی روضه هشت گرد و دوازدهم سوال منکر  
 بروی آسان گردد و نوزدهم بانیکان بر انگیزد و چهاردهم نامه اعمال بدست است او و پانزدهم  
 خدای و فرج بروی آسان گرداند شانزدهم ثواب چهار پیغمبر آن سرل یابد و هجدهم از تقوان  
 نازنین قاب قوسین محروم نماید و نوزدهم روز قیامت روی او چون ماه شب چهاردهم بآب باشد  
 نوزدهم او را شتر با ظهور بخوانند و بیستم ثواب چهل شهیدان چهل علمای فاضل یابد بیست و یکم  
 فرشتگان شرافت دهند و بیست و دوم نقیضه فرشته با طبقهائی پر نور و حلهای که بر سر رسته این نامها  
 نوشته باشند در قبر و نازل شوند و بیست و سوم بر بل صراط چون برق بگذرد و بیست و چهارم ثواب فرشتگان  
 مقرب یابد و بیست و پنجم در هشت بروی کشاده گردد و تا بهر روی که خواهد در آید یا علی اگر شمار بخواند  
 و یا بر خود بار دشفا یابد اگر بر کوه و دراز جایی بچیند و اگر با عتقاد برین شی بخواند دفع شود و اگر غازی  
 بخواند هر خود بدد اگر نقیضه شبان روز با کافران خشک کند یک تار موی او بقدرت الهی گز  
 نشود و اگر خنثیست این نامها تمامی نوشته شود از ابدان عابدان که تنها از دوزخ باز دارند و بخوانند  
 این شغل شوند یا علی هر که در عمر خود یکبار بخواند جمله گناهان صغیره و کبیره او بیا مژد یا علی اگر کسی  
 روی زمین نهد و در برک درختان کاغذ و همه آدمیان و پریان بنوشتن ثواب اینها بشود  
 که در تمام بخواند که حضرت رسالت پناه بدینجا رسید ابو بکر صدیق رضی الله بر پای خاست و گفت

یا رسول الله جان من فدای تو باد یعنی علی یا افراتو این را بنویسد و سجده و صیحت کند تا بخواند  
و نوشته من این سه تا تصحیه نورزند و البیضا چون از جهان فانی حلت نماید با او در گور نهند که بخواند  
رسیده نشود و بن از بنده جدا نشوند و شعلها و نیربها و گور و آید و صیحت چنین کرد محمد مصطفی  
صلی الله علیه و سلم مرتضی را که شک آرد که فر کرد و اسناد این را بسیار است اما مختصر کرده شد هم  
اول باید که در آغاز هر اسم بسم الله الرحمن الرحیم اللهم یا حبلی بنیلت بالجلال والجلال فی جلال  
جلالاتک یا حبلی یا ادا ائمه المقبول و یا منعم المصنوع یا من لا اله الا انت یا ارحم الراحمین اسم **الثانی**  
اللهم یا لطیف باوصاف کماله یا الطال و اللطاف فی لطافة لطفک یا لطیف اناسمفا کما با  
انزل من بعد موسی صلی الله علیه و سلم قالین یدیه یهدی الی الخی الی طریق مستقیم یا خیر الراحمین برحمتک  
یا ارحم الراحمین **اسم الثالث** اللهم یا سمیع البرهان و لقد صرنا الیک من الجن سمیعون  
الفران لسمعناک یا سمیع و اسمع فی سمیع سمعک یا سمیع و الذین امنوا و عملوا الصالحات امنوا  
بما نزل علی محمد و هو الحق یقین یا احسن الخالقین برحمتک یا ارحم الراحمین اسم **الرابع**  
اللهم یا مفر من المذل یا علیه العظیم تعظمت باعظمت و اعظمت فی عظمته  
عظمتک یا عظیم انت لا اله الا الله و استغفر فی و لامع منین و لامع منات  
و الله بعلمه و انتم لا تعلمون یا خیر الناصرین **اسم الخامس** اللهم یا رحیم رحمت  
بالرحمة و الرحمة فی رحمت رحمتک یا رحیم یا حفیظ تحفظت بالحفظ و الحفظ  
فی حفظ حفظک یا حفیظ الصادقین یا منعم الحافظین اسم **السادس** اللهم یا ارحم الراحمین  
یا ارحم الراحمین و الکرامة فی کرامته صلاتک یا کریم ان الله اعلم غیب السموات  
و الارض و الله بصیر بالعلم و یا اصدق الصادقین اسم **السابع** یا غفور تغفر بالمغفرة  
و بالمغفرة فی مغفرتک یا غفور لم یولد و لم یولد و لم یکن له کفواحد برحمتک یا ارحم الراحمین و یکره  
بزرگوار بهر نسبت که بخواند حق تعالی جمله حاجات و حاجات دینی و دنیاوی کجایات ساند و رزق او فراخ  
گردد و عاقبت بخیر گردد و دشمنان متهور گردند بسم الله الرحمن الرحیم یا ذا العرش العظیم و ملک القیم و الطراز  
المستقیم یا مرسل الرایح و یا ذا الجود و السماح یا الله یا رحمن یا رحیم یا احد یا صمد یا حی یا قیوم یا قریب و تر یا  
ذا الجلال و الاکرام ارحم ذللتی و الفزادی و خضوعی بین یدیک و لغیرهم

الیک سهل علی کل عسیر و امنی عنی شر کل ظالم من افة و عاهة و مرض و شدّة  
 و بلاء یا سبیح یا قدوس رب الملائکة و الروح برحمتک یا ارحم الراحمین و یکبر رب  
 برآوردن حاجات از خواجہ امام حماد الدین یونس سجاولندی قدس سرہ العزیز و اسیت کرده اند  
 هر که رانجی پیش آید این دعا را بنویسد و در آب روان اندازد اگر در آن بخت غرض او حاصل  
 نشود فراموشی قیامت خط او در اسمن من باشد امیست سبیل الشرح من الرحیم لاجل ولاقی  
 الا بالله العظیم بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله الملك الهمین الحق البین العین الذیل الی السوی  
 الجلیل متین الضمانات ارحم الراحمین و یکبر هر که بعد از نماز بآید و صد مرتب این دعا بخواند و  
 در میان خواندن سخن نگوید سیایب دینی و دنیاوی و راضی توالی بسازد ایرست یا مسیب  
 الاسباب یا مفتی الایاب و یا مقلب القلوب فالاصبار یا دلیل المتحیرین یا خاتم المستغنیین  
 تو کلت علیک و قوضت امری الیک لاجل ولاقی الا بالله العظیم و یکبر و رده اند  
 که امام اعظم کوفی رضی الله عنه فرار کرت خدا را در خواب و دید امامی گفت یارب و جنود کی خود را  
 بمن بنما که فرار کرت همین جواب شنید که بگوی سبحان الله الانی لا ازل سبحان الله لا ازل  
 الا اید سبحان الله الواحد الاحد سبحان الله الفرد الصمد سبحان الله الذی لا یغنی السموات  
 عنی عنده سبحان الله الذی لم یتخذ صاحبة و لا ولد استعینات الذی لم یلد  
 و لم یولد و لم یکن له کفوا احد و یکبر و دعا به عزم و مکر و رده اند هر که در قربا خود و همراه نمید  
 منکر و کیر چون نوشته را به بنشیند و ندانند پرسند که عهد نامه حضرت رسالت نبی با خود و همراه دارد و اسرار است  
 و رجا و دیگر نظر کنی سبیل الشرح من الرحیم اللهم یا فاطر السموات الارض عالم الغیب یا شاهد هوالرحمن الرحیم اللهم  
 اعهده الیک فی هذه الحقیقة الدنیا یا فی اشهد ان لا اله الا انت وحدک لا شریک لک و ان محمدا عبدک  
 و رسولک فلا تکلن الی نفسی فانک ان تکلن الیهات تقر بنی سالتها معا عذ فی من الخیر فانی ان  
 الا برحمتک فاجعل لی عندک عهد احسن تر فیه الی یوم القیمة فانک  
 لا تخلف المیاد یا الله یا الله برحمتک یا ارحم الراحمین  
 و صل علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین و یکبر و دعا  
 جسیه را ثواب بسیار است اگر سناده و عاریان کنم درین مختصر گنج سبیل الشرح من الرحیم

اللهم بارک علینا وادفع عنا بلائنا یا روف لبیک ورحم لبیک واسفح لبیک  
 ویا الله یبعث من فی القبر جمیع البیک صلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین  
 ویکر که این عار هر روز کرت بخواند و بر خود بد اگر چه تقدیر اجلش سیده باشد حکم الله تعالی عمر او فرزند  
 گردد و اگر بمبار چهار کرت بخواند شقایا بدو عارین است بسم الله الرحمن الرحیم الله قدیم ازلی  
 فیزل العزل و هو قائم ازلی بالاثریة لم یزل ولا یتزال بر جنتک یا ارحم الراحمین  
 و صلی الله تعالی علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین ویکر که این دعا را نر یا بر برای حاجات  
 بر آورد و هر سبجان الله القاهر القاهر الکافی مالک یوم الدین ایاک نعبد و ایاک  
 نستعین ویکر چون ماه نوبتید یازده کرت این دعا بخواند الباسط و هر انگشتان دستهای  
 بدو انگشتان بابر خشتان بنهد رزق حلالش از آن جانب کشاده گردد که او را خبر نباشد  
 از آن واسطه و الاضما چون ماه نوبتید باید که چهار کرت فاتحه و چهار کرت سوره قدره کرت  
 و هر بار خلاص بخواند تا ثواب خیریل یابد و آن ماه تجوشحالی بگذرد و یکر برای حاجت باید  
 وقت سحر دو از ده کرت الباسط و یازده کرت یا رحیم بخواند و کیبا یا رحیم بر جنتک یا ارحم الراحمین  
 بخواند بر آورده گردد و یکر برای حاجات این اسماء بدین ترتیب بخواند بر آورده گردد اول شکر  
 یا الله و سیر و کرت یا حلیل و شیره کرت یا رفیع و هشت کرت یا متین یا ذا الجلال الاکرام جنتک  
 یا ارحم الراحمین ویکر برای بهات هر دو همانی این دعا را یکبار بخواند لغایت شود اگر کسی را  
 خدام و بر سرش پیش باشد باید که این دعا را سفت کرت بر پاره آب خوانده و در افتاب بنزد که نوبت  
 اندازد و آن آب را آنحضرت روز نوشیده باشد بر علت که داشته باشد دفع گردد این است  
 بسم الله الرحمن الرحیم لا اله الا الله العلی العظیم لا اله الا الله الحی القیوم لا اله الا الله الوحد  
 الرحیم لا اله الا الله محمد رسول الله لا اله الا الله مالک یوم الدین بحق ایاک نعبد و یا ان  
 نستعین اللهم صل علی النبی و آله جنتک یا ارحم الراحمین ویکر و در مجاری آمده است  
 که تو متحرک طالعان کشتی را در دریای عمان می مانند ناگهان از اندون دریا آوازی بلند کرد گفت ای مندم مندم مندم تا او را خبری  
 و مرا در هر دو بنه نشاند و کافی باشد که از قدرت این انصاف جوانی متوکل از این میان بستاند و عذرم در بیانی داشت و در  
 انداخت باز آن توارضا و شد و گفت بگوئی بسم الله الرحمن الرحیم بیا منور آنچه میگویم من یتوا الله یتجعل له



نوح جان و یز زقه من حیث لا یحبیب و من یتق کل علی الله فهو حبه  
 ان الله بالغ امره قد جعل الله لكل شیء قدرا چون آموخت اهل کشتی در آن زمان اوست  
 کردن گرفتند همدیگر را بودند که باو مخالفت و زید کشتی را شکست و آن جوان بر یک تنه ماند  
 آن تنه را بخیز و بروی از آن جزیره برآمده میگشت دید که دختری از میان آن جزیره گشته  
 در آن جزیره نشسته است کیفیت حال دختر پرسید که چگونه بدینجا رسیدی دختر گفت پدر من مردی بود اگر  
 و بازگان بودند مرا بنایت دوست میداشت تا که بدیدم را همراه میبرد و این مرد زنی که کشتی شکست  
 و مرا باو در نجاسانید و از احوال پدر خبر دارم جوان گفت درین روز با پدر من نواحی بیخ کشتی را گذرست باو  
 گفت آری کشتی را درین نواحی گذرست چنانکه چند کشتی آموخت چون خواستم که فریاد کنم و در میان  
 کشتی که کمان پیدا میشد تا کشتی دور میرفت و من نمیدیدم مرد و در آن محل صدف جمع میکرد و دیدن  
 مشغول میشد تا تسلی دل خود میکرد و ندانگاه کشتی پیدا شد چون فریاد کردند باز همان کوه پیدا شد  
 چون این آب بخاند مجروحان کوه ناچیز نشد و باو کشتی را بخیزه ایشان نزد کوه و چون فریاد کردند ملاک  
 مرد و ایشان را سوار کردند و همان صدف را که برای بازی جمع کرده بودند با خود همراه گرفتند چون بخشی برون  
 برآمدند مرد و ولایت بصیرت رجوع کردند که وطن آن دختر را بخالد و چون در شهر شدند تمام شهر را شوق  
 و غوغا بود پرسید که حال چیست گفتند سر دار این شهر بازگشته میگردد و دختری داشت و دختر  
 بخود همراه میبرد و در بای عمان بود که کشتی شکست و آن دخترش غرق شد و آنکس بر یک تنه ماند  
 خانه رسید جوان گفت آن دختر را من آورده ام و در حال خبر بازگان رسانیدند مادر و پدرش از غایت  
 فرست پایی برهنه پیروان دویدند دختر را بخانه بردند و آن جوان را نیز بجای معین کرده بنشانند و با نواح  
 نشست می پرورند و منتش بجای آوردند چون مغزی چند بدین گذشته مادر و پدرش بدین متفق شدند  
 که دختر از جوان چگونه خلاص یافته باشد الحال نکاح کرده بدو سپاریم چون مادر و دختر کیفیت احوال  
 پرسید و دختر قسم بخدا یاد کرد که ای مادر این جوان ما را سزاوار عالم ندیده ام که نه زمان خبر خواگر فترین  
 نام من نه زبان نمیدانم چون این شنیدند اعتقاد ایشان بنایت محکم تر شد و نکاح کرد و گریه خفتند  
 در پرده زن و نشوهر با یکدیگر نشسته بودند و بدان صدف بازی میکرد و گفتند که صدف را بشکند و بدینم  
 که که بان در میان ایشان چگونه میباشد چون شکستند در هر یک چندان گویا شب چراغ بودند که

که خاتم پرورشدهر یکیت تمام عالم را قنیت داشت بسبب این است بدین جهت که کسی را  
پیش آید که گشت و درود و سوره یا تحمید و سوره کرات این آیت را بخواند و با سمان بدو بشبک حاجت  
برآید موجب است و دیگر آورده اند که گوشت و پوست حافظ قرآن هرگز نریزد و استخوان هم  
اما اگر تمام کلام الله یاد داشت تبه باشد باید که سوره یوسف را البته یا و باید که در نیز حکم او انیت که  
استخوان و گوشت و پوست او نریزد و دیگر این را گفته اند که هر که این آیت را یاد کند خدایش بشاید  
آورده اند که بزرگی را مریدی بود و وفات یافت بعضی از این جماعت گفتند که در حال مرگ چه باشد  
شیخ گفت فلان کس نیکو بختان است او را ترس نیست مریدان گفتند انچه امیدانی شیخ گفت در حدیث  
صحیح دیده ام که حافظ این آیت را غدا بنباشد و این در آخر سوره عمران است و آیت انیت الله انزل  
علیک من بعد الغم امنة نفاسا فی شطالفة منکم طالفة باذات الصدق و دیگر که این آیت را یاد  
نویسب یا رب آیت انیت لکن ان سغون فی العلم منهم تا قد ضلضلک العبد و دیگر که این آیت را  
بنویسند در مسجل ذکر کرده اند که این آیت را با یاد بخواند بخت او با پیغمبران مذکورین باشد آیت انیت  
و تلك محبتنا اتیناها ابراهیم علی قومه تا الی صراط المستقیم و دیگر بعد از عید فطر یا عید اضحی باید که در وقت باز  
سوره فجر بگمان بار خوانده باشد ثواب بسیار است اما اگر در نماز نبرد بخواند بهتر باشد تا همه اهل بشت  
را ثواب حاصل شود و دیگر در میان افسونهایی شرح با و در خیمت که روزی حضرت  
رسالت پناه فرمود که افسون حرام است یکی از آن خاست با رسول الله من امانون اگر نریزد یا ختم ترک هم  
حضرت فرمود ان استطاع احدکم ان ینفع اخاه فلیفعل یعنی این مقدار که نفع برادر مسلم شود بکنید پس  
و یتجی الانوار آورده است که سنج با و و نیز نوع می باشد در استشن اسج و در و نیت و  
نزارش با این امانون و کار است که مشائخان کبار گفته اند که بشبک و فغ کرو و لیسع الله الرحمن الرحیم  
سلام علی منسی و هارون سلام علیکم طابتم فادخلوها خالدین اخرت باذن الرحمن یا سنج باخرج  
باذن الرحمن یا سیاه باداخرج باذن الرحمن یا سفید باداخرج باذن الرحمن یا زرد بادا  
اخرج باذن الرحمن یا سبز باداخرج باذن الرحمن یا خام باداخرج باذن الرحمن  
یا بلید باداخرج باذن الرحمن یا هفت رنگ باداخرج باذن الرحمن یا همه با  
بحق و نزل من القرآن ما هو شفاء و رحمة للمؤمنین و لا یضر ی الظالمین الا خسارا

وجمعة جلالة وجماله واغفر كبيرايك اخراج باذن الرحمن ورحمت قدرته مني الخليل  
 عيسى وزيور حاد ورفقان محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم وجمعة طلع وكيرو دفع  
 شوق فهران خدائي وجمعة لاله الا الله محمد رسول الله بحق اعوذ بكلمات  
 الله التامات من شر كل ما خلق ومن شر هامئة ومن شر كل عين ولامنة بحق  
 اهيأ شرا هيا اذوني اخياوات يا غافر غفور يا غفار دفع شوق فهران  
 لا اله الا الله محمد رسول الله برحمتك يا ارحم الراحمين  
 الضياء افنون دگر برای سرنج بادو اگر سرور و باشند نیز باید که بر پارچه سندی که کت آنرا گزیده باشد  
 بدندان نگرفته باشد بخواند و بدو آن سندی را اس کرده و آب اندازد و آن آب را از چادر  
 بکشد و در بینی اندازد و در سرفه شود و سرنج بادو در خمس اوقات بخواند این است اسر سرنج  
 بیاید باران سرنج بیاید گیاه سرنج بروئید بر سرنج بیاید گیاه سرنج را بچوب قصاب سرنج  
 بیاید کار و سرنج را بیاورد گلو می سرنج بزر را برید این سرنج بادو آن سرنج بادو همه یاد و دفع شود و سرنج  
 زیور داود و توریت موسی و انجیل عیسی و فرقان محمد مصطفى صلى الله عليه وسلم جنتک یا ارحم  
 الراحمین الضياء افنون از برای سرنج بادو در خمس اوقات بخواند دفع گردد و بسید الله که بدلا  
 بسید الله مکتب بلا بسید الله شانی بسید الله کافی سرنج بادو سوخته بادو هر بادو بنقاد و در فرق بادو برین  
 شوی باز نشوی بحق سلیمان پسر ابن داود علیه السلام بر جنتک یا ارحم الراحمین و دیگر آورده اند  
 که روزی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم بر کنده آبی رسید چنان دست مسخره قضی شده بود  
 موزه کشید و در آن جایگاه طهارت جدید ساخت و عبد الله بن سعید و ابو عمراه بودند نگاه زاغی از هوا  
 فرود آمد و موزه مبارک را مستحار گرفت و بالا بروازان میان موزه ماری افتاد عبد الله گفت یا رسول الله  
 اگر این زاغ موزه را بالا نمی گرفت اربابان مبارک شما گستاخی میکرد و حضرت فرمود نمیکرد زیرا که مرا  
 چهره گشته است که هر که هر روز سه بار این آیت بخواند هیچ مار و گز و کرم و شیر و پلنگ و غیره و لک بدو رحمت  
 رسالتانیت اللهم انی اعوذ بک من شر من یحشی علی یطلنه و من شر من یحشی علی و جلین من  
 شر من یحشی علی اربع ان الله یخلق ما یشاء الله علی کل شیء قدیر و دیگر آورده اند که در خانه  
 شصت آتش نهادند که تا از او سوخت بلکه کلام الله نیز سوخت اگر یک سطر که بر آن آیت نوشته بود ماند آورده اند که خوانند  
 نگاه و در نه دیگر نظر نموده این آیت ماعنی از جمله اوقات و بیانات نگاه و روایت آیت است نصیر الله فتح قریب

قال فی خبر حفظها رحم الراحمین ویکر آورو خواند برای حاجات و در بهانی بخواند برود و اینست بسم الله الرحمن الرحیم  
 الحمد لله من تلکها الموعودة لیس قلیها الی خیرة کما و فیها جنتک یا ارحم الراحمین ویکر آورو  
 که در فرزند نوزده دروازه اندر که با خلاص بگوید بسم الله الرحمن الرحیم این نوزده حروف میشود  
 حق تعالی برکت این نوزده حروف آن نوزده دروازه و فرخ بروی بریند و اگر بعد از تسبیح  
 اعوذ بالله من الشیطان الرجیم بگوید شیطان چون برسد از گزاف ظاهر و باطن او بگریزد و دیگر  
 آورد و اندک در لا اله الا الله محمد رسول الله همه حروف بی نقطه هستند پس گویند این کلمه را  
 با خلاص سرخ گنات مانند نقطه در وجود نماند و یکدیگر و عای حفظ ایمان برینند مومن لازم است  
 که باین کند و نفعی گفته اند که هر که این را یاد کند و در خوف کفر است نیست لا اله الا الله الحمد  
 القیوم لا اله الا الله الواسع الرحیم لا اله الا الله محمد رسول الله ویکر که هر روز بخواند از دنیا بایمان رود  
 اللهم یا ولی الاسلام یا حله مسلکنا یا ایمان ختم تلقاک به لا اله الا الله محمد رسول الله ویکر که هر که این را  
 یاد بخواند ثواب یکصد و بیست و یک سال عمر و بیاید اللهم صل علی محمد بعد انقاس الخلق فان صل علی محمد ابدا شاد المومنین  
 و صل علی محمد ابدا حسودین و لا یضییع المومنین و صل علی محمد بعد در حروف اللهم والذوات صل علی محمد ابدا  
 حصل المعد و حاد و المعلومات من اول اذله و ای سطح حشرة و اخر بقبا له  
 و الله الی یلبین الطالبین بر جنتک یا ارحم الراحمین ویکر که را کار بسته شود باید که این  
 اسم را که خواند یا قیام آن کار فی الحال کشاده گردد و یکدیگر که این در و را یکبار بخواند ثواب  
 در و بیاید اللهم صل علی محمد بعد ما احاط به عليك و ما عی بقلک و انزلت به قدتک  
 و مشیتک و یکدیگر امسون و انه البیت که در خلق پیدا میشود که آن را به لفظ هندی گیتی گزیده دارند و این  
 آنکس بنیامیت بدیدی می آید باید که نه کاواک را بگیرد و کیفر آن که در زمین خود بگیرد و یکبار  
 آن در زمین بیمارند و این امسون بخواند در آن بدید صحت شود و امسون هندی نیست  
 شکل تر این تشکا چوک تشکا کوکی تنه بیج لوگ سگن مارا گیس بهوگ جدا و یا دس  
 سر بهوگ دل گهت جا دس سوک تشکا او پر پر پر پوک و یکدیگر امسون یا امسون یا امسون  
 یا خاصیت نیامیت بسیار است چنانکه اگر از اله بیارد باید که خاصیت را در غزال  
 اندازد و این امسون را بر این بخواند و آن را از غزال بکشد در

ثانی اندازد و دفع شود و از برای جمله دانه ها کافی است که حساب آن اندازد و حصر نیاید و این فنون انفسار  
 شیخ سحلی میر است بدین طریق بخواند بسم الله الرحمن الرحیم امین شیخ سحلی سحلی قدس سره  
 اما سات سمند تو کلمه با سر اس چو حله هوس اهلس سات دندل تدیس کردی تو با چو  
 سرش جو گنه هشت کالی ناک هر سه سکت چمن دیو دان چو نیکد مرا که جان  
 بنان کتیا که او الا لکا و ادینا و او منند که دیت بیت سرب ان که هکتد پاکه کتیه و  
 قهری و تهری که ی نیای نرد و کنور کنکور ی بهایتا بتل لوت کوت دریا کوت پیریدن  
 بیک منتصر صاحب کنجای دمای انکا کار کس ایات بخواب سر را با جل به نده تهری بلای جابجراگ  
 سحر کور سحر موند و در وار کت و حت رکت و حت رکت پت چچی تابش قتران بکیا دان کت کن  
 پال جامه اس لبو بر کسای کلی منکرت اوت کنت جبه کنت ت ت مرث الت بیدانی او پیر پرت  
 دو دای سلیمان بن دوک دمای جن پس جو داند جو مید جن جبر جن چاه یاف جن پرس سوات و دم  
 پا چاسد سیخ کر و ک سکت شیخ سحلی که بیکت پسید کس می هست کال منش ملی پای سندی تتر تک  
 سدی پس بری نرسیدی سر بره والضا اگر کسی را با د اثر کرده باشد نیز بران عضو بدید و یا سر هر دشت  
 و یا کسی را مار گزیده باشد و یا شکم و یا در گوشت و دندان باشد و یا را کس دل آدمی را کشیده  
 باشد بران کس بخواند دلش باز آید و برای همه علت ها بخواند این امونان کور راحمه علتها دفع شوند  
 و دیگر اگر کسی را مار بگزد و امونان خواند نزدیک نباشد باز سر او بدان جائی گزیده آرد و بگوید  
 ازان زهر این امونان ابر خاک بخواند و بدین معنی آن خاک را بر گرد آن عضو بمالد زهر از آن نلزد  
 و به سنکر بجز منکر اگر دین کہا و جوسنگ جو کر جو لپی با سکر او لیسود و اول مضیو بند ابر بند اسری کل  
 پری تر بند سری انترت کند میری بنانک بناینی دیس بدین نوع امونان بلفظ سندی بایست  
 اما از آنکه اندک این نمیتواند و دشواری آید ترک و دوم و این امونانهای مذکور بنات خرب  
 بودند ازین جهت مذکور شدند که بعضی عالمان مندر بخوانند انفع اکثر مسلمانان حاصل شود و دیگر  
 بزرگوار و فرموده هر کس این دعا را علی الصبح بعد از نماز بدارد و سرت بخواند اگر عمر او صد سال نشود  
 فردای قیامت خجک آرد و در اس من باشد و عا میت لا اله الا الله بعزتک و قد تکت لا اله  
 الا الله تحقک و رحمتک لا اله الا الله فرج همه و غمی و یگر که بعد از نماز بدارد و یکبار این دعا



بخواند همه قضاء او گذشت بر جای شود لا اله الا الله الها واحد ان نحن لله مسلمون لا اله الا الله الها  
 واحد ان نحن لله مؤمنون لا اله الا الله الها واحد ان نحن لله فخلصنا لا اله الا الله الها واحد ان نحن لله  
 لا اله الا الله محمد رسول الله ویکم باید که این دعا را پیوسته عقب هر نماز بخواند مستجاب گردد  
 حشر او باین طائفه گردد که ذکر مشهور دعا انست اللهم اجعل منینادین بنیین وایماننا ایدیان  
 المؤمنین وایماننا اسلام المسلمین صلا تناصر لوقه الحاشعین ویرک غمار کیم الممتنا صلیتین جود  
 سجد الحاشعین وینهد تا تشهد سلامه امقرابین وینا تسانیات الفانین وایماننا اعمالهم الحین  
 وذنوبنا ذنوب المستغفرین فالله خیر حافظا و هو ارحم الراحمین جنتک یا ارحم الراحمین  
 ویکم دعا طیر ایجا و از مراتب احدیت و ایجا و سایر کمکات قال الله تعالی مخلوق ما نشاء و الله علی  
 کل شیء قدير قال علیه السلام کان الله و لیک من معه شیء و هو  
 الان کما کان و در تنبیه ابواللیث هم قندری آورده است که حضرت صدیق  
 رضی الله عنه و قبیل علیه رضی الله عنه از حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم سؤال کرد که یا رسول الله  
 این کان ربنا قبل ایجاد السموات و الارض قال علیه السلام کان فی العماء لا تحتة و لا فوقه هواء مختلفا  
 فی العماء بعضه گفته اند که عما کوری را گویند یعنی عقول و افهام از کتفه ان حقیقت بجز کوری نیست  
 مذکرند لعل الله علیه السلام ما تعلم نقل و ما لم تعلم تکمل و این قول قریب نجات است که عاقله تخلق  
 و ضلالت نفیته و صوفیان گفته اند که عما سحاب ابر را گویند امام را و از ابر بار است که اندک  
 قرص آفتاب را بپوشد و آن مراتب را وحدت یعنی چون جلال و جمال برود بهم صفا و ستودشتند جمال  
 بطریق وحدت که حقایق ایمانی گویند را محبت می نمود و جلال و جمال نام جمالیت بطریق احدی که  
 از محبت و سافج و صرف و غیب الغیوب و ازل الازال نامند می رود و از ان بود که واجب نمایی  
 ازل الازال و قدیم الاقدام است تا یقین وحدت بهرین بود پس چون جمله اسماء و صفات قدیم  
 اند جمله محبت و میل و وحدت انزول کردند که احدیت را ذات صرف و سافج گویند که جمله اسماء اگر قدیم  
 اند اما در تنفیصا کشف نموده اند ازین عراقی فرماید بیت سخن آنکه تو نامی نداری به بهر نامی که خواهی  
 سر براری به وحدت را ذات باقصای صفات و حقائق ایمان نامند که در انجام صراع ثانی  
 عمل باید یعنی بهر نامی که خواهی سر براری چنانکه در تفسیر حواشی تفاتی آورده است المصلحت الخلال

[illegible]

شده اند بلکه محبوب بافعال است که افعال او تمثیل و صورت دارند و او را مثال و صورت نیست  
 که محبت ذات و صفاته و محبت صفاته بافعال ازین مرست و این پرده را نور تجلی محمدی گویند  
 که نور اول نور اوست که آنرا نور حقیقت محمدی گویند و این نور را نور مخلوق محمدی گویند و آورده اند  
 که در روزی جبرئیل علیه السلام در رسید که حضرت رسالت پناه در خواب بود و حضرت جبرئیل از پشت  
 مبارکش بگرفت حضرت بیدار شد گفت یا اخی چه آورده باشی جبرئیل گفت که من سبیل انعام کلام بوده ام  
 مرا اخی گوئی حضرت رسالت پناه فرمود از کجا یاد داری جبرئیل گفت اذن باز یاد دارم که سچ شوی نام و  
 نشان خود گسترده روشن تابان در عین پرده سیاه میدیدم که نور هزار ساله نمود نور هزار سال  
 غائب میشد و من نور را در کرت آورده بودم حضرت فرمود که اگر آن ستاره را همان بنی ثنای  
 جبرئیل گفت آری حضرت رسالت پناه خود را بدان صفت بد و نمود و بهتر جبرئیل گفت صدقت  
 یا رسول الله که همان تو بودی جبرئیل گفت یا رسول الله چه میکردی حضرت فرمود یا اخی نور را  
 در قیام می بودم و نور هزار سال در سجود در قیام مرا دیدی و در سجود غائب میشد مرا در آن سجده  
 این دعا میخواندم که اسماء بزرگ باری تعالی اند سبحان القديم الذی له یقول سبحان العلیم الذی له یقول  
 سبحان الجواد الذی له یقول سبحان العلیم الذی له یقول سبحان الجواد الذی له یقول سبحان العلیم الذی له یقول  
 مخلوق کرده بود و در عین پرده ده هزار پرده های سیاه اند و بعد ازین ده هزار پرده سبز آفرید سبحان  
 نامتناهی و درین مراتب انتهایی انبیاست و بعد ازین ده هزار پرده های سفید آفرید سبحان  
 نامتناهی و بعد ازین ده هزار پرده های زرد آفرید نامتناهی و بعد ازین ده هزار پرده های سبز آفرید سبحان  
 آفرید سبحان نامتناهی و بعد ازین ده هزار پرده های عقیق رنگ آفرید سبحان نامتناهی و بعد ازین  
 ده هزار پرده های کبود آفرید سبحان نامتناهی و میان یک پرده آفرینش پرده دیگر دوازده لک  
 سال میبود که اتانی من الرحمن و التعلیل من الشیطان ازین معنی است بعد ازین سبیلی آفرید که آنرا  
 عرش کل و عقل کل و ام الکتاب می نامند و بعد ازین که نمود دارد و بونار و عین لطیفست  
 که درین سبیل نایب کلام و آفتاب است هر حرف کلام الله بمنزله کوه قاف واقع شده  
 و دیده میشود و بعضی گفته اند که لایل تمام مکانات در دوزخ است و یک دزدان افعالی  
 گفته است و بعد ازین عالم کثیفات است و شهرها و بلاد و این دنیا آفرید و بعد ازین هزار شهر

در هر شهری یک آدم آفرید با نوری بودند تا کی بنزد آمد و میباید که یکی را پیدا میکرد و بعد از آن  
 هزار سال در شهر دیگر آدمی دیگر آفرید تا هشتاد هزار سال شوند و درین مدت هیچ کس را از ایشان عاقبتی نبود  
 پس درین میان یکی از ایشان عاصی شد غضب الهی در کار شد آن شهر را با آن آدم میان بهم فرست  
 و محمل ساختند آدمی فرزند سخن از سرعت کتابت و از تحیل اقوال و احوال از حد و گذشته و حکم این  
 حدیث که انسان هر یک سرخط و خطایان حکایت را فراموش کردم زیرا که اول درین شهر را  
 مرغ را پیدا کرده بود و بعد از مرغ هزار سال آدم را آفرید قصه مرغ اعیست که حق تعالی چون  
 این شهر را آفرید همه از سپندانه سفید ملو پر ساخت و در آن میان مرغی را پیدا کرد و حکم باری  
 شد که این سپندانه ذوق تو است بعد از تمامی ایشان موت تو باشد آورده اند که آن مرغ  
 سپندانه را بغایت اندک اندک میخورد و در خوردن او تا خیر تمام میکرد و هست که بر خوردن بر و نام این  
 و عا میخواند و بعد از آن این طایفه را فرو میبرد و آورده اند که آن شهر را ملو از سپندانه همه را تمام کرد  
 و یک وانه باقی ماند از آن هزار سال در گلهای خود نگاه کرده بود و چون او را هم فرو برد و سنا جات کرد  
 که یارب اگر باز همچنان مرا بحیات مانی چندان شتاء تو گویم که در حصر دنیا بد فرمان حضرت عزت شد که  
 اسی مرغ هر چند که بحیات باقی مانی از آن سینه کردی و این عمر تو در حساب و عدد دنیا دید و لیکر تو مخلوق  
 و مخلوق را بیش ازین بقا نباشد و چون جان میداد میگفت که بهیات بهیات جان کنان چه  
 است و بعد از آن همان آدم میان مذکور در آن شهر آدمی آفرید تا بیانی که بعد از هزار سال دیگر آدمی  
 آفرید و باز غضب خود محمل کردندش و عار طیز نامه نیست که حضرت امام اعظم رضی الله عنه در هیچ شب  
 ناهر شبیکر و ثواب این عابغایتی بسیار است اما مختصر نموده شد سبحان الله الرحمن الرحیم - اللهم  
 انما عبدك وسؤل من سؤالك و رقیق من ارقائك و لغرت بمعرفك میرغب المخلوقین ایلک  
 کر ما وجد افانت موضع السائلین و منتقم الراغبین لا تاخذنا خطاؤنا الکبیرة ولا تقصصنا  
 لسلطاننا البلیغة و استجب دعاءنا و ارحم قضرنا و افاقتنا و ارحم لغلة حسابنا و حبل  
 بحملك علی حبلنا و بلحسانك علی ما تانا و بمعرفك علی قلوبنا و قد استوجبنا العقیبة منك  
 فقد نری مكلنا و تسع مكلنا و لا یخفی علیك شئنا من امورنا انسالک  
 یا الله باقران حرفاً و لیه آیه آیه و سورۃ و بالکتاب للکنون

سپندانه را باقی ماند از آن هزار سال در گلهای خود نگاه کرده بود و چون او را هم فرو برد و سنا جات کرد

الذی کلامه الا المظهرات و تسالک بالقول لا بالخیل و ان فی حیرتک ایا ایه و سورته  
و تسالک بما اجمعت له منین علی انفسک ان تدرک کما یحتملک و یجعلنا فی جوارک  
و لا نقولنا نفعه بک و لا نقول کما یؤذی بک و یجعلنا و اتنا حرمه و اعما لنا من صفة  
و یقول لای ان کما صاقدین فاستجب دعاء تالی ان لای کس کذلک فاجعلنا صاقدین  
و اجعل کلامنا خالصا بوجهک الکی یموت یتا یموت الی اسلام اجعلنا هداية الموقدین اللهم  
اسالک نجاة من الزلافة و من حیرتک الموم و القور یوم القضاء النور یوم السواد و المغفرة  
یوم الحساب الجنة یوم النار و الاصل یوم لا خل الا خل عرشک اللهم اعطنی الامان من  
شر اید الاحوال اللهم اعطنی الامان یوم یخرج من اهل القیوس و یقضون التراب من  
اللهام اللهم اعطنی الامان اخا و صنعت الاعمال فی کفته المینرات  
و یقول النبی علیه السلام امتی قوموا قد دعیتم الی حساب الجبار اللهم اعطنی  
الامان اذا فرقت بین اهل النیرات اللهم صل علی محمد و علی  
ال محمد کما اصلیت و سلمت و رحمت و ترحمتم علی ابراهیم و علی  
ال ابراهیم و علی محمد و علی محمد و علی الله قال علی خیر خلقه محمد و الله  
اجمیع و سلم لتسلیم کثیرا کثیرا **فصل** و رایجا و سبع السموات و الارضین  
بما ان الفیروز که چون آن مرغ و آن شهر نتقی گشتند مدت دو وزه لک و سنیه هزار سال  
پنجمان در کبر پایی خود ملی نیاز بود و باز شیوه جمالیت در کار شد و با سجا و این دنیا آغاز نهاد  
اولی می را بیا فرید و آن که سپید بود و دور عین که آمد سید بود و حق تعالی نظر سمیت بد و نظر کرد از  
سمیت شد تعالی چون پشت که بر آمد بگذاخته شد و چو تشدید و دوی سبزان بر آمد با لافیت  
و آن دور بماند تخت هم منقل شد اما بقدرت الهی سفت تخت شد که بر تخت پانصد ساله راه پنهانی  
و آنرا سفت آسمان کردند آنچه دوی مانده بود و نیز بماند تخت بود و آن نیز بقدرت الهی سفت  
جای شد و آن سفت زمین شد که بر زمین پانصد ساله راه و رازی دارد و پانصد ساله راه پنهانی دارد  
و بر بالای سفت آسمان حدیای است که آثر اسرار الحیوان نامند و در رازی او در پنهانی او بر رخت  
آسمان دزمین است و عرش باری تعالی بر این آب از محض نور آفریده شد و حکم خود تمام ملکوت را

اسلم و رایتان بخت سفت آسمان از زمین و در جوارک



که بردارید همه جمع شدند توان ساختند در آن زمان مورچه بفرمان از تو قالی پیک شد و حکم شد که  
تو بردار مورچه بدان در آن و نخت و گفت بسم الله الرحمن الرحیم در حال عرش بالا شد و حاملان عرش از  
چهار طرف بر کتف نهادند و برداشتند و حاملان هر یک عرش دوسه در و در تحت عرش کرسی که از  
انجته کرسی دستها عرش الرحمن این هشت هشت بر بالای کرسی موجود اند و لوح و قلم نیز بر بالای  
کرسی است و آن لوح از یاقوت سرخ است و قلم از نورست که هزار ساله راه پنهانی دارد و سه هزار ساله  
درازی دارد و اسرار نیز بر بالای کرسی است و صور را بدین گرفته هستند هشت و صور هشت  
شاخ است و طول عرص او بمانند قلم است و در وقت نفخ شانی که برای عیث بودار و افغان می کنند  
در یک شاخ صور او افغان انبیا باشد و در دیگر او افغان پوستان متقی و در دیگر او افغان غاصبان  
و در دیگر او افغان کافران و در دیگر او افغان دیوان و پریان و در دیگر او حایوشی چون خزانه پند  
و بهای کم هر چه را در آن شاخها جمع کنند و چون نفخ کنند هر راوحی بقالب خود شبتهاید و چون قلم را بیا فرید  
فرمان حضرت عزت در رسید که اکتب ما هو کائن آورده اند که چون قلم بقدر آبی روان شود اول  
تا آخر بیخ ذره نیست که توشه و چون با حال امتان با منی رسید که از شویست گناه یعنی و آب غرق  
و بهشت آتش بیار و یعنی شمع شود و غیره از کتب القصص المشهوره قلم روان بود اما برست بنیاد حضرت  
صلی الله علیه و سلم در رسیدید که گمان این است از امتان با منی بسیار بودند نیک و خیر شد که یارب  
در حق این است چه خواهی کرد و از غایت هدیت سرش ترقید ما فرمان حضرت عزت برین شد که اکتب  
یا هم باد ما نماند و انالک العفو و درخت طوبی نیز بر بالای کرسی است و پنج او در صحن ساخت و حویلی  
است اما بیخ حویلی در هشت نباشد که شاخ و خست طوبی در آن حویلی ترسیده باشد و این چهار جو  
که یکی از شیر و دیگر از عسل و دیگر از شراب و دیگر از آب خالص اشکات پنج و خست طوبی برآمده است  
و روزی جبرئیل گفت که در شکاف او رقم در آن جای که آغاز این جوها بود دیدم بسم الله الرحمن الرحیم  
نوشته بود و این چهار جو از سه سم و از چهار سم بار الله و آن بود و طوبی از شصت شاخ و طوبی است  
که از پنج جدا شده است در شاخ و شاخچه و در صد نوع میوه باشد که هر یک بلون گیر و طعم هر یک متفاوت  
باشد و سده انست نیز بر بالای کرسی است و آن درخت کناریست و هر ورق او چندانی طول دارد  
که اگر آب تازی سر روز بیانی نبردند از زیر سانه یک جگه برودن نرود و آن ختم جبرئیل است

علیه السلام در میان کرسی و آن دریا، بحر الحیدوان آسمان است که آنرا فلک اطلس نامند و در میان آن  
 دریا و کرسی سبت هزار ساله راه است و محتر غزائیل بر آسمان چهارم است و تخت را در منزل خود  
 گرفته نشسته است که طول عمر او پانصد ساله است حضرت رسالت پناه در شب مراجع از او پرسید  
 که هنگام موت چگونه خبری یابی متبر غزائیل گفت که درین قریب من درختی است که از انجبه القین  
 می نامند تا هر که در دنیا تولد شود او را در رزق او را در برگ این درخت نوشته میشود و چون اجل  
 این شخص ترقو کایب برسد آن برگ زرد میشود و لغزشتگان میدهند آن برگ شسته و طعام و شراب  
 آن شخص بدو که بخورد و هیچ تادی صحت نیابد و الاضیاء بهر ابروی هر شخصی دو روزن است در قریب  
 من که از یک اعمال او بر می آید و از دیگری رزق او میدهد و چون نزدیک موت شود هر دو سبت  
 بگیرند حضرت فرمود که اول را می بینی گفت لا بل دست من ثقلت و گراتی پذیرد و نفر از  
 خدا اگر صالح باشد زیر عرش می نامد و اگر بد بخت باشد با سفل السافلین میرسد و از چگونگی حال  
 او خبر نمیشوم که غذای تعالی با او چه میکند و الاضیاء در آسمان چهارم حضرت بهران فرمود که طعام  
 اشتران میروند و اما اول و آخر آن قطار دیده نمیشود از بهر سبب که یا اثمی این قطار باشند  
 جبرئیل گفت از آن پس که آنها را در دنیا از دیده شد و از این قطار میروند و من نیز از آن پس  
 رفتن او خبر ندارم که از کجای می آید و بجای میروند و بر سر شتر و دوند و سبب بود و فرای بلادت  
 که یکی ازین اشتران را بنشانید و کایب صندوق را در آن بگنجد متبر جبرئیل و حضرت رسالت پناه  
 همچنان کردند و در میان آن صندوق درآمد و حضرت عالم با تبار این دنیا دید و همه نورانی حضرت  
 فرمود که یا اخی بهشت این باشد جبرئیل گفت لایکه این را فر و اسی قیامت از برای ایشان نگینند  
 و در بالائی این آسمان دنیا فرشتگان اند که همه از شدت گریه در سجود افتاده اند از جهت دیدن اعمال  
 این بندگان که بار خدا یا باین بندگان چه عذاب خواهی کرد اگر گریه ایشان با این آو میانشنوند  
 همه را در هر قدر در میان این زمین آسمان نیایست روان خود میان آن دریا مغان اند  
 سفید رنگ و بعضی را بر بالائی دم خود می کنند و از آن چو به بیرون می آید و این چهار دریا با دنیا  
 از آن اصل عالم یکی رود نیل و سیحون و حیون و داسون بدان ای زنده اگر چه از روی ایجاد  
 اول سبع السموات بودند بعد از ایشان عرش انا صا داده عرش مقدم بود و سبع السموات

بودند عرش چنانکه فرشتگان و دیوان مقدم بودند اما انسان در اراده مقدم بود و سایر حیرت‌پذیر بودند  
 چنانکه از طفیل بی‌پولی عرش و کرسی و فلک طالع و سبع السموات و این عالم را عالم علوی نامند و از  
 ایشان سبع ارضین نامند و از این را سفلی نامند و تا اسفل السانیین که بنابر سبع هستند و سفلی اند  
 ایضا چنانکه انسان از روی مراتب تعلیق وجودت دارد و تعلیق با ستم او دارد و پس چنانکه  
 الله اسم ذاتی است که جمیع صفات است و خلیفه اسم صفات است همچنین انسان توانم است  
 و از طفیل انسان ملک و از طفیل ملک پری و از طفیل پری پری و پری و شیاطین از انسان می‌آید و کافران و  
 ایشان سایر حیوانات چون بهائم و خزنده و پرند و جماد و رقیقات آبی متعلق اند قال الله تعالی خلق  
 السموات و الارض فی ستة ايام و آورده اند که چون زمین مهیاء شد از کثرت آب باران می‌گیرفت که بسیار بود و فرید  
 آمد و آب شد و خلق الارض فی یومین و هما الاحد و الاثنین خلق الخیال ایم الله ان خلق یوم الاربعاء  
 الشجر و الماء و العمدات و الخرباع و خلق یوم الجمعة النجوم و الشمس و القمر و الملائکة  
 و خلق احم علیه السلام فی اخر ساعة للجمعة بدان ای فرزند که آنچه حق تعالی  
 از برای ثواب و عذاب آفریده است چهار طائفه اند فرشته و آدمی و دیو پری اما از وی آفرینش اگر چه  
 انسان مقدم بود و در ارادت با فرشتگان مؤخر اند تا ختم دانتها و خلیفه کل ممکن افضل ایشان باشد چنانکه  
 محمد رسول الله اند و وی مراتب مقدم بود اما در آفرینش مؤخر اند تا ختم انبیاء و اکمل ایشان باشد که ابدال و  
 کسی باز بگوید چون و چرا نباشد پس اول اولایا و اعیان و ملائکه کرد چنانکه در حدیث خلق شدن عرش و اهلان  
 او خلق شدند و در حدیث خلق کرسی و بیان خلق شدند و آورده اند که چون حضرت رسالت پناه  
 و شب معراج بر ایشان سلام کرد ایشان چنان گفتند لا اله الا الله محمد رسول الله  
 مشغول بودند که آواز آنحضرت نشنودند بهتر جبرئیل گفتش که جواب سلام این شخص را باز گویند  
 که این کمیت جبرئیل گفت که این محمد آخر الزمان است که شما کلمه اورا می‌گویید بعد از آن جواب دادند  
 و همچنین تا سبع السموات بر چه در ایشان است از فرشتگان آفرید و چون زمین مهیاء کرد آنچه از  
 و عرش و طبیعت و در آفرید اما سیزده سال مخپان افتاده بود و بعد ازین حکومت پادشاهی  
 زمین را فرشتگان تحویل نمود که بیان سایر حیوانات حاکمی و عدل کنند و تخت ایشان بر همان  
 بوده نام نشان رشام پادشاه بود و پادشاهی ایشان مدت شانزده کس است و چهار هزار

سال بود و بعد از ایشان پادشاهی زمین را سلب کرده دیوان و پریان و قال الله تعالی خلق الجن  
 من طين من الارض یعنی چون دوزخ بهم شراره زد و از سر آتش دو جانور آتشین آفرید یکی را نام مارچه و  
 دیگری را مارچ مارچه صورت پلنگ داشت و ذنب او چون ذنب گزوم و مارچ بصورت گز بود  
 و ذنب او چون ذنب ار مارچه ماده بود و مارچ نر بود و هر دو مجامعت کردند و اول فرزند ایشان که  
 زائید نام او را ابلیس کردند اما بقدرت الهی ابلیس با آنان بیرون کشیدند و چون از فرد با لای آمد  
 بهر طبق زمین که میرسد مدت ده هزار سال عبادت الله میکرد و در زمین و چون بدین زمین رسید  
 صوفی اشتراک را برید و نذر ساخت و مدت ده هزار سال عبادت الله تعالی کرد نام او را ابلیس  
 کردند و بعد از آن او را بر آسمان بردند چون به قیام رسید و علم فرشتگان گشت و  
 درین میگفت نام او را غزایل کردند و در متابعت او مادرش و پدرش را نیز بدین زمین بایندیدند  
 ایسر شد و مادرش با بیهوشی گشت و ایشان را بهفت سپرد و دیگر تولد شدند تا که پادشاهی زمین با ایشان شد  
 و چون آن حاکم بخت بفرمانی کرد و سجده نکرد و او را از آسمانها انداختند تا نام او شیطان شد و شیطان از زمین  
 گویند و چون بخاک برگشته محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم او را از رفتن آسمان منع کردند نام او  
 رجیم شد زیرا که پیش از اینها همه را سیرت آسمانها میکرد و سکونت در آسمانها داشت و کس بهین و هزار سال پادشاهی  
 دیوان و پریان بود و تخت ایشان بلقان بود و ایشان نام بلقان را به یکپور کرده بودند و چون  
 از ایشان سلب کردند پادشاهی زمین را با سپان داد و تخت ایشان نیز بلقان بود نام بلقان  
 بنس بر کرده بودند مدت شش کس و هشتاد و هزار سال پادشاهی سپان بود و در پادشاهی سپان  
 آغاز آید و آدم نهاد و خاک او را جمع کرد و در میان طائفه که در آن نهاد و قال الله تعالی خیر طینة آدم  
 ارضین پس معلوم باد که وجه شرافت آدم مسبوقین مذکورین از خیا و آدم است که ایشان  
 بجز و کن شدند و آدم را بجهل روزتانی و آرامی پیدا کرد تا سلسله جمیع و پیچونه و رو با شکر  
 آورده اند که فرشتگان خاک را گل میکردند شیطان بخت و پیش پادشاه سپان رفت  
 امی اسپسج از احوال خود خبر داری که ازین خاک شخصی پیدا شد که او را برین نسل پیدا شود  
 که برین نسل تو سوار می کنند و بر همه وحوش و طیور و الی باشند و یکی از دوست ایشان بقتل می روند و  
 زحمت بنشیند خیر احوال این گل را خراب کن و در آن مان فرمود و جامع و خوش و طیب و جمع شدند

و آن خاک را در دیر پای خود با آوردن المیدن گرفتند تا بمانند سفال که اندر یرسم پشال برآمده نوحه  
 زمانه می گشتند و آتش را در بالای آن سفالهای افروختند تا بقایه سوخته و ناچیزی گشتند و بقای  
 بار همچنان کردند تا قال الله تعالی خلق الانسان من طین حواء ملک کنه بوی را گویند انما قال الله تعالی  
 خلق الانسان من صلب عال کا فخره صلب عال گلی را گویند که از میان دو سم جانور برآید و شک شود  
 یعنی گل همچنان خمیشید که کنه بوی را پیدا میکرد و ایشان چنان مایند که بمانند صلب عال شکست  
 آن گل چون بقا و کثرت چنان کردند زشتگان بقایه در مانده شدند و گریه بنیاد و هناد و چندین  
 گریستند که آب چشم فرشتگان آن سفال گل شدند گلی صلب ناک بهایم بعد از آن در آمدن نوا  
 زیرا که اگر مانده در آن گل داند و بیرون آمدن نتواند بعد از آن حق تعالی بید قدرت او را میسر است  
 ساخت از گوشت و پوست و استخوان اماروح هنوز در وی داخل نبود اول شیطان در آن  
 درآمد بعد از آن بآمد حبل ملکوت و حوش و طیور از او پرسیدند که شیخنا و را چه خبر دیدند شیطان گفت  
 که لودا عالم صغری می بینم سائر تن او چون زمین است و بزمین او می ست برابر گیاهی که بزمین  
 است و سوار مانند آسمان است و چشم او شنوای و گویای او چون ستارگان اند و عرق او چون  
 جوهر روان اندا و در اندون گبند و او در چند گدوم راه درآمدن نیافتم پس معلوم میشود آنچه و چه  
 شرافت او بر ایا ن باشد در آن گبند مخفی است و چون ممیاشد حق تعالی قطره از رحمت  
 خود بدو فرستاد و آن قطره را چهار جای کرد بیک قطره وجود او را زمین کرد و قطره دوم نیایی  
 چشم او را حاصل کرد و قطره دیگر او را عاقل کرد و تاق را بشناسد و آن قطره دیگر همچنان معلوم است  
 که بوقت دعا و مومنانه نازل میشود و چون ادواج بر تو کشش بر ننداشت که این نیز جاب  
 با فرشت است که در دنیا دیدار اند تقاسی به بینم چون درآمد و در حبس شد گفت کاشکی با این  
 مرشاسته بودندی تا بدر نیانمی آمدم حضرت بابا آدم در حال از جاب به بیند شست عطسه آمد  
 عطسه کرد گفت الحمد لله الله تعالی گفت یرحمک ربک فرشتگان گفتند یا ادریت در میان  
 سبع قدوس تو میگویی یک کثرت با یان رحمت نرفتادی در و اول فطرت رحمت فرمودی  
 فرمان شد که ای ملا که کسی که در اول فطرت مرشاسته آمد و محمد من گوید و چون رحمت نکند میان  
 دو کثت بابا آدم هنوز سوراخی مانده بود جمله ارواحان بنی آدم را از آن سوراخ در بطین آدم



در آوردند تا با ایشان عهد کنند و بجا دارند و احسان بست هزار سال قبل انصورت با آدم علیه الصلوٰه  
 بود و قسمت و نصیب هر شخص از خیر و شر بنیادهای هزار سال پیش از ایجاد و احسان بود که اسما و  
 میرسد و حق تعالی به عهد کرده است بار و احسان اول عهد استعداوی که در وحدت بود که مومن با دله  
 مومنی کرد و مضل را دله ضلالت و محمد دوم در ایشیت گنبد است حصار العدن نام که مکن  
 ارد و احسان در آنجا باشد که هنوز نیامده اند اسما و احسان نیز در آن است و عهد سوم در ایشیت با آدم  
 تا او را بر فرزندان خود شاهد گردانند اما چون درآمدند کافران مومن مومن کافر خاصیت و مجاز گرفتند  
 اما الحال در مومن کبر و مونی و بدی از ان اثر است و در کافر سخاوت و طبعی و رحیمی از ان اثر و نشان  
 و چون هر یک بعد از استخراج خود مونی مشغول شدند و در خود دیدند و تعجب کردند که یا که حق فرمود  
 کردند پس از آنکه تعالی زاده المستی بکم قالوا ای چون و سید اول حضرت رسالت پناه صلی الله علیه  
 و سلم گفت بل یعنی ملک هستی خدای مایان و در متابعت او جمله امینا و اولیا و مومنان اما از گفتن  
 کافران سکوت کردند یعنی هیچ نگفتند و در ان زمان عهد نامه را بنوشت و در ایشیت در بود سفید  
 در ان نهاده و نوشتند و آن در را از برای بنو کعبه الله فرود آوردند که اسما و احسان از ان گشت و مونی  
 بنیاتی سفید بود اما چون است عاصمیان بدو میرسد سیاه شد و طول ایشیت در عهد است به مین  
 فرزند که حق تعالی نریش ملائکه چگونه کند فرمود ملائکه را که شما خود را از بهتر میدانید پس آنچه من در  
 دنیا آفریده ام تا بهاء ایشان را بگویند که هر چه چه نام دارد فرستگان گفتند بجا مانده که لا حول الا  
 علتنا انک انت العظیم الحکیم پس فرمان الله تعالی شد که ای ملائکه اگر شما میدانید از بیکر سیدنا بهاء  
 بر خیز را بشما یان بگوید و ازین معلوم میشود که فضیلت بعلم و ادب است نه عبادت که اگر فضیلت  
 بعلم بود حق تعالی با آدم را بهتر ملائکه که کوی که او عالم بود و ایشان عابد پس فرمان حق تعالی بر آدم شد  
 که ای آدم تو بیا نزد آن را ایشان را حکما قال الله تعالی یا آدم انبهکم باسمائهم با آدم هر چه  
 استیاده و تمام زمین باشد خود که برگرفت بدو نمود و نام سرگیاهی و در جانور را به زبان  
 جدا جدا ایشان مینمود و بعد از ان حکم سجده شد فرستگان را که آدم بجای ایشان افضل شد و از قلند  
 لعلک انک اسجد لادم من بعد قال ابلیس لی یا تکبر کان من الکافرین بعد از ان با آدم  
 را بر تخت بنشانند ملائکه بر او نشستند و بر پشت برودند و چون قصد بر آمدن از بهشت بالا

مسطور است برآمد و در کوچه ها و بلند و جای دشواری به شید شیطان پیش پادشاه سپان رفت  
 کیفیت احوال میگفت که فرزندان این شخص را و ترازی پای خوانند آورد و الحال چون یک سینه است  
 او را می باید کشت اسپان تمامی در گمان را چون شیر و بلنگ و سگ جمع میکرد و در پیش بابا آدم  
 می آمدند تا جنگ کنند بابا آدم هفت فیل مست را قوت داشت هر سگ درخت و چوب که بدست  
 می آمد برایشان میزد و فرود یک نمی شدند اما در شب و روز خواب کردن بر در حرام بود و روزی از روزها  
 همه دوگان اتفاق کردند و سگ را پیشوا کردند که ای سگ تو و لیر تر دو گانی را دل تو بدش از من  
 بعد از آن بایان از هر طرف بر وزیرم اما چون سگ روی بابا آدم را دید و نوب خورا بجنبانید و بر  
 پایش افتاد بابا آدم دست خود را بر پشت او را بیدو گفت که تو پای بند فرزندان من باشی شکر  
 دوگان بریشان شد بعد از آن بابا آدم خواب میکرد و سگ نگهبانی میکرد و آورده اند که اما  
 پانصد که پیش چهار صد کرت جفت جفت زائیده بود اول قابل و اقلیه در یک کم توام شدند  
 و در یکم دیگر با سبیل و دمیسمه تولد شدند پس حکم باری تعالی بر آن بود که دختر اول را به پسر دوم و دختر  
 دوم را به پسر اول داده باشند قابل قبول نکرد که لایل اقلیه بن همراه زائیده است از من باشد  
 زنان حق برین نیست بلکه شمار می کنید میان ما و با سبیل و اقلیه بصورت اما جواب داد بابا آدم گفت که  
 هر دو سو کند بخورید و سو کنند ایشان آن بود که هر یک از مدعی و مدعایه دو طبق آتشین می کشیدند  
 یکی را بر صفای نهاد و دیگری را بر مرده سیم که بر حق میبود طبق او میزد و سیم که ناهق می بود طبق  
 او رد میشد و ایشان هر دو برابر طبق گو سفندان ماندند گو سفند با سبیل غائب شد و آن گو سفند  
 را بهنگام فرج اسمعیل نازل کرد و گو سفند قابل رو شد قابل بد بخت هنوز قبول نکرد و با سبیل را  
 کشت اما بر پشت خود برداشته می گشت و می دید که دوزاخان از آسمان فرود آمدند و یکی را  
 کشتند و در خاک دفن کردند ایشان فهم دفن کردن از آن نهستند و با سبیل را دفن کردند و چون  
 بابا آدم را بنایت هرم حاصل شد و کوز پشت گشت و از او و او چهل هزار خانه شده بودند نماز  
 با داد او اسکندر تا بوقت شام در آنجا افتاده بودی و طفلان در میان قبر غم و دلهوی او میزدند  
 و بزرگان در پیش او میشدند و طفلان را منع میکرد و ندید می گفتند یا ابوالشیر خدای شما دوست و پاک  
 داده است طفلان را با سبیل و از جای بجای شو تا ایشان دانند که زنده است گفت در بهشت

از جای بیجا شد ملز شومیت آن بدین جای رسیدم و اگر درین دنیا از جای بیجا شوم مبادا که مفضل  
 اسافلین روم و نور حضرت رسول علیه السلام در روز قیود و زیر عرش بود روزی جبرئیل آن نور را انجا  
 کشید و در پیشانی بابا آدم نهاد آن در از فراق دو پارچه پاره دست المهور قضا و دو پارچه دیگر بر  
 شد ازینجا پیغمبر علیه السلام فرمود که لا رافعه یعنی برنج از من است اما حاکمت یا آدم امروز از پیشانی  
 تو چنان نوری تابد که من برگز در ایام جوانی ندیده بودم منتهی جبرئیل در آن زمان نازل شد که ای  
 آدم این نور از محمد آخر الزمان است که در اولاد تو پیدا میشود و او ختم حله انبیاست بابا آدم گفت  
 که من می خواهم از قوت رفتنم اسحال کار مجاست از انبایان نمی تواند بجای آمد جبرئیل مدعی رحمت بسیار و  
 نصفه ازان بر یکم بخورد و در حال چون خنجر را بر دو اوقات پیدا شد با هم فراموش نام  
 چشمه الیت هر دو در آن غسل کردند باز ازان نور پیشانی اما حوامی تابید و بعد از تولد شیش  
 آن نور در پیشانی شیش می تابید قبل شیش با تاء و نقطه بین تولد شد اما حقیقت نیست و یا او  
 همراه دختر ترا و حقیقت او را منتهی جبرئیل از جنت حوری بیار و که نام او بیان بود و منتهی جبرئیل گفت  
 مریا یا آدم را تا به شیش عهد کند که او نیز با فرزند خود عهد کند تا زمان محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 هیچ احدی خواه در کفر خواه در اسلام چنانکه این نور بخورد و همراه دارد و بنا بر من است نه اندازد یا آدم  
 با شیش چنان کرد و او را با فرزندان تا رسیدن زمان محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم از شیش  
 اشمول زانید و آن نور در پیشانی اومی تابید و بر دایمی نام اشمول اوست و از و نسیان تولد  
 شد که آن نور در پیشانی او میتابید و از و هدایت تولد شد ایان نور در پیشانی اومی تابید مگر تا  
 آخر فرزند میرفت و هدایت نجاتی خوب صورت بماند اما حوا بود و یوسف پیغمبر نسبت بصورت اما حوا  
 دهم حصه زیبایی داشت و در هنگام مهاد ایل اولاد آدم یا فدا لک خانه بودند همه سلمانان ایمان  
 به پیغمبری مهاد ایل آوردند و در پیش او سجده میکردند و قیل اسم مهاد ایل مهاد ایل چون مهاد ایل  
 وفات یافت فرزندان او نجات منیع بودند شیطان با تم او آمد بصورت سیر فرقت و نونه آغاز کرد  
 که بیات بیات خدای چگونه دوستان خود را بکشد و بمیراند و فرزندانش صغیر مانند بگی بر غضب  
 کردند و متعش گفتند که ای بدبخت تو مگر شیطان ندیدی که قینان و اشمول و شیش و آدم همه فرزند  
 ما نیز رفتی ایم از ان رفت و بصورت فقیر صوف پوش آمد و سر انجام خانه مهاد ایل و پیش رفت

بنیاتی که خانه از غم و اندوه دنیاوی برآیند اما آن تیر و دود و دیر که وزان مهلک می شود و روز قیامت  
 کو دوکان را گفت که اگر کاری بکنم که باز تمام اولاد آدم در پیش شما بیایند و نذر و هدیه بیاورند شما را در پیر  
 کو دوکان از آنجا که کو دوکی ایشان بود گفتند که کرم کرده باشی سنگی بتراشید و بت راست میکرد و ستار  
 و جامه مهلک و دوپوشانید اول اهل بیت او را بنیت سجده کردن فرمود مگر آن تمام ولایت خبر شد که  
 مهلک نده شد و چون مردمان در پیش بت می آمدند شیطان برقع برایش می نهاد و خود در وین بت  
 می نشست سخن میکرد و علم تسامخ میان میکرد که آری من مهلک بوده ام اما سخی نبوده ام بر مصیبت اندام  
 و بهشت و دوزخ و عبت نیست اگر عمل نیک میکنی بصورت نیکی انگیخته شود و اگر عمل بد میکنی بصورت  
 بدی انگیخته شود پیش از آن نام و نشان کافری نبود اما شیطان بد بخت آن با صدک خانه همه را  
 کافر گردانید بعد از آن هر یکی از ایشان بت تراشیده و او که در خانه خود بد و سجده کرده باشند  
 اما حاجت شما یان رو اگر دو و چون اخنوخ کمان شد آن نور در پیشانی او می تابید و اخنوخ در سما  
 پیدا کرد و از آنجا نام او را برداشت و سلاح و عرب نیز او را ست کرد و یکا فران نیز او خنک میکرد و جامه بار  
 نیز او را ست کرد و پیدا نمود و چون او را پس بخت رفت شیطان باز نظر بر پیدا شد و در گوشه  
 نشست اهل محله بدو رجوع کردند که باز تمام اولاد آدم در پیش او شدند و این بد بخت کار طعام  
 میخورد و شراب نمی آستامید گفتندش که شما را چه حال است که طعام و شراب میخوری شیطان گفت  
 این حالت مرد نیالست و من در پیش بوده ام هر که برین حالت میرسد از طعام و شراب بان  
 ماند شما را باید که خانه را براس من راست بکنید و پا بصد جوان مرد من بر سیدنا ایشان را بماند  
 خود بکنم ایشان همچنان کرد و چون خانه را دیدند لعین اسباب ملاهی چون خنک و باب غفلت  
 پیدا کرد و اعمال آن سحرانان آموخت حتی که بعضی چیز مکاشفات نیز بدیشان نمود چنانکه در قصه  
 دربار و طعام لذت و چراغها و باغها و جایها خوب و بلند و میوه های گوناگون تختهای رفیع ملکی  
 بر تخت ویران شده و میگفت که این فدایت ایشان سجده میکردند و بگی بدین نوع کافر شدند و  
 احوال در میان صوفیان جاہل و عامی تا این غایت باتمیت زیرا که جاہلان را در خلوت  
 در آرزو و قص و سماع و سرود کنند بعضی گویند که ذات خدا دیدیم و بعضی گویند صفات خدا دیدیم  
 و بعضی گویند که حور و باغ دیدیم پس پرسید بکنید از صوفیان جاہل که از شیطان بدتر اند بلکه خود

شیطان اند که حق تعالی در کلام الله شیطان و جنی انس یاد کرده است قال الله تعالی من الجنة والناس و چون بعد از مدتی شیطان از خانه خانقاه برآمد تمام نریمه و سر و دند و رقص و سماع گفت آن تمام اولاد او کافر شدند و متابع او گشتند و چون کل کلان شد آن نور در پیشانی او می تابید و از دهنش بنی الله تولد شد باز آن نور در پیشانی او می تابید و قبل نوح بن لام و لام بن ملک ملک ابن کل و این بنیامیران بودند از پشت به پشت آدم علیه السلام و چون نوح علیه السلام مبعوث شد به غیره جبرئیل آمد که انحال نکلی کردن خواهر حرام شد و پیش ازین ردا بود چون نوح دعوت نمود کفاره همه انکار آوردند که چند بنیامیران گشتند نکاح خواهر حرام نکردند و شما حرام کردید و هر روز نوح بنی الله کافران می بستند و تقان می کردند و می زدند و چون نوح بنی الله از مسکین و دعوت می نمود آواز او از مشرق تا مغرب می گذشت و کافران می پندار و گوش می نهادند پس آن نوح علیه السلام مناجات بجزرت ذوالجلال کرد که یارب و شمنان تو مرا نجابت هلاک رساندند بهتر جبرئیل را از پشت آورد و گفت که این ماهنال کن تا کلان شود از کشتی بسیار تو در کشتی سوار شود کافران در آب غرق شوند بعد از سی صد سال درخت کلان شد و آنرا پاره پاره کرد و یک لک بست و چهار بار تخمه بر آمد و کشتی مهیانی می شد و بر تخت نهم می نشستند بود بعد از آن مهتر جبرئیل از دریای عمان در خسته بر آورد دو پاره پاره کرد و از آن چهار تخمه بر آمد و بر یک نام این چهار پاره نوشته بود کشتی بدین چهار تخمه سرانجام یافت آورده اند که چهل کس آدمیان بود ایمان آورده بودند و چهل کس کشتی شدند از حیوانات از هر جنس یک نر و یک ماده با خود همراه گرفت چنانکه شیطان آمده و راه پیشانی فیل را می دوش از بینی او افتاد و کشتی را سوراخ کردن گرفت مهتر نوح دست را بر پیشانی شیر کشید عطسه زد و گریه پیدا شد و در کمین موش نشست کقول الشامر ع گریه را از عطسه شیر آورده و چون بر آمدند از کشتی همه آدمی را آوردند و نگرند و سپر مهتر نوح ماند و وزن مهتر نوح علیه السلام بعد از آن از کشتی نیز کافره شد و نوح را آدم ثانی گویند که بعد از آدم علیه السلام تمام مردمان از نسل نوح اند کقول الشاعر ابو الفرس ابو النضر کما ابو الهند مت و آن سام و یافت و حاکم آمد چنانکه مسطور است که نوح بنی الله در خواب رفته اند و اندام هفتاد و نه ساله شده است و سید خاگر بر او انداخت سام رسید و در اسقط گفت و اندامش را پوشید و پدر را بیدار کرد و گفت



نوح علیه السلام در حق یافت بدو عاگرد و یافت داشت سپهر بود محترمه جبرئیل شش سپهر یافت را  
در کوه قاف انداخت و آن دو سپهر او در دنیا ماند الحال همه کافران و ترکان اندگر بعضی غیر ترک  
باشند و از نیابت که در ترکا و بیچ زمانه نیامه مبعوث نشده بود و بعضی گفته اند که شود و نیامه ترک بود  
و محقر نوح بجام فرمود که در میت شبیه با دروی اوس یاه شدو الحال اولاد اوس یاه که روم نیز اندید و در  
و دریاب سام دعا می خیر کرد که در عالم تمام اولاد او بزرگ ترین شد و عمر نوح علیه السلام هزار و هشت صد و پنجاه  
سال بود و از آن نوز در گذشت و در پیشانی حسام می تابید و اندو از نجیل تولد شدند آن نوز در پیشانی  
از نجیل می تابید و از شالچ تولد شدند آن نوز در پیشانی شالچ می تابید و از و عابد تولد شدند آن نوز  
در پیشانی عابد می تابید و از و قلع تولد شدند آن نوز در پیشانی قلع می تابید و از و غومی تولد شدند  
و آن نوز در پیشانی غومی می تابید و از و اسرج تولد شدند آن نوز در پیشانی اسرج می تابید و از و ناخور  
تولد شدند آن نوز در پیشانی ناخوری می تابید و از و تارخ تولد شدند آن نوز در پیشانی تارخ می تابید  
و از و آفر تولد شدند آن نوز در پیشانی آفر می تابید و از و ابرسم خلیل الرحمن تولد شدند آن نوز در  
پیشانی خلیل می تابید و از و آن نوز در گذشت و در پیشانی اسماعیل علیه السلام می تابید و از و در گذشت  
در پیشانی قیصار می تابید و از و آن نوز که ابرسم او و پسر او و نیکو اسمعیل دوم است و نوز در پیشانی  
یعقوب می تابید و از و آن نوز که ابرسم او و پسر او و نیکو اسمعیل دوم است و نوز در پیشانی  
از نسل مترویس و ابنیا من اند و در میان تا حاکم هفتاد و نه اولاد و هفتاد و نه از ابنیا من و هفتاد و نه از ابن  
سیران و هفتاد و نه از نسل اسمعیل که محمد رسول الله پیغمبری مبعوث شد و این بنا بر غلطت تقدیر رسول الله بود که  
کسی تنها با ایشان برابر بلکه افضل بود و از قیصار قیدار تولد شدند آن نوز در پیشانی قیدار می تابید و از و حل  
تولد شدند آن نوز در پیشانی حل می تابید و از و سلیمان تولد شدند آن نوز در پیشانی سلیمان می تابید و از و نسیب تولد شدند  
و آن نوز در پیشانی نسیب می تابید و از و یسع تولد شدند آن نوز در پیشانی یسع می تابید و از و یسع تولد شدند آن نوز  
در پیشانی یسع می تابید و از و تولد شدند آن نوز در پیشانی او می تابید و از و عزرائیل تولد شدند آن نوز در پیشانی عزرائیل  
می تابید و از و محمد تولد شدند آن نوز در پیشانی محمد می تابید و از و نذر تولد شدند آن نوز در پیشانی نذر می تابید  
و از و الیاس تولد شدند آن نوز در پیشانی الیاس می تابید و از و دکر تولد شدند آن نوز در پیشانی دکر  
می تابید و از و خزیمه تولد شدند آن نوز در پیشانی خزیمه می تابید و از و کثانه تولد شدند آن نوز در پیشانی کثانه می تابید

آورده اند که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم گاه گاه بجنانه سرفرازی سپید کرد که من فرزند آن  
کنانه ام نیامتی مالد و منخی بود و آنقدر تولد شد و آن نور در پیشانی نظرم می تابید و از و قصی تولد شد  
آن نور در پیشانی قصی می تابید و از و منات تولد شد و آن نور در پیشانی منات تابید و از و هشتم تولد  
شد و آن نور در پیشانی هشتم می تابید و از و عبد المطلب تولد شد و آن نور در پیشانی او می تابید  
و از و عبد الله تولد شد و آن نور در پیشانی عبد الله می تابید **حکایت** آورده اند که عبد المطلب تذکر کرد که  
اگر مرا به سپر تولد شد سپر آخرین مادر عمرانی کعبه الله بکشم سپر او از یک مادر بود و عبد الله از او  
و دیگر که صغیر ترین همه سپر آن بود و خواست تا او را بکشد اما چون فرزند بود و در پیش عالمان آن زمان  
رفت و کیفیت حالی پرسید ایشان گفتند که در کتابهای ما چنان نوشته است که ده دختر از کنعانیان  
و سپهر تر عذرا نام بر هر که بر اند از افصح کن عبد المطلب همچنان کرد و فرمود عبد الله بر آمد باز ده دختر دیگر را  
به افرو و باز فرمود عبد الله بر آمد همچنان تا با فصد اشترو ده می افرو و اما چون با فصد رسید عبد  
الله از آن آمد عبد المطلب قبول نکرد که چندان کثرت بر عبد الله آمد یک کثرت بر اشتران بر آید باشد  
چون شود همچنان تا فصد و کثرت دیگر قرعه انداخت بر اشتران بر آمد بعد از آن با فصد اشترا فصح کرد و از آنجا  
که نیا می فرمود علیه السلام اما این الذی یحیی بنی اسمعیل و عبد الله که اسمعیل کبش بابل نبات  
یا فصد و عبد الله با فصد اشترا بعد از آن چون حضرت رسالت پناه شفع روز جزا احمد مجتبی محمد صلی  
صلی الله علیه و سلم از رحم مادر بر زمین آمد آن نور او که ودیعت بود و نیز و یک کافر و مسلمان بدو مسلم  
و گفته اند که از عهد شریعت آدم تا عبد الله هیچ احدی نبود که بنا محرم دست اندازی کرده باشد  
خواه مسلم خواه کافر و زن هر دو مصیبت الهی بودند و همگی این انبیاء که جد و بر جد حضرت رسالت  
بودند نبات از کافران ببرکت این نور یافتند و معلوم باد که این نور در پیشانی انبیاء نیز له قاریت  
بود و در پیشانی کافران نیز له ودیعت قصه و اما و ت حضرت رسالت پناه صلی  
علیه و سلم در اثر ست که زنان جمع آمده بر ولادت او گواهی میدادند که بجز فرود و او چنان نور  
پیدا شد که ایام آن خانه و شام می دیدیم و عبد المطلب گفت چون علی الصبح در آنجا میرفتم دیدم  
که از روزنها نوری تابد کیفیت پرسیدم گفتند که از آن عبد الله سپر زایشید و همین خانه این نور از آن  
است و در میان دولت حضرت رسالت در روم نوشیروان پادشاه بود و در اکثر اوقات حضرت رسالت

سرزازی میکرد که سن و زمانه بادشاه عادل تولد شده ام نوشی روان احصای بود از سرب که مقدار  
 ده سن در او کشیده بود و در سن چون ده قدم مرد بود و شب ولادت چهارده برج آن حصار افتاد و  
 ده میل آواز آن افتاد و دورتر رفت و دلاوران شکر خپان بهیبت زده پریشان شدند که کی بگذرد  
 نه آسخت و مادر و پدر از احوال فرزند و فرزند از احوال ایشان خبر نبود و میخواستند که آتش از فرزند  
 اما آتش نمیرد آب گشت از روی سر وی که دست در آتش نمی سوخت و آتش بجای ده میزد و میزد و  
 نام دریا بود که درون حصار میرفت تمامی آب آن خشک شد و اندک آب و حقیقتا استاده بود و در  
 کاوان دست و ران آب نمیکرد و آب چنان گرم بود که دستها میسوخت لکن اهل انبار با الماء  
 من بلبل و خنار با الماء با الماء و جنم و ضم سوزش اسبگویند پس بگی عاخر شده و پیش کا بنیان شدند  
 که گفت حال سرنگان بنیان گفتند که معلوم بایان نماند شد نمیدانم که چه واقعه است معلوم ایشان  
 بود زیرا که در آن از تنه شیطان امور غیبی بر و مان بیان میکرد و کافران میان بنیان کسانان فرق  
 نمیکردند و اول ایجاد شیطان بدبخت تا بهشت گذر کرد که بابا آدم را از بهشت بیرون کشید و چون  
 مهره ابراهیم خلیل از حسن تولد شد تا آسمان چهارم میرفت و چون مهره عیسی علیه السلام تولد شد  
 تا آسمان دنیای رفت و بی برآمد و این اطلاع شیاطین غربت برانست که آنچه درین زمین از نیک و بد  
 ظاهر میشود و آوازه آن اول بجا ملان عرش میشد بعد از آن بر تمام ملکوت و این شیاطین از نشنگ  
 می شنوند و با بنیان میگویند اما درین زمان نزدیک است که ما میروند و در میان ملکوتیان سخن  
 میکنند اندکی از امور غیبی می شنوند و صد هزار کذب همراه کرده میگویند با بنیان چون حضرت سالت  
 تولد شد که بنیان چشم بر راه ایشان داشتند که شیاطین بیایند تا بایان را بکشند ناگاه چون بجانب  
 آسمان دیدند تمام صومی آسمان شعله آتشین گرفته بود که شیطان را با لشکر او از آسمان منبأل  
 میکرد و از بنفتم زمین گندامیندش سیخ گفنت حتی که نیک متخیر شدند و این شعله از ستارگان و قمار  
 غایت چون دیوان و پریان بر و بها می خورد و میشوند بالا میروند و هر گاه که نزدیک آسمان میرود از ستار  
 شعله می خیزد اگر بر ایشان برسد باند خاکستر میکردند و بر زمین می آیند اگر خلاص شوند صدها فرود  
 حاصلی میکنند قال الله تعالی و لقد زینا السماء الدنيا لبصایح و جعلنا هار حوما  
 للشیاطین و اعتدنا لهم عذاب السعیر و چون روز شد و دیدند که مرغان در هوا می شنند

و میگفتند که ای بد بختان من شما خراب شد که من بعد تقویم نباید محمد آخر زمان بسید شد کقول الشاعر  
 من بعد ما لحد لا قوام کاهنهم بان دینهم المعوج له لقیم و الحی تحت الاقار ساطعة  
 و الحی یظهر من معنی و کلمه و چون در پیش تبان شدند و دیدند که تبان پارچه پارچه افتاده  
 و چون بهیبت تمام بر کافران بگذشت بعد از آن یک نوری تابید که مردمان تمام شتران بصورت  
 سید و نو شیردان عادل و شتر بارز به پیش عبدالمطلب نهادند که این سپهر می شود و من سبت سلمان  
 شوم و در قصص و اوست که چون مهربان علی نازل شود نو شیردان عادل آ و الدین حضرت  
 و ابی طالب را و حاتم و درین خلیل الشیرافا نغمه گفتن زنده کند و ایمان آرد باز میزند  
 حال و در **ستان ابواللیث سمرقندی** و اوست که چون با رسول الهی می باشد  
 پیروی عبد الله می رود و جدا و عبدالمطلب فات یافت و آن زمان که حضرت هشت ساله بود و نگاه  
 میکرد و او را ابوطالب پدر علی رضی الله عنه و اسم امه امة بنت وهب فتوت امه و هو ابن سبته  
 اشهر و النظر التي اضعه حلیمه فادعی الله تعالى اليه و هو ابن اربعین سنة فاقام بعدا و  
 بمكة ثلثة عشر سنة ثم هاجر الى المدينة فاقام بها عشرین سنین فتوفي و هو ابن ثلث و سبعین  
 سنة و آنچه سخانه آورده بود از زنان زن بود و میچیزان باغ و حوضه بود و جمیع حاش و در من النساء  
 اربع عشر سنة اول امراة تن و حها خدیجه بنت خویلد و هی سيدة النساء و كانت استن النساء اسلافا  
 و غیر زن او سو و بنت زمزم عاتقه بنت ابوبکر تزوج بولاء الثلثة بکة و تزوج بالمدينة بخصم بنت عمرو  
 ام سلمة بنت امیه و ام حبیبة بنت ابی صیان و این شش زن قریشی بودند و جیرت بن لطف و صفیه بنت  
 محمی بنت خطیب بن زینب بنت جحش و این زن زید بن حارث بود و يقال لها ام المسالین بنجاد بها و  
 اول نساء امت محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم و منیو تبت الحارث و این خاله ابن عباس بود و  
 زینب بنت خزیمه و امراة من بنی مال و امراة ابن بنی کنانة و هی التي طلقها البنی و امراة من بنی قریظ  
 حضرت رسالت پناه را چهار و خمر و سه سپهر بودند فاول اولوه القاسم ثم انت زینب ثم انت طاهر و این  
 طاهر عبد رسول محمی تولد شد از آن او را طاهر نامند ثلثه بنته ام کلثوم بنته فاطمة ثلثه بنته  
 رقیة و فهؤلاء کلهم ولدوا من خدیجة ثم ولد بالمدينة ابنه ابراهیم من سریمه يقال لها  
 ساریمه القبطية و تزوج فاطمة من علي بن ابی طالب و تزوج رقیة من عثمان

سید و نو شیردان عادل و شتر بارز به پیش عبدالمطلب نهادند که این سپهر می شود و من سبت سلمان

ابن عفان فماتت بعد ما اخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم الى غزوة بدر فلما  
 رجع من بدر ذوجه ام كلثوم ولهذا سمي عثمان ذا النورين وزوجه زهرا  
 من ابی العاص ابی الربیع ومات اولاد رسول الله صلى الله عليه وسلم كلهم  
 قبله الا فاطمة فانما عاشت بعد اربعة وستة اشهر ومعلوم ان  
 که اگر سپهران حضرت پیش از وفات نشدی قال و قیل مردمان پیدا میشدند زیرا که این طور  
 پیغمبر را سپهران چگونه پیغمبران نشوند و حال اینکه پیغمبری بعد از او درست نبود که او ختم انبیا بود این  
 جهت وفات ایشان مقدم شد آورده اند که ابو جهمل بر تخت روید می گفتند که محمد را سپهرست  
 بخود مردان او دین او خراب خواهد شد و در عرب کسی با کفر نزدش نشو و ادواتی که می گفتند که محمد است  
 از جهت نزدنش ایشان حق تعالی فرمود ما اعطاک الکونین فضل لولیک و الخاتم شانک هو لا یتز  
 یعنی ای محمد بدستی که ترا عرض کوثر خطا کردم بر تو باو که نماز از برای پروردگار خود بجاری و شتران را  
 شکر کنی و بدستی که دشمنان تو را تراند و بر دایستی آورده اند که ابو جهمل او را ندانند و بر وایت و گیر آورده  
 که اگر چه باندو لیکن نام و نشان ایشان معلوم نیست چنانچه حضرت را معلوم است که هزار و نه رسید  
 در عالم پیرانده اند و کانت نساء کلهن ثیبا الا ما نشئت فانها بکنتن و جهن و هی بنت  
 ستة سنین و بی بها و هی بنت ثلث سنین و کانت غدا لا تتوارکان فتح خید بعد  
 الهجرة سبت سنین و فتح المکة بعد الهجرة بثمان سنین و کانت وفاته یوم الاثنين فی  
 شهر ربیع الاول و التاریخ الذی فی شرح الکتاب الی بی منا هذا امنها فی تاریخ الهجرة و بها  
 عمر الخطاب بان یجعل التاریخ فی وقت الهجرة بمشاوراة اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 بدانکه انسان بر چند نوع اند آنچه بغیر از ثواب کار دارند چهار طائفه اند ملک و جن و دیو و انس  
 بر همه را وده حصه میتوان کرد آن نه حصه ملک اند و آن یک حصه این بر طائفه اند که مذکور اند باین  
 سه طائفه را وده حصه کنند آن نه حصه جن اند و آن یک حصه دیو و انس اند بعض این مواد حصه کنند  
 نه حصه دیو و آن یک حصه انس اند و انس صد و ست و پنج نوع اند صد نوع همه بطرف نهادند و همه بالوان  
 متفاوت اند بعضی را ناز گویند که در سینه چشم دارند و بعضی را مالوح گویند که گوش ایشان چون گوش  
 فیل و بعضی را سگسار گویند که سرهای ایشان چون سر سگ اند و بعضی را دوال پای گویند یعنی



به طریقی که پای ایشان میرود می جنبید و اختیار دل ندارند و بعضی به مانند سنگ اند و سرهای ایشان  
 پیرین و درجه اند اما هرگاه که شراب ندارند مگر جماع که دائم المدام جماع گرفتار اند و علی هذا لا توان  
 در همه شغل و سرخ اند و دوازده نوع بطرف شمال اند چنانکه عرس و محوس و دنیکی و ننگ شان  
 و پیور و زرد سار و در شمال چون کسی رو بقبله و پشت بمشرق بنشیند بفتح شین دست راست را گویند  
 و بکبر شین دست چپ و اینجا بفتح شین مراد است و شش نوع بطرف شمال اند و اینجا بکبر شین مراد  
 است که ایشان را از نگار و بر کات گویند بعضی در جزیره عمان و بعضی در دریای عمان آورده اند  
 که باوشه بر کات مدت دوازده سال در سفر بود و در بادشاهی خود میرفت که در جهان بعیز از سن بادشاه  
 باشد تا سن بادشاه گنم بعد از دوازده سال امراء و خواجهین او عرض کردند که بغیر شما بادشاه  
 نیست و شش نوع در کوه قات اند که ایشان را یا جوج و یا جوج و یا جوج و یا جوج و یا جوج و یا جوج  
 گویند و اینهمه در دوزخ روند که یوسه هشت نیابند و باقی ماند یک نوع که لا اله الا الله محمد  
 رسول الله میگویند و این طائفه هفتاد و سه فرقه گشته اند و است محتر موسی نقیاء و یک فرقه بود و است  
 هتیر عیسی نقیاء و در فرقه و یک ازان میان برقی میبود و است محمد رسول الله نقیاء و سه فرقه اند و یک  
 فرقه ازین طائفه نجات یابند که برست و جماعت باشند و دیگران همه مایک گردند و در دوزخ با کافران  
 باقی ماند و این بسبب شیخی و درویشی و پیری و شیوانی گمراه گشته اند و هر چه است که بغیر فرموده  
 علیه السلام هر که در آخر زمان برست و جماعت ماند بر این قدمی که در دنیا بر دارد و برای هر که  
 که باشد ثواب یک حج قبول یابد و دیگر هر که این عباد بخواند ثواب بغایت بسیار است یا احمد  
 الاحمدین یا اکرم الاکرمین و یا احمد الاحمیین و یا عیایا المستغنیین امن خلقتنا  
 انا خلقناه من طین لاریب یا معشر الجن و الانس ان استطعتم ان تنفذوا من اقطار السموات  
 و الارض فانفذوا لا تفذون الا بسطط فیای الاکرام و کما ان یسل علیکم  
 شواخص نار النحاس فلا تنصرون و دیگر برای کشاوران کار بسته این را بخواند امن لا یعلم  
 الغیب الا هو یا امن لا یدبر الا هو یا امن لا یكشف الضلک الا هو یا امن لا یخفی الا ظاهر  
 و الباطن و هو بکل شیء علیم و دیگر این و عار ثواب بغایت بسیار است یا کاشف  
 کل کی یقه یا عجیب کل دعوت یا جابر کل کسیر یا مبر کل عیب یا صاحب کل غریب

و یا مونس کل و حیدر یا لا اله الا انت و اضع غنی کل بلاد بر جنتک یا ارحم الراحمین و مگر در  
بیان سبجات عشره باید که در دو وقت کرده باشد اول چون طلوع آفتاب شود و یک شود و تا  
برآید آن دوم بعد از عصر تا غروب و این را خضر مغیر یا ابراهیم حقی تعلیم کرده است و خضر مغیر از محمد مصطفی  
آموخته بود و ابراهیم را گفت که چون محمد صلی الله علیه و سلم را در خواب ببینی از تو ابی بر سر و سرگردان  
برین کند هر ریشائی که در نو کرد و عابدی بدفع شود و این دعاست اول سفت کت فاخته و سفت  
کت معوضتین و سفت کت قبل سوا الله احد و سفت کت قل یا ایها الکافرون و سفت کت  
آیت الکرسی و سفت کت کلمه مجید و یکبار عدد ما علم الله و زنته علم الله و ملار ما علم الله سفت  
کت اللهم صل علی محمد عبدک و نبیک و سواک النبک الامنی علی الله و ابرک سلم علیه و سفت  
اللهم اغفر لی و لی الدینی و لی دنیای و اخرتی ما انت له اهل و لا تغفل بنا  
و المسلمات الاحیاء منهم و الاموات بر جنتک یا ارحم الراحمین سفت کت اللهم اغفر  
لی و لی الدینی و لی دنیای و اخرتی ما انت له اهل و لا تغفل بنا  
ما غفرت له اهل انک انت غفور رحیم جواد کریم ملک بر دین  
رحیم ستمه سوگند یاد کرده است که بدان خدا کی که مرا به تحقیق فرستاده است  
برستی که آن خدا می می آمرزد گناهان کبیره او را که از او در وجود آمده است و بدفع اندوخته  
و باید مرصاحب شمال ان لا یحیت علی شئ الا ان یشاء الله و الذی یغنی بالتعلیل هذا الا ان  
فلقه الله سعید و ترک میند دارد اگر کسی که آفریده باشد او را شقی من عوارف المعارف  
فی فضل من اجار العلم روایت کرده اند که هتم خضر ابراهیم را گفت که ای ابراهیم باید که دو رکعت نماز  
کنداری اول بعد از فاتحه قل یا ایها الکافرون سفت کت ابر و دو رکعت دوم بعد از فاتحه اخلاص  
و تسبیحات رکوع و سجود نیز سفت بار گفته باشی و بعد از سلام سر سجده نه سفت بار کلمه مجید و سفت  
بار و دو سجده و چون از سر سجده بر واری یکبار بنشیند ان الله جین کشنوت حین یفجوت و له الحمد للسموات  
و الارض و ثیابا آخر بخوانی بعد از آن خواب بود کلام دنیاوی نمی و روی قبیل او رده خواب کنی و در وقت  
باشی تا خواب حضرت رسالت پناه را ببینی ابراهیم حقی تخمیان کرد حضرت را و خواب دید که در  
آسمان چهارم حلا نبیا و اولیا جمع شده اند و ازین دران میان نشست و طعام نشست با ایشان همچون

گرفت و در آن خورون سوال کرد که یا رسول الله تو آب جات عشره چه باشد حضرت فرمود که من باد  
 جبرئیل پریدم جبرئیل گفت و الله اعلم ثواب او از حد بر دست اتا باشد و خواب خورونی پشت بخورد  
 از دنیا رحلت نکند چون ابراهیم بیدار شد پوست آن میوه در دهن داشت و لذت او و شمشیر و لیلان  
 چهار ماه طعام و شراب دنیاوی نخورد و روایت کرده اند که جوانی در بیابان میفت انگاه فرو نهاد  
 چند از کبکین گاه بر خاستند تا او را بکشند پدیدین بودند که دو قلندر آن پیدایشند و در آن را  
 داود و او را نیز و یک خانه اش سازند و چون میریشتند جوان پرسید که شما کیانید گفتند همان  
 دعا ایم که تو میخواندی گفت سرهای شما چرا برهنه است گفتند در سر و عابسم شد از حسن السیم  
 نیگوئی و دعا استخاره است اللهم انی استخیرک و استقدرک لقد ترکک و اسألك من فضلک  
 العظیم فانک تقدر و لا اقدر و تعلم و لا اعلم و انت علام الغیوب اللهم تعلم هذا  
 الامر خیر لی فی دینی و معاشی و معادی و حاقبت امری فاقدر لی و لیسر لی و تسر لی و یسر لی  
 الخیر حیث کان ثم ارجعنی الیه یا رب که آن حاجت را بعینیه بنماید و بگوید آورده اند که هرگز از تو  
 جدا نیست و هر چند به او بدتر از خود گشت پوست کند گوشت زنده است هر که این دعا را عقب نفس صلوته  
 بخواند بفرمان الله تعالى ان من یردد نیت اعتل کل هول فی الدنیا و الاخرة لا اله الا  
 و کل هم و غم ما شاء الله کان و کل حرب کاتم و کاحول لا قوة الا بالله العلی العظیم و لکل ذنب  
 استغفر الله و لکل ضیق حیسر الله و لکل مصیبة انا لله و لکل نعمة الحمد لله ما اصاب  
 نعمة فمن الله و لکل رجاء الشکر لله و لکل اعجوبة سبحان الله و لکل قضاء و قدر  
 قد کدت علی الله و لکل طاعة و معصیت لا حول و لا قوة الا بالله و اقول لکل غنة  
 و رهبة اللهم صل علی محمد و علی اولاده و بکیر منقول است که این دعا را با لفظ  
 ترکی برای هر حاجتی که بخواند بشک رود اگر در باغی تمیذان بکین تمیشتان بشکین و بل لظهوری  
 عالم فی گلستان بشکین پس شکم ایشم تشب ترسان بشکین اسی برختی شکل فی آسان بشکین  
 و بکیر طریق کشتن دهر باید که بوزن مساوی این اوید را بکیر و همبر آس کند زشته شود و عطر قرها  
 و صبا سوک و مرج و فلفل و از زنجبیل و زنگار چون این مجموعه همراه آس شد و آوی هر من باشد  
 باید که میان و انجشت یعنی سیاه و ابهام گرفته باشد و قبل از خوردن بخورد و درین دارد بقول

سکندر عاقل غافل

ت  
رضی به

سکندر یان کین شستن زان او بود و باقی از حق

حکیمان و فرمان خدای تعالی مطلق برضی تفریاد باب دوم شصت و چهار فصل اول در  
توبه اعلم بان التوبة على الرعية اوجبه توبة العام وتوبة الخاص وتوبة الخاص بخاصة  
خاصة لا حصص توبة علم قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا اتوبوا الى الله توبة نصوحا  
يدرككم بعضه من قصص گویان گویند که وضوحا نام شخصی بود کفن کش و بیت المقدس خانه او بود و در آن  
زمان بر متهرد او و علیه اسلام سپر تل آمد که در خانه این شخص قبله گاه راست کن متهرد او و از خانه خرید  
خواست وضوحا منع کرد که ای پیغمبر خدای تا توبه من قبول نشود خانه را بتو نفروشم توبه او بدگرگاه خدا  
قبول شد و این آیت را در شان او می آید و در رساله شاه قاسم بدرالدین کروری  
آورده است که آن کس که فرستد و این شخص غلط است زیرا که اگر در شان او می بود وضاحت  
صفت الیه می بود یعنی توبه بصدق می بود و حال اینکه وضوحا است و این حال است پس معنی خیال  
می شود ای آنانکه ایمان آورده اید باز گشت کنید سوی خدای از کارهای نامشایسته و محرمات  
در آن عالمی که شما با خلاص بشید و در تفسیر کامل آورده است یا ایها الذین امنوا انما اعطاكم  
الله دينكم فاحذروا ان تبتعدوا عن دينكم فاحذروا ان تبتعدوا عن دينكم فاحذروا ان تبتعدوا عن دينكم  
کافران بر شما باد که در حدیث رسول الله ایمان آرید و یا ایها المنافقون اخلصوا لی عن  
کسائی که منافق اید بر شما باد که اخلص شید و عبادت و ایمان و یا ایها الذین آمنوا توبوا و  
آنکه ایمان آورده اید توبه کنید از معاصی و علامت توبه نزد یک بعضی از امت که همیشه از  
گناهان ماضی در سوزش باشد اما اگر در ساعت گناه میکنید و هر ساعت توبه می کنید اخلص میکنید  
قبول شود بلکه استهرا باشد و سبک داشتن گناه باشد و آن کفر است و در رساله شاه  
قاسم بدرالدین کروری بطور است که اگر بنده در هر روز صد مرتبه گناه کند و صد مرتبه  
باخلص توبه کند چنانکه در اول او باز گشت بگناه نباشد حق تعالی سیگوید که قبول کردم توبه این  
بنده را و بپوشید از من فراموشی ندارد و اینجاست که پیغمبر فرمود صلی الله علیه و سلم ان تاب من الذنب  
کنت کاذن من الذنب له ای هر گاه مخلصانی التوبة فلا یبقی علیه آثار الذنب آورده اند که اگر از من ماضی میگوید  
و بپوشید گناه از من فراموشی ندارد و اینجاست که توبه کند شیطان بدو و سوده کرد که از نفس فرجام شرم  
نمیکند از چنین جنسی که حاضر و ناظر است و توبه حضور او گناه کردی و باز بدو توبه و باز گشت

آری چون شیخ زانی درین اندیشه کافعی آواز داد که عیدی است لی وانا لک یعنی ای بنده  
 من از تو و تو از منی و در حق بازگشت من از تو ام و در حق عبادت وقتی که تو بسوی من اجابت و باز  
 آری من و عونت را اجابت نمایم و این شیطان است که در باطن تو وسوسه میکند قال الله تعالی قل ایما  
 الذین اسرفوا علی انفسهم لا تقطعون رحمة الله ان الله یغفر الذنوب جمیعاً انه هلی الغفور الرحیم  
 یحیی مساومی گفت که شکی من از ان بندگان میجویم که حق تعالی اصناف نیکو کرد که با عبادتی  
 و ابوهریره بصری گفتی که ازین ثمرت شریف تر ایمان را چه باشد که ایمان را بدین جود ملوث گنگار  
 حق تعالی عبادی گفت و فضیلت لا تقطعوا هنوز بر جا بمانی گویند که بطرف مغرب در سبت  
 که از او توبه گویند و طول او با فضل رساله راه است و آن همیشه بر عاصیان باز است مگر بعد از برآمدن  
 با انتخاب از جناب مغرب اما علامت توبه بقبول علی رضی الله عنه گریه است تا اگر از ان گناه ماضی  
 نرسد و اگر نرسد او تائب نیست و توبه را سه شرط است گناهان ماضی را همیشه نبرد و عیبی بپوشد  
 و عذر تقصیرات کند و رخصت است که اگر گناه کبیره باشد و همیشه یاد کند توبه یک خدا به توبه یک  
 مردمان آن صغیره گردد و اگر صغیره باشد و او را موشش کند شاید که کبیره گردد و آنچه از گناهان در حال باشد  
 همان را ترک دهد و آنچه استقبال است از ان توفیق بر آفتاب آن جوید قال الله تعالی انما یؤمن  
 العابدون بدان ای فرزندان که توبه مقدم آمد از عبادت زیرا که هیچ عبادت قبل از توبه قبول  
 نیست اما بعضی مفسران این را خاص برای نوافل کرده اند که نوافل تغییر از توبه قبول نشود زیرا که  
 نوافل چیز است که بر کسی لازم نیست و لازم میشود بشرع کردن پس اگر چه بوجه حسن او اگر چه  
 قبول افتد و اگر چه باشد نفس او بمنزله زمین غیر مکرر به که بر او اجتناس نبات و نبات نشسته باشد  
 و اینچنین زمین نمایان زراعت نباشد تا مکرر دیده نکرده اند و چون مکرر دیدند باید که آن نبات  
 را یعنی را از او بردارند تا عبادان صلاحت زراعت بکنند و آنچه فرضیه است بمنزله دین است  
 و برین دوست و دشمن بهر تقدیر قبول میخوان کرد و قبول توبه وقتی باشد که خس جاره از ان  
 نامرئیات نگاه دارد اول نمایان از شعری که در روز گرفت و خط و خال باشد و کذب سخن و باج و مان سخن  
 کردن از سخنان لایق و از غیبت نگاه دارد اما که غیبت بر چند نوع است اول چنانکه کسی افعال  
 مذمومه است باشد و یا در عبادت تقصیر کند چنانکه در نظر مردم متبر او کند و در نظر خدا می گناه خوب



کند و گاه کند و این کس گناه خود را پوشیده میدارد و غیبت کننده از او پیش مردمان اظهار کند  
و دوم چنانکه کسی در وجود خود عیبی داشته باشد و یا این کس بصورت و یا باطن یا متونامی و یا  
بجوانی و یا بهر اوردان از آن کس بهتر باشد و آن شیئی ناقص دارد در میان مردمان ذکر میکنند و مردم  
او را با تنه از میگیرند و درین صورت گناه غیبت کننده بشنونده برابر باشد زیرا که این کس غیبت  
سامع غیبت میکند و متفق است که روزی بی بی عائشه رضی الله عنها و خاندان حضرت رسالت  
پناه صلی الله علیه و سلم نشسته بودند گفت یا رسول الله فلان زن را موی کوتاهاست حضرت فرمود  
نمیتوان گفت که غیبت است باز فرمود دیگر گفت که یا رسول الله فلان عورت را دامن نیت دراز  
حضرت در حال فرمود که آب درین بنید از چو آن انداخت گوشت خام خون از دهن او افتاد بی بی  
عائشه رضی الله عنها گفت یا رسول الله این چه باشد حضرت فرمود هر که غیبت شخصی میکند گوشت  
نخورد آوده اند که در زنان و عده رسول الله صلوات الله علیهم بودند روزی از مردان ایشان سخن افتاد حضرت  
فرمود هیچ فائده ندارد که گوشت خام و خون نخورند و زده ایشان باقی نمی ماند یاران تنجیب کرد حضرت  
فرمود در وقت نیمروز قدحی پر آب را در پیش ایشان برید تا مرد و ایشان را در آن آب و دهن اندازند  
چون آب و دهن آنرا خفتند گوشت خام و خون از دهن ایشان افتاد یاران گفتند یا رسول الله چه  
واقع است حضرت فرمود غیبت میکنند و هر که را غیبت میکنند گویا که گوشت او میخورد و علی بن ابی  
القیاس و دین ما از جمله ماکولات و مشروبات نامرئی نگه دارد و از بهتان و غمزه نگه دارد و بهتان  
آنرا گویند که آنچه در آن کس نباشد این کس بناحق از او گوید و در حدیث است که ان الله لا یغفران لشرک  
به و بعضی مادیون ذلك من لشیاء و چهار چیز را که غیبت بکند عذاب نباشد اول آنکه امیر جابر که پادشاه  
امیر حاکم جابر باشد از آن کس اگر کسی غیبت کند غیبت نباشد و دوم اتهام چنانکه دو مصحابان  
خود غم و اندوه میکنند بر آنکه فلان صاحب ایمن خیانت چنان بدکاری میکند اگر کسی خوب  
شاید این نیز غیبت نباشد بلکه بخواری باشد سوم چنانکه کسی گناه کار و بد کردار باشد که در اظهار  
از و بدی و در وجود آید آن نیز غیبت نباشد مثل برادر و مردار و حرام خوار و شراب خور و غیره  
این طو غیبت نیست چهارم آنکه کسی متدعی و اهل ضلالت باشد و بدعت خود را خفیه دارد و اظهار  
نمیکند و در کس آن بدعت او جای دیگر ذکر میکند غیبت نباشد بلکه ثواب یا بدعتی علیه الصلوة

ایشان از او میگویند

بناحق از او گویند

من اهل البیت امده بالله الشیخ الاکبر وورخیرست بر کبد از غیبت پشیمان شده  
این دعا بخواند هر روز آمرزیده شوند اللهم اغفر لنا و لمن اغفرتنا یا رحیم الرحمنین حاج  
و دم آنکه نظر را از حجاب ناوید برینها باز و او قال الله تعالی قل للذین یؤمنون یغضون ابصارهم و قل للذین  
یغضون من ابصارهم قل علیه الصلوة و السلام و انظر و انصت و انصت و انصت علیه السلام  
النظر سیم مسموخته من سهام الشیطان جوارح سوم آنکه گوش را از حجاب آوازی حرام نگاه دارد و چنانکه  
از آواز زن بگانه لقلقه علیه السلام اصوات النساء لعنة و آواز نوحه که نوحه کننده و شنونده  
هر دو ملغبت او مستغرق اند و آواز ملاهی که حرام اتقاقی است لقلقه علیه السلام الملاهی حرام  
و الجلبوس علیها فتش التلذذ بها کف جوارح چهارم آنکه دست را از گرفتن مجربات نگاه دارد و چون من بگانه  
و یا الت ملاهی مسطور است هر که الت ملاهی را در دست گیرد و چنانستی که ذکر سگ را بدست گرفته است  
پس بهتر آن باشد که دست را بشوید علی نه دست را از رنجاندن این خلق نگاه دارد و جوارح پنجم آنکه  
پای را از بدقت بنام صنیات و از در آمدن بمجالس خنک و رباب و سر و نگاه دارد که هر قدم او در راه  
بدی باشد و بناء شرعیت پنج بنا اند و چون این پنج مذکور را کس نگاه دارد و بدو همراه شود  
پس سگی ده چیز شوند و این را کمال شرعیت گویند و پنجمین کس را اگر کسی طریقی و تحقیقی و معرفتی  
گوید و او باشد زیرا که طریقت عین شرعیت است و معرفت عین طریقت و تحقیق عین  
کقول الشاعر بیت شرعیت را مقدم دارا کنون به طریقت از شرعیت نیست بیرون  
بدانکه نفس نیز بر چهار نوع است اول نفس اماره و دم و او امه سوم ملهمه چهارم مطمئنه در باب  
ای فرزند با یرید سلطانی قدس سره فرموده است که خاصیت است و وجود آدمی که طبیعت او  
بدو گان درنده می ماند پس نفس اماده آنرا گویند که بر چو دیان بنده باشد او بدان بوج می کنند  
چون حسد و حق و نبض و ریاء و خش و حرام و زنا و غیر ذلک من الکیافه و همیشه یکس استی سدا  
سکند پس لایق این نفس است که سوار او را همیشه قطع و قطع میتوان کرد و لقلقه الشاعر ناظر هو اچک  
ان کتبه ان الهی مالتی بعباده الیمیع یعنی تشکین هوا و آن نفس را و حافظ با شتاب و والی  
نشود بدستی که اگر سواهی والی شود بر تو ترا ملاک و عیب نام سازد و هر گشت که نفس را از سواهی  
او منع کردی شیطان در تو دور تر گردد زیرا که نفس نهر که دعوی کننده است و شیطان قایضی قیسه

نفس از تو چربی طلب کند شیطان گوید میتوان داد که قوت آبادانی تو نفس است اگر نفس را خراب کنی  
 خراب شوی پس از دعوی نفس از حکومت شیطان اجتناب تمام حاصل کن چنانچه قول الشافعی  
 تطلع منها خصما لا حکما فانما تدرک کید الخصم بالحکم یعنی فرمانروای هر غلامی را  
 با که بدی هر روز ظاهر است نفس آن را میکند که طعام شراب می باید شیطان گوید بدی چون آن بدی  
 نفس رنج و بیامی آغاز و شیطان میگوید که زبان تو چربی و دیگر میگوید دل تو بجای دیگر  
 کجاست فراغت و بعد از آن عبادت الله سجاده و لهذا اگر حلال نباشد نفس طلب تمام کند شیطان  
 حکم بر آن کند که آری قوای روح تو است هنوز در تو پناه است تو میتوان شیب را دور و اندک اگر از  
 نفس پامید ندی بعضی بصورت سگ بچه بعضی بصورت مار بچه و بعضی بصورت شغال بچه چون  
 از روی می پرسیدند که کیستی میگفت که من نفس توام در ویش در حال جنگ چوب بید رنگ بر و  
 میگوشت اما هر چند که میزد و کمان تر میشد و نمی مرد بعد از رنج بسیار در ویش می سپید که به سخت بچه  
 خواهی مرد گفت باین نیمه بلکه اگر گفته مرا قبول کنی بمیرم علی نه اندک درست که شیخ احمد ضریر در خلوت  
 نشسته بود که کوس غازیان کوفتن گرفت تا سر که بغیر میزد و حساب را نهیای آن نفس شیخ را گفت  
 که شمار اینر بسیار که بغیر از کافران توجه نمایی شیخ گفت ای نفس زوی سپیدی که در خلوت طعام و زنا  
 نمیدهم در اینجا نیز خواهی و او نفس گفت قبول کردم دلی باید رفت گفت ای نفس در خلوت تا از  
 مردمان جدائی در اینجا نیز جدا باشم گفت قبول کردم علی نه القیاس چند که میگفت نفس قبول  
 میکرد شیخ عاجز شده از دست نفس فریاد برآورد و از خلوت بیرون دوید و مناجات کرد که یا رب  
 این چه شیخا بد ما تعقی آواز داد که اندرون خلوت نشین از او پرسست تا توبه است گوید نفس گفت یا شیخ  
 دو غرض دهمتم اگر شمشیر منیزی و جنگ خوب میگردی هر کسی ترفیت تو میکرد من کلام میدهم و یا  
 انیا که میگشت من غلام میدهم زیرا که من هر روز صد کرب اسمیکویم همه را توقع میکنی اگر یک سر تو  
 بریده شود خوب میشود پس هر که امید مظهرت کند متابعت نفس را ترک وید ایقله عید الحق السلام لا اله الا الله  
 انما نعبد الله و انما نستعین الله شیطان هر روز و زمان اند چون یک روز مرا محکم به بندی دزد و دیگر از تو  
 خبرسد بدان ای فرزند که اینچنین نفس شسته نشود مگر توبه که توبه عام را دل از نفس میبرد و  
 و هر که برین تقیم نبرد سزاوار بهشت گردد قال الله تعالی انکفی النفس عن الحق فان الجنة لمنه المانی

نوع دیگر توبه خاص قال الله تعالى يا ايها الذين امنوا توبوا الى الله توبة لعلكم تنجحوا يعني توبه باز  
 كنيد بگي از نجات است كه حضرت رسالت پناهي صلى الله عليه وسلم روز رنفتاد كرت توبه ميگردد يعني از  
 خطوطات و لذات نعيم دنياوي و الضيقا گفتش حضرت پاره كشته بود پاريدي را دو ختن مجفت  
 بدار دو ختن باز پاره كرده ماند كه مبادا خاطر من از خط دنيا جمع شود و بدین جنس مفرج شوم  
 و الضيقا روزي حضرت جابه سياه پوشيده بود ذلي نالي عايشه گفت يا رسول الله بذات شريف  
 شما اين جامه بهتر نمايد از برخود كشيده اند ايجت كه اين خط دنياست و الضيقا روزي حضرت  
 رسالت پناه در رسيد و پدي كه نالي عايشه پاره چهره در جيب خود ميدوخت گفت اينچه كار است  
 گفت يا رسول الله شما را جامه دوخته خوش مي آيد از ان دو ختم حضرت چندان تبسم كرد كه دندان  
 خوش او نمايشد و گفت يا حمير السحال ارواح محمد اقبض كردي كه از لذات دنياوي او را بازداشتي  
 بدان كه توبه عام از حرام است و توبه خاص از حلال و اين را نابه گويند لقلله عليه السلام من  
 سرده شريك يعني سيمكه كم خورد از نصيب خود و شتر نيمه و دفع كند غايب در فاخذ چنين بخود  
 كرده خود را بدين مصاحبان او بدو رجوع كنند ساد قومه پس بهتر سر غنه قوم خود شود و درين هنگام  
 توبه از نفس دوامه بكن و دوامه آنرا گوئيد كه ملامت آرد بنفس اماره و خودش بار بردار شود و درين هنگام  
 نفس نمبره بهاييم فرمانبردار ميگردد و نفس اماره از ان عاصيان است و دوامه از ان مومنان  
 مطيع است نوع ديگر توبه خاص نخاص دين هنگام توبه از نپدار عبادت است يا ايها الذين امنوا  
 يعني اي منافقان از ايمان رباني اخلاص بدول پيدا كنيد تا شما را انفعلي كند و آي مومنان باز  
 اعمال را باز گشت با خلاص شيد و مخطوطه نفساني شكستيد و آي مخلصان اعمال خود را از عجب و نپدار  
 نگاهداريد و آي جعفر صادق رضي الله عنه فرموده است كه عاصي بنذر عيب بر حمت و مطيع است  
 و مطيع عجب بسيد از حمت و عاصي است و طالب را بايد كه از احوال آدم و شيطان خبردار باشد  
 زيرا كه گناه آدم از شهوت بود و آرمز يده شده گناه المبس ان عجب و نپدار عبادت بود  
 كه خلق من نانا خلقته من طين و ناخير منه تا لعنت ابدى و عذاب سرمدى گرفتار  
 شد و خطاب عليك لعنته الى يوم الدين برو فرود آمد و درين هنگام نفس را لمهمه گوئيد كه هرگاه كه  
 نفس عجب نپدار عبادت پيدا كند از ان توبه و استغفار كند كه قال الله تعالى فانهما فخرها و لقبها

یعنی طالب را باید که همیشه در غم و اندوه گناه آن نفس باشد هرگاه که نفس عیب آرد از آن تقوی  
 بجشد بلکه گفت و گشت در خلوت نیز خطا نفس است ازین دیگر در دو وعظ **المعارف**  
**مسطویست** که هر که بنیت کشف در خلوت و آید همان نیت او را بر مگر می سازد و شیطان با  
 او دستگیری کند و این نفس از آن اولیاء الله است که همیشه در غمخواری استقبال میاشد آورده اند  
 که مالک و نیای یکی از مریدان امام محمد واسع بود و در مناقب امام محمد واسع گفته اند که روزی آتش  
 ورده افتاد تا که تمام ده سوخته شد امام غفرلین او را پای کرد و نه تکلف بر سر کوه برآید و بنظر آید این  
 مردم مشغول شد و گفت که گران باران مالک شد و بکباران نجات یافتند پس بخیاست  
 کار او شهادت ایشان در دنیا و آخرت اما بعد وفات یکی از صاحبان نجواب و پیشکش امام محمد واسع در عقب  
 مالک و نیای میرفت مالک و نیای رسید که واقعه حسرت که مرشد شما عقب تر شما پیشتر رسید گفت  
 من همیشه یک جامه می پوشیدم و او در یک پستان و دو قمیص بالای کید گچ پوشیده بود الضیاع  
 نوع دیگر توبه فاص لاخص قال قائل وجودك ذنب لا یقاس بها ذنب اخره قال الشبلی  
 کل اناس یقولون من الذنب وانا الذنب من لا اله الا الله زیرا که لا برای نفیست و نفی را  
 شکست زیرا که نیت گفتن بدرگاه جل و علانیت را عیبست بهمین نیت گفتن اثبات می یابد  
 آن نیت در وحدت او اثبات نیست و کلمه لا برای استثناست و در استثنای متضمنه میباید این  
 نیز عیبست پس شایان اینست که فی نفی گوید و فی اثبات بلکه الله را بر زبان رانده باشد  
 و چون الوهیت الله راست و در کل احوال بنیامیدید و غیر را مگر حق و آنچه نظایر گفته اند از برای حق ام  
 الناس گفته اند از برای او کرده اند چنانکه آدم صغی الله از جهت اواب ربانی سبکفت منها ظلمتها  
 انفسا و حضرت رسالت نباه چند کثرت استغفار سبکفت از جهت اینکه عالم خلق متماثلت ایشان گشتند  
 و درین هنگام نفس اسطمنه گویند و این نفس همین است که در کل احوال نفس ایشان چنان حق الظمیان گفته  
 بود که در غرخت و شقت نمیدیدند مگر حق را چنانکه زکر یا غیر را کافران در پیش انداخته بودند تا او را  
 بجشد زکر باو ختی دید گفت ای خست بمن امان ده و خست و دهمی شد زکر باو در آن میان آمد کافران  
 را بر سر خست نهادند تا او را دو چاک کنند خطاب حضرت عزت شد که چون بغیر از من امان خواسته  
 حال تو این شد و اگر تو را کشتی مدعی کتاب باشی از آن حسرت از بیدین وجود خبر شد زیرا که اولیاء را

فصل در بیان عیب  
 و تقصیر



براتب خود انبیا براتب خود هرگاه که در شاهده محبوب از خود خبری داشته باشند آن خبر حجاب است  
 میان محب و محبوب که العلم حجاب الاکبر از آن است و در جرد ذنب لا یقام بها ذنب نیز عبارت  
 از آن است و الله اعلم بالصواب **فصل دوم در علامات پیر کامل و ملائم آن بدان**  
 ای فرزند که طلب حق در متابعت رسول الله است اقول له تعالی ان کنتم تحبون الله فاتبعونی  
 پس هر که بغیر متابعت رسول الله سبب شیخ ناوگی و سیدزادگی خود را پیر و پیشوا سازد و اول  
 در مضل است کما قال الحنفیة للشیخ یا مثیلے اخارایت صوفیا و لم یکن بین یدیه تفسیر و حل مینیه  
 احادیث و علی شماله کتب الفقه نعم انه شیطان و حامد مدینه مکره استدراجین هرگاه که یک  
 افعال و احوال اقوال او برخلاف این مذکورین باشند آن صوفی را شیطان منسوب کرده اند  
 از آن قنای تمام نمی باید دید که سر و پیشوای را نشاید کما قال الله تعالی و اعرض عن الجاهلین  
 و چه خوش گفت آنکه گفت فرد سگی که تر شود از بول پاکتر باشد از آن سبکه که خنک باشد با عای  
 و در تفسیر مشیر این است آورده اند که الخناس الذی یسوس لمصدرا الناس من الخیلة و الناس  
 یعنی شیطان بر و نوع است شیطان جن مشهور است و شیطان انس شیخ جاهل که بدنی آن در  
 خفی است و بدی این در اظهار پس پیر کامل یا اول اعمال و اقوال او بطریق مذکور موزنی میاید  
 بعد از آن او را لازم است که از چهار علم آگاه باشد و بعد از آن بر جای آوردن این امور سیر  
 مقید چهار شرط است اگر این شروط در موجود باشد سیر را شاید و الا ویت انا به بختی  
 نه و در تاضال مضل نگردد و اول علم تفسیر و احادیث را تمامه و آسته باشد یعنی آیت نامحذوف  
 و معمول را از یکدیگر تمیاز میتوان کرد زیرا که ایمان آوردن بکلام الله فرض است و تمام کلام الله  
 عمل فرض نیست چنانکه بعضی بدخشان است قرآن را الصبح حلیه و توجیه برای سراج احوال خود می آرند  
 و قرارگاه خود می سازند پس پیر از او آسته باشد که این آیت در فلان واقعه نازل شده است  
 این بدان شان است و این معمول است تا مریدان خود را در شک و ریب نیندازد و علم احادیث  
 را نیز سخنان دانسته باشد که این حدیث در کتبهایی صحیح یافته شده است یا این حدیث در کتبهایی  
 صحیح یافته نشده است زیرا که بهر حدیث متابعت نمیتوان کرد و حضرت امام یوسف را و نه بار  
 حدیث افزا بیاد بود و هر که زبان می جنبانید امام میگفت که فلان حدیث افزا است و فلان صحیح است

و علی هذا قاضی شمس الدین از شد خود شیخ شرف الدین ابو علی یانی تی سوال کرد که چشتی چرا بمرید  
خود گفت بگوید لا اله الا الله چشتی رسول الله شیخ شرف الدین گفت این محض موعود است زیرا که چشتی  
مرد متق و عالم بود از وی چگونگی این سخن مرد وجود آمده باشد این کسی از اید و گفته باشد و جلای  
گریه خود کرده باشد و این دور نیست زیرا که بر خدا و رسول خدا نیز میگوید که قال الله تعالی ومن ظلم  
ممن انما علی الله کذباً و قال علیه السلام من حدث بحديث ما حدث به فهو اهل الکاذبین  
نظم سرور اینها چنین فرمود به معنی قول او شش و بیست و سه سر که عمار آورد و غلبت بمن و بجای خود  
گو بگوید آتش به و این ظاهر است که اکثر مردان آیت کلام الله را بغیر محل حجت میبازند و آن کفر  
محض است اگر اعتقاد بدان داشته باشند چنانکه قصه مضوح بالا گذشت و یا چنانکه بعضی متوهمان باب  
توید و قال گوئی آیت رومی از بدین تیر کفر است و یا بعضی صوفیان جهال این آیت را حجت میبازند  
فیشرع عبادی الذین یستغفرون <sup>القول</sup> فلیستغفرون احسنه و این آیت را در باب سماع ملاهی می آرند  
اگر اعتقاد بر آن پوشته باشند کافر شوند زیرا که شان نزول این آیت بجای دیگر است پس در آن باشد  
باین قصه نامریان او و تشرش نیابند دوم علم فقه را بهامد داشته باشد حتی که اگر یک مسئله فقه  
نداشته باشد شاید که برخلاف آن مسئله کاری بکنند پس هر که خلاف شریعت قلیل و کثیر ظاهر شود  
در امثالینان کبار و سلاک پیران نشمرده اند چنانکه در اندیشه ماضی و دولتی بود و بگراست شهو  
تا که اگر کور و تنگ و پس در نظر او گذشته صحت یا نستی بازیرید سبطامی جامع اصحاب نبزایش  
سوان شد اما چون بر وجه شش ستاد آن شیخ از خانه برآمد و بطرف قبله آب و دهن از دست  
بازیرید سبطامی بدو دستگیری نکرد و از اسباب گرفت یارانش گفتند چرا گفت از ادب شریعت خبر دارد  
اینهمه کرامات او مکرر استندراج است زیرا که پیر با خود و انا نباشد و خود را سخات نبرد پس مردان را  
چگونگی بیا گاه از سخات و در قال علیه السلام کل شیء عمار و عمار الذین فقهه پس سر عالم باشد  
باینکه اگر آیت کلام الله و حدیث نبوی بهم مخالف باشد شاید که عمل با حادیت کند زیرا که او را  
در کتبه حقیقت قرآن نمیرسد کقول الشاعری جمیع العلم فی القرآن لیکن + قاصده انهم المرجال +  
و حضرت رسالت پناه را خوب بیان بود و اگر احادیث نبوی و روایت فقه اختلاف شود و مسل  
بروایت فقه میتوان کرد زیرا که احادیث نیز اشکال دارد و عقول با این از ادراک آن مناسب

کوتاه است و اما آن ماضی که قریب بحضرت بودند قریب برحمت بودند و عالم تر از بایان بودند و عمل  
 گفته ایشان میتوان کرد و سوم علم مناظره را نیز دانسته باشند تا عقیده خود را و عقیده مردان را  
 از فساد آن نگاه کنند و هر که بیدار کسی باو بحث و مناظره کند بعلم مناظره او را در کند و بامداد و قوال  
 و اعتقاد الغرض یا بیدار باز آرد زیرا که اکثر مردیان بدخت این که زنانه چنان بقول پیر اعتقاد  
 دارند که اگر ایشان را کلمه کفر تلقین کنند یقین خواهند کرد پس پیر را باید که اول ایشان را ازین  
 بیاگاهانند که اگر من گمراه شوم شما از من باز گردید و متابعت من نه ورزید چنانکه باینید بطایمی  
 مردیان خود را میگفت که اگر من سخن ناموافق شرع گویم مرا بختن و مهید و باید که مردین را باها هم نشین  
 که الحال الهام دارد و آنج نیست و الهام خاصه یغیر آن بود و در عمده العقائد آورده است  
 الالهام للبین بالمتقین و کذا التقید فی شیخ الجاهل و اگر علم خود صرف را نداند جمله علوم ناقص باشد زیرا که باو عمیق  
 زمانه با حاجت مقرون نیست از آنست که اعراب غلط خوانده میشود و یا کلام اندر این خواند خدجاک  
 و کلام الله با حلال اعراب کفر لازم میشود و چهارم غلط را دانسته باشد و آن سرفس و روح را گویند تا  
 انان نیز خیره باشد زیرا که در اکثر اوقات چون گفت اطوار روح شود مردیان را صفات یا ذات و  
 کافر شود و یا چون ذات روح را بیهنید گوید که ذات حق را دیدیم کافر شود و یا عالم باری است باشد  
 تا مرید الغرض ندید که وصول بین الحق و العبد و وصول بحکم نیست بلکه وصول مراتب است و حق تعالی  
 همچون جسم و جوهر نیست مندرجیم در جوهر است که وصل و فصل ندارد و از نجاست که وصول جسمین هم  
 ممکن که الضدان لا یجتمعا و شناسای ذات و صفات باشد زیرا که باری تعالی جسم نیست که وصول  
 او جسم فهم کرده باشد بلکه وصول او صفات اوست و صفات او ذات است و از این نادر و وصول  
 ادلی و وصل آن فصل باشد زیرا که اگر او را امکان و وصول گوئی کفر محض است که اشارت بدو  
 کرده باشی و اگر وصول او در قید مکان گوئی بدعت کرده باشی زیرا که مکان حادث است و او هم  
 و قدیم را و حادث بقید آمدن کفر محض است و چون بد جسم باشد وصول او جسمین باشد که ذات  
 و صفات از یکدیگر امتیازی ندارند و وجه عدم تمیز صفات بعین غیر از آنست که او تعدد دارد و ذات  
 بلا تعدد و الا خبر یکی بیش نیست بدان اسی فرزند چون پیری یا بی که بدین اوصاف مذکور  
 موصوف باشند پس او را از چهار شرط که بین المشایخ متعارف است بپرس اگر بر جای دارد

همه شروط را پس او کامل و مکمل است و اگر یک شرط ازین شرطها نماند پیشوائی را نشاید شرط اول  
 اینکه بعد از علوم ریاضت بجای آوردن که العلم للعلل کالغیر للماء یعنی در بوی آتش مجاریات لغیر  
 گذاشتن و در مطباحت نظر حق بین ماسوی الدراس و ختن شرط دوم آنکه بعد از ریاضت و تدریس  
 مرشدی رود که او نیز همچنان باشد و تربیت آن در حق این کس با انواع بوده باشد یعنی با انواع اوزان  
 خدمت فرماید و تربیت دهد تا بختگی پیدا کند شرط سوم غنایت یعنی چون این کس غنایت و ثروت  
 و اکثر خدمت سجده رسد که غنایت است بر دوازده گرد و دو آن هر شد باحوال او آگاه شود که این  
 کس غنایتی گشت که من بعد خود لغرض بنیاد و نه کس را نغزده سازد و اگر اجازت داده شود  
 مرید را بجای خواهد رسید شرط چهارم اذن پر کامل است و آن آنست که آن پیر اذن نیز از بجای  
 آورده باشد دست بست تا زمان محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم و آن نیست که سیدزاده و یا شیخ  
 و یا ملازاده کامل و مکمل باشد بل کامل کسی است که از خدمت اذن حاصل کرده باشد و معلوم ما و الغیر  
 که بغیر این شروط اربعه کس پیری را نشاید و آن نقل که در اکثر جا مسطور است می کشیدند فیضی الشیطان  
 آن در شان کسی است که خود پیری و پیشوائی کند و اذن از کسی نه آورده باشد پس بخین کس را  
 شیطان گمراه خواهد کرد و اگر مشتایان کبار چون اویس قرنی و غیره ذلک اگر چه مجتمع این جمله شروط  
 بودند از علوم و ریاضت اما چون اذن شیخ را ایشان نمود و ایشان خالوده نماند قال الله تبارک  
 فاذا ففهم فی الصلوة فلا انساب ینیم یعنی در روزی که صوم برید گفته نشود که فلان سیدزاده یا فلان  
 شیخ زاده و یا فلان عارف زاده بیارید بلکه گویند آنچه عمل کرده است و حساب آید قال علیه  
 صلوات الله علیه السلام من الجلاء به عمله لم یسرح به نسبه یعنی هر که را عمل از دست است و او تسکیر می کند  
 خصوصاً درین زمانه و آنست که اگر آدم مموت و شیطان سیرت بر سجاده پدر و پدر کلان خفته اند  
 خود را پیرو پیشوائی جهال ساخته اند و از جهت جمع کردن مال فراموش می نمایند و دین خود را در باخته اند  
 از جهت از دیار غربت بریدان بعضی میگویند ما در یائیم شما جاسه اید چون جامه بدریا رسید بشک  
 یل گردد و دیگر گاه که گناه در وجود شما آید بوی ما دیده پاک شوید پس هر یک که بدین اعتقاد کنند کافر  
 رود و علی بن القتیاس اکثر مشتایان جهال کن شریعت را خراب میکنند و بعضی چون پادشاهان تخت  
 می نشینند و مریدان لغرض فوج و هجوم در پیش او میشوند و چون مرید یکی ازین جهال شود سایر مریدان

بدینشی که فرد گاهی از پیری دست بکشد و بگوید دیگر اعتقاد میکنند و از آن خبر ندارند که پیغمبر فرموده است  
 که هر که یک مسلمانی را شکسته شود کافر گردد و ازین خبر ندارند که بازید بسطامی بنقادیر اخذ است کرده  
 و در آخر ایام جعفر صادق بد و از آن پیری داد و معلوم بود که فوج فوج رفتن بدست است که در هیچ نرسه  
 چنین نبود و این را بپایر سلف بعضی را دوازده و بعضی را بست نفر میدی بودند و ازینجا مشتاقان صلح  
 گفته اند که هر سری را که خلیفه بسیار باشند نشانی او اعتراض است پس الفریزند اگر توبه از گناه خاکی شید  
 در جای که دوستان در نوشته باشند ایشان را بر خود گواه کن توبه تو قبول شود حاجت رفتن به پیر  
 ندارد حکما قال الله تعالی انتم شهداء الله فی الارض و اگر غم آن داری که من نیز شوم پس اول  
 این چهار علم مذکور بدست آر بعد از آن رخ دست پیر کامل شو چنانکه بازید بسطامی را ترسیدند که  
 بچه بزرگترین اعرافان شدی که سلطان العارفین نام تو شد گفت آنچه از علوم است تمام است  
 بعد از آن خود را بخت پیران کامل بر و روم تا بمقام عارفی رسیدم ای فرزند اگر در پیش نظر  
 پیر توبه بربان گوئی و چون برگشته آئی آنچه انوار غنوب و حصیان است از تو در وجود آید بجز خصلت  
 حاصل از آری و بعضی خالقه است که مستور میدان را در خلوت در آرند محض عامی و جا بل باشند  
 یکی از آن جا بلان گویند عورت و قصور و با عیاد و رختان گوناگون دیدیم و بعضی از آن گویند پیغمبر  
 و چهار یار و سایر پیغمبران را دیدیم و بعضی گویند که صفات حق را دیدیم و بعضی گویند ذات حق را  
 دیدیم و از هنر موسی در گذشتیم او صفات دیده بود و ما ذات را دیدیم بلکه درین زمانه بعضی  
 سیران کوه میخورند و عامیان جا بل که بدتر از کافران اند باور میکنند که ما از مقام محمد مصطفی در گذشتیم  
 و ازین خبر ندارند که بر اینها چهل و چهار مرتبه از اولیا فاضلتر است در جای که انتهای اولیا است  
 ابتدای انبیاست و در جای که ابتدای محمد رسول الله است انتهای سائر انبیاست الهی فرزند  
 زهار صند زنیار که از مرشدان این زمانه و وزیر باش تا ایمان خود را بهلاکت ندی و گمراهه کردی  
 و عاوت این ناقصان انیت که گفتار و کردار بر مخالفت شرع میکنند و میگویند که کنیم مریدان پیر  
 منصور حال رسیده است و از احوال مضمون خبر ندارند که او را سبک است خوب میگویند و سحر قیام خنده  
 چیزی نمی گفت و اگر ایشان را کسی چیزی گوید که افعال شما ناموافق است بجزیره و غصه کاری ندارند  
 و دشمن را محکم میکنند و میگویند اگر عالمان کشته میشوند دین حق اهلبار باید پس این هنگام کافران



قصه منصور علاج بشنو که نام آوسن بود نام پیش منصور بود اما چون حق تعالی بدو یاری کرد نام او را نیز منصور کردند آورده اند که از اول استعد او این داشت اما در شاد سالگی در طلبش روزی گذرش بر ستوره افتاد که دائم المدام عبادت الله مشغول بود چون شب شد و دید که جامی از غیب پیدا شد و آن ستوره نوشیدن گرفت و منصور از عقب فرما و زد که فقیر را بی نصیب مکن قطره از آن در کام او انداخت چندان بحالت استغراق رسید و در توحید او مستغرق شد که ندید مگر حق را و حال آنرا الحق گفتن گرفت و بعد از آن پنجاه سال درین حال بود و در پنجاه سال پنجاه اقلیم رانده شده بود یعنی از یک اقلیم عالمان او را میبردند با قلم دیگر میرفت و چنان اثر توحید بر او شده بود و سرایت کرده بود که روزی در بازار میگذشت توده پنبه نظر و دید که شخص نظر منتهی جدا شد و چون چوب خشک خرا را میدید و در حال سبز میشد و خرا بخت شده میریزید و در میان میخورد و دنگای که در میان گرفته میشدند و اسن او را میگویند خرا از آن می بارید بعضی را میزد و بعضی را توده کرده بر جامی مانند روزی هشتاد و میدان او بدو همراه بود و یکی از آن میان گفت که از تو میداریم که اگر سرگوسفند بر این میوه در حال بعد و بر شخصه و توان و یک سر بر این از غیب پیدا شد گفت که من همراه شما و شما اگر نه باشید گاهی هست را از تو دم پر کرده میگرفت در ریش اشانه میکرد و دو سال مجادری حضرت که مبارک گردیده بود از شدت گراما پوست و گوشت او می ترفند و از وریم میفت و آورده اند که او در پیچند سب خود بلکه بر کاری که در هر چار مذمب گران میبود همان را در عمل می آید آورده اند که در قاضی زمانه او را سی صد چوب زد و از هر چوب آوازی آید که لا تحف قاضی بخنان بر یک قرار نیرد و خواجه عثمان کی که مرشد او بود و پدر شکوه او بود می گفت که من اینا تپه مستقر تر گشتم که از هر چوب آواز لا تحف می شنید و بدان که امانت التفات نمیکرد و بخنان بطریق شرع او را میگویند روزی شنید بنیادی گفت که اسی منصور ازین بخنان گردو الا برادر خواستی گفت و قتی که من بر دار شوم تو مفتی خواهی شد مسطورت که یک لک او بیا آید جمع شده بودند جنگی فتوی بقتل او دادند و در آن زمان پادشاه مارون شنید بود و قاضی امام یوسف بود او اگر گفته در بند بخانه انداختند و دست و پایی او را بر نخیزد و چوب محکم بستند چون در آمد چهار صد کس از بخانه بودند گفت ازین خانه بر آید ایشان گفتند سبتم ایم جلدین نمیتوانیم چون بنظر غضب در آن دید

همه آلات آهن گذاشته شدند گفتند راه نیست چهارصد جای خانه سوراخ شد گفتند باز شناخته میبند  
 زنگهای همه ایشان مختلف شد که هیچ کس ایشان را نمی شناخت حتی که در خانه آمدند بعد از احوال  
 و نشانه اهل بیت ایشان را قبول میگرفتند ایشان گفتند یا منصور مایان اخلاص سبکتی تو چه امری  
 گفت شما بشوید نفس گرفتار شده اید و من بواسطه محبت از محبت کجا گریز میبندم سر به درخت  
 بود بر کس را که در بندخانه میگردید و در اوقات طبعها پر از الوان نعمت می آمدند و آن بندگیان  
 میخوردند اگر حکم کشیدن میشد از جهت فراغت بیرون نمیشد در روزی صاحب سخن رسید و دید که  
 زنجیرهای آنهمین بر جای و منصور رفته واقعه را به پادشاه باز نمود گفتند مگر کذاب بود و گریخت بگریخت  
 صاحب سخن گفت و دید که آن بندخانه محفل شده است که نه نام دیوار مانده است و نه نشان خانه و آینه  
 نیز پادشاه باز نمود و چند نفر محفل کردند بند خسانه را بر جای نیافتند بعد از آن چند روز صاحب سخن  
 رسید و دید که منصور زنجیرها دور دست و پایش شسته است و عمارت نیز بر جایست ایشان از او پرسیدند  
 که دیوانه روز اول تو کجا بودی و روز دوم عمارت کجا بود گفت روز اول به پیش خدای رفتم بودم و روز  
 دوم خدا آمده بود از غلبه تبلی او عمارت بند خسانه غائب شده بود و بعد از آن شب چون منصور صلاح  
 خواب شد دید که خمیه است و سر آن خمیه قریب با آسمان است و دامن آن خمیه تمام دنیا را گرفته است  
 اما حضرت در آن خمیه نشسته است گفت یا رسول خدا این خمیه است گفت این خمیه شریعت است  
 گفت در سر این خمیه سوراخ نیاید چراست گفت چون مانند تو است من از شریعت بگردم سر این  
 سوراخ میشود گفت یا رسول الله این سوراخ بچو پوئیده شود و فرمود هر که سر خود را بدان بندد پوشیده شود  
 منصور گفت سر من فلای این با و چون اند شد باز دید سبطامی برود آمد در حال پیش او سجد کرد  
 منصور گفت من سجد لعل الله فقد کفرا چه پیش من سجد کردی باز دید گفت من به پیش تو  
 سجد کرده ام بلکه تو آئینه بودی و در تو حق را دیدم منصور گفت چرا قتل من فتوی میدی گفت  
 یک فتوی من چه باشد که یک کم صد هزار فتوی جمع شده اند کاغذها از گرفت و فتوی بدست خود  
 نوشت که من بدان دینه نافتان بودم باز دید پیش امامان شد گفتند چه حالت است گفت فتوی خود  
 نوشته دادم هزار و پانصد یک کت روان شدند بجز و در آن شهر همه اهل حق میگفتند چون یک  
 بند خسانه رسیدند منصور زنجیرهای آنهمین بسته بیرون آمد گفت مرغ سبزه ام مرا سبزه جبریدار

پنجاه رهن بستند و هر رهنی دو سر ماند تا صد کس را گرفتند و چون نزدیک پارس بدیدند پارسیان  
 را گلبلا نید و بر سر دراشت پیش پدید آمدن چه کار که گفتم گفت سمان که ذره من علم الباطن بواجبی  
 عمل الثقلین می علم فی الحقیقت مریدش پدید آمدن چه کنم گفت بر نفس خود زور آور باش و الا نفس  
 بر تو زور آوری بخند و دیگر کس را و پسید که عشق چیست گفت امروز و فردا پس فردا خواهی دید یعنی  
 امروز بر دارم و فردا ریزه ریزه کنند و پس فردا آب اندازند پس هر که دعوی عشق و عاشقی کند تا  
 بدین حال راضی نشود که قول الشاع مصرع است از خدای چون بسوار میگویند بید و چون بر در شد  
 جسد از او پسید که هر شب پا بند رکعت نماز میکردی و درین شب هزار رکعت چراغ خود را بخدای  
 میبستی گفت در میان ما و او سرست که شمار ابدان اطلاع نیست یعنی بای او او اسیر دم به ازان  
 اول استغاثی اورا بریدند خنده کرد و گفتند چرا گفت برای مناجات بود و مناجات ساقط شد و چون  
 پایش بریدند نیز خنده کرد و گفتند که چرا گفت که این چرا عبادت بود و حق عبادت ساقط شد و چون  
 زیانش بریدند هم خنده کرد و گفتند که چرا گفت برین حق ثنا بود و ساقط شد و چون بر سنگی ازان کردند  
 سنگ انا الحق میگفت و آن دوزخ انا الحق میگفت و هر قطره خون که از روی افتاد صورت انا الحق نوشته میشد  
 و بر اندازد سنگ و نظاره کنندگان نیز انا الحق میگفتند و ازان حال استهای را بر و بالی گفتند چرا گفت  
 زور روی میداشت تا من زور روی نباشم و دستهارا بر یکدیگر ایالید بماند طهارت ازان گفتند که چه میکنی  
 گفت رکعتان فی العشق لا یصح ضیق الا لایام نفسه و روی تقبیر آورد و اندک گفت جان حق تسلیم  
 زور زد و دم او را پاره پاره کرده در آتش انداختند آتش نیز انا الحق میگفت و نمی سوخت زور سوختم  
 و آلبان خند زور یا تمام بخش که مردمان باک خدا را چون پیش ازان برید خود را آگاه کرده بود که برین  
 چنان چنین گذر بر تو باد که خر قه مرا و بروی دریا بری تا عامه خلق را مصرت نزد میدان تو را  
 بروی دریا آوردند و دریا برگشت و گوشت باقی ماند بعد از ازان نماز خبازه کش بجای آوردند و درین  
 کردند بعضی از مشایخان در خواب دیدندش گفتند خدا با تو چه کرد گفت مرا بسیار زد گفت اول در پیش  
 تو که حاضر شد گفت اول شیطان آمد و گفت ای منصور من نیز دعوی بهتری میگویم و تو دعوی خدائی  
 میکنی و تو قبول چراگشتی گفتم ای ملعون تو در مشیت دوی بودی خود را میبیدی و او را هم الماسن خود را  
 نمیدیدی مگر او گفت کسانیکه ترا میزدند از ایشان چه عانی باشد و کسانیکه شمار ترا زدند حال اوستان

چرا باشد گفت آنانیکه میزدند ایشان را در بهر شدیدی از شرعت که شرعت من گزید و در هر حقیقت که  
 یکی از آنها می گفتند و آنانیکه نمیزدند ایشان را یک بهر شد از حقیقت و از شرعت نشد زیرا که ایشان  
 حقیقت من میدیدند و از شرعت محروم ماندند پس بدان ای فرزندان بدبختان که خود را بنصیر  
 طالع نسبت می دهند مصور را در سر تافت و باین زشتی که برود او میرفت از خلق و از خلقی را میخواست  
 تا بدینا ملاک نشوند و این بدبختان را اگر کسی یک چوب زند اگر قوت داشته باشد بمقاومت آن چشمش  
 را بکنند و او صد فرسنگ از دورتر گریزند و مصور بدیان را می کشید خود بیرون نمیشد و بعضی ازین  
 بدبختان سرود ملاهی را حلال دانند و گویند که ما این عاشقانیم این محض کفر است لفظه علیه السلام  
 الملاهی حرام الخلیل علیه اسق والتلذذ بها کفر و ایشان را سماع ملاهی بود و دارند بلکه قس کنند و شوریده  
 حال پیدا کنند و گویند که ما را حال است داده است و درین میان ایشان از غیری که شفه میشود  
 چنانکه بهشت و دوزخ و کرمی عرش این همه اطوارات شیطانی است و در شرح مشارق  
 مسطور است که رقص حرام اتفاقی است و در وقائع البیعت آورده است  
 که شیطان انگشت خود را در بر آنکس میکشد پس است میشود و بستی شیطان می گریه آغاز میکنند و غوغا  
 میزنند و بر زمین می افتند و عامه خلق ایشان را عاشق میدانند و حرام اتفاقی را حلال میدانند و کافر میشوند  
 و بعضی ازین طائفه آلت ملاهی را در میان ندارند بلکه جوانی امروسی را در پیش خود می آرند و یا غیر از  
 امرو از وی غزل و خوش آوازی می شنوند این نیز حرام اتفاقی است ویر که اصحاب رسول رفع صوت  
 تبلاوت قرآن و نرد و یک حرب کا فران منع میکردند چگونه برین جا ملان بدبخت روا باشد و چه حرم  
 این در جمله و اکثر کتابهای فقه مسطور است نظر باید کرد چنانکه مختار الفتاوی و تفسیر کشاف و  
 سایر الفتاوی و تحفه الفقه و دستان ابواللیث سمرقندی و غیر ذلک من الکتب المشهورة و در وقائع  
 البیعت آورده است که آنچنین بعضی صوفیان جا مل میزدند سالها آورده اند که در پیش حضرت  
 رسالت پناه و وف زده اند و حضرت رقص کرده بود این لفظ محض کفر است و از او بهتان میگویند  
 بر حضرت زیرا که اگر چادر مبارک حضرت از تن افتاد می تا سبع سموات سوخته میشد چنانکه در قصه چهل  
 تن قصه این نغمه شود انشاء الله تعالی و دیگر اگر رقص حضرت کرده میبود و بر او واجب و یا سنت می شد  
 زیرا که آنچنین پیغمبر علیه السلام کرده است از لمس قبل و یا غیر ذلک براسنت است یا تحب پس رقص

در بیان ضرر کلام  
 کلام ضلالت است

سنت میبود و حال اینکه در کتابهای فقه حرام اتفاقی است آنچه در بعضی سالها نقل از کشف المحجوب کرده اند که امام اعظم رحمه الله علیه را حلال داشته است و شیخ الاسلام لها نوری قدس سره میفرماید که تلم کشف المحجوبین را از اول تا آخر فصل لفصل بلکه کلمه بکلمه و حرف بحرف در تحت نظر آوردم و ندیدم اگر در او بوده باشد هم دروغ باشد زیرا که در صدر کتابها فقه حرام نوشته اند اگر در وی حلال باشد آن مصنف غلط گفته باشد و بر خلاف فقیهان مسلم آورده باشد و آن کذب محض و قصه چهل تن است که ایشان از است متهر عینی بودند بلکه است او ازین متهر نبود آورده اند که روزی متهر عینی بر کناره دریا میگذاشت بت و نه کس قصارمان در آن نواحی جامه می شستند چون متهر عینی را دیدند تمامه ایمان آوردند و چون بر کناره دریا می ثانی میگذاشت ده کس قصارمان از انجی مسلمان شدند اینهمه یک که چهل کس شدند و یک کس همان بود که چون متهر عینی در گهواره سخن میگوید زنی با او نبل در پیش او استیاده بود و گفت عجب کمرست گردان که پسر را در سخن در آید و ایشان بناکت نبینند فرزندش در حال گفت لا اله الا الله عیسی مرشح الله ای مادر من که سحر کرد مادر من گفت چه خوب است حال ساعت مسلمانان و آن فرزند را نیز همراه عیسی علیه السلام نهاد و آن بهم چهل کس شدند و در گنبد و داری بودند چون حضرت رسالت پناه در شب معراج میرفت با غار سید و آن گنبد را کوفتن گرفت گفتند کیتی گفت منم خود گفتند و میان ما منی نیکنی خبرش گفت بگوی خیم غلام الفقراء چون حضرت چنین گفت در را باز کردند حضرت درآمد گفتند که چون غلام الفقراء باشی دانه گنبد را بیا این بخش کن خبر میل حضرت را تعلیم کرد و پاره آب را گرفت و آن دانه را در آن آب مالید تا آب شد و آن آب سر یک نافه فده چنانید گفتند من غلام الفقراء بوده بعد از آن یکی از ایشان طایس را در پیش نهاد و درگ دست بر کشاد و در حال از هر چیل کس همان رگ کشاده شد و خون همه در طایس فرو میشد حضرت رسالت پناه را از گنگا نلی ایشان بناییت شوق پیدا مسرا عینا بنید حتی که دستار مبارک بجانب قفا آمد و نیم سر او بر منبه شد و بر منبه شدن تارک سر آن گنبد بسوخت و متهر خبر میل آن شیار را نمک گرفت نه افتاد و گفت یا رسول الله اگر تمام سر ما بر منبه شده میو و تا بیع سموات و عرش و کرسی همه سوختند و این تنهیه است باینکه هرگز سر حضرت از روی شوق و محبت بر منبه نشده بودند و جامه او بر زمین افتاده بود زیرا که قص کردن سر بر منبه ساختن و جامه را از تن بدر کردن خلاف شرع است



و خلافت شرع بر گزیر حضرت در وجود نیامده است و آنچه ایشان محبت می آرند که فلان مشایخ و سماع را  
 راجع داشته است و ایشان اقرار بدان می نمایند پس ایشان نیز محبت آن شایان می توان  
 بجائی آورد که آن صاحبان بدیندگر حق را چنانکه باینید بسطامی را کار داشتند و از آن اولیاد  
 منقول است که سماع را چند شرط است اگر تمام بر جای باشد متابعت ایمان بخند و الاضال  
 و مضل باشد شرط اول آنکه همه مجانس اهل علم باشند حتی که سطورت کسیکه حافظ قرآن نباشد او را  
 نمیتوان گرفت و در عوارف المعارف آورده است مرید وقتی مرید گردد که دست  
 سال هیچ گناه او نوشته نشود یعنی هیچ گناه از او در وجود نیاید شرط دوم آنیکه همه اهل آن مجالس فانی خود  
 و باقی بحق باشند و فانی ایشان وقتی معلوم میشود که میسر تنی بر او اثر بخند و هیچ بغض و کینه در دل  
 ایشان نباشد و هر وقت ز مسعود بیایک جمله صفات تشریفه چون که همه ذات بود و با زبان ایشان  
 یعنی چنانکه اکل و شرب و اشراف بر نماند پس این هنگام اهل گردند و یا شیخ کامل و یا میان و یا  
 که از بعضی گفته اند که موصوف باشند پس ایشان متابعت او میکنند و زندق و در ایشان  
 پاک ندارد و سوم شرط آنیکه قول و فعه گوئی نیز مانند ایشان باشند که هیچ طمع نیاید می داشته باشد  
 و از حفظ نفسانی خبر نباشد شرط چهارم آنیکه یکی ایشان با طهارت باشند که انفعو سلام المؤمن  
 و بی سلاح شیطان باشند کار را بخند شرط پنجم آنکه در میان ایشان زن و یا نباشد شرط ششم آنکه  
 در آن میان نه زن باشد و نه و چنانیکه زنان ایشان را بنید شرط هفتم آنیکه در جای باشند که وزن نهاد  
 و در پوشیده باشند بلکه آواز ایشان نیز کسی نشنود و این پنج تا آن میان جمع مردم زن و مرد  
 و صغیر و کبیر و جامی آرند بلکه زن و مرد و کودک را در حق میارند چگونه از ریای خالی باشد و چگونه  
 نجات یابند شرط هشتم آنیکه بر و بار و طیم باشند یعنی اگر کسی بر ایشان بر افعال ایشان بگوید  
 بان کس حضوت نکنند بلکه گویند نا جانرست و ایمان خود میدانیم که خلافت شرعست و ایمان ما بر  
 اختیاری نیست زیرا که اگر باطل شریعت و دعوی حلاوت کنند خون کفرست و معلوم نیست که  
 ایشان محبت قوی بایند مگر در سبب و بر سبب عمل نیامده است زیرا که بآیت کلام الله و حدیث رسول  
 عمل کرده نباشد و بکتاب فقه بوجوه اختلاف بمنهم کرده شود پس چه جای آنکه بر سبب عمل کرده شود  
 محبت فقه نشود و هر که ارادت فقه باز گردد و قرار است که کند گویند که فقه را منکر شده با و منکر فقه ندارد

شکر اسلام و در عوارف المعارف سری شیطانی فرموده است که اگر قصص گفتند و تمثیل  
 بروی نرفتند ما در ازان خبر نشود پس این هنگام قصص و سماع کند شرط نهیم انیکه اگر مردیان و یا غیر ذلک  
 از مردمان حالتی اورا انکار کنند پس شیخ چنان قوت داشته باشد که در حال ایشان را از احوال خود  
 بیایا گمانند چنانکه حماد الدین ناگوری را گفته اند که در روز منبر ل مردم خود فرو داد گفت ای مرد یار  
 لایق حال نیست پیدا کن گفت چه باشد گفت آلات ملاهی گفت حدین ولایت عالمان اکابر  
 منع میدهند گفت من و انم محبت ایشان را مرید در حال بازگشته پیدا کرد باین شرط مذکور در گوشه  
 رفتند اما چون فتنه پوشیده نیماند در حال این سخن را عالمان شنودند و پادشاه زمانه مروند پادشاه  
 فرمود تا ادرا بیاورند چون رسول آمد برخواست و محبت قدم روان شد باز برگشت و نشست گفت امر  
 پادشاه فرض بود بجای آوردم و رفتن پیش پادشاه فرض نیست رسول رفت پادشاه با بیح  
 عالمان خبر و کش آمد همه مردمان ترسیدند عالمان گفتند شما را نشاید که خلافت شرع پیدا بکنید گفت  
 اگر چه خلافت شرع است ولیکن من مرض دارم که بشیر ازین صحت نمی یابم و این در کتب فقه شهور که  
 از برای تدوی حرام حلال گردو اگر طبیب حاذق فرماید گفتند بایان از مرض شما خبر نداریم شیخ در  
 حال قوالان را باینکه شیعده آلات ملاهی را بیکجا بجمع کرده نهاد و بر بالای ایشان جای داد  
 از زیر چادر چندان نعمه گوناگون پیدا شد که پادشاه و عالمان جمع بیک کرت و در قصص شدند و پیش  
 افتادند از ان حالت که شیخ را بود از وصول و مکاشفه خبر شدند و چون بهوش آمدند گفتند که این خاصه  
 شما باشد کسی دیگر نیکند اما بکلی غسل کردند که در شریعت جنب شدیم که این خلافت شریعت است  
 شتر که هم انیکه از صنعت ملت خبر باشد که بدان اندر رفت ترکی جامه می پوشند و ترکی پایه جامه را  
 گویند و آن چنانست که جامه سفید را می پوشند و بران جامه شش رنگ جامه را بدوزند اول پارچه  
 کبود و کبود و مراتب نفس است که در مراقبه و غیر مراقبه تکلیف کرده کل با سوی الله را اسیر قدرت دانند  
 دوم پارچه حقیق رنگ بدوزد که این مراتب دل میماند که در حال از اکثر اول بروشته و در نظر  
 بودت کند و در چارنا چار پاس انفس کند کقول اشاعر فرموده خیال غیری را در دوزان +  
 این ریاضت سالکان را فرض دان + پارچه سوم سنج خالص دوزد که این بمراتب فواید یماند  
 و درین مراتب سالک چارنا چار سبک بوده باشد زیرا که الصوفی صاحب الوقت که در کل احوال

بر چه مبنی همان معلومات قدیم دارند که بشور انگیزی عشق نام غیرت یافته است پاره چهارم در بیان  
 و این بر مرتب سر میبازد که میان روح سراجی و روح انسانیت و انضیا و رین فواد روح است  
 و آن جابیه سفید که تمام وجود او گرفته است بر مرتب روح میبازد هر گاه که سالک در آن مرتب  
 سراجی استغراق یابد علم لدن بر و کشاده گردد که بر ترقیه بر و فرو آید از مسائل مشکل فی الحقیقه  
 چنانکه امام اعظم میگفت که علم عطاست گاهی باشد گاهی نباشد پس بر شما باد که سر یک بقیه  
 امکان خود فتویٰ در روایت و سید و علم لدن آنرا گویند که او را به نزد یک خدای چنان مرتب  
 پیدا شود که اگر سلسله شرعی و شوار آید او فی السحال حل کند پاره پنجم سبزی بایده آن بر مرتب  
 میبازد که کم شدن و ختم انبیا و رست پاره ششم سیاه بایده آن بر مرتب انخامی نماید که کم شدن  
 حضرت رسالت پناه و رست که میگفت سیدنا که لا احصی ثناء علیک انت کما انتیت علی نفسک  
 از آن حالت است شرط یازدهم اینکه این سنا خبر باشد و طریق نزول و عروج او دانسته باشد  
 که بر و دریش که عالم باین مرتب باشد جمله یا سوسی اش در و در خود و بنید از طفیل این بهار که هر چه  
 مست ازین اسما خارج نیست یعنی چنانکه از ازل الازل تا رست احدیت که آنرا اخفا گویند که  
 این بود و نا بود و خود و خوش گفته بود و خفی رسید که آنرا مرتب و حدیث می نامند و آنان بود احدیت  
 که از اذات با صفات گویند و از آن بعلم نور و شهود که آنرا کثرت اسما و عیان ثابت و ظهور علم  
 گویند و از آن بتوحید که آنرا خفایه و حدیث و حقیقت مختلف اشیا که میبازد برای ظهور و از آن به  
 محل کن که آنرا کمینه و سراجی و غیر ذلک تا آن بروج انسانی و از آن بسبکه میان مدح و فواصت  
 و از آن بفوا که محل اخذ است که آنرا اخفاء بنده میگویند و از آن بضمیر که آنرا سر بنده میگویند  
 و از آن بقلب که درین صفت مومن و کافر می بایده و از آن بصبر که در آنجا صفت اسلام  
 می بایده و از آن تبارک و از آن بدایع و از آن اثر و جوارح پیدا شود تا در عمل آیند و از و باغ و جوار  
 خمس استمال می یابد پس بر چه صفت است اسحال معیت او سمعیت دارد و بصیرت بصیرت بصیرت  
 او بصیرت دارد و کلام بصیرت صفاتی تکلمی او حکم دارد پس چون بر و اخفا و علم او بر من است  
 در جای که علم بصیرت و در جای که بصیرت سمع است و زندگی کل شیاء بزرگی است و قیام  
 بقیومی است و قیام دوام برشته بقیام موسیت است پس چون بصیرت و بصیرت بصیرت

به بیض و انسی کل یوم هونی شان شود و چون به پانزده مرتب مذکور شود سمعیت و بصیرت تزلزل  
 یافته بدینطور ظهور ظاهر شده خود جستی ندارد و خود قیام ندارد و سالکان حق از شنیدن او زمین را خود  
 میزنند و خود را غیر ابطال میکنند اگر بدین وجه سماع کنند روا باشد و درین کمال نظر کن ای سمارا  
 فهم کنی و این شکل مرغ بنزد قالب مادر قلب عوز این اسماء گوشه بگوشه خیال که نوشته شود و به بینی  
 و همه را از دینی و خود در میان نه در گوشهای دل بدین ترتیب بگردانی تا من تقصم بالله قد غنی خبات  
 یایی و اسیر شیطان نگردی و در حالت استغراق بادی نیز از دست بده مگر خود فرشته شود و از دوزخ  
 آنکه این چنین شخص را لازمست که دوزخ از فرض موجب و سنت از ترک ترک زد و اگر دوزخ از شرعت  
 بجای نیامده باشد و او را حال بدین احوال باشد همه کذبانی و استدراج شیطان بود و چنانکه  
 منصور و یانیر و یسعی و غیر ذلک اگر چه پنهان ناموافق در شرع میگردند اما در حال غیر حال  
 آداب شریعت را از دست نیندازند و در سالک ابو علی بود باری مستطوبست که اگر سالک  
 این حالت استغراق دست دهد فرض را ترک دهد یا نه گفت دوزخ آداب شریعت را از دست  
 ندهد زیرا که برکت ظاهر باطن رسیده و دیگر اینکه متابعت حضرت رسول الله است اگر از یک  
 کس بدو داشته باشد از حضرت رسول الله میشد و چون از او بدو داشته نشد و او ترک نکرد و با کون ترک  
 و سیم که مایان را به از باطن نمیشد که متابعت او پس به ان فیض نهد که از درویشان خام طبع  
 و صوفیایان جاہل دور مانی تا دوست شیطان نگردی و باز مره عالمان متقی و پیر منیر گارشی  
 دشمن شیطان دوست رحمان شوی چنانکه در خبر صحیح و اوست از شیطان مویهای ریش  
 خود کند و بریده بخیرت رسول علیه السلام حاضر شد حضرت رسول گفت ای ملعون چرا ریش را  
 کنیدی گفت یا رسول الله حق تعالی بر من خطاب کرد که برو و پیش حبیب من آنچه از تو پرسد  
 بدو راست گویی و راست گفتن بمن شوار بود بنابراین ریش را کنم رسول گفت بگوی قبل  
 اینکه دشمن تو کیت گفت دشمن من توئی و من باز تو عالمان است تو از حضرت ارشادی چنان  
 باید که گاه مبارکش آسمان رسیده و گفت که دشمنان تو دوستان خداوندی آسمان  
 من بخان عیب گویان و بر نهان و آنچه عالمان کفر اند و شیطان گفت آری دست تو شیخان  
 جاہل و صوفیانی رسیده که از حقیقت درویشی و تصوف خبر نداشته باشند چیزی از کاشفات

ایشان نماید و عقاید ایشان تباه کنم حضرت گفت راست بگوئی که با ائمه اهل حق خواهی  
کرد گفت متقیان را در وقت نزاع ایمان سلب کنم و اکثر اصحابان گفت ای بخت متقیان را  
چگونه فریب دهی گفت جابل باشد بوقت نزاع بعثت دیو دوسری را بصورت حور و براق و قصور  
بهشت کنم و او را ببار کبادهی گویانم آن جابل عمل خود غره شود و گوید چنان چنین می بینم و بعضی  
دیو دوسری بصورت پیروم شد و خیزان او میدارم و ایمان میباید خفت و بیست خون از او کشود  
که فرمود و قوله تعالی یا من مکرا الله الا القوم الخاسرون و ایمان غاصبان بدان سلب کنم که از ایشان  
از غایت گنا مان خود در سبب باشند و دیو دوسری را بصورت بار و کثروم و در غره و شراره کنم و بسیار  
و منقطع میشود و از رحمت خدا نا امید میشود که فرموده لقوله تعالی انه لا یبصرون الله الا القوم  
الکفرون بدان ای فرزند که شیخزاده شیخی را نشاید و سبزه پیری را نشاید و در شرح  
بشارق آورده است که شیخ زادگی و سبزه زادگی پیری کند و قتال و مضلست و لند  
پیری که خلیفه بسیار داشته باشند نیز نشانی که ایست و مشایخان کبار را از او خزان فرموده اند  
شاه ناصر خسرو را نیز خلیفه بودند و انان او را مشایخان قبول نمیدادند و یکی از جمله خلیفها او شیخ نظر الدین  
بود که تمام ولایت ما را از نهر را به مالک رسانده و قتل عالمان بجای آورده بود پس پیری را  
کسی شاید که دست برست تا عهد رسول الله از پیر کامل آورده باشد چنانکه این فقره خاک پای  
صغیر و کبیر از سلسله اجازت از حضرت پیچور رسیده است و او را اندیش نمود و هنگامی از شیخ بیان  
را از سلسله بطریق مناجات در تحریر خواهم آورد تا هر کس طالب این سلسله باشد شاید که با ما شرف  
ایشان را بیاد دارد تا در هنگام مصیقت احوال عند الله تعالی شفیع او و حاجتش بشکاید  
که ما قال علیه السلام من یحب شیئا لیکثر ذکره آورده اند که هر روز ده حکایت را از سلسله میگوید  
کند و یا بشنود و بشکایت خاطر او اثر آبی پیدا شود و اول شیخ بختی است که این فقره حقیر سیمی  
مرویه ننگهاری از حضرت شیخ المشایخ و الا و بیاد میشود ای زاده شیخ چنانکه فرد الزمان بمنزلت عین  
الانسان حضرت شیخ علی ترمیزی بن قنبر علی قدس سره آورده است و حضرت شیخنا را است فرمود  
مردمان بودند که بغیر از اهل علم شخصی را مرید نمیکرفت و مقلدین نمیگرداگر چه عامی محض در دست  
اوروزی چند میگذاشتند و از برکت شیخ چنان مؤثر میگشت که درین خانه فساد زده اثر نصیحت و محبت



اینجا فرمائی نمود و نخواهد نمود انشا الله الهی بحسب حاجت راز و نیاز شیخ الاسلام المسلمین شیخ  
 ابن قنبر علی قدس سره که با تو داشت الهی بحسب حاجت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ  
 سید محمد عطاء الله مدینه الله مدنی قدس سره که با تو داشت مناقب او انیکه عارف المعارف  
 را چنان شیخ فرموده است که یک کس تواند برواشت و عالمان دانه در علم فقه و امام اعظم  
 ثانی سیکنند و در علم نحو و اشعار ابوالدین ناگوری سیکنند آورده اند که روزی دانشمندان  
 از مازندران در خدمت او حاضر شدند میان ایشان مباحثه در مسئله افتاد شیخ فراموشی  
 را فرمود تا اطفال کتاب را بپایند و کس برداشته آوردند شیخ در حال بکشتن و نوشتن  
 را بران سطر بنام دانشمندان در آن حال عذر تقصیر است بجای آوردند و مرید است او  
 اختیار کردند و انصاف آورده اند که چون همایون پادشاه ولایت هند را مسلم کرد و بعد از  
 لشکر اقامت بدو مقابل نمودند پادشاه از برای استعانت دعاء شیخ بجای اجیر شود و پیش  
 وقت خجی بود که در سید چون شیخ سر از مراقبه بالا کرد و اول مجلس و تقه را با تو نمود که پادشاه  
 رمانه قیامی وارد گفت که چه بخواند پادشاه گفت ملک بخوانم شیخ در مراقبه شد که اسکر  
 سر بالا میگرفت و طریق حاجتش نموسید باز در مراقبه شد بعد از مراقبه سوم دست بردار و که  
 اندر ای سلامتی سر پادشاه فاتحه خوانید حضرت باین سبب تا یون و عاز و خجیات یافت بن از نجابت  
 از موضع لاهور و اسب را بهر یه شیخ فرستاد و انصاف آورده اند که روزی فرزند ایشان شیخ حسین از فوت  
 و جوانی سیر فرات بیرون شده بود و در آن چند از هر طرف بدو نیتند و شمشیر چند روئے زدند  
 اما بوجوش اثر نیک و ند چون در خانه آمد شیخ بر او قهر و غضب تمام فرمود و گفت که فقران را  
 بهواری و سیر چه کار گفت اے بدر طریق اثر ترا کون تیغ چه بود شیخ دست مبارک خود را  
 بدو نمود کبود شده بود باو شیخ را از آنجا که عادت درویشانست از اظهار کرامات عاری پیدا  
 شد سفر من نهاد و از دار الفنا بهار اعیان علت نمود الهی بحسب حاجت راز و نیاز شیخ الاسلام  
 و المسلمین شیخ بهاء الدین صامت قدس سره که با تو داشت و او را از اینجا صامت گویند  
 که در سبج احوال بغیر لایبی حکم میکرد و روزی فرزندش را بنزدش رها کردند تا مگر باین  
 فرزند حکم کند طفل او را بنایت مراحت رسانید چنانکه از ریش و تیغ او را میگرفت و

در شاد الظالمین  
 مناقب شیخ

بدو ملاعبت میکرد شیخ دست را بطرف زمین اشارت کرد فرزند سر بران او نهاد و بعد از مدتی چون  
 دیدند طفل جان با حق تسلیم کرده بود او را روزه اندر روزی از مردان او انکار نمود و سباحت کرد و کفی زانها  
 گرفت نیت شیخ گفت سبک که اسات الولی فی جاده میانه کوئی فهم اهل التوال بینے کرامات او ایست  
 مرید گفت اگر سبک باشد پیداکند بن سباحت تمام نمود شیخ در کعبه نماز بعد از تحمید نمود و  
 بجای آورد گفت از جان بهتر هیچ نیست و سر زمین نهاد و علت نمود الهی بحرمت راز و نیاز  
 شیخ الاسلام و المسلمین سید حامد الدین قدس سره که با تو داشت الهی بحرمت راز و نیاز  
 شیخ الاسلام و المسلمین شیخ حسام الدین قدس سره که با تو داشت و بعد از بحیث الشیخان ما از خدمت  
 شیخ میکروا زانکه سادات بوده اند و ادب سیادت او نگاه میکردند اما حضرت سید حامد الدین انصر  
 عدم خدمت بغایت و لگن میبود و از عدم خدمت بیرون عدم سعادت خود را قیاس میکرد و جدا بجا  
 و بعد بجا نهایت مینمود که اگر وقتی از دستهای دیگران بخواهد خدمت شریف شود قضا را بشی حضرت شیخ  
 حسام الدین قدس سره برام بود چون میخواهست که فرود آید حضرت سید حامد الدین قدس سره خود را  
 در طاقچه زمینه پایه پنهان ساخت که مگر پای مبارک الشیخان بر بدن الشیخان سید مدبران بود که حضرت  
 پائی را بر پشت الشیخان نهاد اما چون دانست که آدمی است در حال حبت زده فرود آمد گفت ایستی  
 گفت منم فرمود عرض چه بود گفت خدمت دیگر میسر نمی شد این را هم نمیشه از خدمت دستم را بجز خدمت  
 شیخ حسام الدین قدس سره خواست که او را اذن ارشاد بدید اما بخود اندیشید که اگر قمیص خود بستم و رفت  
 پوشیدن دامن بالایی سر الشیخان خواهد آمد و اگر دستار بستم نیز بر فرق او قرار یابد و این را بی اولی  
 میدانم که لباس من بر فرق سادات قرار یابد اما بهتر آنست که سر او بی خود را بستم تا وقت پوشیدن  
 در زیر پای الشیخان در آید چون حضرت شیخ حسام الدین سر او را بپوشید و او حضرت سید حامد الدین  
 از آنجا که صد چند آن آداب مرشدی و رعایت میداشت سر او را گرفته بر سر خود بست بعد  
 چون حضرت شیخ حسام الدین دانست که در اخلاص این خدمت است و در خدمت ثابته است شگفت  
 بلا نهایت دریشان او پیدا کرد و مراتب او را از الله تعالی درخواست کرد و بعد از ارشاد و پس  
 لائق حال طالب امینت که اگر چه سید زاده و نشان زاده و خان زاده باشد خدمت را از دست نبرد  
 الهی بحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ نور قطب عالم قدس سره که با تو داشت

در ساق او آورده اند که وقتیکه پادشاه زمانه ناگوار داشت حکم آورد و قریب شیخ زنی بنویس  
 که خود را در حفظ او محقق میداشت سپاهیان بدو امرت میسر سازند و اموال او را به شکست بخورند  
 بیهوده است تعانت حضرت شیخ بر پیش ظالمان شد که یتیمان را بغایت مظلوم نمیتوان خست  
 ظالمان خنده آغاز کردند که قطب از جای نمی خیزد چگونه آمدی شیخ گفت مگر تخاسته باشم ایشان  
 فی الحال کس را نمیزد بپوشانید گفت که در خانه نهم شسته است و در اینجا هم حاضر است ظالمان  
 رسیدند و از اینجا بجا شدند این احوال را پادشاه نشان دادند پادشاه را پانصد مردان جوان  
 بودند فرمود تا پانصد مسجد را پانصد دهانی مهیا کنید و پادشاه نیز مسجد و دهانی تیار کرد و این  
 دو دوس بابک گرت او را دعوت نمودند در یک ساعت در برابر او جای میداد و درخت خود  
 نیز نشسته بود و در بعضی باشی خور و فی بخور و در بعضی جائی نماز را امامت میکرد پس بر که  
 دعوی قطبی کند از چنین طلب کن **الهی سحر است** راز دنیا شیخ الاسلام و امین شیخ علاء الدین  
 سعدی نوری قدس سره که با توداشت **الهی سحر است** راز دنیا شیخ الاسلام و امین شیخ  
 ساج الدین قدس سره که با توداشت **الهی سحر است** راز دنیا شیخ الاسلام و امین شیخ  
 نظام الدین اولیاء احمد و محمد بدوانی قدس سره که با توداشت و در ساق او آورده اند  
 که روزی در تنگنای میرفت سگ بجگان را افتاده دید که بی طاقت شده فریاد میکرد گفت  
 مادر ایشان چه شد گفتند که درین شب امداد و بخور دگفت فریاد کنید مادر ایشان را چون فریاد  
 کردند در حال از کوه بیامد بران بجگان خود سیتا و الضیا آورده اند که شیخ را پانصد توان بود  
 که هر روز بر قتل سماع میرفت روزی ظالمان مانع شدند شیخ رکن الدین قریشی را و پیش کرد تا  
 سباحه بکنیم چون شیخ رسید و دو با هم جبار کردند و شیخ در قفس شد قوالان را فرمود که حشمتی قرار  
 نمی باشد توان اسرو نواختند چون بجانب شیخ رکن الدین رسید و دانش برگرفت و بنشاندن با بصر  
 شد بکذا تا شش گرت او را منع کرد چون برگشت بقتل شیخ رکن الدین بنان شد و جمله عالمان  
 متابعت او کردند بعد از ساعتی رسیدند که یا شیخ چرا با ما کردی گفت من با او چند سخن را بطن کردم  
 که شما را بدان اطلاع نشد اما درین شش گرت که میگرفتیم در هر گرت با ما می برآمد و در گرت بقتل  
 بجای رسید که ما در آن مجال نبود آورده اند که چون متعلق انجمن تصنیف میکرد یک مسئله بر مصنف

حکایتی از شیخ الاسلام و امین

دشوار آمد مرید خود را فرمود تا فلان طایفه در کناره دریا جوان که خضر علیه الصلوٰه والسلام نبوت بد  
 و شکل را حل کند مرید بخوان کرد خضر علیه السلام را دید گفت یا شی الله یا دیگر کجا باشی گفت در مجلس شیخ  
 نظام الدین خوابی یافت آورده اند که بر دیگر سلسله شکل افتاد همان مرید مجلس شیخ نظام الدین چو کرد و  
 رسید دید که شیخ بر قفس بود و بهتر خضر عم موضع رقص او را با سن پاک میکرد و مرید در شک افتاد که شیطان  
 باشد یا حضرت خضر ثم باز گفت که شیطان بصورت پیغمبر آن نشود و درین اندیشه بود که خضر علیه السلام  
 در پیش او آمد و شکاش را بیان فرمود مرید گفت یا پیغمبر ندای این چه حالت است گفت اگر چه  
 ما موافق شرع میکنیم اما طالب مخلص است که طلب با خلاص دارد مرید چون این شنید باید و  
 در پیش شیخ نظام الدین ایستاد و بعد از فراغ شیخ طلب انابه کرد و در طلب شجره شد شیخ گفت که  
 استاد شما شرع است شجره را قبول نکند اما چون آنکس اسباح بسیار کرد و گله و شجره بار داد چون پیش  
 استاد شد و تقه باز نمود استاد بدو قهر و غضب تمام کرد و فرمود که شجره را بدو برگشته بده مرید با نمود  
 که من شرم دارم بعد از آن هر دو با هم روان شدند چون رسیدند دیدند که شیخ باز در قفس بود ایشان  
 در مجلس ایستادند چون شیخ بطاعت ایشان آمد و دست استاد و شاگرد او را مصداق دست گردانید اما  
 رنگ در روی مریدش بغایتی تغییر شد شیخ گفت اگر چیزی باطنی داشته باشد الا کار شما بظاہر نیست  
 حضرت شیخ را گفته اند که چون بنظر تیر کنی گاه سیکه در حال سرتن از تن جدا میشد بعد از فراغ مریدان  
 رسیدند که یا شیخ بایان خندان تیر باران باطنی کردیم بر ایشان چرا اثر نکرد شیخ گفت که من خندان تیر  
 طریقت بر ایشان دوم اما جبهه شریعت چنان پوشیده بودند که تیر طریقت در جبهه شریعت اثر نمیکرد  
 ایشان شجره را بدو دادند شیخ گفت سن چه گفته بودم اما شاگرد شما بیاطاعتی کرد و درین حال من مجزیه ام که مرا  
 بیا بید بکشید بجز همین گفتن باز در قفس شد تمام آن مجلس بیک کت کار زدند اما در هیچ اثر نکرد بعد از فراغ  
 سعادت نمود ایشان گفتند که انجمنین کار خاصه تو باشد و کس دیگر اتیاد متناقض و بگراورده اند  
 که با شاه زمانه را در سرقه پانصد طبق تصدق می برآمد شیخ را نیز پانصد طبق می برآمد با شاه را  
 غیرت بکار شد که تصدق او بمن برابر و مساوی میباشد آنچه از اموال و املاک بشیخ داده بود همه را  
 ممانعت نمود اما شیخ بعد از آن دو خندان طبق سیکه بپادشاه چون دید که باین نمی التیام میداد  
 او را کار بیکار میگرفت بنزد و ششم و قلعه دهمی را راست سیکه دروزی مریدان این واقعه را بشیخ باز

گفتند شیخ گفت این قلعه بر باد شاه حرامست او بمیرد و درین قلعه خزان بجزند چون قلعه مهیا شد  
 باد شاه بطاعت قلعه سوار شد مریدان گفتند که یا شیخ شما چه گفته بودید شیخ گفت دلموی دورست  
 که از چون باد شاه بدرد و از رسیدن مریدان بخیل کردند که یا شیخ در آمد گفت هنوز دورست آورده اند  
 که چون باد شاه بدرد و از درمی آورد از بالای دروازه بقدرت اشد تعالی سنگ دیوار جدا شد  
 حتی که بر باد شاه رسید و مغز او برآمد آتشی تا این زمان بر کار گرم میشود در قلعه دلموی می باید  
 الهی بحکمست راز و نیاز شیخ الاسلام المسلمین شیخ فرید شکر گنج مسعود سلیمان شتی قدس سره که  
 با توداشت در ساقب ادا آورده اند که شیخ فرید و بهاد الدین نوکر یار و در پیش شیخ شهاب الدین  
 سهروردی شدند و سید جمال بخاری و شهاب قلندر سهروردی همراه بودند اما شیخ فرید را در اول خطر آمد  
 که شیخ را سینه نیابتی کلان است بمانند زمان چه واقعه باشد حضرت شیخ شهاب الدین دریافت اما  
 بر چهار یگان مرغ بداد و گفت این باد را بجای فرج کنید که کسی نبیند هر سه کس مرغ داشتند اما شیخ  
 برشته آورد و گفت چرا گفت هیچ جا نیست که او نمی بیند بعد از آن حضرت شهاب الدین او را فرمود که  
 بر مردان فدای را طلب کن که ترا بمن کاری نیست و از عهده تو خواهم بر آمد شیخ فرید گفت که باک  
 کسی را بنای فرمود و در پیش قطب عالم شود و طلب او شد چون نزدیک شهر قطب عالم رسید  
 و دید که باکودکان بازی و لعب میکنند و چون بنهرش آمد دید که بر تخت نشسته است اما چنان گاه  
 که یکی در آن میان کودکان همین شخصی بود زیرا که مراتب قطبان است که در یک ساعت هزار کشته  
 بنماید قطب عالم او را سجده است آفتابه خود مسلط کرد شیخ آتش گردان آفتابه از ناچیز شد و در جا بلند  
 شمع را دید که می افروزد و در حال بدان جایگاه روان شد و دید که دختر صاحب جمال سرخه قوم  
 کلام الله را میخواند آتش طلب کرد و ماعت فرمود گفت اگر چشم خود را کشیده بمن بدهی ترا  
 بدیم نعم در حال کار و بار گرفت و چشم مبارک کشیده بداد و آتش را روان کرد بعد از گرم کردن  
 آفتابه قطب عالم بیرون آمد و طهارت بکرد و فرمود فریضیم تو چه حال داری گفت خضر نم و مسکند  
 گفت بکشی که باز آمد چون بخشاد آمد بود اما کثیری داشت تا نشانه مروان کم نشود علی الصبح  
 بان دختر حیدر مال مندا گرفته در پیش قطب عالم شد شیخ آن سوال بفقره تصدیق کرد و او را  
 شیخ فرید تبریح کرد و از آن لادیت داد و بهایب پنه فرستاد اما ولایت را را چپال جوگی



که راه ساخته بود و قصه آن بود که روزی پادشاه پیشه در لشکر شد اما در میان درخت گل  
بنیاتی مصفا دید فرمود تا او را از رخ برکشند چون زمین را کاویدند درخت از خانه سرشیده تیره  
همان خانه را خراب کردند و دیدند که جوگی در آن غدا نشسته است پنج آن درخت در کاوه است  
پادشاه بدو متعقد شد جوگی چون برآمد علم تشایخ را بیان کرد تمام ولایت را که راه ساخت چون  
حضرت شیخ فرید در آن نواحی رسید گوشه را بخود قرار داد و در آن همان تمام نظر مردمان بدان  
جوگی میرفت آورده اند که شخصی را از آن محله ماده گاوشیر دار نمی استناد و در پیش شیخ رفت  
ای گوشه نشین دعا کن تا ماده گاوشیر دهد شیخ دعا کرد و همچنان شنید که تا ازل آن محله بدو  
رجوع کردند چون شهرت یافت سخن را پادشاه رسانیدند پادشاه شیخ را دعوت نمود فرید علیه  
الرحمة حاضر شد و گفت که این چنین مسلمانان را شاید که دین محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را بتبدیل  
بهد پادشاه گفت که جوگی چنان و چنین اگر است دارد اگر شما بدو برابری کنید از وی برگردیم  
شیخ فرمود خدا آسان خواهد کرد چون در رسید شیخ را گفت تو که با شیخی شیخ فرمود صاحب این  
ولایت نم جوگی گفت که مرا با شما کار مسئله و حجت نیست بلکه کار بکرامت است جوگی بر صلاک  
خود نشست و در هاستد شیخ برود و بخش مبارک خود را بالا انداخت جوگی چنان رفته بود که همیشه  
و آن کفتش او را بر سر زده باز آورد بعد از آن شیخ فرید بالا پریدگی نیز در عقب او بالا رفت بعد از  
ساعتی جوگی فرود آمد بعد شیخ فرود آمد جوگی در اتمام شیخ افتاد و توبه کشید و مسلمان شد  
گفتند چرا گفت مرا برکت عمل بود تا این آسمان فتم و بالا راه نداندا اما او را برکت عمل ایمان بود ازین گفت  
و در کنگره بهشت رسید تمام عالم مسلمان شدند و شیخ الحال و آنجا آسوده است و او را از دنیا شکر گنج  
گویند که روزی بارهای لشکر از وی میگذشت گفت چیست یکی از آن میان گفت خاک است  
فرمود خواهد شد بعد از مدتی چون دیدند همه خاک بود باز بران راه آوردند گفت شیخا شکر است  
خواهد شد باز شکر شدند و آورده اند که روزی بر مقبره نشسته بود و در بر خود را دفن میکرد چون  
کردند زنگ درویش متغیر شد باز بر جای شد گفتند یا شیخ چه حال بود گفت گنهگار بود خدا بش  
میکردند من بیفاعت استلوم هنوز سخن تمام نکرده بودم که قطب عالم رسید و او هنوز در کلام  
بود که شیخ معین الدین رسید و او هنوز در کلام بود که آواز غلین شیخ عثمان مارونی پیداشد

بر ملائکه آواز کرد که بنظر نویانه خواهید سوخت والا بگریزید یا ران گفتند یا شیخ اگر بدو می بخشد  
فرمود تا حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم همه حاضر میشدند الهی سحر مست  
رازد نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ قطب الاقطاب قطب الدین بختیار اوشی حنفی قدس سره  
که با تو داشت در مناقب او آورده اند که روزی شیخ فرید شکر گنج در وقت باران از  
منجر در خواب رفت در آن میان احلام شد شیخ فرید میخ شد قطب عالم آستین باد و ریش او داشت  
شیخ فرید در آن میان درآمد و لایقی را دید که بایها لطیف و صفاهای گوناگون است شیخ فرید را  
غسل کرد باز آن آستین برآمد و فرض بآید بجای آورد و بگذارد مناقب هر کس این است که در تحریر نماید  
الایضه را که بیاد داشته باشم بگویم الهی سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ عبدالحق بن  
حسن بنجر حنفی قدس سره که با تو داشت مناقب او آورده اند که روزی میند و رانده ان میفتند  
بنام سوخت اما یک دست بود هیچ وجه نمی سوخت مردم نیک میخ شدند ناگاه از جانب قبر شیخ آواز برآمد  
که این دست را بنزد یک من دفن کنید زیرا که روزی من برود و بدو دست را بالا کردم او نیز برای وفات  
بطعنه دست را بالا کرده بود از آن منبوس و در مناقب شیخ اگر تمامه نویسم درین مختصر گنج آلهی  
سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ عثمان لارونی قدس سره که با تو داشت  
الهی سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ حاجی شریف زندنی قدس سره که با تو داشت  
الهی سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ حاج قطب الدین مودودی حنفی قدس سره که با تو  
داشت الهی سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ ناصر الدین ابویوسف حنفی قدس سره  
که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز شیخ الاسلام و المسلمین خواجه فتوة الدین ابو محمد حنفی قدس سره  
سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز خواجه ابواسحاق شامی حنفی قدس سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز  
خواجه ناصر الدین حنفی قدس سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز خواجه مشاء علوی حنفی قدس سره  
سره که با تو داشت و بدانکه سلسله حبشیه از خواجه مشاء ارتقا یافته است الهی سحر مست راز نیاز خواجه  
ابو سره بصری قدس سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز خواجه ابو حفص عمر شری قدس سره که با تو داشت الهی سحر مست  
رازد نیاز خواجه ابراهیم بن ابراهیم قدس سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز خواجه مغنیل بن عیاض قدس سره  
سره که با تو داشت الهی سحر مست راز نیاز خواجه عبدالواحد بن زید قدس سره که با تو داشت

الهی محبت راز و نیاز خواجہ امام حسن بصری رضی اللہ عنہ کہ با تو داشت و بدانکہ امام حسن بصری  
 سپہر خفہ را بھمانی بود روزی و در کنار بھمانی بود ششہ شہ آفتاب حضرت رسالت پناہ صلی اللہ  
 وسلم بر آب برای طہارت بود از ان آب بخورد حضرت گفت کہ این آب چه شد گفت این بخیر  
 حضرت فرمود حسن یعنی نیکو کرد و گفت بمقدار این آب از من بکرت هر دو بھمانی برد چون  
 بزرگ شد سوداگری میکرد و نام او ابو سعید بود چون حضرت حسن گفت نامش حسن کردند و مرارید  
 سیف رخت او را حسن بود و میگفتند در سالی از کنار دریا یا در مانی مرورید حاصل کرد و در روم  
 برود و بار یک از کانتہ ان روم آشنائی داشت بار بار در خانہ او ہواد روزی آنکس گفت کہ بادشاہ  
 مایان را درین روز سر بیابان ست اگر سخواسید نیتا نیز با بروید امام فست در بیابان خمیہ دیدنیا  
 کلان ستادہ اول چہار ہزار کنیز کان صاحب جال ہر یک با طبقہای مرورید درست از ان برشتند  
 و روان شدند بعد از ان چہار ہزار سفید ریشان از ان گشت کردند و روانی شدند بعد از ان ہزار  
 طیبیان و دبیران پنج خمیہ گشتند و روان شدند بعد از ان ہزار ہزار شکر از ان خمیہ گشتند و روان شدند  
 بعد از ان بادشاہ با دوازده کس خوانین در ان خمیہ درآمد و ان خان کج آشای او بود او را بنزد آورد  
 بادشاہ گفت ای فرزند اگر بکنیزان و زور و خزان بجات می یافتی میدادم چنانکہ دیدی اگر بر داری  
 سفید ریشان بجات یافتی آورده بودم اگر بطنی طیبیان بجات می یافتی آورده بودم اگر بجناب و حرب  
 بجات می یافتی میکردم و اگر بزاری ما و خوانین بجات می یافتی آمدہ ام اما کار بندایت کہ ازین سپہ چہ  
 نذر و بعد از بر آمدن امام از ان کس سوال کرد کہ اینچہ کار ست گفت بادشاہ را سیوفات یافتہ ست و در سال  
 بخیان میکنند اما ہم از ان جای روان شد گفت کہ بار ہا مر بر جنتا ہدای لقتن کن انچہ بضماعتی قادر گزین  
 چہ بای میجستول ندارد چگونہ طلب او از ترک و ہم طالب نیائی فانی باشم و از انجا کہ رجوع کرد طواف  
 در طلب علم شد تا امام زمانہ گشت اما چون اصحاب کم شدند و در ہر روز رعت مینو ند مگر رضی علی رضی اللہ عنہ  
 ماندہ بود امام حسن با اتفاق صحابہ در پیش مرتضی علی کرم اللہ وجہہ شد و سبت کردن خواست و گفت  
 کہ حضرت رسول فرمودہ است اصحابی کا لبحوم باہم قتل یتیم اھند بختہ آنچه تو از حضرت  
 آموختہ باین فقیر تعلیم کن مرتضی فرمود کہ روزی در خدمت رسول اللہ نشستہ بودم حضرت  
 فرمود چنان مرا ببین کہ آچونہ میوشم چشم پوشید و گفت لا الہ الا اللہ باز فرمود کہ چنان پوش



و مصنف این سیال نیز نشان گفته بود با وجود تقدیق نکرد که لابل و ان ایام من دختر بودم پس فقیر  
 نیز از ان مقام خبر داد و بر او فقیرانان احوال خبر داد که گفته چون من از رحم فرد و آدم مراد رفلان  
 چیز نهاده بودند الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ سالیله عطا الله متقیه الله  
 رومی قدس سره که با تو داشت الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ قطب الدین مہاجر  
 قدس سره که با تو داشت الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ نظام الدین مہاجر  
 قدس سره که با تو داشت الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ محی الدین مجوبی قدس سره  
 که با تو داشت الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ سید جمال الحسن النجاشی قدس سره  
 سره که با تو داشت و پسر سید جمال بخاری اول است که این جهانیان گویند الهی سحرمت راز و نیاز  
 شیخ رکن الدین قدس سره که با تو داشت نقل است که شیخ پانزده ماه در سجده با وجود بعد از ولادت  
 جد او شیخ بہاؤ الدین زکریا از و در گوش پرسید که این مقدار چقدر در رحم دیر ماندی گفت در سہ سہا  
 از کلام الله میگویم از ان دیر ماندم و او از پدر خود از ان آورده بود الهی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام  
 و المسلمین شیخ صدر الدین عارف قدس سره که با تو داشت و او نیز از ان از پدر خود آورده بود و شی  
 سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ بہاؤ الدین زکریا فریشتی قدس سره که با تو داشت  
 و زکریا نام پیدا بود منقول است کہ شیخ را حضرت شہاب الدین دعا کرده بود کہ ہر کہ ترا ببیند بہار  
 جنازہ ترا ببیند و ہر کہ بعد از جنازہ تو منارہ ترا ببیند یعنی گنبد ترا اورا بد و زخ کاری نباشد چون  
 این سخن شیخ فرید شکر گنج رسید در خاطر گذارند کہ مرا شیخ قطب عالم بیخ و مانکہ قطب عالم در بیت  
 در حق او دعا کرد کہ ہر کہ مرید تو شود و مرید مرید تو از تو قیامت ہر کہ درین سلسلہ تو اقتدا کند اورا از  
 آتش دوزخ خلاصی باشد و شیخ رکن الدین آورده است کہ در شب حق تعالی را در خواب دیدم ہن چنان  
 بنمود و گفت ہر کہ سکر است این را نکند اورا بتو بخشیدم از بہت این سامانی شیخ رکن الدین شیخ  
 صدر الدین و شیخ بہاؤ الدین باید کہ این سکر نکند کہ الہی سحرمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین  
 شیخ شہاب الدین سروردی قدس سره کہ با تو داشت منقول است کہ معراج حضرت  
 شہرہ سال بود اما چون برگشتہ آمد جای خواب نمود گرم بود و این طلسمات الہی گویند کہ بعضی کیست  
 ی باشد و بر بعضی پند رالی شیخ شہاب الدین آمدیدی بود و چون ہر روز در مجلس التماس نمود



که اگر من طلبات الهی را بیدیدم روز جمعه در سبزه مشق که از معاویه میهای نموده است در سبزه دور  
 نه چنان مسجد جوی آب نیست در حال جامه کشید بعد از آن در آب در آمد چون سر بالا کرد در دلاستی  
 بیرون شد که نام آن دلاستی نمی شناخت همچنان بر میزد بر سر آب نشسته بود ناگاه یک دیش نیک  
 منظر بود پیش آمد گفت چه شخصی واقعه باز نمودار او را و خانه بر و بعد از مدت دختر بدو نکاح کرد فرزندان چند  
 از تو که شدند بعد از آن روزی نیز برای غسل در آن جایگاه جامه کشید چون در آب درآمد سر بالا  
 کرد دید که باز در همان مسجد بیرون شد و جامه های او همچنان بنامه بود مردمان هنوز به سجده فرشته  
 مؤذن بنامه پوشید و در سجده تخرید شد نه شب است بعد از آمدن شیخ مسجد چون نماز ادا کرد شیخ بنامه کرد  
 که شیخ میبایست منجواستی ویدی آن منظم را بدو معاینه کرد و توشه گرفته روان شد بعد از سه ماه در آنجا  
 رسید زن و فرزندان خود را بیاورد آنی حکمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ ضیاء الدین  
 بنیج عبدالقادر سهروردی قدس سره که با تو داشت الهی حکمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین  
 و جمیع الدین ابو عمر سهروردی قدس سره که با تو داشت الهی حکمت راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین  
 شیخ محمد بن عبدالقادر معرفت عبودیه سهروردی قدس سره که با تو داشت الهی حکمت راز و نیاز  
 شیخ الاسلام و المسلمین شیخ احمد اسود و علود نیوری قدس سره که با تو داشت الهی حکمت راز و نیاز  
 شیخ الاسلام و المسلمین مشعلو علود نیوری قدس سره که با تو داشت الهی حکمت راز و نیاز شیخ الاسلام  
 و المسلمین شیخ جنید بغدادی قدس سره که با تو داشت - و روقا نع البدعت  
 شیخ الاسلام لها لوری آورده است که انچه بعضی متونین گویند که شیخ  
 جنید رقص میکرد و سماع میکرد راست است اما در آخر عمر تائب شده و توبه کرد و آورده  
 اند که شیخ خواهر زاده حضرت سری تقی بود و در پنج سالگی نماز میگذاشت اما سرانزدیک  
 نهاد و روزی سری سقطش گفتش که ای پسر سر را دورتر میباید نهاد و گفت ای روایت بهیچ  
 اما سر من از مکتب الله میگردد و از آن نزدیک نیم روزی بهر او سری تقی بطوان کعبه الشریف  
 در مسجد حرام چهار صد و لیا، الله را یافتند که یکی در بیان شکر بود و چون سری تقی را دیدند مفرح شدند  
 که از جواب حسن بنویم سری تقی اشارت بجنید کرد که از پرسید شیخ جنید گفت شکر گفتند و با یکی  
 بلکه شکران بود که چون نعت منم را صرف خود کردی پیش قوت آنرا در عبادت او صرف کن باز

دیگر طلب تا شکر بجای آورده بآستی بکلی پسندیدند روزی در بازار میگذشت که دو کان لهه سنگ  
و کلوخ میزدند گفت سنگ تر نید که پای من می شکند و از شکستگی پای من تیرم بکند عبادت محرم  
انم آنحضرت را و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین سری سقطی قدس سره که با توداشت الهی محبت  
را و نیاز شیخ معروف کرخی قدس سره که با توداشت منقول است که روزی سر برافروخته  
بود سر برآورد و تقسم کرد باز برافروخته شد باز سر برآورد و در گریه شد مردمان پرسیدند که چه حال است گفت بزرگوار  
چهار مردان غیب میباشند و غیب آنرا گویند که هیچ فزیه از شریعت و افعال و اقوال تجاوز نکرده باشند  
و لیکن از مراتب و درج نیز خبر نداشته باشند و مردمان دیگر خبر داشته باشند و نزو یک خدای صاحب تراب  
باشند و در هر زمانه چهار صد ابدال میباشند و امام شافعی ابدال بود و مظهر مدیار کسی پرسید که امام  
شافعی از کیان است گفت ابدال است و از نا لاک دنیا پرسید که چه حال دارد گفت بمیدان و همانند  
او کسی نباشد و ابدال آنرا گویند که صاحب مراتب و صاحب علم باشند که از جمله لغزیدنی خبردار باشند  
و نیز قیام زمین با ایشان است که گفته اند تو کمال الابدال الحسنت الارض و ما فیها و در هر زمانه  
چهل اقامه میباشند و مراتب ایشان اعلی است از مراتب که فی کل شیء ابتداء دارند و در هر زمانه چهار  
نقیب میباشند که بر چهار گوشه دنیا دی برایشان آبادان میباشند و ایشان انقیبای حق گویند  
و خاصیت ایشان آنست که هر چه خواهند شود اگر آفتاب را و شب را از در بسته باز آید زیرا که  
وجود ایشان از خود فانی در حق باقی چنانکه آسن را کسی با تش گم کند تا شرح شود بعد از آن هر چه  
بآتش میسوزد بدان آسن سوخته میشود و از خشک تر و در هر زمانه دو نفر نجیب میباشند که ایشان را  
نجبا گویند و معنی نجیب در صراح بیان کرده است نجیب پوست سپر است و پوست را گویند چنانکه  
سیوه چهار مغز پس گویند که پوست اول ایشان شریعت است و پوست دوم نیز که طریقت و مغز نیز که  
حقیقت پس معلوم باد که تا کسی شریعت آسته نباشد بحقیقت نرسد زیرا که ابتداء و انتباء هر چیزی است  
است که متابعت حضرت رسالت پناه است چنانکه اول پوست پیدا شود و بعد مغز و انتباء  
نجیب گرامی شده را گویند و نجبا جماعه و انتخاب برگزیدن را گویند و معنی نقیب نیز بیان فرمود  
نقیب مستور و مردم و نیکی افعال و اقوال و دانسته و مهتر قوم و نقبا جماعه و الهی نقیب  
را گویند که مجوده صفات باشد چنانکه سکه که بر در صاحب خفته باشد و مردم پایاگ کردن آنرا آزاد

او نیز نقیب گویند و مرد روی بند را گویند و مرد نیک اندازگاه نگذار و با کسی تنقیب شهر با شستن  
 را گویند و او تا منج را گویند و ایضا کسی را که ذکر خود همیشه از دست خودند و ابدال بگیر کردن را  
 گویند قوله تعالی من الخوف ائنا یعنی از خوف بسوی اسن برآمد و ایضا اَلَا بَدَالٌ قَوْمٌ مِّنَ الصَّالِحِينَ  
 لَا يَخْلُقُوا اللَّهَ يَأْمُرُهُمْ إِذَا أَمَأْتُوا بِكَ كَلَّا تَقَالِي مَكَانَهُ بَآخِرَ مَعْنَى چون کی بمیرد و بجای او دیگر  
 می نشاند و در هر دانه یک نفر قطب میباشد و قطب آنرا گویند که جمادات و نباتات را چون خرد  
 بکشد و انا باشد و در هر دانه یک نفر غوث میباشد که از احوال این جمله خبر دارد و ایشان از مراتب و  
 احوال او خبر ندارند و غوث فریاد رس گویند هرگاه که مراتب قطب نقصان یابد غوث از حق تعالی  
 میخواند و نزد یک بعضی نقصان پیری و پیشوائی را نشاید مگر قطب پس شیخ فرمود که هرگاه که یکی  
 از ایشان بمیرد و بجای او دیگر می نشاند چنانکه غوث بمیرد و بجای او قطب را می نشاند و چون  
 قطب بمیرد و بجای او نجیب را می نشاند و چون یکی از نجبا بمیرد و بجای او نقیب می نشاند و چون  
 یکی از نقبا بمیرد و بجای او او تا در می نشاند و چون او تا بمیرد و بجای او ابدال را می نشاند و  
 چون یکی از ابدال بمیرد و بجای او یکی از مردان غیب را می نشاند و علی هذا القیاس مراتب پنجانی از  
 یکی بدگری میرسد یعنی چون غوث بمیرد و بجای او قطب را نشاند پس جای قطب خالی ماند و بعد از  
 یکی از نجبا را بجای قطب می برد پس نجیب یک کس کم شود یکی از نقبا را بجای غیب بمیرد و نجیب  
 یک کس نشود و یکی از او تا در بجای نقیب بمیرد یعنی مراتب ایشان میرسد پس او تا در چهل یک کم  
 میشود و یکی از ابدال را بمراتب او تا میرساند پس ابدال یک کم میشود و از چهار هزار یکی از مردان غیب  
 را بمراتب او میرساند پس مردان از چهار هزار یک کم میشود و یکی از عامه خلق را بمراتب او میرساند  
 درین زمان یکی از مردان غیب را بمراتب ابدال برود و خاطر داشتیم که مگر مرا بجای او خواهد برد و اما  
 مندری زنار و از زنار برید و بمراتب او رساند ترسیم که مباد آن زنار را در گردن من اندازد  
 از آن دگر می شدم بدان ای فرزند که شیخ از نجیبان بود و عادت در ایشان است که خود را از  
 هر چیزی فرودتر می بنشیند و در غوث میباشد از آنچنان گفت همان میان یکی از مردان سوال کرد که  
 قطب در کجا وفات یافت که این اولیاء و مذکورین بمراتب یک دیگر رسیدند گفت قطب در روم بود  
 و بعد و در کجرات بود و من در کن بودم گفت میان دوم و کجرات چه مقدار مسافت با گفت سیصد و

مرد سوال کرد که یا شیخ از اطراف عالم چون خبر داری ازین مسئله نیز جواب بده که مر و نام و نیم مرد  
 و ناقص کیانند گفت فردا بیا چون آمد شیخ رحلت نموده بود و او متحیر شد اما بر قبرش رفت و فرمود  
 کرد که ای خوابه از آبشید باز گفت ای سپهر خواجه یکی شایان کسی است که زوال ندارد گفت جواب  
 و نیکی میخواهم گفت و نیز روزی نگفتم که هنوز متحیر بودم اما امروز از حیرت خلاص شدم مر و نام منم که ایمان  
 سلامت آوردم و نیم مرد توئی که ایمان تو در خطر است و مر و ناقص کسی است که از هیچ بلاهای تعیالت  
 نگذشته و لاف میزند چنانکه ابوبکر صدیق رضی الله عنه میگفت من حیرانم بدان که کسان که از اسباب  
 قیامت نگذشته اند و خنده میزنند یعنی مر و ناقص آنست که از هولها نگذشته باشد و لاف مشایده درویش  
 و شیخی میزند و بعضی گفته اند که مر و نام آنست که کار را یکسوی اظهار کند که فلان بکنم اما بدست خود او را موجود  
 آورد و نیم مرد آنست که اظهار کند که میکنم و از دور وجود آید و ناقص آنست که اظهار کند که میکنم و لیکن  
 از دور وجود نیاید و شرمند شود که المناق که از آن حد خلقت درین ترکیب مکرست الهی بحریت  
 را زود نیاز شیخ الاسلام المسلمین شیع و اذ و طالی قدس سره که با تو داشت آورده اند که روزی  
 تشنه شد و صحن شخص در آمد و طلب آب کرد و کینه آب آورد و خور و گفتند چرا گفت بخواب این کینه  
 روزی تعلیم کتاب کرده بودم میاد که این باجران تعلیم پس در از ثواب محرم نام نروریا در گرما  
 سخت عرق نشسته بود و او را تشنه رسید گفت چرا در سایه نمی نشینی گفت در عراق ناشایستنها  
 میدیدم و عاگردم که خداوند پایم بتان تا از جمیع جماعت باز نام و این ناشایستنها بر منم الحال نمیتوانم  
 جنبید و بعضی گفته اند که بوقت آمدن او در مسجد خلق چنان بدو استقبال توجه مینمود که بعضی  
 بعضی را زیر پای میکردند شیخ و عاگرد الهی کثرت خلق نوع از انواع و نیادی است از زمین کن  
 تا بر ایشان زدم زن شد و دیگر آورده اند در خانه که میبود تا آن خانه خراب نمیشد بخانه دیگر میرفت  
 و مادرش را یکی خانه میبود پسری دیگر نمیرفت و باز است نیاید و گفتند چرا گفت سجای عهد کردم  
 که از من و دنیا ابدانی نماند چون وفات شد خانه آخر نمیشد و دیگر آورده اند که روزی  
 مار وین شید و نام یوسف در دو مجلوت او رفتند از آن بدو غول نکر و مار و اورا شیع آوردند و در پستان  
 بالا کرد که بحق همان تیری که از پستان من حوزده که ایشان را از آن ده گفت یارب  
 رنمای تو در رضا و مادر است و الا از آن میداوم بعد از دخول چون بصحبت نشیند وقت بران

مبلغ زرب و پیش کرد قبول نکرد گفت من از میراث پدر خانه فروخته ام و دعا کرده ام که یارب هرگاه  
 این نفقه حلال من صرت شود و رحم قبض کن بارون رستید اندام او را بشیرید که نفقه شیخ نجاشی  
 گفت مدد کان فلان بقال بارون بشیرید از ان بقال بشیرید که نفقه شیخ خندمانده باشد گفت ده یار  
 درم مانده است و هر روز نیم دانگ می خورد خلیفه آنرا حساب کرد که این مقدار روز عمار باشد چون روز  
 آخر شد بعد از سلام ببادا پشت بقبله آورد گفت ای باران داود و طائی نماند که من میدانم  
 که دعای او مستجاب باشد چون کسی را فرستادند مادرش گفت در وقت شب نماز سیکندارد و در  
 سحر بعد از وتر سرزمین بنهاد وقت ببادا بیدار میکردم دیدم که مرغ خوش پریده بود و او از  
 شاگردان امام اعظم بود رضی الله عنه آنی سحر مترازا و نیا از شیخ الاسلام و المسلمین شیخ حبیب  
 عجمی قدس سره که با تو داشت آورده آمد که در اول حال بر او اجاز بود و او را حبیب بر او خواست گفتند  
 مال با بقر منداران میداد و هر چیز که از می یافت از هنرم و طعام و شراب و گوشت بر او میگرفت  
 روزی از خانه قمر مندار سرگا و بیاورد بر او و از خانه قمر مندار دیگر سهریم بر او بیاورد و سر او را یک  
 پارچه پارچه کرده انداخت ناگاه فقیری از دور آمد و یا الله گفت مرغان خود را فروخت تا از ان گوشت  
 بدوزن چون سر او را دید که سرگا و تمام مهباشده و پوستش بر او گسترده است زن گریخت  
 حبیب پیش آمد و دید که پنهان است سرفراز کرد که از خدا شرم نمیکنی خند گرفتار نفس باشی حبیب  
 از ان حال بطیقت شده بجانب حسن بصری دوید چون در راه میرفت کودکان از دگر بخندند که از  
 شومیت او مایان خواهم سوخت چون توبه کشید در آن ساعت صحبت و آوازه او در تمام عالم انگیده  
 شد که حبیب از تائبان و اصلاان است چون از ان طرف برگشته آمد کودکان بدو نرو و بایشان  
 ناسایه او بر تائبان افتد و بیکت او آمرزیده شوند و آن اموال را تمامه بقر منداران بخشد و در ان  
 خانه نیز چیزی نماند روزی نشتر فرستاد که جای مزدوری کرده بسیار شیخ رفت جای دید که آن بنبر  
 بنایتی خوش بود و آنجا تمام روز عبادت الله کرد وقت شام بخانه آمد نشتر گفت چه کردی  
 گفت و عده کرده است که فردا بیکجا بدیم کنه او سه روز میرفت و خالی می آمد روز چهارم نشتر  
 انبان بستند او که فرزندان تو از گرسنگی مردند باید که امروز خالی نیایی باز در آنجا عبادت الله کرد  
 بوقت شام انبان از سنگریزه پر کرده از جهت آنکه دل زن از زده نکرد و چون بخانه رسید بوی



طعام بشامش رسید و رنگ روی خانه بلباس دیگر دید گفت چه حال است و نش گفت کمی با  
 که تو غرور شده چهره و بامروت بوده است و نیکو کار و نیک محضر ز سخی بوده است امروز شتر را با  
 و لباس و زربار کرده آورد و گفت که حبیب را بگو آنچه تو میکنی ترک نهی که من فرمودم چنان میدهم  
 حبیب قصه حال باز نمود چون آن نکر نهی بختد همه در و درواید بودند و الصیغار زدی دزدی را  
 بر سر دار با اکثیه دید پانهای دی می بوسید گفتند چرا گفت و طلب خودت من طلب روم ماینه  
 الهی است راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین شیخ حسن بصری رضی الله عنه که با تو دوست آورده اند  
 که زدی جوانی بدکار که هیچ از نیکی از دور وجود نیامده بود و بحالت نزع رسید امام و حاضر بودند  
 زبانش بسته بود ناگاه امام قسم کرد گفتند که چه جایی قسم است گفت این جوانی خاطر آورد که  
 پروردگار من جان انفعال من بدو احوال من زشت خصوصاً درین هنگام حمله اعتقاد باین دارند  
 که فلان بد کردار بد و زخ رفت و من نیز میدانم که جایی من در و زخ است زیرا که دیده و دانسته  
 بدی میکردم اگر صفت رحیمی تو در کار شود که گمان مردم جایی دیگر ماند و مرا بجا دیگر باری بیچاره است  
 تو کم نشود الله تعالی بجز و خطره او را بخشید از ان قسم کردم در ان شب چهل کس او لیاء الله او را بخواب  
 دیدم که آنزیده قی شده است آورده اند که در پیش شیخ مجوسی آتش پرست بود و در بحالت  
 نزع رسید امام و حاضر شد گفت ای شمنون چوئی گفت چنانکه دادا گفت چنانکه رستا راوست گفت  
 چوئی رضای او گفت چنانکه من برای ماست شیخ گفت که ازین سخن بوی آشنائی می آید و شما چرا  
 بگانه میکردید گفت مرا خاصیت شما مسلمانان بگانه کرده است میگوئید که دوزخ است و گناه میکنید  
 و میگوئید که بهشت است و تصدقات نمی کنید و میگوئید که دیار حق است و بنیاد دوستی میکنید امام  
 گفت بقدر گناه عذاب کرده شویم و برکت ایمان بگذریم شمنون گفت من نیز تنها و سال عبادت  
 آتش کرده ام مرا نخواهد سوخت امام ترش طلب کرد و دست او را آتش زد و بیخ سوخت گفت تو نیز اندک  
 قبول نکردی گفت من عبادت الله کرده ام آتش نسیم و تو عبادت آتش کرده از دستیه شمنون  
 گفت ایمان آرم بته شرائط اگر ضامن شوی اول تا بدون عذاب قبر و نجات از دوزخ دوم رسیدن  
 بهشت سوم دیدار باری تعالی امام فرمود قبول کردم گفت نوشته من بدو ما با خود و هر که بر من بخواند  
 کرد شمنون مسلمان شد چون مردی از دوزن کردن امام نجابتی و لکیرش از دوزجیرون آمد که بدکار

کرده ام بدرگاه کم نزل ضایعت نوشته فرستادم از کثرت خم زانده در خواب رفت و دیگر شمنون  
 عالمی پوشیده در پشت امام متحیر آمد و گفت ای شمنون چوئی گفت چنانکه می بینی فرمود خداست  
 با تو چه کردی گفت انبرکت ایمان و ضایعت شما عذاب قبر نکرد و از دوزخ خلاص شدم و بحسب تو  
 رده و دیدار کرد و تو الحال از ضایعت خلاص شدی نوشته غور بگیر که امام چون بیدار شد نوشته را  
 درست خود یافت و بطرف دیگران نوشته بود بطریق مذکور که بخاک الله کما یجینی من الهم الغم  
 الهی بحسب است راز و نیاز شیخ الاسلام و المسلمین امیر المؤمنین مرتضی علی ابن ابی طالب کرم الله  
 وجهه که با تو داشت و درین شجره صوفیان را همه شیخ مذکور است الهی بحسب است راز و نیاز خواندگان  
 و خلاصه موجودات رده ممکنات شفیع روز جزا محمد مصطفی احمد مجتبی صلی الله علیه و سلم که با تو داشت  
 الهی بحسب است ذات مقدس و مطهر خویش که مرادات و مشروعات این پیاده برآورده خیر گردانی  
 بیک و کمال کریم شجره سوهم از سلسله کیه و دیر از آغاز و بعثت و بیان رسول الله کرم تا آخر  
 نهایت نال علیه السلام کتب نبی اکرم بنی الامم الطین بدان الفیضه که او قبل ولادت و بعد از ولادت همیشه  
 پیغمبر بود چنانکه هرگاه درخت بدو سلام میکرد و از ایام طفولیت باز آورده اند که اول سلام بدو درخت  
 باز بخان کرده بود و از آن خزون باز بخان ثواب است اما جبرئیل در چهل سالگی بر فرازش و پیش از  
 چهل سالگی همیشه نشاند پوشیده در کوه مراد و در آن غار میبود که یا ایها المذکر در شان است روزی  
 جبرئیل بصورت آدمی در آن غار برود آمد و گفت اقرأ باسم ربک الذی خلق الانسان من علق  
 بعد گفتن این آیت لوح قلب او چون لوح محفوظ چون ذره از فضائل او بود همه کلام الله از اول  
 تا آخر یادش شد و بعد از آن هر حادثه آیت را فرود می آورد و آنچه حضرت رسالت پناه یکارت  
 از جبرئیل شنود بر گزارد و فراموش نمیکرد و لقوله تعالی استقرتک فلا تنسها در شان است و آنچه در کتاب  
 مسطور است که قرآن در لیل القدر نازل شد آن از لوح محفوظ باسمان و دنیا نازل شد و فرشتگان ابرار  
 برگ درختان با قوت نوشته در آن قبل از ایجاد آدم علیه السلام بود جبرئیل از و غائب شد حضرت  
 رسالت پناه فرمود که این چه باشد که بیاد من شد میاد که مگر من شاعر گفتم از آن مانده خواست آنجا  
 از کوه اندازد شیطان آواز کشید که ای محمد از تو نشاید که شاعر گردی موت توبه که شاعر تو  
 حضرت چون نزد یک بکوه رسید جبرئیل و دید و در هوا بصورت استر که پاهای راست را بر پا چپ

بنهاده می گفت که یا محمد رسول الله انت رسول الله وانا جبرئیل هذا عدوك ان کن لی خیم  
 ایاک سرالجنه واین فرمود که تنه و شمع تو است بآواز او و رفیقته مشو بعد از آن حضرت دست پناه  
 بر طرف خانه خواندنی بی خدیجه کبری رضی الله عنها منتظر می او بود چون این شنید گفت حدیث که  
 در پیغمبری تو هیچ شک نباشد ایان پیش ازین بسته بودیم بی لی گفت باش تا نوقل بر تو نفل ام خدیجه بود  
 عالم دانه بود که هر سه کتاب سبقین و حفظ داشت خدیجه چون قصه حال بدو گفت نوقل گفت آنست  
 که در پیغمبری او شک نباشد اما چون او بگوید که جبرئیل آمد و راکن حال تو سر خود را بر نه کن اگر جبرئیل باشد  
 شرم کند و بیرون رود و اگر شیطان باشد بیرون نزودنی بی چون بخانه رسید محتر جبرئیل اندرون  
 خانه درآمد حضرت گفت باز آمد گفت در دست یابرون گفت اندرون ست بی بی سر را بر نه کرد و بهتر  
 جبرئیل شتاب از خانه بیرون شد گفت چه شد گفت بیرون شد چون سر بخوشید باز درآمد خدیجه  
 آنجا که تو پیغمبر شسته بین نفل خیال گفته بود بعد از آن چون خدیجه ایان آورد و در آن پنهان و باز  
 سر داران قوم حین آمدند و ایان آوردند بعد از آن بر رضی علی کوک بود و اکثر اوقات در خانه حضرت  
 رسول الله میبود و روزی چون بخانه او می رسید وقت صبحی بود که حضرت با خدیجه سرود نماز صبحی میگذازدند  
 بعد از سلام حضرت مرتضی سوال کرد که این چه امر است حضرت گفت یا علی من پیغمبر شتم گفت چند  
 سال است که ایان چشم بنوت تو دوشتم راست باشد گفت ایان بیار گفت باقی تا ما و پدر را  
 بیسم بر دای تو گویند که ما و را بر سید ما اصبح انست که چهار قدم بجانب خانه فرشت باز تفکر کرد که محمد  
 علیه السلام هرگز دروغگوی نبود و برشته ایان آورد و اذ انست که او را در چهارم جا زد که میگفتند و برتر  
 او سه مراتب از دیگران کم شد روز سوم ابی طالب از ماور شش ال کرد و ما و مرتضی نیز فاطمه نام داشت  
 و بعد از مرتضی او ایان آورده بود و ابی طالب نمی گفت از ترس که مرتضی علی کجا باشد گفت ندانم  
 ما و در خانه محمد بوده باشد چون ابی طالب می رسید وقت صبحی بود و باز رسول الله و نماز بود و بعد از سلام بر سید  
 که اسمی بگریخته این چه امر است گفت یا عمار منی که شتم گفت راست باشد خد سال شد که منتظر می تو بودیم  
 اما چرا اظهار نمیکنی گفت از فتنه و غوغای قریش میترسم گفت از هر که میترسید چه گفت پس ایان گفت  
 اخذت النار علی العار یعنی از جهت تنگ کافری آتش را قبول دارم لیکن از جهت تو شمشیر زخم بعد از  
 بر تفسی گفت که چه میکنی گفت پاسانی میکنم تا کافران بنیادین گفت از هر که ابی طالب گریزند که از قریش

می‌آید به پیغمبری او اگر گفت من در ده ام تو نیز اگر گفت اخذت النار علی العاقلین شمشیر از آشی شما  
خواهم زد بعد از آن چون رسم عرب است که در امین فرج و شادی آواز بلند می‌کشند ابو طالب او را شنید  
مردمان گفتند که در قبیل عبدالمطلب چه آوازی شنیدیم که خبر افتد که محمد صلیم پیغمبری مبعوث شد او را  
دیدند و سائر قریش شکر گشتی کردند اما حضرت را نه در بود نه بر سر دست آمد و هر سه تن به شیران  
بودند که هیچ کس بعد است ایشان نمی‌استاد آورد و هر سه تن که ابو بکر صدیق را در ایام جاهلیت چنان  
عادت بود که هرگز از زبان او و دروغ نمی‌آمد و تمام عرب بر سخن او استواری داشتند صدیق در آن  
زمان گفتار را نصیحت داد که ای یه نعمتان پیش ازین که یک حمزه بود پنج کفر بر مسکنده الحال نشیران  
خوان استاده اند پنج قریش را خواهند کند عرض آنیکه من در پیش او روم اگر او پیغمبر بود و خواهم شناخت  
قریش مقبول استند قول او را چون ابو بکر صدیق بجانب رسول الهی آمد و تنگنا کی با حضرت را  
پناه پیش آمد حضرت فرمود اما رسول الله گفت صدقت صدقت و ایمان آورد و تمام لشکر کفار  
بر جم زد بعضی مسلمان شدند و بعضی در دشمنی ماندند بعد از آن لشکر امیر المومنین عثمان بن عفان و زبیر  
بن عبد الله و طفل نابالغ و در سفر بود اگر می‌رفته بودند چنان سفر باز آمدند اموال بنی ناسب  
و ستور داشتند و غنیمت از یک من نیمه الدنیا را یک بمقدار کار روانی تحصیل کرده می‌آوردند ابو بکر صدیق  
بقدم ایشان پیشتر شد گفت فرموده شما را که محمد علیه السلام پیغمبری مبعوث شد و بر شماست از رسول الله  
و اشتراک بنوا بانیند و از پشت استر حبتند بفرح و شادی آواز بلند شدند اما امیر المومنین عثمان فرمود که  
این اموال من همه تعلق بفقرا دارد و در حال فقر این آن اموال را غنیمت کردند و در پیش حضرت شدند  
و ایمان آوردند پس درین هنگام سه صد و سی و سه کس صاحب پیدا شدند اما در زمین چاه کاویدند و نماز را  
میگذاشتند از جهت آنیکه کافران بر ایشان مکر می‌کنند و دیر که چون ایشان نماز می‌استادند از خود خبر نمی‌دادند  
پس درین هنگام اکثر کافران بر ایشان و طفل میگردیدند و استند و حکما گفته اند که سه چیز است که هر کس بر گردنبرد  
تول مکر از کافران دوم ظلم از سپاهی سوم جمل از افتخاران و حضرت نماز بجانب بیت المقدس می‌کرد و در  
کعبه بتد کافران بتان بناده بودند روزی ابو جهم در پیش امیر المومنین عمر شد گفت یا عمر از غم و اندوه  
محرر خاطر من چنان باز شده است که شرح نمیتوان کردن بنیاز شما بهلوان مقتدر و سرور من نمی‌میرم  
اگر که نموفد و باشد خاک و مان ادبیاری صدا شتر سخر و یک دختر خود را بهم و دختر او صاحب جمال بود

امیر المومنین عمر قبول کرد ابو جهل او را شراب خوراند و مستش کرد و گفت بیا سوگند بتمان بخور غدا  
 نخو اسی کرد چون در پیش تیان شدند جمله تیان گفتند که لا اله الا الله محمد رسول الله ابو جهل من سر بر  
 افتاد که این سخن باو پیش کس گوی روز دوم نیز شراب خوراند اما تیان همچنان بکلمه طیبه میگفتند که اگر تمام  
 سرزمند یک سر بود و نقصان ندهد بگذارد و سوم چون شراب خوراند و مست شد سوگند بات و غری  
 یاد کرد و از اینجا مشیر آبخت و علم کرده روان شد که درین میان کلمه محمد را خواهم آورد و راه پدید  
 آمد و فرشتگان بصورت گوساله شدند و دو بصورت آدمی همان گوساله ها میگرفتند و نمیتوانستند  
 چون امیر المومنین سید گفتند یا امیر اگر گوساله را گرفته بدی کرامت کرده باشی امیر و عقبای تیان  
 و دیدن گرفت حتی که نیایتی مانده شد و قوتش از دست رفت بعد از آن یکی از آن گوساله گفتند شایع عمر  
 تو مارا گرفته نمی توانی و او را که معصوم حق است چگونه ضرر خواهی رسانید ازین سخن دل مانده شد اما از دست  
 همان عهد ابو جهل آهسته آهسته میرفت از پیش دو جوانان رسیدند و غرضش سپیدند که غم ناگهاری  
 واقع باز نمود گفتندش ازین غم برگرد که او معصوم عصمت الله است و دین او در تمام عالم آگنده  
 شد و ما در خواهر تو نیز مسلمان شدند گفت مسلمان نباشد گفتندش شهادت خود منج بشکید ایشان  
 بدان دخل نکنند مسلمان شدند و الا کافر باشند امیر چون بخاطر رسید مرغ را بشمشیر زد و بخاطر داد که این  
 را برای خزون همایکن او دست نکرد که این مرد است و درین محمد علیه السلام مشیر بر سرش نشاند  
 شکست ماند کثرت اندوه در خواب شد آورده اند که در آن زمان حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه و آله وسلم کلام الله را ورق ورق کرده مسلمانان میفرستادند مادرش گفت ای دختر تیان تو را  
 بسیار ناخوایم که تا دین محمد پوشیده نماند هر دو چون کلام الله آغاز کردند او بدار شد ایشان بیت زده  
 گفتند و تعافل میزدند امیر المومنین عمر فاروق رضی الله عنه گفت که ای خواهر فضل از خزان  
 دل من دور شد رسیان در گردنم انداز و در پیش محمد صلی الله علیه و سلم روان کن که در حق ابوبی ادلی  
 بسیار کرده ام خواهرش گفت یا عمر در سینه پاک او کینه نیباید شد دست بدست گرفته روان شدند  
 آورده اند امیر المومنین عمر فاروق رضی الله عنه چون در قهر میشد زمین از قهر او میت قرصید  
 کقول الشاعر نظم ابو بکر صدیق شیخ صحاب که کوفه بود اسلام را فتح باب به دوم آن تو فاروق با  
 فرق دین به ز قهرش تبرئید روی زمین به حضرت رسول صلی الله علیه و سلم همیشه میگفت که اگر



عمر مسلمان شود و دین حق اظهار یابد و مانع آن منتهی جبریل نازل شد گفت شرف شمار یابد یا محمد آنچه  
 سبقتی گفته تو قبول شد و عمر مسلمان شد حضرت از کثرت فرحت استقبال نمود و معالفت کرد و امیر را  
 نزدیکی بنهاد و اسلام عرض کرد بعد از عرض اسلام می گفت یا محمد پیش از این شما دشمن کسی انداختیم و حال آنکه شما  
 دوست تر کسی ندارم چون ابو جهل منتظر کلام تو است بیات از جهت شما کلامه او را ببرم و در آن زمان یک  
 کرت روان شدند و گفتا و کس کا فران را کشتند و لشکر کفار شکست یافتند و بریت شدند امیر المومنین  
 عمر همچنان شمشیر مسخیه در دست افتد آمد و بتان را گفت که ناچیز شوید و کلامه رسول من بگوید و من  
 نمیتوانم دست خود شکست و در حال بنیزه بنیزه شدند و با و پیدا شد بمانند خاک ایشان را بیرون برد  
 مکه اندر از بتان خالی کردند بعد از آن نماز را در مسجد میگزارند و با ناکا بلند کردند القصه ابو جهل  
 به جبل کس را بجانب پادشاه مین روان کرد که اگر توجه نماید فیهما و الا دین پدر را و پدرش را خراب کرد  
 پادشاه بهنقاد هزار سوار توجه نمود و بر کناره مکه افتد فرود آمد حضرت رسالت پناه و اصحاب از آنجا  
 که خلقت انسان است بهیت غور و ند مخته جبریل با بنقاد هزار فرشتگان فرود آمد و بر کتف جبریل  
 نیزه بود که یک کنار او مشرق و مشرق دیگرش برعزب بود گفت یا رسول الله حق تمامی منفراید که محمد  
 ابو جهل لشکری روی زمین جمع میکند و نصرت تو لشکر فانی آسمان فرستادم اگر میگوئی شمشیر  
 تو پلاک شود و پناهات این نیزه بعضی را بطرف مشرق و بعضی را بطرف مغرب اندازم و الا من  
 میدانم که همگی مسلمان خواهند شد و از تو معجزه شگافتن با تباب طلب کنند هنوز با تباب را آفریده  
 بنووم که معجزه تو در و نهاده ام حضرت مفرج شده پادشاه بوقت ضحی رسول الله را طلب کرد ابو بکر  
 صدیق و عمر خطاب بدو همراه روان شدند و بی نی خدیجه بده خود ستاده میگرفت و میگفت  
 که یا ایا الله العالمین محمد را بتو سپردم از حکم او آواز بآید که محمد معصوم خدای است اگر تمام عالم بر من زندیک  
 سرزوی او کس نمکند بعد از آمدن حضرت بنجانه بی نی خدیجه رضی الله عنها از سوال کرد که این پادشاه بود  
 منتهی جبریل علیه السلام گفت ترا خیر باشد نام او فاطمه است که در روز قیامت شفاعت مردان  
 بتو باشد و شفاعت زنان یابد و آورده اند که در نیات نور دروشنایی چنان تابیدند که روشنائی آنجا  
 ناچیز کرده اند اول آنکه چون منتهی بر اسم خلیل الله بطرف دوم میرفت و کافران بدو دخل کردند چون بی بی  
 سائره را از صندوق کشیدند چنان نور تابید که روشنائی آفتاب را ناچیز کرد و دوم آنکه چون بوقت

طالب کردن کافران معجزه را از مهتر موسی علیه السلام خواستند و دست بالا کردند و سوم آنکه چون حضرت  
 بطرث این پادشاه روان شد از پیشانی او چنان نوز تابید که روشنائی آفتاب را ناخیر ساخت و حضرت  
 رسالت پناه را در اکثر جا همچنان میشد مسطور است که ابو جهل پادشاه را چنان گفته بود که در پیش  
 استاده میشود و او را سخن نرم گوی و او را سحرست خاک در دهان او تابانده و سحر کند و خود باند سحر  
 چون روی حضرت را بدید گفت این روی غالی از رحمت و بکرت نباشد فی الحال قیام نمود و کرسی  
 زین بابد و پیش کرد و خوش بر کرسی دیگر نشست دل ابو جهل دوم که اخته شد از غم گفت تو محمد آفرینانه  
 گفت آری گفت پیش از تو ابراهیم بود که آتش بر او گذارند و مهتر موسی بود که عصا او همه چیز را  
 فرو و میر و اول معجزه همه انبیاء را بیان کرد و بعد از آن گفت ترا نیز معجزه می باید نمود و ایمان کن گفت  
 بر شکل بر خدای آسان است گفت اول این بگویی که در دل من چیست جبرئیل آمد گفت در خیر  
 دار و بلا سوزان که مردم از او میسند و میخواهند تا در حق او دعا بکنی حضرت رسالت پناه همچنان  
 تقریر کرد و عاگرد منقول است که چنان صاحب لگشت که تمام خانه از وی تابید پادشاه  
 گفت بخیره دوم آنکه امروز از ماه است و نهم است و ماه غایب است در وقت انهار ماه شگافتن او از  
 منیخو اسم حضرت قبول کرد گفت بنزل غولستان در خانه شو چون حضرت روان شد ابو جهل گفت  
 محمد بن منیخو تو میر و دین منم که بر آسمان چکمه نه و در حضرت تو رفت کرد تا با وی چیزی گوید ابو جهل  
 نشست کرد که باین سگ حاجت سخن نیت چون وقت شام شد پادشاه گفت چنان تاریخی  
 پیدا کن که کسی ندیده باشد بعد از آن چنان روشنائی پیدا کن که کسی ندیده باشد از تاریخی و دوزخ  
 مقدار آنکه از سوراخ سوزن بیرون شد جهان چنان تاریک شد که کافران فریاد بر آوردند که  
 سیره ایمان تر قید یار رسول الله دفع کن بعد از آن مقدار سوراخ سوزن نوز بهشت تاباید و شومالی  
 پیدا شد که تا مشرق و مغرب دیده میشد و دیدنیها بعد از آن گفت ما کتاب را حاضر کن معجزه آن  
 از تو منیخو اسم از طرف مشرق بر آید و تا نیمه آسمان بالا آید بعد از آن فرو آید و هفت شمرط آنکه الله  
 بگرد و بر تو در و در دست بعد از آن ما کتاب دو نیمه شود و نیمه در جیب تو و آید از آستین تو بر آید  
 و نیمه دیگر از طرف دامن آید و از جانب جیب تو بر آید بعد از آن باز نیمه متصل شود و در طرف مغرب  
 فرو آید باز از آنجا طلوع شود و چون به نیمه آسمان برسد چنان کفالی پذیرد و نیمه از میان شگافند که تمام کفاله

آسمان را حلقه گیر و سینه گردا گرد آسمان بگیر و آسمان خالی باشد باز بیکجا شود و بطرف مشرق رود  
 و دوباره جمل بعین غوث حال شد که اینچنین نتواند کرد اما از بهت سر نشن ابوجهل و باز گشت ملاست بسوی  
 کفار حق تعالی در حال این معجزه را سیر اند و اظهار یافت تمام کافران شرمزده و متحیر شدند اما پادشاه  
 کشت ای بد بختان چه سخت دل دارید که اینچنین کسی را بغیر قبول نمیکنید بقتل و هزار شکنجه  
 سلمان گشتند ابوجهل گفت ای محمد من پیشترم که سحر تو بر زمین روان است و ندانستم که ساحری تو به  
 ازین بر آسمان است بعد از آن مسلمان روز بروز افزون گرفت اما کافران نیز بر طرف هجوم کوفتند حتی  
 و شمر که اندک بگری جنگ میکردند بعد حکم باری تعالی بدان شد که یا محمد ترا میاید که بطرف  
 شربیه ان شوی و شرب قلیح و زشتی را میگویند یعنی جمله عصیان درو پیدا میشد چون از نکه اند  
 بیرون شد متهر جبرئیل فرمود که درین نواحی مکه اند سه روز بر جای باش و بر تخت خود و رضی علی انشا  
 و تو درین سه روز بطرف کوه برو و پنهان شو که کفار بتو مکر خواهند کرد حضرت رسالت پناه و ابوبکر صدیق  
 هم در روان شدند و صدیق شبان خود را فرمود که در فلان غار سه روز شیرا آورده باش چون حضرت  
 با صدیق در غار شد کافران در پی او شدند اما حکم الهی عنکبوت بر روان غار بافته شد و کبوتر بران  
 بفضیه نهاد و سینه خود را بران مالیدن گرفت تا چرخه بگردان کند کافران گفتند که درین غار کسی  
 نباشد اگر بودی بافش خراب میشد و کبوتر از آن برخاسته میبود ابوبکر صدیق گفت که پاهای کفار  
 بر سر ما میرسد یا رسول الله اگر نظر کنند ما این را خواهند دید و ما و کسیم حضرت فرمود ما و کس نیستیم بلکه تمام  
 با خدای است منقول است که در آن غار هفتاد و پنج بود و حضرت رسول الله در خواب شد  
 حضرت صدیق خرقه خود پاره پاره کرده در آن سوراخهای نهاد و تا از آن مار بیرون نیاید حضرت  
 رحمت فرسازد یک سوراخ باقی ماند و آن انگشت خود را بنها و چنانکه مار آمد و انگشت او را گزید  
 چون حضرت بسیار شد حال چنان دید انگشت او را آورد و من گرفت و در هر بار بیرون نمود حضرت خود  
 اسبابی ادب یا غار را چیرا گزیدی گفت یا رسول الله مدت سی سال است که من درین غار گدازم  
 که اگر خداوند منی در مکتب خانه بودم طالب علمی و در آن صفت شما میکردم و مناجات بدرگاه  
 او میکردم که محمد را بمن بنام کند که درین غار ساکن باش همه اسبابا گرفت عاجز شده انگشت او را گزیدم  
 تا خداوند منم روز سوم حضرت برگشته آمد و بطرف شربیه روان شد بعد از آن فتح مدینه با صلح آوردن

ابل او نام اورا مدینه نهادند ابو جهل همیشه لشکر کفار جمع میکرد و در مدینه حضرت رسول الله خلیف میکرد  
 سبت پنج جنگ کرده بعد از آن هفت نفر از سرداران افغانان عنقریب رسول پیش آمدند حضرت  
 فرمود بتایید ملک آن است که افغانان را ملک میگویند چون ایشان سلام آوردند چهارم لشکر خود را  
 سلمان ساختند آورده اند که در جنگ کفار زنان افغانان میقتند و تیر را جمع کرده با صاحب  
 میدادند حضرت منع نمیکرد و در جنگ سبت و ششم چون ابو جهل حاضر شد در آن لشکر آسمان نصرت  
 آتشی نازل شد و لشکر افغانان جمع بود آورده اند که سر از تن کافر جدا میشد و تیغ دیده نمیشد کافران  
 شکست خوردند ابو جهل بگریخت و این بد بخت را قوت و زور هفت پهلوان بود هیچ کس او را گرفته  
 نمیتوانست محتراسرافیل برنجی سرش زو بطیقت شده افتاد چون انس بن مالک در سبیل  
 افتاده یافت چند شمشیر زو بیج برو اثر نکرد گفت ای انس شمشیر تو شسته نشوم بلکه شمشیر من بگیر  
 انس چون شمشیرش را گرفت از نیام شنیدن نتوانست گفت قبضه اش بدست من ده و شمشیرش  
 بدست خود بکش تا کشیده شود انس دریافت که با کمر میکند قبضه اش بدست خود گرفت و شمشیرش  
 بدو داد چون شمشیر کشید نیامش بیای زو پای انس را شکست انس غصه است تا او را بشکست سه  
 سخن مرا بشنو بعد از آن کیش اول کلام را تر و یک بگفت بر چون در پیش رسول الله بری بزرگ جنت  
 بزن تا او را ترسد و بگوید که دشمن من از آن حال بدین حال منور پیشترست چون انس کلام او را بیاد  
 حضرت فرمود از که باشد گفت از آن سگ است پیغمبر گفت شکر الله که ازین بلا خلاص یافتیم  
 و منقول است که چون حضرت ابراهیم مدینه میرفت کنده پیری بیمار بود گفت مرا در چادر بگیر  
 و از هجرت رسول الله مدینه را نبی نصیب سازید تا از مهاجران باشم چون او را برکنشیدند و رفت  
 شد در شان او این آیت وَ مَن یُخْرِجْهُ مِن بَیْتِهِمْ مَّهْلِكًا إِلَى اللَّهِ وَلَهُ الْعُتُودُ  
 وَ قَدْ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ بعد از قتل ابو جهل حضرت داود زده هزار صاحب پیدا شدند از حکم باری  
 که بفتح مکة الله بیرون شود مکة الله از کافران تبان را نهاده بودند و بالا بام که نیز تبان بودند  
 و یکی ایشان سه صدت بودند چون حضرت ولایت مکة درآمد و نواخی او فرو آمد تا سر نخام کرده  
 بر کافران ریزد پادشاه مکة سعیدان نام داشت روزی پنج تن خود را یک تها ما اسپیش  
 باد پای که بباد برابری میکرد چون از خانه برآمد اسپ سرگشته کرد و او را قوت منع کردن خود بجانب

رسول الله روان شد چون شد اصحاب و دیدند تمام تیر و کمان کردند تا او را کشتن حضرت منع کرد  
 چون سفیان نزو یک رسول الله آمد و دل کرد که در کشته شیر نیز نم و بگذارم اما چون پی پی حضرت را  
 دید چنان بر جای استاده که پانی را از پای گرفت سفیان فرود آمد و حضرت مصاحت کرد حضرت  
 فرمود ایما ان بیا گفت می آرم چند شرط اول اینکه سبب آمدن من میان کنی که چه بود و حضرت  
 نمود که اسپ سرکشی کرد و درین قریب غم شمشیر کردی اما اسپ یاری نکرد گفت صدقاً و دیگر آنکه  
 شب در خانه من چه کار میکردم گفت و گنج پرز تو و مادر تو و فرزند میگردد که اگر پادشاهی از دست بر  
 و این را قوت خود سازیم گفت که صدقاً و دیگر آنکه اگر احوال ایمان اگر من شک عار میکنم اما شرط دیگر آنکه  
 فرود آید میکنم اگر خضر آیا فتم عمل ایمان آرم و اگر ظفر یافتی بهم ایما آرم اما باید که آنچه در خانه من بیاید  
 و آنچه در مکه الله در آید چهار امن و ده حضرت قبول نمود علی الصلح ابو بکر صدیق چهار هزار  
 سوار از شهر و گذشت و دوازده سوار بنهار و قیامه بود و دوازده سوار به ذی النورین و دوازده  
 سوار بر قضی علی این شست هزار سوار در بروی دشمن روان شدند و حضرت رسالت پناه  
 باد و دوازده سوار بمیدان استخوان اصحاب شلخت چون جنگ کردند قوت کفار بسیار بپشتیان  
 اندک شکست دادند اما ابو بکر صدیق از ان طرف بکیبارگی تا خند کفار را شکست دادند  
 آورده اند که سپاه بزرگان میدانند و زمان کفار غارتها جمع شده می استخوان و درج و شایسته  
 میگفتند و در ان برج بعضی یاد میکردند که حضرت خواهر زاده من است و یا عم زاده و یا خاله زاده  
 و غیر ذلک من الانساب است معلوم باد که در اینجا می که الله تیغ کشیدن حرام است  
 و در ان حلال شده بود از جهت ضرورت سلیمان پادشاه که بالای بام کعبه می آمد تیان با دوز می  
 انداخت و ابو بکر صدیق او را می شکست بعد از فتح برای جنگ چنین روان شدند و درین هنگام  
 پانزده هزار اصحاب بودند و چنین تیغ میل اند که دست کقول الله و قتل جنیاً قتل بدداق سئل ائله  
 نقول کشف لهم اذ هم من الوحید بعد ازین روزه هر روز ماه باه و سال سال من حضرت  
 رسالت پناه است کمال نبود و در چهل غرض حضرت خود را بپوشید و دیگران را اصحاب میکردند  
 و در حج و در ان چون حضرت رسالت پناه بر عرفات بود و متر حبیبل نازل شد و این آیت آورد  
 الیوم اکملت لکم دینکم و اتممت علیکم نعمتی و رضیت لکم الاسلام دیناً



حضرت رسالت پناه است که تحت الهی کلام الله بود و چون کلام الله تمام شد عمر من در دنیا  
 نباشد زیرا که منی از کلام الله یک سخن نیکوتر پس نباشد و چون کلام الله تمام شود سخن من بشود  
 نباشد و سخن نباشد و عمر من باشد منتهی داشته بنجا و ران که داد که این امتان ضعیف و ابر علیان  
 ضعیف که در دنیا و آخرت از اندوه و غم ایشان بغم نبوده ام الحال وقت رحلت منت از جمله  
 اصحاب بلکه از هر سنگ چوب بیت الله عزیز که برآمد بعد از آن رخ باریه نهاده و چون در پرست  
 سیدت محرق او را پدید شد سی صد کس از عاصیه را و آن محل فریاد کردند گفتین میگرد و فرمودند  
 كَالْبَحْرِ بِأَيِّهِمْ أَقْنَدُ كَيْفَ أَهْدِيكُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِذْ بَايَعُواكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ وَ عَجَبُوا  
 سرور کائنات سجدست که در حضرت آید بعد از این بدان ای فرزندان که افضل ترین بشر بعد از انبیا  
 و رسل ابو بکر صدیق است رضی الله عنه چنانکه حضرت رسالت پناه میفرماید در شان او که تا طلوع و  
 و غروب شمس نیست افضل بشر بعد از انبیا که ابو بکر صدیق رضی الله عنه زیرا که رضی برسدین با و در پیش  
 چهار قدم برداشته بود از آن چهارم مرتبه ذکر میشود و بعد از ایمان او دین نبوی محقق بود و بحج و دیدن  
 رسول ایمان نیارده بود و ابو بکر صدیق رضی الله عنه مظهر دین بود و بعد از رسول الله زیرا که  
 بحج و گفتن رسول که انا رسول الله و تصدیق کرد و بسبب ایمان او اکثر ایمان آوردند و مقول  
 ست که چون جبریل علیه السلام سجدت رسول الله شسته میبوی که اگر اصحاب شسته می آمدند  
 برقرار میبود و چون ابو بکر صدیق رضی الله عنه می آمد جبریل علیه السلام قیام تام می نمود حضرت  
 رسول از او پرسید که قیام تو خاصه برای ابو بکر صدیق چیست گفت وقتی که حق تعالی فرمود اِنِّیْ بَارِئٌ  
 فِی الْاَوَّلِ خَلِیْفَةُ مَا فَشَدَّكَانْ گفتند اَنْجَمَلُ فِیْهَا مَنْ یَقْسِدُ فِیْهَا وَ سِیْفُكَ الدِّمَاءُ سن نیز  
 خواستم تا بگویم اما روح صدیق اکبر من باز نمود که گوی سزای ایشان است که دیدار حق تعالی  
 نه بنشیند و کوتاهی و دید پس از آن باز او استا و سن است و دیگر آنکه در روز قیامت برپا است  
 و بگوید که یارب است محمد رسول الله را من بخش و الا از جهت ایشان مرا بد فرخ روان کن  
 خطاب حضرت عزت برود که اسی صدیق تو در دنیا جان و مال از برای سول در بخته بودی  
 الحال نیز جان خود را از برای است اومی بازی برو آنچه دوستان محمد و دوستان تو باشند تو  
 بخشیدم آورده اند که ابو بکر صدیق در ایام جاهلیت نیز عبادت الله میکرد زیرا که حق تعالی از برای او

فرشته را آفریده بود تا عبادت او را بجا میگرداند که جبرئیل علیه السلام گفت یا رسول الله  
از ابو بکر صدیق پرس که چهار چیز در ایام جا بلیت از دور وجود نیامده است و نه یکی از چهار کرده است  
حضرت از سوال کرد گفت اگر سائل رسول الله نمی بود دیگر کس نمیگفتم اول آنکه دروغ گفته  
بودم زیرا که مرد بدروغ گفتن انگشت نمیشود و دیگر آنکه غایبی نکرده بودم که نیز سبب شهرت است  
که فلان غماز است سوم خمر نخورده ام زیرا که شرف آدمی عقل است و این را فلان گفته عقل بود چهارم  
آنکه زنا نکرده بودم زیرا که بخواند شیدم که اگر کسی بخوابد و دختر من را نکند در اچگونه عذاب کنم پس  
خواهر و دختر هر کسی را همچنان میدیدم و این جز باور کافری حرام نبود بلکه من سبب عقل از اینجا  
باز مانده بودم و در شرح مشارق مسطوریت که پیغمبر علیه السلام فرمود که خدای را دوست  
سیدار و مرادوست دارد و لَقَدْ كَلَّمَكَ اللَّهُ قُلْ إِنَّ كُنُوزَ الْجَنَّةِ نَالَهُ فَاتَّبِعْنِي فِي ذُرِّيَّتِي وَبِرَّكَ مَرْءُوتِي  
میگرد و برو لازم است که ابو بکر صدیق را دوست دارد که خلیفه من است و دوست من است اگر چه  
اصحاب بهمه دوستان من اند ابو بکر دوست تر من است چنانکه امیر المومنین عمر در وقت خلافت  
خود گفت من سائر اصحاب را که ابو بکر صدیق را خلیفه میکنند که او خلیفه رسول بود و مرا خلیفه  
گویند و یا لقب دیگر خواهند لقب کرد و در آن زمان عبدالله سعو گفتش هَلْ أَنْتَ أَكْبَرُ قَالَ  
لَعَمْرُكَ قَالَ هَلْ نَحْنُ مُؤْمِنُونَ قَالَ لَعَمْرُكَ قَالَ فَأَنْتَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ قَوْلُهُ عَمْرُكَ سَائِرُ أَصْحَابِهِ  
و آنچه بعضی نوافض گویند که رضی علی شمیر زن بود حضرت رسالت پناه در حق او فرمود که تیغ  
صدیق زبان اوست که جمله مباح و انضار بعد از صدق او ایمان آوردند و آنچه که مرخص علی  
اول ایمان آورده بود و بعضی دانشمندان گفته اند که ایمان او منظر و من نشد صدیق ابو بکر متکلم  
وین شد و زمین و آسمان و گفته اند که اَقُلُّ مَنْ اَمَّنْ مِنَ الْاَنْجَالِ لِيْ بَلَدٌ وَاَقُلُّ مَنْ  
اَمَّنْ مِنَ الصَّبَّيَّانِ عَلَيَّ وَاَقُلُّ مَنْ اَمَّنْ مِنَ النِّسَاءِ خُذْ حَيْجَةً وَاَقُلُّ مَنْ اَمَّنْ مِنَ الْمُتَّقِينَ  
زَيْدُ بْنُ نَابِتٍ قَوْلُ مَنْ اَمَّنْ مِنَ الْعَبِيدِ بِلَالٌ و چون ابو بکر صدیق رضی الله عنه بر حمت  
رب العالمین رحلت نمود امیر المومنین عمر فاروق بر خلافت نشست و او را و چندان  
علم بود زیرا که یک حصه از حضرت حاصل کرده بود و یک حصه از صدیق حاصل کرده بود و بعد از  
مرتب ابو بکر سائر شجره انبیا و مراتب فاروق فضل دارد اگر چه امیر المومنین عثمان در ایمان

سابق بود اما در صین ایام انیسان نماند و در آن غاز میگذاردند و بوقت ایام فاروق تیان راز  
 بیت الله بیرون کردند و اذان را با و از بلند خواندند و از جمله عدل او یکی آنست ابو شحمه که فرزند  
 او بود چگونه سجد رساند و قصه او مشهور است و او را از اینجا فاروق گویند که روزی دو نفر بهم  
 دعوی کرده میرفتند امیر المومنین از ایشان پرسید که چه حالتیست یکی از آن گفت که این شخص  
 در پیش حضرت ملزوم کردم و او اذان دعوی خود باز میآید فاروق گفت چرا توقف نمی کنی  
 گفت اگر چه حضرت گفته است اما بار دیگر شما میان ما قصدا بکنید گفت نزدیک بیا چون نزدیک  
 شد بشیر بنیان بر سرش زد که مرده بر زمین افتاد و گفت که سخن رسول را قبول نکنند قصاص  
 من نیست و او را آن فاروق نامیدند میان حق و باطل و قتل آن کس در شرع روا بود و لفظ الله  
 علیه السلام من بدل دینه فاقبلوا به که درین زمانه سخن قاضی و عالم را قبول نکنند کافر و قتل او  
 در شریعت روا باشد پس چگونه باشد حال کسی که قول صاحب شرع را قبول نکند و چون بر خلافت  
 نشست شخصی را نامزد کرده باشی بگوید فرستاد آن شخص چون بگوید رسید بعد چند روز  
 لشکر را مانده تنها بخانه خبر بجاوق رسید که فلان کس بے لشکر آمد او را طلب کرد و گفت چرا  
 گفت من پادشاهی شمارا قبول ندارم از جهت اینکه دو کار با خلاف سنت مسطفه کرده یکی  
 آنکه حضرت را میدیرم که چون مادر پیش او میرفتم از بوی میخو است که بر سبیلوی او اثر نمیشد بویا  
 بودی و تویر بالای بویا چیزی نمر انداخته بودی گفت و انتداب شد ثم بانند اذان باز که حق  
 بر رسول الله ایان آورده ام برگزید و چیزی نشسته ام گفت دیگر آنکه رسول الله برگزید و چیزی از قلع  
 بجان خورده بود و تو جعراست و روغن و برنج را بجای کرده میخوردی گفت قول اول محض دروغ است  
 و قول ثانی گمان است زیرا که من در خشمینم مرا با و اثر کرده بود و گفتم روز جمعه خطبه چگونه خواهم خواند  
 بطیب فرمود که بنیامرغ را بشکن و روحی او را جدا کن و در و را تان بر نماس به نریا به در و را همراه  
 کرده بخور اثری با و دفع شود همان را کسی روغن و جعرات خیال کرده است من مقول است  
 که روزی مرتضی علی کرم الله تعالی وجه در پیش بی بی فاطمه لافت میزد که درین زمانه  
 هیچ کس بانوی را بقوت اتحاد گرفت بی بی رسول گذرانید که چهار رسول الله است ثنا کرد  
 حتی که این سخن را بجزرت رسالت پناه رساند که مرتضی شما را است ثنا کرد و حضرت توقف کرد و روی

مرتضی رضی الله عنه از شهر آمد چون برب جوی آب رسید شخصی را بنایت حبیب استاده دید  
گفت چه شخصی و چه خواهی گفت مرتضی علی را بنحوا هم گفت منم مرتضی گفت از جوی بگذر لیکن جان  
کفش مرا گرفته بیا مرتضی دو انگشت در و کرد و جبین نوانست مرتضی علی را غضب و قهر و کار  
شد فریاد آورد و هر دو دست بالا کرد تا زانو در زمین رفت اما کفشها را جنبانید پای ما از زمین سید  
و بجانب خانه روان شد بسجده رسید رسول الله انشسته یافت بهیبت نده در پیش او نشد گفت  
یا رسول الله واقعه چنان دیدم اگر آن شخص کافر باشد وین حق باطل گرداند حضرت گفت یا  
آن شخص است که تو ام دین با دست مرتضی رضی الله عنه دانست که حضرت بود و لیکر شده بهیبت  
حضرت و مویا علی حق تعالی تمام قوت زمین باور غلین من نهاده بود و تو غلین را جنبانیدی مرتضی  
از آن منفر شده فخر میکرد بر سایر اصحاب امیر المومنین عمر فاروق گفت تو دزد و مردان و قسیر معلوم  
خواهد شد چون فاروق وفات یافت گفت گرد مرا بمن همراه بنهید بعد از دفن اصحاب بشتند  
و مرتضی برای تلقین بر قبرش ایستاد و دید که زمین از طرف چپید تا او را بشکند و بشکند امیر  
چنان نود کرد که از هر طرف سر بر گرفت و از هر دو جانب پهلوار به پهلوار گرفت و از طرف پای راست  
گرفت ساعتی برین بود تا زمین بیا ساید از منکر و نگیرد آمد و در ترستاده افتاد من یکبار فاروق  
گفت من نمی شنوم نزدیک بیا نید اما ایشان گردانیده میترسیدند نزدیک تر نمی شدند امیر گزرا  
بگرفت و پشت تابر ایشان زند قبر چند فرسخ کشاده شد و ایشان بگریختند گفت شما که در تمام عمر  
در زمین سیر و دید خدای را می شناسید و من بمقدار یک گز از زمین فرو دادم خدای را و او گوش  
کردم مرتضی چون این را بدید آن شانزادگان را فرمود تا او را دفن نکنند و در ایام خلافت  
فاروق و پیش خود کسی با استفاده نمی ماندی خواه ازاد خواه بنده و میگفت که بچه فرموده است  
بر که اهل دوزخ را در دنیا دیدن خواهد پس گوید بنید شخصی را که او سر و دنیای باشد و شخصی دیگر  
از جهت دنیا و پیش او استاده باشد و او نشسته باشد چون تیر میزد پای بر زمین خود میرفت  
و می آورد و چون فاروق بر حست حق پیوست امیر المومنین عثمان بن عفان معدن حیات خلافت  
از کثرت حیات گز اندام خود را ندیده بود چنانکه روزی رسول الله با اصحاب نشسته بیکدیگر میپوشید  
نشسته بود خبر یافت که عثمان آمد در حال جامه طلب کرده پوشیدنی نداشت عاقلانه از او پرسید که

باصحابی لشکر به چنان بودی و بجهنم آمدن او چیده چرا پوشیدی و فرموده شد که همه شستند و او  
 از غایت حیا هرگز به چنان نشسته بود از آن پوشیدم و الصیاء و جبر شرافت او بر مرتضی آن بود  
 که بپوشیدن خبر نبوت خود را از اشتراک انداخت و تمام احوال خود را از فرج صدق داد و مرتضی  
 را آورده اند که بعد ایمان چون پدرش آمد امتحاناً یا اعتقاداً از او پرسید که من ایمان آوردم  
 یا نه پدرش گفت آری ایمان بر پیغمبری او بیار و دیگر معلوم باد که چنانکه ایشان به مرتب است  
 مرتبه ایشان نیز با الهی مرتبه یکدیگر است هر که چنان نماند که مرتبه اعلی ایشان اعلی است و اخیان  
 اسفل او کافر است و او را از آن خود انورین گویند که مرتضی کبیر دختر رسول الله آورده بود و او  
 دو دختر رضی الله عنهما آورده اند و منقول است که روزی رسول الله با سبی سه هزار اصحاب  
 ذوالنورین عت کرد حضرت ابابکر نمود و غلامان را فرمود که قدمهای حضرت را درین راه در  
 شمار آرید جمله نهفتاد قدم شد برابری هر قدم یک بنده را از او کرد و همه اصحاب را با لوان نجات  
 بخشود و ازین مهربانی غلبین شد و ازین برافتنش یا علی چرا غلبین بوده گفت کبیر و اما  
 رسول نعم و کبیر و اما و عثمان چون او چنان بهمانی کرد من شرم میکنم بیانی گفت بر و رسول الله را  
 با همه اصحاب او دعوت نمائی گفت در خانه هیچ نیست گفت ترا بنان بودن کاری نیست چون مرتضی  
 لطیف رسول الله روان شد بیانی سر را بر پشته کرده بر سجده افتاد که یا الهی مرا از مرتضی و مرتضی را  
 از رسول الله شرمزنده مکن بکفایت ایشان طعام بفرست در حال خوانی فرود آمد چون مرتضی نهیمت  
 رسول حاضر شد گفت یا رسول الله در خانه هیچ ندارم و لیکن دختر شایان میگویی حضرت باتامی  
 اصحاب را اجابت نمود آن خوان چنان کفایت کرد که از تمام اصحاب بگذشت جبرئیل فرود آمد که  
 ای محمد از نهیمت خاطر علی عثمان نهیمت دنیا خورانیده بود و من طعام شب خوانیدم و قدمهای تو  
 درین راه نهفتاد شد چون او غلامان را از او کرد من بر برابر هر قدم نهفتاد و نهصد عاصیان را از او  
 کردم و دیگر بدان الفی زنده که حضرت رسالت پناه اشست و سه سال عمر بود و در دست و سه  
 سال پیغمبری کرده بود پس درین است و سه سال یک سخن را نیز نزول جبرئیل بغیر آیت سوره  
 نمی گفت و اکثر آیتهای مخصوص در آن وقت بودند که عمل بدان درین زمانه نمی بود و چون جبرئیل  
 آیت می آورد حضرت رسول شکره کاتب را میفرمود تا شکره جاری بپوشند بعد از رحلت



رسول الله ابو بكر صديق و فاروق ثورده كلام الله الكيما جمع ميكردند و روايت را در ان ميديدند  
 و چون بخلاف عثمان آمد ثورده را الكيما جمع ميكرد آنچه باحصل بودند از عدو و عييد و حلال و حرام  
 جمع كرد و آنچه مخصوص در ان زمانه بودند از اسماء با تشريف و سوختند و كاعتر از پوست آسمان گرفت  
 و اين كلام بابران پوست بنوشت و پيش از اين در عهد رسول الله يك صفحه را رسول الله رخته  
 بود و آنچه بابران بود كه يكى از كتابان آن مصحفها در عهد رسول الله عبد الرحمن بود چون آيت اول  
 مى شنيد چيزى در ان بيان از خود مى داد و چون تحقيق كردند زيادتى نوشته بود حضرت خواست  
 تا او را بچشند اما گر نحيه در سكر عثمان داد عثمان را بشاعت استياده كرد رسول فرمود صلى الله عليه  
 وسلم من يد يدنه فاقطعه عبد الرحمن گفت توبه كردم او را بخشيد و مصحف را حضرت خود خست  
 چون اين خبر بفرزدان ابو بكر صديق رسيد كلان تر از ايشان محمد نام از انجا بيايد و عثمان را از  
 ريش گرفت گفت اگر صديق الكبرنده ميود تو مرا از ريش نيكتر مى محمد سوسش شده افتاد و بعد از ان  
 گفت كه دشمنان خطا واقع شده است امان گرفتيم رضى على را در ميان آريم تا در ميان  
 ما دشمنان صفت و عدل كند چون رضى آمد محمد گفت يكى آنكه در فلان مرحله توماس فر بودى و نماز  
 مستقيما نكردى چرا گفت من صاحب لشكر بودم فرمودم تا درين منزل پانزده روز متقيم باشم چون نماز  
 بجا آوردم واقعه ديگر افتاد و ان شديم رضى قبول كرد گفت ديگر آنكه سفيه فرسوده بود كه بر بياست  
 نرسيد و شهاب مبر رسول برآمد و گفت ادى بدو دليل يكى آنكه اول حضرت را يك منبر بود و  
 صديق با پوش و فاروق سركرد اگر من هم منبر است ميكردم رضى هم راست ميكرد و بعد از ان  
 بر پشته منبر است ميكرد پس منبر در شرق تا مغرب و اننى شيد و ديگر آنكه من خود را لائق آن هم  
 نديدم كه تا تيره بعه باشد و دليل ديگر آنكه حضرت فرموده است كه براى من نشينيد مرا و از ان تيره بچ  
 منكره او است دير كه زمان پيغمبران بعد از ايشان بر سازناس حرام اند رضى اين را تيره قبول كرد  
 گفت ديگر آنكه مصحفهاى سخته از اين بترج باشد گفت شما خود رسول الله را بديديد كه مصحف  
 فلان را بدست خود سخته بود اما اينكه اصحاب ما ميدانيم كه فلان آيت نامح و فلان مسوخ و فلان خاص  
 و اين زمانه و فلان عام در كلام اگر اين مصحفها بعد از ما باشد و دين حلال شود يكى گويد كه من در  
 مصحف خيانت ديدم و ديگر ميكويد كه من چنان ديدم همه مخصوص درين زمانه بودند آنچه نواد بودم

و آنچه خاص بنوائد بود سوختنم مرتضی همه را بوجه حسن قبول کرد محمد از ان پشیمان شد و غدر تقصیر کرده برگشت و آنچه از حلال و حرام در کارست پانصد آیت باشد و البقیه همه وعده و وعید است  
**کقول الشاعر مشوایات**

یا آلهی نهایی مستگیر جله قرآن پیش ز آیت کلام یکه از شعله شد بر خوان یکه از شعله پیغمبران آتش حد بهر تبیج و دعا	شرح این اندر تقصیر شصت و شصت آیت تنگ یکه از شعله شد بر خوان یکه از شعله عبرت بر کافران آباد انداختن گفته خدا	ای را در شنوار قرآن بیان یکه از شعله شد گوش و دامن موش از آتش باشد تو آب پانصد آیت از حلال و حرام شصت و شصت آیت تنگ	تا نجوم شرح بر کای عیان یکه از شعله نبی شد از کردگار کافران را سر بر باشد عذاب جمع کرده کردگار اندک کلام هم زودیت از خیل و زبور
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

اینچنین فرموده شاه اولیا مخزن اسرار است کبریا آورده اند که در آن حکیم نام شخصی بود که بوزیر ذوالنورین و یلگین دار امیر یاری و محبت داشت همیشه در میان صحابه غنّه انگیزی میکرد و مدعی خط نوشت بطرف کفار که از ان جانب شما بچشم بید و ازین طرف من تا فرزندان ابوبکر صدیق را بکشم ز یلگین عثمان بران خط مهر کرد و بکسی داد که در مسجد ایشان برود و مکه مکه کند تا ایشان او را جاسوس خیال کنند و چون ترا محکم گرد خط میده که من بول عثمان ام ابی ثمان خواستم و ابوبکر صدیق را فرزندان بسیار بودند باز محمد از ان جاشگر کشید چون ترو یک آمدند و انفعین با شفت صد فلانان سلاح دار بودند همه مصیبا شدند امیر شمع کرد و همه را از او درو گفت مرا به کشتن کاری نیست چون محمد در رسید امیر کلام الله میخواند و سر بالا نکرد و محمد شمشیر کشید و بر گوش زبیر و امیر و دین آیت بود که صفت شد چون سرش بر زمین افتاد آن سر بریده آیت را تمام کردند من حسن می باشد صنفه و او را سه حصه علم بود از رسول و حصه از شیخین رضی الله عنهما از ان جامع کلام شد و چون ذوالنورین بر حجت ربا عالمین رحلت کرد امیر المؤمنین و حیدر المسلمین شد افتد انقال علی بن ابی طالب کرم الله وجهه بر حلا نشست و او را چهار حصه علم بود یک حصه از رسول و سه حصه از ثلثه و او را از ان حیدر نامند که چون تولد شد اهائی او را و کنار میگرفت و گاه میکرد و او اکثر اوقات مدعی دست صند بگو تا بگیرد امیر دست انداخت و دست او را بناخن کندهائی گفت نه احمید و حیدر شمشیر بجا گویند بعد از انبیا و اصحاب ثلثه افضلترین بشر امیر المؤمنین علی مرتضی بود رضی الله عنه منقول است

در میان طاعت حضرت علی از انچه

که چون برخلاف نسبت سلمان فارس را با جمیع لشکر بجا بست که فرستاد و بعد مدتی کسی خبر کرد که  
 سلیمان سرستاده فی با بیت المال خرید و از آن خانه عمارت کرد چون تحقیق کردند او را از سرداری  
 اخراج نمود و گفت که خانه های کفار اندک مانده بودند که تو بیت المال را تلف میگردی بعد از آن  
 شخصی دیگر را فرستاد بجا بست که از وزیر کس خبر کردش که او بر دعوتهای حاضر میشود که تو نگران  
 میخوردی و فقیران استاده میباشند از این اخراج کرد و روزی در خانه امیر حسن بهمانی فرود  
 آمده بود بعد از نماز شام چون مردم از مسجد برگشته شدند آن شخص آخر همه برآمد و بیک در گوشه چمد  
 فقیری شده پوش نشسته است و یک شت آرد و در دست دارد و میخورد چون این شخص آمد پاره  
 او را داد او گرفته در خانه آورد چون امیر حسن او را انواع نعمت و پریش آورد و واقعه باز نمود که در  
 مسجد چنان فقیری نشسته است که آرد و از غرابال ناکشیده میخورد و انتظار عموم میکنند امیر حسن  
 کرد که آن خلیفه دمان است که اینهمه تعلق بدو دارد و برضائی خود ترک داده است و آن امیر المومنین  
 علی است رضی الله عنه و صحابه بیت المال را و اخراج را بر خود حرام گردانیده بودند چنانکه رسول  
 فاروقی دوستش بر و غن خراج چرب بود آنرا بر سر فرزند الید باز بخاطرش سپید سرش را تراشید  
 که مباد از این فتنه گرفته بشوم و امیر المومنین مرتضی را اذان باب العلم میگوانید که میدان اسفندی باشد  
 اعلم اهل زمانه بود هیچ یک سخن او فهم نمیشد چنانکه او میگفت که حضرت رسالت پناه خدایم را  
 بخود همراه برواز هست آنکه کسی را نمیدانم از سخن او فهم داشته باشد و من نیز نرا میفهمم او  
 رسول صلعم شنیده ام کبسی نخواهم گفت زیرا که کسی را فهم آن نیست ابو حسن فرقی از ما را درم  
 سوال کرد که منصور فرزند از جام محبت نوشید و بخت بگفتن انا الحقی کوشید و حضرت رسالت پناه  
 بر عیدیش میشدش طلب میکرد که دل من فریاد گفت چه محبت است که آوند منصور از من آوند بود  
 و آوند او اگر ترن آوند که دریا با یکدیگر فرو میبرد و یکدیگر خود دریا بود چنانکه در روز شب خد زار  
 دریا را در دریای عمان میروند اما آوند ازان بزرگ شود و فی ازان خرو شود بعد ازین بدانکه  
 ده نفر از اصحاب را بشارت جنت است اول ابو بکر صدیق دوم عمر فاروق سوم ذوالنورین  
 و چهارم مرتضی سجد طلحه ششم زبیر هفتم ابو عبید ششم سعد هفتم حمید و هشتم عبد الرحمن و منقول است  
 بر که رسول الله را بخواب بنید آتش و فوج بر و حرام گردید پس چه شک است در آنکه او را بصورت

دیده بودند و ایمان آورده بودند که ایشان مطلق بهشتی نباشند اما چون نص ثابت شده اند سکوت  
 کرده اند آورده اند که چون صدیق سلمان شد و الدین را گفت که من صدیق اکبر نزد یک جد است  
 پس با من در چگونگی نادر و پدید آمدن رخ روند بیا نید مسلمان شوید و او شش از اول مسلمان شد اما پدرش  
 از دگر بگریخت و در خانه دیگر رسیده و آن خانه را آمد صدیق اکبر حق مناجات کرد و رسول خدا نیز دعا  
 کرد بعد از آن چون صدیق برز آن خانه رسید پدرش قحافه از خانه بیرون شد و بی تکلف کلمه گفت  
 مسلمان شده فاروق را ما و دو خواهر مسلمانان بودند و مرتضی را نیز مادر مسلمان بود و معلوم باد  
 که چون کسی نام پیغمبر ذکر کند در راه و میتوان گفت و چون نام اصحاب ذکر کند رضی الله عنه متبعی است  
 و چون نام اولیا ذکر کند رحمة الله علیه میتوان گفت پس اگر شخصی برای ازاله یا اولیا درود و دعا  
 منتهی بود مثل شخصی گوید زین العابدین سامع گوید اللهم صل علی محمد و علی آل محمد و بارک وسلم  
 تو هم رخصت زیرا که درود و وقتی روا بود که نام پیغمبر ذکر شود و این نام بنیامیه ذکر نشد و اسما  
 آورده اند که اگر باز برای رواج سودا و یا فقها از برای رواج فقه و غیبت خلق و یا برآینده  
 بریندی درود گوید کرده است زیرا که بغیر ذکر پیغمبر و دو شایان نیست فقها از او گویند که غیبت  
 ما و آتش بسوزاند و یا بر کسی اندازد و باله و بداند که این اصحاب اربعه را نسبت نیز حضرت  
 رسالت پناه است و نیز بدین نشان نسبت دارد چنانکه ابو بکر صدیق بن قحافه بن عامر بن عمر  
 بن کعب بن روح بن عبد المنات و حکم بن خطاب بن رقیل بن عبد العزیز بن روح بن عبد  
 منات صدیق بن قحافه و عمر بن خطاب و روح بن کعب میشوند و عثمان بن عفان بن ابی لهاس  
 بن ابی اسیه بن عبد الشمس بن عبد المنات و علی بن ابی طالب بن مطلب بن هاشم بن  
 عبد المنات و زید بن معاویه بن ابوسنیان بن حرب بن عبد الشمس بن عبد المنات و نیز یزید بن  
 در عبد الشمس یکجا میشود از جمله او در آن رسول الله و مسلمان بودند یکی حمزه که از اول  
 از غلام مسلمان بود و عباس و آخر مسلمان شد منقول است که چون حمزه را کافران کشتند  
 او را بقتل جای کرده بودند و او را عبد الله کسی نلم مناقق بود کشید و بدندان گزید که ازین  
 دل چه بلا دیده ایم گفته اند که حضرت همیشه انجشت را بدندان میگزید که اگر سفید کافران  
 جدا جدا میکردم دل من قرار میشد مته جبرئیل فرو و آمد که حق تعالی زنده را هندی کرده است اگر

دل تو فراتر شود و مرده را مقتدا جای گزیند چنانکه بی بی عایشه رضی الله عنہا افضلترین نسا بود و در نسا حضرت  
 بنی از بی بی خدیجه کبری رضی الله عنہا و بر بعضی غاصصین بی بی فاطمه زهرا رضی الله عنہا و فضل داشت و  
 بر زنان افضل و ازان بود که اول خیر صدیق بود که او را صدیق گویند بلقب پدر و دیگر آنکه دیگر  
 زنان همه بیهوده بودند و دیگر عقد نکاح او ممتد به بی بی و شب معراج بر آسمان چهارم سببه بود و آورده اند  
 که حضرت بی بی زهرا علی ذکر حبلی چنان کن که هر کس ترا ببیند و یوانه نپارد و تا اثر الحضور دست دهد  
 آسمان بیان شجره کبرویه بشنود ای فرزند که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم صاحب اربعه  
 راتلقین ذکر و فکر داده بود اما چون حضرت رحلت نمود ابو بکر صدیق که چون خلیفه رسول بود با امیر  
 فاروق آنچه دانست از ذکر و فکر آموخت و چون صدیق رحلت نمود امیر المومنین عثمان ذکر و فکر  
 فاروق آموخت آنچه آموختنی بود و چون عثمان رحلت نمود مر قاضی انابته ذکر و فکر از ذوالنورین  
 آموخت آنچه آموختنی بود و این بنا بر رعایت ادب یکدیگر ایشان بود که تا دست بدست بوسه  
 رسید و چون همه اصحاب رفتند مر قاضی تلخیص و اجازت را به حسن و حسن و داد امیر المومنین  
 اجازت بفرزند خود داد علی اصغر بلقب زین العابدین داد و بفرزند خود امام محمد باقر رضی الله عنه  
 داد و بفرزند خود امام جعفر صادق رضی الله عنه داد و دو سلسله پیدایشند یک اذن به بازید  
 بطامی داد و یک اذن بفرزند خود موسی کاظم قدس سره داد و به پسر زاده خود داد و داد ابو  
 بن موسی نسا داد و ابوشیخ معروف داد قدس سره داد و به سری سقطی داد قدس سره داد و به حبیب  
 بندای قدس سره داد و داد ابو علی بود باری داد قدس سره داد و ابو علی کاتب داد قدس سره  
 داد و عثمان مغنی داد قدس سره داد و ابوالقاسم کرمانی داد قدس سره داد و ابو بکر النسا داد قدس  
 داد و امام احمد غزالی داد قدس سره داد و دو سلسله پیدایشند یکی از ان نوحه امام فرید الدین عاقلی  
 داده بود و دیگر با ابوالنجیب سمرودی داده بود قدس سره داد و ابوشیخ عماد الدین یا و بوسی قدس سره  
 داد و ابوشیخ نجم الدین کبری قدس سره داد و داد ابو سید علی بن الاقدس سره داد و ابوشیخ محمد بن  
 بندای قدس سره داد و ابوشیخ احمد سرفانی قدس سره داد و ابوالدین عبدالرحمن الدنوالی قدس سره  
 داد و داد علاء الدین الدوله قدس سره داد و ابوشیخ محمود قرطانی قدس سره داد و ابوشیخ الاسلام  
 و المسلمین علی الثانی سید علی سهرانی قدس سره داد و ابوالسحاق خستمانی قدس سره داد



برید این داده است بعد از حدیث قدس سره و او بفرموده خود یوسف نوزاد قدس سره و او  
 بنده خود یعنی فرزند را فرزند حضرت شیخ علی بن قنبر علی قدس سره و از زبان خادم الفقار و المساکین  
 بنده تا پیچ که نیز و بیک پیشین در دین ننگهاری قدس سره روزی در خدمت شیخ پاره میوه مردم  
 میثال قره قند حضرت شیخ یک دانه از ان میخورد و با گفت و سطلی شکم خود را زیر میگردانم گفتم بخیا  
 باین کس سیر نمیشود گفت اگر چه سیر نشود اما اشتهای نفس بجانب میوه بسیار است پس سیر  
 نفس را بر جای آورده باشم حضرت شیخ میفرمود که سیر میثال خنجر بوستان میاید که اگر یک خنجر  
 بشکند کس نمیستد و دیگر از وی یعنی کامل اعلم بود که مگر میداد و بلغزد بدلیل دفع راه را  
 بگیرد و اگر مرید صاحب علم باشد که دلیل او نقص بود و حال دلیل دیگر بسیار و تا به  
 او رجعت و دلیل نماند و تا شکسته از لایش دنیاوی نرفته باشد باید که معرفت الله بیا آن بخند  
 زیرا که تا غایت نخوابد رساند و گمراهی خواهد افتاد حضرت مولانا جامی قدس سره فرمود که لطیف است فراموشی

نخست از کوی دلش بهره شود	از چهل آواز و ناله بدو شود	بود معلوم سر آزاد و سببده
که نادان مرده و دانا ستانند	نیاید هیچ کس عیب و نایب	بهری روزگار است نیست چاره
چو غیب هم گروی در عمل کش	که علم بعلی نیست بی نوش	چه حاصل از نکه دانی کیمیا را
مس خود را نگردی از سارا	عمل از استنی اخلاص طریقت	بهر و نخبه کاران خام کاریست
نیکو خام کس سودی ندارد	چه حلو و خام باشد حلت آرد	بکن برین کارخانه باکتب روی
خیال خویش را به کتب نوی	روانا یان بود این نکته مشهور	که دانش در کتب و ناست و گوید
بود بی فروخت استادی	دانش خجسته مردم شادی	کلمه سر قرآن باز گوید
که از قول پیر از گوید	در دن تیره از سیل غارت	زبان یکیشی از صابر معارف
معرفت اگر چه موبار یک باشد	چه حاصل چونکه دل را یک باشد	کس با صوفیان فکرم یاری
که باشد کارخانان خامکاری	طریق نخبه کاری را ندانند	بخانی میوه باعث فشانند
راصل خویش آن میوه بریده	باز تا قیامت نماند سبیده	نه دست قی از سیم و از زر
بجز دوست پیری پیر پرور	چو در دستش دست اداوت	بست آید ترا گنج و سعادت
اگر این شجره را کسی بطریق مناجات بخواند باید که تا پنج مرتبه آخری منتهی السلام گفته یا فوق الامام و لطفی امیدوار شود		

فصل سوم در بیان چهار علم و ملائمه آن بدان ای فرزند که چهار علم بطریق مختصر بیان  
 کرده شد اما آنچه باقی مانده که از نخستین آن لایذی است بطریق مختصر بیان کنم تا این مختصر تطویل  
 نماند انجام اول علم توحید پس نزدیک بعضی اهل تصوف توحید بر پنج نوع است اول توحید ایمان  
 دوم توحید علم سوم توحید تکلیفی چهارم توحید یقین پنجم توحید غریزی بدان که در عمده آورده است  
 که ایمان و توحید نزدیک بعضی یک است و آن بعضی اهل احتمال اند و وجه صریح ناگفتن ایشان  
 از برای مشهور بودن قول ایشان است زیرا که اگر توحید شناخت خدای ایمان بودی پس اهل  
 کتاب را ایمان بهتر از مسلمانان بودی زیرا که ایشان خدا و رسول خدا را می شناسند ایمان  
 نمی آرند و در حق ایشان کلام الله ناطق است یعرفون الله كما اعترفون بآبائهم و این قول  
 شیخ صحیح است که در صدر سال بدین طریق انشا کرده است بلکه ایمان گردیدن است چنانکه در عمده  
 آورده است اول چیزی که بر بنده واجب است بعد از بلوغ پیش از جمله فرضیه های شناختن  
 خدای است و ایمان آوردن بمبدأ اگر کسی ایمان نآورد شناخت مسلمان نشود و دوم توحید علمی  
 قال الله تعالى انما يكلمني الله بن عبادي المؤمن العليم بدان ای فرزند عالم از املوینید که صدرا است  
 شریعیه یار و شسته باشد بلکه عالم است که سعی بلیغ کند بجانب خیرات از جهت وجود و باز ماند  
 از معاصی از جهت و عیدند که کلام رسول بدان ناطق است كما قال عليه السلام لا تسبقني الى  
 الخبيات دليل المعرفة والاشهاد من الشياطين دليل المعرفة والاشهاد قال عليه السلام حرمة  
 العلم دليل المعرفة كحرمة الجسم دليل الحيات مینی هر کسی بقدر باور و اعتقاد خود  
 عمل نماید اگر یقین صحیح داشته باشد پس عمل او ساعت بساعت می افزاید و اگر یقین او ناقص  
 باشد عمل او روز بروز نقص پذیرد قال رابطة العدوية اگر آخرت از خاک می رودی و حکم او بر بقا  
 می رود و دنیا از طلا بودی و حکم او بر فنا بودی پس عاقلان را باینکه که باقی را بگرفتند و فانی را  
 ترک دادی که فانی بستیگی را نماند و من محب می دارم این مردمان را که آخرت از طلا و دنیا  
 از خاک و فانی را بسبب آن ترک نمیدهند ابو سبط نام شخصی بود روزی غلام را بنحیله گرفت  
 ای غلام چه غری گفت هر چه خواهی گفت چه پوشی گفت هر چه پوشانی گفت چه کار کنی گفت  
 هر چه خواهی گفت چه فرمایی گفت هر چه خواهی گفت غلامی خود سپردن را گویند غلام را خستیار

نمی باشد ابو سیف فریاد برآورد که من حق را چنان شتافته ام و بزرگوار است و در جان حق تسلیم  
 کرد و در تفسیر منبر در بیان آیت ای که نعبود ایاک نستعین آورده است که پس برادر و جاست  
 یکی بندگی کردن و بنده شدن بندگی کردن آنرا گویند که عبادت الله را از برای ثواب ترس  
 از عذاب بجای آورد و بنده شدن آنرا گویند که راضی باشد یعنی هر چه برآید از خوب و بد  
 بر شتش نماند قال علیه الصلوة والسلام الناس کلهم اموات الا العالمون و العالمون  
 كلهم اموات الا العالمون و العالمون كلهم اموات الا العالمون و العالمون كلهم اموات  
 الا المقربون و المقربون فخلق عظیم اگر مقرب یک ذره بر ضای خود رود از صحن  
 قربت بیرون شود پس ازین خطر مهلک تر چه باشد سوهم توحید کلیفی قال الله تعالى لا تبجأ هؤلاء  
 فينا لنهذههم سبلنا پس ایاه الله از جهت شدت این اجتهاد و عبادت الله بر خود لازم میکنند  
 و در سرشی تکلیف تمام بنمایند چنانکه نفس را او از نام ضیافت نگاه دارد بعد از آن خطب آور که  
 ماسوی الله بوده باشد و سر لذت دنیاوی و کل خطوط نفسانی را بتکلیف دفع کند بلکه نفسی از وجود  
 نیز تکلیف میکند تا آن دم که خبر الوسیت در رسد تا تکلیف از دور یا بدور را بدو آن ساعت در  
 نظر ظاهری طرفه العین بنماید یا بر سالک هزاران در برابر میگردد و چهارم توحید یقین آن ضروری را  
 گویند و آن خاصه پیغمبران است که از حدین خلقت ارواح ایشان با طرات شمع ایشان پیغمبری  
 از ان مغفول گشته که در ایام طفولیت بلکه در حدین ولادت از سوهم کفر اعراض نمودند بر ضای  
 راضی بودند منقول است که چون محمد رسول الله تولد شد و تنها چشم نهاده تا مادر آنه بنید  
 بر منبر و چنانکه ظلیل از آتش محبت کمال یقین استیجاوی نمود و ناگه از آلهه سر باز زد و کمال  
 انبیا را ستح توحید غریزی و آن توحید شیطان و سائر کافران معین است که اگر چه شیطان و نحو  
 معرفت الله میکنند و فرعون و راکش را گفتی که خدا حق است و بر یقین میدهند که بایان خدا را  
 می شناسیم و از جهت تنگ کاری از سخن خود باز می شتند آن توحید بر ایشان غریز بود یعنی شوا  
 بود که اگر ایشان به تحقیق خدای را می شناسند بر گز سر کشی نمی نمودند و توحید از حضرت شیخ  
 پرسیدم که شیطان را در حقیقت چه گناه بود گفت لا بلکه در حقیقت گناه کار بود زیرا که چون  
 کاتب غم کتابت کند پس الف اقتضای این میکند که من و از کشید با کسری واقع شوم و دال









و چشم نیر که مهر فرو میرانیدن آتش را گویند و الضیاء جامه گفته و سبکه در ماه تیر و در چنبر  
 خشک را گویند پس منی بسیار تغیر میشود ششم آنکه حی را بعد گویند یعنی حیا گویند که حیا یعنی  
 شرم میشود و یابی تشدید گوید زیرا که معنی حی زندگی است و منی حی بی تشدید و شرم چنانچه  
 چنانچه گویند و در تمام اذان سه مدانه سه در لا اله الا الله و بعضی مؤذنان الا الله را الا اله  
 گویند نیز درین کفرست زیرا که بهاء و حشمت حق تعالی را گویند و بجاء حقیقه روشنی گویند و این  
 ناقصه گزیده را گویند و درین معنی بنیاد تعمیر میاید بسیار احوال سامع مقررست هر که در عین  
 اذان سخن کند و عرصه عرصات حین خواندن کلمات در مانده شود و هر که در حین اقامت سخن  
 و وقت نزع زبان او سبته میشود که کلمه گفتن از وصا و نشود و بعضی گفته اند که این مراد ازین  
 است نه سامع و اگر کسی استعدا نماید که در عین اذان کسی چگونه تکلم خواهد کرد این فقیر عشرم خود  
 دیده است که انسانی اذان میگفت ناگاه روزه از اهل آن میبرد و بی گدشت و بیان اذان  
 گشت و او شش سپید که بچای میروی و بعد اذان باقیه اذان تمام کرد و در سر غلبه و خصلت  
 مذکورست که اگر سامع روزه باشد یا نسته اگر استیاده باشد باید که نیشیند و اگر نسته شد  
 باید که استاده شود اما همچنین از عالی سخالی بگرد و تمام گناه او عفو میشود پس خیالستی که در آن بوقت  
 از ماور تو لدر شده است و در حین اذان و اقامت باید که سامع هر کلمه را بمؤذن موافقت  
 باشد و بعد از تمام شدن حاجت خواهد و عا کند بیشک براید و در چند جای و عایشیک  
 استجاب میشود اول حین اذان صوم و دیگر بوقت سحر و سوم بوقت باریدن باران چهارم  
 بوقت اضطراب و در ماندگی که دلش رنج شود از هر عمر که باشد و این نغات مذکورین از مخرج  
 استخراج نموده شد الضیاء چون مؤذن بگوید الله اکبر سامع گوید مَحَبَّاتٍ مَحَبَّاتٍ بِالْقَالِلِينَ مَحَلَّ  
 بِالْمُصَلِّينَ اَهْلًا كَبَرَتْ كِبِيرُهُ وَ اَعْظَمَتْ عَظِيمًا سُبْحَانَ اللَّهِ وَ كَبَرَتْ قَاصِبَةُ لَوْطِ  
 وَ چون اشهدان لا اله الا الله گوید سامع گوید بِضِيَاءِ اللَّهِ تَعَالَى رَبَّائِي بِالْإِسْلَامِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 نَبِيًّا وَ بِالْقُرْآنِ إِمَامًا وَ بِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَ بِالْمُصَلِّيَةِ وَ رَحْمَةً وَ بِالْمُؤْمِنِينَ إِخْوَانًا وَ بِالْمُتَّقِينَ  
 وَ الْقَائِمِينَ وَ ذِي الْقُرْبَيْنِ وَ الْمُرْتَضَوْنَ أَمِينًا سُبْحَانَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ  
 و در اشهدان لا اله الا الله شاید که او غامض غنم گوید یعنی اثر نون پدید آید و کلمه الف را

با تشدید لازم و چون آنجا که رسول الله گوید سماع هر دو نیک است ایا هم را بر دو چشم نمید  
 بینی ناخن ایشان دیده برادر و دیدن ناخن نظر کند خن تقالی چهار نرنگشاه کبیره او را عفو کند  
 و در قرآن خوانی مسطور است که این نیک است نهادن سنت است ترک نمیشود آن کرد هر که بجای  
 آورد در عصا عصا حضرت رسالت پناه او را چنان طلب کند که کسی که شونده خود را بطریق گوید  
 قوه عینی یک سیدی و مولای و یا این گوید که صدق رسول الله و بعضی گفته اند که سنت یا ادا  
 ست که رفتی آرزوی کرد که اگر جمال محمد آخر الزمان میدیدی چه خوش بودی فراوان حضرت عزت  
 شد که بر برو ناخن خود نظر کن چون نظر نمود جمال همان آرای حضرت در آن دید ناخن را بر چشم  
 نهاد و گفت صدق رسول الله قوه عینی یک سیدی و مولای و چون حی علی الصلوة گوید سماع  
 گوید لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم و اگر حی را هم گوید بهای دو چشمه نیز خوش  
 کف است زیرا که حی مقرر شده و منی حی خواندن اشترسوی علف را گویند و چون حی علی الصلوة  
 سماع گوید یا شاء الله کان و ما کمه لیشاء لکن و چون بصلوة خیرین النوم گوید سماع گوید  
 صدقت و تبرئت اللهم تبرئنا عن یوم القافین لا توفیق الا بالله العلی العظیم اگر سماع این دو حیات  
 نماند باید که هر کلمه موافقت کرده باشد کافی است و چون اذان تمام کند باید که مؤذن سماع این دعا بخواند  
 حقا بیتی صادق خالصا بخلصا لا اله الا الله المومنین القهار رب السموات والارض و ما بینهما  
 الغیر الغفار رب هذا الدعوة الثامنة والصلوة القائمة ات محمد بن الوسیلة والفضيلة  
 والدرجة الرفیعة و اقبته مقام محمد بن الذی وعدته و امددنا شفاعت  
 یوم القیامة انک لا تخلف الميعاد و شرح مشارق مسطور است  
 که بعد از آن همه را مضروب خواند و چون مؤذن قد قامت الصلوة گوید سماع گوید یا قامه الله  
 السموات والارض اللهم انی اعود بک من شر الشیطان الذی یوسوس فی الصلوة  
 سوم علم روز و آن نیز بطریق اختصار بیان کرده شد و اگر بیشتر بر آن خواهد و کتب  
 فتبه بنید اما آنچه در کفارت او گفته اند که کفارة الصوم کفارة الظلمة یعنی عوام الناس  
 تشبیه تام میکنند یعنی چنانکه در ظاهر کس بزین طمی نمیکند و کفارت صوم نیز بخندان محض غایت  
 زیرا که در کفارت ظاهر نیز طمی منع نیست مگر از آن زن که از ظاهر کرده باشد پس اگر کسی را

و وزن باشد از آن که اظهار کرده است و طی نکند و بدان زن بگر حلال است و این شبیه برای آنست  
 که کفارت بسیار اند چنانچه کفارت قتل میری چهار و صوم پس کفارت کسند هین خیرت میان  
 اینکه یا بنده از او کند و یا و درویش را طعام خوراند و یا جامه پوشاند که اگر بدان ایشان پوشید  
 و طعام میانگی خوراند که بضررات و برنج باشد و اگر قوت این شایان باشد گذشته باشد باید که سه  
 روز به بار و چون اصناف کفارت صوم بکفارت چهار کرد و از آنست که در کفارت قتل بنده و من  
 میباید که از او کند و در طعام خواه مومن خواه کافر خواه اندک معیوب باشد و است پس کفارت صوم  
 در حق کفارت چون کفارت چهار است علم صحیح علم حقیق و نفاس از آن نیز ششم گفته شده است  
 اگر اکثر بران خواهد و کتب فقه نظر کند و یک گن از صاحبان در وجوب این علم کفارت خویش  
 میفرماید بقتل المشاعر مشغولات ای تراول دلیل نفس نفیس و غم و نیت همیشه بود و این  
 گزافی که در زیاده نفاس و اکثرش حل شبانه و در شناس و تابیدن علم شاکستوی و اولی که که خدا شوی  
 از سر جایی از نادانی و پادین منه که درانی و این علم غایت صعب ترین علوم است پس شخصی  
 ازیم است که بقدری ازین بداند بعد ازین بدان ای کفر زند که هر چهار نسیب بر حق اند و درین  
 ایشان فرض است و اختلاف در میان ایشان اختلاف بر حمت است نه اختلاف بعلوت که الا  
 رفته گفته اند و حنفی مذہب را نشانید که گوید را بشافعی چه کارست زیرا که در هنگام ضرورت از مذہبی  
 مذہبی بر انتقال کرده میشود چنانکه به حج رفتن پیاده مذہب امام حنفی روانیت پس عالمان حاجی شری  
 مذہب مالک میبند که در مذہب اوز کو شطرنجیت چون بوفات حاضر شد از مذہب حنفی میگرد و  
 الضمما چون کسی مطلقه باشد را حلیه بکند باید که او را از احکام و ارکان بیان برسد اگر بدان عالم باشد  
 باید که احکام و ارکان نماز برسد تا بی تحلیل کج جدید کند و اگر همان را نیز میدانند باید که او را در مذہب  
 امام احمد رح در آرد که در مذہب او حق تعالی را بذات و صفات شناختن فرض است اگر از آن نیست  
 کج جدید کند و اگر از آن نیز میدانند این هنگام تحلیل باید کرد و ایضا چون کسی جنس را بغیر من از غلبه  
 بغیر شد اگر بداید باشد رواست اگر چه زیاده بگیرد و شبیه روانیت اگر توده گندم درون خانه بود  
 جو بیرون خانه باشد نیز نیست و اگر جنس مع الحش بغیر شد چون بداید باشد رواست و درین  
 زیاده گرفتن رواست اگر نیم سوخته باشد چنانکه اگر کسی مشغال را بمشغال میفرود شد اگر چه بمشغال

سکندر در بیان حنفی و نفاس

سکندر در بیان حنفی و نفاس

در بسیار باشد و یاد یک اندک غش باشد باید که برابر بگردد و زیاده روانیت پس اگر این سیه پیدا  
 بقول ابو حنیفه مطلق روانیت اما تاخرین فتوی داده اند بر جواز سیه و این سله را از مذہب  
 امام مالک پذیریدہ اند و ایضاً چنانکہ گوشت اسب بقول ابی حنیفہ رضی اللہ عنہ روانیت  
 اما بقول شافعی رحمہ اللہ رواست و اصحابہ حنیفہ بنا بر ضرورت فتوی بر حلالیت آن داده اند و  
 در شامل بہقی آورده است کہ ابو حنیفہ رضی اللہ عنہ قبل از موت خود بہ ہوز از قول خود  
 برگشت و گوشت اسب حلال گفت و همچنین از مذہب ہند بہ انتقال کردہ میشود بدان کہ  
 فرزند کہ دوستی چہار مذہب چون دوستی چہار یار از دست نڈہ زیرا کہ شجرہ شریعت شریعت بہ عنان  
 ایشان کمال یافت کہ قول الشاعر اے کہ سر و سر نرازی دین جقت دست شد چار تن ہم  
 ازہ تحقیقی ہر یک با عنان ابو حنیفہ نامش نعمان بود کہ قول الشاعر اعد ذکک نعمان لنا ان ذکک  
 مع المسک کا کر تہ یتفتی و نام پدرش ثابت بود و در شرح مختصر امام محمد کوستمانی آورده است  
 کہ پیغمبر فرمودہ است کہ از بعد من شخصی پیدا شود کہ نام او نعمان بن ثابت باشد اگر من بہ پیغمبری  
 مبعوث شدہ نمی بودم اورا پیغمبر میکرد پس اگر شخصی گوید کہ بکدام دلیل مذہب نعمان بودہ می باشد  
 گفتہ شود کہ اگر این است را در شان او آورده شود و بیع عجب نیست قال اللہ تالی کتبہ کتبہ  
 اصلہا ثابت و عنہا فی السماء زیرا کہ اصل او ثابت است کہ در زمین است و فرع او با سمان است  
 کہ اورا بصورت ہمراہ با سمان بردند و ثابت بن طمی بن نذرمان و چون عمر مر قرضی با خبر رسید  
 نہایت نعمان را در کنار گرفته در پیش او برو مر قرضی در حق او دعا کرد و او علم از سہت کس صاحب  
 گرفته است کی از انس بن مالک و عبد اللہ بن حسن در یک و عبد اللہ بن خیر زیدی و عبد اللہ  
 بن ابی اونی و عبد اللہ بن ابی اوف و ثالث الاقصع و جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہم جمعین  
 و از بعضی زبان صحابہ نیز گرفته است چون عائشہ بنت مجوز و ابی حنیفہ رضی اللہ عنہ علم از بشیر صاحب  
 گرفته است اما اورا نسبت در فقہ بسوی عماد میکنند و او از شاگردان بلراہم بن زید بود و او شاگرد  
 علقمہ بود و او از اسود و از شریح قاضی گرفته بود و ایشان ہر دو از فائق گرفته بودند علم را و فائق  
 از رسول علیہ السلام تلمیذ ابو حنیفہ و در ہوا سبب عین سنیہ تبارخ سنیہ خیرین نامہ مناقب ابو حنیفہ  
 کوفی رحمہ اللہ رواست کہ کردہ شدہ است کہ امام اعظم ابو حنیفہ کوفی رہن چون حج و دواع کرد و رکعبہ



درآمد و در رکعت نماز گذارد و میان دو ستون در رکعت اول برای راست است و استاده نصف  
 قرآن بخواند و رکوع و سجود کرد و در رکعت ثانی برای چپ است و تا قرآن شریف ختم کرد و چون  
 سلام داد بگرسیت و مناجات کرد و گفت اَللّٰهُمَّ مَا عْبَدُكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ وَ لَكِنْ مَعْرَفَتَكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ  
 فَصَبِّ لِقَمَّانَ عَلَيَّ بِكَمَالِ مَعْرِفَتِكَ فَهَتَفَتْ لَهَا لَيْفَ مِنْ جَانِبِهَا لَبَيْتِ يَا اَبَا حَنِيفَةَ لَدَّكَ عَرَفْتُ وَ اخْلَصْتُ  
 الْمَعْرِفَةَ وَ خَدَمْتُ وَ اخْدَمْتُ اَلْخِدْمَةَ فَقَدْ غَفَرْنَا لَكَ رَلَيْنُ تَبَعَكَ وَ كَانَتْ حَلَى لَدَّ هَبَكَ  
 اِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ سَنَاهُ بِالْفَارِسِيَّةِ يَتَنِي اِى اَله دُفَا بِجَمَالِ دَا سَ پادشاه با کمال داس  
 موجود لایزال نه پستید این بنده ضعیف و این وجود ضعیف ترا اِى ذات لطیف الطیف چنانکه  
 حقیقت و نراواری پستیدن تو است و لیکن شنناخت ترا چنانکه حق شنناختن توست پس  
 بنشنای نعمتان قدرت را بحال معرفت بروی تا گفته آواز داد از گوشه خانه که اے ابو حنیفه ما را  
 شنناختی و خدمت کردی آمرزیدیم ترا و کسی را که متابعت تو کرده بود بر دهنپ تو تا ز قیامت  
 و انقیاد مسطور است که محقر عالم صلی اللہ علیہ وسلم در سجده شسته بود اعرانی درآمد و کاسه خراب  
 پیشش نهاد و گفت از راه دور آورده ام چون رسول اللہ نمیه خراب بخورد و عبد اللہ بن مسعود در پاس  
 غارت و گفت یا رسول اللہ و کس خوابی دیده ام عجب بقیه فرمای گفت چنان دیدم که ستاره  
 از آسمان بر زمین فرو آمد و از نور آن ستاره تمام عالم منور شد رسول صلعم متفکر شد محقر جبریل نفران  
 رب جلیل رسید و گفت اِى رسول اولین و آخرین را اِى سوره دنیا و دین بقیه خواب ابن مسعود  
 آنست که بعد از رحلت تو بدار القناب شتا و سال و ششت بعد مردی بیرون آید از کوفه گنیت او  
 ابو حنیفه همه دنیا را بنجد علم او منور کند و خستهای ترا بحال بربان رسول علیه السلام غرض شد  
 و انس بن مالک ساه منی اللہ لعنه پیش خود خواند و قدری از آب دهن خود بر کام او ریخت و او را  
 گفت که ترا غم و از خواب بر بود و تو ابو حنیفه را خوابی دیدی سلام من بر دهنان و گو که عطای خوف  
 محقر ترا مبارکباد و نیم خرا که دوست داشت و در حیرت کرد و بعد عبد اللہ بن مسعود داد و گفت دست  
 تر این خراب را بجان ده تا با ابو حنیفه برسانند چون رسول علیه السلام بدار آخرت فراسید عبد اللہ  
 ابن مسعود امانت مانگاه داشت تا آخر عمر خود مانگاه بشاگرد خود علقمید داد و قصه آن بگفت و  
 چون علقمید را وفات نزدیک آمد بشاگرد خود را بر سر می نشاند و قصه آن بگفت و چون بر سر می نزدیک

نزد یک آمد بشاگرد خود و داد و قصه آن گفت و درین وقت ابو حنیفه حضرت سالار بشارت کرد  
 حوا و میک و هشتاد سال عمر او بود و آنچه او میداشت ابو حنیفه رضی الله عنه در یک سال از وی  
 بیاموخت و حماد سر روز آن خرد نیم را از صندوق بیرون کردی در دست نهادی و گفتی خیرت  
 عطا دهنده این خردا که او را بمن بنمای روزی ابو حنیفه رضی الله عنه نزد یک آمد و گفت ای  
 امانت ما بمن ده کسی آزانیتوانست خورد حماد بوسی داد در حال بخورد و حماد سر او را بر کنار گرفت  
 و گفت من میدانم که نیم خردای رسول الله امانت تو خواهد بود و در تو میدیدم ترا مبارک باد و قصه  
 خواب عبد الله بن مسعود با وی گفت و چون حماد وفات یافت پدر ابو حنیفه رضی الله عنه که امانت بود  
 است قصه حج کرد ابو حنیفه را با خود و در راه که خیمه دیدند زده و گرد آن خیمه آدمی ایستاده و آمده ابو حنیفه  
 گفت بدان جای رستم پری ما دیدم سال خورده و نورانی گفتم این کیست گفتند انس بن مالک است  
 و آمدم و بروی سلام کردم چون آواز من شنید گفت این آواز ششما می آید مرا گفت از نجوای  
 آئی گفتم از کوفه گفت کنیت تو چیست گفتم ابو حنیفه انس بن مالک گفت رضی الله عنه  
 ابروان مرا بگردید و بالا کشید تا من را در آیه بنیم که صاحب مذہب بزرگ است انگاه مرا گفت نزد یک است  
 آئی تا امانت که دارم تسلیم تو کنم چون نزد یک او رستم قدری آب دهن در دهن من کرد و گفت  
 این آب دهن مصطفی صلی الله علیه و سلم چون آن آب دهن خوردم علالت عظیم یافتم انس  
 بن مالک گفت اکنون چون آب دهن مصطفی علیه الصلوٰۃ و السلام خوردمی خود را چگونه می بینی  
 نشان ما بمن بگوی ابو حنیفه روح برپای خواست و زبان بر کشاد و گفت ای انس این بیاعت  
 خود را چنان می بینم که اگر انواع حکمت و انواع علوم در هر یک دانا یا ان روی من جمع شوند  
 و هر یک از من نیز مسله یا امتحان بپرسند و هر یک آن همه را جوابهای با صواب بگویم و از هیچ کس  
 نمی ترسم و اندیشه نمی کنم و از همه زیاده ام و مذہب من همه اتفاق برسد و دیگر مناقب او خواهد نام  
 که جمیع از چووان نبی و آمدند از وی سوالات کردند و از جمله سوالات یکی این بود که در عالم شہرت  
 و آن شہر شصت محله دارد و سی محله از وی روشن است و سی محله تاریک است و در آن سی محله تاریک  
 بهتر از هزار شهر است آن شهر که امست و آن محله که ام جواب فرمود که آن شب هر دو رمضان است  
 کسی محله روز روشن است و سی محله شب تاریک است و آن یک محله تاریک که بهتر از هزار

شهرت شب قدرست که لیلۃ القدر خیر من القدر شهر چون این بیان کرد بسیار از یهودان  
 سلمان شدند و دیگر فوائد ظاهریه آورده است که در ذی شخصی مسجد وارد و سوال کرد که  
 چه میگویند در حق مروی که میگوید که از بهشت امید میدارم و از آتش دوزخ نمی ترسم مرده خون  
 میخورم و بدآنچه ندیده ام گواهی میدهم از خدا نمی ترسم وزن را نخاج نمی کنم و صحبت کردن باوی  
 حلال میدارم و نماز بار کوع و سجود نمیکند از من و فتنه را دوست میدارم و حق را دشمن میدارم و از  
 رحمت خدا میگیرم و وجود ترسار است گوی میدارم و از جنابت غسل نمیکند امام جمعه باشد  
 فرمود ای یاران در مسئله استخوان چه میگویند گفتند که این شخص کافر باشد امام اعظم گفت آ  
 یاران این شخص مسلمان باشد و قسم کرد و گفت آنچه گفته است راست است از بهشت امید  
 میدارم و از آتش دوزخ نمی ترسم از خدای امید میدارم و از وی میترسم بدآنچه مرده و خون میخورد  
 گوشت ماهی و پیرز و جگر میخورد و آنچه گفته است بدآنچه ندیده ام گواهی میدهم بکلمه شهادت  
 میگوید و خدای را جل جلاله در رسول خدا ندیده است و آنچه گفته که از خدا نمی ترسم یعنی ظلم نمیکند  
 و آنچه میگوید که زن را نخاج نمیکند و صحبت باوی حلال میدارم یعنی کنیزک داشت باشد و آنچه  
 گفته است که فتنه را دوست میدارم هرگز نگفته است و آنچه گفته است که از رحمت خدا استیالی  
 میگیرم یاران را گفته است و آنچه گفته است که وجود ترسار است گوی میدارم یعنی درین  
 قول قال الیهود لیسیت النصفه علی شیء قال لا لیسیت النصفه علی شیء و آنچه  
 گفته است از جنابت غسل نمیکند یعنی تیمم میکنند وقتی که آب نباشد و دیگر از مقامات او حمد شده  
 علیه آنت که روزی یهودی با او همراه شد و چون گفت چرا بدین میسر و درنگی گفت یا امام  
 مسلمانان من اگرست نام اگر دین محمد حق است و عاکن تا خوانی از آسمان فرو آید و مرد و از آن  
 طعام سیر بخوریم نگاه بدین محمد در آیم برین جمله عهد کردند ابو حنیفه رحمه الله علیه در کعبه نماز  
 گذارد و روی بر زمین نهاد و گفت یا رب مرا در پیش این میگانه خجل گردان خوانی فرو آید و چون  
 گفت سر بر آ که کارت برآمد و طعام سیر خوردند امام گفت بعد خود و فاکن و ایمان بیا گفت آ  
 امام صبر کن تا من نیز دعا کنم از شعل تو نتوانم که خوان فرو آید و مسلمانی شوم و اگر نه شوم و وجود  
 و نابود و برو قدم خود بر قدم نگاه امام اعظم رحم و برود دست خود بجای دستهای او نهاد و گفت

یارب بحق این امام که چنان خانی فرست بسته در حال خانی دیگر فرو آمد ابو ضیفه رح  
 متحیر شد جود گفت ای امام از تو دو کرامت دیدم یکی آنکه تو نمودی و دیگر آنکه من نمودم  
 هم ترا شفیق آوردیم تا گام برآمد در حال سلمان شد و دیگر آنکه از مقامات او امنیت که  
 چهل سال شب سخت و بوی صنوی نثار خفتن نثار یاد آید و در سه صد و شصت و نه از سکه را  
 جواب فرموده است و چهار سکه را جواب در نوبت داشته است اول سکه و سرت دوم  
 فتنی شکل سوم سکه محل اطفال کا نران است که در بهشت باشند یا در دوزخ زیرا که عمل صالح  
 ندارند که گویم به بهشت روند و عمل بدی ندارند که گویم بد دوزخ پس تو نعت کردن بهتر باشد چهارم  
 وقت نعت کردن زیرا که اگر گویم بخردگی خفته کنی و سزاوار سید سبب در رسانیدن باشم و اگر گویم  
 به بزرگی خفته کنی عورت او را دیدن روا نیست که ناظر و منظور هر دو در لعنت الهی باشد و  
 بعضی علما گفته اند که خنده در خردی باید کرد اما موی لب را زدن در مسلمانی ثواب زیاده از  
 ننته کردن است و علامت مسلمانی است و دیگر از فضل و بزرگی امام اعظم آنست که چهار  
 هزار شاگردان را بدرجه فتوی رسانید الضیاء و زکی از بد بختان آن زمانه بایکی از اصحاب  
 امام مباحثه کرد که امام قهر داشته باشد اصحاب گفت نداشته باشند آن بد بخت گفت پس  
 من باستان بروم رفت به نزد یک دروازه امام و در کو فتق گرفت که امام را بیا گامایند  
 تا بیرون آید چون بیرون شد گفت ترا طلبیده ام باز درون رفت بگذر اما سه کرات  
 بیرون شد بعد از آن گفت که من طلبیده ام ترا سکه پرسیدنی دارم گفت اینک مره پیک  
 آورم چو نزد است امام فرمود چون در شکم بود ترش باشد و چون بیرون آمد تلخ گردد گفت یا  
 امام تو از آن چشیده لغو باشد من هذا القول الشدید امام گفت لابل در روایت چنان  
 دیده ام بعد از آن گفت یا امام من ششینه ام که تو ماوری داری فرمود آری گفت بغایت  
 صاحب حسن است که روی او چنان زیبایی دارد و پایی او چنان دوست او چنان بی موسی و  
 چنان دوزدان و لب و دهن او چنان زیبایی دارد و حتی که آن بد بخت اندام بهانی را نیز  
 یاد کرد که چنان است امام فرمود هر چه هست آفریده خدایت گفت غرض اینک من میخواهم تا  
 بخل خود دارم امام فرمود حاکم نفس است باش تا او را سپرم چون ام برشت سده آن بد بخت

از حق جدا شد بر زمین افتاد همه عالم تیر شدند گفتند یا امام این چه بود فرمود تیغ مبرهن کردن  
 او را نزد الضیاء آورد و اندک در تریب آمد جهودی متوطن بود هر روز صحن خانه خود را میرفت  
 و آن رفته را در صحن امام می انداخت امام از آنجا میگرفت بیرون میکرد و روزی امام محمد بن شاه با او  
 بود و در مدرسه نشسته بود که آن جهود آن رفته را باز در صحن امام انداخت امام محمد بن شاه را  
 گفت و تهر و غضب تمام نمود خواست تا او را تضرع کند اما چون امام ابو حنیفه رضی الله عنه از آن  
 خبر یافت گفت ای فرزندیست نهاد سال است که او همچنان میکند و من تحمل میکنم زیرا که حق  
 همه را به محبان است و شمار یک روز دل او را رنج میبرد چون جهود از آن احوال خبر شد در حال  
 سلامتی را قبول کرد و الضیاء آورده اند که قریب او دختری بود ستوره که بغیر از شب روز  
 بیرون نمیشد اما در هر شب که بیرون میشد بر امام استون ستاده میدید و نمیدانست که آدمی  
 باشد بعد از وفات امام چون بیرون شد آن ستون را ندید از پدر خود سوال کرد که در ایام امام ستون  
 می بود اما درین شب نیست چه شده باشد پدرش گفت ای جان پدر آن ستون دین بود اما درین  
 امام اعظم بود که هر شب نماز میگذاشت و در یکی از شایقها در آنکه در راه رمضان شصت و یک بکرت  
 قرآن میخواند یک کرت در روز میخواند و یکبار در شب میخواند و یک کرت در تراویح ختم میکرد  
 و دیگر آنکه بر گزیا سمان و آفتاب نیز نظر میکرد و می گفت که تا سفت از آن عم گزیده که با آفتاب  
 و آسمان نیز نرسیم روایت مذیده بودم که حضرت رسالت پناه هرگز با آفتاب و آسمان نمی گویست  
 زیرا که هر دو در وقت مغرب از آسمان فریز است بر نیت کواکب و دیگر آنکه از منقبات آسمانیت  
 در خبر است که حضرت رسالت پناه فرموده است هر که سر او بل خود را بنا محرم نموده باشد اگر  
 عورت بر او زنا کرد قتال شود همان شخص از روزان خانه در نظر دارد و فی الحال خلاص شود پس امام را  
 حق تعالی چنان پاک آفریده که نظرش بنا محرم نمی افتاد چون عورت را در و ده میشد او را از  
 روزان خانه میدید و خلاصی می یافت و دیگر آورده اند که روزی در راه میگذاشت طفل در آن  
 راه میرفت با او همراه شد امام گفت ای طفل با کی را میخوانی و واقف باش که راه خلیس است  
 تا به انقی طفل گفت ای امام اگر من بقیتم باز بر نمیروم تو واقف باش که اگر بقیستی سائر مردمان  
 بر تو افتند و زیر خواستی و همه مردم را که شود امام است که طفل را ناست زیرا که پیغمبر فرموده است



ذل عالم ضل عالم یعنی نغیرین عالم کمر اسی را سبب ست تا امام عالم گمراه شود پس امام در گریه  
 شد و چون ماتم زده باصحاب خود پیش آمد کیفیت احوال سپیدند باز نمود امام گفت بر شما باد  
 که هر یکی بقصد و علم و دانش خود علم بیان کنید و فتوی دهید که راه شریعت راه سخت است  
 و دور و قرار است بکبران اختلاف پیدا شود و مردم در سبب امام شافعی حتمه اند علیه  
 نهوا بن عبد الله بن محمد بن ادریس بن عباس بن عثمان بن شافعی بن شایب بن جریج بن عبد بن  
 بنید بن هاشم بن عبد الله بن عبد الطالب بن عبد المناف و ولد بقریب من ست  
 و خمین و مائة و عاشر اربعة و خمین و مات يوم الجمعة و دفن بمصر رحمة الله علیه  
 و انه قد اخذ العلم من مالک بن انس و محمد بن الحسن و بشر بن عباس و اصحابه یعنی فون  
 الی مسلم بن خالد بن مسلم الزنجی عن خلف بن ایوب و الله تعالی جعل العلم بعد نبیه فی  
 اصحابه ثم بعد هم فی التالیین ثم بعد هم فی الیخنیفة رحم و اصحابه ثم شاع فارض من شاع فلیستخط  
 منقول است که حضرت امام شافعی چنان فرمود که در هیچ احوال سر از جنبانیدن قرار نگیرد  
 روزی حجام ملت او را ست میکرد گفت یا امام سر را باز و از نالیهای تو بریده نشوند گفت  
 لب بریده بهر که ذکر خدا فرستوش کرده آورده اند که دست سه سال در رحم مادر بود و حال ولادت  
 مادرش نزع شد زیرا که طفل سه ساله دندانش بریده بود و مادران زمان امام اعظم از او را بقنا  
 بدر البقار حلت نمود و جنازه او را از روزن خانه بخارنش بنمایند و در حال خلاص شدن از آن شافعی  
 نامیدند که بشفاعت ابو حنیفه توله شد شاقب دیگر امام شافعی آورده اند که امام احمد بن حنبل  
 براسه لک احادیث بنویسید بود و مادر اکثر اوقات در پیش امام شافعی میرفت و مسئله سوال  
 میکرد و امام احمد پیر بود و امام شافعی بنور طفل بود و اصحاب امام احمد بنگ و عار کردند و گفتند  
 یا امام شمار سه لک احادیث در یادست در پیش این کودک برای چه میرود و گفت در چنانست  
 ای اصحاب آنچه من میدانم پوست مسئله میدانم او مغز آن سنبل میداند و دیگر آورده اند  
 که روایت امام شافعی را چهار بار چاهیا مستعمل روایت امام اعظم می آرند و روایت امام مالک  
 و امام احمد را گاه گاه می آرند گفته اند که مادر امام شافعی لغایت صاحب جمال بود و در ایام جوانی  
 میوشد خواست تا امام یوسف را شوهر کند چون امام را از کار خیر عار نبود روزی امام شافعی

سکه در میان نرسید و در قیام امام شافعی در دست الیوم

خود با امام یوسف حج گفت که اورم چنان اختیار دارد امام یوسف گفت خود اگر او را بریدیم چه سود  
از روزن خانه بدو نمود امام یوسف قبول کرد چون ترویج کرده بدو سپرد در آن شب امام یوسف  
و عا کرد که یارب این شب را کلا آن کن آورده اند که آن شب دوازده سال شد با برادر من  
یک شب بود امام شافعی در کتب خانه امام اعظم درآمد و کتب امام اعظم و پیش امام یوسف  
بود و کتب را مطالعه کرده هر دو این که مخالفست میگردانست مخالفست انداخته از آن شهر  
حاکم گشت و دیگر آنکه بعد از امام ابوحنیفه بود و در احادیث عالم میگشت مردم را بتوبه خود  
می آورد و سوه مذموب امام باکب رحمة الله علیه را درین امر بود و انش بر با کبند  
و دیگر آنکه انش در ایام طفلی بدست هشت سال در عیال رسول بود از آن مفتی اصحاب گشته است  
انش گفت روزی در زیر درخت خرافاوه یافتیم از آن خودم که رسول است و میگفت یارب رسول است  
از آن خرافاوه میانه حضرت است که در دو دست سبک را بر شکر می آید و گفت شیع بطین است  
سیر کن شکر خود را که بدین مأمور گشتی از درخت سینه شان که از آن بیگنی بخوری و الضمای  
گفت روزی رسول الله سوزنی آمد و بی بی فاطمه چنانکه عادت طفلان است بر سر استقبال نمود  
حضرت مرا بر پشت سوار کرد و بی بی فاطمه را در پیش خود گرفت

### چهارم مذموب امام احمد بن حنبل

آورده است که امام احمد مروی گوشه نشین بود که بغیر از ضرورت برون نمی شد  
بدان ای فرزند که چهار مذموب را بر حق دانی و در حقیقت ایمان شک نیستی حتی که اگر  
شخصه از یک مذموب شکر شود کافر گردد و گفته اند که شرح چهار رکن است همین چهار مذموب  
اند که هر که ازین خارج است پس بدان که ایمان را قبول ابوحنیفه رحمة الله علیه  
ایمان محمل سبدهست که گوید قبول کردم دین مسلمانی را و آنچه در دست و پیرام از کفر و کفر  
و آنچه در دست و گفته اند که ایمان از زبان لسان لا تدین بالقول لا اعتقاد بالکتابان جهان باین دین که  
او بر گزار جای خود غیر نمی یابد آنچه گفته اند که اصل تصدیق است و آن تصدیق محتسب چنانکه از زبان رسول  
شخصی است که از زبان او بر جا باشد کافر گردد و قلب گردیده را گویند یعنی در اکثر اوقات بر دل نیست بدین  
ایمان بیاوردی بنیان اندیش را داخل نمیدهد اما کافران را همان اصل که بنیان باشد نیست اگر دل

ایشان اندیشه مسامحی آید چون اصل نیت غلط نشود و ایمان بقول شافع اقرار با لسان  
و تصدیق بالقلب اعتقاد با بطن و عمل با ارکان است که بقول او نماز جنازه بی نماز دست  
نمیدارند اما عالمان متاخرین او را صاحب اوفتوی مجاز بنابر آنکه است و جماعت  
خلاف نشود و الله اعلم **فصل چهارم** مذکور قال الله تعالی فاذا كان الله قیاما فله حاکم  
جن بهم اگر چه این آیت در شان نماز است و در حین حرب اما کلام الله اصل است به طریقی که  
عالمان راسخ می کشند معنی او میرود و مگر وقتی که معنی او محض غلط کند پس این منکام تو هم گفت  
کتو الشاعری جمیع العلم فی القرآن لکن تفاسیر منه اخذوا الرجاء قال الله تعالی الخناس  
الذی ینسوس فی صدور الناس و در تفسیر منبر در شان این آیت آورده است که  
که خناس نام شیطان است که بر قلب آدمی را در دهن خود گرفته است آدمی که از آن عواقب  
او مداول مومن جمیع انواع معاصی می آید اما چون الله تعالی بابر زبان را ندانست این وی  
میگزیرد پس چون ذکر نام الله سبب نجات از دیو است و بر سر بنده مومن لازم است که نام را  
ما فراموش نمکذا ما خاصه کسی که دم از شیخی و سادگی زند و فرزند است که نام شریف الله را فراموش  
فراموش نمکذا کل نفس اذا خرج غیر ذلک الله فهو میت زیرا که چون نام شریف را فراموش کند  
شیطان انواع معاصی و بدی و کینه و حرص و هوا و دل او فرود می آید و آیه شایمان  
پس انگیزد باشد بایب معاصی قال الله تعالی من اعرض عن حکمی ای عن القرآن فان الله  
مشیه منک ان ضیقاً و عذاباً جلیلاً و الله اعلم بالصواب و الله اعلم بالصواب و الله اعلم بالصواب  
والتوکل فی کون حیاة طیبة و مع الاعراض المحرم و التشیع فعیشه ضلک و حاله  
مظلمة حکما قال بعض المتصوفة لا یبرهن احد عن ذکر مرید الا اظلم علیه قته  
و تشوش حکیه زدته و در تفسیر مدارک عن حینه التشیع  
شوریده شدن پس ازین جای معلوم میشود که اگر صاحب ذکر را ترک دهد و زرق محروم ماند  
و از احوال بشایمان باز ماند پس ساکنی را **التأیید الضیاء** قال الله تعالی و اذکر ربک اذا نسیت  
یعنی چون طرقت العین ذکر از سالک و طالب فراموش شود در حال بدان طرقت اسف نموده  
دیبا که در و تکلیف کشته باشد باید کردن ذکر بر ازین ذکر نیز بر می آید و است اول ذکر نام

دوم ذکر خاص سوم ذکر خاص الخاص چهارم ذکر خاص الخاص اول ذکر عام و آن موافقت  
شرع با گویند حکما قال الله تعالى فاذا ذكرنا الله قياما او قعودا او على جنوبهم و در تفسیر حسین  
و معنی این آیت آورده است که هر نیامی و هر قعودی و هر حرکتی و هر نظری و هر کسی که موافق  
شرع جاری باشد همه ذکر خداست زیرا که او مدای را فرمودش کرده میبود پس خلوات شرع از د  
در وجودی آمد چون خلوات نمی آید پس گویا که در هیچ احوال فراموش نشود است پس من  
اگر تلاوت قرآن کند یا نه دم دارد و یانه ز کذارد و دنیا از نهی باز ماند گویا که همیشه در ذکر است  
زیرا که او حق شناس است که خلوات امر او نمیکند قال علیه السلام حركة الطائفة دليل للمعرفة  
حركة الجسم دليل للحیات دوم ذکر خاص بدانکه طائفه مشغول بطلب از دیا و مراتب اندر  
حکما قال الله تعالى واللذين جاهدوا فينا لنهدينهم سبلنا پس ایشان اصل شریعت مستقیم میدارند بعد از  
هر لذت دنیاوی چون مال فرزندان بدو پیش می آید تکلیف کرده ازان میگرددند حکما قال الله تعالى  
المال والبنون زينة الدنيا والباقيات الصالحات ولاية زیرا که ایشان بر حفظ نفسانی و دنیاوی  
گویا که فراموش کرده اند زیرا که اگر باین حقیقه علائق دارند حضوری را نشاید پس ذکر که بغیر حضور باشد  
فائده و نتیجه ندارد حکما قال الله تعالى ما ذكر بك اذا نسيت يعني و اگر باش حق را چون فراموش  
گفتی ماسوی الله را و الا ذا کری را نشانمی و ذکر اگر آنرا گویند که ظاهر و باطن او در ذکر مساوی  
باشند چنانکه شیخ الاسلام و المسلمین حضرت شیخ علی ترمذی قدس سره میگفت که ذکر لسان  
بغیر ذکر القلبی نقلت و ذکر القلبی یعنی حضور الارب سوها اگر چه ذکر لسانی را ثواب بسیارست چنانکه  
منقول است که مردگان میگویند اگر باز خدای تعالی ما را زندگی میداد در تمام عمر اگر یک  
مرت کلمه التدر می گفتیم سنده بود اما در سب صاحبان تا دل ذکر را سجود مسلم و لازم نگیرد  
نتیجه نداد و باز گفته اند که اگر هزار مرت ذکر را زبان گوید و یک مرت بدل ثواب این افضل است  
و آنچه دائم حضور اندوز قلب را بی حضور چیزی نمیداند زیرا که آنچه نتیجه و مقصود باشد حاصل  
نشود پس صاحبان ذکر لسان را قبول ندارند و حاضران ذکر قلب را قبول ندارند و  
ایشما شیخ می گفت که در ایام جوانی در ولایت هند در طلب علم بودم در لواحق مانکیپور  
شیخ سیلونه راجه مدرس محقق یافتیم تا کافیة و برای وقایع در پیش او گذراندم مسدازان

شیخ را فریدیم خواستم ما از اولیقایین فکر و فکر بکیرم شیخ اتفاقات مکرر گفت من از عمر دست آیت  
 بیاون سبب یاد است و عاودینمایم زیرا که درین راه خطرهای عظیم است تا هم پیری دارم تا ترا در پیش  
 او بر من شیخ فرمود که بعد از آن مرا بشیخ سالار بدست یارید تا بدین درجه رسیدیم و از مراتب شیخ  
 سیلونی میگفت که چنان فرمود روزی برانم شست بود و ذکر بر او علیه شد و از بام افتاد اما  
 بر جوش شیخ زشت سر سید و الضیاع فرمود اگر درین میگفت و یاد در خواب میگوید و همه ایشان  
 تلمذ بطریق تشبیه می بینید روزی در میان مسائل بود و بخلق امر معروف می گفت کلماتی که تلمذ نیایش  
 اندیشه کرد که الحال شیخ غافل باشد و حال گفت که غافل نیستیم بدیخیل شد و الضیاع روزی  
 در خواب بود و از دیدن تشبیه که مگر غافل باشد باز شیخ گفت غافل نیستیم موم ذکر خاص انخاص  
 با آنکه در برین آموخی هر چیز است فزع ذوق معتقد است چنانکه نفس را کفیل شرب و سر را نشاء  
 و قلب را ذکر پس چون طالب کمال مستغرق در نفس از اکل و شرب و سر را نشاء  
 و قلب از ذکر باز نیاند که و از ذکر پاک از انسیت و در مذاهب ایشان احوالیت  
 به کمال و شرب و لذت و لذت و لذت که پس این مگام حقیقت مذکور رسیده باشی و الا مجوری  
 و اگر می حضور را تشبیه چون ناگاه ازین مراتب باز یاد نگین کرده از همان موجود فقیر را  
 برادری بود که در میان محبت برق عرق میگفت از احوال رسیدیم که به گاه چگونه بدست  
 آید گفت ای برادر تشبیه که انصافی صاحب الوقت این مراتب لطیف است اگر تمام عمر در  
 باشم حرمم ذکر خاص انخاص این ذکر را حد و نهایت نمی یابند و این کم شده بدن از خودت  
 بدین تا تو دوری کم شو که لایق آن بود که شدت کم کن که تقریر این بود و و از ذکر پاک است  
 در مذاهب ایشان این تا شایسته است یعنی چون در نخستین کتب تلمذ خود را پس این هنگام  
 ذکر اندک و کور تا شد مگر واجب تعالی که اذا انکرونا الله فیه ینکب الیهس اورا جبر بر جسته  
 است مشفق است که چون در عشق ایلی متغی شد روزی ایلی را برو گذری افتاد و گاه به  
 در راه او که تا به کور شد و گاهی پایش را میمالید و گاهی دستهایش را پیش میکشید و گاهی  
 در راه سبب یاد حال حال بود و تشبیه میگویند گفت تو کیستی که مرا تشبیه مییدی گفت منم سبب  
 گفت ایلی کیست گفت منم تشبیه میگویند گفت کیست تشبیه میگویند گفت منم تشبیه میگویند

در این کتاب

در این کتاب



یمنید انهم پس این هنگام که العلم حجاب الابرست ازین شان برخواست که علم دانش پناهنیت را  
 گویند بعد ازین ای فرزند که اسامی حق تعالی را بنحیه برعینان مانده اند جلگی نود و نه  
 اند حضرت رسالت پناه همان را با صاحب بطریق ذکر و فکر تلقین کرده بود و بعد از صاحب  
 شاتخان گیاره سیه که بتجوی یافتند همان را پیش می گرفتند و بدان روش می ماندند از آن  
 چهارده خانواده موجود شد این شاتخان کبار اسمی را برای تجوی خود تخصیص کرده اند اما شتریک  
 به دراز در همه اسما که همه باند که میگویند تا صافیت دل حاصل شود خصوصاً آله الا الله و در همه سلسله  
 مشرک است که از آغاز حال مرید را تلقین میکنند از جهت بسیاری برکت او بدان ای فرزند که  
 اول مرید از جمله معاصی باز دارد و از معرفت و اراده و بعد از آن اگر مرید را از تجلیات شیطانی  
 باز خواهی کرد نگاه خواهی داشت و مرید نیز شروع باشد و از سنجت و اراده چون از احوالات  
 خلوت نجات یافت بعد از آن که قوت حرارت ذکر دارد و او را ذکر دهد و معلوم باد ای فرزند که ذکر  
 امانت است و درست و در او دهن بر گس نیست و آن انداخت و که نظر حواله در سینه افواه  
 الکلاب در چهار صد زنه که ذکر خاص است و علم نیست هر کس نمیتوان داد که طاقت ذکر نخواهد  
 بجای آورد و آیات سوره برین جمله ناطق است که آن قوم که هدایت الی اسلامها و بایده که  
 ذکر را در گوشه تاریک که هیچ کس نباشد باید داد و سخن تصوف را نیز در جای بگویی که هیچ مخلوقی  
 نشود منقول است که عبد الله شطاری مرکی را از مریدان خود ذکر تلقین میکرد اما در آن  
 جای اسپ استاده بود از تلقین باز ماند و گفت این نیز حیوان است مبادا که طاقت شئون  
 ذکر نیار و فریاد بر آرد و الضمار فوری این فقیر قد بوسی شیخ الشانخ و الاوسیا  
 سید السادات میان سید علی ترمذی در بیابان میرت سخن از تصوف اقامه شیخ و بیانی  
 را بگوش فقیر نزد رساند و مقصود باز گفت اگر چه در آن میان خبر من و او شخصی نبود اما او ب  
 شایخان سجای آورد و مرشد فقیر را غیبه ذکر داده بود و زبان خود پنج یا شش نفر از دانشمندان  
 که کینه ایشان این فقیرست و الله سائر مریدان را برای تلقین این فقیر را اذن میداد و هر چند  
 ممانعت مینمودم قبول نکرد و میگفت که قبل کردن امر مرشد واجب است و بعد از دو حالت  
 اذن سلسله و سجاده بغیر از فقیر هر کس نبود و فرزندان سائر از آن نداد که قوت آن بدست

بر خلاف این درانه فساد که چون پدر بگذرد و پسر مشوای جهان میگردد و چنانکه پادشاهی از  
 پدر به پسر میآید محض صفات است و ذکر تشریفات این طائفه میتوان بمربیان تلقین کرد زیرا که  
 بمجور رسیدن جاہل پس از نقص که بمیراث نشسته باشد بمربیان تلقین ذکر میکنند و پیش بر جا  
 آوردن آداب مشایخان اورا میدوید و ذکر میگویند و او هنوز در معاصی مستغرق و غرق و حالت  
 او را در تمام پراکنده میکنند و انا ان خبر ندارند که در عوارف المعارف آورده است  
 مریدانرا گویند که تا بابت سال که انا گاتین هیچ فتنه گناه اورا ننویسند و الامریدی رشاید  
 بعد ازین چون کسی تلقین ذکر کند اول نیت و از آوده هر کلمه بدو بیاموز و ریا بدو بنماید که  
 فلان خطر ریاست و فلان صفات و فلان تجلی رحمان است و فلان شیطان است احوال حق  
 فقیر معروف سلسله چشمتیست سخن چندی که از حضرت شیخ در رسیدن بیان خواهد کرد و انا  
 بدان شرط که هیچ احدی بغیر از تلقین کامل دروغ ضعیف ننماید و الا گناه کرد و وزیر بدین شرط که  
 این کلمات را بدست شخصی و شیخی و هر عالمی که انا احوال این حال دان باشد نمیتوان داد  
 و حضرت خواجہ حاتم دیرین بیت خوش میفرماید بیت بیاتادرمی صافست زار و هر بنایم  
 بشرط آنکه تمامی بکر طبعان دل کوشد زیرا که ایشان درین مراتب چون طفل شیر خوارند  
 اول مریدان بفرمانی تا سه روز روزه دارد و درین سه روز یک لک کلمه استغفر الله تکرار کند  
 بعد از آن غسل و یا وضوی جدید کند و پیش آید اما شرط امنیت که غسل بحد شرط دوم و در  
 قبله مریدان بنشانند یا مریح یا بدوزانو و بهتر آنست که مریخ بنشیند و رنگی پای چپ با انگشتان  
 سیاه و ایهام بگیرد و دست چپ را بر دست راست بگذراند و دست راست را بر آن راست  
 بنهد باطن انگشت ایهام دست چپ را بر ظاهر ایهام راست بنهد و باطن انگشتان را بر چپ  
 بر ظاهر انگشتان را بر راست بنهد شرط سوم چنان را پوشیده دارد و این پوشیده  
 پوشیدنی دل است از ماسوئی الله که دل را از حرص و هوا کمیند و حسد  
 و عتد و بغض خالی و این شرط چلدم آنیکه مریدان نیت جزم باشد و یقین  
 محض بآنکه این ذکر است که مرشدین دست بدست از اصحاب و اصحاب از رسول الله آورده است  
 و من متابع ایشان میوم تا مگر بشراف ایشان بدیده باطنی و وصال برسم که در هیچ احوال ازین

مریدان ادا بن ذکر طاعت میرا میفرمود

بزرگرم شریک پنج آنکه لازمتان چپ آغاز و در کف راست های آن تمام بکند و از اینجا نفوس  
 و نفس شیدان برگردد و الا آغاز و دمای اندر راستان چپ برساند و دوم را در حجا بکشد و شریک  
 ششم آنکه فهم در معنی و اراده دارد و چون لا اله الا الله و لا اله الا الله و لا اله الا الله  
 و ششم آنکه معلوم باد که حاکم حسن باطنی نیز پنج اند و پنج را به چیز بر بند و اول آنکه دل را گویای زبان  
 حواله کند که بغیر از بسم الله چیزی در نگیزد و دل زبان نیاورد و دوم آنکه آنچه دل را خضره ماسوی شد  
 و اندیشه غیرت پیدا شود از بار آورده و ذکر دفع کند یعنی فهم معنی آن کلمه مذکور بکار و تا غورا  
 سیران معنی سازد سوم آنکه دل اشتباه حاصل نشود اگر بجای رحمانیست نیز در آن آدان  
 ذکر را از دست نهد اگر پاک و پاکوست چون بهشت و دوزخ باشد از آن نیز برگردد که آن سدره  
 او اند که بدان سبب استخوان شده است از باز ماندن ذکر باید که ترک نهد و اگر شیطانی و دنیاویست  
 صورت مرشد را در دل گذارند تا همان دفع شوند و بعد شیخ نوذکر در باطن او بپذیرد و ششم  
 آنکه ذکر را در شب و روز چهار بار تکرار کرده باشد خصوصاً بعد از خمس صلوة البته میتوان ذکر جللی کرد  
 که صافیت دل و خوش شدن تمام و تنگ و طلب غذای حاصل میشود حضرت شیخنا را هر یکی بود  
 که در قیام و قعود و نشی و اقامه و کوب سر را می جنبانید گاه جللی گاه خفی چون پاک جللی بود  
 ششم که جان میداد و میگفت که بغیر از و چیز در دنیا کرد و نمازم یکی آنکه اگر درین حالت  
 باقی و شریف حضرت شیخ مشرف میشدم چه خوش بودی تا سفت برین جوهری میخورد و دیگر آنکه حقیقت  
 عمر ماضی که نمی در گذر کند را بنیده ام چون شراب ذکر و استغنی باید غسل بروقت بختمی که آن محض  
 برای تاهتین بود اما البته شراب را اگر در هیچ حال ترک نهد و اگر آب برای وضو موجود نباشد  
 تیمم کند و چون ذکر را خواهد ببرد و اول آنکه باید تا سه مرتبه بگوید یا استغفر الله الذي لا اله الا الله  
 الفیوم و اقرب الیه و اسأل الله التواب و سه مرتبه در و اما در و را صد بار مکرر کند بهتر باشد و بگوید  
 یا جلیل من کل جلیل و یا عزیز من کل عزیز یا قدیر من کل قدیر یا خلد من کل خلد یا مکرر  
 کلمه طیبه بعد از آن بطریق مذکور لا اله الا الله یا موزاندا اول بر شپان پوشد تا مرید او را  
 بر بندد و ذکر آغاز و بعد از آن هر پیشمان بوشد و آغاز کند تا طریق یاد داشته باشد و چون اگر  
 خواهد که ذکر این کلمات مذکور را بکند و اگر بعد از خمس صلوة ذکر میکنند باید که بعد پنج غنچ

ذکر جلی آنرا پنج گنج را چنان بکنند اول سی و سکر است سبحان الله و سی و سه بار الحمد و سی و  
 بار الله اکبر و سی و سه بار استغفر الله بعد از آن لا اله الا الله را آغاز و بدین ای فرزند که آنچه  
 بعضی عالمیان ظاهراً میگویند که درین نفی کدام الله مقصود دارند اگر نفی الله باطل دارند  
 کذب لازم آید لکن موجود و اگر نفی کدام الله مطلق دارند کفر لازم آید لکن حق المخلوق موجود  
 و اگر نفی الله حق دارند استثناء البشی من نفسه لازم آید جواب آنکه اگر نفی الله حق استثناء  
 البشی من نفسه لازم نمی آید زیرا که این نفی جنس است چنانکه گوید که نیست در سرای بنشینان  
 مگر زید و ناقص نیز لازم نمی شود زیرا که اول بودن زید در آن دیدیم بعد از آن چون غیر او هیچ  
 احدی نبود جنس ان نفی فرمودیم باز او را سوخران آوردیم تا فائده حصر و دور نفی الله مطلق کفر  
 محض است و این خود محض است و اگر نفی الله باطل است نیز کذب لازم آید زیرا که ایشان  
 مستحق الوهیت نیستند در مملکت او تصرف ندارند پس گویا که نیستند اما در نظر محققان لا موجود  
 الا الله را استثنای نیست یعنی هر وجودی که جزو خیال کنی آن نیست که او نیست هر چه هست حتی است  
 مگر نیست که آن نیست پس چون وجود سوای او باطل بلکه محض نیست وجود الله باطل چگونه  
 موجود باشد زیرا که وجود ایشان از خود نیست حکما قال الله تعالى بل نقذف بالحق على الباطل نیدمغه  
 یعنی نیز نم حقیقت برابر باطل پس بکنیم او را در جای که حقیقت موجود شود باطلیت ناپذیرد  
 پس نیست موجود مگر حق و اگر گفته گوید که الله را مطلق نفی میکنیم بقول صوفیه نیز کفر لازم نمیشود  
 زیرا که تاویل دارد و در تفسیر فاستح آمده است که لا اله الا الله اسماء الالهیة کلها من الاله و  
 اسم یقع علی کل موجود بحق او یا حسل پس مقصود از آن نیست که چون الله اجمال دارد  
 سیان حق و باطل پس من مطلق کلام او را نفی میکنیم تا کلام است اثبات یابد که هیچ احدی است  
 شرکت ندارد و الاضما صوفیان گفته اند که کل ما شغلک عن الله فهو الملهک پس  
 غیر انداز تا از الله تخلص یابی و اما الله مختص بالمعبود بالحق له یطلق على غیره اما اگر  
 جواب احضری که خود را از طاعت این سواج بجز نجات دبی گوئی که مانعی هیچ یک را ندارد  
 بلکه میگوئیم لا اله الا الله با عبادة الا الله بدانکه لا کلمه نفی است و آله اسم منفی است یعنی نفی  
 کرده شده و لا از آن استثناء و مستثنی منه محذوف است و آن نزدیک اهل شریعت مجرب است

یعنی نیست چنین معبود سخن گزافاتی که نام آن ذات الهیست و در نفی سبب لازمست نفی  
 و نامی و منفی حرف لا نفیست و اگر اسم منفیست و نامی گوینده این کلمه است مورد اثبات نیز  
 نیست اثبات و مثبت ثابت اثبات لفظ الاست و ثابت ذات باری تعالی است  
 و مثبت گوینده این کلمه است و نزدیک طالع صوفیه الا یحیی غیرست یعنی نیست چنین معبود  
 بحق غیر خدا از روی ذات وصفات چنانکه میفرماید و کان فیها الهة الا الله فسد تا نزدیک اصل  
 طاعتیست یعنی نه موجود است که اثبات و موجود نزدیک این کلمه است و شکست و نزدیک اصل حقیقت  
 مستثنی منه محسوب میرد که نزدیک ایشان اثبات و محبوب کفر و شرک است این هم الله فی لا یغنیه لانا  
 و لا بنی برل شایه حال است و نزدیک اصل معرفت مستثنی مطلق است اثبات و مطلوب نیز که ایشان شرک است  
 لا اله معبود تا که اله معبود لانا که اله محبوب لانا و لا اله مطلق لانا که الف جلالی علیه الله و لا اله  
 العتق الکامل المنزه عن الصفات الذی بالحق للبریات المکون للکائنات اما بر بال فقیر میرد که نامی مثبت  
 خود است حکما قال الله تعالی شهد الله لا اله الا الله ایضا قال الله تعالی انا الله لا اله الا الله  
 الله تعالی هم شهود و زیر اگر او خود بخود نیست من یحیاهم عبده عبادت است او نامی  
 کرده اند تا شهادت شود و رسول الله نیز هم شهادت هم شهود پس چون نامی مثبت است و در او ان  
 ذکر خود را نه بنی و در نفی خودی ملی تکلف کنی تا تجلی مقصودیت و رسید و ترا از تو بر باد خود بخود  
 فکر گوید حکما قال الله تعالی و اعبدک حتی یا تیک الیقین یعنی و اذکرک حتی یا تیک المیت  
 حکما قال علیه السلام من قبل انت تموت و اما موت حکمی میری و از میان برالی و او را با و گماری حکما قال  
 السلام فی حق الصدیق من ادان فیله الی المیت فی حبل الارض فلینظر الی ابن تحفه  
 زیرا که او از خود رفته بود و بدست پیوسته الغرض چون ذکر گفتن لا اله الا الله در ماده شود  
 بایسته و سه مرتبه کلمه طبعیه تمام کند باز پیوسته بدان الا الله آغاز دانا که استطاعت و شستیه  
 در نفی و اثبات لماده دل اگر دانا باین احوال باشد لا موجود الا الله دارد و اینجا اگر فهم داشته باشد  
 از ماده انت المقصود دارد و لا خود دارد پس هنگام اثبات ندارد پس اراده انت المقصود دارد  
 عده متصل بدین شوق کلمه الله از زبان رانده بدان اسے فرزند که الله از او گسید  
 که از عدم معبود کند و آن وجود را قابل شهود کند و ایضا که اساندر گویند یعنی چون



الله اسم ذاتی است که الوهیت دارد بر حیل اسم و صفات و تاثیرات ایشان چنانکه اثراتی اثرات  
 در ظلمت آبا و منکرم بودند و بهدایت و راهنمایی منظر شدند پس ملک را شایان آنست که باز  
 هدایت و نصرت از وجود پرانا از خود بدو پدید آید تا مگر طرفه العین بهین بکثرت این اسم بدان ظلمت  
 آبا و معدوم پیوندد و بیند که این جمله مخلوقات از یک اصل است بلکه نیست مختلف و واحد نمیشد از او  
 است الهی است الرشید و انحصار منقول است که طالبان از او استنقذ شوند و نام جاریست  
 و چون الله را بهر کس در همه راه پویش در آن بدیند و چون از گفتن این اسم باز انداخته است  
 که تواند این را کار کند جل جلاله و علم نواله و جل شماره و تقدیر است اسماء و عظم شأنه و لاله  
 غیره و در ثواب این لفظ گفته اند قال علیه السلام من سمع اسماء الله تعالی فقال صلوات  
 على الله ذنوبه کیوم ولدته له و قال یسئو لعن الله بینه و بین الذنوب سبعین خلق  
 و کل خلق مثل سبعة هذا الذنوب بعد من معلوم او که ذکر جلی را در همه احوال  
 کرده باشد و چون از جلی فارغ شود یا من القاس کند که خفی از بختش و در بختش از جلی بران  
 تاثیر است تا خیر او در دل نفیفته که دل بخفی آید و چنانکه لا اله الا الله استخرج بیرون  
 و الا الله را در اندرون و آرد و نفس را بر هم چنان خود مانده انیکه بر در است و در آرد  
 و در سال شش سال برده قدس سره دیده ام که اگر کسی در سال قبل قیامت باشد باز در فکر  
 باشد اما بیک ترتیب را خطا کرد یعنی لا اله الا الله را در اندرون کرد لا اله را بیرون و عبادت اشیاء  
 متغی را کرد و یعنی نتیجه باطنی از آن نیاید مگر تجدید عبادات کند و صوفیان گفته اند که عبادات  
 اختلاف العبادات گاهی در نفس اسم الله را نگاه دارد و در بیرون شدن و در آمدن  
 و گاهی این اسم را حسین و یک نفس کند که آنرا محاربه البر گویند و هر چند که تواند یاد کند تا آنکه حرارت  
 اسم تمام وجود او را در گیرد و در تحت نام گفته باشد تا آنکه خود در شک او از ذکر جاری میشود و در  
 بطرف دیگر یاد کند او را و گاهی چون آواز ترشیم که بر یکدیگر رسیده میشود و گاهی مانند آواز بوتر  
 گاهی مانند آواز کبان و بر او رفقه در یک نفس شش صد بار میگفت و یکی ذکر چهار ضربی  
 که آن نیز مشترک است در اکثر سلسلهها باید که نشانه الط مذکوره مریخ بشیند لا اله الا الله و بیاض  
 و گاهی آنکه مکلف راست برساند از اسما لا آغاز و بجانب زانوی راست فرو برده همان الاله

بالا کشند تا برابر بنشینند و از کتف راست است و آغاز ذابرا بر پستان چپ آرد و یک او را بر زانو  
 چپ تمام کند باز لا آغاز و بطریق مذکور در حق هر چند که تواند مکند چون لا از زانوی چپ آغاز و  
 تا کتف راست نفی نفس کند و چون الا از زانوی راست فرو برد نفی با سوای الله کند و چون الله آغاز  
 شود تی در ثبوت سازد و تهی را نشان این نیست که اراده دارد که ذات ماسوی الله دارد وجود واجب  
 و معلوم باد که اسرار الله را اگر کسی بزبان عربی استعمال کند چنانکه مشایخان کرده اند نتیجه یابد  
 و اگر تهی آن اسرار را بهنای دیگر که مشایخان مقرر کرده اند استعمال کند نیز نتیجه یابد  
 چنانکه فکری چند از الفاظ شیخ بدین تقریر رسیده بانهندوی بیان خواهد کرد باید که گاهی در پاس  
 انقاس این نگاه دارد ای هی و اگر بوقت سحر نظر بجانب آسمان کند و زود آرد و بدان هست و ظاهر  
 بار این را تکرار کند کتف دست دهد و اگر بطریق چهار ضربی کند باید که از زانوی چپ تا کتف راست  
 ای هی تمام کند و از کتف تا زانوی راست باز تا سر بالا کردن کلمه ای ای تمام کند و از کتف  
 راست تا پستان چپ ای هی تمام کند باید که و خفی کرده باشد و این اثبات و اثبات است  
 باید که نهم و دهم او داشته باشد معلوم باد که این کلمات سه اند و چهار ضرب از مهر های اندام  
 باشند و کتف و دوزانو چنانکه از زانوی چپ بکتف میرسانند و از آنجا زانوی راست میرسانند  
 باز بالا بطرف کتف راست میکشند و آنان پستان چپ میرسانند تا باز زانوی چپ میرسانند  
 و اگر این اسرار مهندوی را بجلی ذکر کند باید که چند کت ای ای و چند کت ای ای ای ای و  
 چند کت ای ای ای و چند کت تو ای ای و چند کت تو تو و چند کت ای تو تو اینهمه را تکرار کند  
 هر چند که استطاعت داشته باشد بدانکه گفته اند که حق تعالی را سه هزار نام است هزار نام  
 نخستگان میدهند و هزار نام همه اینها را بود یعنی آنچه اینها را معنی حق تعالی را می نامیدند  
 بیشتر از هزار نام نبود یعنی اندک و بعضی بسیار میدانند چنانکه بعضی صد و بعضی دویست و بعضی  
 سه صد و بعضی چهل و علی هذا القیاس سه صد نام دارد تو ریت متزل بود سه صد و چهل متزل  
 بود و سه صد و زو ریت متزل بود و نو و نه نام در فرقان نازل شده اند و یک نام غلب است  
 که آنرا اسم اعظم خوانند که بی حق تعالی نورانی و دیگران پس اشرف ترین همه اسرار اسم اعظم  
 است زیرا که او بنبره ذات مرسا و صفات است که اسم اعظم در جنب او است بلکه بعضی گفته

که خود دوست و یار گفته اند که اسم یا حی یا قیوم است الباره ایت صحیح نزد سبب امام ابوحنیفه است  
 که اسم اعظم در جنب اسم الله است زیرا که از اسماء دیگر اگر یک حرف نواه مقدم خواه بود خرافه باشد  
 معنی او تغییر می یابد و تشبیه می بردان نشانده چنانکه قدوس اگر قاف را حذف کند دوس است یا  
 نشاید اگر همین را حذف کند قدوس است را نشاید و علی هذا القیاس همین دریم و ملک و غفور  
 و قهار و جبار که چون یک حرف ازین حذف شود اسمیت را نشاید اما اسم الله بیا و بر یک  
 حرف است و چون هر که عبارت از رحمت دارد و چون موهبان اضافت کل شی با ملک و جیم  
 بر او کردند و حیث بدان متصل کردند و شد که عبارت از وحدت است و چون بندگان الهیات  
 و الارض که همه شیا و مراه را دیدند لام تملیک در اول و آوردند و او را حذف کردند و شد چون  
 لام مملکت به متصل کردند و شد که عبارت از وحدت است و چون الف تعریف را آوردند و شد  
 شد و سرگاه الف حذف شود و نیز اسمیت را شاید و اگر لام مملکت را حذف کنی نیز اسمیت را  
 شاید و اگر لام تملیک را نیز حذف کنی پس ه ه نیز اسمیت را شاید باید که مربع یا دوز را نوشتند  
 و آواز را درین جای غایتی است که از پستان ه آغاز و بجانب پستان چپ فرود بردارند  
 همین دارد که ذات همه چیز از وجود خدای است یعنی چنانکه در ذات سحت در طلائع حلال و محال  
 متفرق بود و حال این گوی نهضت این چوگان برین فرقه است مگر اینکه نام ممکن بود داده شده  
 و از سلسله فرود سید نیز این ذکر و فکر باین فقر رسیده است که خروج و دخول نفس اسمی حیثیکه مقرر  
 شد نگاه دارد و گفته اند که اسم اعظم است زیرا که در خروج و دخول نفس حیوانات خارج و  
 داخل میشود اما چون ایشان بود و خبر ندارند فائده نمیدهد و نیز درین اسماء باری تعالی اهل  
 صفات حیثیکه نیز بدان شطاری دابل و ذوق کبر و دابل شوق سرور و بیستراک دارند و مقول  
 است از نظام الدین اولیا قدس الله سره که این بانم در معنی پنج بار بگوید بعد از سجده او را  
 خواب نیاید و اگر تیره بگوید تمام شب خواب نیاید او را و الضا شایسته آن گفته اند  
 که این اسماء را از مشایخی را نشاید دوم از طالبی تریز منقول است که ابو الحسن قدس سره  
 بسبب خدمت مادر از طلب علم محروم مانده بود و برادر دیگر او در طلب علم رفته بود و در  
 در میانان میزیم کشی میکرد و آنوقت که از آن پیدا کردند که سفید ریش و سران نواحی دند پر خست

ششم است پیش او شد آن سفیدیش گفت که چرا در علم سی نیکنی و ائمه دست از گفت  
 غسل کرده بیا تا از چیزی آموزم فهم دینی این بلاد تا چگونه پی بری و هر روز زیر این درخت  
 بنشین ای امام من تا سه روز معنی ظاهر می بیند منت و در روز چهارم چون پیش آمد گفت  
 که دانستم انیکه ذات نامتناهی آواز گوش و از بصارت چشم و از نظری نظر و از تحکیم سان و از  
 بویای و از جویای نفس و از خداید و از حرکت رجل و از ضامن دل من ترو یک ترست و در سمیت  
 اینهار از نظر بر دوشتم و ندیدم مگر او را گفت ای فرزند بمراد سییدی همان زبان علم اولین  
 و آخرین در موجود شد و الا سارند ا ال م الا ه ح ص ر ی ال الا اله ان اظری ال  
 الا شش اه دی ال الا ه م ع ی و الضیاء ذکر چند از سلسله شطاریه که خواهم بشا و هو  
 دنیوی از عبد الله شطاری آورده است دوست بدست بدین فقیر رسیده است و هست کن  
 دارد اص ب ت ث م م و اسم ذات و اسم صفات برنج تصویر مرشد شد و بلاخط معنی و او کل  
 نفس واحد و اسم ذات باید کرد و در عالم نزل یعنی در آئین زیارت کشد و آنچه بتلقین کامل  
 ازین مقدمات اربعه آمده است مدین یا آورد و بانه عروج نیز فهم دارد و معکوس می کند و چون  
 با سنی که قریب انشا است برسد با انشا بر تزلزل برود و یکی یا یاد کند و کل نفس واحد عبارت  
 ازین معنی است و الضیاء کل نفس واحد آنکه مقید به خروج نشده است از مطلق بطریق که امتیاز  
 حقیقی یافته باشد پس مطلق و مقید را نداند الا واحد و مراد از شد انیکه شدت نام در آئین زیارت  
 برود و لذا اگر ان بلاخط المعنی حتی لا یکن غیر انشائی قلبه طرفه عین و اگر کرد و در شیطانی  
 و نفسانی پیدا گیرد ان بلاخط صوت المرشد حتی تفصل تک ال کدورات و چون  
 عظیم سالک بنیه و بمن انشا انانیه است تکلیف تمام از ارفع کند تا آنکه توحید بر او بایستد  
 هنگام نازل و نام مانده نشان ماند که خود دوست مقدره اول اس بع الله سمیع بصیر عظیم  
 تزلزل و عروج فهم دارد و عند الخ ل الخ مخرج دوم مقدره خاص شش ب و د ق ح ن شش ثنونی  
 و انا و اتم قائم حاضر ناظر شاهد تزلزل و عروج فهم دارد و مقدره سوم ملعون فاشع ع ک ق ل و الا  
 عظیم الا عظیم کریم الا کریم قریب الا قرب لطیف الا لطیف نزول کند و عروج بعینه حرف آخری اول  
 کلمه مؤخر یعنی کلمه ثانیه را مقدم دارد و مقدمه امون خواهد گفت و کلام اولی و اعظم العظیم

واکرم الکرم و علی هذا القیاس الی الطیف لطیف الالطف پس بدایت باید که قدرت مرشد کامل  
 مکان آگاه شوی تا در حلول اتحاد منفی گفته تلوی و هو معلوم اینها که ما میانه ای سوسان که باطاعت  
 علم و قدرت باشات هر جا که هستی و درین لطیف که صفات از ذات استیاری ندارد کسی را زهره  
 بیان نیست و اگر بیان کند چو ضلالت بضات نید و به تمثیل روح انسانی که جسم لطیف است فهم  
 با یکدیگر که جسم لطیف جسم کثیف که قالب است داخل و خارج و اتصال انفصال مقسوم نمیشود  
 و اگر عضوی از اعضای انسان بریده شود اگر چه از ذرات قالب نیست که روح بذات  
 بدن نیست اما بر بدن عضو بریده نفوذ و تغیر و تبدیل نیابد پس هر جای آنکه ذات باری تعالی  
 که لطیف الالطف است و لطیفات نالصال و انفصال دارد و کسی در بیان آورد اشارت  
 بدان کند و عبارت از آن گویند و اینجا جز گنگلی نشاید و الا اگر ای باشد بدیت زبان بریده  
 بچشم نشسته هم کم به از کسی که نباشد و دانش اند حکم شاید که باری تعالی همه باشد و این تفسیر  
 را جز اسیران دریای وحدت کسی نداند و از یا خرد و بی خود و بسیار سختی بلکه ضلالت دارد  
 که آن مجرب است و این محبوب فهم من مقدم چهارم اول از یردک به به ه ن د خ ط ب و ح  
 ق ی بدیم باکی حادی نور دث غفر ظاه باطن و حد و حتی قیوم و تدو س  
 باید که نزول و عروج فهم دارد و در همین معنی دارد یعنی اگر این مقدمات را بعد از تمامه با وزن  
 کامل یا در واسطه فاش در هوش آورد و بعد از چون عروج کند و اسم اخیر و چون قدوس بگوید  
 و اتمام نفس همه را نامی مع برساند بعد ازین چون قلب بذر انش گفت و ذکر را باید که چار ناچار  
 پس انفس کرده باشد حتی که در تلاوت و تسبیح و دعا و بخشش و انانند منقول است که چون  
 مرتضی علی یکپای بر رکاب می نهاد و تا پای دیگر بر رکاب رسانیدن تمام کلام الله را میخواند و آن  
 هوش بود و تلاوت و در سلسله خسته آنت که در نهاد و در تحت هر کلمه که باشد اسم ذات  
 در هوش آورد و دلیل در تحت هر کلمه است به هوش آورد حتی که اگر خواب بیدار شود و غیر گوید تا  
 ده بار در شب گفت شود و بکذا به جارج ماند کرد و چون دست و پای داشت باید که آنخت  
 را بطریق تهیحات گردانده باشد یا چیزی را که از چوب و غیر برای تسبیح گرفته باشد اگر چه  
 هیچ گوید یک یک دست بردارد تا عادت گیرد و آه و روه اند که چون کسی شش و خاشاک را



بدست بشکند و باید برین گیرد و یا بسنگ ریزه بازی کند انچه شیخ شیطان است از ان می باید  
 بودن و الا یضیاع بین اکل و شرب از ذکر غافل نباشد چنانکه در برابری بر مصنع اسم الواحد  
 در پیش آمد و چهار چیز بار خود واجب گردانیدن از لوازم پستی است که خشتی بدان امر کرده است  
 اول خلوت در انجمن دوم نظر و قدم سوم فهم و دوم چگونگی سفر و وطن خلوت در انجمن آن  
 باشد که ظاهر صورت او خلوت باشد و باطن او بختی که هیچ احدی باز احاط او خبر ندارد و کما قال الامام علیه السلام  
 اخفاء اذکیاء چون فکر از خواب بیدار شود و بیند که اسم مخصوص و مخپان بنفس جاری است پس این  
 سنگام فکری باشد و حصونی را باید گویا که در حین خواب نیز از غرقه بود چون فکرا و اسوس  
 پیدا شود باید که این نماز و انیم با ادا کند تا محضوری حاصل شود خواه به تیمم و خواه به وضو و شستن  
 چنان کند نیت آن اودی رکعت لوجه الکیم الباقی الذی لا اله الا انت الباقی و تحریمه نیت خواه قیام  
 خواه و تقو و خواه در اضطجاع خواه و در شکی خواه در رکوب و بر هر جهت که روی داشته باشد اماروی باشد  
 سبب واحد دارد و بعد از تحریم هر چه فاند از کلام الله بخواند و روشی و بے تشهد در پیش سلام  
 دهد و تحریمه نیز در روشی بنده بلا نفع الیدین و این نماز و انیم گویند و الا یضیاع کت نماز  
 تلب او ادا کند باید که درین نماز روی بقبله داشته باشد و نیت او رضائی خدا کند و تحریمه بنده  
 و بر هر جهت بعد از فاتحه اخلاص سه بار در کوع و سجود و بشارت دل بجای آورد و تشهد بخواند و سلام  
 دهد و این همه بهوش کند و الا یضیاع چهار کت دیگر نماز تلب بطریق مذکور بخواند ذکر فضیلت  
 کلمه طیبیه بدانکه در خبر صحیح وارد شده است که چون بنده مومن سخن یا آغاز کردن بخواند و اول  
 کلمه طیبیه گوید بعد از تمام نیز طیبیه گوید اگر ده هزار سال عمر داشته باشد در پیرود صد گناه از دور و دور  
 آید چه نوشته نشود و الا یضیاع آورده اند که هر که سفت لک کلمه طیبیه در تمام عمر خود بخواند  
 بعد از آن دفعه معاصی او از دست فرشتگان افتد و نویسد زیر که بیچ گناه با این سفت لک  
 گنجی در بر نشود و در ترازو ثقیل باشد و کس نگوید که من این گویم و گناه بکفر تا نوشته نشود و کس  
 در مشرق المشرق آمده است که گناه کردن به کفر است به بسیاری گناه کس در کفر می افتد  
 پس شاید که بعد از خواندن نخت لک کلمه سبب گناه در کفر افتد و آن کلمه و افاغده مذکور است  
 کفر تمام محال و جع میشود و کما قال الله تعالی و من یکفر بالايمان فقد هلك عقله و وعده است

آورده است که فردای قیامت نفوذ نوشته گناه بمقدار مد البصر بایند و یک یک ترازو نمند  
 نبوده تیز شود از جانب دیگر بمقدار انگشت کاغذی بایند و بر این کله نوشته باشد در پله دیگر نهند آن  
 گناهان را چون نخته بالا کنند و الضما منقول است که چون شخصی وفات میشد عبد الله بن عمر  
 اهل و عیال او را میفرمودند تا یک کله طیبه بار و اح او بخواند اگر چه سخت فدا باشد از مرزیده  
 شود و الضما در عاشر خوانده ام که هر کله طیبه بامد کشد و بگوید چهار هزار گناهان کبیره او از مرزیده شود  
 یعنی لا اله الا الله گوید منقول است که روزی در حضور حضرت رسالت پناه گواه گواهی داد اما  
 بکذب میداد حضرت فرمود که کلمه بگوی آن شخص نباتی در شید جبریل علیه السلام نازل شد و گفت  
 این شخص کذب است قبول نیست الا یب این در این گناه او با چهار هزار دیگر از مرزیده شد  
 و الضما آورده اند که شخصی فاجر و عاصی بود روزی بر وفات برآمد و پشت سنگ را گرفت  
 و بر سنگ یکبار کلمه گفت بعد از وفات حکم باری تعالی شد که او را بدو رخ بریزد و دو رخ را پشت  
 دروازه است بهر دروازه که میرندش آن سنگ دروازه را می پوشید که من گواه تو ام نخواهم ماند  
 بعد از آن به پشت برنزدش پس شاید که هر مومن شقی را تا نزدیک هر کوه و بلندی و سنگ و نبات  
 کلمه طیبه را با دوازده بند گوید تا گواه ایمان او شوند و در خلاصه المملوک آورده است  
 که از آن باز که حق تعالی آسمانها و زمینها آفرید فرشته سید اکرو و بدو فرمود که کلمه بگوی آن فرشته  
 لا اله الا الله کشیده است آن در تمام نشود تا آنکه قیامت قائم شود و کلمه طیب بسیار گفتنشان  
 حضور دل است و معنی نظر در قدم است که در کل افعال و احوال از شریعت دزد تجاوز نماید و اگر قدم  
 بکسر اتفاق کوئی پس پیمان بود که هیچ شیئی استخراج نموده زیرا که قدم و ابد از خود امتیاز  
 ندارند و الضما چنانکه در ازل برایشان خود قدرت نداشتند اسما حال حرکت و سکونت و حکم قدرت  
 ندارند و سیر اندامی عزیز تو برای او کنی همه بعد در بعد است و آنچه توئی تو بادی او کنی بلکه  
 قریب است یعنی اول قدم بر خیزد و اسوی شدنش آگاه بمقصود و سی کقول السعدی علیه الرحمت  
 بهیئت قدم باید اندر طریقت ندیم که اصلی ندارد و می بیه قدم به معنی فهم درویش است  
 که حضرت سید علی بهمانی قدس سره میفرماید که واجب تعالی بکمال خلعت خود به بندگی تو و بیک  
 است از من بعد بدل از خضره او و بدید از بنیائی او و بگوش از شنوائی او و بایان از گویائی او

اینه نوح کل عال مبین کل اقوال دست بلکه خدا دست پیر این چنین حاضر ناظر دست بر شرم  
 باید داشت یعنی شرم از آنکه این چنین حاضر را چگونه فراموشش کند از دم اسم شریف او را بیرون کشد  
 و معنی خلوت و انجمن آنست که مبتدی یا شایانست که نزار اندر هزار عدد و شکر بر گزاسم مقصود را  
 از دست در هر دو حال از حق خالی ندارد و منتی یا شایانست که تا سوی الله نابد و مطلق دانند  
 پس چون چنان دانست که گویا که خلق را مشغول کرد و در عین خلوتش بحق دست و او زیرا که دانست  
 که نیست محرک و محل این خلق مگر او و معنی مفروضه من آنست که بجانب منزل اصلی خود رجوع کند  
 و در من اصلی در ظاهر امور آخرت دست ویرا که از ان هیچ احدی از مومن و کافر را علامتی نیست پس  
 غمخواری آن کند چنانکه پیغام بر فرموده است تعلیه السلام بحسب دارم از چند نفر اول از  
 طالب و نیا که برگ در طلب اوست و او غافل از خود و دم طالب قصور که منزل او و قبرست و او از خود  
 غافل سوم خنده مقهه کند که هنوز از حساب گاه نگذشته است چهارم شخصی که در اکثر احوال اقوال  
 افعال او خلاف شرع واقع میشود و او خبر ندارد از ان که اگر اما کاتبین پیچیده نموده که در مکتوب  
 ای فرزند کسیکه در مفروضه همیشه در غم این باشد که بدن و مال خود را از خدا و ان نگاه دارد و دست  
 و پای را از غش و کوفت و نگاه دارد و این مردمان غافل که بخرج و دخل بر نفس سوار نشانیست  
 پس ایشان چگونه غافل باشند و نزدیک بخصم و فیان و من اصلی و مدت است و سعی بجانب  
 آن من مضع عین است و آن حاصل نشود مگر بیرون آمدن توازن میان مبرون آمش که از زبان گفتن است  
 بلکه خبریه الهی است که سالک سال از ان خبر نباشد و آن نزار در هزار یک شخصی را حاصل شود و حاضر با  
 باور حلول اتحاد و نفیستی که لهذا ان خود و مقتیدان بقید اکل و شرب و جماع و غیره و حالت گویند  
 سرخیزی بر کنند و گندم افتاد و شنودم که پیوه پادشاهان آن ولایت و ان گنبد و فن کرده  
 شده اند چون بر او ان گنبد نگاه کردم دیدم که این نوشته بود قطعه گر کوزه گور به مین +  
 مین عالم بر فتنه و پر شور به مین پادشاهان جهان و سروان عالم با به دین و مین مین  
 سوره مین و این احوال خاصه خلق این مولی است که در حیرت و انفس و گرنه بایسته ندارد و الله اعلم  
 باب سوم در سر سلوک قال الله تعالی طالبن جاهدوا انفسهم جاهدوا انفسهم  
 باید که بتبایع سرادگوشین بکنند و بطریق محمدانی که بود و لا یعنی را جاهد و انفسه چنانکه حضرت

سالت پناه صلی الله علیه و آله و آقا اوقات مہار اشتهر و گردن انداختی و گفتی یارب امتی  
 ہی قول اہایت سلو یہ ہے کہ نفقۃ الموت ان کنتم صلہ قین یعنی چون حجاب بین العبد  
 و الرب حیات بندہ است پس سالکان باہر و م تنہای مرگ میباشند یا کہ برنفع این حجاب  
 ایشان را مطلوب حاصل میشود بحال علیہ السلام الموت جسری علیہ الجلیب العجیب  
 و چون مرگ صوری حاصل نمیشود پس ایشان را طلب مرگ معنوی می یمنع می نمایند مگر شہ از ان  
 احوال بر ایشان روشن گردد و کقولہ اشاعر - فردو اکست و عدہ و دیدار با خدا یا البتہ  
 کہ ہر فردو فردو قیامت بہ بدان المفردند کہ در مرگ معنوی خطر ہائے عظیمست چہر از ان تہا  
 مگر ہمسایگی مرگ کمال و غرض مقصود او جزا شد تعالیٰ نماند زیرا کہ اگر مقصود او طلبت  
 و کسبت باشد ہمان گمان فاسد بود اگر اہ ساز و متابع شیطان گردد و روزی در خدمت  
 شیخ نشسته بودم ہر از مرقبہ برآمد و گفت کہ بعضی کسان با در ہر دم حالت منصور میر باہر برآوردہ  
 خواستہم تا در جنب سیار و ملکوت باہر بنم در حال سر بالا کرد و اعراض نمود کہ در دیدہ سچ نیست این  
 حاصل نمیشود مگر نفی وجود و نفی وجود حاصل نشود مگر چہا سیر این چہا سیر تعلق بہ نیست قدم  
 و در وقتہ المراد و انیمہ تعلق بجزیہ الہی و اہو اگر جذبہ برسد کہ اورا از خود ماسوی اشد بر بود و ہلوا و  
 و اگر در دنیا دست نہاد و در حالت نزع العتبہ دست دید و او را چنان مشاہدہ حاصل شود کہ در نظر  
 و مثال نیاید چنانکہ عوام الناس را بہشت مشاہدہ باشد او را در قبر بہتر از ان باشد و خبرش بہشت  
 بہشت گردد چہ بیان سیر اول سیر حق اشد بد کہ صفیان گفتہ اند ہر چہ در بندانی بندگانی  
 پس ہر چہ سوی و غیر و جزو گمان و شک و نفس نام دارد و از ان را ہی شود تا سمان شد تو نشود  
 و الا بحقیقت او را شناختہ باشی و قدم اول بر سہار رفت سر نہ کہ از ان نفس نماند کہ درین احوال  
 بنام رضیات در پیش آید بہت قدم شریعت و ریاضت و ذکر و فکر و لمقین از ا پایمال کن تا  
 سالکی بہستقامت را شایان باشی و چون درین قدم مستقیم آمدی نفس شیطان احوال را تہرکہ  
 طعمہ و نفس نرمنہ تہویش آید و چون نقطہ ہای باران و سیلاب و سیراب و گرد و غبار چون کباب  
 امیر قباستان ناگہان صافان میان رنگہا و زشت گوناگون پیدا شود کہ یکی در نظر برودہ نفس  
 اشیائی اند تو پیش آئید گا ہی رنگہا ہی بدگا ہی بانہا گوناگون و دخترانی جوانان لطیف

و جویای لطیف بلکه حور و عرش کرسی آن محققیت عرش و کرسی نباشد و آن زمان اگر خبری باشد  
 و کمالی از تو و وجود آید عرش و کرسی شیطانی بتو روی نماید بدانکه آن محض غلط است پس باید  
 که صورت مرشد و قلب بگردان تا آن که در آن تجلیات شیطانی بسین مستطاب منحل شوند و  
 قدم دوم همین اطوارات مذکورین باید بنا و بینی بدیدن تجلیات شیطانی غره نشود تا گمراه نگردد  
 پس معنی ویرین قدمین هر ادوی ماسوی الله باشد چون مراد نفس و شیطان بتو پیش آید از آن  
 و سگزد و بیتق و دوسره لا اله الا الله ماسوی الله را قطع کن یعنی نفی نام صنیات و انبیاات مرصیات  
 باید کرد زیرا که هر چه نام منی است ماسوی الله است سیر و دوم سیرانی الله بدانکه قبله برود و گویا  
 صورتی و حقیقی قبله صورتی آنکه مولد شریف ذات پاک حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
 در آنست و قبله حقیقی آنکه ایما و آغاز مراتب محمد مصطفی از آنست که آنرا حقیقت محمدی گویند  
 لقول الصوفیه هو قبله الراجح الموجد یعنی انسان روی که واجب تعالی اظهار بویست بسبب  
 شرافت او و که دلالت لما خلقت الافلاك قبله واجب شد تعالیان روی که کلی ماسوی وجود حقیقی  
 از طفیل او یا قندیس قبله موجود شد پس سالک را شایان اینست که اول بر جدست قبله حضور  
 بطریق شریعت و متابعت مستقیم آید بعد از آن در طلب قبله حقیقی پرواز و با مقصود رسد  
 و قبله مقصود اگر چه هزار سال بیای خود و روز رسد اگر خود را صیقل بدهد و تیز تر شود که مرشد کامل باشد  
 ضم کند کقول الشاعر قطع قودین یفتن بنزل کرسی و تو باین غامی باصل کی رسی به بر گران  
 جانی و بس شتر دلی به با سبک روحان بدین بل کی رسی و درین مقام سالک را انواع ثواب است  
 چون ملک و ملکوت و نور و ناز و انواع الهام روی نماید و چون سالک مرشد کامل باشد ثواب  
 بسین است او عرش نیاید و بدین اطوارات قدم دهند و بگذرد زیرا که اینهمه مانعست از طرف  
 واجب تعالی از بدین مقام ماند سالکی را نشاید و او از کفایان باشد بلکه گمراه گردد و این قدم هم  
 بود و باید که در هر هفته و یا در راه و یا در سال البته تجدد تو بدین نظر مرشد کند و ثابت در طلب  
 مرشد او و با بهوزانو بنشاند و سرگرت تکرار کند استغفار فرماید استغفر الله الذي لا اله الا الله  
 العليم الخبير و الله و الله التوبة یعنی اول مرشد کلمه گوید و در هر کلمه متابعت کند و در هر کلمه  
 کروم از جمله عذر است و مکر و مات و نامر صنیات غمزه قولا و فعلا حاضر ناظر اسرار و علانیات لیسالی و نهال



توبه کردم و پشیمان شدم از اینها و مانند آنها را که بعد ازین موجود من نیاید و قبول کردم آنچه قبول  
کرد است محمد رسول الله و نیز از من آن آنچه نیز است محمد رسول الله بعد هر شد گوید که محمد و من  
این فقر گوید عهد کردم و قبول کردم هر خود را و پیران باقی را تا عهد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
بعد از توبه کردن سحر است کلمه تمجید گویند منقول است که روزی ابلیس عین گفت یا رسول الله  
رسالت ترا بعد از توبه باز در مصیبت خواهم انداخت پس حضرت رسالت پناه فرمود هر که بعد از  
توبه متصل سحر است کلمه تمجید گوید بعد از آن هرگز شیطان بر او دست نمیکند اینده مرشد است او را و  
دست خود بگیرد و در حق او دعا کند و بگوید که یا الهی سبع اعضای او را از گناهان صغیره و کبیره پاک  
و باطنی و اندو سحاش شیطان را نگاه دارد و یکبار فاش شود و غایب گردد و بدین اگر مستوره باشد باید که کاسه را  
را در میان آورد و شد انگشت خضر در آن آب نهد و مستوره نیز بر پشت طایفه دست از پرده کشد و خوش  
و سان بپوشد باشد اگر زنان بسیار باشند شاید که زنی ضایع گشت را در آن آب نهد و دیگران آن  
پرده بپا دارد و بنزدت حاجت کند و در حدیث آمده است که رسول فرمود علیه الصلوة و السلام که  
دست زن بگازد را در دست گیرد و فرمای قیامت آنرا و صد تا انگشت و در رخ برکت او بریزند  
تا از این گرمی مغز نسوزد پس بگوید حضرت مرتضی از رسول درخواست که اگر زنی ضایع توبه کرد و نخواست  
چه میباید کرد حضرت رسالت پناه بطریق مذکور جواب فرمود پس چهارده خانوادہ را روشن نیست و هر که  
و شگیری و پایی گیری معوات دهد بداند که او ضال و مضل و سواخواه نفس و شہوت پرست است  
بعد از آن دو رکعت نماز توبه بفرماید و در هر رکعت بعد از فاتحه اذکار سحر بار اظهر حق چون تزکیه  
نفس از هر ممر نامرئیات حاصل شود پس حجب پرست و تقوی تمام نمیزد اگر در و نبدار که آفتاب  
درین چشمها متیابد بلکه چند آفتابها را یافته می بیند و عین مراقبه نور ظاهر زیرا که اگر تعین ظاهر  
ملک و ملکوت و اطوارات سجد دیده شود آن اودام بود و در عین مراقبه عین الیقین باشد پس این  
منکلم تمام ممکنات و نظر سالک چون برق در جنبش آید و نبدار که هر جنبه و جنبش است تا گمان  
درین میان ال اطوار کبود و در سجد تلمذ و خود را در گیر و بعد از آن تمام کلیات را یک نور کبوتر  
و آن موضع جلوس قیام و قعود و شمی هر کوب خود را فراموش کند و نداند که من در کمال زیر کمال تمام  
عالم در نظر او بجز کبودی چیزی دیگر نباشد مگر اینکه داند که من باین حالت درویشان رسیده ام

و بان لذت بسیار مفرح شود و این باطوار نفس گویند و علم لدن حاصل شود یعنی سر ستم شریعی  
که بر عالمان زمانه مشکل افتد و نمیتوانند حل کردن و بدقیقه اقوال اشیاخ و صوفیان غیر را بتوانند  
فهمند و این قدم چهارم بود یعنی برین احوالات نیز قدم نهند و بگذرد و در طلب از وایه مراتب بود  
و غره و زلفیه نشود که من چیزی کردم و چیزی یافتیم زیرا که این احوالات است سبعة هم حجاب از وایه  
تعالی اند و درین غره و زلفیه نشود و این را مقصود ندانند که گمراه گردند زیرا که مقصود نیست مگر تهلا  
صفات منده و زرات معبود که جزا و نه بنید و نه داند و نه خواهد و ننگ و دالاسا کی باشد این باشد معلوم  
باشد که هر احوال بده هزار انواع و الوان می نماید و در می بیند شیخ کامل گشته باشد که در هیچ کدام باطوار  
شیطان و او با می مخالطه نخورد و الا بسا وقت باشد که گمراه گردد و چون نفس را با نوال عریاضیات  
مزکی کردی شاید که در طلب تصفیه قلب باشد بداند که نهایت تزکیه نفس نیست که در این مرتبه  
و مشاهد کل محفوظ خود را چون مگوالات و مشروبات فراموش کند و از گدازگاه و از گدازگاه شیطان  
نجات یابد و تصفیه قلب نیز از آن حاصل میشود زیرا که قلب المؤمن عرش الهی عرش کرامت  
دل بنده است و زینش نفس شیطان بدعی کذاب بصاحب تخت پای را و درین نفس  
استوار نهاده و دست بر تخت و پا و خیمه و انوار کدورت و در می اندازد و چه پروقتی که پایش را  
به دست بدی مؤید آید که جان و دل است از زمین بر دشتی در آید و سکون خواهد یافت و در پیوست  
خواهد افتاد و پس تصفیه قلب حاصل شود پس این هنگام خالص برای معرفت الهی میباشد  
تخت الهی خالص گردد و در چیزی دیگر در آرام گیرد و معلوم یابد که سرای دل ایست مقصود  
و هر همه با انواع مواصی ملوکه که سالک سبع مذوات را چنین محبت مرشد و برکت حیثا بل  
کرد و پرو و نواع احوال بطریق مذکور تباید اول عقیق رنگ که ذره نزار پرده تعلیق بدین دارد و بعد  
سرخ خالص نبات لطیف و ناهنسی که سالک چندان شوق محبت پیدا شود که در تقریر نیاید  
درین احوال بر جمله ملک و ملکوت کشف و کرامت حاصل شود و آیه و آیه اند که در رسال علی السلام  
در بیان صفت بهشت بود یاران پسندند که یا رسول الله چه نیکو تقصیر کردید مگر جبرئیل  
علیه السلام نازل شد و برگشت بالذی نفس محمد صیده که بر دیوار بهشت نشسته بود و ماز  
شما بهتر ارا میدیدم حتی که کوچ بکوچه و دروزن بر وزن وخت وخت و موی سیر میکردم

و میدیم و دائم الاوقات بهوش قرار باشد گاه بخود و گاه بخود نمی ماند که در کدام محل است و  
 در چه کار است و این کیفیت را نشانمانا است تا خیال کند و سالک را باید که برین اطوار نیز قدم نهد و در  
 طلب انوار باشد یعنی مغرور نشود که من بمراتب چنان رسیدم و چنین دیدم که این همه سوار راه  
 است از جانب او و این قدم پنجم بود در نهایت تصفیه قلب این است که از نرق خود بازماند یعنی  
 فراموش کند و آن فراموشی این اطوار قلب را چنان قوت گفته اند که گاهی تمامی اطوار سمع را  
 در رویان بنید و مقصود برسد سیر سوم سیر فی الله یعنی سالک بخود را و با سوسو اشیاء را سیر  
 قبضه قدرت او را در تصرف جمله اشیاء اندک و بزرگ و روح سراجی را زیر پا که اگر درین مرتبه سالکی  
 خود را نداند و مشترک باشد و مثال او مثال شخصی بود که چپ از کس عاریت خواسته باشد و بان  
 عیاری در غمناکی کند و چون کسی از او پرسد که این چیز از کس است گوید که از من است و تحقیق دروغ  
 گفته باشد و شرمسار گردد زیرا که در طریق وصول بحق چهل و چهار مقام اند اول ایشان قیامت و آخر انبیا  
 شرم یعنی هر گاه که اندیشه از آنست بدو پیش آید شرمنده از آن باز گردد پس چون تصرف و سیر او از  
 خود بخود نیست پس سیر و حق است یعنی در تصرف او دست هر چه هست پس هر گاه که سالک لا اله الا الله  
 را بر زبان را نداده بهین وارد که هر چه معدوم بود معدوم مطلق است و هر چه موجود بود موجود  
 مطلق است یعنی واجب موجود و ممکن معدوم است و باید که باطن سالک از سه تجلی خالی نباشد و اگر  
 اول صورت چون نیت اشباح و اجسام خواه لطیف خواه کثیف همه تجلی فائیه اند زیرا که چون  
 از کم عدم در وجود آورد و الحال نیز بر اختیار خود اختیاری ندارد پس هیچ تجلی و نیات ازین  
 نمی باشد دوم تجلی معنوی چون سبع اطوار عالم نوری که هر همه متقارن و نزار عالم نوری اند سوم تجلی  
 و با صورت و منتهی او آن است که هر برای بحسب استعداد و بنیاد او بیا بمقداری روشن نموده میشود  
 و سیر فی الله در مقام سیر دست میدهد و سیر روح سراجی را گویند و آن محول کل حال است چون  
 سکونت و حرکت و صحت و کلام و قیام و قعود و نشی و سیر و سمع و ششم و ذوق همه از دست  
 چون سالک ازین مراتب آگاه شود اطوار از دور روی نماید که ده هزار پرده تعلق بهین دارد پس  
 درین حال بر لذت و نیادی در حق سالک زحمت گردد و با اختیار او نباشد مگر باضطرار یعنی یا از جهت  
 نگه بانی نفس خود طعام خورد و یا جهت خاطر مستوره خود خواب رود و یا از جهت خاطر کسی

سختن کند هم بصدر چندان زحمت اندک افعال و اقوال دنیاوی از دور و بود آید چنانکه پنجا مبریه  
 الصلوة والسلام میفرمود که حیات من و ممات من و سکونت و حرکت و خوردن و آشامیدن  
 من و شستن و برخواستن و خواب رفتن من همه برضای خدای است یعنی از برای اعتیاد  
 و رضای خود هیچ نخواهم از دنیاوی بجای آورد پس چون همه چیز در نظر سالک همچنان تا بید  
 قدم برادر خود نهاد یعنی ندید خود را مگر او را این قدم ششم بود و چون سالک قدم برادر و جمله  
 ماسوی الله نهاد و جمله را بدو بگماشت این مراتب را خلفی گویند خواه بحال میفرماید بیت که گواه  
 فقر خواهی سرسبزند از خود و جمله جهان کیس بر برده این گواه بی سر است ای پسر کی و نیست تا تو نمی بینی  
 بدان الیقین زنده کردن این حدیث علماء امتحان است قال علیه السلام الفقر سعاد الوجه  
 فی الدارين و عوارف المعارف آورده است که علمای کبار و مشایخان بزرگوار  
 فقر را بر پنج نوع بیان فرموده اند اول فقر خاص و آن کسانی اند که در عام عمر سال  
 و ماه کاسه میگردانند و یا ابنان میگردانند و جمع کرده میخورند پس شایان حال ایشان نیست  
 که اگر قوت یک روزینه دارند نگردانند و این چنین شخص محب خدای باشد و خضر واروست  
 که در عرض نه عرصات با تقی آواز کند که الظفر و العجالی کیف یا لقا تمار و مان و تفکر شوند که  
 دوستان او کیانند گمان فقیران زنده پوشش و زنبیل بدست پیدا شوند حکم بارتجالی شود که  
 ای محبان من من از شمار اضی ام شمار اضی آید این گویند یارب رضای ما و رضای توست باز گویند  
 که ای محبان من خوراک و پوشاک شما چه بود گویند یارب تو دانای با آنکه هرگز شکم سیر نخورده ایم تخم  
 مردم میدانند می پوشیدیم پس علم شود که برود بجانب هشت پس گویند یارب آنانکه مایان اخیر  
 داده است همه را بایان بخشش خطاب شود که به بخشیدیم و اگر این چنین فقیر قوت یک روزینه داشته باشند  
 و دیگر در فردا قیامت گوشت روی او زبیده باشد که الفقر سواد الوجه فی الدارين و حق  
 اوست و دوم مرتبه فقیر که او نی تر فقیر است چنانکه شخصی از برای جفیه و نیاساعی و ماه از دقا ضی  
 و معلم پیش رود و ببار و کیل و وزیرد حاکم گردد و در خلق ظلم جریان کند و از هر چه خواه حلال  
 خواه حرام کمی یا بد میخورد و او نیز فقیر است یعنی محتاج است بفر خدای الفقر سواد الوجه فی الدارين  
 و حق اوست زیرا که در دنیا حق مردمان بظلم عذره و در قیامت رسد آسایه بر انگیزد

و مردمان دست بدانش آویخته باشند گناه ایشان را بر او بار کنند و او را بدو رخ نرسند سووم فقیر عام  
و آن چنان است که هر چیز از حیوانات محتاج بخدای اند چون پادشاه و امرا و حاکم و دهقان پیش  
شاید که گیت ایشان در طلب دنیا همین باشد که طلب نمیکند و نیازا اگر از برای کفایت لایحه ویت  
روزگار و سرانجام ولایت و در خیر و آرد شده است که روزی حضرت سالت پیر و علیه السلام علیه  
و آرد و سلم نشست بود و خود اندیشید که حق تعالی مرا خیر الرسل امید و است مرا خیر الاثم گنت اما است  
مهرتر موسی مرغان بریان و ماهی بخت و روغن خود می آرد و بر است من چگونه محنت از حق علی سلط  
کرده است مهر جبریل و رسید و حدیث قدسی بیاورد که ان من الله قوب دنیا کفایت بهاد صلی و کلا  
صوم الابهام معدنیه یعنی است ترنوباتی گناه گارند بعضی گناه ایشان هیچ چیز خشنید شود  
مگر بخوارگی فقط اولاد بعد از آن حضرت مفرج شد پس اگر نیت ایشان بخیمان باشد ثواب  
و اجر یابند اگر نیت ایشان کثرت اموال و تقوی و سر فروزی باشد معذب گردند و روی ایشان  
سیاه یا شد کقول او ایام الله عیسی امین هذا ان امیر من عیسی صلی فی الناس فینصع  
اما شیخی عیال منده شرمناک باشد باید که در اسیر من عیال بر مقدار آن و توانگران بگرد و دو قید  
کفایت تا فصل دیگر طلب کند الا عذاب گرد و زیرا که عذاب رزق از برای عیال فرض است  
و در تنبیه الوالی است آورده است که چنانچه عیال را بر قدر دارند بجا نیاید و در رخ  
روان کنند اول امر کاذب دوم نسیب زانی سووم و عیال تکبر را اگر بقدر کفایت حاصل و عیال  
بیش مقدار نیاز و در شرفی داشته باشد شاید که سوال کنند و یا هر چه بقدر طمان حق نمایان ایشان  
آنست که عیال را چاره نماند الله در طلب عیالت او مستقیم باشد و خالی از نیاز یا شد و اگر یا کتف و ا  
ایشان سیاه کرد و کقول انما عیال عیال خود که پیش گاه حقیقت شود و پدید بد شرمده و در  
که عیال مجازا که در عیال نیست که طلب و طلب او منتفی گردد و در عین یاد او در سووم  
را و انما کشفتم که در و احتیاج بود که بنده و میری باشد و در میان بر خیزد که اذا التم الفقر هو الله و نشان  
اوست و طراحه شریف الدین که چنین فقیر را سواد الوجه فی الدارین گفته است چه بر وقت که در سر  
و بهر دل بر یافت گوید که حق را فراموش کرد پس سیاه روی و شرمساری باشد و سرگاه که وجود  
را نقد کرد و نابوش پس تا بود نیز نوعی از سیاه روی است میر چپام سیرع الله قال الله تعالی



و هو معكم انما کمند چون واجب تعالی همه جا با همه است پس سالک از میان برآید تا او خود  
 بخود باشد و دعوی کذب گوید که منی تو باشد آزار زد و نامسموع گردان تا به سبب کذب انثم  
 میجو نباشی و درین مراتب گاه سالک چون موی بر روی باشد و گاه آنهم نباشد و گفته اند  
 که پیش بر آب است از آب کسی چه گوید و بر آب که چگونه نشان جوید لا بلک و رهاست  
 زیرا که آب نیز می جنبند و کسی را اطلاع میشود پس چون سالک زحمت هستی خود از میان  
 برداشت و معیت او را تمام شیا و یکسان دید خود را نداند مگر او درین هنگام اطوار سفید چون  
 مالکیان سفید و یا سیاه بر روی نماید که نه هزار پرده تعلیق همین دارد و کل شیا را نداند مگر وقت  
 واحد و از خود خبر نباشد مگر اندک انانیت باقی باشد و چنانکه از مراتب وحدت انزول بطاهر شده  
 بود احوال خود چش میخورد حاصل شود که در هر مراتب خود را در عین آن مراتب داند و مرتب  
 اولی بر او علی گردد زیرا که اولی و اعلی از قبیل لایقیت او بر و یکسان شود و علم لدن بر و رو  
 نماید بدانکه اختلاف در کتب از مریایان الماک و ملک و ملکوت از انسیب که بعضی اهل اجتهاد و اهل  
 قیاس اند و بعضی اهل دید و بیان معتد علیه باشد اگر بسیاری مخالفت با اهل ظاهر داشته و اگر اکثر  
 خلاف با اهل ظاهر گفته باشد شیطان باشد در همان عرصه معلوم پا و کرد و قدم تعلیق نامیاد  
 که او لیاد و ان دخلی نیست اما او لیاد است نه ازان روشن میگردد و تاملی وجود و رفع  
 انانیت ایشان حاصل شود و در ان اختلاف است بعضی گفته اند که سیر بعد سفید است بعد سیاه  
 و بعضی گفته اند بعد سفید سیاه است و بعد سیر و این تعلیق یا خیرت دارد اما بقول فرید الدین  
 عارفی و حضرت شیخ یحیی و شتیق یحیی و سمری تعظی و معدوت کرخی قدس سرهم صح است  
 که بعد سفید سیر است و سیاه تعلیق یا خیرت دارد اگر چه هزار در هزار فقط ازان به بعضی طالبان شن  
 میگردد اما غیر آن در آخرت حاصل میشود و بقول سید علی سهرانی و اکثر اهل کبر ویه و ابو علی  
 رودباری قدس سرهم است که اول سیاه موی نماید و سیر تعلیق یا خیرت دارد و قدم نهادن  
 بر اطوار سفید که مراتب روح است آن قدم هفتم یعنی گذشتن حاصل نشود مگر بخندیه الهی و چون  
 خندیه الهی در سد و ادما شد ازین دو اطوار خواه سیر خواه سیاه بدخشد چنان مستغرق تو حید شود  
 که از گم شدن خود خبر نباشد لکن الشاعری بدیت تو در گم شو که تو حید آن بود که گم شدن کم کن که تفرید آن بود

[illegible]

معبّر تعبیر کند همان میگرد و اگر چه بد باشد تعبیر نیک نیلی پیدا میشود و من تلخجوه شما هم تعبیر نیک  
گویم اما اگر در شب خواب ببیند که در خاطر شما برسد باید که سرسراشت آب من بر دست چپ اندازد  
و از آن به پلو بگوید و پیش از اضر رزسد و آن خواب را بگوید باین تعبیر که من همان دیده ام فقال  
عليه السلام الرؤيا يا الصالحه من الله والحلم من الشيطان فرأى شيئا لم يكن فاشتغل عن تناول  
ثمنه و سيقى ذبا لله من الشيطان الحبيب و انما لا يصبره منقول است که روزی سه زنی  
در خدمت رسول الله صلی الله علیه و سلم آمد و گفت ای رسول الله صلی الله علیه و سلم خواب دیدیم که سقفت  
خاتم من شکست حضرت فرمود شوهر تو که در سفر است سلامت باز آید هنوز خجانه زبیده بود که شوهرش باز  
آمد بگذراند که می آمد حضرت تعبیر آن خواب همچنان میگردد و اما روزی چون باز براسه تعبیر آمد  
حضرت را نیافت بحضرت آن بگوید و احوال خواب باز نمود ایشان گفتند که شوهرت خوابد مرد  
بعد ساعتی خواب را بر رسول الله عرض کرد حضرت صلی الله علیه و سلم فرمود که قیل یعنی شوهر تو  
خوابد مرد و الضیاء آورده اند که شخصی علی الصبح خواب را بر زن خود باز نمود که تمام در بابا  
من فروردم و بخودم زنش و انا بود و گفت بغیر از عالم کس دیگر گوی و زن خود بجانب عالم  
روان شد مردی جا بل و بد بخت در پیش آمد گفت بجای گیر و بی هر چند با نیت کردن استاد گفت تا  
خود را نگوئی نباشم که بگذارم ناچار شده گفت که شوهرم خواب دیده است خوابم بیا همان گویم  
گفت آن خوابا بمن گویی و من تعبیر آن خوابم گفت خواب بد نمود آنخ در حال گفت که خواب  
ترقید چون آن زن در پیش عالم شد واقعه را باز نمود گفت اگر چه خواب خوب بود اما تعبیر  
او همچنان گشت چون خجانه آمد شوهرش ترقیده بود اما نزدیک اهل تصوف خواب دیدن چهارم  
است برابر عناهر اربعه زیرا که تولد خواب ازین عناهر اربعه است چون خاک و آب و باد و  
آتش و ایشان در پاک کردن بر یک ازین عناهر سعی بلیغ می نمایند هر گاه که خاکش مصفا از غلط  
و کمروا ت گردد بسبب صافیت با غمائی گوناگون و منبرهای لطیف و جویهای لطیف و  
ملبند و ایوانها بزرگ و ملک و ملکوت ملک بهشت و عرش و کرسی اند خود بمقدار مرتبه خود  
در خواب ببیند تا که دلش خوش پذیرد و هر گاه که عناهر آتش مصفا باشد بسبب صافیت و یا با  
و آبها و جویها و سیاحی کردن در ان و ملاهی کردن و گشتی راندن بر کشتی سوار شدن بر طهارت

کردن و شربت آشامیدن در خواب بنیت ما خوشحالی او در خواب پیدا شود و عنصر آب کوشش مستغاکر و در  
سبب صافیت سواری و بلندی و هوا پریدن و از کوه بکوهی رفتن و بر سر آب بے غرق  
رفتن در خواب بنید بلکه سوار شدن بر درختان بزرگ و از شاخ شاخ پریدن و علی بن اقصیا  
خود را چست و چالاک و پزیده نفس بنید تا دلش خوشی پذیرد و چون عنصر نارش مصفا باشد از آن  
صافیت صورت ماهر و پدید و در شدن استخوان و اعضاء ماضی بلکه خلفاء را شدن و حضرت رست  
پناه صلی الله علیه و سلم و انبیاء و صورت یار و محب و جمله نیک صورتی در خواب بنید چون طالع  
و طوطی و غیر ذلک از صورت های لطیف تا دلش خوشی پذیرد و بداند که او با اهل شرف  
چون مرد و یک چشم روشن ندانند که هر چه از حسن و سیئه از ایشان در وجودی آید همان را در دل  
یاد میگیرند پس چون این چنین خواب بنید بر اعمال گذشته خود نظر کنند که کدام فعل نیک و خطره  
نیک از او پدید آمده بود که این نتیجه همان است باید که همان را از دوست ندانند هر گاه که باطن  
صوفی آرایش نامرئی بوجه باشد بر برابر خاک زمین رشت و شور و گرد و غبار و دویا و پناه و خرابی  
و جمله چیزی که او را دلگیر کند بنید و بر آری آبهاست رشت و گنده بوسه سیلاب های و غرق  
شدن در آن در سیر و سیاحت و معطل شدن و عاجز ماندن از گذشتن و آبهاست پدید و بزرگ  
بنید و برابر باد از بلندی افتادن و از درخت و از اسب افتادن و در چاه افتادن و در حین  
آویزان شدن و بدست ظالمان افتادن و معطل شده افتادن و غیر ذلک از سرنگونیها  
بنید و برابری آتش صورتهاست رشت چون دیو و پری و مار و مورچه و کثوم و شیر و ملنگ  
و خوک و خرس و غیر ذلک از حیوانات و هر صورت که دلگیری او پیدا باشد بنید پس چون  
از چنین خواب بیدار شود این را تنبیهات الهی داند و لغو نشان رود و در حال بر افعال گذشته  
خود نظر کند تا بر سینه کند و بگوید باشد از آن برگردد و توبه کند و طهارت کرده در خواب رود تا با  
دیگر خواب نیک بنید صوفی را باید که در حال باشد دائم الی الله منیر که ماضی باز نیاید و مستقبل  
بدست او نیست پس نمایان او نیست که دائم خود را آینه کرده بدان بنید همیشه باطن او مرد و یک  
باشد تا هر چه از نامرئی از دور و جد آید از آن توبه کند و دائم آنرا بحق تعالی یاد کرده باشد و  
تا با که گاه گاهی محاسبه سینه خود در خاطر خود مکنند منقول است که روزی او سیاه و سیاه میکرد

یادش آمد که در ایام جوانی زنی از دو طلب زن کردن بود و از آن بکر نیت بود و یک ناگاه خطر  
 حیان روی نمود که چرا عورتش را اجابت نکردم بعد از آن توبه کرده میبودم باز در حال این خطر  
 بود گناه با ستاد و در گریه شد که در ایام جوانی این خطر نبود و هر چه چگونه آمد از شدت گریه در خواب  
 شد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله را در خواب دید و گفت ای اش بر سید  
 واقعه باز نمود گفت ای شیخ شما درین ملامت نیست بلکه ملامت بزرگ است که زمانه روز بروز فتنه  
 انگیز میگردد از آن مردمان را بفسق و فجور آلوده زیاده میشود در آن ایام از حیرت من همد سال  
 شده بود الحال چهل بران فرود از آن این اندیشه نامرغی بود و خود تو آمد ایضا منقول است  
 که خواب بر سه نوع است یکی برابر است چنانکه متبرایم بر فرج اسمعیل علیه السلام دیده بود دوم  
 دیدن برای نمود و تاویل کردن دیگری در آن چنانکه یوسف وید و عقیوب تعبیر کرد سوم دیدن برای  
 غیر و تعبیر کردن غیر در آن چنانکه نبی بنی عالت دید که چادر سیاه در سر دارم حضرت رسالت پناه  
 فرمود که شور تو از تو بمیرد و تو سیو مانی چنانکه پنهان چهل و چهار مرتبه از ادلیا افضل اند همچنان  
 خواب چهل و چهار مرتبه است از مراتب نبوت و اکثر ادلیا و الله سبحانه و تعالی حکم رنجبری کرده اند  
**باب چهارم در مثل بر چهار فصل اول در اخلاق حمیده قال الله تعالی و انما یصلی**  
**خلق عظیم قال الله تعالی قل انکم تحبون الله فالتبونی پس شایان منده مومن است**  
 که در کل افعال و اقوال متابعت حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم کند خصوصاً مکرر و مدام  
 تصویت زند شایان حال او امنیت که پیچند و از اخلاق و سیر و خود راه انداخته تا متابعت حضرت  
 گردد آورده اند که روزی اعرابی و خدمت رسول الله صلی الله علیه و آله حاضر شد و از او گفتند  
 طلب کرد حضرت بمقدار ربه او را داد و آن شخص سوخته ترم خود آمد و گفت ای قوم بر شما باد که  
 سلامتی اختیار کنید زیرا که محمد علیه السلام هر سخن نااستماع عطا بیست سده از فقر و فاقه  
 میسر رساند رضی الله عنه روایت کرده است که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله مکرر فرمود  
 و لغت و دشنام بر زبان نمی راند و چون شخصی خطاب میکرد می گفت ما از تب جبین یعنی  
 چه حالت نرطان پاک از پیشانی او خاک میریزد و ابوهریرة رضی الله عنه روایت کرده است  
 که بعضی اصحاب میگفتند یا رسول الله چرا در حق مشرکان و عامی که تاملات



شوند فرمود من مبعوث برای بد کردن و بد گفتن نشده ام بلکه مبعوث برای رحمت شده ام ابو سعید  
 خدری روایت کرد که رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم از زن مستوره شرناک بود و چون چیزی  
 غیر مشروع را میدید بد نمیگفت اما بایان اگر آزاد و در روی او میدیدیم از مزاج میکردیم و بی بی عائشه  
 رضی الله عنها و عن ابیها روایت کرده که ندیدیم حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم را هیچ خط  
 و خنده کند تا آنکه دید و شود کام او بلکه همیشه تبسم میکرد و کیفیت تبسم در فصل خصوص بیان شد و از  
 بی بی عائشه صدیقہ رضی الله عنها گوید که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم  
 سخن پریشان و ناخوش نمیگفت بلکه در سیاق کلام چنان مبالغه می کرد و تامل میگفت که اگر شخصی  
 در شب روز سخنان او را بشنود شکر میشد **ایضاً** بی بی عائشه صدیقہ رضی الله عنها روایت  
 کرد که حضرت رسالت پناه زن را بدست خود زده و نه خدمتکار را مگر جادنی سبیل الله میکرد  
 و هرگز طلب انتقام از کسی نمیکرد مگر اینکه شخصی حرمت را در عملی آورد پس این هنگام از برای  
 خدای او را زجر و تعزیر میکرد و انس بن مالک رضی الله عنه روایت کرده که حضرت رسالت پناه صلی  
 الله علیه و آله وسلم عیادت میکرد مرضی را و متابعت میکرد جنازه را و اجابت میکرد دعوت بنده را  
 و سوار می شد بر خر و در روز غزای خیبر بر خر سوار بود که نقطه او از برگ خر ما بود و **ایضاً** بی  
 عائشه روایت کرده که حضرت رسالت پناه میدوخت جامه خود را بدست خود و در اکثر اوقات عمل خانه  
 میکرد و میدوید و شید گوسفندان را و گاوها و خوراکهای جاروب صحیفه میکرد و گاهی شتر گداز می شست  
 تا صحت یابد و انس روایت کرد که حضرت رسالت پناه هیچ چیز برای خود نمی نهاد و اکثر اوقات خاموش  
 میبود و هر سخن را جدا جدا میگفت و همیشه در تبسم میبود و چون سخن میکرد اکثر چشمان را بسو آسمان  
 بالا میکرد و این اخلاق از تنبیه ابو اللیث استخراج نمود و شد بدان **امی** و زن که متبعت  
 حضرت را در بیچ احوال زد دست نه تنی در بدعت نیفتی و اکثر نگاهبانی احوال بجای کسی بسبب بسیار  
 گفتن کافر و منافق **سمت** که حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که امت من  
 صلاح مسلمان بخیرند و تمام کافر باشند و در تمام مسلمان باشند صباح کافر بخیرند اصحاب پرسیدند  
 یا رسول الله چه سبب گفت از جهت پریشانی احوال و نادانستن ایشان در تحیر شدند آنرا  
 باز گفت که وجه نجات ایشان آنست که شب چون در خواب روند شکر بگویند

اللهم اني اعوذ بك من ان اشرك بك شيئا وانا اعلم به واستغفر لك لما لا اعلم بتب عنة  
 واجبت وقول لا اله الا الله محمد رسول الله تامی الفاظ کفر و زینہ واجب باشند و او آمرید شود  
 و اگر حسین بهماج بوقت برخاستن شکرست بخواند تمام الفاظ کفر بتبینه واجب شوند پس چه ترا  
 از عذاب نجات دهد آن چیز حمیده است و هر چه تراب عذاب کشد ذمیه است باید که از آن پرهیزی و  
 التری پرهیز از سوگند خوردن باید کرد و اگر شخصی روی بقبله باشد و سه کثرت بگوید که سوگند بخداست  
 که فلان را بچنان است اگر بچنان باشد فی الواقع کافر گردد و آورد و اندک روزی از متقیان سوگند  
 بخدا کرد اما سوگند راست کرده بود و او برده را به کفارت آن همین آزاد کرد گفت اگر چه سوگند راست  
 کردم میاید اگر خلقت گیرم و روزی بکذب ز زبان من عین بر آید و در مشارق آورد و است  
 قال علی له ادم من حلف بعله عذرا لاسلامه کا ذبا فهو كما قال یعنی اگر شخصی گوید اگر چنان باشد  
 من خودم یا تیسارم اگر دروغ گوید جو در گرد یعنی کافر گردد کفارت بر او لازم گردد و شارح  
 آورده است اگر آنکس این مسئله میداند که باین اقوال کس کافر میشود و او دانسته  
 دروغ سوگند بخورد کافر میگردد و باتفاق زیر کلا و اراضی به کفرست اما کافر شدن بدین لفظ را نا  
 و دروغ سوگند خورد درین ختلان است و در شرح مشارق آورد و است  
 اگر کسی شخصی مال شخصی را سوگند دروغ بر طرف کند کافر گردد و اگر حلال داند فدای قیامت واجب است  
 از دنا خوشنود باشد و ایضا آورد و اندک اگر شخصی تر فحش میکند زنی را و او در دل دارد که  
 مهرش نخواهم داد یا بیک حیلان خود ساقط کنیم او را در سلاک زن ناکندگان شمرده اند حضرت رسالت پنا  
 صلی الله علیه و آله وسلم فرمود که او برادری آن قرض هرگز قادر نشود تا آنکه عذاب پاکش شود  
 یا ران ای قرض در کتابهای فقه آورده اند که نشاید مر بنده مو من را اینکه در حق ایمان  
 شخصی بدو عا کند زیرا که خدا ایمان کفرست پس گوید که او بکفر ارضی است و در ضابطه کفرست  
 مسلمانان در حق ایمان یک تن اند و خلق پیغمبران را نگاه کند که ایشان بلاهای عظیم میدیند و در حق  
 ایمان ایشان هرگز دعا نمیکردند بلکه همیشه دعا بهدایت ایشان میکردند چنانچه ماست موسی قوم  
 خود را از بلای عظیم خلاص کرد و ایشان متابعت او را کردند اما او همیشه در غیورگی ایمان  
 ایشان بود و در فحش بقر ایشان را چگونه معجزه لطیف نمود و ایشان زید بنی بنی ایشان بقتل خود

در تفسیر کامل آورده است که در آن عهد توافقی بود عاقل بر شریح نام و پسران  
عم مرث خواران این بودند چشم بزرگ او داشتند تا کی میزد که مال او قسمت گشت شبی او را بهمان  
طلب کردند و بکشتند و کشته را در میان دو دویه انداختند علی الصبح بر ترویک موسی علیه السلام  
حاضر شدند که عزم زاده عاقل کشته یافتیم موسی علیه السلام بخاراه پیچید و سبک و پیله ترویک  
بود کشته طلب کردند یافت حکم قسامت بر ایشان برانند بر دست بر ایشان واجب کرد گفتند یا  
یا کلیم شریعت میبیم بای از خدا خود بخواد تا کشته او را معلوم کند از حضرت غت فرماید که که گوتا  
اوه گاؤر ابا کشته دویه از آن گوشت گاؤر کشته زنده دزد شود و قاتل خود را بیان کند چون  
ایشان مردم معلوم و ناقص عقل بودند ازین سخن در تعجب شدند انفعلا نه و جواب دادند از برای  
این بود که کتابهای مستفیدان بنایه دراز میبود که ایشان مردم کم عقل بودند و بر استنباط  
مسئله قادر نبودند چنانکه است محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که چه مقدار علوم با قرآن  
مستفیده اند و همه احکام ایشان یک یک نوشته بود و از آن دراز می شدند قال اعوذ بالله  
ان اکون من الجاهلین یعنی من از جاهلان و زحل گویان نه نام پس یقین شدند گفتند پس بیان  
کن که چگونه است آن ماده گاؤر گفت بقره کافرا خود کافرا خوان بنی ذلک یعنی ماده گاؤر است  
نه نیک پر و نه نیک جوان میان جوانی و پیر است باز گفتند که رنگ او چگونه باشد گفت گاؤی باشد  
نه دردی و نه شترنگ که لون او خوش آید و نکرندگان را باز گفتند که کار کرده باشد یا کار ناکرده  
گفت آن ماده گاؤر است نه نالیده شده و شدت بار و نه نرم کرده شده بکشدن آب مرکب را  
و سلامت است از عیوب که بروی میج نشانی نیست در رنگ او و نخواهد رنگ دیگریست گفتند  
الحال است باشد و بدین صفت گاؤی در دنیا یک بود و آن فرزندی را بود که باور و پدر نیکو  
بود و پدرش مرده بود و از دست پیرم آمدی و بجز ختی نصف حاصل را بار و اح پدر صدق  
کردی و نصف دیگر را بر خود و مادر خود نفقه کردی روزی این سپردنی سراسل مشاور شدند  
که ماده گاؤی بدین صفت اگر باشد تا بهر بهایی که باشد سحریم پس اتمه را تا بود گفت مادرش  
گفت ای سپر گوساله از میراث پدر تو بدین وصف در فلان مرغزار آمده ام بر و طلب کن اگر روزی  
باشد پس سپایه در انجاریت و بانگ کرده بیا و بیان صفت موصوف بود و خانه او را گویان

نبی السراسل بیامدند و خریدن خواستند گفت از مادر دستوری خواهم چون درآمد خفته بود و بیدار کردن  
 نتوانست که عاق نشود و بیرون آمد گفتند هزار دینار بدهم بفروش باز درآمد بدستور خواستن او هنوز  
 خفته بود گفتند پنج هزار دینار بدهم بکنداشاب میکردند او داخل و خارج می شد با بهای او را به پیری پو  
 اورساندند که پوست این ماده گا و پیراز دینار کرده بدیم مادرش بیدار شد بفروختند و ایشان  
 شش لک خانه بودند از جهت امتحان کرده چگونه زنده شود بر سر بر خانه یک دینار دادند  
 پوست پر شدند بخوها پس فج کردند آن ماده گا و را پس حکم شد که پاره گوشت برشته  
 بر نیاید مانده شود و اختلکوفی البض یعنی آن گوشت از کلام جاسه ماده گا و بود این جاس  
 و حکم گویند که گوشت ران بود و سدی گوید که عقرون بود و آن گوشت استوار و بلند شد  
 میان دو کتف و ابو عالی گوید که اشتخوان ماده گا و بران زد و بعضی گویند که دم او را برشته  
 زد و بعضی گویند که زبانش را بر زد و صحیح نیست که حق تعالی پاره گوشت یاد کرده و موضع مسخر  
 پس با اسکوت است چون بنزد و در حال زنده شدن و غل زنگهای می نیست گفت مرا  
 پیران عم من کشته اند بلع میراث این گفت باز بگرد و میراث ایشان را بیاور و بعد از آن حکم شد  
 بیا بودن میراث مرا قاتل را تا این زمان حکما قال علیه السلام لا یرث قاتل بعد صاحب البقرة  
 مسئله در تفسیر کامل می آید که ایشان را چه استنباط مسئله نبود جواب آنکه استنباط عقل  
 نه بعلم بر ایشان حرم حال بود بسبب خمر عقل زائل می شد از مسئله محروم می ماندند و بر محمد مصطفی  
 و بر امت او حرام شد بسبب کمال عقل استنباط مسئله می کنند پس و نهاری ای پسر که از خمر  
 دورانی تا چون قوم موس در دین غریبه نگردی و بعد از دیدن معجزه تیران بدبختان  
 ایمان نه آفرند و بر تو باو ای فرزند که زاتم المدام در طلب علم باشی که سعادت و دین علم است  
 النش من مالک را پرسیدند اگر ای و زان عمر تو مانده باشد اگر تمام دنیا ملک تو باشد  
 بصدق فقر کنی و یا بمقدار و کی که دیدن تو نیست که فران را بکشتی گفت اگر یک روز عمر من  
 مانده باشد در طلب علم گوشم حکما قال الله تعالی ان تو العلم در جایت طا و حضرت رب العزت  
 بنیامید جوید که سر و اولی و آخرین بود بجز سوال از او یاد علم بجز به دیگر امر نکرد و حکما  
 قال الله تعالی و قل رب زجی علماء و حضرت خواجه احمد سبوی مرثیه از محمد بن باقرت علم

چگونه الزام داد که تمام عالمان را عاجز کرده بود قصه را اول است آورده اند که در آن حکیمی بود و هر چه و در میان از وجود باری تعالی انکار دارند و طیب حاذق بود و خلیفه زمان سبب حذاقت بر وی بسیار محبت داشت روزی گفت اگر مسلمان شوی و چندان محبت من کنم مسلمان شوم بشرطیکه اگر عالمان مانده دلیل عقلی بر بودن حق تعالی بیارند و از دلیل نقلی انکار دارم هر چه عالمان می گفتند قبول نکرد و خلیفه زمان سه صد نفر عالمان را جمع کرد و گفتند باری در علم حکمت او را بسیار ما می پس سه صد زاجه را از شیر بر کرده و هر کدامی عالم یگان یگان را بدست گرفتند چون او حاضر شد همه را بیان کردند که فلان زاجه را فلان عالم بدست گرفته و در و فلان نوع مرضی و مجاز و طبع است و فلان اکل و شرب و طبیعتش سازگار است و فلان ما سازگار بعد از آن هر چه عالمان می گفتند قبول نکرد که من دلیل عقلی گفته ام نه نقلی حتی که عالمان در مانند و خلیفه پشیمان شد زیرا که عقاید تمام خلق بتوا شدن گرفت در آن زمان شنیدند که خواجهم سبوی به بیت الشیرود خلیفه فی الحال شخصی را بد و روان کرد که در دین نبوی رخنه افتاده است البته برگردید و مهم را بکفایت رسانید خواه قبول کرد و بدان شخص گفت که امشب در همین جایگزینم و بادشاه عالم علی الصلاح از شهر بیرون آید و جا بهار خوب میا کنند و منظر من باشد و من زود تر خواهم آمد و بعد مصافحت بادشاه تقصیر و دتا آمدن من از من پرسد و من جواب گویم بادشاه مفرح شده بوقت بادا بیرون شد و انواع ماکولات میا کرد و تمامی مردان جمع شدند بعد مدتی شیخ در رسید بعد مصافحت و مرجع بادشاه از و خواست که پیر از و تشریف نمود و شیخ در حال آن بان طهر خود را در میان آورد و گفت آری زود نماندم اما عجبی دیدم و در دیدن آن عجب بسیار متحیر شدم تا این زمان بران مانده بودم و پنهان بود که هر کس را در یار رسیدم درختی دیدم بعلت تنی کلان بے تبر بریده شده و بی آره تخته ای راست شدند و بی استاد و چهاران زده شده و کشتی ترتیب یافت ولی ملاحان در در یاروان بودند و مردمان را از هر دو طرف میگذرانید زمانی بدیدن این عجب متحیر بوده استاد من شیخ چون سخن تمام کرد حکیم گفت چه پیوده و بزل گفتی از تو نمی آیدستی زیرا که بی استاد هرگز کشتی راست نمیشود و بی طاهر هرگز نمیرود شیخ فرمود این بزل از تو دانستم و هیچ بازال از تو بدتر نمی باشد که آسمان ستون ستاده است



و قطره آب در رحم مادر بقایت تاریک بے معائنہ صورت دیگر آدمی راست شده و چند هزار  
گیاہهای از سر گل سر کشیده اند و تخم الوان بشمار در تحت زمین مستتر است و کم نمیشود علی القیاس  
عجائب غرائب بیان کرد که انیمه بے تخلیص و بی قدرت قادر پیدایشند بر ملکیت خود می ماند پس  
سرانجام یک کشتی چه باشد که استاد نشود حکیم و هر چه در حال بر خاست و بر پایی شیخ افتاد  
و مسلمان شده انیمه از برکت علم بود که حضرت شیخ وافر العلم و کامل حکمت از بود و این فقیر نیز تناسخی را  
روزی در میان مردمان عاجز و شرمندہ ساخت اما از کمر ای خود بر نگشت سیدم دیدم که با عالمان  
چند بحث دار و وہم را عاجز نموده در این جوران در بشت نیست و اگر هست اثبات آن آمنت باشد  
بکنید عالمان عاجز شدند گفتیم فیه اثبات آن آمنت باشد خواهد کرد گفت چگونه باشد گفت تو میگوئی  
آمنت بالله و ملائکتہ و کتبہ الی آخره و قرآن یکی از کتابهاست و در آن مقتالی فرموده که حوی  
مقصودات فی الخیافہ فی الی و کما کنان لوطیہن من قبلہم و کما کنان فای الی و کما کنان  
پس چگونه نمیشوی که کتاب آمنت بالله است و اثبات در کتابست و بر تو باد ای فرزند اگر علم  
نداری باری در خدمت عالمان کوشی و حاجت خدمت پوشی تا در دارین سرخرو باشی که پیغمبر  
صلی اللہ علیہ و آلہ وسلم فرموده است من خدم خدیم یعنی هر که خدمت کند کسی خدمت کرده  
او را و ایضا قال علیہ السلام کن عالما او متعلما او ساعدا او خادما و کما کنان فای الی و کما کنان  
پس سر چه بر کشت در خدمت است و پدر فقیر هرگز دسترخوان از ضیافت عالمان نمی چید و علم اندک  
داشت بعد از وفات در خواب دیدم که بر آسمان چهارم جماعت دانشمندان میروند و پدر فقیر  
نیز در عقب ایشان میروند گفتیم الہا پدرم دانشمند نبود که باز مره ایشان میروند و نمیدانم که خود اندیشم  
و یا کافی آواز کرد که اگر چه دانشمند نبود اما دستدار ایشان بود کما قال علیہ السلام من أحب ما فقیہ  
و حوسب بحسابهم ان لولعلی عالم و ایضا مادر را بعد از وفات در خواب دیدم که با جمعی خبر بپوشید  
و بر کرسی شسته پرسیدم که ای مادر چیزی از احوال آن جوان بگویی گفت ای جان مادر بگویم از  
درجات عالمان که در عصر نیاید و چندان فضیلت ایشان بگفت که در نظر من نیاید گفت باری از  
احوال خود چیزی بگویی که جوانی روی من گشاند بعد کرسی پریده با همان فت از احوال خود چیزی  
گفت و بر تو باد ای فرزند که اگر شخصی و بیعت تو بسیار در آفاق نباشد کما قال اللہ علیہ السلام

سواد است و خان غار است اگر خیانت را حلال داند کافر و اکثری باشد که بدان سبب بگویند  
 کفر و آید چنانکه ابو علی سینا بسبب خیانت کافر شد قصه او آنست که در آن عهد بدو نفر  
 طالب علم و خواجه خضر علیه السلام حاضر شد ایشان طلب علم اولی فریاد کردند که در حق ما دعا  
 بکن خواجه خضر علیه السلام انشایا بر سر غاری رساند و گفت که این غار دو بار اندر هر یک این اسم اهل  
 روز و شب پیوسته بخواند چنانکه خواب نرود و بار ببرد و آن آید باید که ایشان را در دو یک سخته کرده بخورد  
 جمله انواع علوم روشن شوند آن دو نفر همچنان کردند بعد چهل روز هر دو باران برون شدند در دو یک  
 انداختند و آتش کردند و آن جوانی بنیم کش در سید گفتند ای جوان اگر این گوشت را بنیمی  
 تا ما این در خواب دیدیم بیده گوشت را همراه بخوریم جوان در زیر آن آتش کردن گرفت چون سخته شد  
 سر پوش باز کرد که این گوشت را به بنیم چه مزه دارد و چون دید خیال کرد که ماهی است پاره از آن بخورد  
 مزه اش خوش آمد باز چیری بخورد و نگذاشت و در آن بخورد و خود تمام علوم اولی فریاد کردند که جمع یافت و آن  
 دو نفر را در خواب مانده و خودش برون شد و آن ابو علی سینا بود و آنکس که اشتغال در علم حکمت و علم  
 سحر میکرد و حرام نمیدانست کافر شد و علم منطق وی بیان کرد بیده خور را با غزال کشید و بسبب کثرت  
 سحر و علم حکمت عالمان زانرا عاجز آورد و پادشاه بلخ را با تمامی رعیت متبعین خود کرد و در دین نبوی  
 خلل پیدا کرد و این خبر شهاب الدین سهروردی رسید و حال سجناب بلخ روان شد پسر سید پادشاه را  
 اعراض کرد که چرا دین نبوی را از دست دادی گفت از دست نداده ام بلکه من عامل طاعت ایم و  
 و عالمان بروایت بدو بار رفتی شوند شیخ گفت او را به پیش من بخوان چون آمد هر چند که در پیش شیخ سخن  
 کردن هرگز نتوانست و از بکشت شیخ تمام علوم از او فراموش شد شیخ گفت که الحال چه باشد پادشاه گفت  
 آنرا لیکن کراستی دارد که در شب تاریک آفتاب را بر گنبد بلخ می آرد و تمام ولایت بخوار و نور میشود و شیخ فرمود  
 نیز انسان خواهد شد چون شب شد تمام مردمان جمع شدند هر چند که نتوانست آفتاب را بر آوردن باز فرستاده  
 این هنگام شیخ را بر گنبد بر آورد و دید که کودکی کاقد بر ست گرفته نشسته است و پیش ازین سحر کرده چون  
 آفتاب می نمود و از بکشت شیخ در آن شب سحر روان نمیشد حکم کرد او را از گنبد انداخته بکشتند و آورده اند  
 که مضمود علاج در تنگنای توحید و ایمان سلامت بود اما ابو علی سکینا در سخن توحید و ایمان سلامت  
 بزوریرا که در آن محل احوال پاک حضرت رسالت پناه محمد مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم بدو پیش آمد گفت

که درین محل بقوت و مدد پر کس آمدی گفت بقوت دید و خود آدم باز گفت محمد را چه کردی گفت محمد از  
 ناقصان است ننمود باشد من به پنج مبارک بر سرش نشود چون نگتابی چه عجز میرد منور تا دوزخ نرسد  
 و زسد مگر برز قیامت بعد ازین عرض انیکه الفیروزند و انکم المدام تخلق اخلاق باریعالی موصوف باشد  
 و این بر چهار نوع است اول در طلب علم کوشی که علم شریف ترین چیز است تا حق و باطل عالم و  
 باطل را شناخته باشی و نام عالمی تو اطلاق یابد و عالم از صفات باری تعالی است که سبب ثبات  
 علم بر تو اطلاق گردد و بر فخر او و ابدی و شمع و دیگر کس اطلاق نکرد زیرا که حق تعالی را دوشین و شین  
 میبینی و نشانید و اگر عالم گویند شاید و این مبتدی راست که دوستی بعالمان اعراض از جاهلان کند دوم  
 انیکه چون قدم بر اوای طریقت نهادی شفقت بر تمام مخلوقات او بر برداری زیرا که محبت بر هر چه که  
 باشد بدوست که محبت او و جوری است و با او دوستدار حق است پس مردوست را نشاید که بر فعال  
 دست خود جمعی و بی موزنی بگوید و قبیح نداند سوم انیکه نظرت بر هر چه افتد در حال صانع از مایه کنی  
 که چه بزرگ است صلح این چیز بقول اشاعر طلبت کمال بنده در راه یقین است و نظرت را بکنند حق را  
 بیند و یعنی مر خدای را بنید چهارم انیکه چون با همتار رسید خود را و غیر را یکسان بینی که در وجود  
 فرقی نیست بلکه خود را بگذار که خود بینی جز بگمراهی نباشد و گمراهی همیشه شیطان بود که بران کسی که با خلق  
 شیطان متعلق گیرد و فصل دوم در اخلاق و مهمیه مقبول است که روزی یکی از اصحاب  
 در پیش مر لثی علی رضی الله عنه بیاید و گفت بیخ سخن در زبان درنتار رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 شنیده باشی بگوی گفت آری از زبان رسول الله صلی الله علیه و سلم شنیده ام هر که از ایشان بنده مومن  
 کسی خاشاک بر دارد بهشت بر او لازم گردد زیرا که نصف ایمان خلق انیک است مرتضی در گریه  
 گفت یا علی من تو مژده رساندم چرا گریه کردی گفت من غایت کار را اندیشیدم که باین مقدار دل  
 خوش کردن بهشت لازم شود پس همین مقدار بد کردن و دوزخ نیز لازم شود پس بر تو باوای فرزند که بد آنچه  
 از خلق باشد خواه تو لا خواه فعلا خواه اعتقاد از ان اقتناب تمام نمائی و آنچه سیر پیاز را منع کرده اند  
 تحریمی نیست بلکه از جهت آنکه سبب بدیوئی به خلق آزار میرسد تا مودی نباشد و در قیام و قعود و نشی  
 در کوب بر بنده مومن آزار نرسانی و مومن را بچشم حقارت نه بینی که انفا المؤمنون اخوة و دار شده  
 است و الاضایه که استاد را بنام نه نامی چنانکه احمد و محمد و غیر و ملک با خواهر و پادشاه و غیر نامی

و در عوارف المعارف آورده است که من قال فی جواب استاد که فیله ابداً  
 شیخ چون استاد گوید که فلان کار بخوان است و شاکر گوید که همچنین نیست هرگز نجات نیابد  
 و چند تفسیر گفته اند که سبب درویشی برود جهان است یکی استا و را بنام نامیدن دوم ماور  
 و پدر را بنام نامیدن سوم چون زن و شوهر هر دو نام یکدیگر گیرند باید بقلب ناز و نور میان  
 خود بیا گانند حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود که ما در آن را دوست دارید گفتند  
 یا رسول الله بایان هر کس که با ما در ایم و تو بلفظ بیاید کردی یعنی ما در آن فرمودی گفت  
 تو ما را آن ما در آن نیز ما در آن آورده اند که دعای ما در و پدر و در حق منبر زنده چون  
 دعا و پیغمبران مقبول است که اگر نبی بنی فاطمه و نور انصاری زنده میبودند ما نام حق حضرت  
 امام حسین رضی الله عنهما بخوان و چنین گفته نشدند که چنانکه اسماعیل را بدیج روان کرد  
 ما در آن نبی بنی ماجره رفت گفت اسماعیل را بتوسیر و سبب آن دعا نجات یافت و معلوم  
 بود ای زنده که هر چه نطاف منبر باشد همه در میست و معلوم بود که در ترغیب الصلوة آورده  
 است که لازم است که هر چه از مسلمانان سلام کند اما سلام آمر و سلاطین  
 تسبیح زیارتی اولی است و شاید که نام حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم تخفیف کند  
 یعنی چنانکه میگوید بنی علیه السلام که حبیب الله و رسول الله و غیر ذلک گویند تا باب قرین باشد  
 و چون شنیدند نام الله تعالی بشنود و جل جلاله لازم شود و لفظ تعالی بعد از عز و جل تیر لازم شود  
 اما اگر غیر الله اسمی دیگر شنود و یا نوسید لازم گردد اما بهتر است و خاصیت مخلوقات این است  
 که چون نامش را یاد کنی تفرکتند و خاصیت خدای است که چون بسم ذات یاد کنی هم کنی بدان  
 الیه و انما که بابستان حق تعالی دوستی کردن و با دشمنان او دشمنی کردن یکی از اصول  
 دین است حکام اگر عامل نامرضی را چون شارب خمر و زانی و سلا مده آلت ملاهی و  
 نواز مده او پس او بی و مهوره گوی و قبح افعال و اقوال را که بزر و تغیر و سخن نیست  
 و منصب کردن منع کند و میباید نباشد بلکه بدیج باشد زیرا که این چیزها از قبیل امر معروف  
 و نهی نهی است از که بغیر گفتن کسی بد کردار براه و نهی آید و مصدق تحفه یکی از نصیف  
 خود آورده است که درین عهد خبر دیدم بشریت قریب و آن چنان بود که دزدی بزدنی بهر میان

اموال او را به پیش قاضی آوردیم کسان بدزوی او گمان میکردند اما از روی معاینه بیچکس  
 او را ندیده بود قاضی از اثبات آن عاجز آمد خلیفه زبان از قاضی خواست که او را بمن  
 سپاردین ساعت خواهم اثبات کرد قاضی بسپرد خلیفه او را کماحقه زجر و تعزیر بگرد گفت  
 بعینه همان چیز که شده بیا در حال بیاورد و آنچه صوفیان نگاهبانی زبان میکنند از نیک  
 و بد گفتن اینست که اگر خلاف شرع باشد بصورت شرع بگویند و آنچه جز امنیت از خولی  
 و زشتی چون مورد و در پیشه و مکر و قتل و فرشت و غیر ذلک من العیای یا چون  
 و تصور آدمی و غیر ذلک من الحوائج همراهم بگویند و ندانند زیرا که در تحت بیفقا  
 و وجود حکمت غایتی از بیعتی است که هیچ فعلی از او حکمت نباشد چنانکه اگر بخواهند  
 تصنیف کنند و یا کتاب بنویسند و دیگری بران اثر است و باید بر سبقت و کاتب بنامند و باشد  
 کاتب از روی مرتبه او را از او باشد بجزری سکت کرد و اگر بر تبه اعلی از او بود چون امیر  
 ملوک فی الحال به تیغ جاسوس بر کمر دیر که او از حکمت امرای خالی و عاریست چنانکه گفته اند  
 بدست اگر سه روز را گویند شب است این و بیاید گفت انیکاه پیر وین پس چه جاس  
 آنکه کس انگشت اعراض بر وجود است باز بقالی بنهد که در اینجا جز کفر و ضلالت امیران حضرت  
 او را بهره نیست کما قال علیه السلام ما غیور و الله غیور منی ازین ممرست  
 آورده اند که حکیمان هند اتفاق کردند تا مگر راست بکنند و حید کردند کماحقه همان از روی  
 پروبال و پای و ارواح که از همه اصعب تر بود و توانستند گفتند که خدای بنی عیسی و او را کس  
 افعال او نیز نه اوراک است کقول الشاعر بلست ز صیرار حکیم این قدر نمی آید که اگر کنند  
 ریشه نهند بجای و این آفتاب حقیقی که در رنگهای مختلف غامکی است در عین اوج و سج  
 اختلافی نیست بلکه اختلاف در الوان است که در نیک و بد و بد و نیک است اما حقیقت  
 آفتاب هیچ بدی نیست چنانکه گفته اند که روی سبب آئینه متیاد بعینه چنانکه ماه روی باشد  
 که در جهان همچون او پیدا باشد پس هرگاه که امضای روی و بدن در آئینه کند اگر در آئینه  
 بنید کماحقه بنماید و اگر در شمیر بنید پامی روی بی مثال خود را کج بنید لا تسبق الد هس  
 فان الله هو الد هس ازین ممرست کقول الشاعر غمظ آفتاب و هزاران آئینه یافته به



پس بزرگ هر کس کتاب عیان انداخته به جمله یک نوبت لیکن پنجاهی مختلف به اختلاف  
در میان این و آن انداخته منقولست که روزی حضرت بایزید بسطامی و شقیق بلخی سجد  
ابو حنیفه رضی الله عنه حاضر شدند ابو حنیفه خادم خود را فرمود که به من برود که بیا نزد خادم گفت  
یا امام المسلمین امروز دو مهمان آمده اند که هرگز مهمانی بهتر از ایشان نباشد که بایزید بسطامی و شقیق  
بلخی اند امام بیرون شد بعد از ساعت خادم دسترخوان در آورد که در آن میان طاس غسل بود  
ابا بر عمل مولای شسته یافتند خادم گفت چیزی ازین طاس غسل و سبک بگیرد تا ما را فائده حاصل  
شود زیرا که طاس برین پیشانی و غسل برین شیرینی و موی را برایشان چه مثال است شقیق گفت  
مسلمانی ازین طاس و شن ترست و مسلمان بودن ازین غسل شیرین ترست هر مسلمانی  
بودن ازین موی باریک ترست بایزید گفت بهشت ازین طاس روشن ترست و  
خوردنی بهشت ازین غسل شیرین ترست دلی صراط ازین موی باریک ترست ابو حنیفه گفت  
قرآن ازین طاس روشن ترست و خواندن قرآن از غسل شیرین ترست و عمل کردن بدان  
از موی باریک ترست خادم اجازت خواست که من نیز چیزی بگویم گفتند بگو گفت وجود  
همان ازین طاس روشن ترست و داشتن همان ازین غسل شیرین ترست و خوشنود کردن همان  
ازین موی باریک ترست اما در خاطر فقیر میرسد که علم حقیقت از جام جمهر روشن ترست  
و محقق بودن از غسل بهشت شیرین ترست و بهیئت شرع بدان استوار بودن از شگافتن بوی  
بارک ترست چنانکه شبلی میگفت که هر چه مضور میگفت و میکرد و یقین میداشت همه در مومن  
موجودست اما همین که پیداوار میکرد و من در نهان او سر خود را بای داد و من نگامان زیراکه  
اکثر بسبب علم حقیقت و الهام از ندانند یعنی می افتد از آنکه بے سهرای امر شد کامل که ملاح آن  
دریاست در آن شخص نیاید در برابر دست نادرده خود را ملاک میکنند بعضی گویند مادر خدا نیم  
بعضی گویند خدا راست بعضی گویند همه چیز ذات خدای است بعضی گویند ارواح خدای  
و بعضی گویند خدای بالاست و بکذا گمراه میکردند و گوه سگ میخورد پس ایشان چون سگان  
بلیدی خوارند که نه در دنیا بهره دارند و نه در عقبه و آنچه صوفیان در وجود و اضطرار گفته اند ایشان  
با قوال و اختیار میگویند کافر میشوند و ندانند که حق تعالی است و متعال نیست که با آن حال

فصل سوم در بیان صبر قال الله تعالی صبرکم ما یقولون صبر کن ای محمد بر آنچه  
 میگویند که در آن ترا ساقی و شاعر و مجنون و تود و دست منی من ترا نگاه میدارم چنانکه مرا وکیل گرفته  
 و کار باگذاشته غم مخور اگر چه همه عالم بودند دشمن شوند ریاضی ترا سنجاکه جمال جان جاناناست  
 عالم همه در پناه جاناناست و ما را چه ازین که عالمی خصم شوند پیش دین و با سپاه جاناناست  
 قال الله تعالی و جناه هم بما صبرنا حنة و حیدرا و خبر دهد مرا ایشان را بسبب صبر کردن  
 ایشان و طاعتها و بلاها بهشت جاودان و جاها سه حریر نرم و چون در دنیا  
 دوستان او را بلا بود و در عقبه عطا بود و چون در دنیا ایشان را غم بود و در عقبه شادی بود  
 و چون در دنیا ایشان را زندان و زندی پوشی بود و در عقبه بهشت جاودان و حله حریر بود  
 فروزترین کس را منتاد حله بود و بهترین را منتاد نزار بر یک رنگ و گیسو نرم و بار یک  
 و بدن ایشان چون برگ گل بود و همه را یک کسرت پوشانند بطریقیکه هیچ یک رنگ دیگر را  
 پوشیده ندارد بلکه هر یک بیرون نیاید و بدانکه صبر بر چهار نوع است و حتی صبر در لغت بازداشتن  
 است اول صبر از معصیت است باید که بار عبادت چنان بر سر هر کس خیس نفس کند که چون شتر بلند  
 گردد و از معصیت باز نماند و در اندیش گردد و بار دیگر عصیان نکند و دوم صبر بر محبت و در صلاح آوردن که صبر  
 بمعنی صبر نیز آمده است یعنی دائم المدام توسل بر کس نفس را در آخته خانه توکل و اخلاص حبس کن تا در طاعت  
 و طاعت آموز و از محبت ثواب جمیل همیشه در طاعت القدر استطاعت استعانت نماید و خود را  
 از کسل و فتور باز باری منتقول است از سرور کائنات که چون شخصی خراب و یا بمقدار خراب و زنا  
 او قدر اصدق کند فردای قیامت آنرا چون کوه بیابد که در پله نیکی او باشد اصحاب پرسیدند  
 یا رسول الله قبول داریم قول تو اما وجه کلانی این بمانجای که چگونه کلان میشود حضرت  
 رسالت پناه صلی الله علیه وسلم گفت این تشال کسی است که بده دنیا رکه بخرد و با نوع نعمت  
 او را تربیت کند و کلانی پذیرد و بعد چند سال بدو هزار دینار بفروشد پس حق تعالی اعمال  
 شمارا همچنان می پرورد و از زیاده مراتب شایسته و حسن و مصدق قول خویش این است بیاد و  
 مثل الذین ینفقون اموالهم فی سبیل الله کما تملک منة انتت بیع سابل فی کل سنة مائة حبة  
 والله ینضاعف لمن یشاء پس چون نفس این ثوابها بشنود و دائم در عبادت کوشد سوم صبر بر پاست

قال الله تعالى ولبسوا ثيابهم من الخوف والجوع ونقص من الأموال والأفان القلوات لشدة  
 الصابرين الذين اذا أصابهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون أولئك عليهم  
 صلوات من ربهم ورحمة وإن كنت منهم لتتدبرون وتفسير کامل آورده است  
 که کل انسان بجلی است بخیری از اموال و فرزندان خود و باغ و زراعت و غیر ذلک من تمام دنیا  
 پس هرگاه که بنده مؤمن را نصیب ازین اشیاء رسد و او گوید که انا لله و انا الیه راجعون  
 حق تعالی بر او چیز عطا کند یک راه نمائی بطرف خودش و دیگر رحمت خودش رحمت او  
 بلا نهایت است چه اگر شخصی یک درم بدست خود تصدق کند یک بهشتند و ده است اگر  
 طعام و بار بارق و غیر ذلک من الآفات چون مرض و بیماری مال او را یا مذکور سی را لیاک کنند  
 و او بر آن صبر کند یک بهشت و هزار سی یا بدست قبول است و روزی از اصحاب رسول الله را بدست  
 بیماری کرد و گوشتی داشت آنرا فسخ کرد و آن شخص را دو پسر بود یکی از آن برود غائب بود  
 و دیگر حاضر و طفل بودند چون آن غائب حاضر شد این طفل حاضر گفتش به من که بابا گویند  
 ما ترا بگشت و آن شخص از آن گویند دیگر نبود گفت چگونه بگشت گفت تو خواب کن  
 تا من کار و برگردی تو برانغم که پدرم چنان بگشت چون کار و برگردش اند حلقهش برید  
 و بر طفل بیت خورد که مادرش در سیده چنان حال دید آن طفل از بیت مادر برگشت از نام  
 افتاد آن نیز بر مادر دور و در زیر پنهان کرد چون خوردنی بر رسول الله پیش آورد جبرئیل  
 نازل شد که غیر از طعامان خود دینی تو حضرت فرمود پس آن خود را بیا که خوردنی با من خورند  
 آن شخص در خانه شد از آن پرسید گفت بای بیازی رفته اند و پیش رسول الله شد گفت که  
 در خانه نیستند حضرت صلی الله علیه وسلم گفت لی از ایشان نخواهم خورد و بگذاردت تا خانه می آید  
 باز پیش حضرت رسول الله میرفت او قبول نمیکرد و عیده برن خود اعراض کرد که حضرت  
 بر و پس آن خود را یافته بیارند تا چار شده مذبالا کرد و دورا حال چنان دید پیش مطاقت  
 شده فریاد بر آورد و در پیش رسول الله شد حضرت متحیر شد جبرئیل گفت وقت دعاست  
 نه وقت حیرت در حال عبادت نماز و زنده شدند و با حضرت طعام خوردند پس حضرت فرمود  
 که الصبر منتهی الخیر است یعنی چون مادرشان صبر کرد حق تعالی بر او رحم کرد و ایضا مثل

کبار گفته اند که صبر کلید طریقت است منقول است یکی از اکابران هند را اولی پسر خود بودند  
 از آن پسر روزی در سن سیگفت بپدر چون بخواهم می آید تغییر از ایشان خود و فی نخوردی روزی برود  
 پسر در چاه افتاد و مرده کشیدند زانش بلند سمیت بود هر دو را در جای خواب در زیر بستر کرد  
 و گفت که قاضی بیاید بچکس با و بگویند تا خودی بخورد چون بوقت نیمه روز آمدند که پسر بید  
 پسران را بیافت زانش در حال طعام را و پیشش نهاد گفت پسران را بخوان تا با من طعام  
 بخورند گفت در خواب اند طفلان را از خوردنی خواست به قبول نکرد قاضی غمناک شد  
 چون بستر بالا کرد و هر روز زنده بودند سیدار کرده آورد بعد از آن زانش چنانکه رحم داد آن است  
 شفقت آورد و گفت حال چیست واقعه باز نمود و بگوید که آن او گواهی داد که بیروت ایشان  
 قاضی گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم راست فرموده است که الصبر یصلح الامور و الصبر یصلح  
 من زنده شده باشد قال الله تعالی یا ایهما الذین امنوا استعینوا باکسر و الصبر یصلح الامور  
 مع الصابرین و در تفسیر کامل در معنی این آیت آورده است که حق تعالی وجه تعانت نموده  
 باین پیران کرد که الله یکا سبحی المؤمنین واقع شده است پس در نبد بجا نه بیدمان  
 را جبر صبر کاری دشواری نیست و بهترین طاعات بعد از ایمان نماز است از آن او را یاد کرد  
 چهارم موت است بدانکه بدی مشغول و تلخی او در حق عاشق شیرین تر از عسل و نیک  
 از آن است که مرده را کسی جان بدهد پس در حضور مشغول اگر کسی گوشت او را ببرند  
 خبر نباشد و اگر خبر باشد بمان سدره اوست چنانکه زنان مصر در روز حضرت یوسف از بریدن  
 دستهای خود خبر نمیدادند و چون زکریا علیه السلام از آره که بر سر او میارند خبر نمیداد و چون  
 منصور که از بریدن دست و پای و گوشت خبر نمیداد و چون عین القضاة سمرانی که از سوختن  
 آتش خبر نمیداد و روه اند که سوداگری از مادر انهر ولایت مندر رفت ناگاه نظرش  
 بر دختر پادشاه دانه افتاد مدت یک سال بر آنجا ماند که نه از خود خبر نمیداد و نه از زنان بعد از نکاح  
 کسی از او پرسید که چه حالت جواب داد که قرار دادم دختر پادشاه بر آن خبر بدختر پادشاه  
 رسید گفت خود را و آب اندازم را با و مناسب نیست آن شخصه این را بگوشت پوانه  
 رساند گفت محبب مرا یاد کرد در حال خود را و در دست مرا خست بعد که روز خبر بدختر

رسید آتش عشق و مودت در دواثر کرد و آن جای صحبت خود را نیز در آن گرداب انداخت  
بعد سوم روز باد شاه خبر شد ملاحان را فرمود تا در آب و آینه چنان در آمدند هر دو را کنار بخار  
گرفته در و آن عزیز رفته بکشیدند و هر دو را بهمنان دفن کردند منقول است  
که روزی خواهر حسن اهری در بازار شهر بغداد میگذشت ناگاه طبیب فریاد برآورد که من  
طبسم و هر بنی که باشد دو کنم چون خواهر این بشنید گفت دعوی قوی کردی که من بر بنی  
را دو کنم گفت ای طبیب من نیز بنی دارم گفت چه رنج داری گفت رنج گناه طبیب گفت  
چنان دو کنم که شفا یابی فرمود که بنی فقیر یار یعنی از خود و از جمله شیایا بر خیز و تسبیح بدو و  
و محتاج بدو باش و غیر محوی چنانکه بر اسم علیه السلام در مینوی از فرشتگان مقرب استقامت  
نمی جست و آن نیز ولایت او بود بایک نبوت او بود زیرا که ولایتی انبیا آن بود که از خود در  
گذرند و فراموش کنند کل شیایا را مگر او را باز گفت که برگ صبر بادی بیا کن یعنی چون غرض  
و مقصود و احتیاج جزا نداری پس هر بنی که از دایر شیرین نپدار که در ولایت محبت بر عاشق  
تلفی درین حرامست و نباید بقول الشاعر طبیب پیش تو دعا کنم و دو شنام شنیدم و هرگز اثرش  
بهتر ازین نیست و عاراجه باز گفت بایله که تو وضع یا بایله مسکت بیا میرد آنکه تو وضع سرفرو  
انداختن است و باینرید قیصر سه گفته است که اگر تمام در تمام کلیات از زوره خود را بهترین  
بنی تو وضع را نشانی بلکه بتکبر هم ترا گویند و سکون و قوت یا ملی که ظاهر و باطن خود را بدو تسلیم  
کنی و چون تسلیم کردی مرگ معنوی چشمه باشی و چون مرگ معنوی حاصل شود هرگاه که با تشنگی  
تو پیش آید کام مرگ تو تلخ گردد و این عالمندان در مساعت باشند و اگر تو به نیک و بد نظر  
کننده پس متحرک سکونت را نشاید باز گفت که در ثانوی معرفت بیند از و چون چنان کردی  
پس بر تو باد که احوال و افعال خود را در کل حدین اسیر معرفت نپداری که هیچ روز نیست  
که او نیست و یا ملی اوست و بدست تقوی بکوب بد آنکه قلب سالک چون مردک چشم  
است اگر اندک چرک در او افتد تاریکی پذیرد پس بر تو باد که تو وضع و مسکت بتقوی داره  
نه اینکه تو وضع سحر و سواد شهوت پرستی کنی و بنی بال رضایه نیز یعنی سبوس سرکشی و غیرت  
زنا رضای دانانیت و در کن تمام رضا باشی آورده اند که حضرت عزت همه موسی را فرمود



و من له یصبر علی بلا و لم یرض علی قضائی و لم یشکر علی نعمائے فلیحیی ھم تحت سماء  
و لیطلب الدنیا و الآتی و بہ بنیہ طاعت بکن یعنی تا این چیزها مکرده باشی هنوز مبتدئ  
و چون کردی پس نام طبع و طاعت این متنگام بر تو و فعل تو اطلاق آید و در و یک  
اشتقاق بنید از خبر او اشتقاق او خبری و در دل نیاری کہ گفته اند لا اشتقاق محو اللذات  
بر لذت غیر دوست راقب دان و آتش شوق در زیر آن برافروز یعنی پیش ازین کار تو بتو  
بود الحال از جانب دوست بدو بتو رسد کہ ہمیشہ سیر طریق او باشی و در شب و روز آسایش  
و و گیتی بر تو حرام گردد پس از وی تن او باشی یعنی بر کن از طلب مقصود و مانعت اینها شیء گفته اند  
کہ النعم حرام علی کل حیث یحب ان یرد و حال غالی نیست یا در سحر است و یا در وصال اگر در  
سحر است پس مجبوری از عذاب و درخ سخت ترست او را چگونه خواب بود و اگر در وصال  
ست و اصل را خود غایب نمی آید بگفت گیری ستاری بزن یعنی چون بعد حاصل کردی  
پس درین راه نیز بباش و یا آنکہ مذکورین را از دست مده و یا آنکہ چون فی الحال از چنین  
و یک گفت انانیت بر خیزد باید کہ یہ گفتی ذکر و فکر و اراده همان را بوجدانیت بدل کن بصیق  
حمت فرو و آرد بدانکہ گفته اند کہ انتہای سالک در ابتدای اوست یعنی اگر در ابتدا مخلص بود  
در انتہا مقصود رسد و اگر در ابتدا بر پا بود در انتہا بہ بدعت افتد پس چون در ابتدا حمت تو  
لمند بود الحال در انتہا و آن بلند حمت کردی کہ ان الله یحب مطالی اللهم و معالی ہسم  
آن بود کہ غیر الله نہ بنید و نہ اند و نخواہد در طبق اخلاص بکش زیرا کہ صفا اخلاص بایست  
و گفته اند کہ عمل نیست مگر بہ نسبت نیک و غیت نیک حاصل نشود مگر با خلاص و اخلاص و تقی  
حاصل شود کہ ماسوی الله در دل سالک آراہم گیرد اگر از اذل اخلاص نبود و در آخر نیز حاصل  
نشود عمل او حبط گردد و توبہ بدندان توکل نجائی تا شہایابی و طریق نجات این است زیرا کہ چون  
توکل کردی و او را دیدی و خود را از میان کشیدی از مرض گناہ کہ آن وجود و انانیت تو بود کہ  
وجودک ذنب لا یقاس علیھا ذنب خلاص یافتی و گفته اند کہ الصالحہ فی الفصالہ و القصاۃ  
فی القصاۃ و یکے از حکم صابران ہنر اویوب علیہ السلام بود بدان ای فرزند کہ چون بار حق  
گفت انی جاعل فی الارض خلیفۃ فرستگان گفتہ انجعل فیہا من لیس فیہا و لیس فیہا الذل

بارتعالی گفت ای اعلیٰ مالا لعلون پس هرگاه که از بنده عصیان مخور صاورش شود بارتعالی  
 آنرا بصفت ستاری میوشد و تفسیر کامل در معنی ستار آورده است که حق تعالی را از  
 ستار گویند که برابر انسان صورتی در تحت عرش تمام است هرگاه که بنده صلاح فعل نیک  
 نیک سکیند و سیکوید بدان صورت همچنان میکند و سیکوید تا ملکوتیان بنده حق تعالی سیکوید که  
 گفته بودم که من مسلم از شما دانم تا رام کند گان من چگونه عبادت میکنند و اگر لغو یا تلافی کن فسق و فجور  
 سکیند باری تعالی آن صورت را پوشیدی دارد تا آن بنده بد بخت و نظر ملکوتیان شرمند نشود  
 و در وقتیکه اسمعیل را بدج روان کرد بارتعالی گفت به میزبندگان مرا از برای من خون سپرد  
 می ریزد و در وقتیکه بهتر یوسف از زینجا بگریخت نیز همچنان گفت که بنده من از ترس من چگونه  
 از زنا میگریزد و در تفسیر مدارک آورده است که ایوب علیه السلام بومی بود از  
 فرزندان اسحق علیه السلام بود و مراد از صفت سیر بود و صفت دختر بود و بنده شتر بود  
 و صفت هزار گوسفندان داشت و پانصد گاو و حیثیت داشت و صفت ریاک غلام میزد که  
 پانصد غلام بودند و مراد غلام بزرگ و فرزندان دماغ بود و در قصص آورده است  
 که ایوب علیه السلام و السلام چنان عبادت الله میکرد که هیچ احدی بدو مساوی نبود و بفرشتگان  
 خطاب میکرد که من گفتم بندگان را که بندگان من باشند چون ابلیس بد بخت را در آن عهد  
 براسما بناراه بود بلکه معلم فرشتگان بود و صفت عزت و حاجات کرد که یارب شخصی با چنین توانی  
 چگونه عبادت تو بخند اگر فرمان دهی احوال او را تلفت کنم به بیم که چگونه عبادت تو کنند و آن حضرت  
 عزت شد که اسی ملعون او با برادر استیجلی ندارد و اگر گمان تو بر آن است برو اموال او را خراب کن  
 ابلیس بصیرت تش بر زمینهای او زد و در غله را بخت و غلامان را بخت اما او یوسه و پیر را  
 بصورت آن دستانان کرده و بخانه شتر آمد و گریه میکرد که خدایا که بستان خود را چگونه  
 که تمام غله او را ببرد و بهتر ایوب گفت ای بد بخت اگر شیطان مال و ملک مرا بدست  
 نهد گاه اشتراک را سبقت بصورت ساربان می آمد گریه میکرد و گاه گاو و گاو گوسفند را  
 میگشت ایوب علیه السلام همچنان منع میکردش که تمام اموال او را خراب کرد و اما ایوب علیه السلام  
 و بچندان عبادت بر آن افزود باز حق تعالی بر خطاب کرد که چگونه می بینی بنده مرا گفت یا اسی

بهتر بنیان بنی علیمه زن دارد و فرزندان شایسته دارد و او را چه غم که طاعت از دست دهد  
 فرمان شد که فرزندان را بخش دیواری را برایشان انداخت همگی بگرفتند و را تم حاضر شد که خداست  
 فرزندان در دست را بیا که بخت همچنان بکشد ایوب علیه السلام منع کردش که مگر شیطان استی با تم  
 خواهم مرد با حضرت غرت بر و خطاب کرد که بنده مرا چگونه دیدی گفت ای با خدا یا کسی به بدن  
 درست و صحیح بوده باشد فرزندان مال خبر در دست پیر عبادت نکند اگر فرمان دهی مرا در بدن  
 مرض فیکتم با عبادت تو چگونه کند حضرت غرت خطاب کرد که دلش به دست من است و بدنش را  
 تو سپردم ملعون رفت پاره لعاب پلید خود و بدنش پلید دوازده هزار دانه برد پیا شد و در خانه  
 دو کرم میبود و دروایتی شتره سال در دواتی بنه و سال در دواتی شتره سال همچنان بود اما  
 عبادت الله را از ان می افزود و البیس بعین نخل شد اهل قریه از او شکر کردند که اگر معنیه بودی  
 به ملای چنین گرفتار نشدی و او را زده بکشیدند و در گوشه عمارت بنا کرد و در آنجا بود بی بی علیمه  
 خدمت او میکرد و روزی کرمی از او افتاد باز گرفت و در بدن خود مانده اما خیانت بگزیدش که فریاد  
 بپایان می برزد و هتیر جبرئیل آمد و سید که چرا فریاد کردی و چرا افتاده را باز بگرفت گفت که نصیب  
 کرمان از گوشت من است پس سباده که از رزق محروم ماند اما چنان التناک کردش که الم او با تمامی  
 کرمان مساوی بود جبرئیل علیه السلام گفت که حق تقاضا میگوید که سلسله سته در زنده کرمان نم  
 تا آنکه ندق ایشان باشد نگاه میدار چون رزق خود را میخوردند میرزا نم پس تو حکم مرا  
 تغییر دای از ان الم تو بر ساندیم بعد از ان میر میخیزد و بعضی پیدا میشدند روزی بی بی علیمه مزدوری  
 میکرد و کانداری گفتش که اگر روی بنانی مزدوری تو بدیم و الله نعمتی بی گفت ای بد بخت  
 من دختر یوسف پیغمبرم که از خوف خدا از دنیا گریخته بود و از بنیرگان یعقوب در خانه ان  
 با همچنان نیامده است گفت پس موی گسوی خود بریده بده مزدوری تو بدیم بی بی عا بنه شاه  
 بریده داد چون سخانه آمد رنگ و رویش متغیر بود ایوب علیه السلام واقعه را بدید عا بنه همچنان  
 گفت ایوب علیه السلام سوگند خور که اگر من صحت یابم ترا صد جوب بزنم چرا کسب و  
 بریده دادی بی بی محبت اگر چنین است چرا در حق خود عا بنی کنی که صحت یابی تا آنکه صحت  
 خلاص شوم گفت چند سال بالفراخی گذرانیده ام بی بی گفت هشتاد سال گفت پس سرانجام

شهر میدارم و رانیکه مدت سختی من بدت آسانی برابر شده است و من دعا کنم روزی بی نیلی  
از خانه بدرشد و این ساعت بهتر جبرئیل بیاید و دست بر مالید کرمان از و بقیانند و در پیش  
کرمان او دور شد و در خانه او چشمه پدید آمد و در آن غسل کرد و حله بهشت پوشید و جمال الوتر  
شد و در حال در نماز است و چون بی نیلی سر از در و درون کرد و شخصی دید من مهمیب هست غرض  
که مگر خانه خود را غلط کردم حضرت ایوب علیه السلام یا نگشاد که مرده مرزا که باری تعالی مرا  
بخشید بعده بی نیلی درآمد آبا بیب آن سوگند و لکیر بود و بهتر جبرئیل بیاید که باری تعالی سفر یابد  
صد چوب و رخت گندم یکجا کرده بر نبد و از ابروی زن باین نیله سوگند تو ساقط شود آورده  
اند که حیل سنت پیغمبر است که از و منکر شود کافر گردد و در تفسیر عارک آورده است  
که همه فرزندان او که مرده بودند همه زنده شدند و در کشف آورده است که بعد از آن  
شائزده پس دیگر زانید و شیطان لعین خبل تر شد و حق تعالی باز او را ملک دنیاوی عطا کرد  
و در تفسیر عارک آورده است که هر عابدی را باید که چون ایوب علیه الصلوٰۃ والسلام  
صبر کند تا چون او ثواب یابد هم در دنیا و هم در آخرت و تا سیاه روی کند بمون فصل  
چهارم در شکر قال الله تعالی اعلموا ان ذائق و شکای و قلیل من عبادی الشکور  
انضیا قال الله تعالی ان شکرتم لا نزيدکم قال علیه السلام الشکر فی دنیا النعمه بدانکه  
شکر بر چهار نوع است اول شکر خلقت که خلق آدم علی صورتی که هیچ صورت بصورت ایشان  
نزیبایی نمی ماند اگر چه طاووس زینت دارد فائده نیست زیرا که پائیش سیاه و متعارش دراز  
است و دیگر انجاء فی الارض خلیفه ط شکر باید که افضلترین مخلوقات خلافت او شد  
و دیگر اینکه قد خلقنا الانسان فی احسن تقویم که هیچ شیء بدو در تقویم برابری ندارد  
اگر چه پر می زرد و خوب صورت می باشد فائده نیست زیرا که بوجد این تنه درنده  
حق تعالی ایشان را متابع انبیاء و آدمی کرد و پیغمبران را نفرستاد مگر در انسان و چنان پر می  
دراز کشیده پایدگی دارد و هیچ شکر باری تعالی آدمی نخواهد سحای رساند زیرا که اگر چشم را  
پوشیده می ماند از دیدن محروم و اگر کشاده باز میبود و بهلاکت فریب زیرا که چشم کشاده را آفات  
بسیارست و من آدمی چون دو سنگ است اما از سیاه سنگ بالا میگرد و از آدمی

سنگ پایان میگردد و خلایق بهائیم که بعضی بهائیم چنانکه تنگ را نیز تنگ بالا میگردد و نادوان  
 این آسیا حلقوم است بوقت اکل شراب از طرث شکم آبی گرم آید خوردنی و خوراک و آشامیدن  
 بدو همراه شود و هرگاه که رزق او منقطع شود همان آب بالائی آید سیح خیر را فرود بیرون  
 نمیتواند تا آنکه می رود و الضیاء چنانکه حضرت شیخ سعدی فرموده است هر نفسی که فرو می رود  
 مدح حیات است و چون بر می آید مفرج ذات پس در هر نفسی دو نعمت موجود است و هر هر  
 نعمت شکر است و حب بریت از دست و زبان که بر آید که عهده شکرش بدو آید قطعه سنده  
 همان به که از تقصیر خویش عذر بدرگاه خدا آورد و در نه سزاوار خداوندیش که کس نتواند که بجای آورد  
 و دیگر آنکه اگر کسی شکر نعمت کند شایان است اما اگر شخصی عاقل و کامل بتقیده باشد شایان او  
 این است که در خروج بول غلط و باد البته شکر خدا را بجای آورده باشد زیرا که اگر شخصی ناچهارم  
 طعام و شراب نیابد خواهد در دنیا زیست اما اگر در روز یک روز بول یا غلط یا باد نرود و در حال  
 دست از جان بشوید مشغولی بایه عیش آدمی شکر است و چون بتدبیر می رود چه غم است و  
 گریه بند و چنانکه نکشاید که دل از عمر بر کند شاید که اگر کشاید چنانکه نتوان است و اگر بشو  
 از حیات دنیا دست نوع دوم شکر اسماعیلی یعنی بر بنده لازم است که همیشه شکر بران  
 کند که حق تعالی مرا از ان گمراهان نگردانید که از راه راست مانده بطریقت دیگر رفته اند زیرا که  
 آدمی را فضل بر دو اب معرفت است و اگر معرفت نداشته باشد دو اب از رویه که دو اب عذاب  
 نروا و عذاب سردی بسبب نا معرفت و لفظ الکافر یا البتینه حکمت ترا باطل یعنی جمله  
 حشرات روز جزا زنده شوند باز چون تو دمای خاک نابود شوند پس کافران گویند کاش که  
 اگر ما نیز خاک می بودیم و بر و امیت دیگر آورده اند که تراب نام کافر بود و معنی طالب علمی  
 کتاب مینوشت قلم از دستش بفتاد تراب بجزمت تمام از خاک بر داشت و بدو او تقصیر  
 از ان حرمت او را بیامرزید کافران گویند کاش که ما بهائیم بودیم که خاک میشیم و یا شبان  
 آن تراب خدمت عالمان کرده می بودیم پس بر بنده لازم است که بر یافتن ایمان شاد باشد  
 و شکر کند تا بسبب شکر کردن از سلب نشود و در خلاصه السلوک آورده است  
 که مرتضی علی با پسیدند ما اول ما انعم الله عليك قال ان الله تعالى خلقه ذاكما قيل فم

سند و بیان شایسته



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم قال عرجة عرجة قبل لقول وان تغدوا الغمة  
الله لا يفتحها لكم ثم شكر الله على ما لم يشكر الله عليه ما ازال ان يترك  
كروانك في توفيق وادوم شده اند بر اعمال و فكر و انديشه از آنها كه كامل كاسل اند از اعمال  
صالحه فاسق و فاجر اند و كل احوال و مشيتم از آنها كه واجب تعالى فرمودند در دهنه  
اسفل السافلين و بگو و انديشه از آنها كه فرمود الا الذين آمنوا و عملوا الصالحات فلهم اجر غير  
مضبور كمنوت كه بسبب ايمان و عمل صالحه در ايشان اين جزئي مشتكر و الصيغ الممنون  
ما تمام را كه نفي يعني نقيض است تمامي ندارد و چنانكه اگر شخصي يك ميوه در درخت و درخت  
و بگويد مشتقول است كه در درختي است و بگويد بصرى را ولى و در كه سر خود را مستند  
كفت چهره اينه كفت در و سر رايم كفت عمر تو چند كشته باشه كفت نتي سال كفت نتي  
نسي سال چلاري تو سبيله بود يا صحت كفت لي و بشير احوال صحيح بودم كفت بچكه اند  
قصور عبادت سر را بته بودي كفت لي كفت و اني بر تو بود و بر تو بود تو كه بچكه گاه از بيت  
ان در و لي با بيان و از خوف الله تعالى سر را بته و مجرور و سر و نياوي سر را بته  
و شسته بدان اي فرزند كه اگر خرايان اعمال صالحه نداری نيز شكر بران كن كاعمال  
صالحه و بگو لا اله الا الله محمد رسول الله است قال عليه السلام لا اله الا الله  
ثم الجنة چون ترا نخته رساند پس بيم عمل صلاحيته امير و انين نباشد تو مع  
چهارم شكر منو شسته شكر كنند بر آنكه او را نيز ما را ان است محمد رسول الله صلى الله  
عليه وسلم زير كه اگر چه اين را راضي آومي بوند است ايشان را ايمان بود و عمل صالح بود  
اما بسبب گناه اندك يا منح ميشدند و يا نده و ز من ميرفتند و ايمان را بسبب گناه  
او عمل اندك شد و گناه بسيار و حضرت بارتياي نظر كه بسبب خود محمد رسول الله صلى الله  
عليه وسلم فرمود و من فيك ربي فتر اني طيف اي محو صلى الله عليه وسلم كذا ان  
است خود پشت مبارك ثم داري من با تو است تو چنان كنم كه راضي آروزي و بگو  
فرواي قيامت شفاعت اعم اينها محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم كنند و بر امير انصاف هم  
كفار حرام بود و بر ايشان بغير از مسجد نماز روا نبود و بر او شده و بر ايشان پنجاه وقت

در بعضی نعلی وقت و بر بعضی خنل وقت نماز میرو و بر آنج وقت شد و بر ایشان سلام روزه  
 میرو و بر یک ماه شد و علی بن ابی طالب عجايب و غرائب تبار بر او گذاشته اند چه خوش  
 گفت آنکه گفت شنبوی شکر حق را که بشوید و در یکم و پیشوای جو مطهره داریم به مهر و بقر  
 و گزین همه سرور و خاتم و گزین همه روز خیر است که سرور کائنات علیه السلام میفرمود  
 که هیچ قدری نیست که من نهادن و برداشتن او متخیر دارم که یار غایب خاتم برداشتن و یا خاتم  
 نهادن و یا در همان خاتم مرد و هیچ لقمه را در و من نگرفته ام که بفرموده آن تغییر شده ام که خاتم  
 فرموده اند که بدان ای فرزندان که خلق اگر میباش تا برای تقدی خود نیایی سستی که  
 آورده اند که اگر شخصی زمین را بچوب میزند و یا گاه را قطع کند یا شیت زیر که مخلوقات  
 خدا را رنجانیده باشی و تو شب در و حیوان را بخیر و نیازی و از عاقبت امری اندیشی  
 که جزای آن خواهی یافت مثلاً در سست که پیشه عالمان میزد چون سوار میشدند اسب را  
 تیار بانه میزدند بلکه پاهای خود نیز می جنبانیدند و هر کس که اسب پرست خود میانه و تا مقصود  
 میرسید اگر کسی زمین را بکاو و در کار و در آن حفر و در خیانتی که زنا کرده باشد و یا در خود  
 مکر و حین علیه شهوت و ترس و قتل و در گناه رواست و در شمس است که خاک بخورد  
 عذاب آتش یا بد که گوشت آدم بخورد و در آتش سازد و در زمین بخواند گوشت آدمیان  
 لموت است و الاضیاء اگر دست کسی چرب بود اگر آنرا سخاک بشوید چنانستی که گوشت آدمی  
 شسته باشد و علی بن ابی طالب عجايب و غرائب تبار بر او گذاشته اند چه خوش  
 که بشی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم در مقصود بی بی عائشه در آمدنی بی مضطر شد  
 و از جای خواب برخاست و قمیص را در دست آمدیدن گرفت حضرت فرمود که ای حضرت ابوبکر  
 چیست گفت در قمیص سوزنی دارم آنرا نمی یابم سبب او که در اندام مبارک تو بخند حضرت  
 تبسم کرد و ندانمش چه استبراق بخود که بی بی سوزن را بیافت حضرت بی بی فخری کرد که ندان  
 چگونه استبراق دیدی مگر جبرئیل نازل شد که مکانات این سخن خواهی یافت و الاضیاء  
 روزی در سفر بای او درم شد شک را گرم میکرد و بران درم می نهاد تا آماش نشیند  
 شک مناجات کرد که یا بامر من حبیب تو از تو رسید و من چه گناه دارم که با تو میروند

خطاب بروشد که انتقام تو خواهم کشید فرشتگان آن سنگ را در حیل انداختند و وقت  
 خبک کافری آنرا در فلان در انداخت و رسول اللہ و ندان مبارکش شہید شد و این  
 ازان بود که بدندان سرافرازی کرده بود **مسئله** در قنای سراجی آورده است که اگر کور  
 هزار عصا کش داشته باشد و مسجد حاضر شدن او را لازم نیست اما در زمان رسول اللہ هر کس در  
 مسجد صحبت نشود و کلام او حاضر میشدند کور بود و از رسول اللہ درخواست که مسجد اندم  
 حاصل نیست رسول اللہ از خانه او تا مسجد ریمان بست تا بدان دلیل بیاید مزی چند  
 بر آن می آمد و منافقان حسد خوردند و کار و کس چند بر آن ریمان بستند کور چون  
 بران دست آورد و بریده شد بدست دیگر ریمان گرفت آن تیر بریده شد بر دو دست  
 بریده و پیش رسول اللہ حاضر شد حضرت چشم بر آب کرد خواست تا در حق او دعا کند  
 تا چشمان باز یابد مگر جبرئیل علیہ السلام در پیش آمد که رب الغرث میفرماید که ارواح او را کور  
 آفریده و دم و اسحال کورست و بر لیل ط کور بگفت و چون در دانه بهشت برسد او را چشمان  
 دهم و در بهشت با مؤمنان دیدار کنید و شما نخواهید دید کور گفت یا رسول اللہ من محنت  
 دنیا را اختیار کردم و آن می باید که بجزو چشمان یافتن و دیدار بینم بدان **امی** سرزند  
 که چون چهار باب تبویق باری تعالی با تمام رسیدند سخن اسم که خاتمه کتاب راسیان کنم و دان  
 چند خبر باقی مانده بایم انشاء اللہ تعالی **خاتمه کتاب** مشبه خذ فیصل فصل  
**اول** در علامات قیامت و پیداشدن ساعت و خرابی دنیا و ازان ساعت گویند  
 که در یک ساعت پیداشد و کما قال اللہ تعالی ان الساعة لا تیه ای لنبته یعنی گاه و قال علیہ السلام  
 ان الساعة لا تكون حتی تكون عشر ایات خسف بالشرق و خسف بالمغرب و خسف  
 بجبروت العرب و الدخان و الدجال و در حدیث دیگر بعدد جدول عیسی  
 علیہ السلام گفته اند و اربعه العرض و یا جوج و یا جوج و طلوع الشمس  
 من مغربها و نار تحترق من قعر عدن تدخل الناس نخل و در شارق در شرح او می  
 آید که خسف فرو بردن زمین را گویند یعنی قیامت نمیشود تا آنکه ده نشانی او پیدا  
 نشود اول آنکه قومی بسبب شویت گناه بطرف مشرق در زمین روند و قوسه پیمخان

بجانب مغرب و زمین فرو روند و قومی همچنان در زمین عرب فرو روند و خبری به پارچه را  
 گویند و گفته اند که آنحضرت مکه باشد و دیگر علامت قیامت پیدا شدن دومی است و  
 بقول حضرت مرتضیٰ علی رضی الله تعالی عنه آن از جانب آسمان فرو آید و از مشرق تا مغرب  
 دنیا از او پر شود و کافران بدان مست شوند چنانکه در سوراخ بینی ایشان می در آید و از جانب  
 و بر و گوش بیرون می آید و ایشان را بدان محنت رسد و آن در دو چهل روز بود اما مؤمنان  
 چون ز کافران بگریزند و محذوران بر آنند که آن دو در گذاشته است و دیگر علامت  
 او و جال باشد و علامت دیگر دانه الارض باشد و علامت دیگر یا جوج و ما جوج باشند  
 و علامت دیگر بیرون آمدن آفتاب از جانب مغرب و علامت دیگر پیدا شدن آتش  
 باشد از جانب عدن تا بر اند مردمان را بیک جاکند و عدنان نام شته است در کنار دریا  
 از شهرهای یمن و قعر فرو زمین را گویند این همه علامت شدند اما نیم ایشان عیسی  
 است که از آسمان بیاید و و جال را بپاک کند و بیان این علامات به تفصیل خواهیم کرد انشاء  
 الله تعالی ذکر کیفیت تولد و جال و ظهور او در آخر زمان و شرح مشارق  
 آورده است که نام او صفات و نام پدرش صائمت است اما چون در اول حال دعوی  
 پنجمی کرد و در آخر دعوی خدای کند از آن او را و جال گویند و و جال کذاب را گویند  
 پدر و مادرش هر دو جادوگران بودند منقول است که ولادت او در تیه بود و تیه سه  
 فرسنگ از مدینه بعید است و چون از رحم مادر فرو آمد در حال شبست و کلاه شد گاه  
 دعوی خدای کردی و گاه دعوی پنجمی و تمام کافران بدو معتقد گشتند و اکثر سخنان  
 غیب را با ایشان بیان میکرد و کرامت مینمود و در آن زمان سلمان پارس و ابو دوار  
 در تیه بودند چون هجوم کافران در صحن صائید و دیدند بر دو تن و یک رفتند و واقعه شنیدند  
 شخصی بدان تعیین گفت که اصحاب رسول الله آمده اند گفت دشمنان من اند تر و کثان  
 نمایند هر دو پیش رسول الله شدند اصحاب جمع شدند حضرت را پرسیدند که این چه باشد گفت  
 هیچ پیغمبر نبوده است که حق تعالی او را به جال نمیرساند و این آن و جال باشد گفتند  
 و بر پیش او برویم حضرت گفت موت او از دست ما نباشد بلکه موت او از دست

مهتر عیسی باشد و او بر اسخ زشت بگوید و امیر المومنین عمر رضی الله عنه طاقت آن نداشت  
 باشد و منگ و جدل بنفایده واقع شود و امیر گفت من بغیرانی نخواهم کرد اما همین که او را  
 به بنم حضرت رسالت پناه فرمود که تنه چند جمع شود تا برویم جمع شده یا خیزد و جواب نیت  
 یاران گفتند و در حال خانه او برویم اما حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله فرمود که در خانه آن  
 سنگ رفتن نشاید اما شما دست بزنید او بکواز دست زدن خواهد بیرون شد و در پیش ما آید  
 چون آن لوحین در پیش حضرت رسول الله گفت مرا نیت گفت آنرا رسول الله  
 گفت اگر تو خدائی من گویای من منزه است قبول کنم و گویای من حضرت رسالت پناه  
 فرمود مثل تو مخلوق کو چشم خدائی را نشاید آن لعین تبرکوه سنگ خورد و حضرت رسالت  
 امانت گفت امیر المومنین عمر رضی الله عنه طاقت شده نیز کشید اما انان رب العزت  
 تیغ برگشت و مقدار چهار انگشت پختنی امیر المومنین عمر بریدند حضرت دست خود را بر آن  
 زخم مالید و حال بخیران که بود و حضرت رسالت پناه فرمود یا عمر چرا بس عهده کردی  
 گفت یا رسول الله بطاعتی عهدم با فراموش کرد چون سوال شد وی حسب زهد و حال  
 همین سنگ گلان برگرفت و در راه گذر حضرت انداخت تا که راه بسته شد متبرجیل علیه السلام  
 زد و آمد و همان سنگ را از راه دور کرد چون حضرت رسالت پناه در دین رسید و حال تبریت  
 قصد ندید که دو سنگ گلان برداشت چون بر یک دیوار میر و نیت دیوار بقوت آن سنگ  
 می شکست چون اصحاب سلاح پوشیدند و در پیش رسول خدا شدند و اذن خشک استند  
 حضرت اذن داد و گفت که موت او از دست مهتر عیسی باشد اما حضرت رسالت پناه صلی  
 علیه و آله سعه نهاد و ورق او بدو عا کرد و در حال متبرجیل علیه السلام رسید چنانکه موش را اگر به  
 بگرد از دلش بگرفت و در داشت اما و حال دست ما را از زمین تا آنکه انگشتان را در  
 زمین سخت کرد و مقدار دو چاه خاک برگرفت متبرجیل علیه السلام او را در غار کوه قات که تمام آبها در آن  
 سیر و زماند و بزنجیر بالبت الحال هر روز بعد از باید و همه زنجیر مار می کنند و ما بیان را از دریا  
 میکشد و با قناب بالا میکند گرم و خشک کرده میخورد چون سیر میشود باز فرشتگان او را  
 بزنجیر پائین بندند علی هذا القیاس بعد هر بار بار خواب بیدار میشود و زنجیر مار را



می کنند و مایهی مخور و حضرت رسالت پناه ۴ از جبرئیل علیه السلام پرسید که آن خاک چه کرد  
 گفت چون در اینجا اختلاط بمقدار دو پشته گشتند و بعد از وفات شما منصفه بمقدار سال  
 از خاک در عالم پراکنده شود تا بعد از آن علامات قیامت ظاهر شود و در روایت دیگر  
 آورده است که قول تناسل بادیه و مسلط کرد و از مدینه بدان غار برو پس پیغمبر علیه السلام  
 فرمود که در آخر الزمان در جبالین پیدا شوند یعنی لشکر و جبال که است مراد از آن زمان انفضی  
 قیام و از قیام قعود و از قعود اضطرار و از اضطرار موت بهتر باشد زیرا که سبب  
 پیران و مردان و شایخیان ناقص تمام مردم از راه محمدی بگردند و سر و میشو شیطان  
 شوند و علامت ایشان آنست که علم و علماء را دشمن دارند و ایشانند لشکر و جبال علیه اللغو  
 و علیه در آن زمان حیا و شرم از زنان بر او مشغول است که روزی حضرت را کسی پرسید  
 که خروج کد جبال چه وقت باشد گفت وقتیکه زنان در زمین سوار بروند و گفت  
 لعنة الله على القوم في السراج والفضا عدل از پادشاهان و عمل از علمایان بروند و  
 سخاوت از توکل از آن و بسبب شومیت آن مردم ابرو گرد و غبار و باد و سرخ بسیار و باران  
 آنک گردد و در میان بسیار ملک و زنان نیز بار بگیرند حضرت شیخ الاسلام و المسلمین  
 شیخ علی ترمذی قدس سره را کسی پرسید ازین که متشیخان سلف سلوک و تصوف بیان  
 وعدت را چنان میکردند که کسی را بآن اطلاع نمیشد و ایشان را کس از کاسل و کامل  
 امتیازی نمیشد آنست که بخواه این زمانه که عوفیان و ساکنان نام دارند و عیان است شهر  
 و شهرت اند و چون پیغمبران خلق را دعوت میکنند و از مریدان ایشان زن مرد و صغیر و کبیر  
 و آزاد و بنده بکلی در میان وحدت اند خواه غلط خواه صحیح چنانچ گفت و معنی دارد و یکی  
 همین که این زمانه آخرین است و خاتمه نوز محمد صلی الله علیه و سلم قرین که ختم شود پس احد  
 از جهت جمع کردن اموال و نیایدی فی محنت کاری را در پیش گرفته اند که ایشان مردم شیخ  
 و شایخ خیال کنند و بر سر بنشیند و در طلب نام و ناموس و نیاید و از عقبه غافل و دیگر  
 آنکه پیغمبر فرموده است که کل شیء راجع الی صله پس چون وحدت و وطن صلی است  
 و اظهار شدن قیامت نزدیک است از آن واجب تعالی بر آن هر یک او را جریان و

و اوقات بعضی بهدایت الله بمنزل سند اکثر سبب مرشدان ناقص در گل مانند و گمراه گردند  
 و در خیرست هر که در روز جمعه سوره کهف بخواند خدا تعالی او را از فتنه و جال امین دارد  
 پس پنجم فرمود علیه السلام که در آنچنان زمانه و جال امین بفرمان رب العالمین از دنیا و زنجیر  
 خلاص یابد و بر کوهی از کوهها آید و در کوهستان برآید و بانگ کند آواز او از مشرق تا مغرب  
 برسد و بگوید که هر که امر فرین پیش آید نجات یابد و الا روز دیگر قبول نمیشد و من جنای هم نام  
 جله انواع کفایت اهل و اقص و بدعت و مردمان کم لقمین سبب کم لقمینی بد و رجوع کنند  
 حتی که اورا هفت خوانین پیدا شوند و یعقوب بر خان هفت لک لشکر پیدا شوند و شیطانات  
 و دیوان و پریان را بد و مسخر کرده و در چنانکه بعضی کسان را باین فریب دهد که تا درید و نازند  
 کردمش و بعضی را بکشند و از زنده کنند و آن در حقیقت دیو و پری باشند و گاه انواع  
 طعام و شراب پیدا کنند و بکذا کرا آهی در حق او بسیار باشد و چون لشکر جمع شود حکم کند که شایان  
 سوار و من پیاده مرا نیز سوار کنید هر چنان فیل و شتر و غیره بیازند بر داشته نشود و ایستادن  
 همان خدایانند که در ریاست و آن چنانست که در دیار عمان پهل جزیره است و هر  
 جزیره چهار سیل ملول دارد و در همه گیاه و سبزی روئیده اند بوقت صبح صادق در خوردن  
 میشود و تا بباد همه را میخورد و در خواب میرود و باز بوقت پیشین همه روئیده میباشند و در  
 خوردن میشود تا نماز شام همه را میخورد و پهل جوی شیرین در آن محل هر روز دارند چون من  
 بران می نهد همه را خشک آبیازد و در دیار عمان تا شتاتنگ اور رسیده است و چون  
 بران خرسوار شود غم سبب الله کند با همه کس روان شود تا او را خراب کند و با او سیلاب  
 ملاهی بسیار باشد حتی که اکثر مردمان جاها شتوت پرست بدان خوش آوازی نزدیکی  
 او جویند اول بکه برسد بعضی لشکر را خواب کردن که ماند و بعضی را خواب کردن بدین ماند و  
 خودش بکوفه برود با هفت لک لشکر همراه اما که الله بدین هر دو دارا لانان نزد گویند  
 ایشان فرود آید اما اگر فتنه نتوانند چون آن لعین نزدیک کوفه برسد امام محمد مهدی با استقبال  
 او رود بدان ای فرزندان که نزدیک اهل سنت و جماعت است که شخصی باشد در ولایت  
 هند عبد الله نام و نام ستوده اشش امنیه باشد از د فرزند تولد شود نام او محمد باشد و این محمد

عليه الرحمه بعد كلان شدن بوقت ورود و اهل کوفه او را بپاوشايي گيرند و او در اصل سادات  
 باشد اما تروکيب و افض اين امام مهدي فرزند امام حسن عسکريست و در غار و رآمي  
 تير بار است ميکنند و بوقت دجال بيرون آيد و اين کسان بهر سال يك اسب  
 و يك دستر خود به بيت او ميآيند نزد اهل حق اين شخص فزا است و در آن زمان در  
 کوفه شش هزار زن و هزار مرد مان باشند و امام مهدي را پارسه که من گفتم گويد تو مخلوق  
 از مخلوقات باري تعالي گويد لا بلکه خدای جهانم امام گويد اگر خدایي چشم کور خود را صحت بدهد و او را  
 به پنج زندگي باز زنده شود باز دو سوال کند که من گفتم گويد تو مخلوق با داور و ايك بشد کند  
 سه کثرت او را بخشد و زنده شود بعد از آن امام بطرف کوه برود و باين هزار جوانان جنگ  
 پيش آيد بخت کاک شکر اشکست و بدر بکده بيايد و آن جانير شکست دهد و بيايد بدينه و  
 از آنجا تير شکست دهد به بيت المقدس بيايد و امام باور که دوازده هزار شکر باشد و وردينه  
 پانزده هزار گردد و در بيت المقدس تير شکست دهد و تمام شکر او را بخشد و خودش گريخته  
 بجانب عرس برود و در سه سال انواع شکر کفار را جمع کند و امام در بيت المقدس  
 امامت کند و در سه سال بر جا که نام سلمان باشد در بيت المقدس جمع آيد و روزي چون  
 امام نگاه کند بيند که از آسمان ابري فرو آيد و صخره مبارک بآيد چون امام بجانب آن  
 ابر شود ابر بالا رود اما براه جواني را استاده يا بد جاهاي سبز پوشيده و دستار سبز  
 و فرش سبز و عصا سبز بدو سلام کند و موافقت کند بدين بهتر عيسي عليه السلام است و  
 چند در بيت المقدس برود و باشند گاهي امامتي نماز امام مهدي و گاهي بهتر عيسي عليه السلام  
 و بهتر عيسي دين بغيره را تقويت دهد و در نوبت امام اعظم باشد و ناهب نشانه را منوخ  
 کند و مرده گان را زنده کند و از مسلمانان زن گيرد و در خبر است که هر معيره را قوت  
 در زور چهل مردان ميود و بهتر موسي را قوت چهل چمنيران بود و بهتر عيسي را قوت چهل  
 موسي بود و حضرت محمد مصطفی صلي الله عليه وسلم قوت چهل عيسي داشت که هر چه هزار دانه  
 کربل قوت ميشود بعد سه سال دجال لعين از جانب عرس چنان شکر بيارد که حدود ايشان  
 را خراج الله کنند و در بيان که ميان که و در دست با سید و چهل روز راه بشکر بگيرد

که پنج صاعی در آن میان بگنجد و امام مهدی و حضرت عیسی با جمیع لشکر مسلمانان قصد جنگ  
کنند پیش ایند چون دجال لعین روی حضرت عیسی را ببیند بیست خود و تیرسد و عثمان  
خرگبر و اند حضرت محتر عیسی بدان عصا او را بزند عصا از وی دوازده گنبد و دوبر و اکتشد  
منقول است که دجال بیست و هفت میل طول دارد و هفت میل عرض دارد و آن خر  
بیست و پنج میل طول دارد و پنج میل عرض اکثرش که در زیر ایشان پلک شوند و هر طرف  
ده میل خون و خردان شود که اکثر مردمان در خون پلک شوند عصا چون ایشان  
بگذرد ستاده نشود تا آنکه بدان برابری از تمام لشکر بگذرد و زمین بفرمان رب العزت هت  
گردد که کفار گر خنجه نتوانند و چون عقب سنک و چوب و درخت پنهان شوند همان چیر  
زیاد کند که کافر سربست تا آنکه نشان کفر و همان نماز بعد از آن قتل غ و خوشی و راحت  
مسلمانان باشد بعد از آن پنجاه سال بگذرد و بر مؤمنان سختی اما سال چون ماه باشد و  
ماه چون روز و روز چون یک ساعت بعد از آن یا جوج و ماجوج پیدا شوند و ذکر کفایت  
اطهار یا جوج و ماجوج بدان که ایشان شش قبل از یغی هشی شش بدر ترک اول  
هر ص دوم ترک حر سوم یا جوج چهارم یا جوج پنجم خیل ششم ویم و در تفسیر کتب  
آورده است که ایشان از صد هزار پیش اند و اولاد و یافت بن افرح اند و بعضی از ایشان  
از هر بلندی بلند اند و بعضی بر قدر یک پشت قدر یک پشت تد دارند ایشان را تو تو ناسل  
ست و بعضی گفته اند هر یکی از ایشان نمیرد تا او را هزار فرزند نشود و طعام ایشان گوشت  
نار است و هر سال غذای غزو جل ارس را فرزان و پادشاهان و ولایت ایشان افکند  
نهایت عظیم و آن را تا سال دیگر ایشان را بس کنند و چون در سال دوم بار بار و در آن  
سال ایشان از آن می بود و چون یک بار بار و تنگی باشد و هر روز در آن سکه که دو نفرین  
است است میگویند و گفته اند که است دیگر دارند باید با نهایی ایشان خیانت تیزی دارد  
که شک را می ترسند و زبان گویند و دایره آنیم چون روز دیگر باز آیند و سنجاقان که  
است و موار بود و میگردد و آن چون وقت بیرون آمدن شود که یک تن ایشان مسلمان گردد و چون  
بر وقت شام برگردند گویند که خدا انشاء الله تعالی اسیر است و چون روز دیگر بیاید

سنگات میباشد تا بر قدرتی که کرده میباشد بگذارد و چند روز بیرون آیند و قصه مسکیت  
آورده اند که در زمان سلطان مسکندر فو القرنین میان دو طائفه ایشان مجادله افتاد و جنگ  
افتادند یک قوم زنده سری را پیدا کرد که هزار سر داشت و قوم دیگر درون حصار بند شدند چون  
کسی بیرون می آمد آن هزار سر او را میخورد و ایشان از سلطان سکنه مدد خواستند سلطان خود  
تیمار همراه ایشان رفت روزی بوقت پیشین سلطان میخواست تا بیرون قلعه رود و طهارت کند  
ایشان منع کردند که شمار هزار سر خواهد خورد و گفت پس من بجا چه آمده ام که جنگ بیرون نزوم  
گفتند سیاست و دبدبه بسکنیم والا از دست تو چیزی نخواهد شد سلطان بیرون شد آن قوم دیگر  
نیز هزار سر را فرستادند سلطان بر طهارت نشسته بود که او سید گفت چه شخصی که بر سر خیمه شیر آمده  
گفت من از برای بریدن هزار سر تو آمده ام و در دو طرفین اقوام نگاه کردند شیر خود را بر سلطان  
زود حمل و حصار است کرد سلطان از سرش بگرفت و بر زمین زویش و شیر کشید که الحال در بریدن  
سر خود چه گویی به من باین شیر زاری کرد که من بعد بدان قوم نزوم و ولایت خود خواهم رفت مرا  
بگذار چون بگذاشت شیر بکبر خیزد و آن قوم عاجز شده در پیش این قوم آمدند و صلح کردند  
و آن قبیله که سلطان را برده بودند نصیحت کردند و مال بسیار دادند و در کوه قافله آمدند  
سواران بود و ایشان می آمدند و زدی میکردند و مال مردان را میبردند و گاه خراج از قریان  
میکرفتند گفتند که این راه را بر بند تا من بعد با جرج و با جرج و زدی ولایت تو کنند سلطان  
چون آنان جانب آمد و رسیدن آن راه سعی بنوعی کرده و آورده اند که در آن قرن آهن  
و از زیر و سر و سرب و غیره و کاس این نوع بسیار افتادند سلطان از آن آهن کوهی را  
کرد و بنجاه سن در آن کشید و بالا کرد و در میان ایشان چه با و نیزم نهاده بودند و آن کوه  
سواران را است کرد و در روز راه به طرف مغرب کشید و پوست بخت گاو را یک بنا بستند  
و جوانان رومی را نشانند تا بهت مزید آزاد میدان گرفتند و آتش در آن کوه زدند از  
حرارت آتش چون موم بگذاشت و به هم متصل شد و آنچه قرن آن کوه از گیاه و درخت بود همه  
از قوت آن کوه سوخت و مدت یک سال گرم بود و با جرج و با جرج از ترس پیش می آمدند و چون  
در آخر الزمان بیرون آیند اول کلمان ایشان بیایند از جانب مشرق جمیع انواع طعام



بخورند و آبهای شیرین را تمام بخورند و چون طائفه دیگر باین آب شور انیز خشک گشتند چون  
 طائفه دیگر باین غلاب نیز بخورند چنانکه رسول علیه السلام را پسیدند که در آن وقت مؤمنان  
 روزگار بچرخ گذارند گفتند که باری تعالی رشت شاخه ایشان را و لایق بود انگاه کرم در سر ایشان  
 پیدا شوند و ایشان بمهرند باز دریا بها موجود میشود و باری تعالی بادر افغان و دیگر ایشان را در  
 اندازد و بر دایمی باران بسیار بار و سیلاب ایشان را بدریاء اندازد و هفت سال مؤمنان  
 بغیر از تیز کمان ایشان نسوزانند و چون ایشان بیرون آیند مظهر عیسی با جمیع مؤمنان در کوه  
 حصار باشند بعد از آن دایم الارض پیدا شود بعد از آن تشریف با با سمان بزند و در خلق فتنه  
 آگیزی پیدا شود و در کراهات کیفیت دایم الارض و آب جبهند و را گویند آن جانور است  
 که در آخر زمان بیرون آید و در شرح وجهی است که از هر صفت درو باشد که سر او چون  
 سر سوز بود و چشمان او چون چشم خوک و گوشهای او چون گوش خیل سیاه او چون نیل شیرین رنگ  
 او چون رنگ پلنگ و تنه او چون تنه گاو ماده گاو دوم از چون دم شیر و پاهای او چون  
 پای شیر میان هر دو بند است دست و پا که او مقدار دوازده گز و بروایتی دو گز و نگر دست  
 آدم علیه السلام باشد و ابو هریره گفت رضی الله عنه که در دوازده رنگ باشد و میان دو سر او  
 او مقدار یک فرنگ باشد و این جانور از زمین بیرون آید بکبک روایت آنست که چون  
 سر بر آرد بر آسمان برسد و از حسین روایت است که تمام نگردد بیرون آمدن او مگر یک روز  
 از حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم پرسیدند که از کجا بیرون آید گفت از مسجد حرام  
 چون بیرون آید گواهی دهد با طلی جمله دنیا که بدین اسلام و نبوت است از رسول الله صلی الله  
 علیه و سلم آنست که در ازمی او شخصت گز باشد و هر یک از آدمی را به بود و گوید هذا کافر  
 بالله و هذا امین بالله و بمجد و بوبیدن در پیشانی کافر نوشته شود و بکافر بالله و پیشانی  
 مؤمن نوشته شود و بکافر بالله و ببا و عصای موسی و انگشته سلیمان علیه السلام  
 باشد عصا بروی مؤمن ببالد و بکافر بکشد و بکافر بکشد و بکافر بکشد و بکافر بکشد  
 و در تنه زایدی آورده است که دو بار بیرون آید اول زود غائب شود  
 دوم کرت بسیار بماند و او بر هوا رفته باشد و گردن او خطی دارد و چون گردن او شتر و خلق

زمین از مؤمن و کافر او را به بند ووی با همه سخن کند خبر از مؤمن کافر بدید که فلان کافرست  
 و فلان مؤمن است و بعد از آن خبرن و کافر نام دیگر نباشد کافر را گوید یا کافر و مؤمن  
 را گوید یا مؤمن بعد از آن اگر شخصی ایمان بیار و قبول نباشد و حکم آن ایمان بپشتن باشد  
 و اگر طلوع شمس از جانب مغرب قال علیه السلام من تاب قبل طلوع الشمس من  
 مغربه اتاب الله علیه و معنی توبه در گشتن باز گشتن و در شرع باز گشتن بنده از گناه به طاعت  
 از جانب حق قبول کردن است یعنی قبول کند حق تعالی او را بدین ایمان آوردن فرضیه است  
 زیرا که رسول علیه السلام ما را ازین خبر داده است که یکی از علامات قیامت بیرون آمدن آفتاب  
 از جانب مغرب است تا هر که نجیب بود کند و رنگام معاینه او را سود کند و اگر نجیب بود نکند و ران  
 رنگام او را سود نکند و او را از کافران شمارد و در شرح مشارق آورده است که در  
 آخر زمان کفر و معاصی و ظلم و ستم و بی رحمتی و از شوکت آن حق تعالی یک روز  
 آفتاب غروب کند شب در آید و آفتاب را حبس کند و زمان ببرد و آن شب را مقدار  
 سه شب گرداند و مردان صالح و شب خیزان حکم عادت بیدار گردند و وضو کنند و تجمد  
 بگذارند و تبادلت مستعمل گردند یا میدانند مگر ضلح صادق خواهد دید و چون نظر بر آسمان  
 کنند ستارگان برقرار باشند باز بچینند باز بسیار شوند هم بدین نوع سکر است بسیار شوند  
 باز در خواب روند و میان خود گویند که هیچ یکی در میان شما چنین شب کلان دیده است  
 و خلق از دنازی آن شب حیران گردند آگاه به بنید که آفتاب از سوی مغرب بر آید سیاه  
 چنانکه نشان سیاه باشد و بر آید بی نور و در میان آسمان آید و در شرح و چه آورده است  
 که آفتاب و ماه تاب بر روی نور و سیاه بیک جا از مغرب بیرون آید چنانکه پیشتر  
 جنگی خفک کنند و با یکدیگر به چینه چون خلق بچینند بنید اهل دنیا و زیاده و پانگ کنند  
 و از پیست آن مادران فرزند و فرزندان مادر و پدر از پسر و پسر از پدر بگریزد و گریه استحقاق  
 کنند اما صالحان را سود کند و کافران و فاسقان را هیچ سود نکند و چون بر دو نیمه  
 آسمان آید مهتر جبرئیل علیه السلام بیاید و در روز اگر فتنه باز در مغرب کشد بعد از آن  
 برود و توبه فرود برند چون رسول علیه السلام این گفت عمر رضی الله عنه گفت که این

در توبه چه چیز باشد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم فرمود یا عمر حق تعالی درمی آفریده  
ست جانب مغرب از برای توبه و مر آن در راه و بطبقه ست از آن بکل از نور و جواهر و میان  
و در طبق چهل ساله راه سوار شتابنده است و آن در از آن روز که حق تعالی آفریده است  
کشاده است و هر گناه گاری که از وقت اوم تا طلوع آفتاب و استیاب از مغرب توبه انصوحا  
کند آن توبه در آن در و آید و چون آفتاب و استیاب از مغرب بیرون آیند و در نیمه آسمان  
رسند جبرئیل هر دو را باز گرداند و در آن در توبه در آورد و در طبق را به بند و بعد از آن توبه قبول  
نشود و بعد از آن لقرب قیامت قائم شود و نفع صورتها شود و جبرئیل پدید آید رسول الله  
علیه و سلم توبه انصوحا چه باشد گفت چون بنده از گناه بجای برگردد و پشیمان گردد و بر بدیهای خود  
و همه گناهان را ترک و بد اصلا باز نگردد و این را توبه انصوحا گویند هر که این چنین توبه کند در آن  
در و آید و قبول شود و هر که چنین نکند در آن در و نیاید و قبول نشود و اگر کیفیت  
قیامت و رجب است که بعد از این علامات بادی پیدا شود از مشک خوشبوی ترواز  
ابریشم نرم و زنا هر کجا که اهل الله یعنی اهل علم و شریعت باشند در مشام ایشان برسد حال ارواح  
ایشان قبض شود و هیچ احدی از مسلمانان نماند تا آنکه گوینده کلمه در جهان نماند که بپذیر فرمود  
است که تا کلمه من باشد قیامت موجود نشود و تمام عالم کاغذ مانند بعد از آن کافران در  
عمارت کوشها و ایوانها بدوست نمایند و در طلب نام و ناموس گردند و گویند متی هذا  
الی عدان کنتم صلواتین یعنی آنچه مسلمانان در اضنی ملکیتند آن ساعت کجاست چرا  
پیدا نشود و ما میظنون الا حجت واحدة تاخذهم هم و هم یخیمون و فلا ینتظرون لخصیة  
ولا الی اهلهم یجمعون یعنی بعضی در عمارت خانه های بعضی بزراعت و بعضی در  
حرب میان خود و بعضی در جنگ و بدل و بعضی بر است کردن سلاح چون حیر و کمان و نیزه  
و بعضی در کاویدن جوهای و بعضی در بنا کردن قلعه ها باشند که یک ناگاه صوبه تهر بریزند  
بفران رب الجلیل و در مد و تهر اسرار فیل الحال یک پایی پس و یک پیش پشت خم و در بر  
گرفته صور را استاده است تا از نیست آن آواز ایشان بهوش و ستان شوند و  
هم بسکاری و لکن عذاب الله شدیدی است از سیاه بولها چون آن از خود بخیزد و در زمین

از زمین گیر و کوهها بنشیند گیرند و زمین بشکافد تا هر چه از خزائن است در همه بیرون آید  
و کفار گویند که این چه حالتیست بلکه گفتن نتوانند و رول خود خطره گذرانند و این او کس  
مرتبه و میدان باشد و در حال چنانکه آواز تنیدی و رندی صور باشد مهتر اسرائیل علیه السلام  
در مدتی تا هیچ احدی از حیوانات تا گس و پشه و مورچه و عالمین نمانند و همه بمیرند و شدت آن  
آواز بغیر از چهار فرشته مقرب و حاملان عرش هیچ از ملائکه و جن و انس نماند مهتر جبرئیل علیه السلام  
بزرگای سدره المنتهی بیاید و بختی زند و جان را بخرق تسلیم کند و ارواح مهتر اسرائیل علیه السلام  
و میکائیل علیه السلام و حاملان عرش را مهتر غزرائیل علیه السلام قبض کند بعد از آن خطاب  
حضرت عزت و درسد که ای غزرائیل هیچ از مخلوقات مانده باشد او گوید یا اَللّٰهُ الْعَالَمِینَ قُحَّیْ حَتّٰی لَا  
بَاقِیَ مِنْ مَبْدَءِ عَاجِزِیْنَ اِذْ یُحْیِیْ زَیْده سُرْگَ مَازَده باشد خبر دارم و تو علام الغیوبی پس حضرت عزت  
جل جلاله و عم فواله از او پرسید که ای غزرائیل زار در هزار باره عدد مخلوقات مرا کشتی و هر چه احدی  
و بسوزی کرده باشی یا نه غزرائیل خواهد گفت یارب آری برو کس دل سوخته ام بیک بر تشداد  
که بهت سه صد سال بهشت راست کرد و بوقت در آمدن ارواحش را قبض کردم و بدان مختار  
که کرده بود بهشت خود را ندید و دیگر روزی در بیابان زنی پیر افتاده بود و طایفه سینه  
اورا میکنند از جهت آن صغیر بر قبض کردن ارواح آن زن بسیار دل سوخته و مملو و مانده  
که آن طفل فرعون بود پس از حضرت عزت برو خطاب نازل شود ای غزرائیل چند یک  
و چند زار انبیا و اولیا و دوستان مرا کشتی بر میچسبید و آری کردی و بر دوستان  
من دل سوزی میکردی الحال لائق تو امیت که خود آدویشی مهتر غزرائیل بر بالای آنها  
رو و خود را بر تابدا تا برای بسد و حمله اندام او شکسته گردند اما ارواحش قبض  
نشود و متعاقباً بار سخنان کند بعد از آن بدگاه لم نزل مناجات کند که یارب تو داناتری  
با حال من که جان خود بخود قبض نمیشود حق تعالی او را بجای خود بسیار و بصفت تمام است  
ارواح قبض کند قصه شد و این عاواست که منقول است که بعد از حلت بنصف  
صلی الله علیه و سلم یکی از اصحاب عبدالله نام روزی در خدمت کعب اجبار حاضر شد گفت  
یا امام در دنیا مانند بهشت چیزی باشد یا نه و بدان صفت که عبدالله دیده بود گفت

و آنچنان بود که روزی عبداللہ اشتر را کم کرده بود و در میان طلب آن میرفت تا گه آن  
 گذرش بر حصاری افتاد که یک خشت از طلا و یک از نقره چون اندرون درآمد حمیمه با  
 تبتال بهشت یافت اندکی ازان گرفت و بخانه آمد و این خبر را کعب رساند و متعجب است  
 که کعب و انشد زانه بود زیرا که کتب نثر را بنامه خوانده بود و در کتب سفید شین و یاسر انشد  
 و اکثر اوقات مجاست میکرد و احادیث او را یاد میگرفت اما ایمان نمی آورد و بعد از رحلت  
 رسول الله روزی در کتابها یافت که محمد آخرا زمان پیدا شود هر که بدو ایمان نیارد کافرت  
 کعب احبار سلمان شد پس امام گفت آری در عهد انبی پادشاهی بود نام او شداد و پادشاه تمام  
 روی زمین بوده است و پادشاه در دنیا چهار پادشاه گذشته اند که هر یک تمام دنیا داشته اند و در  
 یکی سلیمان علیه السلام و دوم سلطان سکندر و دو کافر یکی شداد و دوم نمود و روزی این شداد  
 از عالمان زمانه پرسید که بهشت چگونه باشد گفتند نه سرد و نه گرم باز گفت که حصار و تویای  
 و درختان او چگونه باشند گفتند حصار او کی خشت طلا و یک نقره باشد و چهار جوی از او غسل  
 بنیل از آب و شراب درین لوان طلاست و درختان او از نقره اند و برگ آنها از طلا و مرغان  
 نیز از طلا اند و مقدار از طلا و مشک خاک او بوده و سنگ نرزه او در بود و غسلها بطریق  
 بهشت را به او کردند و او کسان را با اطراف عالم بر ستاد و جای که سرد و نه گرم بوده ارم را  
 را یافتند و طلا و در و در و جواهر و مشک تمام روی زمین را جمع کرد و بهشت را صد سال  
 آنچنان به بهشت مرتبه ساز از عالمان پرسید که مسلمانان چگونه در بهشت در آیند گفتند که  
 که محمد علیه الصلوٰۃ السلام را فرستاد و در عمارت بردارند و سایر انبیاء و اولیاء و مؤمنان سوار  
 باشند و با جمیع حشمت و آئینند و در جمیع بهیمان کرد و با جمیع حشمت و بزرگای آن بهشت  
 رفت و فرود آمد گفت که اسمال شب است و در آن نه اسم در آن حضرت غوث را غیرت  
 بکار شد که این چیز اگر چه فانی است اما بهشت را بهشت کرده و بهشت ناسیده خول یابین او را  
 روزی نگردانم و در شب سنگها تافته بمقدار خم ایشان باریان گرفت تا همه از پیروز بهشت  
 و ملاک کرد و آن بهشت درین دنیا بقدرت الهی غائب شده است و الله گفت آن بهشت  
 را کس خواهد دید یا نه گفت آری از امت محمد صلی الله علیه و سلم یک کس به بنیہ گفت آن کس چگونه



باشد گفت در کتابهای ماضی آورده است که ششست باشد سرخ ریش مهر و مبارز و مصیب و لاور  
 و نام او عبد الله بود و در طلب اشتر بر آید آن حصار به بنیدوران و آید و نزد گرفت بر درون آید  
 عبد الله گفت او را خواهی شناخت یا نه گفت آری اما نام تو چیست گفت عبد الله گفت  
 و الله باشد که بغیر از شما کسی دیگر نباشد عبد الله از او کرد و تمام ولایت بدان دادی فرستند  
 طلب کردند دنیا فتند بعد از آن چون مهتر جبرئیل علیه السلام بمهر و دردت سی سال مهتر  
 روی زمین سخته بریزند و بیج زنده سری نباشد که بخورد بعد از آن در چهل روز متسلل باریان  
 باریان گیرد آن آب سفید بشال آب منی بود و تمام دنیا را از قاف تا قاف یک دریا گرداند  
 بعد از آن اول مهتر جبرئیل علیه السلام را زنده کند و این آب را در یک پر خور گاه کند و تناس  
 کند که یارب این آب را چه بجز حق تعالی آن گاوی را که در زیر میختم من است زنده کند جبرئیل  
 بفرماید که این آب را در حلق او ریزد چون در حلقش بریزد و اول او را کس و سیان بن و خلق  
 او خشک شود و فریاد بر آورد که یارب درین مدتهای مدید رزق میسراندی الحال حکم بخت  
 چرا رزق میسرانی بعد از آن تمام ملکوت را زنده کند و با حدی از ملکوتیان را بخندست گاه و  
 که اول از آن معین بود و بفرستاد مهتر جبرئیل علیه السلام را فرمان و در تمام صورت بد و قطره  
 خاک آدمی که در هر چند جای پراکنده شده اند همه بطرفه الطین جمع شوند و چون دوم کرت  
 بد و شخصی بر آدمی همان صورت او پیروی جوان یا کور یا لنگ که مرده باشد راست شود و چون  
 سوم کرت بد و جمله انواع از سر زنده شوند اما هکلی غائب و قبر خود باشند بعد از آن حکم بر بیجا  
 شود و مر جبرئیل علیه السلام را که محمد آخر الزمان صلی الله علیه و سلم را از قبر برانگیزان و طلب  
 کن مهتر جبرئیل علیه السلام دریا نمنن قبر او تیر شود و مناجات بدگاه لم نزل کند که محمد علیه السلام  
 کجاست ناگاه ستون نورانی بروایت دنیا استاده بنید که سر او باسمان باشد چون از انجا  
 بگوید الصلوة والسلام علیک یا محمد رسول الله حضرت رسالت پناه در حال حیات زنده برخیزد  
 و بیت دوه باشد و بگوید یا انی جبرئیل است مرا چو روی مباد و احساب کرده باشند او گوید  
 یا رسول الله صلی الله علیه و سلم بیچ احدی پیش از شما برخواست است حضرت گوید شکر الحمد لله که  
 است گناه کار را پیش از من بفرنج نبردند بعد از آن در پیش مهتر جبرئیل علیه السلام

روی مال باشد روی او را بدان پاک کند از گرد و غبار و بدست مهتر غزائیل علیه السلام  
 حمله او باشد پوشاند و بدست مهتر اسرافیل علیه السلام تاج باشد بر سرش کنند و بدست  
 مهتر میکائیل علیه السلام تعلین او باشد و پای کند بعد از آن حکم بارتعالی شود که مروان را  
 حکم بر خاستن است مهتر جبرائیل علیه السلام گوید به چهار جبار اول دلی بی مرهم قدست ارواحا  
 بر خیز و زبیرا که خور و صفت مروان بلند مهت شمرده است بعد از آن جمله مخلوقات حشر شوند  
 كما قال الله تعالى ولفح في الصور نذانا ثم من كل اهل ارض ينزلون و قالوا ايها الذين آمنوا من قبلنا من تقدمنا  
 ما وعد الرحمن صدق المرسلون و منقول است که چون تمام مخلوقات حشر شوند زلی می  
 ظاهر گردد و رشتی شده آنها بر خیزد و حکم شود که اس زهری چرا بر خیزد خیزد گوید یا ایها الانام  
 را بغیر از ما در و پدر و حسن و حسین و مرتضی کس دیگر ندیده است الحال و حشر الخلق شرم  
 دارم مهتر جبرائیل علیه السلام عاری را بدو پیش آورد و در آن بر داشته و زیر عرشش برود  
 فصل دوم در بیان کیفیت استخوان خلایق و مردان از رسیدن از بل صراط  
 سببان بدان ای فرزندان در روایت مسطور است چون شخصی در دنیا هر جانب که  
 گام بر دارد قدم بنفتم بر سر پادشاه رسد و بعضی گفته اند که مارون نام در جهان گم می باشد  
 که قدم بنفتم بر شخصی که بر جابرس مارون نام میرسد و این بنابر مرون بسیار خلایق است  
 ویرا که مقدار کثرت زده گز زمین هم بگشت و خون آدمی مخلوط است پس چون همگی  
 حشر شوند در دنیا بچند كما قال الله تعالى القارعة ما القارعة ما آتاهما كما القارعة  
 تا احس و قارعه در لغت گاه کوفته را گویند یعنی در آن روز و لها و مرون چون گاه  
 کوفته و غمزه باشد اندک بعد حشر جای استخوان نیابند پس همه بیثال بجگان ملخ که  
 بی پر باشند بر سینه افتاده باشند و کوهایی حق تعالی چنانکه رگب ریزه ریزه سازد و دوا بر  
 فرمان و پدر تا بر خلایق بیاشند تا که در دنیا بلند و پستی نماند همه هموار شود قال الله تعالى  
 فاذا انشقت السماء فكانت رحاة كالدخان و آسمانها بفرمان بارتعالی بشکافد و چون  
 گل شرح بنامید و چون موغنی بگذارد بر سر خلایق ریزند و قال الله تعالى فكيف تتقون ان  
 كذتم في ما يحيل الولدان شيان السماء منقطع كان و علا مفعولا و از مهت آن

سوز سپهر آن پرشوند یعنی سوزی سرالشیان سفید شد و بعد از آن آن زمین که در تحت اثر  
 ست کما مر ذکرة فی باب الصلوة که مقدار ده هزار برابر این دنیا است بیارد و چون فراش  
 آنرا در زیر زمین مردمان کنند و این را از ایشان بکشند تا بران زمین بکپایه را جای نیابند  
 و این زمین و آسمانها را تا سبع ارضین و برواتی این زمین و برواتی شش تیره روی  
 زمین را یک فرشته بر دارد و در دست خود بگیرد و بالا کند و بگوید که لکن الملك القوم ای آدمیان  
 وای پریان وای وحوش وای طیور وای ملک وای خزنده و پرنده که پادشاهی  
 این زمین میکردید از جهت این دنیای فانی خون مردم بکید بکید میر خنچند و اموال بکید بکید  
 میخورید پس بگوئید که پادشاهی این زمین امر ذکر باشد بیکس از هر دم زدن نباشد و بر  
 جمله غلامان نیست است و از آن فرشته خود بگوید لله الا احد القاصین پادشاهی مگر کسی است  
 که گردن گردن کشان باشد است و من بعد جزا و کس از پادشاهی هم ترند بعد از آن آفتاب  
 بطریقیکه در فصل ایمان مذکور است بیارد و در دست پنجاه هزار سال بران زمین تابیک پاری  
 بایستد در خیمه است هر که بخورد یعنی سخن بیووه و زیادتی چون سخن بنیرم بنیرم و یک ملک  
 چوب موب و غیر ذلک اللغویات او را در دست پانصد سال بران زمین گرم است گداخته دارد  
 معلوم باد و اگر وعده و وعید این عرصات در مقابل کتاب بیان کرده شده است  
 زان نیاید و مردم پس بعد از پنجاه هزار سال جمله عوام الناس در پیش عالمان و صالحان شوند گویند که در حق  
 اشاعت کنید باز جمله بنی آدم در پیش بابا آدم شوند و بنالند که یا ایها البشر سوختم و طاقت نمی آید  
 در حق اشاعت کنیم و بگوئید حساب کند خواه بدوزخ بر دوزخ خواه بهشت بابا آدم علیه الصلوة و السلام این  
 گدای فرزندان من سبب خوردن و از گدایم شده ام پیش نوح علیه السلام روید نوح علیه الصلوة  
 و السلام گوید که در پیش ابراهیم علیه السلام روید زیرا که من سبب طلب کردن ملک است  
 تو خود شمر شده ام و ابراهیم علیه السلام گوید که بر من آتش فرو دسود کرده بود و دیگر گستاخی  
 بدرگاه او نمیتوانم کرد و در پیش موسی علیه السلام روید موسی علیه السلام گوید که چون دیدار  
 میخواستم در جواب من کنش ترانی آمد من منور دران بهیبت ام و شرم میدادم از سوال  
 دیگر در پیش عیسی علیه السلام روید عیسی علیه السلام گوید که من بد عامر ده رازنده میکردم

کافران را خدای دوم میگفتند بدان شرمند ام نمیتوانم درگاه او سوال کرد و شش محمد صلی الله  
 علیه و آله وسلم برسد حضرت از احوال ایشان خبر نداشت زیرا که اکثر اب هشت سفت باشد چون  
 تفرغ ایشان بنگذود و در حال حبت زده بر خیزد و در زمین گرم با سید و زبان شفاعت  
 بکشاید و بگوید یارب الارباب هر چه از نیک و بد از دست بندگان تو در وجود آمده است  
 باری با ایشان حساب کن و هر یک را بما و ای خود بر بعد از ان بفرمان رب الغرث کتابها  
 خلأ لک روان گردد و صاحب خود بر سر نومنان را بدست راست بدید و کافران را بر پشت  
 بدید و در حال که دستهای چپ ایشان شکسته بجانب پشت و گردنهای ایشان را بر پشت  
 شکسته باشند و همه خلأ لک بقدرت الهی یک ساعت از خواندن خلاص شوند کما قال الله تعالی شقعه  
 اکم ایها الضالکون بعد از ان میزان را الضب کنند و دسته او بدست متهر سیکای علی علیه السلام باشد  
 و هر دو پله سیلعه خوان پانصد ساله راه باشد و اعمال هر یک از بندگان چون کوهها توده شوند  
 دو چاهی یک چاهی نیکی و دیگر چاهی بدی در خیر است که شب و روز است و چهار ساعت  
 و در هر ساعت یک صندوق برای این بنده راست میشود اگر در آن ساعت بعبادت الله  
 و ذکر و فکر و تلاوت قرآن و غیر ذلک من اللشروعات مشغول باشد و آن صندوقها پرازنور  
 باشد اگر در آن ساعت بکذب و فحش و غیر ذلک من غیر المشروعات مشغول باشد نفوذ یابد  
 من ذلک آن صندوق پرازنور بود و اگر در آن ساعت غافل بود آن صندوق خالی  
 بود پس در یک طرف صندوقها نوری و بدیگر طرف صندوقهای تاری انداز و وزن نماید  
 معلوم باد که درستی روز مقصد و نیست صندوق بهیاسته و پس نظر کنید که چه مقدار باشد  
 در سال که و بهال منقول است که حضرت ابوبکر صدیق دامیه المؤمنین عمر رضی الله عنهما بر  
 منیر این استاده میباشند و دست اندازی کنند یعنی اگر نیکی راجح آید بنده خلاص شود و اگر  
 نیکی بدی برود بر سر باشد نیز خلاص یابد و اگر نفوذ باشد نه اندک بدی حج آید خیر دست اندازند  
 همین مقدار بپروسی ما به بخش خواهد بخشید و در خیر است که اگر بدی راجح آید باری تعالی  
 نهد را فرمان دهد برود پیش فرزند و ما و پدر و غیر ذلک از اقر با مقدر این بدی نیکی  
 اتناس کن تا ترا نجات دهم اول در پیش زن بود که اس زن در تمام عمر غمخواری کفایت

میگردم الحال اندک از نیکی خود برخیز تا خلاص شوم او گوید ای شوهر من جان خود را ندهم  
 نباید آنم که حال من چه خواهد شد بکنند و در پیش هر کسی از اقربا چون مادر و پدر و من و زید و  
 سید و پسر و دوستگیری نکنند شرمند و در پیش باری تعالی بایستد گوید یارب اغیر از تو نیا نه دارم تو  
 علام الغیوبی که هیچکس دستگیری نکرد از حضرت خطاب در رسد که ای بنده اگر در دنیا این مقدار  
 شرم از من میگردی همه گناهان ترا می بخشیم الحال برتر بخشیدم و اگر ننویز باش که شفاعت  
 شیخین نجات نیابد حضرت رب الارباب بر در رحم نکند امیر المؤمنین عثمان ذی النورین بان  
 زمین گرم یک تیر زدی باشد و این خبر را رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و بی بی فاطمه زهرا  
 برساند و ایشان هر دو وزیر عرش باشند و سجده افتاده باشند و بگویند که فلان بن فلان  
 بشیخین خلاصی نمی یابد اگر مرد باشد شفاعت او رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم نکند اگر زن  
 باشد شفاعت او بی بی فاطمه زهرا کند و اگر نفوذ باشد منتهی باینکه گناه کار باشد که  
 از نیکی هیچ نداشته باشد و کافر باشد که شفاعت رسول الله خلاص نیابد او را بدوزخ روان  
 کند و حضرت مرتضی علی رضی الله عنه در جانب بسیار دوزخ خمیده استاده باشد که من کافر  
 و عاصی مسلمان را نتوانم بدوزخ اندر که حق تعالی او را نصیب کرده باشد نجات مرتضی  
 خلاص کند و اگر حق تعالی خلاص او نخواسته باشد چون در پیش حضرت مرتضی رسد صوت  
 او را دیگرگون کند چون خوک و خرس و بوزنه و غیره لک و بدان فریب از وی بگیرند با بصوت  
 آدم کند منقول است که در آن روز خوک از دوزخ بیرون آید که یک گام او در مشرق و دیگر  
 در مغرب باز داشته باشد و بگوید که یارب گرسنه ام مرا غذا میباید فرمائی شود که از چه میخواهی گوید  
 ده طائفه او میان را میخواهم چون مشرکان و بت پرستان و ترسیان و جودان و مجوسان  
 و هیران و افسنیان و خواجیان و منان و جوگیان بفرمان باری تعالی همه را در کام  
 خود فرو برد و چون مرغ وانه چین همه را بچیند باز گوید یارب گرسنه ام باز آفتاب و ماه تابان  
 و ستارگان را بدو دهد و چون عین را بچیند در دوزخ رود و معلوم باد که طائفه کورین  
 را در شکم او ممت نباشد بلکه شکم او عین دوزخ است همیشه در آن مضیق احوال معاقبند  
 پس بلای آن ای فرزندی که چون مخلوق از میران خلاص شوند صراط القصب گفتار موسی



بار کثیر و از تیغ تیز تر و از شیب تاریکتر و شش هزار ساله راه طول داشته باشد و مر او را سفت کوتل  
 باشد و مر و مر کل خلایق از جن انس بر آن باشد بحکایت الله تعالی و ان منکم الا اولادها  
 کان علی ربک حتما مقضیا یعنی نیست هیچ احدی از پیغمبران اولیا و کافران و مؤمنان  
 مگر که گذر بر آن و درخ داشته باشد و همه مردان و در و درخ و آید تغییر از آن هر چه باقتضای الهی  
 زفته است خلاصی باید و بر کار باری تعالی ملایک کرده است و در و درخ ماند کفوله تعالی  
 ثم یخرج الذین اتقوا من الظالمین فی درجات یخلفون بعد و آوردن و در و درخ تا آنکه مؤمنان  
 باشند ایشان را نجات و هم و آنانیکه کافران ایشان را در و درخ بگذارم و در و درخ است  
 که در کوتل اول خلایق را از توحید باری تعالی پسند که باری تعالی را چگونه می شناسید و در توحید  
 او شرک آورده اید یا نه و بیگانهی او چگونه متیقن بودید و در کوتل دوم از او کردن نماز پسند  
 که چگونه با حکام و ارکان او کرده اید و از اقصای سنن و واجبات او چگونه احب آورده اید  
 سوم جایز روزه پسند و این سه با فعل است از هر احدی پسند و در کوتل چهارم از کیفیت اداء  
 حج پسند کسی استطاعت نداشت و راه و امن طریق باشد و در کوتل پنجم از اداء زکوة اموال  
 پسند و در کوتل ششم از حقوق و الدین پسند و در کوتل هفتم از حق مظلومان پسند پیغمبر  
 علیه السلام فرمود و درخ را بریده دیدم از درویشان است و گفتند یا رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 در پیش فقیر را سبکبازی که در دنیا چیزی ندارند گفت لا یلک اشیان است باشند که نماز روزه  
 و حج و زکوة بجای آورده باشند تا فرمای قیامت یعنی درویشان دست زنند که خون را  
 بنایق ریخته و دیگری گوید که مال مرا بنایق خورده بگذار خلایق ظلم کرده باشند مظلومان بنایق  
 او را بر نهاده و در پیش ماند یعنی مفلس ماند از عمل خویش بدان سبب آتش سوزد و منقول است  
 که اگر سوم حصه درم از کسی نبلیم خورده باشد یا نه تا زنده بقول بدرگاه خدا باشند از وی ببرند  
 و در تفسیر مدار که آورده است که چون حله خلایق را مر و در و درخ است پس احوال  
 مؤمنان چگونه باشند گفته اند اینکه آتش و درخ مطیع است نه عاصی لغیران باری تعالی بر کافران  
 و فاجران جله کند و ایشان را بگیرد و بر تنقیان چون آتش ابراهیم علیه السلام و شوق ایشان  
 بگذرند و هر گاه درخ فوج شده بگذرند پس سخت کوتل و هر جا که غلط شوند در و درخ روند

پس در دوزخ اول که حجم نام است در عصیان است رسول الله صلی الله علیه و سلم هستند  
و محترمین عذابهای دوزخ آنست که لعینین برپا ایشان کنند که مغروران ایشان از شدت  
حرارت چون دیک مسین بچوشت منقول است از حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم  
که دیدم بیابانی را در دوزخ که طول عرض اندانید هیچ احدی جز بخدای دوران بسیار  
صندوق آتشین دیدم که آن دوران صندوقی باری دیدم مردی یک لک سر بود و دور  
بر سر او یک لک سوی بود و دور روی او یک لک دهن بود و دور دهن او یک لک دندان  
بود گفتند یا رسول الله این عذاب از که باشد گفت از کسی که دو سوره قرآن بخواند  
و خمر خور و یا تماریازی کند چون شیرازه قمار و الضیاع و دوزخ صندوقها اندر از بار و کثروم  
سر کثروم مقدار چهل ساله راه طول دارد و در دهن بر یک زبان ماران بسیار آتشین میگرد که  
اگر یک بار از آن نیش بر کوههای دنیا زند که هر چون موم بگذارد و در دوزخ و دم که جهنم است  
در آن کسانی باشند که از انقضای بر تنهایی گردان گشتی کرده باشند و از هستی گاهی  
نفس ندارد با بجا دنیا و ده باشند و یا و حجم در آنست و در آن دوزخ مر آنکسان را حقیقه باشند  
حقیه باشد و سال بر سال شاد ماه و ماه شاد روز و روز شاد ساعت و ساعت او چون بر سال  
این دنیا باشد و از حجم آتش و سخت تر گرمی وارد و کما قال الله تعالی قل لا حزنم شد یا این گفتند یا رسول الله  
برای عذاب این آتش نیز کافیت حق تعالی سخت گرمی باری چه بگوید گفت ای یاران من اگر این  
آتش باوران دوزخ بیاید و خواب کند و در دوزخ سوم که نام او لظمی است جمله انواع شرکان  
و کافران و برنجیان باشند و شرکان باشند کما قال الله تعالی فانذرکم نارا تلظی لا یصلها الا  
الاشقی الذی کذب و فکی و لظمی زیاد زننده را گویند که پانصد ساله راه دور مرد و مله  
نبرایه گیر و در دوزخ چهارم که نام او سقر است جووان و ترسیان و دشمنان خلفاء را شدین  
چون روا افض و خواجه و غیره لک باشند و در دوزخ پنجم که نام او سعیر است جمله انواع شیاطین  
و اهل فسیه و اهل فساد باشند زیرا که ایشان جمله احکام شرع اشراف را می شنوند و کفر را می  
وزند و ایشانرا عذاب سخت تر باشد از عذاب کافران کما قال الله تعالی و جعلنا هار و جوارحهم  
و اغندنا لهم عذاب السعیر و الذین کفروا بنهم عذاب جهنم و انیس المصیب و اذا التقوا فمنهم

تا آخر در خیرست که آواز او چون آواز خریست اما آوازی که خرو و حالت استمان  
 آواز کند و آن بنایت زشت نماید باشد مریع را که ما قال الله تعالی ان انکس  
 بصوات الصوت الحمیر ما و از غضب الهی چون و یک مسین بچو شد و زبانه های او یکدگیری  
 نیز تده و از وی میگردد و شرارهای او چون شرار کلان باشند و یا نصف ساله ماه مردمان را  
 بزبان گیر و چون اهل کفار و اوران اندازند تا زمان و دوزخ نوزده فرشتگانند که گره پیشانی  
 ایشان باز نشود است یعنی همیشه ترش روی اند و هرگز سخن خوب نگفته اند این کافران را پند  
 که است بد بختان هیچکس از پیغمبران و عالمان شمار این احوال معلوم نموده اند ایشان  
 گویند که تحقیق ما را می ترسانیدند و لیکن بایان قبول می کردیم و اگر مایان را عقل می بود  
 نمی بودیم از دوزخیان و دران زمان اقرار و اعتراف بکنند اما ایشان را سود نکند و در دوزخ ششم  
 که نام او زهریرست و آن از برت و زلاله است و سروی دارد و نباتی هر و چنانکه گرمی دیگران  
 بنایت گرم است پس جمله اولع یا جوج و با جوج و آن آدمیان مختلف الاوان که پیش ازین  
 بیان کرده شد و در و باشد و در دوزخ هفتم که نام او و بیاست جمله مضل مردمان چون پیران  
 ناقص که مردمان بغیر خود و بر بشتن از طریق شریعت خوانند و بویگان و بر بنیان غیبت  
 گویان و بختان باشند و معلوم باد که هر دوزخی که بر است از دیگری و دوزخ است آن از آن  
 اعلی گرم ترست چنانکه بر تیب مذکور شدند و در خیرست که این دوزخیان بقصد هزار سال  
 گویند ربنا ربنا یسرح رحم بر ایشان نشود بعد از آن اتفاق کنند که در و بنا عالمان صبر میفرمودند  
 تا آن کار خیر انجامید بایان نیز صبر کنیم بقصد هزار سال صبر کنند از حق تعالی خطاب بر ایشان  
 آید که اگر صبر کنید یا نکنید من بشت مار حاکم باز چاره هزار سال ربنا ربنا گویند بعد از آن  
 یک کت از زبان ایشان این بر آید ربنا غلبت علینا شقوتنا و کنا نقمنا صلا لاین  
 ربنا اخر چنانچه فان عدنا فاننا ظلمون از حضرت عزت عتاب بر ایشان نازل شود و بگوید  
 قال احسوا فیها ان لا تظلمون ه انه کان فریق من عبادی یقولون ربنا انا فاعف لنا و احسننا  
 و انت خیر الراحمین فاتخذ الله هم سخر یا حتی السوء کم ذکر ی و کنتم منهم تظنی کون  
 و در خیرست که کافران و دوزخ بگویند ای پروردگار یهیمای نفس بر غالب شده بودند

اگر مار بیرون کشی و باز گردیم بر ماضی و کفر پس آن هنگام از ظالمان بکشیم از حضرت  
 عزت خطاب شود که ای بد بختان خاموشن باشید زیرا که چون در دنیا بندگان استغفار  
 و آمرزش منجواستند و عبادت من میکردند در پیش و فتن می ماندند شما ایشان را بسجده و استغفار  
 میکردید و خنده میکردید پس الحال از رحمت من ناسید باشید بعد از آن روز خیانت چون  
 با تک کنندنی بلفظ خود بفرمودند و گیران بلفظ ایشان بفرمودند و گاهی آرزو برزند که ایوب اگر  
 باران میبود ما این فرحت نمی یافتیم بفرمان باری تعالی باران و کثرتان بر ایشان بار و  
 منقول است چهار چیز وارد دوزخ از دوزخ بدترند اول اینکه مرگ در آن نباشد زیرا که در  
 دنیا چون کسی را محنت رسد بامید موت آنرا سهل اند که خواهم خلاص شد و در خبر است  
 که مرگ را بمانند گو سفند سیاه کند و بخت نصف او را در بهشت اندازد و نصف در دوزخ و همه  
 اهل بهشت و دوزخ از آن بچینند و ندانند که این مرگ است که من بعد از مرگ نباشد و دوم  
 اینکه کیفیت باز نمودن احوال یک بدگیری نباشد که من چه عذاب دارم و تو چه گناه عذاب  
 داری زیرا که چون در دنیا کسی را محنت رسد باز نمودن احوال بدگیری بار از دشواری است  
 سوم اینکه باران و کثرتان دوزخ از دوزخ بدترند از روی سختی زمر فندان ایشان چهارم آنکه  
 دریا است و دوزخ حجم نام که سخت جوشیده است چون بخوردن بالا گیرند گوشت و پوست  
 روی ایشان بریزند و چون آفرود برزند تمامی گوشت ایشان بریزند باز برای عذاب و حال  
 بروید بحال الله تعالی بطوفان بنهار بن حسین ان طوره خبر است که امت حضرت  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم سر چند گناهکار باشند و بیا ایشان سیاه نگردند و چنان ایشان  
 زرد نگردند بفری هووان از کافران و دوزخ پرستند که ای کافران ایشان کیانند که روی  
 ایشان سیاه نموده است گویند ایشان گناهکاران است محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم  
 هستند پس هووان گویند که ای است محمد شما برافخر میکردید محمد شما نفع نکرد و ایشان بضرر بگناه  
 برارند که چرا مار آور معرکه کافران شرمند کردی از حضرت عزت خطاب شود و مرسل ع را که  
 برو حال است محمد صلی الله علیه و سلم بن حیریل علیه السلام باید و خازن را گویند و دوزخ  
 بر کند گویند که ای کافران حال است محمد صلی الله علیه و سلم چیست عاصیان و حال برارند

که ای خاندان وی کیت که از حال ما می پرسد گوید وی است جبرئیل که بر پیامبران فرو می آمد  
 ایشان فرمود بگردنهای جبرئیل سلام ما بر محمد رسان که ما را چرا بجهووان پانندی چون این خبر بهتر  
 جبرئیل سجده بجلیل: محمد علیه السلام رساند و حال بر خیزد و بر زمین گریستند که است مرا  
 بکافران همراه مانده یا ائمتهم بخش و یاسن بهشت نروم و بی بی فاطمه زهرا را نیز ستاده شود  
 بیک دست امیر المومنین حسن بدست دیگر امیر المومنین حسین گرفته باشد و بگوید که یارب جزا طفلان  
 بی گناه من بده و خونیا را بمن و ما عذاب کنیز از حضرت ابری نقایه خطاب بر رسول الله صلی الله  
 علیه و آله وسلم آید که شمر و نیزه را بفرستاد و بپرید که مرا طحطا و ای آتشین پاره پاره کردم و بگذاختم  
 باز برای عذاب زنده کردم و من قسم بغیرت و جلال خود یاد کرده ام بی بی فاطمه زهرا و حمله مقتولان  
 خونیا را نه بخشند همیشه بدین نوع معذب دارم بلکه غاصیان و دیگران نیز بشویند ایشان نجات  
 ندیم تا آنکه بی بی فاطمه زهرا رضی نکرده ایشان را بخشند رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
 بر خیزد بی بی الحاح کند قبول بخند بعد از آن بیک ناگاه در هوا تختها را بران ببرد که بغایت لطیف  
 و نظیف و بلند و فرسند دوران محلهای رفیع بنا باشند دوران نعمتها که سرور آرد از گوناگون باشد که  
 آرد از یک نعمه از آن در دنیا شنوده شود و مرغان از هوا در افتند و آب از فتن با سید و زهره ها  
 عاشقان بر قد پس چون تظنی بی فاطمه زهرا و حسین و حمله مقتولان و مظلومان بران برسد  
 گویند یارب این ایوانها و کوشکها و تختها که این را باشد باقی بر ایشان آواز کند که این از کسی باشد  
 که قاتل خود را به بخشد تمامی مقتولان بیک بار فریاد بخشدین برانند پس از آنجا معلوم می شود  
 که زید و شمر و دو بهشت برسد و چون بی بی فاطمه زهرا رضی شود هر یک از شفیعان دست شفاعت  
 زنند پس طفلان مندر عرش باشند و فریاد و گریه برانند از حضرت پروردگار خطاب شود که ای  
 طفلان بگمناه چرا می کنید گویند یارب ما در دنیا بیدار مادر و پدر سپیر نشده ایم الحال طاقت جدا  
 نداریم گویند ایشان گمنا را نه بمقدار گناه عقوبت کنیم و شتاب بهشت بروید طفلان گویند هرگز  
 رویم تا مادر و پدر را نه بخشی ملائکه فرمان دهد که ایشان را بزرگ گرفته در بهشت برید چنان بگزیند  
 که ملائکه ایشان را گرفتن نتوانند باز حکم باری تعالی شود از مدعی عتاب که ای طفلان  
 چون حکم من متبوعان نسینید پس شما نیز بدفع روید بکلی بکار روان شوند چون



بر کنار دوزخ رسند بفرمان حق تعالی نوری و دوزخ تبا بد چنانکه هر طفل والدین خود را بنیذ بمجرب  
 دیدن چون فرغان سفید خود را در دوزخ خیران اندازند از کثرت شفقت ایشان در تمامی عصمت  
 غریب و گریه نگیرد و اما آتش دوزخ بگیرد و از ایشان و ایشان والدین را خلاص کرده بسیارند و منقول  
 است که پسر در پیش بود و والدین در عقب او بودند و اگر دوزخ باشد والدین را پیش اندازد و او در پس  
 رود و نقطه نیز برای شفقت زنده شود اگر خلعت از ظاهر باشد و بریل صراط مردمان فوج روند  
 اول فوج عاشقان در رسند گویند گویند عاشقان ایم گویند عاشقان را بیم نیست بگذرید عبده  
 فوج محبان در رسد ایشان را نیز همچنان گویند عبده فوج مومنان مطیع و متقی در رسد ایشان  
 را نیز همچنان گویند عبده فوج عالمان در رسد گویند عالمانیم گویند عالمان را بیم نیست بگذرید  
 گویند یاربنا بگذریم زیرا که در قرآن مجید خود فرموده بودی انما المؤمنون اخوة یعنی مسلمانان  
 چون بلور اند و باز در جای دیگر فرموده بودی که هر که از اقربائی خود و برادران خود قطع کند  
 شفقت و مروت را پس چنانستی که از من قطع کرده باشد مایان الحال نیز بران عمل کنیم و از بلوران  
 عاصیان خود قطع نکنیم تا به ملائکه در تسویم فرمان شود که ایشانرا هنوز بقدر گناه عذاب باقیست  
 شما بگذرید ایشان قبول نکنند فرمان شود که اگر که سلاسل در گردن و کمر ایشان اندازند و بسو  
 بهشت بکشید همچنان گفتند اما ایشانرا از خدا چندان قوت نبخش که اگر تمام ملکوت در یک کف بچینید  
 عینا سیدن نتوانند عبده فرمان رب العرش بدان شود که اگر بجات بهشت نمیرید پس شما نیز  
 با ایشان در دوزخ باشید و حال بسم الله الرحمن الرحیم گویند و بجانب دوزخ روان شوند چون بزویک  
 رسد آتش دوزخ از ایشان بگریزد و بگوید یارب تو یا عهد سیاه رویان کرده من طاقت تباب  
 این سفید رویان نمیدارم پس ایشان بر جایها دوزخ برسد و دستها را فرو تلقان کنند  
 نقاد و نقاد بیکتار ایشان بیرون آیند که بمقداری که اراده خدای تعالی باشد خلاص شوند  
 و از هر طرف عاصیان فریاد کنند و عالمان بچشمه گویند که کفش شمار است کرده بودیم و بعضی گویند  
 که اخلاص در متاع دنیا و دست گیریم که بودیم و بعضی گویند که اخلاص شمار بجایان کرده بودیم  
 و همه را بجات و بهشت و چون عاصیان را روان کنند شیطان چنین فریاد برآورد که یا الله العالمین طبعان  
 مرا چرا بخشیدی که ایشان در تمام عمر بکفبت ما غرق و ناحق و زنا و خمر خورده و مال دیگر بناحق

خارت کرده میبود و خطاب آید که ای لعین از ایشان دست انداز گوید یارب تترسم خطاب آید که اگر  
تو می من از گرم خود شرم دارم که چون یکبار بخشیدم باز پشیمان نشوم آن لعین با بکار و آن ملعون  
شتر سار بحضرت رب العزت و عوی و حضومت پیدا کند که نذر عان را چاره کردی که ایشان قبول  
کردن امر من بودند حضرت عزت گوید ای ملعون من با تو دعوی در پیش قاضی کوتاهم منقول است  
که در آن زمان منبری راست کرده شود و امام اعظم ابو حنیفه رضی الله عنه را بر آن استاده کنند و از  
حضرت عزت خطاب آید که ای امام این مسئله را بنیال دنیا بی قیاس کن و این بمثال آنست  
که شخصی در دنیا زمین دیگری میکاشت شما او را چه حکم میکردید یا امام گوید یا اله العالمین یا از وی  
کتاب چنان حکم میکردیم که بقدر رسیدن فصل غله را بصاحب تخم می دادیم و زمین را بصاحب زمین  
می ماندیم پس باز خطاب آید که ای ملعونندگان من چون زمین بود و تخم تو گناه بدی بود  
در ایشان گناشته بودی الحال لائق تو انست که بدی را در گردن تو اندازم و بدو نرخ درستم  
و ایشان را به بهشت برم ملعون و آسجا بالیت بدو نرخ نزود و تمام ملکوت او را خنبدین توانند  
زیرا که بسبب این طوق لعنت که در گردن او باشد تقیل باشد حکما قال الله تعالی تحلیک لعنته الی یوم الدین  
پس فرمان حضرت رب العزت شود که اول طوق را بریده در دوزخ اندازند بعد سگ سیاه از  
دوزخ بر آید چون گربه مویش را گرفته در دوزخ در آید و در خیمه است که چون شفاعت کنند  
مؤمنان را که فرمان نیز امیدوار شوند زیرا که میان خیمه و قنبر بعضی است و بعضی کوه و درخت و سنگ  
و گنبد و بعضی عت و غیر ذلک من عبادات الکافران پس میدیم ایشان نیز مایان را شفاعت  
کنند حق تعالی آفتاب و ماهتاب و ستارگان و غیر ذلک معبودان ایشان را چون و یک سیاه  
کرده بدو نرخ اندازد و در حق ایشان بدو عا کنند که بغضب الهی گرفتار شوید که لائق عبادت  
نبودیم چه عبادت ما میکردید تا بشوئیت شما تا اگر قرار شدیم بعد از آن امید که فرمان منقطع شود و  
باو که این غذاها و سولهها بر کور در حالت کورست و بر تنگ بر حالت تنگی و غیر ذلک معبودان را  
بلزد و اما چون آن دوزخ بگذرند اهل بهشت را بدید یارب سحر الهیوان بشوایند اما در تفسیر منیر  
می آید و در بیان این آیت که و لیسقون من دحیق فحتم ختامه مسک یعنی رحمت نام ختم است  
بیرون از بهشت که بوی او از مشک زیبا ترست و همه مؤمنان از مردان زن آن ختم بشوایند

چون از آن آب بیرون آیند مکی جو آنان تازه روی گردند که بر بدن ایشان بوی نباشد و هر چه  
 سرگرم با آدم و محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم در ایشان باشند بغایت زیاده تر که هیچ کالای نیست  
 برابر ایشان نباشد زیرا که او ابو البشر و اواخر البشر و مردان چون جو آنان سی ساله باشند فدان  
 چون دختران بنیاده ساله اما قدر آن شصت گز باشد و هفت گز عرض سینه داشته باشند و  
 شانزده گز باشد بعد از آن چهارم هشت پست باشد و بر رانهای هشت سوار کنند بعد از آن صفوف  
 راست کنند صد و بیست صف میباشند چهل صف همه سفیدان با استخوانها و دندانها و دست  
 رسول الله صلی الله علیه و سلم باشد و طول هر صف پانصد ساله راه باشد و حضرت محمد رسول الله  
 را در عاری فرشتگان بر دارند و چهار پسران رسول الله صلی الله علیه و سلم در پیش همه صفوف روند  
 و اسپ بازی می کنند و سایر مردان چون گوشت شب چای و در آن صفوف نمانند و زنان را نیز در عمارت  
 بر دارند و در پیش شادی و طرب بر و از هشت و آنید بعد از آن فرشتگان در پیش آیند و گویند  
 سلام علیکم طبیعت فاذ خلوها خالد بن پس بر یک بطرف سر ایستاده و در آن گفت و در خیمه  
 که هر یکی از مومن را سفید ساری باشد و عرض دیوار هر سرک پانصد ساله راه باشد اما طبیعت ترک بر  
 اندوزان ست صاحب از بیرون بنماید و مرغیر را و در هر سرک هفتاد و هزار میدان شکا باشند  
 و عرض طول پر میدان چون هفتاد و هزار برابر این دنیا باشد پس سرک اول از نقره باشد و  
 ساری دوم از طلا باشد و ساری سوم از زبرجد و ساری چهارم از یاقوت سرخ باشد و ساری پنجم از مروارید  
 باشد و ساری ششم از عذر باشد و ساری هفتم از نور باشد لطیف تر از همه چون صاحب از سر اول و نگاه  
 حورانی که در آن سرک احوال و خواب اندوزان همان بفرمان حق تعالی میدار شوند و ندانند  
 که بر خیزید و به قدم شوهران خود جامه ها بپوشید و بر سر شراب و در میان حوران گفته اند و کواعب  
 اتقوا کاساها کاسه ها یعنی دختران بنیاده ساله باشند و همه انارستان و پیاهای پر کرده است  
 گرفته و ریش شوهران خود آئینده مومن از دست ایشان پیاله بر دارند و نوشند و در سوار  
 ایشان را بوسه میدهند از دست آن حوران چنان نوبت شد که فرشتگان بر سر نهاده و گویند  
 مگردیداری تعالی را و دیدیم ما تفری بر ایشان آواز دیدیم که سر بر دارند این میار نیست بلکه تحلی از دست  
 حوران است که بشوهران دو پیاله بالا گرفته اند از این پیش ساری ساری حوران را بوسند

و بگذرد و چون در سر که نفتم در آید تخطی را بیند که یا نصد ساله راه طواف عرض بکشد باشد و بران  
تخت بستر باشد که عدا و واجب تعالی و اندک نقیله تعالی است که علی فرشت بطنها من استبرق  
یعنی تکیه زده باشد و جوان بر فراشهای که استرهای آن فرش از استبرق باشد و در وایتی  
دیگر خندان وار شده است که ابطان نام جاها بر شمش است اما منقول است که اصحاب از  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم پرسیدند که حضرت ابره چه آنکرده که استبرق پاک و حضرت م فرمود  
شال ابره در دنیا ناموجود است پس بران فرشتها یک عود الصن خفته بنشیند که اگر او را نرزد و دل او  
باشد همه از دست رود و بطاقت شده خود را از اسب بتراید اما بسیاری لطافت فرشتها چنان  
بندار و که گریه سحگاه آرام نخواهد گرفت بلکه هر جنبش باشد چون تردیش آید آن حور از خواب بیدار  
شود و برویش بچند و از دندان او دندان برق بید که فرشتگان سر سجده نهند و بندارند که  
که دیدار الله تعالی است که می بینیم باقی برایشان آواز کند که دیدار نیست بلکه استبرق و دندان  
ست مسلم و در و خول جن و در شست اما در آنوقت است اما اصحاب او حکم حور از و خول کرده اند  
در تفسیر خوانده اند که در پشت بایان من و ملک است با شمش اما ایشان را از شمش دید ملک آواز شنوند  
و بران عمل کنند و بعضی برنگرهای است شست باشد اما جن با ذوق و شوق باشد ملک از دیدار  
محروم اند پس هرگاه که تجلی ایشان بیدار شد سر سجده نهند که گریه دیدار دیدیم اما اما تفسیر ایشان  
آواز کند که سر بردارید این دیدار شد بلکه تجلی فلان چیز است الغرض چون همان بچندند  
شور از اغیرت و گنبد در کار شود که بایان را دیده و نا آشنای چگونه در روی باشند دید و حوران زبان  
سعدت بکشایند و گویند که با تخیالی با عده کرده بود که برورش تنها بغیر از شوران شما کسی  
دیگر بر نیاید پس و استیم که بغیر از شوران که باشد بعد از آن بسیار ایشان مجامعت حاصل آید  
اما تا نیم روز یا نصد سال باشد و برایشان چون یک نفس بگذرد و از غایت خوشی و آب منی  
چون باد از نوک سیرین چه در غایت او غم شود اما چون آب آسمان از نو و آن بر تندی و بسیار  
باشد بعد از فراغ چون نشیند و با عیت کنند این زن دنیا و وی از جانب دیگر پدید آید و بجای  
طریقت و زیاده ملون آورده اند که این در پشت از حوران زیاده تر باشد زیرا که این را  
رو و درجه حاصل است یک درجه ای و در نصاب و نیا و حضرت شورش و عبادت الله و دیگر درجه

آن جهان از نیک آن جهان بسیار می شود اما حوران را یک درجه آن جهان است که آن زیباست  
بدان سبب ایشان از بیاضیت الغرض چون شهر این زن منید و گمیر شود و اندک این همان زن  
ست که در دنیا بزن دیگر نمی ماند الحال باز خواهد ماند و این زن شوهر را زیر کرده پسند و بان حد  
دعوی کند که من در دنیا معنهای شوهر را میکشد الحال تو چرا به پهلوی نشست شسته خود گوید که تو بخت  
خود را گذارنده الحال نوبت من است در آن زمان بفرمان خدای بادی از زیر عرش وزیدن  
گیرد تا کنیه ایشان کم شود و هر یکی شوهر را بدیگر بسیار و بعد ازین بدان الفی زند که خادم شخصی بهتر  
زن باشد اما حوران چون کنیز کان باشد و زیبای مرد از امثال نسبت بلکه روز بروز قوت و حسن  
بیشتر شود چنانکه در دنیا روز بروز ضعف و قیاحت اما این زبان دنیا از حور زیبا تر باشد و زیبا  
حوران گفته اند که اگر یک ناخن ایشان در دنیا تباد بوشنی آفتاب را ناچیز کند و اگر آب دهن  
در دنیا با انداز چنان شیرین شوند که اگر همه دریا با را یک شخص فرو برد و سیر نشود و در شان ایشان  
حق تعالی میفرماید نهین قاصرات الطین لم یطمثهن النسل قبلهم ولا جان کاتمت الیا قوت و المرحان  
یعنی در آن با عنهای بهشت حوران کوتاه چنان اند که لمس نکرده اند ایشان را آدمی و پری و در دنیا  
سرخ و سفید آینه نرند زیرا که سرخ محض و سفید محض از تحسین بعیدست و الضیاق لله تعالی هل جناء  
الاحسان الا الاحسان یعنی جزای احسان نیست بخیر احسان یعنی خلود آید و بهشت و حوران که منت  
و احسان و بروی قول لا اله الا الله است و بروایتی احسان بعد از ایمان عمل صالح است  
و معلوم باد که در یک سرانام هر یک را با عنهای اند که قال الله تعالی و لمن خاف مقام ربه جنتان  
یعنی کسیکه در دنیا از ترس باری تعالی از عصیان باز ماند و او را حق تعالی باغ بخشد که در جنان  
او نباشتی کمان و بزرگ بود و گفته تعالی فیها من کل فاکتة تر جان یعنی در آن با عنهای هر جنس میوه  
در یک جادو باشد و بروایتی چون یکی را برود و آسجا دیگر برود و بروایتی در هر میوه دو حوران  
باشد و الضیاق لله تعالی فیها عینان تجریان و آن با عنهای چشمهای آب باشند و در یک شکبه  
روان و بروایتی تجری را منکر گفته اند یعنی اگر ایشان بر آید آنها باشند و را بخانیز با لا روند و اگر شخصی  
بزیارت ابوبین و یا بسیر کردن در بهشت برود در کشتی نشیند و هر جانب که خواست که او باشد  
آب بر آن جانب روان شود و باز بوقت برگشته بخانه بیارند شش و ماهی و مان کشتی



بنشیند نیم سخته و نیم بریان و گوشت ایشان را بخورد و استخوان در آب اندازند باز ماهی پیدا شود  
 و الضیاء قال الله تعالی حی الجندین اکلین میوهای این باغ تزدکیست یعنی مسخرست  
 خواهد کرد و درین زمین است و شمع فرو آید تا من بگرم و در حال بخپان شود و الضیاء قال الله  
 تعالی من دونهم لاجتر فیای اکبر تکما تکک بان مکه هاتمن یعنی غیر ازین دو باغ مذکور در  
 باغها اند که درختان اواز کثرت بسیاری و کبودی چون سیاه محض نمایند و الضیاء قال الله تعالی  
 فیها عین نضاجت طبعی و ان باغها خشمه اند که می همد آب ایشان بالا خسته که از درختان  
 میگذرند و الضیاء قال الله تعالی فیها فاکهة و نخل و ان مشقول است که دانه انا چون  
 سفت انبلم این دنیا باشد و هر دانه چند سواران و غلامان استاده باشند و الضیاء قال الله  
 تعالی من خیرات حسان یعنی و ان باغها حوران اند نبات لطیف و لطیف و نیک و  
 و الضیاء قوله تعالی مقتضای فی اللیم ط ای ستونی الخیام یعنی در بهشت خیمها اند که پانصد راه میگرد  
 دارند و در ان خیمها حورانند که آدمی و پری و جن و ملک ایشان را ندیده اند و الضیاء قال الله  
 تعالی متکین علی رفوف خضرة عقی حسان یعنی آن حوران در ان خیمها تکیه زده اند بر بالینها  
 که رنگ آمیزند و خطهای بنبر و سفید و راز کشیده و رنگ خیمه نیز بخپان است و الضیاء قال الله تعالی  
 و یطوف علیهم ولدان مغلدون اذا را بتم حستم و اواء ثلث و در خیمه است که چون بنده بر مومن  
 بدان نعمت متوجع شود پس او را خطره اشک پیدا شود که اگر بار الشکر میبود و در حال از سر میبود ان  
 بیرون آید که اندام ایشان چون درنا سفته نماید پس بر مومن با شست زار امر او باشند  
 و هر بار امر او را شست و در چوب داران باشند همگی با چوبهای مروارید بدست و گاهی بدست و مقدار  
 شکر و خشم و هجوم خیال شکار در ان میداهنا که مملو بشجر اند چون ایشان بر سنده همگی درختان  
 همان رونق و صقوت لشکر انقطاع نه پذیرد و هر یک از ان شکر بایان صدود و صداهون  
 کمند که نیمه سخته و نیمه بریان باشد یعنی از ان بخورند و بعضی را سخاها بسیارند و چون استخوانها  
 اندازند باز آهروان شود زیرا که در ان سر کفنا و ستر منیت بلکه ابد آلا باد و در ان  
 تقاست و الضیاء باین مقدار لشکر و خشم و بزرگیت رسول الله صلی الله علیه و سلم و شمار ستمین  
 و گاهی بزرگیت ما و رو پدید و گاه بزرگیت ابرار مومن برونند و الضیاء صاحب خانه او تمام شکر

اورا بهمانی برسد و گاه میان خود دعوت بهمانی کنند و طعام و شراب بزرگ در پیش آرند  
 همچنان در بهشت بر چند نوع انداخته را و پای و دو پای است چون مرغ و بعضی را گفته اند که  
 برابر این و سیاه و زریسم انشان آید نوع اول بزرگ است و هر سال راه را قطع میکنند و نوع دوم  
 را صاب نیست و در بهشت که در بهشت خود و شب نباشد بلکه بدنی هزار سال مشک سیاه بار و  
 آن علامت شایسته است و بدست هزار سال مشک سفید بار و آن علامت روزیست و در بهشت  
 خواب نباشد زیرا که از کوفت و محنت می خیزد و این اسبوعه و روزی که سیاحت چنانکه در پیشین  
 مومنان مصحافی میکنند و یاران و محبان را دعوت نمایند و در روز و شبینا دور و پیرمهمانی میکنند و  
 فرزندان را دعوت نمایند و در روزی که شبینا فرزندان مصحافی میکنند و در آن و پیران را دعوت کنند  
 و در روز چهارشنبه عالمان و شائخان دعوت و مهمانی میکنند متعلمان و مریدان را دعوت نمایند و در  
 روز پنجشنبه متعلمان و مریدان مهمانی میکنند عالمان و شائخان را دعوت نمایند و در روز جمعه حضرت  
 زوال کمال و باری فدا کرام مهمانی میکنند و جمیع مومنان را دعوت کند و معلوم با و که بهمانی کردن ایشان  
 چون در دنیا بخت و کشت نباشد بلکه از هر چه بخواهند در حال بهمان نوع پیدا شود و مسطور است  
 که بعضی در اول آنکه اگر اراده است می بود و بهتر می بود در حال غلبه و در حال خسته کند و بخت  
 و در کرد و جعل کرده شود و پاک شود و توده باشند و ایضا اگر کسی در اول آن که از فرزندان بود  
 بهتر بودی در حال زیاده اگر خواهد که بتانی کلان شود تا بدو ملاعت کنیم همچنان شود و اگر خواهد که در  
 حال کلان شود و همچنان گردد بحال الله تعالی و میفهمانند که نفسی که پس هر چه در حظه آید در حال  
 موجود شود و تیر انداختن در بهشت نیز باشد قال الله تعالی فیها سرور و فوحه و اکای و صوفیه نماز  
 مصفوفه و نزهت و بیوقوفی و بهشت شمعها باشند بلند که یا نصد ساله راه بلند و کشته و بهمان  
 صراحی بی شمار بناده باشند و بالینهای سعید و خوشگاران جمیع که بطائن ایشان از برن باشند  
 و منقول است که کافران طعم و انکار میکردند که مومنان صد سال برآیند و صد سال فرود آیند  
 تمام عمر ایشان در سبوح و صعود کنند و باز تعالی از برای سرزشت ایشان این است فرستاد  
 افلا یظنون الی الا بل کیف خلقت یعنی نمی بیند ای کافران اشتراک چگونه آفریده ام او را که  
 اگر کودک نابالغ او را بخواباند خواب کند و او سوار شود و همچنان آن خنجر در حال فرود آید

و کونان سوار شده بالا روند و چون بالا روند هر یک بر تخت خوشبختی باشد و باد گیر س  
 حکایت کند اما این جهان که چنان و چنین برانگشته است و هر یک بنقاد من طعام بخورد و شراب  
 بخورد و چون عرق خوشبوی از بدن ایشان برآید و سیر شوند در دنیا چون خردنی کسی بسیار خورد  
 رنجوری و زوال عقل باشد اما در بهشت تندرستی و کمال عقل حاصل شود مسئله چون کین را  
 و دشواری است و یا بیشتر باشد یکی بعد دیگری در بهشت از کدام شهر باشد جواب در بوستان ابواللیث  
 سمرقندی آمده است که هر که اورا ضعی باشد از و شود اما بدان صورت او باری تعالی در حال  
 زمان را پیدا کند و بدان شوهران دیگر بدین تالامتی خاطر نباشد بدان اسی فرزند که نعمت های  
 بهشت بلا حدود و چون مسلمانان بدان خوشدل و مفرح و مغرور شوند و مشغول گردند بارتیجالی  
 فرشتگان را از زمان دیگر که بندگان را بهمانی من دعوت کنید چون فرشتگان برون چو بداران  
 مانند برگردند بگذرند از آن بزرگواران بدگاه لم نیل نبالند که چو بداران بایا زمان می مانند  
 زمان شود که شما چربی ادب و میر و دید باید که بشکستگ گزیده بروید و در تحت عرش خوانها اندوخته  
 به برابری هر عدوی مسلمانان کی را بر دارند بجز در پیش تن چندان بدخشند که فرشتگان با مسید و دیدار  
 سرزمین دهند چون چو بداران برسانند ایشان غلات قریب برسانند بگذرند تا دست بدست برین  
 موس برسانند چون دستار خوان باز کنند سیبه دران باشد چون سیب را بشکنند از آن میان چری  
 برای که حوران دیگر برابری او چون انگشت در پیش آفتاب نمایند اما چشمان برسم نهاده تا سفت  
 بر کوری چشم او خود و مانع آواز کند که بوسه بر چشمانش بده چون بوسه زار چشمان باز کند و بخند و چنان  
 برق بچید که فرشتگان با مسید و دیدار سرزمین دهند شوهر گویند که من تو آشنایم و دم چهارم و دم خدی  
 گوید باری تعالی بایان را فرموده بود که تا شوهران خود را مدیده ای چشمان باز نکنند چو نو بوسه وادی  
 دانستم که شوهر من تو باشی بعد از آن چون موس شوق کنار گیری پیدا کند سر کی از جیب خود خط  
 را بکشد و بدست ایشان بدهد در هر خط چهار سطر نوشته باشد یکی آنکه باری تعالی س می فرماید بندگان  
 چنانکه من دمه ام که زندگی مرا زوال نیست شما را نیز بخیان کردم و دم انکه عطا کردم شما را بادشاهی  
 همیشه که حد و حد و زوال و نقصان ندارد سوم انکه تندرست گردانیدم شما را سخفات دنیا که هرگز  
 رنجور و بیمار نخواهید شد چهارم انکه گردانیدم شما را جوانان که هرگز پیر نشوید اما یک عنایت

دیگر دارم که آنرا نیز بر شما خواهم کرد مومنان یکبارگی گوید یارب از عذاب دنیا و عرصات و دوزخ و  
صراط ما را نجات دادی و نعمات سرمدی بهشت رساندی پس کدام عنایت تو بهتر از این باشد ما توفیق  
آوردی و دهان از روی عتاب که من عده دیدار شما نگزیده بودم پس معلوم میشود که شما فراموش کنندگان  
اید همیشه آورده اند که چندان عواید و ثواب بهشتیان رسد که همه نعمات بهشت را فراموش کنند  
فرشتگان همان اسبان و دوپای بسیارند و بر آن سوار شوند و زنان را فرشتگان در عماری برونند و  
بجانب دارالجلال روان شوند و دارالجلال میدانی در بهشت که اگر بر آن اسبان نیز روند آن عمر که ایشان  
راست ابد الا با دوران تباوند بر گزانت های او را نیامد پس در آن میدان مقصود را بیانید که چهارصد  
دروازه داشته باشد و از یک دروازه تا دروازه دیگر چهارصد ساله راه باشد و از هر جانب بدان  
مقصود در آمدند دوران مقصود را گذرانند یعنی از قور و بعضی مرتب از کشت طلا و یک نقره و  
بعضی از مشک سفید انبیا ی رگنبد نورانی نبخشند و علما و اولیای رگنبد و عامه مومنان رگنبد  
پس فرمان رب الفوت شود و فرشتگان را که کاسهای شراب بر ایشان خوراند هر یک چندان بنوشد که  
فرشتگان در مانده شوند مناجات کنند که یارب مست نمیشوند فرمان شود که شما از میان بدو بر سرید را  
باشیان و عده مست هم بیرون روند خبر جبرئیل علیه السلام قال الله تعالی عالم ثبات سنداس خض  
و استبرق و حلق الاساور من فضة و سقلم برهم شرابا طهورا یعنی بر ایشان جامه ها باشد  
استبرق و در دست و پا خنجر نقره داشته باشند و در و مروارید را در گردن انداخته زیرا که زین و  
بر مردان حرام است و در بهشت روا گردد چرا که ایشان را ریش نیاشد بعد از آن دوست اخس  
پیدا شوند و صاحب دست دیده شود و پالیه بار مومنان برگرداند و بگی سبکبارست شوند تمام  
وجود ایشان چون یک مرد یک چشم گردد یعنی چنانکه کسی چشم می بیند و بداند که اندام ایشان  
تمام از اندام ایشان چون چشم شود و بر هر طرف بنفید و خودی را فراموش کنند گرانیت که من  
خیان شده ام دوران سیاه و سبزی تخلی بودی نماید و دوران دیدار رب تعالی را چنانکه به مثل  
و نظیر است هر یک بقدر یقین معرفت و بقدر قوت و استعداد خود بنفید و یقین باشد که این  
است که او را مثل و مانند نیست قال علیه السلام سترون ربکم کما ترون من لیلۃ الید کره  
فیه ریه یعنی چون ماه شب چهارم شبیک ولی شبخدا می را بنفید بطریقیکه شبیه نظیر داشته

و اگر لا تضامنت جمله خوانی پس معنی چنان میشود که تعلی بر هیچ کس از شمار ابرار نباشد بلکه تعلی بر یک  
 اندر خود باشد و این صیغ است اقول الشاء ایستاسته کنان است و خوبت و چون تفرقات  
 که اینها در روی تو روی خویش نمیند اینست تفاوت نظر از روی از حضرت شیخ الاسلام  
 و المسلمین شیخ علی بن قنبر علی قدر الله سره پریدم که مراد از کزاده چه باشد و حال را بشکری رویت تا به شما  
 باشد گفت مراد از دایه انانیت است و مراد از نیک روی خویش بنفید یعنی خود را کشتیش بنفید مراد است  
 خویش بنفید و درت و در هزار و پانصد سال مستغرق تعلق افتاده باشد بعد اول جبرئیل را بدوش آورده  
 و گویند که پر خود ابر ایشان کبش تا بهوش آیند زیرا که حوران منتظر راه ایشان اند چون بهوش آید  
 باز دعوی طلب دیدار کنند و زمان حق شود که چه مقدار بکس گردد و دیدار دیدید که دید و نیم روز خوانا  
 شود که لا بلکه و نیم هزار سال بگذشت الحال حوران بشما منتظر اند بعد همان گاه که تحت سبع کافیت  
 و همان مرغ که در بحر الحیوان استاده است هر روز آنج گنبد بهندگان جهانی بدید و حضرت ابی فی مریم  
 و اسمیه زن فرعون هر دو را بر رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تزویج کرده پدید آید از طفیل ایشان  
 به موسی و هارون عطا کرده شود که حوران بهشت در نظر او انجست باقیاب نمایند باز سوار شوند و زمان  
 را در عمارتی گرفته بطرف خانه آیند و با وی از آن جانب بود و در شک او و عقب ایشان بر ایشان  
 کنند تا بخانه برسند بعد از آن چنان نور و جمال پیدا میشود که حوران بهشت بجمال ایشان برین گردند  
 و بعد هر یک بقدر شوق و محبت خود حق تعالی را دیده باشند بعضی هر روز پنج بار بعضی کم بعضی  
 نایه بران منقول است که اگر این مردان یک خیر بهشت را میدیدند بغیر ازین کلمات  
 هرگز نمیگفتند که یارب استنی استنی استنی زیرا که تمام دنیا بعبودیت تازیانه بهشت نمی آرد و گفته اند  
 که چهار چیز در بهشت بهتر از بهشت اند یکی مرگ در بهشت زیرا که چون در دنیا شخصی چیزی را ندید  
 و مفرح شود از زوال او همیشه اندیشه ناک باشد و دیگر مجاست کردن با قریب و معبان و سوم برآوردن  
 کردن چنین این چهارم افضل تر است همانیکه دیدار باری تعالی بنفید پس معلوم باد ای فرزند که نجابت  
 از دوزخ و دوزخ در خست نشود مگر تقوی و زحمت است که چون باری تعالی بهشت را بسایه فرید  
 جبرئیل علیه السلام را فرمود که برو و او را به من چون دید گفت و الله با کذب و بزرگ که چون  
 چنین چیز آفریده بیکس اغیر این آرام نگیرد از گفت ای جبرئیل برو و راه او نظر کن که چگونه



است چون دیدیم ریاضت و طاعت و مجاهده ترک لذات و بذل مال فی سبیل اللہ و بذل نفس فی  
 بهیاء اللہ محنت و مشقت و اندوه و غم و صبر و شکر و آنچه طریقه شریعت است و دید گفت و اللہ  
 بهشت را آید اگر اندکی بسبب محنتهای که در راه است باز و نوح را فرید گفت بروید بمن حال  
 شما اتفاق چون دید گفت بفرنگ که هیچکس نباشد که درین آید و همه خلایق ازین بگذرند و بدین منی  
 نشوند که نت ماه ازو برین چون دید همه خلایق طاعت و ریاضت و عبادت و فسق و فجور چون  
 شرب خمر و زنا و آلات لاهی و فواحش و غیره و لک من القیاح که در چشم بدستمان در دنیا آسان نمایند  
 و کار حق را بشیانی شوار نماید گفت بفرنگ که هیچکس بسبب این راه ازین خلاصی نیابد مگر کسی  
 که تو او را راه سعادت کرده باشی الصیاد و خبر است که در میان بهشت و دوزخ محاله افتاد و  
 بهتر بودن دوزخ نسبت که ای بهشت امنوس برین نعیم تو زیرا که هر چه در دنیا قبیح ترین مردمان  
 و صورت و خفیه ترین خلایق بشوکت و مال و جمال باشند تو آید و تو او اسی الشیانی باشی زهی  
 شرافتی که ما را است زیرا که هر چه خوب ترین بمان بصورت اند و هر که بزرگترین خلایق از روی مال و جمال و  
 شوکت اند بسبب بخش و زنا و حرام خواری و خلق آزادی بمن آید از حضرت رب العزت خطاب  
 شد برو که ای دوزخ معلوم تو باشد که قبیح ترین مردمان و حیوان صورت بدیم که هیچ چیز بهشت را  
 برابر از بیایی نباشد و دنیا ترین مردمان را که مغیب تو باشد چنان زشت و سنیه دوری گردانم  
 که تو از الشیانی ترسی و ناراضی گردی قال اللہ تعالی فالتقوا النار التي وقودها الثامن الحجاب  
 اعذت للکترین روزی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله وسلم با جمیع اصحاب و بیایان شیشه  
 و انس بن مالک را فرستاد که فلان کوه یعنی فلان چاه را از من سلام بگوی تا او بگوید و بیرون  
 تا اصحاب من از آن بگذرند چون چاه و عای رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رساند چاه گفت  
 که جان من فدای رسول با و اما چون این آیت مذکور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آمد حیدان  
 بگریست که آب در من فزده مانده است و تمام آب خشک شد و آن چاه سنگ راست کرده شده بود و  
 ترس که ما را از آن ترس نگراند که آتش دوزخ را با ما فروزد چون این جواب را رسول اللہ رساند  
 تمامی اصحاب چندان بگریستند که تشنگی را فراموش کردند و منقول است که با من نیران چنان  
 دارمیت اعراف نام که در آن تو دمای شکست که نه بدوزخ و خل و در بهشت که قبول انعام

**فرد** حمدن بهشتی داده پنج بداعات و دوزخیان پس از اعراف بهشت است و بعد از مرور  
صراط عالمان بر آن استاده شوند بحکات الله تعالی و علی الاحراف رجال و بهشتیان خطاب کنند  
که ای اهل بهشت آنچه مایان گفته بودیم همه حق بود گویند صدقنا که همه راست و بسبب بقدر حق  
بدان رسیدیم باز دوزخیان خطاب کنند که ای اهل دوزخ آنچه گفته بودیم همه حق بود و با پدر  
اعمال رایانه گویند ای عالمان همه راست بود اما بسبب کذب از زبان مخرج و تیران مخرجین  
و بگویند کافران مر عالمان! كما قال الله تعالی ان افضوا علينا من الماء ان همارذ قلم الله یعنی  
آنچه از طعام و شراب خدای تبارک و تعالی شمارزق داده است اندکی براریزید گویند خاموش باشید که این را ای  
تعالی بشما حرام گردانیده است بعد از آن عالمان بهشت روند بدان ای فرزند عدل که الله تعالی  
فی رحمة و ارحم الله علیک و علی والدیک که مقصود تغییر ازین قصص حکایت و قصه خوانی و حکایت  
نبولکه غرض فقیران بود تا بدانی که آنچه سیه است ترک دهی و آنچه حسنه است بپایاری بسبب  
عمل کردن تو از البقیع بجهنم معروف برسد قال علیه السلام الدال علی الخیافه علیه و در شرح  
مشارق آورده است که چون حضرت رسالت پناه م فرمود که هر که صله رحم کند رزق او فراوان  
گردد و عمر او دوازده و صاحب گفتند یا رسول الله درازی عمر چه منتهی دارد و گفت مگر از کسی  
کسی نپزد و نصیحت گیرد و با ازادی فرزند صالح نباید و بماند تا بر عملی که بعد از کند او بدان تشریک  
باشد و چون از کسی بمقدار یک صحیفه نوشته ماند از نصیحت ثواب او بجز الله تعالی که نداند و  
کتاب نیز از قبیل امر معروف است و در شرح مشارق آورده است که همه نیکه ها و برادر جهاد  
چون قطره آب در دریاست باز گفت که جهاد و برادر امر معروف چون قطره آب در یاسنجی آن امر معروف لازم  
بود از آن گردن ساقط کرده ام تا بر تو روشن باشد که راه قیامت دور و درازست و نوشته اند که  
دیار محرم فی پس درین راه توشه بسیار کن و انیس صالح عمل را با خود یار کن تا در مضیقت احوال کمک  
نکردی **فصل سوم** در اجناس مسائل فوائده بدان ای فرزند که درین فصل آنچه تو گفته  
بودی از مسله های شرعی که نادر باشد بعضی را بسیارم تا ترا و سایر خلایق را فائده حاصل شود  
اگر شخصی از دوی بازار چیزی بخرد از حالیت و حرایت آن چیز از یاری پسند از جواب  
بقول لام شافعی هم بغیر رسیدن بهانیت خریدن چیزی اما بقول امام اعظم هم رسیدن بهانیت

زیرا که بازار مصطفی است و بازار خالی از حلال و حرام منبیاست هر چه پیش آید بخود و بدان با خود مگرداند  
 شرح و قایم مسئله چون شخصی مال و نیادی جمع کرده بود از نامرئیات چون جبر و زهد و حرام بعد  
 از وفات آن مال بر میراث خواران حلال گردید این جواب گردید که اگر چه پیغمبر علیا السلام فرمود که  
 بدترین مردمان کسی است که حساب اموال خود برد و سود بگیران بگذارد و انصافا قال علیه السلام  
 مال التبخیل کس فیض لا یفیع به الا بطلان و پس میراث خواران خراب نمند بلکه نگاهدارد و بخورد و اگر قرضداران  
 بپایند که بریت بایان را قرض بود از آن مال را کند و زکوٰۃ مال نیز بکشد و فقیران را خوردن حلال  
 باشد زیرا که حق فقیر و بیچاره بر طاعت نمیشود قنای نوآور مسئله چون شخصی غضب کرد و گو ساله را  
 و یا ماده گا و را پس گو ساله تمبیر و ماده گا و خشک شد تا وان شیر از غاصب برسد باین جواب در مخطه الفقه  
 مسئله چون شخصی مالک شود مال حرام را و او آن را بجای دیگر بفروشد نفع او را روا باشد باین جواب  
 اگر مال در دم و یا دانی باشد نفع او بر بائع و مشتری حلال باشد زیرا که این مثل دارد چه هر گاه که حساب  
 رو کند مثل او را رو کند جائز باشد و اگر عرضی و مواشی باشد نفع او بر بائع و مشتری حرام است زیرا که  
 هر گاه رو کند هر جا که باشد جز این چیز رو کردن چیز دیگر نشاید رو کردن این نفع است قنای نوآور  
 مسئله چون بر شخصی مار آید او را خود اندازد و بر دیگری رسد او را خود اندازد و بر دیگری رسد و آن  
 ثالث را مار بگذرد و بهیر و تاوان جنایت بر عاقله که ام کس باشد جواب بر عاقله دوم باشد زیرا که شخص  
 اول بهیت انداخت پس شخص دوم را شایان این بود که بر زمین می انداخت پس چون او نیز  
 بر دیگری انداخت تا وان بر او باشد گو یا که عمدا کرده باشد و دیگرانیکه تاوان بر فاعل کار است  
 و برایش تحفه ملکی و الضیاء و دستورات قضات آورده است که اگر شخصی سوار شود  
 بر دیگری و شکم او باره شود تا روده او بر آید و شخصی دیگر کردن او را بر ندان مقصود بر تنه کردن باشد  
 نه بر آینه مسئله چنانکه در سراجی می آید که اگر شخصی چاه بخندد زمین غیری و غیره که تاوان  
 چاه اندازد تا وان جنایت بر اندازنده باشد بر کشته مسئله چون کسی را ساجم جابر است  
 کند چنانکه حاکم از و بگوید ساعی ضامن رسید بانی جواب بقول امام محمد رحمه الله رسد و فتوی  
 جمهور عالمان تیر بر آنست زیرا که در خبر است که فردای قیامت همان مال را در و نوح اندازد  
 ساعی را فرماید تا از آن چاه بخندد بخت هزار سال ساعی آنرا بدین گرفته و دست و پا بسته ندهد

برپایه دوزخ بالا کشد اما چون قریب بخروج آید از دهنش بختی باز در دوزخ رود و بگذارد  
 کثرت بیرون کند سه هزار سال بذاب دوزخ مبتلا باشد پس چون در آخرت ما خودست بهتر آنکه  
 در دنیا او کند تا خلاص شود و امنیت الکافی مسئله چون کسی از کسی در سهم و دنیا بقرض یا بیع و یا غیر  
 ذلک بگیرد و در غیبت خصم آنرا در آتش اندازد و زیون بر آید تا وان آن مقدار از آن مشتری دیا  
 ازان کسی که از او گرفته است طلب کند و بر این کس هیچ لازم نشود زیرا که گو که در اصل مال گرفته بود  
 چنانکه شخصی چهار مغز یا امار را بخرد و میان او فاسد باشد بر بائع رو کند و بیست مشتری چیزی  
 لازم نشود و امنیت الکافی مسئله زمین باشد محل افتاده زید او را بدت چند بکار و دوازده کند عمر او را  
 بدت چند بکار و دوازده کند عمر او را بدت چند بکار و دوازده کند عمر او را بدت چند بکار و دوازده کند  
 همین خالد باشد باز زید و عمر و بیاید و دعوی کند و دعوی او ناسموع باشد زیرا که القبط لیل الملک  
 الحال در ملک خالد است و زید و عمر و صاحب خط نبود امنیت الکافی مسئله چون کسی ترک دعوی  
 ماهیت سه سال بطریق که در میان التیان مانع نباشد چون در یک و عده قطع الطریق بعد از آن  
 دعوی او سمیع باشد امنیت الکافی و دستور القضاة یعنی گفته اند که اگر کسی سه سال ترک کند دعوی او  
 ناسموع باشد مسئله چون شخصی ماده گاوی بدد کسی البتة انیکه نگاهبان اسپر او باشد و در غن  
 شریک کند و یا در غن با تمام اصحاب ماده گاوی باشد و امنیت و این را بلفظ هندی که می گویند  
 بلایه اما و قتاوی جواب می آید که بسبب نگاهبانی ماده گاوی منافع چون شیر و جوات و غیر  
 همه اند و ماده گاوی و گاوی و ساله از صاحب ماده گاوی باشد زیرا که این بیع فاسد است پس گویند  
 شیر را پیش از تحمیل بر دهن فروخته است و اگر ماده گاوی و گاوی و ساله بنزد یک او ملاک شوند فاسد است  
 اگر تعدی نموده باشد یعنی بدست خود ملاک نموده باشد مسئله مدوی دختر کبریه بکر خود را بکس تزویج  
 کرد پیش از زفاف طلب مهر او شاید یا نه جواب شاید اما اگر صغیر باشد قبض کردن مهر او شوهر  
 پدر را شاید و اگر شوهر را بکند حیر کرده باشد برادر کردن آن مهر پدر را زیرا که مهر واجب میشود  
 بنفس عقد دستور القضاة مسئله چون میرد یکی از متعاقبین بی بی زن در شوهرش از دخول پس  
 مرزن با تمام مهر برسد زیرا که موت بنزد دخول است سراجی مسئله چون شخصی دختر را بکس تزویج کند  
 از برای خود چیزی از او داد و خود بگیرد از او سوال شاید یا نه جواب فی لقوله تعالی غنی عن الخلق انکاح صحاح

و بطوری خود ستانیدن چهر را گویند و نکاح پس اگر امداد بعد از بخت آن زن آن مال طلب  
از پدر کند رسید باین جواب رسد انیت الکافی اما در روایت قاضیان هر چه در میان ایشان تعریف  
شده است چون همانی و جامه و غیر ذلک همان نیز حساب کند و مالیه را از امداد طلب کند مسئله  
چون شخصی که را بخرد و وطی کرد او را بار بار بایست حق شود آن کنیز که بر شتری خب شود یا  
جواب مهر واحد لازم گردد و دستور القضاة مسئله حلال است نکاح کردن حامله از نام و روایت  
نکاح کردن حامله از بندها آن امداد نیست و وطی زانیه پیش از وضع حمل سراجی اما بقول مفضل  
العمادی اگر بنا بر غیر زانی باشد و وطی روانیت و اگر بنا بر بعینه همان زانی باشد حلال است نکاح و وطی  
هر دو و اگر زنی را کسی ببیند که در آن ساعت زنا کرد باز در آن ساعت نکاح کند و است مسئله  
چون شخصی بخوابد که بزن صغیره خود جماع کند اگر پنج ساله باشد روانیت و اگر نه ساله باشد دخول  
کردن بواسطه درشت شدن و شست و شستن ساکنی نظر باید کرد اگر سهین یعنی فریه باشد که قوت و طه  
دارد و شستنی است و است و اگر لاغر باشد روانیت و دستور القضاة مسئله شخصی که بید و دیگر یا  
که مادر زن چهری او گوید و وطی کردش حرمت مصارت لازم گردد و زن و طلاق گردد اگر چه بگوید  
گفتم و یا بر دوشه گویان باشند زیرا که درین امر یک کت اقرار کافیت و دستور القضاة مسئله زن  
و مرد در پیش و دو گواه اقرار کردند که مازن و شوم لایعقد النکاح زیرا که نکل شته است از شمار  
و دستور القضاة مسئله مردی تبرساند زن را از برون تا آنکه به بختد مهر خود را بدان بختد زن شده  
نشود و انی و دستور القضاة مسئله مردی زن دیگر را غصب کرد برای ترویج خود اگر زن  
آن زن از غصب کسی هم بگیرد نکاح کردن آن بر غاصب حلال گردد زیرا که بمنزله مصلع میگردد  
نسخه بنی مسئله اگر شخصی زن ب عقد قدیم داشته باشد و بر عقد جدید کند و است اما اگر نخواهد  
که بنزدیک جدید چند روزی بگذارد اگر تمسک باشد اول عقد پیش او بود اگر که باشد نهفت روز  
اما بعد از آن باید که قضای آن با همین تمثال زنی قدیمه باز گرداند و مجموع غانی معاملات مسئله  
چون اختلاف افتاد میان اجیر و مستاجر و اینکه کالای برای بار ایگان عمل کرده چون در حق قیام و غیر  
و مزد و دیگر گوید که با جر کرده ام بقول ابو حنیفه رحم بین را از اجیری باید و الا قول قاضی صاحب با همین  
اما بقول ابو یوسف رحمه الله باید نظر کرد که اگر اجیر شخصی باشد که اکثر اوقات ایگان عمل میکند مثل



قول صاحب است مع همین و اگر چه مشهور است بر این که نباشد پس قول قول جبریت باین نسخه یعنی  
مسئله مروی و وزن داشت چون موی شیر بود و بصورت چو ماه منیر + یک از سه جایی میسر غیر را  
و او شیر + زنی دومی شد مروی حرام + که تا قیامت نباشد حل پذیر + هر که حل اسمعنی کند + منفعتی  
آفاق باشد به نظیر + بیان اینست که عمر و کنیز صاحب جمال داشت و زید جان کنیز را  
بر یک پسر صغیر شیر خواره خود بکاخ خواست بعد از آن عمر و آن کنیز را آزاد کرد و حاکم نفس شد و او شوم  
و دیگر کرد یعنی بکر را شوم کرد و بکر را زن دیگر نیز بود زن ثانیه بکر و همان پسر زید را شیر داد و آن  
کنیز که در کالج او بود کنیز بکر حرام شد زیرا که آن طفل سپرد شد و کنیز که زن پسرش شده  
نیز که زنش بود اول مسئله شخصی و خواهر و یک مادر یک پس از کالج کرده بدید  
جائز است یا نه جواب بلزست بیان آن است که کنیز که بود مشترک میان دو کس و پس  
تولد شد و هر دو کس موی پسر بودن او کردند آن پسر مرد و گردد و کنیز که آزاد کرد و دو میراث  
بر دادند میراث کامل و میراث بر نداشتان از میراث یک پدر پس این فرزند عین در خود را  
و یک پسر از یک پدر و خواهر و دیگر از پدر دیگر را کالج کرد و یک کس بدید و راست این مرد مسئله  
از مشکلات مذکور آنی آورده شد مسئله کفارت دارد اگر روزه کفارت دارد و حجاب و و ماه اگر  
بر و ماه بیت و نه روز باشد نیز راست و اگر حجاب شصت روز دارد و نیت مگر تمام شصت  
روز شرح الوی کارم مسئله اگر مؤذن و امام جماعت یک کس باشد و راست یا نه جواب تبریت  
و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم بعضی از اوقات خود اذان میگفت و خود اقامت  
میکرد و قوله هَذَا لَيْفٌ مَا قُلْنَا إِلَى أَخِيهِ أَيْ قَوْلَ الْوَضِيفَةِ وَهَذَا لَيْفٌ أَنْ الْمَوْذِنَ لَا يَجَازِيَنَّ لَأَذَانٍ لَا قَامَةً  
فِي الْكُتُبِ وَلَيْفٌ أَنْ الْمَسْتَحَبَّ أَنْ يَكُونَ الْمَوْذِنَ عَالِمًا بِالسَّنَةِ أَيْ بِالْأَحْكَامِ الشَّرْعِيَّةِ لَا تِلْكَ الْأَذَانُ  
سَنَنًا وَآذَانًا فَلَا بُدَّ مِنْ أَعْلَمَ بِهَا وَلَا تَكُنْ مِنْ بَابِ الْجَمَاعَةِ وَالَّذِي عَاءَ إِلَيْهَا فَلَا يَقُولُ مِنْ أَيْ غَيْرِ الْعُلَمَاءِ  
وَلِهَذَا أَتَى عَلَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَوْ اسْتَطَعْتُ الْأَذَانَ مَعَ الْخُلَفَاءِ لَا دَنْتُ فَشَدْتُ أَنَّ الْأَخْسَنَ  
أَنْ يَكُونَ الْعَالِمُ إِمَامًا فِي الصَّلَاةِ خِلَافَ مَا يَقُولُهُ بَعْضُ الْمُتَأَخِّرِينَ أَنَّ الْأَخْسَنَ لِلْإِمَامِ  
أَنْ يَقُولَ الْأَذَانَ وَالْأَمَامَةُ لغيره فَإِنَّ النَّبِيَّ مَا بَاشَرْنَا الْأَذَانَ وَالْأَمَامَةُ نَفْسُهُ وَقَدْ  
كَانَ إِمَامَهُمْ فِي الصَّلَاةِ قَالَ تَمَسُّسُ الْكَلِمَةِ هَذَا فِي حَقِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَفِي حَقِّهَا أَذَانَ

الْإِمَامُ بِنَفْسِهِ أَوْ لِي لَا تَلْمُذِينَ بَدَأُوا إِلَى اللَّهِ فَمَنْ أَعْلَى مَرَجَبُهُ مِثْلُهَا أَوْ لِي الْقَائِلُ  
 وَقَدْ أَذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقَامَ فِي بَعْضِ الْأَوَاقَاتِ وَفِي  
 عَتَبَةِ بَنٍ عَامِرٍ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَلَى سَفَرٍ فَلَمَّا ذَلَّتِ الشَّمْسُ أَذِنَ وَأَقَامَ وَصَلَّى الظُّلُمَ لِقَابِهِ  
 مسئله اگر صید را زد و دو نیم شد برود و اسخورد و اگر اندک جدا شد اندک بخورد و بسیار را نخورد  
 مجموع ملکی مسئله اگر صید را به تیر زده و خوش اندوز شکم فت تا آن گشت را نشود خوردن  
 را شاید زیرا که بخون بسفوح پدید شده است فتاوی نوادر مسئله هر زن بجز نکاح حرام گردن زنی پس  
 بجز و احجاب و قبول بر آنکه نکاح بقول ابو حنیفه رضی الله عنه ایجاب قبول است بخلاف مالک که نکاح  
 بقول او وطی است اگر چه پس آن زن را زنده باشد دوم زن پدر پس نیز بجز و نکاح حرام گردد  
 بدان ای فرزندی که درین مسئله دیری کند و حیل سازی کند بخیضالات و کفر بضاغش نباشد  
 و از منسوب ابو حنیفه رحمه الله بیرون شده باشد و انکار کلام ائمه بجای آورد و یا بگویند و لا  
 تَنْكُحُوا مَا تَنْكُحُ آبَاؤُكُمْ زیرا که ابو حنیفه در بیان نکاح بجز احجاب و قبول چیزی دیگر نکرده است سوم  
 ما در زن بجز عقد حرام شود اگر بدخترش دست درازی کرده باشد یا نه باشد اما ما در شش نکاح  
 کرد و دست درازی بدو نکرد و باطلاتی کرد و دختر آن برو علال باشد و تلویقضاة و الصیبا مجموع حالات  
 مسئله منکوحه و منزیه و ملوسه پدر پس حرام است و الصیبا منکوحه و منزیه و ملوسه پس بر حرام است  
 اگر فرج داخل او را به بند حنی که اگر پدر زن را طلب میکرد و شش شهوت بزوجتر ساله رسید  
 زن برو حرام گردد و بر حلال نشود و یا نظر پدر بر فرج بدون فرج خود افتاد و شتها کرده اگر لم یخین  
 تیزیک بودی با و وطی میکردم زن بجز حرام شود از جهت برو شتها و یا پس فرج بدون او و پدر  
 پدرش حرام گردد و اگر زن ذکر می مرد یا به بند شهوت نیز حرمت مصاحره ثابت میگردد و اگر  
 برادر زن دست افتاد و شهوت نیز و دخترش حرام گردد و دخترانته المقتین مجموع غانی و ملقط مسئله  
 اگر لم یخین زنمان مذکورین فی المسأله الاولی در حال انزال شود حرام گردد زیرا که تصرف  
 شهوت او در غیر محل است و الصیبا اگر دخول کرد و در بدن فرجش برو حرام نکرد و زیرا که این تصرف شهوت  
 در غیر محل است مجموع غانی معاملات مسئله جمیع کردن میان و دزدنی که اگر فرض کرده شود یکی از ایشان  
 را زد کرد و دیگر انشی نکاح جائز نبود پس جمیع کردن نکاح یک شخص نیز جائز نیست مگر در سه شخص

اول چون دختر و پسر یعنی زنی که شوهر او را دختر باشد از زن دیگر جمع میان ایشان است  
 دوم خوشدامن دزن پسران یعنی اگر کسی زنی را با شوهر آن در نکاح خود جمع کند نیز رواست  
 سوم زن دکنیز که آن زن شرح ابوالمکارم مسماة بن خبیدری طی کنیز یک کهنه و انیت مکره و تمام  
 کنیز که را به بخشد و یا بخرد و یا نکاح کند منقول است که شمس بن محمد بن ابی عمر عاقر شده گفت  
 که مادر من طی کنیز خود را بمن بخشید و است یا نه گفت روانیت مکره چنانچه که یا تمام بود بخشد و یا زو  
 بخری و یا در نکاح خود آری شرح است مسئله حرام کردن جلال سوگند است تا ضعیفان و عجمان اگر شخصی  
 گوید که با تو سخن کردن بر من حرام است پس سخن گفت کفارت همین لازم شود و عجمان اگر گفت  
 که حلال الله حرام او کل حل علی حرام او حلال المسلمین علی حرام نیست مکره و چیزی را امام تفصیل و تنقیه  
 ابو جعفر و ابو بکر الاسکاف و ابو بکر بن سعید گفته اند که بدین الفاظ اگر آن شخص را یک زن باشد با نه  
 شود بیک طلاق و اگر چهار زن باشد بیک طلاق با نه شود و اگر نیست داشت باشد طلاق  
 راسته واقع شود و لا یصدق فی عدم النیة قضاء لانه صار عرفا و لهذا لا یجوز به الا الرجال فی النکاح  
 مسئله اگر شخصی گوید که حلال خدای بر من حرام اگر فلانی کار نکند مکره و پس او را اگر زن باشد  
 زنی طلاق شود بیک طلاق با نه و اگر او را نباشد بعد از آن تزویج کرد و زنی را بر کفارت لازم  
 خبر طلاق شرح مسئله مروی تزویج کرد زنی را و بعد از آن رفت و جماع کرد و بعد از مضی عدت  
 اگر شوهر بگیرد جائز است زیرا که شوهری که در عدت کرده بود شوهر نبود بلکه زانی بود و بهر طریق  
 منقضی میشود اگر در آن عدت از او جماع گرفت نیز عدت منقضی میشود و بعضی عدت نه بوضع حل  
 مضمرات مسئله مزی تزویج کرد زن دیگری را و او دخول کرد و او خبر ندارد و نشوی دیگران  
 زن بعد از فرقت تجب العدة علیها یعنی بر عدت لازم شود و اگر آن مرد بر بودن شوهر آن زن خبر  
 دارد پس بعد از فرقت عدت لازم نشود و التجنب العدة علیها زیرا که گویا او زانی بود و در زمان عدت  
 نشیمن و نیز بر شوهر اول حرام نشود به سبب زنای او و فتوی برین است شرح شمس مسئله در عدت چنانچه  
 بیعت کرده اند و حال این که یک حیض نیز کافی بود و جواب حیض اول از برای شناختن پاک  
 بودن رحم زن است از نطفه شوهر اول زیرا که اگر در نطفه است پس عدت او وضع حل است  
 و حیض دوم تحریمیه نکاح زن است بر آن شوهر و حیض سوم از برای فضیلت زن از او است

تفاوت باشد میان کثیر که نسید مسئله ولا علة علی ذمته طلقها ذمی شجر ابو الکلام مسلم  
 چهار زن را عدت نیست اولی مطلقه پیش از دخول دوم حربه که فرائز کند از زوج و شوهر را در الحرب  
 بنا بر سوم چون دو خواهر را بیک عقد تزویج کنند باید که یکی را نکند و اثر اعدت نباشد و وطنی که چون  
 مر این دیگر را شاید با بیک کچ کردن یکی را باز دیگری را بیک کچ کرد همان اول بر طلاق شود تا آنکه  
 عدت او نگذرد آن دیگر بر طلاق نگردد و اگر یکی را طلاق داد و دیگری خواهر او را بیک کچ کرد نیز کچ  
 روا نیست تا عدت آن نگذرد چهارم شخصی را چهار زن بودند و زن پنجم بر نکند زن اول طلاق  
 میشود و او را عدت نیست مسلمة العالمه لقوا للعذری یا لاینها قالوا لکم الفقیر المکمل الغنی فحتمه شجر  
 ابو الکلام مسلمة قریش را پرا قریش نامند جواب بدو سخن یکی آنکه قریش نام خنبده است و دریا  
 از ان ایشان را قریش نامند و قبل قریش کسب گویند و ایشان کسب تجارت بسیار میکردند و از قریش  
 قریش نام انداخته شده و این هر که جزو قریش باشد یعنی ملی قبیله بخور و تنوع روح و آسان باشد  
 نسبت بدان بر زمین بر او است یا نه جواب ملی زیرا که او از اهل قبیله بوده است و بسبب حاجت ایشان  
 بر او و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عاصی شدند که فرمود که بر او لعنت گوید بقول امام اعظم رضی الله عنه  
 ان کسرا فخصه کرد و آن است بر افتد شرح امامی بقول ما نسو لم یکن یزیداً بعد موت رسولی المکب  
 فی الکفر ام غالی بدان می فرزند چون ذکر فرید در میان افتاد پس شمه از خنک و بیان کنم که  
 چون بود زیرا که اکثر اهل بدو افض از آنکه بکذب بدل کرده زیادت نوشته و مردمان عجم بدان  
 سبب کافرا ساخته اند منقول است که ابراهیم مخنی را کس سوال کرد که هیچ خبر داری از ان کتب  
 که چگونه بود گفت بستمهای خود را در خنک بخون بیا نموده ام الحال زبان خود را بخون نموده بخون  
 زیرا که آنچه میان صحابه گذشته است از شر و بدی قصه آن جان نرکت تا عوام الناس و شک نیست  
 و عدوت ایشان در دل نیارند که بسبب عدوت کافر نشوند و اکثر ازین اهل و افض با سیر المؤمنین  
 معاویه رضی الله عنه نیز دشمنی دارند و پیدا شد که او از اصحاب خاص رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم بود  
 و زخمی است روزی به پیش رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نشسته بود حضرت فرمود که ای  
 معاویه از پشت تو بوسه بخون می آید گفت چه باشد رسول الله گفت از پشت تو  
 فرزندی بزاید که هلاک کننده اولاد من باشد حضرت معاویه قسم بخدا یاد کرد که من در عمر خود

بگیرم در تمامی عمری زن بود روزی بر تفضی علی اورا بنحوت رسول علیه السلام فرستاد که خلافت بعد  
 شما بکجا باشد و نمود بعد من ابو بکر صدیق خلیفه باشد گفت بعد او فرمود فاروق گفت بعد او فرمود عثمان  
 ذی النورین گفت بعد او فرمود سوال کننده بعد از عدلت خلفای مثلته حضرت معاویه بر تفضی گستاخی  
 کرد و بطریق ملامت گفت که یا امیر سوال کننده من بودم خلافت بمن سپرد تفضی گفت لابل سوال  
 کننده من بودم زیرا که شمارا من فرستادم قبول کرد اما بعد از حضرت مرتضی کربلا سال خلافت بنی امی  
 صدیقیه رضی الله عنهما میگردید و اختلاف در میان صحابه افتاد حضرت معاویه گفت من ششم و ابو علی  
 نهم اصحاب بود او بخود اصناف میکرد با بهین سخن میان ایشان جنگ افتاد و بخت و بکینه را صاحب  
 گشته شدند و پیش ازین حضرت رسول الله صلی الله علیه و سلم گفته بود که علامت قیامت آنست  
 که در میان اصحاب من جنگ بیگانه گشتی پیدا شود اما بقوت نشریه یادگاری رسیدی به بل میگردید و اگر  
 گرفت تا غور پاک کند تقدیر الهی در آن کلمه کثرتی متوطن بود بر سر و کمرش نیش زد و چنان مرد و الم  
 روی نمود که در شب و روز نمی آرامید تا بحالت ترع رسید حکیمان روی زمین خراشید و از وندیدند که  
 نطفه پشتش در فرج فروز و شفا نیا بد معاویه گفت من قسم یاد کرده بودم که زن نخواهم کرد و حکیمان اتفاق  
 یکدیگر زنی را آوردند بجایت پیرو و هر چه سیده بود چون امیر المومنین معاویه بد و دخول کرد و در ش قرار  
 شد اما بحکمت الهی تا سخن رسول الله صلی الله علیه و سلم دروغ نشود و نطفه در رحم آرام گرفت و  
 از آن نیرید تو که شد بد خوئی او از آن بود که هرگز تیرتیش آمنتیه بود منتقول است که چون امیر المومنین  
 حسین تولد شد حضرت رسول بدر گوش است او افان میگفت و در گوش چپ او اقامت گفت در آن  
 زمان فرشته نازل شد بغایت عظیم هر سه سبل گفت یا رسول الله هر دو بال او خشک شده اند و هما  
 مسین را بزمه و بال او بال تا منبر شوند چون ما بعد از نبوت فرشته برفت حضرت از جبرئیل علیه السلام  
 پرسید که این چه بود گفت که بعد خلقت این فرشته عصیانی از دستش بیاید بفرمان را لغت  
 بر روی او خشک شد اما خطاب رب الغر بران شد که چون نبیره رسول از پشت زهره پدید آید تا ترا  
 پر بر روی نام الحلال این همان فرشته بود رسول خوشش کرد که نبیره من میزد و لاوت صاحب وجه  
 گفت پس چون لائق حال دنیا و اولیاست که خوششان را با ایشان راه نهد بدین جبرئیل فرمان رب  
 الجلیل گفت که یا محمد صلی الله علیه و سلم هر سیدانی که موت او در کجا باشد و باد چه پیش آید گفت



فی گفت موت او در وقت کربلا از دست سواران پسر معاویه باشد و چنین بنیان برکنند و بکشند و او  
شمر نام و بر سینه پسر او و حضرت گفت من زنده باشم گفت لی گفت ما در پیش زنده ماندن گفت لی  
گفت خلفای راشدین گفت نه حضرت بگرسیت بر غری حال او و ایضا روزی حسن و حسین بی  
فاطمه عرض نمودند که روز عید می آید و بایان جامه نداریم فاطمه زیرا این را بر رسول باز گفت و این بان  
مهر جبرئیل دو جامه سفید از بهشت بیاورد و اما ایشان که خاصیت کوکان است قبل نکرده گفتند از  
برای ما جامه نلبین می باید مهر جبرئیل فرمود که هر دو در طشت آب اندازید بهر نوعی که ایشان میخواهند  
زیگ شوند امیر حسن جامه بنبرخواست و در حال بنبرشد و امیر حسین جامه بنبرخواست و در حال بنبرشد  
شاید که این پیش از منسوخ بودن جامه سبز بود و اما حضرت جامه سبز را با ایشان نمی پوشانید چون  
رسول الله صلی الله علیه و سلم هر دو را خوشحال دید او نیز خوشدل شد باز جبرئیل گفت یا رسول الله هیچ  
میدانی که وجه بنبر و سبز بودن جامه چه معنی دارد و گفت لی گفت حسن چون جامه بنبر پوشیده بد  
غلمان او را زهر بدند و اندوختنش چون آب شیر بیرون آید حسین چون جامه سبز پوشید و غلمان او را  
بکشتند و جامه او بخون رنگین شود و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم باز بعلین شد و شاد و شیش  
بنیم بدل گشت ایضا مهر جبرئیل در مقصوده رسول الله صلی الله علیه و سلم و از حضرت رسالت پناه  
با حسن و حسین شسته بود و اباجبرئیل بصورت و حیة کلی بود و ایشان هر دو دیدند و در واسن جبرئیل علیه  
السلام در او خندید و دستها او را میکشادند و نیک نمیک می دیدند جبرئیل علیه السلام گفت یا رسول الله ایشان  
چه عرض دارند گفت تو بصورت و حیة کلی آمدی و حیة کلی هرگاه که می آید برای ایشان چیزی می آید و  
از آن بجز نیز نظر نکرده مهر جبرئیل در حال غائب شد باز آمد و دو سیمی از بهشت بیاورد و دو گیان  
گیان بدست هر یک باد و ایشان عزون گرفتند رسول الله صلی الله علیه و سلم خوشحال شد باز  
گفت یا رسول الله صلی الله علیه و سلم دوست سیداری ایشان را گفت آری گفت هیچ میدانی ایشان  
کی بمیرند گفت لی گفت پس از آنجا خاک بیاورم پاره خاک از آنجا بیاور و گفت یا رسول الله این خاک  
را نگاه کن هرگاه که ایشان بر آنجا برسد این خاک سبز شود و چون درختان را بسزند  
خون بر آید این علامت شهادت ایشان بود رسول الله صلی الله علیه و سلم آن خاک را  
با مہانی و او برای محافظت پس معلوم یا و ای فرزند که این مقدار کار را هرگز دروغ میشدند

و اختراع و ابداع هر چیز از واجب تعالی است مگر اینکه انگشت تعرض بنندگان از دست منقوست  
 که حضرت معاویه رضی الله عنه را فرموده که سوار بود اما چون بزیارت رسول الله صلی الله  
 علیه و سلمی آمد امیر زادگان اتقیال می نمودند چون منظر معاویه بر ایشان میسرید ایشان را قسم بود  
 تا که حضرت استعطف می داد که از سپ فرود نماند خود فرود می آمد و پایهای مبارک ایشان را بوسه  
 میداد و در پیش ایشان میدوید حتی که بعضی جوانان جا بل غلغله میکردند که تلمعی و چایموسی میکنند  
 مشغول تست که روزی استوار شد و در یک بازار میگذاشت و میگفت اخلا الطهر لولله می  
 سینه ای مردمان غالی کشیده از کجا و شاه پهل بازار گفتند نهی شرافت که او راست که با وجود این شرافت  
 و دود به از بدو شرف استوار نه ناسک نمیکند آورده اند که امیر المومنین معاویه رضی الله عنه در کل حسن  
 و اوقات بر نیز بلیصحت میکرد که اسی فرزند بر تو باد که با خاندان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عداوت  
 بخوئی تا بملکت هر دو جهانی پاک نشوی و سبب عداوت ایشان آن بود که روزی نزد غلامی بر  
 خوابانید خریدن بهایش قطع کرد امیر حسین در میان آمد و بر آن خود بخیرید نیزید نگه داشت اما سخت تر  
 عداوت این بود که روزی نیزید گفت اسی پدر اگر شهر با تو را در نکاح من در آری بر وصیت که بختی  
 بعد از تو سجا آرام و شهر با تو زن عبد الله بن زبیر بود ملاقات داده بود معاویه گفت که وصیت من  
 همین است که بخاندان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم عداوت بخوئی دیگر آنرا تو دانی نیزید قبول کرد  
 حال سلمان فارسی و او پیش شهر فرستاد که اگر نیزید را قبول کنی تزار بیس همه زمان سازم چون  
 مداه میرفت قاسم بن عباس بن عم البنی صلی الله علیه و آله و سلم جوانی بنایت طرف و با جمال  
 و درخشی و شادی استاده بود و غرضش رسید واقعه باز گفت قاسم گفت عرض حال ما را نیز برسان  
 چون انور گذشت امیر حسین بن استاده بود و غرضش رسید واقعه باز گفت امیر حسین گفت غرض  
 حال من نیز برسان چون سلمان نزد پیشرفت شهر با تو زن صاحب جمال که در جمالت و زیبایی  
 بی قرین بود دید خود نیز برو عاشق شد گفت اسی شهر با تو من سول معاویه بودم برای نیزید که تزار بیس  
 همه زمان سازد و در راه قاسم و امیر حسین نیز خود را بتو عرضه کردند و من نیز آشفته تو شدم الحال  
 بعد از رضی باشی باش شهر باز گفت اسی سلمان من چون کنیز کی خاندان رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قبول خنوم از ان باز نگردم مرا امیری باید چون با امیر رسید در نکاح خود در آورد چون سلمان خبر

و عادیه رساند گفت ای سلمان الحال فتنه در میان نیرید و خاندان رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم  
و شوار پیدا خواهد شد بعد از مدت چون امیر المومنین عادیه رحلت نمود نیرید به پادشاهی نشدست اما  
زادگان هرگز به پیش او نرفتند روزی شخصی به نام النشانی فرستاد که مطلع و خبر بانوار بدیم بود با من  
چرا که گردانید گفتند تشنه ایم که بساط تو سگ اقتاده بود و کار خلافت شریع از تو دور و جود می آید  
روی ترا نخواهم دید نیرید چند نفر را نوشت تا ما النشانی را بنزدشکر گرفته بسیارند چون شکر رسیدشان  
مسجی حصر کردند امام امیر حسین را شروه سپردن بودند خنک کردند شکر نیرید را شکست دادند و خود را  
خلاف کردند بعد از آن پیرو زنه اختراع کرد، امیر حسین را زهر داد در اهل شکست چنانکه جبرئیل فرمود  
زرد و سبزه روان شد و او در آن حال از شکار باز آمده بود سپهر زن در آب اوراد او چون امیر حسین  
برو رسید زهر و سنده را پرسید که چه کن باشد حسین گفت ای برادر قول حدمین بود و دروغ نمی شد سکوت  
بهتر است بعد از دفن کردن او نیرید شکر بسیار در عقب او روان کرد اما اهل کوفه که با فرستاد  
که اگر امیر حسین بیاید بدو چشم مرا در او چون امیر حسین روان شد پس نیرید حرد و نام علی الصباح پیشتر  
نزار سوار بدو پیش آمد و نماز با دعا و عقب او ادا کرد گفت است امیر زاده اگر روی این بخت به منی  
سیج نبود ترا از دوزخ می نجاتد گفت من هرگز روی او را نه بنم که سگ را بر بساط جای داده است  
بکنانه روز در راه میرفت و هر روز حرد و بدو پیش می آید و ضیعت میکرد امیر حسین قبول نکرد و  
امیر اشتر رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم بود هر جا که در سفر آن اشتر خواب میکرد النشانی فرود می آمدند  
روز سوم آن اشتر خواب کرد و چند روزی که در آن نماندند امیر گفت نام این مقام چه باشد  
گفتند دشت کر بلا چون درخت از برای بنیم بریدند خون بریان میشد چون از آن خاک دیدند  
سرخ شده بود امیر گفت ساکن بهشید که مقام شهادت من همین است من از جبهه و ششیده ام اما پیش  
از النشانی شتر و ده لک سوار نیرید سیده بودند و کانتر النشانی عمر من سعد بود و بعد از شتر و ششیده  
بود و کنایه را گرفته بودند باز حرد و پیش آمد و زمین را بوسه داد که اگر روی او را به منی بهتر بود امیر  
قبول نکرد گفت سپهر تو به جای خود باش تا من از بهر تو اول جنگ بکنم بکنم بکنم بدو این شش هزار  
سواران بکیارگی تا خند بگی شهید شدند بعد از آن پیر زنه سپهر خود را آورد و همان یک سپهر  
دشت شهید شد بعد امیر حسین علی اصغر را فرمود که تو با جمع لشکر جنگ اختیار کن زیرا که نسب

رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم منقطع خواهد شد و پیش رسول الله چه عذر آیم اما خود قیامت  
 بهج نوع بدست ایشان نمی آمد مکن تا با عدو بر او خنجرند و از ایشان جدا خنجرند چون نشست جوانی  
 بنزد فرسید بر کتل گفت من حسین بن علی بوده ام آن گشت بعد شمر بن جوشن رسید  
 بر چند کار و بر گلویش می مالید ببردید و شد امیر حسین گفت که نام تو چیست گفت شمر گفت جلد را  
 از سینه خود باز کن چون باز کرد سینه اش پیش بنمود گفت از قفا کار و بر آن که کشته من هم تو باشی  
 سر او را در پیش عمر سعد بر و شمر گفت ای عمر بهترین قوم را کشته ام عمر شمشیر را بر گردنش زد و بخت که تیرین  
 قوم را چرک شستی بعد از آن جیه و محاب و خاندان را بکشتن فرید و آن کردند اما زنان در عمار بودند  
 که هیچ نامحرمی روی ایشان ندید چون در راه میفرستند بنی سرام حسین را در خانه مردی صالح بنام نهاد  
 علی الصباح چون سر را ازو طلب کردند سر سپر خود را بریده و مستاد قبول نکردند مکن اسفت پس در  
 و کله مارا بریده داد قبول نکردند چون کله را شستی را برید و عا کرد که یا الهی شکل سپهر چون حسین  
 گردان همچنان شد ایشان همانرا بریدند و صالح سر حسین را آورده بدو همراه کرده دفن کرد و بعد از آن  
 ای فرزند درین شرفه یک سوار یک کافر بود و یک ستمه سالان و اکثر اصحاب رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم را دیده بودند زیرا که کافر بعد از بعثت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم تا این غایت در رم  
 مدخلی و فتحی نرسیده است مگر در آخر الزمان برسد و آنچه در مقتل که مصنف را فاضی بیان کرده است  
 همه افزوده بتان است و سبب القتل عقیده مردمان از خاندان است زیرا که بخاندان رسول الله  
 این طور کار می نداشتند چگونگی میرسد و مسلمان چگونگی ایشان را خواری می پنداشتند  
 و سبب خنجر ازنا قبول کردن حسین بود امر پادشاه را به پیشکشگر حاضر بر کتل او نفرستاده بود  
 بلکه برای گرفتن او فرستاده بود تا گناه خود را بدو عرضه کند که من چه گناه دارم و آنچه بخصم  
 گفته اند که نیرید قبول او را حسی شد کافر شد و احمید العلوم می آرد که آن قول اعتبار نیست زیرا که  
 از زبان او گفته نشینده و از دل او که خبر ندارد و گمان بر مردان بر مسلمانی نهی است که ظنوا  
 المؤمنین خیراً و حق شده است و الهی القصاص امیر حسین رضی الله تعالی عنه کشتن نیرید  
 سر و دل ان لشکر را نیز علامت نارضای اوست چه اگر امانی بودی سر و داران لشکر را چرک شستی  
 زیرا که او را در دنیا از پیچ کس بیم و ترس نبود منقول است که چون زین العابدین علی الهضرا

در پیش یزید حاضر آوردند زین العابدین بخت قرین نوشت میرید سهند را بر گردن بخت  
استاده شد و گفت ای امیرزاده باید که مرا به بخش و بخل کن زیرا که من شکر را برای قتل او نخواست  
بودم بلکه میخواستم که گنه خود را بدو عرضه کنم که چه گناه دارم چون یزید نیابت الحاح و تضرع و زاری  
نمود علی صغر قبول نکرد و ارکان دولت با و همراه در شفاعت استمنا نمود و گفتند که ای امیرزاده تو ادا  
رسول الله هستی و رسول الله را کینه و طلب انتقام از کسی نبود بیا تو ازین در گذر زهی عادت  
خنیس این مردمان است چه اگر ایشان روزی هزار بدی بیاید بدان تنگند و اگر از اکابر دنیا  
و دین حضور صفا از عالمان اهل یقین فردا از نمازها در شود آنرا از اقلیمی باقی می رسانند بعد از آن  
علی صغر گفت که به بخشم اما بچند شرط شرط اول اینکه قاتلان پدرم را و قصاص کنی در حال دوازده  
نفر سرداران شکر را بیاوردند گفت ای بدبختان من کی شمار بکشتن فرموده بودم چرا کشتید  
گفتند شمر بن جوشن و ابراهیم و شمر بن سعد کشت گفت سبب بی وفائی شما را بکشتم  
همه را زنده پوست کشید شرط دوم اینکه پیش ازین با حسین در قاصد نه برادر خطبه جمع  
یاد میکردند گفت اینها را باید بکشم یزید قبول کرد شرط سوم اینکه با دشمنی مدینه را بمن سپا  
قبول کرد شرط چهارم اینکه از عیال و اصحاب را همچنان برست خود چنانکه مستورات اند سوار تو شد  
و بدرقه همراه کن تا بمدینه برسیم یزید قبول کرد پنجم سوار را بدو همراه کرد چون براه میرفت امام محمد  
بدو پیش آمد و دوازده پادشاهان بدو همراه بودند پادشاه مین بدو نیز همراه بود و تمکب نام  
کنتی صد من کار داشت امام محمد حنیفه رضی الله عنه گفت ای نور دیده مین این چه حال است  
بدین شرط خون پدر را بخشیدم امام محمد حنیفه گفت که غلط کرده تاس زنده ام ولایت از من است  
قصاص معفو بغیر از من بشمار میرسد آن پنجم را شکر را بکشند و بطرف روم روان شدند چون  
برسیدند یزید را در قلعه محصر کردند بیرون قلعه سواران جنگ کردند و قحان بن زین با سه هزار  
سوار سوداگر بود و در آن روز شهید شد اما شکر یزید را شکست داد و مدتی همچنان میگرداناد  
مصافت امام حنیفه کسی نمیستاد و هر روز شکست میخوردند پس چاره جز این ندیدند که بنزد یک  
دروازه قلع چاهها کنده اند و اندک خورق خاشاک بر آید آن انداختند چون امام ابو حنیفه رضی الله عنه  
بیخبر بر دروازه تاخت بایکی از اصحاب در چاه افتاد و او را بگرفتند اما دست راست او نیز شمشیر شد



و بدون قلعه در آوردند شب اتفاق کردند که فردا امام را از بیرون قلعه کشند و را شبان همراه  
 بگیرند و این خبر را بشکر امام رساند مقدمه گفت ای جوانان شما خود را مهیا دارید و من سرج قلعه تنها  
 شوم چون اورا بیرون کشند من در حازه را بگیرم مقدمه نهان شد و شکر ساخته شد چون علی الصبح  
 اول اندر دوازه برآمد همان کار و سیصد تنی بر تعقیبان او گرفت که مردان بلا عدد و در یک کثرت  
 مردند و دوازه را گرفت و رجال لشکر را در حصار در آورد و آن نذرده لکست تا همه کشته شدند اما نزدیک  
 ریش را بکشد و سیاهی و یک بر روی خوالیه تا سیاه و شش شد و پوستین با دو گونه پوستید  
 سوی با بیرون کرد و چرخش اندرون در میان کاه را بر میان بست و در اسل در میان خود خلاصان  
 در وان شد و از قلعه بر آید ایشان چون نیرید را نیافتند با و شاهی روم را بعلی الصغر سپردند  
 و دست امام محمدا آوردند و دعا کردند متصل شد روزی کسانی درین بیابان می رفتند و میدیدند که  
 شخصی بدین سبک گاه کاهی می رود و گاه چوب اما بطریق ضلوع ایشان دانستند که نزدیک گرفته  
 در پیش علی الصغر آوردند علی الصغر گفت که چون بگیار غفور کردم قتلش روانا شد اما بنده سخت نهاد  
 چنانکه چای بکند و بر بالاس آن چولی را در از نهاد و بوقت شام اورا ازان چوب بکشید و در چاه  
 آویزان میکرد و مروان نام حکمی بود که دائم اوقات در میان اصحاب فتنه انگیزی میکرد  
 او قهار و وسیل از دوزمین را شکاف کرده باین چاه رسید نیرید را بیرون کرده بروی صخر  
 روز و شب او را نگاه میکرد آورده اند که شکمش چون طبل آهاس کرد و صد کثرت و سیاه روی پیدا  
 که شب روز از در و آن نالان بود شبی در خواب دید که در پیش امیر حسین استاده است و فوطه بگردان  
 انداخته و زاری و تضرع نمود که یا امیر بر من هیچ گناه نیست که از گناه سر گذرد مرا به بخش امیر نمی بخشید  
 گفت یا ابن رسول الله رسول الله کینه نبود ترا نیز نمی باید چون جدا شد و شفیق آورد و گفت  
 بخشیدم گناه ترا ازان شادی چون بیدار شد تاب و صبح خورد و شکمش بر قید و آن کثرت و آن سروان  
 و آن تنی صند کس را بخوردند همگی بمردند و تا این غایت کثرت و سیاه را عادت است که کسی نمیتواند  
 میخورد می میرد و این قصه جنگ میان اصحاب که در افض کذب و بهتان بدل کرده اند و از سیاه  
 مار و شمار و جمله مومنان را و معتقدان را بجهت شهیدان کشت که بلا سیاه زد و بر روی مصطفوی  
 دارد و آمین یا رب العالمین سلمه گوشت و شیر جانور بکشد و خوارده ایان جواب است بر بس

واختلفوا فی لحم الجلالة و شرب لبنها و اكل فیها فقال مالك و ابو حنيفة و الشافعي رحمهم الله  
 يباح ذلك و ان لم يجبس مع استحبابهم بسها و قال احمد بن محمد الا ان يجبس لثلاث ايام و ان لم يجبس  
 و اختلف الرواية عنه في الاكل و البقر و الغنم فروي عنه ثلثة ايام كالطير هو الاظهر الثانیة فی قوله اكل من غلات  
 مسکمه اگر شخصی زراعت را بآب پلید آب و در آن زراعت خورده باشد یا نه جواب شاید  
 و اختلفوا فی اكل الزروع و الثمار و البقول اذا كان مقيها بماء النجس و علقها بالنجاسة فقال ابو حنيفة  
 و مالك و الشافعي رحمهم الله هي مباحة و قال احمد بن محمد مكلها و يحكم بنجاستها ان غلات الاممية  
 مسکمه پس خورده نافع طلال است یا نه جواب طلال است فی خزانه الفتاوى مسکمه  
 سور القربا طاهر یا نه حال کان کانه میسم منتفاه فی کل زمان قال ابو القاسم هو الصحيح علیه الفتوى  
 مسکمه لو تصد المرأة فی ملک ذو جها لا یحوز و علیه الفتوى مسکمه  
 فی المحيط لو باعت المرأة مال ذو جها و اشترى شیئا بمن ذو جها بغير ذنه بطلت ماوی اشترى  
 مسکمه رجل یصل علی القنطرة و الفیض کیف یطرحه قال الشمس الاممية یجعل قفاه من تحت  
 رجليه و یسجد علی رجليه و البطانة تحته و کذا علی جبال حیوان شرح هدایة مسکمه اگر زن پر  
 گرفتار باشد یا بد که سوره کافرونی اخلاص سوره فلق و خناس را ترتیب نوشته بد که بخورد فی الحال  
 خلاص شود و اگر سوره و الضحی نوشته در کمر بند فی الحال خلاص شود و اما بعد از ولادت شایب کلام  
 دور کند و الا روده آن زن فواید افتاد مسکمه قال ثریث الاممية الا سکندری لا یقبل شهادة  
 الرعية للشحنة و للرئيس للعامل لجهلهم میاهم خوفانهم و کذا شهادة المتابع قذیه و کذا انک  
 لا یقبل شهادة من یاکل فی السوق و بین ایدی الناس لان ذلک لا یفعل مع ان لله مروتة معتد  
**فائدة** از خوابه احمد کیسوی علیه الرحمة منقول است هر که را پل زره شود باید که این کلمات را  
 بخواند و بد مذموب است و اگر چنین نوشته آب کرده خورد نیز مجرب است این است بتو کالی فیان  
 دور فیکان سنک تان دو کفون دو سنوت دور کفون سنون جنون و را با حسن فی تکلیک کتیر  
 المک کتیر المک کتیر المدی بن حمتک یا ارحم الراحمین مسکمه در کوهستانی می آرد که اگر سوزن نیم  
 افتد کند و در نماز چهارگانی باید که دور کعت را نیت کند زیرا که اگر چهار کعت را نیت کند جامع باشد  
 میان نفل و فرض در یک نیت و این جایز نباشد و باید که بعد از نماز دور کعت اول و کعت آخر

بنابر تعینت امام بجای آورد زیرا که تعینت امام واجب است و این سبب استخوانی لطیف است و تعینت مقتضی است  
 بطول بقای مسئله اذاعات الرجل و ترك امرأة او طلق امرأة و تزوجت المرأة بزوج اخر كه یحی  
 لا یمید و اخیه و عمه و غیرهم ان یاخذ منه شیئا و ان اخذ ذمه حرام نقل هداية مسئله  
 اگر غلام کسی بدزدی اقرار کرد بحضور خواجهدوست او ایریندو اگر کسی غلام یا کنیزک را یا چیزی از بوی  
 خانه بدزد و چه واجب آید جواب درین صورت نیز قطع دست است و مال ایشان را نیز ضامن باشد  
 تحفه الاسلام مسئله اگر بدزدی مال فردیده گواهان گواهی نهند نشوند یا نه جواب نشوند  
 اما اگر گواهی بدزدی ویرینه میدهند نشوند و مسوع نباشند زیرا که چون توقف گواهی کرد گوی رضای بدو  
 و او پس بر که رضای بدی دارد و گواهی او در باب بدزدی قبول نباشد و حد توقف ترو بعضی بکین نیست  
 و ترو بعضی شبیهان روز است تحفه الاسلام مسئله رجل اشتري بقرعة على انها حامله فاذا هي لم يكن  
 فانه يريد ان يبيع من ثماري تثار خاني مسئله و لو لم يستطع فوجد ها حامله لا يرد ها فجلد المجانم  
 لان القتل في البهائم زيادة و في الجارية عيب تثار خاني مسئله حلیات و لم يترك شيئا للورثة  
 و طلب الغم من الورثة دين الميت ما عليه من القرض فلاحق للغرماء من الورثة خلاصه  
 مسئله چون شخصی نیت روزه و شرب کند باز در آن شب ازان نیت بگردد و آن روزه بر و لازم گردد  
 یا نه جواب نه اذانی فی البیل ثم رجع خزائنه الهمستاق مسئله بول المرأة  
 لا يكون نجسا لعموم العلوی و به اخذ الفقهاء ابو الیث و من منیة الفقهاء ان هذه المسئلة  
 في الهة الذکر ما فی الالهة نجس لا تقاوی امینة مسئله اگر شخصی بروگری بخد چون جوگرم مغیره  
 فرض دارد باجل معلوم بوقت اجل علیه یافته نشود قاضی تا مضل دیگر او را محبت و بد عیاب الغراب مسئله  
 اگر کسی بهائم را دمی کند گوشت آن بهائم خوردن یا نه جواب شاید اما اصح آنست که دمی  
 کسند خود بخورد و دیگران نخورند تحفه الفقه و اختلفوا هل يجوز ان يأكل منها هو و غيره  
 فقال ابو حنيفة ربح لا يأكل هو منها و يأكل منها غيره و قال احمد ربح يأكل منها هو و غيره لا يأكل منها  
 و جهان و قال مالك لا يأكل منها هو و لا غيره و حريم كلها على الاطلاق اختلاف الائمة  
 مسئله و اختلفوا فی رجل که حلا علی ان یقتل اخره فقال ابو حنيفة ربح یحب القتل علی الملو و  
 الباشرة قال مالك و احمد ربح یقتل المکره و المکره فقال الشافعی ربح یقتل المکره و فی المکره و مرتبان

و اختلفوا فی صفة المکروه فقال مالک ان کاف المکرم سلطانا یستغلب او سیدا مع عید ائمة نهجیا  
 الا ان العبد عجمیا جاهلا یخبرهم ذلک لا یجوز العتق و قال الباقر یصح کما یؤمن کل عیلة اختلفت الیه  
 مسئلة بعد صحابه یحیی اعدی را بر دیگر می فضل نیست مگر اهل علم و تقوی را و گفته اند که اولاد خلفای  
 راشدین نیز ترتیب پدران خود فضیلت دارند بر فرزندان دیگران چون فرزندان ابوبکر صدیق بر  
 فرزندان فاروق و فرزندان اوس بر فرزندان عثمان و فرزندان اوس بر فرزندان مرتضی اما بر فرزندان  
 علی بن ابی طالب بر فضیلت ندارند زیرا که ایشان نسبت بر رسول الله دارند اعتماد مسئلة المستحب  
 ان یجاء النکاح مع امرأة راس کل شهر لدفع شبهة البینة الحاصلة عن التکلم بکلمة الکفر و الذی یجوز ان  
 یصیر و کید الامور اربعة ترفیح لغتها یخص شاعدا ین کلها و تقع فی قلبه شک و شبهة فتاوی زند و می  
 اما در شکلات عذر خانی آورده است که هر دیگر بجز این عقد لازم شود پس باید که اول همان مهر اولیه را از خود  
 ساقط کند یعنی بخشش کند از زن بعد بران مهر عقد بند و اگر زن به بخشش حیل است که گوید من زن  
 را ای زن حقوق خود را بمن به بخش چون حقوق به بخش من نیز یکی از حقوق باشد و بخشیده  
 شود مسئلة فسخ کردن سلمان یعنی آنکه اخیر کلامه چیست دیگر نمیداند و پیوسته و ترس او گفت که گوئی  
 من در وقتش ناکرده حلال است و علیه الفتوی که العباد یجب ان یعلم انه اذا کان فی المسألة  
 وجوه یوجب التکفیر و وجوه واحد یمنع التکفیر غلی المقتضی ان یسأل الی الوجه الذی یمنع التکفیر  
 لیجسیل لطن یا مسلم ثمان کانت نية القائل الوجه الذی یمنع التکفیر فهو مسلم و ما کان خطأ  
 من الالفاظ لا یوجب الکفر فثانیه من سالی حاله و لا یوجب التکفیر و النکاح و لکن یمکن الاستغفار  
 و رجوع خود از بدعت خویش مسئلة حلیه الی اخره فرق ثوب فلان فالعنان علی الذی حرز کلامی است  
 اذا امر غیرک باخذ مال غیرک الضمان علی الاخذ و لا رجوع علی الامر بحیط مسئلة اذا سال الماء من  
 ثم النائم فاصاب الثوب طاهر سوا عیناء و عرق من الجوف لان الغالب ان الماء الذی یخرج  
 من الفم حالة النوم متولد من البلیغ فیکون طاهرا کف ما کان عندا یخفی و عهد جزمها الله علیه  
 الفتوی و افوات حسا مسئلة القیاد اذا ترک الیقوی علی یل الخینی یحفظها هل یكون ضلعا قال ان یسأل  
 لیسیرة مثل ان یاکل و یشرب او یسول او یعطی او یتوضأ و یخو ذلک لا یغنی عن هذا المبدأ فمضی استرو  
 و ورقنا وی قرآن خرافی می آرد که اگر خواب کرد و بهانم از او غایب شد و بغیبت از و بپاک شد

چون شیر خرد و یازده بر دلقار ضامن باشد مسکله تخریر گردان کسی با مال جائز است یا جواب  
 جائز است بطریق که قاضی مصلحت بینا مادرین سه امور لازم است که مطلقاً تخریر نکند اول آن  
 شخصی مسجد حاضر نشود بر خمس اوقات صلوٰۃ دوم اینکه شخصی برای کندیدان خود حاضر نشود  
 سوم در اینکه شخصی وصفت قتال شکست او کند دستور القضاة فاکل آن خرقه پوشانیدن سجده  
 دادن مردمان را جائز است اما برید شخصی باشد که برگزیده خانه اوست و فخر صادر نشود و الا آن مرد  
 باقات دینی و دنیوی و ملاکت اموال گرفتار شود منقول است که حضرت رسالت پناه صلی الله  
 علیه و آله و سلم را سه خرقه تبرک باصحاب رسیده است یکی را با چادر خود همراه پاره پاره کرده بیک از اصحاب داد  
 آن خرقه که در شب معراج آورده با سیر المؤمنین علی مرتضی رضی الله عنه داده بود و خرقه دیگر با و قرنی  
 فرستاده بود و معلوم باد که حضرت رسالت پناه اولیس قرنی را ندیده بود بلکه اولیس قرنی بغیبت بدو  
 ایمان آورده بود و مهتر جبرئیل او را خبر کرده بود گاهی روی بر زمین می نشست اصحاب گفتند  
 یا رسول الله روی بر زمین نشستن شما بسیار میل است چرا گفت انی لا جدم میخ انک حمن  
 من الهمین قصه او آنست که درین شهر است قرن نام داشت هر سیوه زنی بود پسری داشت  
 او سیر نام اما از کفایت هیچ ندانستند چون لعنت نبوت رسول شنیدند هر دو بغیبت ایمان آوردند  
 و همیشه با هم الدیر میو دند و این پیره زن نجات پیری رسیده بود و اولیس از محبت رسول الله صلی الله  
 علیه و آله و سلم هرگز آرام نمیگرفت اما از خدمت مادر خلاصی نمی یافت در روزی دختر بانی میکرو و شبانگاه وفات  
 جبرین حاصل می آورد و هر دو بدان فطار میگردند آورده اند که درین گرگان اشترانرا میخوردند اما  
 اولیس در تمام روز عبادت الله میکرد و گرگان اشتران او را رعایت و پاسبانی و طاعات میکرد  
 آورده اند که چون از شهادت دندان مبارک رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم شنید معلومش  
 شد که کدام دندان باشد تا بموافقت او دندان خود را نیز بکشد و بشکند اما با احتیاط بکلی فطن  
 خود را کشید باز بر میزد باز بکشد کذا تا بهفت بار دندانش باز میروید او میکشد چون حلت  
 حضرت قریب شد فرمود که این خرقه مرا در بین مرتضی و فاروق روان کنند و با و پس قرنی بدهد  
 تا هر که او پس بپوشاند از او باشد و کیفیت احوالش معلوم کرد که چنان چنین میداشت چون  
 ایشان بر رسیدند در قرن جوانان اولین هم سجده بودند که در حساب نمی آمدند بعد از مدتی شخصی



بایشان بیان کرد که درین شهر اشرافی اولیس نام است و اوصاف حمیده او بیان کرد و ایشان گفتند  
 که همان باشد بعد از ملاقات واقعه باز نمودند اولیس گفت خرقه را در میان بنم تا بگردن هر که در آید از او  
 باشد گفتند بهتر است حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم فرموده است که هر که این خرقه را بپوشد  
 شفاعت است را در دنیا بجا آورد چون در میان بناد خرقه بالا سپرد و گردن اولیس  
 اوخت اولیس در حال از سر بکشید و بوسه کرد و بنیاد و گفت اول حق شفاعت را بجا آورم از ایشان  
 و در ترف و غسل کرد بعد از دو گانه سر سجده بنیاد تا ثقی آواز داد که ای اولیس نصف است رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم را بتو بخشیدم سر بالا نکرد باز تا ثقی آواز داد که دو حصه است را بتو بخشیدم هنوز سر بالا نکرد  
 باز تا ثقی آواز داد که بتقدار عدد چشمم گو سفندان صفا و مناست را بتو بخشیدم و صفا و مناست و قبایل اند  
 و عرب که ایشان را گو سفندان بسیار اند هنوز سر بالا نکرد اما چون از آن آمدن او ویر شد فاروق مرقضی  
 رضی الله عنه هار و در عقب او روان شدند چون اولیس شک شک پای ایشانرا کشیدند سر بالا کرد  
 و گفت ای امیر من اگر شما آمده نمی بودید حق تعالی تمام است رسول الله صلی الله علیه وسلم را بمن بخشید  
 پس در خطره سیج اهدی نکرده که اولیس افضل از خلفاء راشدین بود از آن خرقه بدور رسید زیرا که این  
 الطاف الهی بود گاهی بر کابر میشود و گاهی بر اصاغر و از اولیس قرنی سلسله ازان مانند که خرقه  
 سجدت نه آورده بود و در خبرست فی العلوم آورده است که کلاه گرفتن نیز فایده تمام دارد  
 حتی که در عرصه عرصات میان او و میان و وز نهفتاد صندوق پیدا شود که هر خرقه ای بیایا بوده باشد  
 و معلوم باد که سلسله تعلق با بکر صدیق دارد کلاه او یک ترکی می باید و کلاه فاروق و ترکی  
 می باشد و کلاه ذی النورین سه ترکی می باشد و کلاه مرتضی چهار ترکی می باید بدان ای فرزندان  
 که هیچ اهدی را نرسد که انگشت قرمز دراز کند اندر آنکه در ستیج چای اسما اولیاء الله می نویسند بعد  
 اسم کرم رسول الله صلی الله علیه وسلم و اسم معظم واجب تعالی می آرند زیرا که مقصود اصلی بخراینست  
 که این اسما را تشعیرم بدرگاه لم نزل تا اموال کلی با بطریق اسهل و احل سر انجام باید پس چون  
 و یا بنهار مانع است از گناه اول اسما اولیاء الله را با و می کنیم تا لائق یاد کردن اسم خلفاء راشدین  
 گردیم و چون اسم ایشان را بر زبان ما بنم زبان پاک میگردد و تا مستحق ذکر اسم شریف رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم گردیم و چون اسم او را از صدق دل و یقین بر زبان ما بنم زبان پاک میگردد و تا اسم

ذات واجب الوجود بر زبان انیم زیر اگر رسیدن بدرگاه لم یزل بهر ای سواران تیز محال است  
و دیگر آنکه گفته اند التاخیر فیه التعظیم و دیگر آنکه اسرار منظم چون رخت اند و او لیا چون برگ هر چند  
برگ سر بلند می و رو به وادار و اما ازین رو که قیامتش بدرخت است پس از نظر او بی بها و ارد  
زیر که باب و رخت برگ نم رسیده و دروینماش کشیده و عوام الناس از رخت گیسو پوشیده وند  
که برگ را مرتبتی نسبت بخورد و اگر از رخت پس تعرض این سخن چون مغرور بر برگست و وجه تقدیم  
ایشان از آنست تا شخصی برگ بینه نزدیک سایه آن رخت بجوید یعنی تا او لیا را تنفیع نیارد  
بتذکره شریف اسم ذات نرسد و الله اعلم مسله رجل علیه دین فاتی فاتی جرح  
ان کان الذی یمن بهیم او قرض لایؤخذ به یو لایقتدوان کان غصبا کان نحو قاضیا  
مسله لایکون الکلام عند الاذن بالاجماع ای السامع فتاوی کامل من تکلم فی کلام خیف  
علیه من ذوالایمان هذا محمول علی المؤمن دون السامع خزانه الجواهری مسله اذ اشتري ثیثا  
وصامغینو نایفه قال قاضیان ابو علی النسفی و لایه الفسقه و لایه الخیاره لای بیکو قال القاضی  
بحال الدین داغر الیائهم بان قال قیمته هذا المقدار فلیکون الفسقه محیط مسله نام خدا می و جل هم را  
که یاد کند حلال باشد فرجی ابو ذر رضی الله عنهما بر سریدند که اگر برگ پا و سرگوسفند بکند و گوسفند جزا  
زنده ماند فرج کردن و شاید یانه جواب شاید میان وسینه و در فتاوی خوانده نام نه چنین رود  
و در ملقط بگوید که اگر بر سر الیایان را از تن جدا کرد و او می جنبید هیچ حلال نشود و اگر سر  
گوسفند شبشیر و یا بکار دزد و دزد اگر خوردن حلال باشد لیکن فعل مکروه باشد اگر در وقت  
بسل کردن مرغ و نجشک سر از تن جدا شد از سبب تیزی کار و او را بخورند و سر او را بخورند پیش از آنکه  
حیوان را بسل بکشند و دی دست و پای از حیوان برید مگر پوست را گذاشت معلق در آن بعد از آن  
مکار و بسل کردن آنگاه پوست را از آن حیوان چون گاو و گوسفند و غیره برید و آن عضو جدا  
کرد حلال باشد آن عضو را بخورند لفظ علی نیست العضو المیکان مجمله حل من بوجه رد  
نه بوجه سوی کعبه آوردن سنت است وقت فرج یا اتفاق و اگر روی مذ بوجه بقبله نکند مکروه باشد  
ولیکن حلال باشد اکل آن کفایه الاسلام مسله شخصی بقرضه از خود دست دلاز کرده بود و فرج  
سن ادا کنی ترا خواهم بیکر و درآمد او را از دست او خلاص کرد و اگر بطریق کفالت وضعت

خلاص کرد و قرض از غلامش خنده طلب کند و اگر بزور بی ضمانت خلاص کرد و قرض از زنندار طلب کند  
 کند اند قاتل و در مجالس الاسلام قاضی شمس الدین طویرست که در زمره شیخین قرطوبین  
 شیر قدس سره از حضرت قاضی شمس الدین سوال کرد که ای شیخ مشکلی وارم در اینکه سبب  
 وجوب سجده تلاوت چه چیز باشد قاضی گفت ای فرزند معلوم باد که این سجده خالی از دو امر نیست یا  
 قصد و عداست و یا قصد و عید پس اگر قصد بود عدست سه چیز است شکر و ریاست و اگر قصد عیدست سجده  
 از برای فوت نماز است **مسئله** لا یجوز لاحد ان ینخل فی ولایة الغیر لانتزاعه و اخذ ملکته و مالک  
 لان فی القیاض الفتنه الثانیة قال شیخ الامام حسام الدین رحمہ عن القطر الفتنه فغلبه لعنة الله و الملائكة و الناس  
 قال ابو عبد الله الحاكم رحمه من دخل فی ولایة الغیر هم عساکرة القاهر الملتزمة و اخذ ملکة و مالک لا یجوز  
 یمتنع عن لا یتداع لبقول المجتهد بحیب القتال و یقاتل بکل ما یقاتل یضم اهل الحرب کالقوی البلیغ المجتهد  
 فی سبیل اللہ علیہ و الیہ و القادر الخرق علیہ و اخذ امواله اسیار بظلمه و جباله و عبقر و تلبیها الغنی و قال شیخ الا  
 بعد الحیار الحکیم الزاهد الامام الاجل برهان الدین الواعظ و هذا بالاجماع اما القصر فی اسواله و سلمه  
 علما و قائل ان یمام و هو الصحیح ان کان القاهر مسلما او ذمیا یا مقهورا حیثما یزول ملک علی لولاه بالاک  
 و ان یرحمه و ان کان ذمیة ملک القاهر امرا یا مقهورا الذی کان مسلما یا ان املا المسلمین صلی علیک  
 بالاسلام و الاستیلاء لا یجوز ان ینزل فیها و هذا اذا لم یکن بادیا یا الظلم اما اذا کان بادیا یا الظلم فعلیه لعنة  
 و الملائكة و الناس جمیعین یمام اخذ اموالهم و سلب ظلمهم و انتصر و نبها دفعا للفتنة و قامت و خیر العالم  
 قال ابو معیط لما فتنه ابو یوسف حر عیظان اخذ مال البادی بالظلم و الترف فید اخبر بذلك ابی حنیفة ربه  
 قال ابی حنیفة مسمیة ان محمد بن الحسن حر جالساً عندک لم تنکلم بشیء و کان هذا منهم بالاجماع و ما و نزلت  
**مسئله** البغیة اذا خرجت من الدجاجة المیتة کلفت و کذا البین الخارج من صخر الشاة المیتة قتادی و سلم حی  
**مسئله** من اراد ان یتصدق فی المسجد لغنی راجع فی بینه و کل الطعام کما اکل لحم الخنزیر و من الخنزیر قادی خانیة  
**مسئله** مال شخصی مسلمان چو بی بی و گا و و اشتر و گوشت و غیر ذلک بغیة او صا نال میر و ج  
 کون انرا نشاید و اگر و ج کرد و مناس باشد اما در تخف ملک می آرد که اگر فرج با و یست بود که در و مرگزید  
 و حرام خاری صادر تشبه باشد بوج کون مناس باشد و معلوم باد که این اختلاف و فرج مواش  
 ما که لانت کما مر از ج کون جز و اشتر و کلب و غیر ذلک اگر آن واجب باد یا نیت باشد و یا بی نیت

به تقدیر ضمانت باشد **مسئله** چون غسل پدید شود پاک کرده شود یا نه جواب پاک کرده شود و باید  
که او غسل با آبش بکشد و آن غسل با آب چوبی و زن کند آن جای را نشاء کند و مقداری آب  
بر آن اندازد که اگر آن چیز شستن سیود بدان آب شسته می شود بجز شستن آب با میوه میوه  
و غسل باقی ماند چون بوزن آب چوب رسد با بدان مقدار آب دیگر اندازد و بکشد اگر آب را درو  
سبوزاند پاک گردد و نقل مجبوره سلطانی **مسئله** مسل و آنچه زید و راز گوش خود را فروخته است  
به خالد به بیع فاسد و این در راز گوش و روست خالد نقصان یافته است به آفت بهما و به شرعاً و  
صورت رسد زید را که این در راز گوش را از خالد مع ارش نقصان بگیرد یا نه اجاب رسد و کذا انک اذا کان  
النقصان بفعل المشتري و ذکر فی بیع الخلاصة و ان کان لفعل الاجنبی فالبايع بالخيار فی الاضرار ان شاء الله  
من الجانی لا يرجع علی المشتري و المشتري رجوع علی الجانی کما فی الفقیه کذا فی القیة فی باب البیع الفاسد اشتی جاریه  
فاسد و نقص عند المشتري یرد و هاتقص و لو عدلت یرد و لو اهدا و لو فاء عینها یرد و نصف قیمتها  
لانه مضمون بالقبض و الاوصاف یضمن بالقبض و ما من قران حاشی  
**مسئله** اگر در شیر و سوسن افتد و میرد باید که سوسن را بچند پیش از آنکه ریخته شود و یا ندان شیر را  
تا آنکه خمر گردد بعد از آن خمر را سر که کند حلال میشود فی الخزانة **مسئله** سر که خمر است و سر که حاصل  
میشود بدانکه نمک در خمر اندازد و در پیش آفتاب بنهد و یا خود سر که شود و سر را می فائد که هر که این اسم را بگوید  
چاشت ابر کفر و دشمنان بقتل او و پنجه را بر بخواند آن کار او بکفایت رسد درین کار بگوید  
فرموده اند که هر یک نباید گفت و اگر عالم گفته گیر و این سر است که در پیشانی مته غریب علیه السلام  
اسم این است یعنی درین حروفهای ام ذل مردی کینه که خود را بعلام خود نکاح کرد و بهر اسمی که  
لازم نشود یا نه جواب نه یعنی گفته اند که هرگز لازم نشود و عجیبه المسائل **مسئله** ترویج کرد زنی را  
و بجز نکاح کردن برود و مهر لازم شود و چگونه باشد حل مشکل این که این شخص است که بزنی زنا میکند  
و در عین آن زنا برای زن نکاح کند برود و مهر لازم نشود و یکی مهر است که در عین عقد نامید بود  
و دیگر مهر که بسبب زنا لازم شده است زیرا که چون درین زنا قبل از خروج ذکر نکاح کرد و ساقط شد  
پس فدیة حد مهر مثل لازم میشود **مسئله** رجل زنا با مرأته و تریجها و هو علی بطنها فلیده مهرا  
مثل بالنزاع لانه سقط الحد حین تریجها قبل تمام الزنا و هو الآخر هو المسمی بالنکاح عجیبه المسائل

مسئله فی الفتاویٰ الیذبحی سئل عن علماء بخارا عن رجل جاء فی مجلس فلان وحلب فوق  
المتعلم عالما بالعبادات مثل الصلوة والزکوة والحج والصوم والیحصن والناس هل یحب علیه شیء  
ام لا فاجابوا بان هذا على اربعة اوجه استخفافا او حقارة او اهانة او مزاح لو تقدمه علی وجب الاستخفاف  
طلقت اهانة ولو کان علی وجه المحقرة او الاهانة لیکفر لو کان علی وجه المزاح لیس فی الفتویٰ علی قولهم فی خاننا  
وفضد العلماء سلمه وکنز آورده است که در حدیثی سمرقانی صلح بال جائز است اما در حاشی ادمی آمده که صلح  
بجنان کند که اگر در م سرقه کرده باشد برابر او پنجاه درم از روز و طلب کند تا او ان کی بی می شود و غیر  
تنبیه بود الضیافه دست بردن سارق میشود سلمه در الضیاح آورده است که بیع و شتر چند  
نوع است یک نوع او حرام است چنانکه گوشت که در و کرمان قناده باشند زیرا که بجز و اتقان کرم  
گوشت حرام میشود و یا چون خاک و یا خمر و یا حر الاصل زیرا که در عجائب الغرائب آورده که اگر با نه مشترک  
را گوید که این چیز بدان شرط می فروشم که غارتی است یعنی ملک غیر است ببقیه و یا بقبض گرفتن  
و یا شخصی حر الاصل است که من بعد شما را بر بار جوع نباشد و آن چیز در ملک مشتری ملک شود و یا خود را در  
مشتری را رسد که متن خود را از بایع باز گیرد و یا بخنین بیع مطلقا رد انباشد و لو عدل بکوفاست  
و فاسد را دوری است بی روی او به قبض قریب و بیک روی او بوصول چه اگر احد المتعاقدين  
کند یا بکشد که چنانکه گوشت گنده بوی شود و مکرده شود و حرام پس اگر نسیم کند شاید و اگر طبع ساد  
بیع و با باشد و یا چون سباده لیلین بلیلین و در فتاویٰ السراجی آورده است که اگر شخصی شیر بخشد  
بدین بدان شرط که باز شیر را از ماده گاو و دوشیده بده و بعد از دینته احد از متعاقدين  
فسخ کند بدین که برابر این شیر من غله بده پس حکم شرع او را غله رسد پس شیر را بشیر و او ان باشد  
اما یا مناد و اما در قدوری آورده است که شیر داده گاو را بشیر بزرگو سفند بده و بگوید  
پس و انباشد و نوع دوم بیع مکرده و آن بیع جائز باشد اما آنم که در و چنانکه شخصی در شهر خود  
غله از شهر خود جمع کند و یا دیگران بیع گران بفروشد و یا شخصی بشوای کاروان آید و در رخ  
آن شهر را که برایشان بنمایاند چون نیک و بد یعنی نیک خواهی کاروانیان کند و یا چون یک  
کس بیع را سرانجام داده باشد و دیگر در میان دراید و یا در وقت اذان جمعه یعنی بعد از اذان  
درین صورتها بیع کند جائز باشد اما آن شخص آنم که در و مسکنه گواهی حزبه در حرلی دیگر



رواست باحقان ملت ایشان و گواهی حزلی بر ذمی روانیت و گواهی ذمی بر ذمی رواست باحقان  
ملت ایشان و گواهی اعرابی و دوستانی بر شهری روانیت زیرا که ادای حوت را نمی تواند بجا  
آورد و گواهی شهری بر اعرابی رواست و گواهی اعرابی بر اعرابی دیگر نیز رواست زیرا که در آن وقت  
جز مانند ایشان یافته نمیشود و نسخه منی **مسئله** اخذ می عیب بالذباب لا یتثبت حتی یقیده لیسده  
وان اقام بینه العیب یتثبت العیب ان قال البائع ان مات علی عیب الذباب فهو لا یجوز علیه وان اقام بینه  
على ذلك لان الباتم غیره على ذلك الصحيح ان عیب الذباب لا یتثبت لانه لا یقرب مقتضی ضعیف قبل یقیده  
وقت الشك قبل وقت الصیغ قبل وقت الوبع شرح هدایه **مسئله** چون ساز و نواز چهار گانی با نام تمام  
کرد چهار رکعت را تمام کردن بر فرض میشود و اگر بر بقعه اول نشست نمازش فاسد نشود و اگر در شفعه  
اول افتاد کرد نیز تمام کردن لازم بود و اگر در شفعه آخر افتاد کرد نیز چهار رکعت را تمام کردن لازم بود  
**مسئله** آورده اند که روزی خدمت رسول الله صلی الله علیه و سلم حاضر شدند گفت یا رسول الله  
شهر من دوستی ندارد گفت بگو یاو که از نامش روایت بر پیرینری بکناسه کرت زنی سوال میکرد  
رسول الله همین جواب میداد بعد از آن گفت یا رسول الله من در حق او چیزی کرده ام از آن پس  
من دوستی او روز بروز می افزاید حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله وسلم بغایتی بدستی  
و اعراض فرمود و او را از پیش خود دور کرد حتی که آن زمین که بر او ستاده بود از آن نیز بریده انداخت  
پس گفته اند که اگر شخصی اندک و بیش از سحر میبندد باشد چنانکه اگر لیس را جادو خود مهربان بکند  
از روی سحر آنکس کافر گردد و قادی نوزاد **مسئله** اگر کسی از جهت پریان چراغ بزند یا از جهت ایشان  
مرغ و یا گوسفند و غیر ذلک را بکشد و یا گوش و یا تاج خروس را ببرد و بدان قویذ نوسید پس آن  
شخص کافر می شود و زانش طلاق میشود اگر تجدید نکاح کرد مباد الا همیشه زنا کارست تفسیر را یعقوب  
**مسئله** پوست بزغال خوردن روا باشد لیکن ابو الالیث سمرقندی **مسئله** در دلیل العائین  
سطور است که چون زن و شوهر از روی یکی حاصل شود و میان متهر جبرئیل پاره خاک از  
موضع دفن آن طفل میگردد و در زمین نهشته است که از آن خاک الارحام میگویند بدست آن  
سید هر چون از طرف مادر و پدر آب در رحم قرار میگردد آن خاک بدان می آمیزد و مدت چهل روز  
مدومت تا بدین گیر و پس بجزیره پیر میگردد و بعد از فرشته دیگر از دست او میگردد و مدت چهل روز

می بالذات اندامهای او راست میشود چون گوشت و پوست و استخوان عروق پس از حضرت  
غرث خطاب می آید که ای فرشته سرش همپا کن و فواید اکمل شرب و کلام و سمع و بصر و شمع و ذوق  
و درین می خشم و پاپایش راست کن و قوت مشی من حی و هم و دستمالش راست کن و قوت  
بلبش سر بریدیم بعد از ترتیب جمله اندام درت و در خجالت افتاده باشند روح عبد از ان  
گفته اند که حیات بمنزله اسب ابلق است هر چیزی را که بوی می کند زنده میشود پس دل پائی زنده  
میشوند عبد از ان هر دو کرده و روده زنده میشوند که این را ارواح بنائی گویند عبد از ان عرقیت  
میان جگر زنده روده که مخرج نفس از انست بدان راه حیات بالا سرت میکنند و نفس پیدا میشود  
پس این هنگام حیوان نام می یابد عبد از ان فرشته است که آنرا باک الارواح میگویند ارواح  
را داخل میکنند که آنرا ارواح نفسانی و جاری گویند که سمع و بصر و ذوق خاصیت اوست و در  
طفل و شکم مادر بطرف نانی می باشد یعنی پشت او بطرف پشت مادر و روی او بطرف روی مادر  
باشد و پس از زهد پیدا و علی رود باری آورده است که نفس جداست و ارواح جدا نیز که  
در حالت خواب ارواح بیرون می آید و در حالت بیداری داخل میشود و در وقت موت هر دو  
به هم میریزند خلاف مرلحدان را که نزد یک ایشان ارواح و نفس خیز یک نیست و منقول است  
که چون ارواح در رحم می آید چهار خط را با خود همراه می آرد یکی از اجل که مقدار گذا و گذا  
ستین و شهور و ایام عمر او باشد و در فلان ساعت اجل او منقض میشود و كما قال الله تعالى اذا جاء  
احلهم لا یستأخرون الساعة ولا یستقدمون یعنی مقدار پایی گرفتن مورچه پس پیش نشود و اما بنزدیک  
اختیارالمتوفان اجل خود نموده باشد چه اگر قاتل نکشتی درت چهل روز زنده بودی اما نزد یک اهل  
سنت و جماعت این قول محض کفرست و خطا و دیگرندقی او نوشته می باشد که مقدار گذا و گذا  
این شخص چند و خط دیگر محصل او نوشته می باشد که مقدار گذا و گذا عمل از دور وجود می آید خواه نیک  
خواه بدی و در خط دیگر مذکور نوشته می باشد که این کس روزی می رود و یا بهشت منقول است  
که گریه کودک بعد از ولادت از انست که او تا این غایت جمله امور عیب دایا و مسیده شده باشد اما  
درین حالت فرشته می آید و پیشانی او را سخت میمالد تا تمام آن یاد را فراموش میکند از ان زنده  
میشود منقول است که طفل بعد از ولادت در مدت چهار ماه گریه میکند و ان انما ولا الاله الا الله

بیان می کند در چهار ماه دیگر محمد رسول الله را بیان می کند در چهار ماه دیگر اگر او پدرش  
 مسلمان بودند میگوید اللهم اغفر لی ولداً لله و اگر او پدرش کافر بودند میگوید اللهم اغفر لی ولداً لله  
 مسئله اگر طفل گریه میکند باید که سوره لایلات را نوشته در گلویش بندد و امام شود مسئله بانه  
 دیدار با یتیم عالی را دیدن راست است و روزی خواهد شد بعد از دخول در بهشت موشان را یعنی  
 زنان را و مردان را خلافت مر ابل و افضل و حیوان را که نزدیک و افضل بغیر از بی بی فاطمه  
 و هر از زنان دیگر نه بنشیند و نه نزدیک حیوان که بغیر از بی بی عاتشه صد لایقه زنان دیگر نه بنشینند  
 و این قول آنها مخفی باطل است شرع عقاید مسئله در نجاس آورده است که زنی بود  
 صاحب جمال از غایت گریه کردن چشمان او بی نور شده بودند از دیر رسیدند که چرا گریه میکنی گفت  
 شنیدم که فردای قیامت زنان را دیدار نباشد گفتندش که ای ضعیفه این قول را افضلست لایل  
 زنان را دیدار باشد گفت پس ازین قرار نشوم از گریه زیرا که چشمان من از بهشت دیدار او کور شده است  
 مسئله چون شخصی چهار زن داشت داشته باشد زن پنجم را نکاح کردن خواهد بود یا نه جواب  
 حلیه است که از زن اولینه که آنرا اول بعقد در آورده باشد از آن زن خواهد اگر اول و بعد ازین حلیه  
 زنان که بچند لایلی بنهاده باشد و این بیعت در مشکلات حد زحالی مسطور است اما منستی را شاید که این مسئله  
 را بعد از شنیدن آن زود کرد و برگزاند بعد از آن فتوی و مسئله در حد زحالی مسطور است اما منستی را شاید که این مسئله  
 من العزیزات ان کل حلیه الکفاة فتاوی سر و قرآن خانی مسئله شخصی است کفار پسر شده بود و میباید که  
 ماه رمضان کدام باشد پس تخری کرده یک ماه را روزه دهم ششم است شرعاً اگر تخری موقت افتد و باشد  
 یا نی جواب باشد اما اگر معلوم شود که آن تخری قبل از رمضان بود و یا بعد از رمضان بود و نیز آن  
 روزه محبوب باشد یا از اجاب باشد فتاوی خانی مسئله متناجر را و نباشد که و به متناجر از نزد اصلاحت  
 این چنین هم اگر بزند و هلاک شود منان شد بچنین پیشان بکام عقب بلکه آواز آنچنان میکند تا میرد و عندی جواب  
 مقتدا و ضامن نباشد و دایه عاریت را بزند نیز ضامن شود و بالفاق اما اگر دایه را مزدور کرد و در غیر موضع مقتدا  
 بزند و هلاک شود با جماع ضامن شود و فتاوی و مسئله اگر شخصی اصل الحرفه در پیش کیسه عهد کرده است  
 و طعام من داده باشی و من بندگان شمار قبول کردم که قدیم الایام در پیش شما باشم و بعد از مدت آن شخص  
 میگوید که از پیش من بروزقت تواند یا نه جواب تواند و آنچه از طعام و کسوت بوی ده است آنچه شخص کرده است

بر دو برابر میشود و هیچ احدی از دیگری چیزی طلب ندارد نقل با بار خالی مسئله در فتاویٰ انفجار آورده است  
 که در سفر نیست را قصر نیست زیرا که در امتنان و ترک مسافر نیست و قبل امتنان در حال نزول و ترک در  
 حال فتن و فتنا و همی و خلاصه بجایستی سخن داشته نقل صلوة ماچینی مسئله کرده است اقتدا  
 به او واجبست کردن چون جبر بر او قدریه و افضیه و خطایه شبهه و آنکه قرآن را مخلوق گویند اقتدا ایشان  
 مطلق درست نیست نقل ماچینی مسئله کرده است تکرار جماعت کردن در سجده کمال آن مسجد نماز جماعت  
 گذارده باشند و این در صورتی مکرره است که قوم آخر از قوم اول اکثر باشند اما اگر یکی یکی دو و یک  
 در گوشه باشند مکرره نباشد و در جامع صغیر خالی گفته است که این جمله در صورتی است که آن مسجد و شارع عام  
 نباشد اما اگر در شارع عام باشد تکرار جماعت و با یک نماز و اقامت مکرره نیست زیرا که امام معلوم  
 و معین شرط است از برای آنکه اگر است و این چنان معلوم نمی شود نقل صلوة ماچینی مسئله نماز گذاردن بر فوق  
 مسجد کرده باشد اگر جای یا بدو صحن مسجد اگر جای نیابد مکرره نباشد نقل ماچینی مسئله چون ندانی  
 وفات یا بداید که سوپا آورد و گیسو کند که را بجانب راست بر بالا قمیض بر فوق صدرا و مانند دیگر احوال  
 چپ بخپان کند سوال اگر مردی سوخته باشد او را چه باید کرد اگر دو گیسو کرده بخپان بطریق دیگر مانند  
 تشبیه بزنان میشود و اگر دو گیسو کرده متعاقب او مانند آن تیر تشبیه بزنان میشود از آنکه زنان را هم  
 دو گیسوی میباشد و مردان نیز دو میشود و اگر بر سر سجده بماند آن نیز طلب موضع میشود و سرچ باید کرد  
 جواب باید کرد که موبهای مرد را سه گیسو سازد یکی را پشت و زیر یک کتف او نهد و دیگر را زین  
 دیگر کتف او نهد و سیم را در زیر پشت او بر او بگردانند نقل خلاصه الفقه مسئله اگر مردی کلاه  
 خریدد آنکه او را سه روز اختیار کرد بعد از آن اگر تصرف کرد در آن مبدعه چنانکه استیفاء نداشت و یا بنویسد  
 بار کرد و یا داده گاو بود و بشید و یا کنیز بود و بطی کرد و یا بوسه داد و بشوت یا او را مس کرد و برین  
 حال همه چنانچه او را اختیار باطل باشد و هیچ جائز و لازم آید و نتواند کرد و نیز اگر کنیزیک بشرط بیک خرید پس  
 کالمه پیدا شد بطریق زنان و مانند بطی و نتوان کرد کفایت الاسلام باب و التمسک به فیه فقری هزار و یک  
 متر است و چهل و چهار مقام است باب اندر بیان خرقه سوال اگر ترا بر سزد که خرقه چیست و چند نوعی است  
 جواب بگو که خرقه پوشش بر سر و چهره معنی اطلاق کرده اند اول خرقه اصل است که کمترین آن است تا کسوت خلق  
 بر موجودات پوشانده قله تا آذالها شد ایشان بقول لکن فیکون آفرینش خرقه اصلی است که بر او علم را پوشانند





## اشتمارات

### ظفر جلیل (شرح) حصین

یہ کتاب ادعیات اور عملیات میں ایسی معتبر ہے کہ دوسری کتاب اس کے مقابل نہیں مولوی نواب قطب الدین خان مرحوم کو خدا غنی رحمت فرمائے جنہوں نے اسکی شرح اردو میں فرما کے عام فہم کر دیا قیمت فی جلد ۱۲ / محصول ڈاک ۲ /

### تنبیہ الغافلین کلام

مسائل فقہ میں یہ کتاب اردو زبان اور سلیس عبارت میں مسلمانوں کے لیے بہت مفید کتاب ہے قیمت فی جلد ۸ / محصول ڈاک ۱ /

### ہادی الناطقین

اخلاق میں یہ کتاب اردو زبان کی نہایت عمدہ ہے آداب خورد و نوش - نکاح - مباحثت - آداب صحبت - حقوق اسلام و قرابت و گوشہ نشینی - سفر و امر بالمعروف و نہی عن المنکر کو خوب بیان فرمایا ہے قیمت فی جلد ۵ / محصول ڈاک ۱ /

### خدا کی نعمت (ترجمہ) تفسیر مراد یہ

مولفہ مولانا شاہ مراد اللہ صاحب سنبلہ یہ تفسیر اردو زبان میں شرح بسط کے ساتھ پارہٴ عم کی ہے کم استعداد مسلمانوں کے واسطے نہایت ہی مفید ہے قیمت فی جلد ۵ / محصول ڈاک ۲ /

### مسندس حالی (سے) مد و جزر اسلام

مولوی الطاف حسین صاحب حالی کی تمام تالیفات سے یہ کتاب زائد مقبول ہے اگر مسلمانوں کو خیرت ہو تو اپنے حال زار پر رونے کے واسطے ایک ایک شعر اس کتاب کا مرثیہ سے کم نہیں قیمت فی جلد ۵ / محصول ڈاک ۲ /

### گلستان و بوستان مترجم

ان دونوں کتابوں کے نام مثل آفتاب و مانتاب کے

ایسے روشن ہیں کہ ہر ایک چوٹا و بڑا ان مبارک ناموں سے واقف ہے اگرچہ یہ ہر دو کتب اس سے پیشتر اور مطالع میں ہی مع ترجمہ طبع ہو چکی ہیں مگر اس مطبع نے ترجمہ انکا ایسی صورت سے کیا ہے کہ ہر شعر کا مطلب با محاورہ معنی کے ساتھ بخوبی مع خلاصہ مطالب حکایات کے سمجھ سکتا ہے یہ دونوں ترجمے بجائے خود اوستا و کلام دیتے ہیں سوائے خدا داد قبولیت کے بیان نہیں کر سکتا کہ کیوں اس قدر قبولیت ان ترجموں کو دوسرے ترجموں پر حاصل ہے قیمت گلستان ۷ / و قیمت بوستان ۱۰ / محصول ڈاک ہر دو احداً

### جنتری صد سالہ

یہ جنتری ابتدا سے سنہ ۱۲۸۰ لغایت سنہ ۱۳۸۰ مطابق سنہ ۱۸۶۵ لغایت سنہ ۱۹۶۵ لغایت سنہ ۱۳۸۰ فصلی ملاقی سنہ ۱۸۶۵ لغایت سنہ ۱۹۶۵ بکری مطبع نامی کی کوشش سے مرتب ہوئے کے طبع ہوئی ہے قیمت فی جلد ۷ / محصول ڈاک ۱ /

### سراج القراءۃ

مولفہ جناب قاری پیر محمد صاحب لکھنوی قراءۃ کے رسالوں میں یہ رسالہ بھی لائق دید ہے قیمت فی جلد ۲ / محصول ڈاک ۱ /

### التماس

یہ جلد کتب ثبت وصول ہونے سے یا بذریعہ دلیلیوں پہل رسال ہو سکتی ہیں اور ہر قسم کا کام مطبع میں طبع ہوتا ہے جسکا نرخ خط و کتابت سے دریافت ہوگا۔ دفتر کتب موجودات کتب خانہ تجارتی مطبع نامی و دیگر اشیا کی علیحدہ دفتر میں موجود ہے شائقین کی خدمت میں بلاتیمت عند الطلب / کا ملک بیچنے سے پیڑ والا بزرگ رسال کی جاتی ہے

والی اللہ منہو مطبع نامی لکھنؤ ٹرڈ اوٹر بخانہ کتب خانہ

# اعلان

اس مطبع میں ہر ایک قسم کی کتابیں عربی-فارسی  
اُردو-انگریزی موجود ہیں عند الطلب یقیناً علوم  
وتاجران کتب مطبع سے ارسال کیجاتی ہیں جن  
صاحب کوئی کتاب طبع کرنا منظور ہو وہ بھی بعد  
انفصال قیمت طبع کر دیا وگئی اگر کوئی کتاب  
مفید عام کسی صاحب فرمائے یا کسی کتاب  
عربی-فارسی انگریزی کا ترجمہ رو میں کیا ہو وہ بلا معاوضہ  
مطبع طبع کر دیگا۔ فہرست کتب دیگر اشیا قیمت  
بزرگ کٹ بھیجنے سے پٹیا والا بیرنگ سال مولیٰ

ابوالحسنات قطب الدین احمد عفا عنہ مالک

مطبع نامی لکھنؤ کٹرہ ابوتراب خان

سکان نمبر (۵۴)۔



آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی  
صورت میں ایک آٹھ یومیہ دیرانہ لیا جائے گا۔

۱۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۲۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۳۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۴۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۵۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۶۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۷۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۸۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۹۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے  
 ۱۰۔ اگر کسی کو کسی اور سے کچھ ملے



آخری درج شدہ تاریخ پر یہ کتاب مستعار  
لی گئی تھی مقررہ مدت سے زیادہ رکھنے کی



